# Kurzgefasstes

# exegetisches Handbuch

z u m

# Neuen Testament.

Von

Dr. W. M. L. de Wette.

## Zweiten Bandes zweiter Theil.

Dritte Auflage besorgt von *H. Messner*.

Leipzig, Verlag von S. Hirzel. 1855.

## Kurze

# Erklärung

der

# Briefe an die Corinther.

Von

Dr. W. M. L. de Wette.

Dritte Auflage

besorgt von

Hermann Messner
Repetenten der theologischen Fakultät zu Göttingen.

Leipzig, Verlag von S. Hirzel. 1855.

#### VORWORT ZUR ERSTEN AUSGABE.

Nach einer langen Unterbrechung durch andere unabweisliche Arbeiten habe ich endlich zur Fortsetzung dieses exegetischen Handbuchs zurückkehren können, und liefere hiermit die Erklärung der beiden Corintherbriefe. An exegetischen Vorarbeiten, ältern und neuern, sehlte es auch hier nicht, und nach Vollendung meiner Arbeit erhielt ich noch Meyer's Comment. zum 2. Br. Ohne undankbar gegen die Uehrigen zu seyn, muss ich besonders die Dienste rühmen, welche dieser durch Gründlichkeit, richtigen Blick und sicheres Urtheil ausgezeichnete Ausleger mir geleistet hat. Bei dem 1. Br. sah ich mich durch seine Vorarbeit beträchtlich erleichtert, und konnte in der Regel seiner Ansicht beitreten, obgleich ich in zahlreichen Stellen sowie in dem Punkte des corinthischen Parteiwesens von ihm abgegangen bin. Bei dem 2. Br. sah ich mich ungern von ihm verlassen, konnte ihn aber noch zur rechten Zeit benutzen, um mich in einigen Stellen (z. B. 5, 19, 8, 17, 11, 13, 23.) von ihm zu einer andern Erklärung hestimmen zu lassen, in vielen andern jedoch (z. B. 8, 10. 9, 13 f. 11, 13. 23. 12, 1. 5. 7, 20 f. 13, 2. 4.) meine verschiedene Meinung gegen ihn sestzuhalten und zu vertheidigen. Nach seiner Wahrheitsliebe wird Hr. Superint. Meyer meinen Widerspruch unhefangen prüfen, sowie andere billige Beurtheiler meinem Fleisse Gerechtigkeit widerfahren lassen und zugestehen werden, dass ich einen auch nach so vielen trefflichen Vorarbeiten nicht überflüssigen Beitrag zur Auslegung dieser bekanntlich so manche Schwierigkeiten darbietenden Briefe, wenn auch nicht durch ganz neue Erklärungen (an welchen ohnehin selten ein sicherer Gewinn gemacht wird), geleistet habe. Durch Anwendung der Schenkelschen Hypothese über die corintbischen Parteien ist über diese Briefe ein neues und, wie ich glaube, das wahre Licht verbreitet worden. Bei weitem die meisten der angeführten Ausleger (mit Ausnahme von wenigen und minder bedeutenden wie Heumann, Schulz) habe ich selbst vor Augen gehabt, so dass die Angabe der frühern Erklärungen zuverlässig ist. Der Gedankengang ist mit Sorgfalt beachtet und angemerkt worden; und wenn ich hierin manchmal von dem nicht minder sorgfältigen Meyer abgewichen bin, so geschah es gewöhnlich darum, weil ich glaubte mebr als er die Hauptrichtung desselben festhalten zu müssen (vgl. 1 Cor. 1, 19. 2 Cor. 3, 14.).

Es freut mich durch den fortwährend starken Absatz dieses exegetischen Handbuchs immer mehr in der Ueberzeugung befestigt zu werden, dass meine Arbeit nicht nur zeit – und bedürfnissgemäss, sondern auch brauchbar gefunden wird. Endlich ist mir auch das Glück einer billigen und wohlwollenden Beurtheilung zu Theil geworden (s. Hall. Allg. Litt. Zeit. 1840. Erg. Bl. Nr. 28—30.). Indem ich biermit dem Rec. meinen Dank abstatte, kann ich doch nicht umhin mit ihm zu rechten: nicht über seine abweichenden Meinungen, wozu ich ihm gern das Recht zugestehe, und die ich seiner Zeit sorgfältig berücksichtigen werde; auch nicht sowohl darüber, dass er viele Abschnitte und Stellen, deren Erklärung ich theils gefördert, theils der Schwankung und Verwirrung enthoben und ins

Licht gesetzt zu haben glaube, unberücksichtigt gelassen, z.B. Matth. 5, 3 ff. 24. Luk. 16, 1 ff. Joh. 1, 1.5, 27. 32—38. 9, 41. 15, 22. 16, 8 f. 13, 10. 32. 34., als vielmehr darüber, dass er aus dem Grunde, weil er einige Stellen auf ungenügende Weise behandelt findet, mir Elfertigkeit vorwirft. Diese aber ist schon darnm unwahrscheinlich, weil ich bei Bearbeitung der zweiten Auflage (welche doch der Rec. berücksichtigt) Anlass gehabt habe das etwa Uebergangene nachzuholen oder das nicht genug Beachtete einer nochmaligen Ueberlegung zu unterwerfen; nicht zu gedenken, dass ein Veteran, der die in Rede stehenden neutestamentlichen Schriften wohl fünfzehn Mal in akademischen Vorlesungen, und zwar nicht nach stereotypen Heften, sondern nach jedesmaliger neuer Vorbereitung erklärt hat, hinreichend mit denselben vertraut seyn muss, um über jede Stelle Rechenschaft geben zu können.

An die Erklärung der Briefe an die Galater, Colosser und Ephesier gedenke

ich im nächsten Winter zu gehen und so fortzufahren.

Basel d. 8. Oct. 1840.

#### ZUR ZWEITEN AUSGABE.

Die Verbesserung dieser zweiten Ausgabe beschränkt sich fast ganz auf Ausfeilung, auf Verdeutlichung des im Streben nach Kürze zuweilen unklar Ausgedrückten, deutlichere und vollständigere Darstellung, Berichtigung und Vervollständigung der Parallel – und Beweisstellen, der kritischen Zeugnisse und Autoritäten. Nur 1 Cor. 7, 23. 15, 16. 2 Cor. 8, 9. 9, 6. ist die Erklärung selbst, jedoch nicht sehr bedeutend, verbessert worden.

Basel Anf. Sept. 1844.

Der Verfasser.

#### ZUR DRITTEN AUSGABE.

Diese von mir besorgte neue Ausgabe kann ich nicht mit einigen Worten begleiten, ohne zuvor in Liebe und Wehmuth des nun verewigten Meisters der exegctischen Wissenschaft gedacht zu haben, durch dessen Vermittlung nach dem Rücktritt des Herrn Prof. Brückner zu Leipzig mir der ehrenvolle Auftrag zur Besorgung dieser neuen Auflage zu Theil geworden ist. Welchen lebendigen Antheil der selige Dr. Lücke an dem exegetischen Handbuch seines verewigten Freundes de Wette bis an sein Ende genommen hat, davon legt das Vorwort desselben zur zweiten Ausgabe der de Wette'schen Apokalypse, welches eine der letzten Arbeiten ist, die aus seiner Feder geflossen sind, ein schönes Zeugniss ab. In ihm hat er die eigenthümlichen Vorzüge dieses exegetischen Handbuchs in lebendiger und treffender Weise charakterisirt und eben dadurch seinem verklärten Freunde. dem er nur zu bald und nach menschlichem Ermessen für die Kirche und Theologie zu früh in die Ewigkeit gefolgt ist, von neuem ein schö-Dieses lebendige Interesse, welches Dr. Lücke nes Denkmal gesetzt. an dem Werke seines Freundes und Lehrers immer genommen hat, hat er auch mir, dem neuen Bearbeiter dieses Theiles desselhen, von Anfang an zugewandt. Er hat mich während der Arbeit an demselben durch seinen Rath liebreich unterstützt. Ich hatte die Freude, die Grundsätze, nach denen ich an diesem Theile gearbeitet habe, Die ersten fertigen Bogen konnte ich von ihm gebilligt zu sehen. ihm noch auf seinem Krankenlager überreichen.

Wenn ich nun noch von dieser meiner Arbeit auch öffentlich hier kurz Rechenschaft ablegen soll, so standen mir von de Wette's eigner Hand für diese neue Ausgabe nur einige Randbemerkungen, meist litterarischer Art, zu Gebote, welche derselbe in seinem Handexemplare niedergeschrieben hatte. Von diesen glaubte ich den Lesern VIII Vorwort.

nichts vorenthalten zu dürfen. Sie sind unverändert von mir, so wie ich sie vorfand, in den Text mit aufgenommen worden. In allem Uebrigen blieb auch mir, wie meinem Vorgänger, für diese Ausgabe völlig freie Hand. Von dem Versuche, mit dem de Wette'schen Texte irgend wesentliche Umgestaltungen vorzunehmen, musste sehon, wie ich glaube, die Pietät gegen den verewigten Meister und sein Werk zurückhalten. Dieses Handbuch hat sich so zahlreiche Freunde und Verehrer erworben, dass ich Niemandem das Recht zugestehen kann, an demselben willkürlich zu ändern. Auch glaube ich, dass ein solcher Versuch, die eigene Ansicht in den de Wette'schen Text hineinzuarbeiten, auf die grössesten, ja, wie ich überzeugt bin, auf unlösbare Schwierigkeiten nothwendig hätte stossen müssen. Ich habe desshalb bis auf die Stellen, wo eine Berichtigung und Vervollständigung der Citate und namentlich auch der Zeugenangaben, die für eine bestimmte Lesart sprechen, nothwendig war, den de Wette schen Text selbst unverändert wieder abdrucken lassen, und glaube hierin der Zustimmung der Freunde und Verehrer dieses Handbuchs gewiss zu seyn, wie ich mich denn auch hierin der Uebereinstimmung mit meinem Vorgänger, Herrn Prof. Brückner, erfreue. Wenn dieser Letztere da. gegen an allen den Stellen, wo seine eigene Ansicht von der des Verfassers des exegetischen Handbuchs abwich, die Darlegung der eignen Ansicht nicht zurückhalten zu dürfen glaubte, so bekenne ich, hierin ahweichender Ansicht zu seyn. Da es nicht genügt haben würde, die eigne abweichende Ansicht kurz zu bezeichnen, da es vielmehr nothwendig geworden wäre, dieselbe auch zu begründen, so würde zunächst schon durch einen solchen Versuch der äussere Umfang dieses Werks eine beträchtliche Erweiterung haben erfahren müssen. Der eigenthümlichen Kürze und Gedrängtheit, die zu den charakteristischen Vorzügen dieses Handbuchs gehören, hätte dadurch nothwendig Abbruch geschehen müssen. Sodann aber würden wir statt des Werkes aus Einem Guss auf diese Weise die Arbeiten zweier verschiedener Hände erhalten haben. Auch schien es mir, dem Anfänger, nicht ziemlich, den Meister der exegetischen Wissenschaft verbessern zu wollen. Ich habe desshalb nur an vereinzelten Stellen die eigene Ansicht angedeutet, im Uebrigen aber die eigne Erklärung zurückgehalten, und glaube auch, dass dies nur von demjenigen gemissbilligt werden wird, welcher übersieht, dass es hier nicht darauf ankam, eine eigne Arbeit über diese Briefe zu liefern. Der selige de Wette war gewiss nach der Demuth und Lauterkeit seines Geistes am meisten davon fern, dieses sein Werk für vollendet zu halten.

Vorwort. IX

Dass es ihm nicht selbst vergönnt war, demselben in den neuen Auslagen eine immer grössere Vollendung zu geben, müssen wir unter demüthiger Beugung unter den göttlichen Willen ausrichtig beklagen. Der spätere Herausgeber aber desselben wird sich, wie ich glaube, bei der grossen Schwierigkeit, ja Unmöglichkeit der Lösung einer solchen Ausgabe bescheiden müssen, eine solche Vollendung, wie sie nur der Meister selbst seinem Werke angedeihen lassen konnte, geben zu wollen. Er wird sich vielmehr darauf beschränken müssen, dasselbe zu bereichern und zu vervollständigen und es in dieser Gestalt, bis die Zeit auch die ses Werkes gekommen seyn wird, der Kirche und Theologie zu gesegnetem Gebrauche immer von neuem zu übergeben in der Ueberzeugung, dass es ihm ungeachtet der ihm, wie allem menschlichen Werk, anhastenden Mängel gelingen werde, durch die unbestreitbaren Vorzüge, die ihm eigen sind, ein gründliches Studium der Schrift auch noch serner anzuregen.

Ob der selige de Wette, wenn er diese neue Auslage erlebt hätte, seine Ansicht über diese Bricfe im Grossen und Ganzen und über einzelne Stellen derselben geändert haben würde, steht dahin. Dagegen wissen wir sicher, dass er mit gewohnter Sorgfalt die seit acm Erscheinen der zweiten Auflage hervorgetretenen neueren Forschungen über diese Briefe und einzelne Abschnitte derselben geprüft und die Ergebnisse seiner gewissenhaften Prüfung diesem Theile des Handbuchs hätte zu Gute kommen lassen. Ich glaubte desshalb im Sinne des nun vollendeten Meisters zu handeln, wenn ich dem Werke desselben, welches von seinem unermüdeten Fleisse Zeugniss ablegt, in diesem Stücke zu Hülfe käme, damit diese seine Arbeit auch ferner ihrem Zwecke entsprechen und für die Belebung des exegetischen Studiums segensreich wirken könne. Die Ergebnisse dieser neueren Forschungen in das Handbuch aufzunehmen und den Lesern in gedrängter Kürze vorzuführen, darin bestand demnach vorzugsweise meine Arbeit an diesem Theile desselben. In den meisten Fällen habe ich mich darauf beschränkt, die neueren Ansichten getreu wiederzugeben, nur selten habe ich mein eignes Urtheil über dieselben angedeutet. Auch hier schien es mir nicht die Aufgabe zu seyn, die eigne Ansicht über diesc Forschungen darzulegen, sondern nur ein fremdes Werk durch die Bezugnahme auf dieselben zu vervollständigen und den Leser in den Stand zu setzen, sich ein eignes Urtheil über dieselben bilden zu können. Ich habe es in dieser Beziehung für nothwendig gelunden, das, was von meiner eignen Hand herrührt, von dem, was dem seligen de Wette selbst angehört, durch Klammern [] zu unterscheiden, und schliesse mich in dieser Beziehung ganz an meinen Vorgänger an, der mit Recht diese Klammern den Noten vorgezogen hat. Da de Wette von diesen Klammern nur selten Gebrauch gemacht hat, so glaubte ich, dass es keines weiteren Zeichens zur Unterscheidung dessen, was dem verstorbenen Meister selbst angehört, und dessen, was von meiner Hand hinzugefügt ist, bedürfen würde.

Alles Uebrige, was ich noch sonst an diesem Theile des Handbuchs gethan habe, beschränkt sich darauf, dass ich in manchen Fällen Einiges aus der schon etwas älteren Literatur, welches mir der Beachtung werth schien, nachgeholt, namentlich aber an vielen Stellen den kritischen Apparat, welcher mir noch einer Bereicherung zu bedürfen schien, zu vervollständigen versucht habe. Dass ich mich in allen diesen Stücken gemäss dem Charakter dieses Handbuchs auf das Wesentliche beschränkt habe, wird nicht erst einer besondern Rechtfertigung bedürfen. Möchte diese meine Arbeit an den Handbuch dazu dienen, diesen Theil desselben, den ich hiermit der Oeffentlichkeit übergebe, der Kirche und theologischen Wissenschaft noch länger zu erhalten!

Goettingen, den 12. September 1855.

H. Messner.

# ZUR EINLEITUNG IN DEN ERSTEN BRIEF AN DIE CORINTHER.

1.

Die Stiftung der Gemeinde zu Cor., der am Isthmus mit zwei llafen, dem westlichen Leehäon, dem östlichen Kenchreä, gelegenen reiehen Handelsstadt, dem Sitze des Vennsdienstes und der Ueppigkeit, damals Hauptstadt der römisehen Provinz Aehaia (vgl. *Win*. RWB. Art. Korinth, die Einleitt. ins N. T. u. d. das. angef. Sehriftst.), wird AG. 18, 1—17. erzählt. Paulus kam [auf seiner zweiten Missionsreisel dahin von Athen her (im J. 52 oder 53), und lehrte daselbst anfangs in der Synagoge; nachher aber, als die Juden sieh widersetzlich zeigten, wandte er sich an die Heiden. Es gelang ihm Viele, sowohl Juden als Heiden, jedoch mehrere von diesen (daher 1 Cor 12, 2. die Gemeinde geradezu als heidenchristlich angeredet wird), für das Evangelium zu gewinnen. Wie es überall der Fall sevn moelite (Matth. 11, 25.), so nahmen besonders unter den durch griechische Weisheit und Redekunst verwöhnten Corinthern nicht Viele der Weisen und Gebildeten sowie der Vornehmen, sondern hauptsächlich Ungebildete und Geringe die Lehre vom Kreuze an (1 Cor. 1, 26 ff.). — Als P. nach einem ungefähr anderthalbjährigen Aufenthalte Cor. verlassen hatte und nach einer Reise über Ephesus nach Cäsarea und Jerusalem die Gemeinden in Galatien und Phrygien besuchte (AG. 18, 18 — 23.): ging Apollos, ein alexandrinischer Gelehrter, den Aquila und Priscilla im Christenthume unterriehtet hatten, nach Cor., und wirkte daselbst (AG. 18, 24 - 28.). Da er unstreitig wie seine Lehrer den paulinischen Ansichten zugethan war, so setzte er daselbst bloss das Werk des Ap. fort (1 Cor. 3, 6.).

Hingegen kamen (wahrseh. nach Apollos' Abreise) gewisse (τινές 1 Cor. 4, 18. 2 Cor. 3, 1.) Leute jüdischer Abkunst (2 Cor. 11, 22.), mit Empschlungsbriesen verschen (2 Cor. 3, 1.), nach Cor., die sieh mit Anmaassung als Apostel geltend machten (2 Cor. 11, 5: ὑπεολίαν ἀπόστολοι), sich in den Arbeitskreis des P eindrängten (2 Cor. 10, 13 st.), und nicht nur nicht im gleichen Geiste an seinem Werke sortarbeiteten (vgl. 1 Cor. 3, 12 st.), sieh einer salschen menschlichen Weisheit und der Beredtsamkeit beslissen und rühmten, den Ap. wegen des Mangels an diesen Vorzügen in den Augen der Corr. herabsetzten, sieh selbst dünkelhast bläheten und ihren Anhängern einen dünkelhasten Stolz einslössten (vgl. 1 Cor. 1, 17 st. 2, 1—5. 3, 18. 4, 6. 8. 2 Cor. 11, 6.), sondern auch das Wesen des historischen Christenthums, die Lehre vom gekreuzigten Christus, anta-

sten mochten (vgl. 1 Cor. 1, 17 f. 2. 2. 2 Cor. 11, 4: εὐαγγέλιον ετερον), das apostolische Ausehen des P. förmlich verwarfen (1 Cor. 9. 2. vgl. 2 Cor. 10, 8.), sich über ihn stellten (2 Cor. 11, 5.), und diejenigen, die ihnen anhingen, zum Ungehorsam gegen ihn reizten (2 Cor. 10, 5 f.): daher sie der Ap. fatsche Apostel und trügliche Arbeiter nennt (2 Cor. 11, 13.) (Es ist wahrscheinlich, dass ihre Außehnung gegen das Ansehn des Ap. erst nach Absendung des 1. Br. und in Folge dessen, was er zur Herstellung seines Einflusses in Cor. that, in voller Heftigkeit hervortrat, weil im 2. Br. davon die deutlichsten Spuren erscheinen. Aber ihre Stellung gegen P. war gleich aufangs dieselbe.)

Ausser diesen und den einheimischen Lehrern und Propheten scheint in Cor. Niemand als Lehrer aufgetreten zu seyn. Denn die Angabe des *Dionysius* von Corinth bei *Euseb*. H. E. II. 25., dass Petrus daselbst gelehrt habe, beruht wahrscheinlich auf Missdeudeutung der Stelle 1 Cor. 1, 12. Vgl. *Pott* Prolegg. p. 20 sq. *Baur* in Tüb. Ztschr. 1831. IV. 152 ff. [Paulus S. 232 ff.].

Auch P selbst ist seit AG. 18, 18. vor Abfassung der beiden Briefe nicht wieder in Cor. gewesen. Wegen der Stellen 2 Cor. 12, 14. 13, 1. 12, 21. 2, 1. nehmen, nach dem Vorgange von Chrys. zu 2 Cor. 12, 14. Michael. J. E. Chr. Schmidt u. A., Bleek (theol. St. u. Kr. 1830. III. 614 ff.), Schrader 1. 95 ff. Neand. AG. 1. 413 ff. Credner Einl. §. 112. Bllr. Rck. [Mey. Wieseler Chronol. des apost. Zeitalt. S. 232 ff. Osiand. Raebiger krit. Untersuchungen üb. d. Inhalt d. beiden Br. an die Kor. S. 197.] u. A. eine mittlere Reise des Ap. nach Cor. an, so dass die nach dem 2. Br. erfolgte, AG. 20, 2. erzählte, die dritte wäre. Aber wenn auch die St. 2 Cor. 12, 14. am natürlichsten nach dieser Annahme erklärt wird, so zwingen doch die andern keineswegs dazu, ja zum Theil (2, 1, 12, 21.) begünstigen sie sie nicht. Und hätte auch wirklich eine solche Reise Statt gefunden, so müsste sie wegen ihres frühen Zeitpunktes und weil P. von dem Parteiwesen (1 Cor. 1, 11.) und andern Uebelständen (5, 1.) nicht durch persönliche Gegenwart, sondern durch die Nachrichten Anderer Kenntniss hat, für so gut als nicht geschehen angesehen werden. [Baur theol. Jahrbb. 9, 1850, II. S. 139 ff.: die Reisen des Ap. Paul. nach Korinth.

 $^2$ .

Zur Zeit der Abfassung des 1. Br. war die cor. Gemeinde in vier Parteien gespalten: die des Paulus, des Apollos, des Kephas (Petrus) und Christi (1 Cor. 1, 12.). Als sicheres exegetisches Ergebniss darf es gelten, dass wirklich diese vier Parteien bestanden (vgl. d. Ann.). [Nach Raebig. gab es nur drei Parteien in Cor. Eine besondere Partei der Christiner existirte nicht, weil die Stelle 1, 12. sie nicht enthalte und andere Stellen sich mit dem Vorhandenseyn einer christ. Partei nicht vertragen, wie 1, 30. 31. 2, 14—16. 3, 11. 21—23. 15, 23 n. a.] Zwar kann zwischen

der einen und andern eine nähere Verwandtschaft Statt gefunden haben, wie diess in Ansehung der Pauliner und Apollonianer auf der Hand liegt; aber man hat sich durch diese Analogie und den bekannten Gegensatz zwischen paulinischen und indenzenden Christen verleiten lassen, eine ähnliche Verwandtschaft auch zwischen den Petrinern und Christinern anzunehmen. Storr (notitiae histor. epp. Paul. ad Cor. interpr. servientes, Opusco. II. 252 sqq.), welchem Rsm. Hug, Bertholdt, Hdrch. Fl. folgen, J. E. Chr. Schmidt (Bibl. f. Krit. u. Ex. I. 91 ff.) und Baur (Tub. Ztschr. 1831. IV. 76 ff.), welchem Bllr. und Credn. §. 132. beigetreten sind, halten die Christus - Partei für indenchristlich: und zwar vermuthet Storr, dass sie sich darum nach Christus nannte, weil sie den Ap. Jakobus, den Bruder des Herrn, zu ihrem Haupte erwählt hatte; Baur aber führt sie ganz auf die petrinische zurück, indem er annimmt, dass beide Namen nur verschiedene Bezeichnungen der Ansprüche seien, welche dieselbe Partei für sich geltend machte. "Sie nannte sich τους Κηφα, weil Petrus unter den Judenaposteln den Primat hatte, rovs Xo. aber, weil sie die unmittelbare Verbindung mit Christo als Hauptmerkmal des ächten apostolischen Anseliens aufstellte" (S. 84.). [Diese Ansicht ist von Baur Tüb. Ztschr. 1836. IV. 1 ff. theol. Jahrbb. 1845. H. 2. u. 1850. H. 2. u. Paulus S. 261 ff. noch näher dahin bestimmt worden, dass die Christiner ein Extrem der Opposition gegen Paulus bildeten, die in ihrem Judaismus beschränktesten und schroffsten Petriner waren. (Aehnlich Reuss die Geschichte der heil. Schriften neuen Testam. 1853. S. 84 f.)] Auch Fr. Becker (die Parteiungen der Gemeinde zu Corinth. Altona 1842. S. 42.) hält die Christiner für Petriner und zwar für Anhänger der nicht zur corinthischen Gemeinde gehörigen (?) of τοῦ  $K\eta \varphi \tilde{\alpha}$  genannten. [Für eine judenchristliche Partei hält auch Osiand. die Christiner. Os. nimmt zwei Hauptparteien an, "von denen die eine durch die Pauliner und Apollonianer gebildet wird, in welche sich die grössere liberale, zum Antinomismus hinneigende Partei der Gemeinde theilte", die andere durch die Petriner und Christusschüler, "in welche die engere judaisirende Richtung sich spaltete" S. 9. Von den Petrinern unterschieden sie sich durch ihre geringere Ansicht von Christo, den sie nur als Lehrer betrachteten, während die Petriner auch die theokratische Seite der Erscheinung und Thätigkeit Christi nicht ausser Acht liessen. Vergl. geg. Os. Raebig. S. 222 ff.]

Aber 1) widerspricht es doch offenbar dem gesunden historischen Sinne, dass man derjenigen Partei, welche absichtlich und geslissentlich es verschmähete sich nach einem Apostel zu benennen, einen solchen als Haupt aufdringen will. 2) ist der Gegensatz paulinischer und judenzender, d. h. dem Gesetze anhangender Christen, von welchem in den Cor.-Briefen keine Spur vorkommt, aus dem Galater-Br. und sonsther willkürlich in die cor. Gemeinde übergetragen. Freilich will man den Umstand, dass P. nicht wie im Gal.-Br. gegen Anhänger des Gesetzes polemisirt, durch die Annahme erklären, die Gegner hätten mit ihrer Irrlehre klüglich zurückgehalten und sich einstweilen begnügt das Ansehen des Heidenapostels zu untergraben.

Aber gesetzt, sie hätten dieses gethan, so würde der Scharfblick des Ap. ihre Absicht gewiss entdeckt und sein Eifer sie nicht ungerügt gelassen haben. Der judenchristliche, pharisäische Charakter der Gegner des Ap. in Cor. ist mit keiner dafür angeführten Stelle bewiesen worden: nicht mit 2 Cor. 11, 22., wornach sie sich allerdings ihrer jüdischen Abkunft rühmten, worans aber nicht folgt, dass sie gerade pharisäische Vorurtheile hegten; nicht mit 2 Cor. 5, 16., vgl. die Anm. Eben so wenig beweisen die Stellen 2 Cor. 3, 1. 10, 7. 11, 5. dafür, dass sie sich auf die Autorität des Petrus stützten und sich desswegen einer unmittelbaren Verbindung mit Christo rühmten. Vgl. d. Anmm. u. Schenkel diss. de eccles. Corinth. primaeva factionibus turbata. Bas. 1838. p. 15 sqq.

Die Ansicht Rck.'s (Comm. z. 1. Br. an d. Cor. S. 445 ff.; ähnlich Pu. Schut.) u. Mey.'s S. 4., welche ich schon Einl. ins N. T. §. 131. (ält. Ausg.) mit den Worten aufgestellt: "die vierte Partei behauptete viell. die stolze Haltung einer sectirerischen Parteilosigkeit und Erhabenheit über Menschenansehen", befriedigt desswegen nicht, weil nach derselben mehrere polemische und apologetische Beziehungen in den beiden Briefen, besonders im zweiten, unerklärt bleiben. Die den Ap. verkleinernden, sich ihm anmaasslich und feindlich gegenüberstellenden  $\tau \iota \nu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$  müssen doch einer Partei angehört haben, und sie eignen sich für keine andere als für die Christus Partei.

Nach Neand. AG. I. 301. (ähnlich Olshaus.) waren die Christiner philosophische Christen, welche "unabhängig von den Aposteln das reine Christenthum sich bilden wollten, aus dem sie vielleicht alles, was ihren philosophischen Ideen zu sehr widerstritt, als fremdartigen Zusatz entfernten. Christus erschien ihnen wie ein zweiter, vielleicht höherer Sokrates; aber sie konnten sich nicht entschliessen die Lehre Christi in der Form anzunehmen, wie sie von den Aposteln verkündigt wurde. — An Christus allein sich halten zu wollen vorgebend, wollten sie durch ihre philosophische Kritik aus dem ihnen durch die Ueberlieferung gegebenen Stoffe erst heraussondern, was die reine Lehre Christi sei." Aber bei der geringen Zahl philosophisch gebildeter Christen in Cor. wäre es kaum möglich gewesen, dass eine solche Partei sich gebildet hätte, andere Gegengründe nicht Nach Neand. A. 4. I. 388 f. lässt sich nur diess mit zu erwähnen. Sicherheit bestimmen, dass sie "mit Umgehung der Apostel sich an Christus allein halten, ihn allein als Lehrer anerkennen und ohne andere Vermittelung von ihm selbst allein, was er als Wahrheit verkündigt, empfangen wollten, dass sie also auf ihre eigene Weise ein von der apostolischen Verkündigung verschiedenes Christenthum sich bildeten."] - Nach Jaeger Erkl. der beiden Briefe des Ap. P. nach Corinth aus dem Gesichtspunkte der vier Parteien daselbst (Tüb. 1838.) verwarfen die Christiner das apostolische μήουγμα, hielten sich nur an den Geist des Christenthums, überboten den Ap. P. in Verwerfung des Gesetzes und predigten Sittenlosigkeit. Der Vorwurf der ποονεία trifft sie. [Nach Thiersch die Kirche im apostolischen Zeitalter S. 143 f. sind die Christiner persönliche Schüler Christi,

pharisäisch gesinnt und stolz auf ihre hebräische Herkunft, sowie darauf, dass sie Christum nach dem Fleische gekannt.]

Die wahrscheinlichste Hypothese über die eorinthisehen Parteien hat Schenkel a. a. O. S. 90 ff. aufgestellt (welchem im Wesentlichen D. H. Goldhorn in Illgens Ztsehr. 1840. H. 121 ff. [so jedoch, dass sich G. mchr Neand. nähert] beitritt, auch, obsehon Beiden in mehrern Punkten widerspreehend [und in Auffassung mancher Stellen abweichend] Dähne die Christus-Partei zu Corinth 1841 [u. Kniewel eccl. Corinth, vetustiss, dissension, et turbae, Ged. 1841, nach welchem die Christiner nach den andern Parteien entstanden, die Autorität aller Apostel verachteten und durch ihre eigene Einsieht Christum erkennen und mit ihm verbunden seyn wollten; ähnlich auch Niedner Kirchengeschichte S. 200., der sie für eine Partei hält, die sich unter Behauptung der Allgemeinheit der Prophetie den Aposteln gleielige-Während die des Paulus, Apollos, Kephas eine apostolische Autorität anerkannten, verschmähten die Christiner die Autorität aller Apostel, zunächst des Paulus. Vgl. Bez. ad 1 Cor. 1, 12. Es waren nämlich diejenigen, welche den §. 1. gesehilderten "falschen Aposteln" anhingen. Nach Christo nannten sie sieh aber nicht bloss darum, weil sie keine apostoliselie Autorität anerkannten, sondern auch wahrsch. darum, weil ihre Führer mit Christo in einer geheimnissvollen, unmittelbaren Gemeinsehaft, durch Gesichte nämlich und Offenbarungen (Inspiration), zu stehen vorgaben. Es ist diess zwar nur eine Vermuthung; aber durch sie wird der Parteiname am besten erklärt, und erhalten die Stellen Licht, wo P den historischen gekreuzigten Christus als das Wesen des Evang, geltend maeht und sich nicht bloss darauf beruft den Herrn gesehen zu haben, sondern sich seiner Gesichte und Offenbarungen, und zwar gezwungen, rühmt (2 Cor. 12, 11.). Diese Vermuthung hat übrigens einen starken Halt an der unabhängigen, auf unmittelbare Offenbarung sich stützenden Stellung des Ap. Paulus zu den andern Aposteln, welche Andere ebenfalls anzusprechen sich versucht fühlen konnten, wie denn überhaupt im apostolischen Zeitalter die freie Wiederhervorbringung, Aneignung und Fortentwickelung der christliehen Uroffenbarung vermöge des heil. Geistes mehr Spielraum liatte, als man gew. glaubt. (Wie Schenkel noch weitere Anhaltspunkte und Analogieen im 1. Br. des Clemens von Rom und in andern kirchlichen Erscheinungen der ersten Jahrhunderte findet, ist in d. angef. Diss. S. 102 ff. 116 ff. nachzusehen.) Mit dieser vorgeblichen Inspiration konnte sich sehr natürlich der Gebrauch einer (etwa der jüdisch-alexandrinisehen ähnlichen) Menschenweisheit, einer gewissen Beredtsamkeit, und der Ansprueh auf eine tiefe γνῶσις verbinden; und wohl konnten diese Pneumatiker oder Gnostiker, deren Gnosis wahrscheinlich jüdischer Art war, auf jüdische Abkunft einen Werth legen. Sie stammten wahrsch. aus Klein Asien (in Colossä gab es ähnliche verstiegene Theosophen) und hatten viell, von einer kleinasiatischen Gemeinde Empfehlungsbriefe mitgebracht.

Die andern apostolischen Parteien sind im Gegensatze mit den

Christinern entstanden. Dass diejenigen Corinther, welche von P. bekehrt waren, im Gegensatze mit dem Libertinismus der Christiner, sich an die Autorität dieses Apostels hielten, war sehr natürlich. waren aber Andere von Apollos bekehrt worden, und diese hielten Der Streit zwischen den Paulinern und Apollonianern betraf nicht den Vorzug an Weisheit, den die letztern ihrem Meister beilegten, und was P. gegen den Gebrauch der weltlichen Weisheit sagt (1 Cor. 1, 17 ff.), ist nicht (wie man gew. annimmt) gegen Apollos gerichtet: denn einmal stand P. diesem schwerlich an Weisheit und Beredtsamkeit nach; und dann, wenn diess auch der Fall gewesen wäre, so würde Apollos keine falsche Weisheit angewendet [Nach Neand. I. S. 382. Raeb. S. 93 ff. sind die Anhänger des Apollos nicht mit diesem selbst zu identificiren.] Die Anhänger des P. und A. stritten sich bloss darüber, ob dem ersten als dem Stifter der Gemeinde vor dem zweiten, der nur fortgearbeitet hatte (vgl. 1 Cor. 3, 8.), apostolische Autorität gebühre. — Während nun so die paulinisch denkenden Christen ihre Autoritäten wählten, sahen sich diejenigen, welche noch in jüdischen Vorurtheilen befangen waren und sich mit jenen in einem gewissen Widerspruche befanden, nach einem andern, ihnen zusagenden Haupte um. Der Widerspruch betraf den Genuss des Götzenopfersleisches, von welchem P. 1 Cor. 8-10. handelt. Die Schwachen oder Aengstlichen, zu deren Schonung P. dort die Starken ermahnt, sind Judenchristen, welche sich gewissenhaft an die von den Aposteln gestellten Satzungen AG. 15, 29. hielten. Da nun Petrus als der erste Apostel galt und in jener Versammlung mit seiner Stimme den Ausschlag gegeben hatte, so erscheint es als sehr natürlich, dass die Judenchristen in Corinth ihn sich zum Haupte erwählten. Es war ihnen aber dabei nicht um einen feindlichen Gegensatz gegen P. in seiner Lehre vom Gesetze zu thun; denn auch Petrus befand sich ja nicht in diesem Gegensatze.

3.

Bald nachdem P. aus Galatien nach Ephesus zurückgekommen war (AG. 19, 1. — im J. 55 od. 56), sah er sich zu einem Schreiben an die cor. Gemeinde veranlasst, von welchem wir nichts als die Andeutung 1 Cor. 5, 9. übrig haben, und welches hiernach eine Warnung vor unzüchtigem Umgange enthielt. Da in Corinth, dem Sitze eines Venus-Tempels mit einer Menge heil. Lustdirnen, grosse Sittenlosigkeit herrschte (κορινθιάζειν s. v. a. εταιρεύειν [Hesych.]; Corinth πόλις τῶν οὐσῶν τε καὶ γεγενημένων ἐπαφροδιτοτάτη [Dio Chrys.]), so hielt sich die christl. Gemeinde nicht frei davon (vgl. 2 Cor. 12, 21.), und der Ap. hatte leider Grund zu dieser Warnung. Textwidrig ist die Meinung, dass P in jener Stelle sich auf den 1. Br. an die Cor. beziehe.

Späterhin erhielt er Nachricht von den daselbst herrschenden Spaltungen (1 Cor. 1, 11.) [nach Beck. Raeb. S. 71. erhielt Paul. diese Nachricht erst nach Ankunft der Gesandtschaft. Nach B. hatte diese nichts davon gemeldet; nach Raeb. hatte sie es gethan, der

Apostel erwähnt aber nur die anderswoher erhaltene Nachricht um zu zeigen, dass es offenkundig sei], und vorzüglich um die Corr. davor zu warnen, sandte er den Timotheus dahin (1 Cor. 4, 17.). Ehe dieser indess, der durch Macedonien ging (AG. 19, 22.), daselbst ankommen konnte (vgl. 1 Cor. 16, 10.), eilte der Ap. auf brieflichem Wege dem Uebel zu steuern, und schrieb dagegen 1 Cor. 1-4. (1 Thl.). - Zugleich hatte er von der in Cor. herrschenden Unzucht und einem durch Blutschande gegebenen Aergernisse sowie von unchristlichen Rechtsstreiten vor heidnischen Gerichtshöfen vernommen, und schrich dagegen 1 Cor. 5. 6. (2 Thl.). — Um diese Zeit (viell, erst nachdem die ersten Capp, niedergeschrieben waren) erhielt er ein Schreiben von den Corinthern, das wahrsch. die 1 Cor. 16, 17 f. erwähnten Gesandten überbracht hatten, worin sie wegen des von manchen Corr. behaupteten Vorzugs der Ehelosigkeit und Enthaltsamkeit vom ehelichen Leben anfragten. Es ist nicht nöthig anzunehmen, ja nicht wahrscheinlich, dass dieser Streit mit dem Parteiwesen zusammenhing und dass die eine Partei auf der Seite der Eheverächter und die andere auf der andern Seite stand\*). Nur so viel lässt sich mit Bestimmtheit behaupten, dass die Petriner die Ehegegner nicht waren; denn Petrus selbst war verheirathet (1 Cor. 9, 5. Matth. 8, 14.) und die Ehe bei den Juden hochgeachtet. Eher konnten es die Pauliner seyn (Strr. Rsm. Ptt. Fl. Neand.), weil P. ehelos und enthaltsam lebte (1 Cor. 7, 7.). Möglich auch, dass die pneumatischen Christiner sich der Enthaltsamkeit beslissen (Olsh.), vgl. Col. 2, 21 ff. Allein die Anregung zu einer solchen Ueberspannung lag überhaupt im Urchristenthume, vgl. Matth. 19, 12. Diese Streitfrage behandelt P. 1 Cor. 7. (3 Thl.). - Eine andere Streitfrage betraf den Genuss des Götzenopferfleisches, welche allerdings in den Gegensatz paulinisch-apollonianischer und petrinischer Christen eingriff und 1 Cor. 8-10. behandelt wird (4 Thl.). — Das 11. Cap. enthält die Rüge des Missbrauchs, dass die cor. Christinnen in den Gemeindeversammlungen unverschleiert auftraten, und dass die Liebesmahle durch Lieblosigkeit der Reichen gegen die Armen entweihet wurden (5 Thl.). - Capp. 12-14. betreffen die Geistesgaben, insbesondere die der Prophezeiung und des Zungenredens. Gewisse Corr. [nach Baur St. u. Kr. 1838. III. S. 642 ff. theol. Jahrbb. 1845. II. S. 294. Schwegler nachap. Zeitalt. I. S. 163. Raeb. S. 139.: die Petriner trieben aus Eitelkeit Missbrauch mit der letztern

<sup>\*)</sup> Es ist eine seit Storr herrschende exegetische Unart, das cor. Parteiwesen mit jedem einzelnen Gegenstande, den die Cor.-Brr. berühren, in Verbindung zu bringen. Darin ist besonders weit gegangen Jäger Erkl. d. beiden Br. d. Ap. P. nach Corinth aus dem Gesichtspunkte der vier Parteien daselbst (Tüb. 1838) — in welcher Schrift sich wenig Haltbares findet. [Auf die Spitze getrieben ist dieses Verfahren von Raebig., nach welchem die Apollonianer es gewesen sind, die die Unzucht beschönigten und an den Opfermahlzeiten Theil nahmen, die Petriner, welche die Glossolalie überschätzten, die Pauliner, welche die Ehe verachteten, die Apollonianer, welche die Auferstehung leugneten, welche Spaltungen erregten u. s. w.]

Gabe, und schätzten dagegen andere Gaben gering. Es wäre möglich, dass dieser Missbrauch den Christinern zur Last gefallen ist; doch ist in diesem Abschnitte durchaus keine Beziehung auf das Parteiwesen. (6 Thl.) - Cap. 15. nimmt die christliche Lehre von der Auferstellung gegen gewisse Zweisel in Schutz, welche ebenfalls nicht einer der vier Parteien (mit Neand. Sohne dass sieh diess jedoch nach Neand. 4. A. I. 409. mit Sicherheit bestimmen lässt] Olsh. Jäger den Christinern, mit Mey. [Raeb.] den Apollonianern) mit Sieherheit zugeschrieben werden können. Vgl. Schenkel p. 160. (7 Thl.) -Endlich lag es dem Apostel noch am Herzen eine Almosensammlung zum Besten der christlichen Armen in Jerusalem bei den Corr. durchzusetzen, worauf sich 1 Cor. 16, 1-9. bezieht. Das Uebrige dieses Cap. betrifft den Timotheus und anderes Persönliche. (8 Thl.) - Diess waren die Veranlassungen dieses auf verschiedene Angelegenheiten sieh beziehenden Briefes, dessen Inhalt demgemäss sehr versehiedenartig und im Allgemeinen durch die Angabe der Beziehungen kenntlich gemacht ist.

4.

Dieser 1. Br. ist in der letzten Zeit des Aufenthalts Pauli zu Ephesus (vgl. 1 Cor. 16, 8. 19.) geschrieben, nach Absendung des Timotheus, als der Ap. sehon den Entschluss gefasst hatte nach Achaia zu reisen (1 Cor. 16, 3-17. AG. 19, 21.). Nach 1 Cor. 16, 8. seheint die Abfassungszeit in das Frühjahr, einige Zeit vor Pfingsten, zu fallen, also ungefähr ein Jahr vor der nach Ostern des J. 58 oder 59 von Philippi aus unternommenen Reise nach Jerusalem (AG. 20, 6.) (mit welcher sich die apostolisehe Laufbahn des Ap. schloss), mithin ungefähr 5 J. nach seiner Ankunft in Corinth. Der Brief ist zugleich in Sosthenes Namen geschrieben (1, 1.), sowie der 2. Br. an d. Cor., die Brr. an die Col. und Phil. in Timotheus', die Thess.-Brr. in Tim. und Silvanus' Namen, der Gal.-Br. im Namen aller bei dem Ap. befindlichen Brüder. Ob P. dem S. den Brief in die Feder sagte (da er sich gewöhnlich eines Schreibers bediente) und dann zuletzt seinen eigenhändigen Gruss hinzufügte (16, 21.), ist ungewiss (s. d. Anm.).

5.

Exegetische Hülfsmittel zu den Brr. an die Corr. ausser denen zu den paul. Briefen überhaupt, welehe in der Einl. z. Br. an die Röm. §. 5. verzeiehnet sind:

Phil. Melanchth. brevis comment. in 1. ep. ad Corinth. et in aliquot capp. secundae. Viteb. 1568. 8. — Wolfg. Muscul. comm. in epp. P. ad Corinth. Bas. 1559. fol. — Bened. Arctii comm. in utramque ep. ad Corinth. ed. 2. Morg. 1583. fol. — Henr. Bullinger comm. in utramq. ep. ad Corinth. Tigur. 1534. 35. 8. 2 Voll. — Seb. Schmid paraphr. ep. 1. ad Corinth., an s. comment. in epp. ad Rom. Gal. et Coloss. Hamb. 1704. 4. — Joh. Lor. v. Mosheim Erkl. d. 1. Br. Pauli an d. Gem. zu Cor. Flensb. 1741. 4. 2. Ausg. von

Windheim. 1762. — Dess. Erkl. d. 2. Br. herausgeg. von Windheim. 1762. — Sam. Jak. Baumgarten Ausleg. d. beiden Br. P. an die Cor. Hall. 1761. 4. — J. Chr. Fr. Schulz Erkl. d. 1. u. 2. Br. P. an d. Cor. Halle 1784. 2 Thl. 8. - Pauli ad Corinth. epp. perp. annot, illustr. a F. A. W. Krause. Vol. 1. 1. ep. compl. Fref. ad M. 1790. S. - S. F. N. Morus Erkl. d. beiden Br. an d. Cor. Lpz. 1794. S. - Ep. Pauli ad Corinth. post. graece, perpet. comm. illustr. Chr. A. Gdfr. Emmerling. Lps. 1823. 8. — C. F. A. Fritzsche de nonn. post. Paul. ad Cor. ep. locis diss. duae. Lps. 1824. 8. — A. L. Chr. Heidenreich comm. in prior. D. Paul. ad Corinth. ep. Marb. 1825. 28. 2 Voll. — N. T. graece perp. annot. illustr. ed. Kopp. Vol. V. Part. 1. compl. prior. ep. Paul. ad Corinth. Cap. I - X. contin. Dav. Jul. Pott. Gott. 1826. 8. - J. F. v. Flatt Vorless. üb. d. beid. Brr. P. an d. Corinth. herausg. v. Hoffmann. Tüb. 1827. 8. — Gust. Billroth Comm. z. d. Brr. d. P. an d. Cor. Lpz. 1833. 8 — Die Brr. P. an d. Cor. bearb. v. L. J. Rückert. Lpz. 1836. 37. — Herm. Olshausen bibl. Comm. III. Bd. I. Abth. 2. Lief. d. Brr. d. Ap. P. au die Corr. 1836. 8. [2. A. 1840.] — H. A. Wilh. Meyer krit.-exeg. Comm. üb. d. N. T. 5. Abth. d. 1. Br. an d. Cor. umf. 1839. [2. A. 1849.] 6. Abth. d. 2. Br. an d. Cor. umf. 1840. [2. A. 1850.] [C. A. Scharling ep. P. ad Cor. post. illustr. Havn. 1840. 8. J. E. Osiander Comm. üb. d. 1. Br. Stuttg. 1847. 8. J. G. Reiche comm. crit, in N. T. Tom. I. epistolas P. ad Roman, et ad Corinth, datas continens. Gotting. 1853. 4.]

## ERKLÄRUNG DES ERSTEN BRIEFES.

Cap. I, 1 — 3.

#### Zuschrift und Gruss.

Vs. 1. Κλητός] wie Röm. 1, 1., felilt in ADE Verss. wie 2 Cor. 1. 1. Eph. 1, 1. und sonst, mit Unrecht getilgt von Rck., da die Auslassung sich eher erklärt als der Zusatz.  ${}^{2}I\eta\sigma$ .  $X 
ho \iota \sigma \tau \circ \tilde{v}$  Gen. subj. wie ἀποστ. ἐκκλησιῶν 2 Cor. 8, 23. διὰ θελ. θεοῦ] gewöhnlicher (2 Cor. 1, 1. Eph. 1, 1. u. s. w.) Zusatz, nicht zu κλητός (Hdrch.), sondern zum ganzen vorhergeh. Prädicate "berusener Apostel J. Chr." um dieses ganz zu bestimmen und gegen den Vorwurf: "ἀπ' ἀνθοώπων" (Gal. 1, 1.) zu sichern. Diese stillschweigende apologetische Beziehung muss man allerdings (gg. Mey.) annehmen [Os.]. Σωσθένης] schwerlich der AG. 18, 17. genannte Archisynagog von Cor. (s. z. d. St.), aber doch ein den Corinthern bekannter Christ und Gehülfe des Paulus. Neuere halten ihn für den Schreiber des Briefes (16, 21. vgl. Röm. 16, 22.), wgg. Mey. ihm eine solche Stellung zuschreibt, wie Silvanus und Timotheus 1 Thess. 1, 1. 2 Th. 1, 1. einnehmen, näml. als Mitbriefsteller (was Chrys. Thphlct. u. A. dem Ap. als Bescheidenheit auslegen). Jenes kann zugleich mit diesem Statt finden, und jedenfalls gehört ihm mehr als der Antheil am Grusse, der erst Vs. 3. folgt. δ άδελφός] der christliche Mitbruder, nicht wie δ άδελφ. μου 2 Cor. 2, 12. Amtsbruder. - Vs. 2. τῆ ἐκκλ. τ. Θεοῦ] Genit. der Angehörigk.; stehender Ausdruck, 10, 32. 11, 16. 22. 15, 9. 2 Cor. 1, 1. Gal. 1, 13. 1 Thess. 2, 14. 2 Th. 1, 4. 1 Tim. 3, 5. 15., h. jedoch sammt den folgg. Zusätzen nicht ohne Nachdruck, den Corinthern ihre hohe Bestimmung ans Herz legend (zu bestimmt Thphlct. im Gegensatze gegen die Parteihäupter der Corinther). τη ούση εν Koo.] folgt nach BDEFG It. Lchm. Tschdf. Mey. [Os.] erst nach ήγ. ἐν Χο. Ἰησ., ungefügig, aber höchst wahrsch. ursprünglich. (Die Briefe nach Cor. Thess. Gal. richtet P. an die Gemeinden [den nach Phil. an die Heiligen sammt den Bischöfen und Diaconen, also doch an die Gemeinde-Beamten] und diese Gemeinden hatte er selbst gestiftet; hingegen nach Rom und Col. [den zweifelhaften Ephes.-Br. bei Seite gelassen], wo er die Gemeinden nicht selbst gestiftet, schreibt er an "die Heiligen und Gläubigen".) ήγιασμ. ἐν Χο. Ἰησ.] nähere Bestimmung des Begriffs "Gemeinde G.", der Plur mit dem Collect. nach hebr. und griechi-

scher Weise (Win. A. 5. §. 47. 1. S. 415.) construirt: als [Gott] Geheiligten, Geweiheten, in Chr. J., in seiner Gemeinschaft; nicht: durch Chr. J. (Msh.). κλητοῖς άγίοις] vgl. Röm. 1, 7. Es wäre überllüssig, wenn es nicht durch das dazu gehörige σὺν πᾶσι eine besondere Bedeutung erhichte: als solchen, die berufene Heilige sind, sammt allen u. s. w., womit den Corr. ihre Zugehörigkeit zur grossen christl. Gemeinschaft ins Bewusstseyn soll gerufen werden (Thart. Calv. Rek. Mey. 1. z. d. St. u. A.). συν πασι κτλ. gehört nicht zu τη έκκλ., als Mitzuschrift des Briefes an alle Christen (Calov.) oder doch zugleich an die nach Cor. kommenden fremden (Schrad.) oder an die achaischen (Bez. Lücke Conjectan, exeg. Part. I. Gott. 1837. Böttger Beitr. III. 25 f. Mey. Vorr. z. 2 Cor. [und A. 2.] wofür 2 Cor. 1, 1. keinen zwingenden Grund darbietet u. womit das Uebrige nur durch gezwungene Erklärung in Uebereinstimmung gebracht werden kann); oder als wenn der Gruss (von dem noch gar nicht die Rede ist) sich auf alle Christen bezöge (Thphlct. Oec. Hdrch. [Os.]); auch ist nicht damit eine besondere Classe corinthischer Christen bezeichnet (Msh.). oder werden alle corinthischen Parteien zusammengefasst (Eichh. Ptt.). τοῖς ἐπικαλ. 'Iησ. Xo.] die den Namen Christi (als ihres Herrn und Heilandes) anrufen, vgl. AG. 2, 21. 9, 14. Röm. 10, 12. — allgemeine Bezeichnung des Begriffs Christen. έν παντί τόπω] an jeglichem Orte (ἐπὶ τῆς γῆς, Chrys.), ist nicht von den willkürlich angenommenen, übrigens jedenfalls in dem έν  $Kooiv\partial \omega$  mitenthaltenen verschiedenen Versammlungsörtern der cor. Christen (Msh. Mich. Eichh. Ptt.), sondern geographisch zu verstehen, aber nicht in der Beschränkung auf Achaia (Lghtf. Bez. Lcke. Bug. Mey. Vorr. [und A. 2.]), weil diese Beschränkung schwerlich durch das ἐν Κορίνθω gerechtfertigt ist; noch willkürlicher ist die Beschränkung auf die cor. Christen in Cor. und die damals bei P. in Ephesus sich befindenden (Ziegler th. Abhh. 11. 107. Hug Einl. II. 361.). αὐτῶν τε κ. ἡμῶν] gehört nicht als Correction zu τ. κυρίου ημ. (Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. Bez. Bllr. Olsh. Leke. [Wiesel. a. a. 0. S. 324.]), was zu fern steht und gar keiner Berichtigung bedarf, sondern ist nachdrückliche Analyse des Begriffs παντί zu τόπω (bei The philet. richtig: ἐν ὧ καὶ ἡμεῖς ἐσμεν καὶ ἐκεῖνοι [so auch Os.]); und mit ημών setzt P. seinen und Sosthenes' damaligen Aufenthaltsort dem der übrigen Christen (Rck. Mey. 1. z. d. St.), nicht die Heidenden Judenchristen (Ambr. Ersm.), oder die paulinischen den von andern Aposteln bekehrten (Wtst. Schrad.) entgegen. Mey. Vorr. z. 2 Cor. [und A. 2., ähnlich Raeb. S. 62 f.] bezieht αὐτῶν auf die Corr.: an jedem Orte, der ihnen und zugleich uns (dem Paul. u. Sosth.) angehört, womit P den corinthisch-achaischen Sprengel als den seinigen, von ihm gestifteten bezeichnen wolle. Aber die Angehörigkeit wäre in Beziehung auf die Corr. eine andere (blosser Kirchenverband) als in Beziehung auf P. u. Sosth. (die Kirchenstifter).

### Cap. I, 4 - 9.

Eingang: Danksagung und Hoffnung in Beziehung auf den christlichen Zustand der Corinther.

Nicht captatio benevolentiae, mithin Sache der Klugheit (Thdrt. Msh. Mey.). nicht Ironie (Seml.), sondern wie immer unwillkürlicher Ansdruck des Gefühls, welches beim Ap. im Gedanken an eine christliche Gemeinde, selbst wenn er sie zu tadeln und zurechtzuweisen hat, ein froh dankbares und hoffnungsvolles ist [nach Raeb. S. 63. das Grundthema des ganzen Briefes]. Hätte er gleich mit dem Tadel angefangen (wie er es im Br. an die Gal. vermöge seines lebhaften Eifers thut), so wäre er doeh immer von einem solchen Gefühle ausgegangen, ohne welches sich sein liebreich väterliches Verhältniss zu der ihm so theuern Gemeinde nicht denken lässt. Die Anerkennung, die er ausspricht, ist aufrichtig gemeint, nicht problematische Wiederholung des Lobes, das die Corr. in ihrem Briefe sich selbst gegeben (Msh.), auch nicht zu viel sagend, indem es der cor. Gemeinde im Ganzen (und an einzelne Glieder oder Classen denkt er h. nicht) keineswegs an dem, was er rühmt, fehlte (Est.), das aber, was ihr fehlte, oder die Schattenseite h. hervorzuheben nicht in seiner Gemüthsstimmung lag.

Vs. 4. μου Röm. 1, 8. πάντοτε im täglichen Gebete, vgl. Röm. 1, 10. Phil. 1, 4. Col. 1, 3. ἐπί] über, für, Phil. 1, 5., wie bei den Verbis der Affecten, Win. §. 52. c. S. 469. τη χάριτι] der Gnade, Gnadenerweisung (die wirkende Ursache statt der Wirkung wie Vs. 3. u. ö.); worin sie besteht, wird Vs. 5. angegeben. ἐν Χρ. Ἰησ.] in Chr. J., in der Gemeinschaft mit ihm: so auch nachher εν αὐτῷ, nicht έν = διά (Chrys. Thehlet. Oec.). - Vs. 5. ὅτι] dass ihr nämlich. έν παντί] in Allem, allen Stücken; doch wird zunächst Ein Gebiet herausgehoben durch έν γνώσει] in (nicht an, Bez. Lth., indem man έπλουτ. besser vom Grade der χάο. δοθ. überhaupt und έν von der Sphäre derselben verstcht, vgl. Vs. 7.) jeglicher Lehre und jeglicher Erkenntniss, d. i. in der christlichen Wahrheit, insofern sie verkündet und begriffen wird (Bllr.; Mey.: christliche Gelahrtheit und Intelligenz?) - erläuternd ist 2 Cor. 8, 7., wo Glaube, Lehre und Erkenntniss beisammen stehen, so dass P. wohl rühmen will, dass in Cor. das Evang. nicht nur geglaubt, sondern auch von einheimischen Lehrern verkündet und von Vielen selbstthätig begriffen werde - nicht: in Rede, Rednergabe (Chrys. Thphlct. Oec. Rck.); nicht: in Zungen und Weissagung (Grt., ersteres auch Bez. Msh. u. A.); denn beides ist zu speciell (Calov.) und liegt nicht in der Gedankeureihe; auch ist lovos nicht der Ausdruck für die Zungengabe. - Vs. 6. καθώς] wie denn, Angabe des Grundes, vgl. Röm. 1, 28. τὸ μαοτ. τ. Χοιστ.] das Zeugniss von Christo (abgelegt von P.) = Evangelium. ἐβεβαιώθη] könnte heissen: bestätigt worden (wie Mark. 16, 20. Hebr. 2, 3.), nach Chrys. διὰ σημείων κ. χάριτος; besser: per testimonium spir. s. (Calov.); richtiger nach Vs. 8.: befestigt

worden, tiefe Wurzeln geschlagen (Bllr. Mey. [Os.]). ἐν ὑμῖν] in euch, von den Individuen, oder unter euch, von der Gemeinschaft. — Vs. 7 ωςτε] so dass, von der Folge des Vorhergeli., also Rückkehr zu Vs. 5. und Vollendung des Begriffes des Gnadenreichthums. ίμᾶς μη ύστερείσθαι] ihr keinen Mangel habt, oder nicht zurücksteέν μηδενὶ γαρίσματι] in (an würde durch den Genit. ausgedrückt seyn, vgl. Röm. 3, 23.) keiner Gnadengabe, im weitern Sinne, s. v. a. γάρις Vs. 4.; nicht wie 12, 4. (Rck. Olsh. u. d. M.), weil P. h. nur an den sittlichen Kern des christl. Lebens denkt. [Nach Os. ist es beides zugleich.] ἀπεκδεχομένους κτλ.] indem ihr erwartet die Erscheinung (vgl. Röm. 8, 19., sonst ἐπιφάνεια, s. v. a. Wiederkunst zum Gerichte) unsers Herrn J. Chr. Diese Erwartung, verbunden mit ὑπομονή und ἐλπίς, ist die Probe des christl. Glaubens, der christl. Treue, vgl. Tit. 2, 13. Phil. 3, 20. απενδ. bezeichnet nicht gerade das beharrliche Erwarten (Mey.), eher das hoffende, sehnsüchtige, vgl. ἀγαπᾶν 2 Tim. 4, 8. [nach Os. beides]. — Vs. 8.  $\delta s$ ] sc.  $\vartheta s \delta s$ , indem diese Hoffnung mit  $\varkappa \alpha t$  an die Danksagung Vs. 4. sich anschliesst (Calv. Bez. Grt. Calov. Est. Bllr. Olsh. Os.] u. A.). Der grammatischen Schwicrigkeit, welche Rek. Mey. dagegen geltend machen, steht gegenüber die mit der andern Beziehung auf Ίησ.  $X_Q$ . verbundene, dass es nachher nicht heisst έν τῆ ήμέQlphaαὐτοῦ [nach Mey. 2. hat hier die Wiederholung des Nomen statt des blossen Pronom. feierliche Emphase], sondern τοῦ κυρ. ημ. Ἰησ. Xo.; und den Ausschlag giebt Vs. 9., wo ja die Hoffnung offenbar auf Gott gesetzt wird. βεβαιώσει ύμας] euch besestigen wird, στηρίξει Röm. 16, 25. 1 Thess. 3, 13., näml. in Glauben, Hoffnung, Liebe — Ausdruck der Hoffnung, nicht eines Wunsches [wogeg. Win. §. 41, 6. S. 325.] und ohne stille Rüge (gg. Theplet.). έως τέλους] bis ans Ende des gegenwärtigen Zustandes der Dinge, welches mit der Wiederkunst Christi eintritt [Os.], είς τέλος Matth. 10, 22. 24, 13.; nicht: des Lebens (Wlf. Fl., auch Rck.). ἀνεγκλήτους] brachylogisch st. είς τὸ εἶναι ὑμ. ἀνεγκλ., vgl. Matth. 12, 13. [Win. §. 66. h. S. 650.] — Vs. 9. πιστός ο θεός Getreu (das Vertrauen nicht täuschend) ist Gott, 10. 13. 1 Thess. 5, 24. 2 Thess. 3, 3., vgl. für den Gedanken Phil. 1, 6. Röm. 11, 29. δί οδ ἐκλήθητε] ungenau st.  $\hat{\nu}\varphi$  o $\hat{v}$  (so D\*FG) [s. dageg. Win. §. 51. i. S. 453.] =  $\delta$ καλῶν ὑμᾶς 1 Thess. 5, 24. Die Berufung, als der Anfang des Heilswerkes, lässt dessen Vollendung hoffen. είς ποινωνίαν ατλ.] zur Gemeinschaft mit (vgl. Gal. 2, 9.) oder zur Theilnahme an ihm (vgl. 10, 16. 2 Cor. 13, 13.); beide Begriffe aber lassen sich nicht tren-Die Lebensgemeinschaft der Christen als Glieder mit Christo als dem Haupte schliesst ein Theilhaben an seiner Kraft und Herrlichkeit in sich.

### Cap. I, 10 — IV, 21.

Erster Abschnitt: Rüge des corinthischen Parteiwesens nebst Apologie der Lehrweise des Apostels.

Cap. I, 10 - 16.

Ermahnung zur Eintracht, Rüge des Parteiwesens.

Vs. 10. Ermahnung zur Eintracht. δέ] macht den Gegensatz zur vorhergeh. Hoffnung und Anerkennung. διά τοῦ ὀνόματος πτλ.] durch Erinnerung an den Namen u. s. w., vgl. Röm. 12, 1. ίνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες] nicht Absicht (Mey.), sondern Inhalt der Ermahnung (16, 12.), Umschreibung des Infin. (Röm. a. a. O. Win. §. 45. 9. S. 389 f.): dass ihr alle einerlei Rede führet, von der äussern Uebereinstimmung, zunächst im Gegensatze gegen die erwählten Parteinamen Vs. 12., in entfernterer Beziehung wohl auch gegen verschiedene Meinungsäusserungen (Grt., wgg. Thdrt.); nicht von der innern (Hdrch. Bllr. u. A.), wovon nachher, und wofür P. τὸ αὐτὸ φουνεῖν sagt (Rck. Mey. [Os.]). κ. μη η ἐν ύμ. σχίσματα] dasselbe in negativer Form: und dass nicht Spaltungen, Uneinigkeiten (vgl. 11, 18. 12, 25. Joh. 7, 43. 10, 19.), unter euch seien. [Nach Rück. Raeb. S. 46. die Folge vom Gegentheil, nämlich vom διάφορα λέγειν.]  $\tilde{\eta}_{\tau\varepsilon}$   $\delta \dot{\varepsilon}$  wohl aber, vielmehr ( $\delta \dot{\varepsilon}$  entgegensetzend und zugleich verbindend, Win. §. 57. 4. S. 520 ff. Hartung Partik. I. 171.) seid. κατηστισμένοι] vollkommen, Vulg. perfecti, Thehlet. τέλειοι, in Ordnung gebracht, hergestellt wie ihr seyn sollt, vgl. 2 Cor. 13, 9. 11. Hebr. 13, 21.; viell. mit Rücksicht auf das Vorhergeh. wiederhergestellt (Fl.), zurechtgebracht (Gal. 6, 1.). ἐν — νοΐ — γνώμη in demselben Sinne, Gesinnung (Röm. 1, 28. Eph. 4, 17.), und in derselben Meinung, Ansicht (7, 25. 40. 2 Cor. 8, 10. - Apok. 17, 13. 17. s. v. a. consilium, Willensmeinung): so Rck. Mey. gegen Chrys. Thphlct. Grt. u. A., welche das erste auf den Glauben (Est. auf die Erkenntniss), das zweite auf die Liebe (Est. auf den Willen) beziehen. [Nach Os. ist vovs die ganze innere Richtung und Thätigkeit, γνώμη die einzelne Willensmeinung.]

Vs. 11. 12. Beziehung (γάο nämlich) dieser Ermahnung auf das dem Ap. kund gewordene Parteiwesen. υπὸ τῶν Χλόης] von den Angehörigen (Hausgenossen? Sklaven? Söhnen? lässt sich nicht bestimmen, Win. §. 30. 3. S. 218.) der Chloë, nach Thphlct. u. d. M. einer Corintherin, nach Est. einer den Corr. bekannten Christin nach Mich. Mey. einer [den Corinthern bekannten] Ephesierin, deren Leute in C. gewesen waren. ὅτι ἔριδες κτλ.] dass Streitigkeiten (nicht Spaltungen geg. Olsh.) unter euch sind, s. Raeb. S. 38 f. λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι] ich sage meine, aber (mit dem ὅτι ἔριδες κτλ.) dieses, dass; nicht: dieses, weil (Calv. Bez.), vgl. Gal. 3, 17 1 Cor. 7, 29. 15, 50., wo τοῦτο vorwärts zu beziehen; anders 7, 35. Col. 2, 4. [wo ein Absichtssatz folgt]. ἕκαστος ὑμῶν λέγει] ein Jeglicher von euch sagt, näml. das eine oder das andere von dem was folgt. Deutlicher

wäre: ὅτι πάντες λέγετε, ὁ μὲν ἐγὼ .., ὁ δὲ ἐγω κτλ. Es gab also Keine, die sich nicht zu einer der vier Partcien hielten; dieses aber wird als mündliche Erklärung oder als Bekenntniss dargestellt. ἐγώ - Παύλου ich bin des Paulus Angehöriger, gehöre dem P. an (Mark. 9, 41. 2 Cor. 10, 7. Win. §. 30. 5. S. 223.). 'Απολλώ Genit. von 'Απολλώς, AG. 18, 24.  $K\eta\varphi\tilde{\alpha}$  vgl. Joh. 1, 43. Es ist nicht der von Judenchristen als Parteiname gebrauchte jüdische Name (Est. Mey. 1. Os.), sondern P., und nur er allein, nennt diesen Ap. eben so oft (3, 22. 9, 5. 15, 5. Gal. 2, 9.) mit diesem als mit dem griechischen Namen (Gal. 1, 18. 2, 7 f. 11. 14.) [Mey. 2.]. Die auf 4, 6. gegründete Meinung (Chrys. Thdrt. Thphlet.), dass die Namen Paulus, Apollos, Kephas nicht die wirklichen Parteinamen gewesen, sondern diesen nur von P. substituirt worden (wgg. schon Grt.), streitet gegen die bestimmte Anführung: "ein Jeglicher sagt" u. s. w., ist in Ansehung des vierten ganz sinnlos, und wird durch Vs. 13. widerlegt. έγω δε Χριστοῦ] Chrys. Thphlet. glauben, P. habe dieses von sich aus hinzugefügt, nicht, wie Bez. ihre Meinung fasst und Est. es nimmt, als sein Bekenntniss, sondern βουλόμενος βαρύτερον τὸ ἔγκλημα ποιήσαι, καὶ δείξαι, ούτω καὶ τὸν Χριστὸν εἰς μέρος δοθέντα έν, εί καὶ μὴ ούτως ἐποίουν τοῦτο ἐκεῖνοι d. h. er habe die, welche sich mit Recht nach Christo nannten, auch als eine Partei dargestellt, obgleich sie nicht eine solche bildeten, sondern nur durch die Schuld der Andern dazu gemacht worden seien. So Calv. Msh. Schott Isag. p. 233., letzterer sich auf 3, 23. stützend. [Raeb. S. Κηφα sei cordinirt, έγω δε Χριστοῦ bilde den Ge-**47.**: ἐγὼ μὲν gensatz damit und es sei die allen dreien gemeinsame Aeusserung: jeder der drei wollte gerade Christi seyn; was aber grammatisch unmöglich ist.] Schon Clem. Rom. ep. 1. ad Cor. c. 47. hat die Christus-Partei übergangen [so Wlf. Ptt. Hdrch. Aehnlich Orig. vergl. Raeb. S. 4 f.]. Aber die Worte ξααστος ύμων λέγει ατλ. führen auf gleichmässige Auffassung aller vier Bekenntnisse, sowie der Tadel Vs. 13. alle zugleich trifft. Der Stelle 3, 23., wo das Χριστον εἶναι in seinem richtigen allgemeinen Sinne gefasst ist, steht 2 Cor. 10, 7. entgegen, wo es im sectirerischen Sinne vorkommt. Eben so textwidrig ist die Zurückführung der vier Parteien auf zwei (J. E. Chr. Schmidt, Baur, s. Einl.). [Nach Rck. Mey. Os. ist die Ordnung der Namen historisch, nach der Folge der Entstehung der Parteien. Vgl. dageg. Neand. I. 376 f. Anm.

Vs. 13. Missbilligung des Parteiwesens. μεμέρισται ὁ Χριστός;] Getheilet ist Christus? (missbilligende Frage, nicht Aussage, welche Fassung von den Alten erwähnt und von Lchm. [Kniew. Mey. 2.] befolgt ist) d. h. nicht: mit sich selbst in Zwiespalt ist Chr. (Mey. 1.), nach Mark. 3, 26., wo aber das reflexive ἐφ' ἐαυτήν dazu gehört; sondern: in Theile zerlegt ist Christus, so dass die Einen diesen, die Andern jenen Theil besitzen? [Nach Mey. 2. ist der Sinn: "Getheilt ist Christus! d. i. statt ganz und ungetheilt der gemeinsame Christus Aller zu seyn, ist er in verschiedene Secten Christusse zertheilt."] "Christus" aber ist nicht dessen Lehre (Grt. Msh. u. A.); nicht dessen

Kirche oder Gemeinde (Est. Olsh.); nicht dessen ἐξουσία (Thart.) d. h. das Recht Oberhaupt zu seyn; sondern die historisch-ideale Person desselben als das Princip der christlichen Gemeinschaft. Und zwar bezieht sich diese Frage nicht bloss auf den letzten Partei-Ausdruck ἐγὼ δὲ Χριστοῦ (Mey. 1.), weil so der Sinn seyn müsste: ist Christus nur Einer Partei eigen? — sondern auf das ganze Parteiwesen (gew. M. [auch Mey. 2.]). P. setzt demselben mit dieser Frage als ersten Verwerfungsgrund die nicht zu theilende Einheit Christientgegen; als zweiten, dass er, P. (und eben so wenig Ap. u. Petr.), nicht Gemeinde-Haupt seyn könne. [Raebig. S. 40 ff. meint, das μεμ. δ Χρ. habe die Christiner nicht tressen können. Allerdings, weil sie durch das ἐγὼ δὲ Χρ. eine Partei bildeten.] μὴ Παῦλος ατλ.] Es ist doch P. nicht für euch gekreuzigt worden? wie Christus, der sich dadurch die Gemeinde erworben hat (AG. 20, 28. Tit. 2, 14.). ἢ·-ἐβαπτίσθητε] oder seid ihr auf P. Namen getaust und zum Bekenntniss seines Namens verpflichtet worden? Vgl. Matth. 28, 19.

Vs. 14-16. Veranlasst durch den letzten Gegengrund, macht P. bemerklich, dass er, ausser Wenigen, Niemand in Cor. selbst getauft, und somit nicht Veranlassung zur Bildung einer paulinischen Partei gegeben habe. Vs. 14. εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ] Er dankt Gott dafür, der ihn so geleitet hat, ohne dass er selbst die bestimmte Absicht gehabt. Κοίσπου] AG. 18, 8. Synagogenvorsteher, glaubte nebst seinem ganzen Hause. Γάϊον] vgl. Röm. 16, 23. — Vs. 15. ἵνα μή τις είπη πτλ.] damit (nach göttlicher Absicht) Niemand sagen könne, dass ich auf meinen (nicht Christi) Namen getauft habe. [A C\*. 5. 6. 17 al. u. m. Verss. u. Väter, Lchm. Rck. Tschdf.: ἐβαπτί-Nach Mey. ist das Passiv aus Vs. 14. übertragen.] Diese Verleumdung wäre im Falle der Selbstverrichtung der Taufe möglich gewesen, nicht aber bei der Verrichtung durch Andere, von denen Keiner sich zu solcher Entweihung würde verstanden haben (gg. Rck., welcher fälschlich meint, es sei dasselbe gewesen, ob P. selbst getauft oder durch Andere habe taufen lassen, vgl. Mey.). - Vs. 16. Nachträgliche Berichtigung.  $\Sigma \tau \varepsilon \varphi \alpha \nu \tilde{\alpha}$ ] 16, 15. 17. Seinem Gedächtnisse nicht trauend und die Möglichkeit noch einer oder mehrerer Ausnahmen zugebend, fügt er hinzu: λοιπον οὐκ οἶδα κτλ.] übrigens (sonst) weiss ich nicht, ob ich Jemand anderes getauft habe.

#### Cap. I, 17 — III, 4.

Vertheidigung des kunstlosen Vortrags des Apostels.

Vs. 17—25. Weisheit verträgt sich nicht mit dem Geiste des Evang. Dem Ap. war, wie es scheint, der Vorwurf gemacht worden, dass seine Lehrart von "Weisheit" entblösst sei. Zur Vertheidigung dagegen macht er einen scheinbar zufälligen Uebergang: Vs. 17. οὐ γὰρ ἀπέστ. κτλ.] denn nicht sandte mich Christus zu taufen, sondern das Evang. zu predigen, dessen Wirkung, der Glaube, durch die Taufe bloss besiegelt wurde, daher diese Handlung, als untergeordnet, auch von Andern (den Gehülfen der App.) verrichtet werden

konnte und nicht den Hauptzweck der ap. Sendung ausmachte, trotz den Worten Christi Matth. 28, 19. Die Negation ist absolut der Form, aber nicht der Sache nach, insofern das Taufen doch untergeordneter Zweck und selbst die Pflicht des Ap. in dem Falle war, wo er es nicht einem Andern übertragen konnte. Vgl. z. Matth. 9, 13. Win. §. 59. S. S. 582 f., der h. mit Mey. eine absolute Verneinung annimmt. Diesen seinen Beruf zu predigen bestimmt nun der Ap., seinem apologetischen Zwecke näher tretend, negativ so: οὐκ ἐν σοφία λόγου] nicht mit (oder in, vom Elemente) Weisheit der Rede, gehört zu εὐαγγελίζ, ist aber doch als eine später hinzutretende Bestimmung nicht ganz nahe damit zu verbinden (gg. Lchm. Mey.), sondern wenn auch nicht durch ein Kolon, so doch durch ein Komma davon zu trennen [Tschdf. ed. 2.]. Weish. d. R., stärkerer Ausdruck als weise R. (vgl. Win. §. 34. 2. S. 267 f.), wird von den M., auch Rek. Mey. [von Mey. 2. in den Inhalt, soweit das Formelle auch die Lehrmaterie afficirt], in die philosophische Form, von Strr. Fl. in den philosophischen Gehalt, von Bllr. [Os.] in beides gesetzt. Wirklich ist auch Vs. 20 f. 24. 2, 6. von Weisheit dem Stoffe nach die Rede, sowie auch μωρία Vs. 18. nicht bloss von der Form zu nehmen ist; und Form und Stoff lassen sich eig. gar nicht schlechthin scheiden. Dass von einem christlichen Ap. Niemand habe philosophischen Gehalt erwarten und fordern können (Mey.), lässt sich nicht unbedingt Die Irrlehrer in Colossä trugen doch gewiss eine dem Gehalte nach speculative Lehre vor. Und diess thaten wahrsch. auch die Gegner des Ap. in Corinth, die Christiner, gegen welche er h. vorzüglich spricht. [Nach Mey. ist alles Folgende bis 4, 21. wegen 3, 4. 4, 6. gegen den Weisheitsdünkel der Apollonischen Partei gerichtet; ebenso Neand. 1. S. 380 ff. Nach Raeb. S. 96 ff. polemisirt der Ap. in dem 1. u. 2. Cap. nicht gegen mystische Inspiration, sondern gegen Weltweisheit, denn gerade der Hauptgrundsatz der Christiner, ihre Verwerfung der apostolischen Auctorität, sey in diesem Abschnitt gar nicht berührt.] Sonderbar erklärt Olsh. σοφ. λόγου durch Wortweisheit, d. h. scheinbare W λόγος ist Vortrag, Lehre. ίνα μη κενωθη κτλ.] damit nicht entkräftet (Röm. 4, 14.) würde das Kreuz Christi, welches der Mittelpunkt des κήρυγμα war. Durch die dialektische Form konnte diess weniger als durch speculative Weisheit geschehen. Da der Ap. 2, 2. auf den gekreuzigten Chr. zurückkommt, so lässt sich vermuthen, dass seine Gegner diesem Lehrartikel nicht sein volles Recht widerfahren liessen. Vgl. Anm. z. 3, 11. 2 Cor. 11, 4.

Vs. 18. Gedanken-Verbindung. Durch das erklärende  $\gamma \acute{\alpha} \varrho$  [nach Mey. Os. wird durch  $\gamma \acute{\alpha} \varrho$  das  $\emph{lva} \mu \dot{\eta}$  - -  $\emph{X} \varrho \iota \sigma \iota \sigma \upsilon$  begründet] wird der vorhergeh. Verneinung die bejahende Behauptung an die Seite gestellt: die Kraft des Evang. beruht auf der Lehre vom Kreuze; dieser Satz wird aber als Erfahrung der Gläubigen, und zwar im Gegensatze mit dem, was die Ungläubigen davon denken, ausgesprochen, und dieser Gegensatz vorausgestellt. Denn die Lehre vom Kreuz ist zwar den Verlorenen eine Thorheit, uns den Geretteten aber ist sie

eine Gotteskraft. τοῖς ἀπολλ.] denen die durch Unglauben verloren gehen; τ. σοζ.] denen die durch Glauben gerettet werden (Vs. 21.)
— Dat. des Urtheils, vgl. S, 6. 9, 2. Nachdrücklich hebt der Ap. die Wirkung des Engl. und Gl. hervor: von einer Vorherbestimmung (Rek.) ist nicht die Rede. δύναμις θεοῦ] Röm. 1, 16. μωρία] Thorheit, eine Lehre, ein Glaube, der, weil er den daran gestellten Anforderungen nicht genügt, keine Befriedigung gewährt, als zweckwidrig, sinnlos erscheint. Der zwischen δύν. θεοῦ und μωρ. stattfindende Gegensatz ist durch den Doppelgegensatz Vs. 24 f. zu ergänzen, so dass δύν. θ. zugleich wahre Weisheit, und μωρ. zugleich Kraftlosigkeit (ἀσθενές) ist.

Vs. 19. 20. (Nicht mit Weisheit der Rede. Verbindung mit Vs. 17. οὐκ ἐν σοφία λόγου). Denn, gemäss der Schrift, hat Gott die Weisheit dieser Welt vernichtet, zur Thorheit gemacht, d. h. sie als unnütz für das Seclenheil dargestellt. Est.: Testimonio prophetico docet excludendam sapientiam saccularem a praedicatione Evangelii. Mey. zu eng mit dem zunächst Vorhergeh. verbindend: "eine Kraft sage ich, denn es steht geschrieben, was Gott durch diese Lehre wirken werde" [nach Os. ist es Begründung des ersten Gliedes von Vs. 18. (τοῖς ἀπολλ. κτλ.)]; Rek. unklar. γέγραπται] Jes. 29, 14., frei nach den LXX. Historischer Sinn: Gott wolle durch seine Strafgerichte die Weisheit der israelitischen Volksführer zunichte machen; Sinn des Ap.: Gott wolle durch das Evangelium die Weisheit zunichte machen. ποῦ σοφός;] Wo ist ein Weiser? d. h. hinweg, vernichtet sind die Weisen! (Röm. 3, 27.) σοφός, gew. von griechischen Weisen verstanden, nimmt Mey. [auch Os.] richtig als generischen Begriff, dem die des jüdischen γραμματεύς und des griechischen συζητητής, disputator (von συζητεῖν disputiren AG. 6, 9, 9, 29., nicht: indagator rerum naturae, Bez. Grt.), untergeordnet werden, und der nachher in σοφία wieder erscheint; ebenso muss man mit ihm τοῦ αίωνος τούτου, dieser (irdischen, von Gott abgewandten) Welt (im Gegensatze mit dem Reiche Gottes, vgl. Röm. 12, 2.), nicht bloss auf συζ., sondern auch auf γραμμ. u. σοφ. beziehen. έμώρανεν] Chrys.: μωράν έδειξεν οὖσαν πρός την της πίστεως κατάληψιν besser Thiphlet.: ως μη ἰσχύσασαν εύρεῖν τὸ ἀληθές. — τοῦ πόσμου] τούτου ist mit Lchm. Tschdf. nach ABC\*D\* gr. 17 u. a. als Zusatz aus dem Vorhergeh. zu tilgen.

Vs. 21—24. Erklärung, warum Gott die Weisheit der Welt zunichte machte: Weil sie sich als unfähig erwies Gott zu erkennen, so gesiel es Gott das sür Thorheit geltende Evangelium zum Mittel des Heils zu machen; (es gilt aber sür Thorheit,) weil die Juden Zeichen und die Griechen Weisheit fordern, wir aber den gekreuzigten Christus predigen, was den Juden ein Anstoss und den Heiden eine Thorheit, den Berusenen aber göttliche Krast und Weisheit ist. (Mit den Worten Iovdaloig σοφίαν Vs. 23. 24. kehrt der Ap. ganz zu Vs. 17. 18. zurück. indem Vs. 19—24. zur Erläuterung der dortigen Gedanken dient.) — Vs. 21 s. Construction: Vs. 21. besteht aus einem Vordersatze und Nachsatze; Vs. 22. wird dann mit ἐπειδή

nicht ein zweiter Vordersatz zur doppelten Begründung des Nachsatzes (Bllr. Mey. 1. [vgl. Win. §. 67. 3. S. 696.]), sondern eine Erläuterung des διά της μωρίας τ. κηρ. nachgebracht (Rck.); und von dem zweiten ἐπειδή hängt auch ημεῖς δὲ κηρ. κτλ. Vs. 23 f. ab, indem das Ἰονδαίοις - - μωρίαν offenbar mit Vs. 22. in Gegensatz steht, welcher Gegensatz aber dem Schreibenden bei Vs. 22. noch nicht vorschwebte, daher nicht mit Rck. die Auslassung von μέν anzunehmen, welches wegen des καί - - καί gar nicht hätte Platz finden können. [Nach Mey. 2. ist ἐπειδή in Vs. 22. der Vordersatz, und ημεῖς δέ Vs. 23. der Nachsatz, dem Vorder- und Nachsatze Vs. 21. parallel. Das  $\delta \dot{\varepsilon}$  in Vs. 23.: hingegen, stellt den Nachsatz in ein gegensätzliches Verhältniss zum Vordersatz.] έν  $\tau \tilde{\eta}$  σοφ.  $\tau$ .  $\vartheta$ .] in der Weisheit Gottes (Sphäre der Erkenntniss Gottes), wie sie sich in der Schöpfung, was die Heiden betrifft, vgl. Röm. 1, 19 f., und im A. T., was die Juden betrifft, geoffenbart hat (Mey. [Os.]). Gew. nimmt man nur das Erste an, aber δ κόσμος umfasst die Juden und Ganz falsch nehmen Msh. Hdrch. die Weisheit G. für den Erlösungsplan, Schr. für Christum selbst, da doch dieses Nicht-Erkennen als vorchristlich und dem εὐδόκησεν vorhergehend gedacht werden muss. Rck.: vermöge der Weish. Gottes, d. h. (nach dem Schicksalsglauben) unter ihrer Leitung und Veranstaltung, womit aber sowohl dem Vordersatze seine Bedeutung als dem göttlichen Entschlusse seine Begründung genommen und das h. stillschweigend angedeutete (wie Röm. 1, 18. deutlich ausgesprochene) Verwerfungsurtheil aufgehoben würde. διὰ τῆς σοφίας durch die Weish. (dieser Welt) — Mittel der Erkenntniss Gottes. διὰ τῆς μωρίας τ. αηρύγματος] durch die (angebliche) Thorheit der Kunde (von Christo) — Genit. apposit. — d. i. durch die Kunde, welche etwas ganz Anderes als die Weisheit der Welt ist, und daher von dieser für Thorheit geachtet wird. -- Vs. 22. καὶ - - καί verbindet h. das in einer Hinsicht Gleiche, sonst Verschiedene, vgl. Mark. 9, 13.: sowohl Juden als Heiden machen falsche Anforderungen, die einen diese, die andern jene [Mey. 2.]. Mey. 1. nimmt das erste xal für auch. μεῖον] ein Zeichen zur Beglaubigung wie Matth. 16, 1.; nicht: die ausgezeichnete Person eines weltlichen Regenten (Eichh. Ptt.); nicht: eine wunderbare Rettungsthat (Hdrch.). Obgleich die Wunderzeichen Christi apologetischer Weise geltend gemacht wurden, so galt doch das Zeichenfordern immer als ein Beweis von Unglauben (Matth. 16, 4.). Grb. Lchm. Tschdf. Rek. Reiche u. A. lesen nach ABCDEFG u. a. Z.: σημεῖα, was aber trotz den starken Zeitgnissen als Correctur verdächtig ist [nach Reiche giebt die Lesart σημεῖον keinen passenden σημεία aber ist auf die Wunder zu beziehen, welche die Juden von dem Messias forderten, wenngleich die Beziehung auf die Wunder der Apostel nicht ganz auszuschliessen ist.] — Vs. 23. ημεῖς] wir Apostel, vgl. 2, 1. Χριστον έστ. Christum als Gekreuzigten. σκάνδαλον] Anstoss, Anlass an etwas irre zu werden, es zu verwerfen. "Ελλησι] l. nach ABC\*D\*EFGI u. a. Z. ἔθνεσι, welches dem im weitern Sinne genommenen "Ελλησι wohl entspricht. — Vs. 24. αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς] den Berufenen selbst aber. αὐτοῖς heraushebend, oder ausschliessend; nach Mey. znrückweisend: ihnen aber, den B., was aber keineswegs nothwendig, vgl. 5, 13. Joh. 5, 36. Gal. 6, 13. κλητοί nngef. s. v. a. σωζόμενοι Vs. 18., vgl. z. Röm. 1, 6. Χριστόν] sc. κηρύσσομεν. — Θεοῦ δύν. κτλ.] als Gotteskraft (wie Vs. 18., nach Mey. [Os.] dem σημεῖον αἰτοῦσι parallel [!]) und Gottesweisheit, im Gegensatze mit μωρία.

Vs. 25. Bekräftigung der Vs. 24. ausgesprochenen Erfahrung, der weltlich ungläubigen Ansicht zum Trotze. ὅτι τὸ μωρὸν τ. ϑ.] denn das Thörichte von Gott (Genit. des Ursprungs oder der Angehörigkeit), das was von Gott kommt, wenn es auch für thöricht gilt. σοφώτερον τ. ἀνθο. ἐστί] ist weiser als die Menschen, nicht: als die Weish. der Menschen (vgl. Matth. 5, 20. Win. §. 36. 4. S. 284.). Hierzu fügt nun der Ap. mit καὶ τὸ ἀσθενές noch einen parallelen Gegensatz, der schon in Vs. 18. 21. 23. verborgen liegt, und wobei er bestimmt an den durch äussere Schwäche erliegenden Gekreuzigten gedacht haben mag.

Vs. 26-31. Diess (nicht Vs. 25. [Mey., nach welchem das begründende Moment in Vs. 27 f. liegt, Os.], sondern die ganze Gedankenreihe Vs. 19-25., am bestimmtesten Vs. 19. 20.) bestätigt sich (γάο) dadurch, dass in Cor. selbst das Heil meistens den Unweisen und Geringen zu Theil geworden (vgl. Matth. 11, 25.), was den menschlichen Stolz beugen muss. Vs. 26. βλέπετε] betrachtet, schet hin auf (Imper. wie 10, 18. Phil. 3, 2, nicht Indic.). την κλησιν ύμων nicht s. v. a. ύμως τους κλητούς (Est. Msh. Schu. Ptt.); nieht: euren Beruf, im deutschen Sinne (Olsh.); sondern eure (christliche) Berufung, quam rationem seguutus sit Dominus in vobis vocandis (Bez.), doch mit vorzüglicher Rücksicht auf die persönlichen und Standesverhältnisse; auch ist κλησις s. v. a. ἐκλογή (Vs. 27.), denn berufen im strengen Sinne wurden auch die Weisen u. s. w. őτι οὐ πολλοὶ - - εὐγενεῖς] dass näml.  $nicht\ Viele$  von euch weise ..... sind (Bez. Mey. [Win. §. 66. 2. S. 657.]); gew.: nicht viele Weise .. berusen sind. κατά σάοκα] in steischlicher, weltlicher, Weise, nach Art dieser Welt (Vs. 20.), im Gegensatze der geistlichen, göttlichen Weisheit (vgl. 2 Cor. 1, 12.). Es gehört nicht auch (gg. Olsh.) zu δυνατοί, εύγενεῖς, mächtig, wohl- und hoch-geboren (Luk. 19, 12.), was schon an sich weltliche Vorzüge sind. Uebrigens schliessen sich diese letztern Begriffe einestheils an den der weltlichen Weisheit an, mit welcher Macht und Geburt gew. im Leben verbunden erscheinen, anderutheils bilden sie einen Gegensatz gegen das ασθενές Vs. 25., wie fleischliche Kraft gegen geistliche. — Vs. 27. τα μωοά τ. πόσμου] das Thörichte (= die Thörichten, das Neutr. der Allgemeinheit wegen, Win. §. 27 4. S. 204.) der Welt (Menschheit, erweiterte Fassung der Sache) -- Genit. der Angeli.; Lih. Bllr. Fl.: Th. vor der Well, wgg. besonders das Folg. εξελέξατο] hat er erwählt, zu ἐκλεκτοῖς gemacht, vgl. 1 Thess. 1, 4. 2 Thess. 2, 13. Röm. 11, 5. Die Wiederholung hat triumphirende Emphase (Mey.). ίνα - καταισχύνη] auf dass er die Weisen beschäme dadurch, dass

sie sehen, dass jene das erreichen, was ihnen versagt ist. — Vs. 28. Der Gegensatz von εὐγενεῖς, erst einfach in ἀγενῆ, dann erweitert zu dem Verachteten und dem als nicht segend Angesehenen (μή subiective Verneinung, Win. §. 59. 4. S. 562.), welchem letztern dann das ebenfalls ganz allgemeine Seyende, d. h. in Ansehen, Macht Befindliche, entgegengestellt wird. καταργήση] zunichte machte, ihres Anseliens, ihrer Geltung beraubte, vgl. Röm. 3, 31. καί vor τὰ μή ουτα fehlt in AC\*D\*(E?)FG u. a. Z., obelisirt von Grb., getilgt von Scho. Lehm. Tschdf. Rek. Ohne diese Verbindung ist τὰ μη οντα die verstärkte Zusammenfassung des Vorhergeh. — Vs. 29. Letzter Zweck:  $\delta \pi \omega \varsigma$  - -  $\tau$ .  $\vartheta \epsilon o \tilde{v}$  damit kein Fleisch (aber die Negation gehört zum Verbo, Röm. 3, 20.) sich rühme, d. h. seiner Abhängigkeit von Gott sich überhebend, im falschen Selbstgefühle sich selbst und menschlichen Vorzügen Kraft und Bedeutung zuschreibe, vor Gott, im Verhältnisse zu Gott. τοῦ θεοῦ nach ABC\*\*\*DEFGI v. Minn. mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. st. αὐτοῦ, welches Correctur ist.

Vs. 30 f. Diess negativ ausgesprochene Gefühl der Abhängigkeit von Gott wird nun positiv ausgesprochen.  $\dot{\xi} = \alpha \dot{v} \tau o \tilde{v} - i \eta \sigma o \tilde{v}$  | Von ihm (Ex von der Quelle, dem Urheber, Joh. 7, 22. Röm. 11, 36.) hingegen [das δέ nach Mey. metabatisch, nach Os. kann es auch adversativ stehen] seyd ihr in Christo Jesu (Röm. 8, 1. 16, 7 11. 2 Cor. 5, 17. Gal. 1, 22,). Chrys. Thdrt. Thphlct. Calv. Bez. Grt. (Est. schwankt) Fl. Bllr. Rek. [Os.]: seyd ihr (Gottes Söhne, eine neue Creatur, oder etwas Vorzügliches) durch Chr. J.; dgg. aber die Ueblichkeit der Phrase είναι έν Χο. (Mey.). δς έγενήθη ημίν σοφία besser nach ACDEFG Orig. al.: σοφία ήμῖν — ἀπὸ θεοῦ] welcher uns Weisheit geworden ist (nicht gemacht ist, Lth. Rck., vgl. 2 Cor. 7, 14. 1 Thess. 1, 5.) von Gott, d. h. der als die persönliche Weisheit und der Führer zur wahren Weisheit uns von Gott gegeben Zu diesem in den bisherigen Gegensatz gehörigen Stücke des christlichen Heils fügt nun der Ap. noch die übrigen, und zwar sittlichen Stücke: δικαιοσύνη τε καὶ άγιασμός] Rechtfertigung (Röm. 3, 21. 24.) sowohl als Heiligung (Röm. 6 — 8. 1 Thess. 4, 3.); beides innig verbunden. καὶ ἀπολύτρωσις] und Erlösung, kann allgemein genommen seyn als Erl. von Sünde (den Irrthum mit eingeschlossen), Sündenschuld und Elend (Matth. 6, 13.), so dass es die negative Bestimmung des ganzen Heils wäre; oder s. v. a. Versöhnung, Röm. 3, 24. Eph. 1, 7. (Mey.); oder als die das ganze Heilswerk abschliessende Erl. vom Uebel, insbesondere vom Tode (Röm. 8, 23.): so Calv. Calov. Msh. Fl. Rck. Olsh. [Os.]. Nach Rck. stehen die drei letzten Stücke, wie sonst Glaube, Liebe, Hoffnung, der Weisheit gegenüber, wgg. aber das τε καί (Mey.). Falsch auch LBs. Cler. Nöss. Opp. II. 127. u. A.: Von ihm seyd ihr in Chr. J. (welcher uns Weisheit geworden ist von Gott) gerechtfertigt und geheiligt und erlöst. [ίνα -- καυγάσθω] auf dass, wie geschrieben stehet (Jer. 9, 24. frei nach den LXX): Wer sich rühmet, der rühme sich des Herrn (Gottes [Mey. Os., Rck.: Christi], vgl. Vs. 29., indem der dortigen Verneinung diese Bejahung gegenübertritt und die

ganze Gedankenreihe beschliesst). Die Construction ist anakoluthiseli, um die Worte der Schrift unverändert und in ihrer Kraft zu lassen.

Vgl. 2, 9, Röm. 15, 3.

Cap. II, 1-5. [Rückkehr zu 1, 17. Mey. Os.] Demgemäss trat auch der Ap. in Cor. nicht mit Weisheit, sondern allein mit der Kunde von Christo, dem Gekreuzigten, aber mit der Kraft des Geistes auf. Vs. 1. κάγω] auch ich, wie alle wahren Christusverkündiger (vgl. 1, 23.). ἐλθών θεοῦ] als ich zu euch kam, Br., kam ich. nicht (wie meine Gegner, die hohen Weisen) mit Vortrefflichkeit der Rede oder Weisheit euch das Zeugniss Gottes verkündigend. So verbinden Bgl. Ptt. Harch. Mey. [Os.], während d. M. οὐ καθ' ὑπεροχήν κτλ. zu ἦλθον ziehen, wgg. die Wortstellung und die Präp. κατά, welche die Art und Weise der Verkündigung (Phil. 2, 3, 6.), nicht des Kommens bezeichnet. Nach ἐλθών macht ἦλθον keine Tautologie (gg. Rck.), indem letzteres durch das hinzutretende ου καθ' - καταγγ. bestimmt wird. Das Partic. Praes. wie AG. 15, 27. [Nach Neand. I. S. 334. Raeb. S. 91. Os. S. 6. hat sich P. absichtlich aller Weisheit in Cor. enthalten.]  $\mu \alpha \rho \tau$ .  $\tau$ .  $\vartheta \epsilon o \tilde{\nu}$  das Zeugniss von Gott, dem, was er in Christo gethan [nach Os. gen. subj.: "ein von Gott ausgehendes und veranstaltetes Zeugniss"]. — Vs. 2. οὐ γὰο ἔκοινά τι εἰδέναι (mit Grb. Scho. Lehm. Tschdf. nach BC 37, al., wozu noch die Auslassung von τοῦ [vgl. 7, 37.] in ADEFG 5. 10. al. u. die Stellung τι έν ύμιν είδέναι in D\*u.\*\*\*Ε kommt) έν ύμιν] denn nicht nahm ich mir vor (7, 37 2 Cor. 2, 1. Grt.: magni feci; Rck.: urtheilte, mit ergänztem dürfen) etwas [Os. bezieht die Negation auf  $\tau \iota$ , wogeg. Mey.] zu wissen, ein anderes Wissen zu bekennen, zu verkündigen, unter euch. καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον und zwar (vgl. Viger. Herm. p. 177.) als Gekreuzigten. Es scheint, dass gewisse Gegner des Ap. Christum nicht als solchen predigten [wogeg. Neand. S. 390 ff.]. — Vs. 3. καὶ ἐγώ] Und (anschliessend an ἦλθον Vs. 1.; Mey. allein verbindet dieses καί mit dem Folg. wie sowohl -als. was dem einfachen Gange der Rede nicht angemessen ist) ich, meine Person, im Gegensatze mit seiner Lehre Vs. 4. ἐν ἀσθενεία] ist nicht mit Chrys. Thart. Thphlet. Grt. u. A. von Leiden und Verfolgungen zu verstehen, nicht mit Rek. von Kränklichkeit, nicht mit Strr. von Schwachheit der Stimme, eher mit Est. von der παρουσία τ. σώματος ἀσθενής 2 Cor. 10, 10., obschon diese ihm vorgeworfene ἀσθένεια der Ap. schwerlich sich selbst zuschreiben konnte: daher besser vom Mangel an Kraft der Wissenschaft und Beredtsamkeit [Os.], vgl. 1, 25. 4, 10.; Bilr. Mey. etwas anders, vom Gefühle des Missverhältnisses der eigenen Krast zur Grösse der Aufgabe. ¿v φόβ. n. έν τρ.] in Furcht und Zittern — starker Ausdruck für Schüchternheit (vgl. 2 Cor. 7, 15.), die ihren Grund in dem Bewusstseyn jener Schwäche hatte. ἐγενόμην ποὸς ὑμᾶς] war bei euch, vgl. 16, 10. — Vs. 4. ὁ λόγος und τὸ εἡουγμα werden unterschieden wie Privat- und öffentlicher Unterricht (Grt. Bgl. Wif. Msh. Rck.), wie Form und Gehalt (Harch.), wie Allgemeines und Besonderes (Mey.); aber nach Luk. 4. 32. bezeichnet beides dasselbe, den Vortrag des

Ap., von verschiedener Seite, λόγος als Rede, d. h. Sache der Sprache und Dialektik, uno. als Verkündigung, Sache der Ueberzeugung und Mittheilung. οὐκ ἐν πειθοῖς ἀνθρωπίνης (fehlt in BDEFG u. s. w. b. Grb. Scho. Lchm. Tschdf. [Reiche]) σοφίας δυνάμεως] sc.  $\eta \nu$ , bestand nicht in überredenden Worten [menschlicher] Weisheit u. s. w. Elvai ev tivi mit etwas verschen (Lnk. 4, 32.), begleitet segn (Eph. 6, 2. 1 Thess. 1, 5. 2 Thess. 2, 9.) in etwas bestehen (Eph. 5, 9. 1 Joh. 4, 10.), in etwas beruhen, seinen Grund haben (Vs. 5. 4. 20.).  $\pi \epsilon i \vartheta \acute{o} \varsigma$ , nur h.,  $= \pi i \vartheta \alpha v \acute{o} \varsigma$ , zur Ueberredung geschickt. Durch die LA. ἐν πειθοῖ σοφίας, welche Fr. (A. LZ. 1840. N. 100.) entschieden als ächt anspricht, wären wir dieses anstössigen απ. λεγ. überhoben; aber, soviel aus den kritischen Zeugen Angaben zu erselien, kommt sie rein ohne λόγοις oder λόγων nirgends vor, und ist mit Recht als Conjectur verdächtig. [Reiche hält die LA. πειθοῖς σοφίας λόγοις aus innern und äusseren Gründen für die ursprüngliche.] ἐν ἀποδείξει πν. κ. δυν.] in Erweis von Geist und hraft, entw.: Aeusserung, Beurkundung von G. u. Kr., Genit. obj. (Est. Ptt. Bllr., wofür ἀποκαλύψει in D\*u.\*\*\*E ein Glossem); oder besser: Erweis (der Wahrheit), den G. und Kr. führten, Gen. subj. (d. M. Rek. Mey. [Os.]), vgl. AG. 2, 22, 25, 7. Geist und Kraft ist die Gottes-Begeisterung, mit der P. redete, und an den Beweis aus den Wundern ist mit den Alten nicht zu denken, vgl. Vs. 5. AG. 7, 10.

Vs. 6-16. Weisheit jedoch tragen die Apostel unter den Vollkommenen vor, aber eine höhere als die weltliche, eine von Gott durch den Geist geoffenbarte, welche nur der Begeisterte, nicht der Similiche fasst. Dass das Evang, schlechterdings mit Weisheit unverträglich sey, konnte der Ap. nicht behaupten, ohne es in ein nachtheiliges Licht zu stellen, da überall und selbst im A. T. die Weisheit als etwas Wünschens- und Achtungswerthes gilt, und wie die Griechen überhaupt so besonders auch die Corinther die Philosophie hochschätzten. Nachdem er also die falsche Weisheit beseitigt hat, setzt er die wahre an ihre Stelle. Vs. 6. δέ Gegensatz mit dem Vor. λαλουμεν] wie 1, 23. έν τ. τελ.] unter den Vollkommenen (Win. §. 31. 6. S. 248.), nicht: für die V. (Fl.), was sprachwidrig; nicht: nach dem Urtheile der V., was sprachlich möglich ist ("unsre Lehre gilt unter den V. für W."), aber mit der falschen Erklärung (Chrys. Thart. Thphlet. Calv. Grt. Fl. Bllr. Olsh.) zusammenhängt, diese Weisheit sey nichts als die einfache christliche Heilslehre (wgg. die ganze Gedankenreihe und vorzüglich 3, 2.) und die Vollkommenen s. v. a. die Gläubigen; diese sind die reiferen, einer höhern Einsicht fähigen Christen, im Gegensatze der gleichsam noch auf der Kindheits Stufe stehenden (3, 1.), vgl. 14, 20. Hebr. 5, 14. So richtig Ersm. Est. Bal. Ptt. Rck. Mey. [Os.] u. A. Was aber den Inhalt jener Weisheit betrifft, so beschränkt ihn Mey. zu eng auf die künftigen Verhältnisse des Messiasreiches. Rck. zählt noch dahin die höhern Ansiehten vom göttlichen Weltplane in Bezug auf die Entwickelung des Gottesreiches, von der Bedeutung der göttlichen Veranstaltung vor Christo, z. B. des

Gesetzes, von der Art und Weise, wie Christi Tod und Auferstehung das Weltheil fördere. Nach Vs. 12. gehört auch die Erkenntniss der Heilsgüter, der Herrlichkeit, welche das Reich Gottes bringt, dazu. Bestandtheile dieser Weisheit finden sich im Röm.-Br. in den Ausführungen über die Rechtfertigung, den Gegensatz von Christo und Adam, die Prädestination (vgl. μυστήσιον 11, 25.), und in den Brr. an d. Eph. n. Col. (wo wvor. hänfig vorkommt) in den Andeutungen über den göttlichen Erlösungsplan und die Person Christi; selbst in unserm Briefe Cap. 15. Von derselben Art sind die Betrachtungen Hebr. 7-10. vgl. 4, 11 ff. [Nach Os. sind es die im Rathschluss der göttlichen Gnade, in der Person und höheren Natur Christi, in dem Bedürfniss und Fall der Menschheit liegenden Gründe und die auf die Stiftung und Vollendung des Reiches Gottes sich erstreckenden Folgen.] σοφ. - - τούτον] Weisheit aber (Röm. 3, 22.) nicht dieser Welt (1, 20.). οὐδὲ τούτου] noch auch (eine Theilbestimmung des vorhergeh. Hauptbegriffs) der Obern dieser Welt, der (sowoll jüdischen, Vs. 8., als heidnischen) Gewalthaber, Volksführer (ähnlich δυνατοί, εὐγενεῖς 1, 26.), denen diese Weisheit eigen ist, die mit ihr die Welt regieren [Mey. Os.]. Zu eng Ptt. Bllr. nach Thart. Thinlet: "aggorag v. al. τούς σοφούς κ. λογογράφους κ. δήτορας (όνομάζει), οί καί δημαγωγοί εγίνοντο κ. άρχοντες. Allgemeiner Chrys.: τους εν άξιώμασι, τοὺς ἐν δυναστείαις, τοὺς φιλοσόφους κ. δήτορας κ. λογογοάφους καὶ γὰρ αὐτοὶ ἐκράτουν κ. δημαγωγοὶ πολλάκις ἐγίνοντο. Falseh twés b. Chrys. (Orig.) Est. Berth. Einl. 3318.: Dämonen. τῶν καταργουμένων] welche (Obern, nicht: Welt u. Ob., Bez. Bgl.) vernichtet werden, ist am besten im Sinne von 1, 28. zu fassen (Ptt. Hdrch.), nieht von Vergänglichkeit überhaupt (Chrus. Thphlct. Rck.), nicht von Vernichtung ihrer Macht durch die Parusie Christi (Grt. Schr. Mey.), nicht (bloss in Beziehung auf die jüdischen Machthaber) von der Zerstörung Jerusalems (Rsm. Stolz), am allerwenigsten von ihrem zu Schande Werden durch die Auferstchung Christi (Olsh.). - Vs. 7. θεοῦ σοφίαν] - so Grb. Scho. Lehm. Tschdf. u. A. nach ABCDEFG u. a. Z. - Gottes Weisheit, die G. besitzt und geoffenbart hat. ἐν μυστηρίω] wird von Thart. Grt. ganz falsch zu την ἀποκεκο, nicht unrichtig von Bez. Bgl. Ptt. Hdrch. Bllr. zu σοφίαν. vgl. Mark. 1, 23. 1 Thess. 1, 1., richtiger aber, weil der Art. um so weniger fehlen kann (vgl. Tit. 3, 5.) da er nachher folgt, von Ersm. Est. Rck. Schr. Mey. [Os.] zu λαλούμεν gezogen: wir reden Gottes Weisheit in einem Geheimnisse, d. h. indem wir ein Geheimniss vortragen: έν von der Art und Weise Vs. 13. 14, 6.; nicht: secreto et apud pauciores (Est.). μυστ. wie 4, 1. Röm. 11, 25. 16, 25. Col. 1, 26. την ἀποκεκουμμένην] die (in der Vorzeit) verborgen gewesene, Röm. 16, 25. Col. 1, 26. ην προώρισεν ο 9.] welche (näml. als uns zu offenbarende; Est. Blir Rck. objectiv: den weisen Erlösungsplan Gottes) Gott vorherbestimmt hat. Falsch ergänzen Hdreh. u. A. γνωοίσαι was unnöthig, wenn man den Begriff der W subjectiv fasst. είς δόξαν ήμῶν] zu unsrer Verherrlichung, was nicht bloss mit Mey. auf den durch die Parusie Christi herbeizuführenden Zustand zu be-

ziehen, sondern auch im diesseitigen Sinne und zunächst von der geistigen Verklärung (vgl. 2 Cor. 3, 8-18.) zu verstehen [Os.: die innere und äussere Verklärung der Gläubigen in der Vollendung.] - Vs. 8.  $\eta \nu$ ] ist auf σοφία [Os.], nicht mit Ptt. Bllr. auf δόξαν zu beziehen, wie der folg. Gegensatz zeigt. οὐδείς - - ἔγνωκεν schliesst sich an das obige: οὐδὲ τῶν ἀοχ. κτλ. Diese Weisheit war so ganz der ihrigen entgegengesetzt, dass sie sie nicht erkennen konnten. εί γάο - ἐσταύρωσαν] wird von d. M. als Parenthese gefasst und mit Recht (gg. Mey.); denn es ist ein im Vorbeigehen angeführter Beweis des Vorhergeh.: "Denn hätten sie sie erkannt, so hätten sie nicht den Urheber derselben, den Herrn der Herrlichkeit, verkannt, verworfen und gekreuzigt." Was die jüdischen αρχοντες thaten, wird allgemein von allen weltlichen Machthabern, auch den heidnischen ausgesprochen, indem auch diese an der Erstern Stelle dasselbe gethan hätten. — Vs. 9. άλλὰ - τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν] sondern (Gegensatz zu dem vorhergeh. Nicht-Erkennen) wie geschrieben stehet: Was kein Auge gesehen und kein Ohr gehört und in keines Menschen Sinn gekommen (= בַּלָה צֵל לָב Jes. 65, 17.) — Beschreibung des die menschliche Erkenntniss Uebersteigenden -, was Gott bereitet hat denen, die ihn lieben - entspricht dem obigen ην προώρισεν ατλ. Es ist ein Anakoluth wie 1, 31. [Os.] und durch nichts, weder λαλούμεν (Est. [so auch Win. §. 57. 6. S. 530.]), noch γέγονεν (Thphlet.), zu ergäuzen. [Statt des zweiten α lesen Lehm. Tschdf. 1. Mey.: σσα nach ABC.] Gegen Lchm. Mey., welche Vs. 9. als relativen Vorder- und Vs. 10. als Nachsatz fassen [wobei Mey. das  $\delta \dot{\epsilon}$ des Nachsatzes wie in 1, 22 f. fasst], bemerke ich: 1) Die Rede wird stärker, wenn sie in der Vorstellung des Geheimnissvollen, Unerhörten sich verliert, und gewinnt an Klarheit, wenn mit Vs. 10. eine neue Gedankenreihe über die Art der Offenbarung beginnt; 2) nach jener Fassung erscheint das ημίν δέ im Nachsatze von dem vorhergeh. τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν zu sehr losgerissen, da doch jene auch zu diesen gehören. Da die Stelle mit Ausnahme weniger Grundstoffe in Jes. 64, 4. 65, 17. sich im A. T. nicht findet: so haben Orig. Hom. ult. in Matth. XXVII, 8. Zachar. Chrysopol. Harm. evang. c. 166. Georg. Syncell. (vgl. Fabric. Cod. apocr. V. T. I. 1077.) als Quelle die Offenbarung Eliä, Chrys. Thdrt. Thphlct. irgend eine verloren gegangene, Grt. eine rabbinische Schrift angesehen; nach Hieron, ad Pammach, aber perhorresciren d. M. diese Annahme bis auf Schr. Mey., welcher letztere glaubt, P. habe das apokryphische Dictum durch Irrthum des Gedächtnisses als ein kanonisches angeführt. [Nach Os. ist es ein freies Citat aus Jes. 64, 4. mit Zuziehung von 65. 17.l

Vs. 10. ημῖν] uns App., Vs. 6. ἀπεκ. δ Φ.] so ABCDEFG u. s. w. Grb. Scho. Tschdf. διὰ τοῦ πν. αὐτοῦ — diescs Pron. tilgen Lchm. Tschdf. 1. Rck. nach ABC; aber man liess es wegen des folg. πν. weg, Mey. [Tschdf. 2. hat es beibehalten] —] durch seinen (uns mitgetheilten und vom Ap. in der Einigung mit dem Menschengeiste gedachten) Geist. Schon Hiob 32, 8. ist der Geist Gottes im Men-

schen Princip der Erkenntniss. Diese Behamptung begründet (γάφ) der Ap. durch folg. Analyse: 1) Dieser Geist (und er allein) erkennt Alles, und dringt selbst in die Tiefen der Gotteserkenntniss, Vs. 10b. 2) Diesen Geist haben wir empfangen, Vs. 12. Loeveg erforschet, erkennet durch tiefes Eindringen, vgl. Röm. 8, 27., 127 Ps. 139. 1. καί -- θεοῦ] auch die Tiefen der Gottheit, d. h. nicht bloss (gew. M.) die unergründlichen Rathschläge Gottes, sondern auch das Innerste seines Wesens (Bgl. Bllr. Olsh. [Os.]). Man denke unter Anderm an die Lehre vom Logos. Letzteres wird durch eine anthropologische Vergleichung erläutert (deren erstes Glied die Frage: τίς - - αὐτῷ ausmacht), die man aber nicht pressen darf. Da der Begriff des Geistes Gottes gleichsam zwei Seiten hat, je nachdem er von Gott ausgehend oder im Menschen sevend gedacht wird: so kann P. ihn h., von der ersten Seite gefasst, dem Menschengeiste, für sich betrachtet, gegenüberstellen. Er denkt ihn aber nicht in Gott sevend, so dass er das Princip der Selbsterkenntniss Gottes ware (Mey.). [Os. nach der Analogie im Vordersatz als Princip und Organ des Selbstbewusstseyns Gottes.] Wäre die Vergleichung streng genommen, so müsste der Ap. ihn so gedacht und als τ. πν. τ. θ. τὸ ἐν αὐτῷ bezeichnet haben; weislich aber sagt er bloss τ. πν. τ. 3., indem er sich hiermit den Weg offen hält zu dem Begriffe τ. πν. τὸ ἐκ τ. θεοῦ Vs. 12. τὰ τοῦ ἀνθρώπου] nicht s. v. a. βάθη τ. ἀνθρ., sondern allgemein: was des Menschen, der Sache nach aber, was in ihm, ist, weil sonst zuviel gesagt wäre. Reiner Inhalt der Vergleichung: Wie die Kenntniss des innern Menschen nur durch Selbstbewusstseyn möglich ist, so ist es die Erkenntniss Gottes nur durch das mittelst des heil. Geistes gewonnene Bewusstseyn von Gott. Statt des zweiten οἶδεν lesen Lchm. Tschdf. nach ABCDE 37. al. ἔγνωκε (FG ἔγνω), cognita habet. — Vs. 12. Der Gedanke: Wir aber (δέ, atqui) haben diesen Geist, wird erstens negativ, dann positiv ausgesprochen. το πνευμα τ. κόσμου] nicht: der natürliche Menschengeist (Bez. Grt.: humanum ingenium; ähnlich Ptt.: ingenium vulgare), sondern der (aber nur gegensätzlich so gedachte, vgl. Röm. 8, 15.) Geist der Menschenweisheit (Thphlet. Est. Fl.), diese aber nicht als Schulweisheit (Msh. Hdrch.), sondern als von Gott abgewandte gedacht (1, 21.). Mey., im strengen Zusammenlange mit Eph. 2, 2. 6, 11 f.: der diabolische Geist. Aber ob dieser Dualismus überhaupt, wenigstens schon damals, dem Ap. eigen war, ist die Frage [wogeg. Os. auf 2 Cor. 4, 4. verweist.]  $\tau \tilde{\alpha}$  -  $\tilde{\eta} \mu \tilde{\imath} v$ ] was uns von Gott verliehen worden = α ήτοίμ. δ θ. Vs. 9., d. h. die Herrlichkeit des Reiches Gottes, zu der wir aus Gnaden berufen sind, und welche einen Gegenstand der christlichen Weisheit ausmacht (s. z. Vs. 6.). - Vs. 13. α και λαλουμεν] was wir auch (wie es uns vom Geiste geoffenbart ist. Vs. 10.) vortragen. οὐκ ἐν - πνεύματος άγίου letzteres tilgen ABCD\*FG u. a. Z. Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. -] nicht in Worten, wie sie menschliche Weisheit lehrt, sondern wie sie der Geist lehrt. Das Genitiv-Verhältniss wie Matth. 25, 34. [u. Win. §. 30. 4. S. 222.]. Der Ap. spricht h. von seiner Methode. λόγοι

sind die zur Darstellung gewählten Worte, Vorstellungen, Beweisgründe. πνευματικοῖς πνευματικά συγκοίνοντες] indem wir mit Geistlichem (Gehalt) Geistliches (Form, Darstellung) verbinden (s. Pors. ad Eurip. Med. 138. Passow). So Calv. Bez. Aret. Castal. Kling. (in th. St. u. Kr. 1839. 437.) Mey. [Os.]; ähnlich, nach der Bedeutung vergleichen, Musc. Bld. Wlf. Nach letzterer Bedeutung verstehen Chrys. Thdrt. unsre St. von der Vergleichung neutest. Ideen mit alttest.; umgekehrt, aber nach der Bedeutung erklären (vgl. συγκοίνειν = 552 bei den LXX, die es jedoch für beurtheilen nehmen) Grt. von der Vergleichung der Propheten mit den Aussprüchen Christi. Diese Bedeutung machen auch geltend Dan. Heins. (exercitt. s. p. 371.) Elsn., und befolgen die m. Neuern, und zwar entweder so, dass sie πυευματικοῖς als Nentr. nehmen: Geistliches mit Geistlichem erläuternd (Elsn. Msh. Kr.), oder als Masc. (wie schon Thphlet. Pelag., auch Est. nach Thom.: spiritualibus viris spiritualia adaptantes): für Geistliche Geistliches erläuternd (D. Heins. Cler. Bgl. Rsm. Mor. Ptt. Hdrch. Fl. Bllr. Rck. Brtschn. [Baur Paul. S. 267.: ,,Pneumatisches an Pneumatische mittheilend"]). Durch letztere Fassung wird allerdings ein näherer Gegensatz mit  $\psi vy$ .  $\alpha v \vartheta o$ . Vs. 14. hergestellt (Rek.); dieser ist aber gar nicht nöthig, auch nicht passend, da mit Vs. 14. eine neue Gedankenreihe angeht und der Gegensatz von ψυγ. ανθο. in Vs. 15. liegt. Nach obiger richtiger Erklärung vollendet sich der Gedanke von Vs. 13. in sich selbst.

Vs. 14. Nachdem P. das Wesen, die Erkennungsweise und den Vortrag der christlichen Weisheit charakterisirt hat, wendet er sich sehr natürlich zu der Aufnahme, die sie findet, womit er sich übrigens den Weg zu 3, 1 — 4. bahnt. ψυχικός] ist derjenige, in welchem die  $\psi v \chi \dot{\eta}$ , die sinnliche Seite des innern Lebens, die sinnliche Anschauung, die erfahrungs- und verstandesmässige Erkenntniss, die natürliche Ansicht, in theoretischer, und die sinnlichen Neigungen. die selbstischen Bestrebungen, die Angelegenheiten des gemeinen Lebens, in praktischer Hinsicht, gegen die rein geistige Seite, πνεῦμα, νοῦς, Vernunft, oder das Vermögen der Ideen, die übernatürliche Ansicht, vorherrscht (Jud. 19.: ψυγικοί, πνεῦμα μή ἔγοντες). [Müll. L. v. d. Sünde II. S. 367.: "der in seinem Sinnen und Streben der Erscheinungswelt zugewandte und in sie verlorene Mensch", vgl. auch Neand. II. S. 664.] Indem nun die ψυχή die gegen die σάοξ gekehrte Seite ist, so kann für ψυγικός auch σαρκικός gesetzt werden wie 3, 3., wo man nur durch Willkür einen Unterschied, entweder eine Milderung (Bgl. Rck.), oder eine Verstärkung (Tittm. p. 292.: "qui prorsus deditus est th sanoi regiturque sensuum et libidinum imperio"), oder eine mehr sittliche Beziehung (Thdrt. Wlf. Olsh.) annehmen kann. Der πνευματικός ist aber nicht bloss der Vernünftige, sondern derjenige, welcher den Geist Gottes hat, indem das πνεύμα im Menschen zugleich die Empfänglichkeit für den Geist Gottes ist und durch Aufnahme desselben erst wahres πνεῦμα wird. Gew.: natürlicher Mensch; einseitig Chrys.: ὁ τὸ πᾶν τοῖς λογισμοῖς τῆς ψυχῆς διδούς καὶ μὴ νομίζων ἄνωθέν τινος δεῖσθαι βοηθείας — Thdrt.:

ό μόνοις τοις οικείοις άφκούμενος λογισμοίς — Grt.: qui humanae tantum rationis luce ducitur. ου δέχεται] nimmt nicht auf [Mey. Os.] (1 Thess. 1, 6, 2, 13.); nicht: fasst (Grt.), wegen des Folg. τά του πνεύματος] was des Geistes ist, was durch ihn von Gott geoffenbart ist. μωρία γαο αυτῷ ἐστι] denn es erscheint ihm als Thorheit. κ. οὐ δύναται γνώναι] und er kann es nicht verstehen: es widerstrebt sowohl seiner Urtheilskraft als seinem Verstande. ὅτι πνευματικώς ἀνακοίνεται] weil es geistlich beurtheilt wird (seiner Natur nach. also s. v. a. beurtheilt werden muss). — Vs. 15. ο πνευματικός] der Geistliche (s. oben) ist wie der ganze Satz allgemein zu nehmen. nicht bloss vom Zuhörer (Mey.); jedoch ist es falsch dabei mit Nöss. Rsm. Ptt. zunächst an den Ap. zu denken. avangivet uer - letzteres getilgt von Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach ACD\*FG 17. u. a. Z. und aus dem Grunde, dass es vom folg. δέ veranlasst sey, wogegen die Wahrscheinlichkeit steht, dass man es wegen des vorhergeh. δέ weggelassen — πάντα — Tschdf. Rck. Mey. nach dens. Codd.: τά πάντα, in jedem Fall ein gutes Glossem, anzuzeigen, dass es das Neutr. sey -] beurtheilt Alles, hat den höhern Maassstab zur Beurtheilung von Allem, nicht bloss dess, was des Geistes ist (Mey. [der sich dafür auf Vs. 14. beruft. Os.]), sondern auch aller andern (weltlichen) Dinge, denen allein vom geistlichen Standpunkte ihr wahrer Werth zugemessen werden kann. Die Fassung des πάντα als Masc. widerstrebt dem Zusammenhange mit dem Vorhergeh., wo von Sachen die Rede ist, und ist nicht nothwendig wegen des folg. Satzes, wo die persönliche Wendung erst durch den unsrigen veranlasst ist [Os.]. αὐτὸς δε - - ἀνακοίνεται] er selbst aber, indem er so Alles zu beurtheilen weiss, wird von Niemandem (der nicht auch geistlich ist, vgl. 14, 29. 1 Joh. 4, 1.) beurtheilt, ist über die Urtheilsfähigkeit der Andern erhaben; sein Standpunkt ist für sie zu hoch. - Vs. 16. Beweis des Letztern aus der Stelle Jes. 40, 13. nach den LXX: denn wer erkannte den Sinn (mentem, consilia, nicht: Geist [Bez. BUr.]. obgleich es dem hebr. ob entspricht) des Herrn (Christi, im Sinne des Ap. [Reh. Mey.]; Gottes, im Sinne des Urtextes und der m. Ausll. [auch Os.]), dass er (os, als welcher, vermöge seines Erkennens) ihn (den Herrn, nicht: den πνευματικός, Nöss. Tittm.) belehren (συμβιβάζειν, im N. T. schliessen beweisen AG. 9, 22., bei den LXX belehren) könnte? d. h. der Sinn des Herrn ist für Menschen unerkennbar. ἡμεῖς δὲ νοῦν Χοιστοῦ — BD\* gr. FG Lchm: κυφίου, aber Orig. Tschdf. [Mey.] Χρ. — ἔχομεν] wir (App. und alle Geistlichen) aber haben inne (vermöge des heil. Geistes) den Sinn Christi: folglich ist unser Sinn, unser Urtheil u. s. w. für gewöhnliche Menschen unerreichbar.

III, 1—4. Auch den Corr. konnte der Ap. nicht diese geistliche Weish. vortragen, da sie deren unfähig waren; und sie sind es noch jetzt, wie ihr Parteiwesen zeigt. Vs. 1. καὶ ἐγώ] Grb. Scho. Lehm. Tschdf. u. A. nach ABCDEFG 17. al. Orig. al.: κάγώ wie 2, 1., wahrsch. aber Correctur nach dieser Stelle, wie auch 2, 3. mehrere dieser Zeugen κάγώ lesen (Mey.). Mit auch ich macht P. von

dem allgemeinen Gedanken, dass der sinnliche Mensch nicht aufnimmt was des Geistes ist, 2, 14., die rechtfertigende Anwendung auf sein Lehrversahren in Cor.; stringenter wäre καὶ νμῖν (Bllr.) [dageg. nach Mey.: "wie dies kein anderer Verkündiger des Evangeliums gekonnt hätte, so konnte auch ich nicht".] άλλ ως σαρκικοῖς - statt dessen Grsb. Lehm. Tschdf. Rck. Mey. nach ABC\*D\* 67\*\* al. σαρnivois wie Röm. 7, 14., von Fr. dort und h. für einen Schreibsehler erklärt, h. übrigens schwächer bezeugt: hätte es der Ap. h. geschrieben, so müsste es auch Vs. 3. wiederkehren, wo es nur D\*FG Orig. Nyss, haben, denn einen Unterschied zwischen beiden Wörtern mit Mey. anzunehmen, verwehrt das ἔτι Vs. 3. [nach Mey. ist σάρκινος schwächer als σαρκικός: während letzteres eine positive Verkehrtheit bezeichne, bezeichne ersteres nur einen Mangel; wogeg. s. Reiche, welcher an heiden Stellen die LA. σαρκικός für die ursprüngliche hält wegen der besseren äusseren Beglaubigung und weil sie der Schreibart des P mehr entspreche, sich auch die Entstehung des σάφκινος aus σαφκικός leichter erklären lasse als das Umgekehrte; für σαρκικός auch Win. §. 16. 3. S. 109.] - sondern als zu Fleischlichen, näml, musste ich reden, welcher affirmative Satz aus dem vor. negativen zu entnehmen (Kühner II. §. 852. k.). ως νηπίοις] als Kindern, Gegensatz von τελείοις, vgl. 1 Petr. 2, 2. Hebr. 5, 13 f. Bei den Rabbinen ähnlich הַרנוֹקוֹת, sugentes, s. Schöttg. Lightf. ad h. I. Wist. ad 1 Petr. 2, 2. Buxt. l. talm. p. 962. έν Χριστώ] in Christo, in christlichen Dingen. γάλα] Milch, die Anfangsgründe, Hebr. 6, 1.: τον της άρχης τοῦ Χριστοῦ λόγον, wozu gehört: μετάνοια, πίστις είς θεόν, ανάστασις νεκρών, κρίμα αιώνιον u. a. καί — mit Grsb. Lchm. Tschdf. u. A. nach ABC 17. all. pl. Vulg. Copt. Patrr zu tilgen — οὐ βρώμα] per zeugma mit ἐπότισα verbunden, Win. §. 66. III. c. S. 678. βο. ist στερεά τροφή, ή τελειότης (Hebr.), jene Weisheit 2, 6 ff. ουπω γαο ήδυνασθε — Grsb. Scho. Lchm. Tschds. u. A. ἐδύνασθε —] denn ihr konntet noch [ἔτι sehlt bei Β, parenthesirt von Lchm., für die Beibehaltung Mey.] nicht, wozu nicht aus dem Vor. ein bestimmter Infin. zu ergänzen, etwa ἐσθίειν βοώμα (Mey. 1.), sondern die Unbestimmtheit zu lassen ist (Bllr. [Mey. 2.]). άλλ' οὐδέ] aber nicht einmal; falsch οὔτε im text. rec. ["gegen alle Majuskeln und die meisten Väter" Mey.]. - Vs. 3 f. Als Beweis ihrer noch dauernden fleischlichen Gesinnung führt nun der Ap. das Parteiwesen an, und kehrt so zu dem 1, 17. verlassenen Gegenstande zurück. őnov] wo, wie ubi, eig. bedingend (Hebr. 9, 16. Jak. 3, 16.), h. wie εl den vorhandenen Grund problematisch bezeichnend, s. v. a. quandoquidem (2 Petr. 2, 11.), vgl. Viger. Herm. p. 431. [nach Mey. ist das bedingende Verhältniss räumlich vorgestellt]. ζῆλος κ. ἔφις] Eifersucht (oder überhaupt: heftige Leidenschaft, Zorn) und Streit. vgl. Röm. 13, 13. Gal. 5, 20. Jak. 3, 16. καὶ διγοστασίαι] fehlt in ABC 23. al. Vulg. al. Orig. al., erscheint zwar schon bei Iren., ist aber doch wahrsch. aus Gal. 5, 20. hereingekommen und so richtig von Lehm. Tschdf. getilgt. κατά ἄνθρωπον] = κατά σάρκα Röm. 8, 4. ἐγω - - 'Απολλω΄] unvollständige Aufzählung der Parteien zum

Behuse des nun solgenden μετασχηματισμός (4, 6.). [Nach Mey. nennt P. hier nur den Apollo, weil er es in diesem ganzen Abschnitt mit dem Gegensatz der Apollonier gegen ihn zu thun hat.] σαφκικοί] ABCDEFG 17. 67\*\* al. Vulg. al. m. KVV. Lehm. Tschdf. [Mey. Os.]: ἄνθροποι, unstreitig ursprünglich. [Nach Reiche ist σαφκικοί, für welche LA. Syr. utr. Arm. Theod. Chrys., die der Schreibart des Ap. und dem Zusammenhang der Stelle allein angemessene LA.]

#### Cap. III, 5 -- IV, 13.

Paulus stellt nun das Thörichte und Frevelhafte des Parleiwesens ins Licht, indem er zugleich seine Gegner in Corinth bekämpft.

Vs. 5-9. An seinem und Apollos' Beispiele zeigt der Ap., dass christliche Lehrer nichts als Diener seyen (mithin nicht Parteihäupter seyn könnten). Vs. 5. ovv] demnach, da ihr euch nach ihnen nennet [Mey. 2. Os.]; anders fassen die Verbindung Bllr. Win. δ. 57. 6. S. 535. Mey. 1. Παῦλος - - 'Απολλώς ABCD\*u.\*\*\*EFG 17. al. Vulg. u. a. Z. Lchm. Tschdf.: Απολλώς - - Παῦλος, unstreitig ursprünglich, und im gew. T. die gew. Ordnung nach Vs. 4. 1, 12. hergestellt.  $\alpha \lambda \lambda' \eta'$  ist mit Grb. Scho. [Lchm. Tschdf. 1.] u. A. nach ABCD\*EFG m. Verss. KVV. zu tilgen [beibehalten von Tschdf. 2.]. έπιστεύσατε] geglaubt habt, gläubig geworden seyd, vgl. Röm. 13, 11. καί] und zwar. έκάστω ως Hyperbaton wie Röm. 12, 3. δ κύριος Gott, vgl. Vs. 10. 2 Cor. 6, 4. — Vs. 6. Angabe der verschiedenen Arten von "Dienst", welche Gott einem jedem zugetheilt, und zwar unter der Abhängigkeit von ihm, im Bilde eines Ackerfeldes = der christlichen Gemeinde (Vs. 9.). Zu ἐφύτευσα ατλ.] ist nichts Bestimmtes, etwa nach Maassgabe jenes δί ων ἐπιστεύσατε Vs. 5. der Glaube der Corr. (Mey.), hinzuzudenken, weil die Mctapher sich nach und nach zu der Allegorie des γεώργιον gestaltet, nach welcher das Genslanzte eher die Reben = Personen sind, das Ganze also besser unabhängig gefasst wird. — Vs. 7 ώςτε] daher, Matth. 12, 12. ἐστί ril ist etwas, nicht: etwas Grosses, von Belang, nach griechischem Sprachgebrauche (Mey. 1.), sondern: etwas an sich, etwas das für sich Werth, Verdienst hätte [Mey. 2. Os.]: das Endliche wird Gott gegenüber als Nichts betrachtet.  $\alpha \lambda \lambda' - \vartheta \epsilon \delta \varsigma$ ] sc.  $\dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{\iota} \pi \tilde{\alpha} \nu$ , welches aus der vor. Negative zu entnehmen (Bllr [Mey. 2.: τὰ πάντα ἐστί, nach Mey. 1.: ἔστί τι]), vgl. Vs. 1. — Vs. S. ἕν εἰσιν] sind eins, hinsichtlich ihres Dienstes, κατά την ύπουργίαν (Thdrt.) — gegen das Entgegensetzen des Einen gegen den Andern Vs. 4. gesagt. Nur hinsichtlich ihrer Dienstleistung, κατά τὸ ἔργον (Thdrt.), findet eine Verschiedenheit statt, welche Gott, der Vergelter, ermessen und darnach einem jeden lohnen wird (die aber nicht Menschen ermessen können). μισθός Matth. 10, 41. - Vs. 9. ist nicht Ausführung oder Beweis des letzten Satzes (Rek. Mey.), sondern Zusammenfassung des Bisherigen in einen Gesammt-Ausdruck. [Nach Os. bezieht es sich auf den ganzen Satz Vs. S.] Θεοῦ συνεργοί] nicht: Mitarbeiter für Gott, so dass das σύν sich auf die Menschen bezöge (Hdrch. Olsh.), was gegen die Sprache; sondern: Mitarbeiter Gottes, wie 1 Thess. 3, 2. Grb. T., vgl. Thdrt. Thphlct. Calv. γεώργιον] Ackerland, LXX Prov. 24, 30. 31, 6. οἰκοδομή] P. setzt dieses Bild an die Stelle des vorigen, weil es die folg. Auslührung erlanbt.

Vs. 10-15. Entwickelung des Gedankens Vs. 8., dass Arbeit und Lohn der einzelnen Lehrer verschieden sey. "Ich habe den Grund gelegt; Andere bauen darauf fort; wie sie darauf fortbauen, ob haltbar oder nicht, wird sich im göttlichen Gerichte zeigen." Vs. 10 f. κατά την γάριν κτλ.] Nach (vermöge) der mir verliehenen Gnaden-(gabe) Gottes, ist wie εκάστω - - ἔδωκεν Vs. 5., nicht wie Röm. 12, 3. 15, 15. vom Apostelamte (Mey. 1.), sondern bestimmter von dem Maasse der Einsicht, der Kraft und des Erfolges zu verstehen, und soll von dem Folg. den Schein der Anmaassung entfernen [Mey. 2.]. σοφός] verständig, kundig, kommt oft von Künstlern vor, 2 Mos. 35, 10. Wtst. Θεμέλιον die Grundlage, den Grundstein. Θεμέλιος sc. λίθος; bei den Attikern τὸ θεμέλιον. Es ist der Glaube an den historischen Christus, das Unwandelbare des Christenthums (LB. d. Sittenl. δ. 56.). άλλος δὲ ἐποικοδομεῖ] ein Anderer bauet darauf fort, ist in Beziehung auf alle andern corr. Lehrer ausser Apollos [nach Mey. Os. auf Apollos und die späteren Lehrer in Cor.] und im Praes. gesagt, weil es wirklich noch fortdauerte. Das Weiterbauen ist die besondere und weitere Entwickelung des Glaubens an Christum (das Bewegliche im Christenthume), und verlangt gewissenhafte Treue und Sorgfalt; daher die Warnung: ein Jeglicher sehe wohl zu, wie er darauf bauet. Diess Wie besteht nicht bloss in der Wahl der Materialien Vs. 12. 13. (Mey. Os.), sondern zunächst darin, dass man eben nur weiterbaue, nicht den Grund verändere (wie diess wahrsch. von den Gegnern des Ap. geschehen war, welche den historischen Christus auf irgend eine Weise alterirt haben mochten; vgl. 2 Cor. 11, 4.), worauf sich Vs. 11. mit seinem γάο bezieht [wogeg. Mey. 2. bemerkt, dass das Weiterbauen an sich bei πῶς ἐποικ. die Voraussetzung sey]. δύναται kann, von der innern Unmöglichkeit. παρά τὸν κείμενον] als der schon gelegt ist, näml. von mir (Grt. Msh. Hdrch.), nicht: von Gott (Rck. Olsh. Schr. Mey.), oder von Petrus Mtth. 16. 16-18. (Thart.), was night in die Gedankenreihe passt, indem h. nicht von dem neu zu legenden Grunde, d. h. von der von vorne beginnenden Lehrthätigkeit (bei Stiftung einer neuen Gemeinde), sondern von dem, was die Nachfolger des Ap. thun, die Rede ist. [Nach Os. kann beides vereinigt werden.] παρά nach άλλος wie sonst nach Comparativen (Win. §. 36. 2. S. 278.). — Vs. 12. Wenn nun aber Jemand wirklich ausbauet auf diesen [τοῦτον fehlt in ABC\* Lchm. Tschdf. 1., dagegen wird es beibehalten von Tschdf. 2. u. vertheidigt von Mey.] (von mir gelegten) Grund (die Vorstellung des Daraufbauens muss zuerst im Gegensatze mit Vs. 11. für sieh und dann in Verbindung mit den folgg. Objecten gedacht werden) Gold, Silber, kostbare Steine (Marmor), Holz, Gras, Stoppel, d. i. werthvolle und haltbare oder geringe und leicht zerstörbare Materialien,

unter denen nicht mit Orig. Chrys. Thatt. Thphlet. Phot. August. Hieron. Bllr. die durch Führung des Lehramtes (nach Olsh. durch die individuelle Thätigkeit der Heiligung von Seiten der Glänhigen!) hervorgerusenen sittlichen Früchte zu verstehen sind, noch weniger mit Pelag. Bgl. Ptt. die sittlichen oder unsittlichen Gemeindeglieder selbst, sondern mit den M. [auch Mey. Os.] Lehren, d. h. Bestimmungen und Entwickelungen der evangelischen Grundlehre, sowohl dem Gehalte als der Form nach, und zugleich im Gebiete der Glaubensund Sittenlehre, obschon nicht bloss paränetisch oratorische Anwendungen mit Wtf. u. A. Ob P. bei dem Holz u. s. w. an bestimmte. in Cor. verbreitete Irrlehren, und an welche er gedacht hahe, ist bei dem Mangel an dogmatischer Polemik in den Cor. Briefen, mit Ausnahme von 1 Cor. 15., schwer zu sagen; er kann auch an gehaltlose dialektische Auffassungen, an unrechtmässige Einmischung griechischer Philosophie, an falsche praktische Ansichten und Richtungen wie in Betreff der Geistesgaben gedacht haben. - Vs. 13. έκάστου - - γενήσεται | Nachsatz: so wird eines Jeglichen Werk offenbar werden, näml. ὁποιόν ἐστι (während es jetzt noch vor Menschen-Augen verborgen ist). ή γὰο ἡμέρα] denn der Tag des Herrn, vgl. Hebr. 10, 25. (Chrys. Thart. u. d. M. [auch Mey. Os.] Vulg.: dies domini), nicht die Zerstörung Jerusalems, unter vorausgesetzter Beziehung auf jüdische Irrlehren (Hamm. Lightf. Schöttg.), nicht die Zeit, vgl. "dies docebit" (Grt. Wlf. Msh. Fl. u. A.), nicht der helle Tag der Erkenntniss (Calv. Bez.), nicht der Tag der Prüfung (Auqust. Calv.) [nach Neand. 1. S. 422. ein Gericht in der geschichtlichen Entwicklung des Evangeliums, welches die Wirkungen desselben begleitet, ohne dass jedoch das letzte Gericht dadurch ausgeschlossen werde.] δηλώσει] wird es kund thun. Denn am Tage des Herrn wird Alles offenbar 4, 5. Röm. 2, 16. ὅτι - ἀποκαλύπτεται] weil er (der Tag) sich in Feuer offenbart (das Praes. als von einer ausgemachten Sache). Das Feuer, von welchem umgeben (έν πυοί φλογός 2 Thess. 1, 8.) Christus erscheinen wird, fasst der Ap. dem Bilde des Gebäudes und der Vorstellung vom Läuterungsfeuer Mal. 3, 19. Matth. 3, 11 f. gemäss als Mittel der Prüfung des Probehaltigen. Falsch nehmen nach Thphlet. Oec. d. M. το ἔργον als Subj., wodurch eine Tautologie entsteht [Bgl. Os. ο κύριος, das sie aus dem elliptischen ημέρα ausnehmen]. καὶ -- δοκιμάσει] und eines Jeglichen Werk wird das Feuer erproben, von welcher Beschaffenheit es ist, schliesst sich an den vorhergeh. Futursatz an (Mey. gg. Rck., der es mit ὅτι verbindet). [τὸ ἔργον fasst Mey. gg. dWette, Os. als Nominat.] - Vs. 14 f. Die Prüfung wird nun Vergeltung zur Folge haben, vel. Vs. 5. μένει — besser μενεῖ [Lchm. Tschdf. Mey.], entsprechend dem κατακαήσεται --] im Feuer bestehen wird. "Der Indic. markirt den Fall als bestimmt eintretend" (Mey.), eher die Bedingung als unzweifelhaft, vgl. aber Jak. 2, 11. Matth. 26, 33. [u. Win. §. 42. 2. S. 335.]. ξημιωθήσεται] sc. τον μισθόν, wird er dessen verlustig gehen, vgl. Matth. 16, 26. Phil. 3, 8.; Oec. Calov. Est. zu schwach: seiner Arbeit. Die Bedeutung gestrast werden (5

Mos. 22, 19.) können Chrys. Thphlet. (?) nur mit Verdrehung des Folg. anwenden. [Nach Mey., ähnl. Os., ist der μισθός ein besonders hoher Grad des Glücks im Messiasreich.] αὐτὸς - - πυρός er selbst aber (im Gegensatze mit dem verbrannten Werke und verlorenen Lohne; nicht wie Thart : er, der Lehrer, im Gegensatze derer, die er recht gelehrt, die sich aber ohne seine Schuld zum Bösen gewendet haben) wird gerettet werden, so jedoch wie (vgl. 4, 1. 9, 26. Eph. 5, 33.) durch Feuer hindurch, wie ein mit dem Baue Beschäftigter sich durch das das Gebäude ergreifende Feuer hindurch rettet. Ohne Bild: er wird, weil er den Grund des Glaubens gelassen hat und selbst gläubig ist, das messianische Heil erlangen, aber der Verlust des Lohnes für seine Lehrarbeit wird ihn demüthigen: es wird doch dabei eine Art von strafender Zurechnung stattfinden. [Nach Os. liegt das Empfindliche nur in dem erschwerten Acte der Rettung.] Ganz verkehrt Chrys. Thphlet. Oec.: οΰτως σωθήσεται ως έν πυρί σωζόμενος, τουτέστι κατακαιόμενος καὶ μὴ ἀναλισκόμενος — von der Ewigkeit der Höllenstrafe. Dem Bilde nicht entsprechend erklären Grt. Elsn. Wlf. u. A. ως δια πυρός als sprichwörtliche Redensart (vgl. Zach. 3, 2. Jud. 23.), des Sinnes: mit genauer Noth.

Vs. 16—23. Nachdrückliche (wahrsch. vorzüglich an die Christiner gerichtete) Warnung die Gemeinde nicht zu verderben durch parteisüchtigen Weisheitsdünkel und Anhänglichkeit an Menschenansehen. Vs. 16 f. Die Gemeinde ist Tempel Gottes; und wer diesen verderbt, den wird Gott verderben. οὐκ οἴδατε] Erinnerung an eine unbestrittene (Röm. 6, 16. 1 Cor. 5, 6. 6, 16. 9, 13. 24.), aber wohl auch vergessene Wahrheit. ὅτι - ἐστε] dass ihr der Tempel [Mey. Os.] (nicht: ein Tempel, was der Einheit Gottes und seines Reiches widerspricht) Gottes seyd. Das Bild der οἰποδομή Vs. 9. wird gesteigert durch das hinzugefügte Merkmal der heiligen Bestimmung, Wohnung Gottes und zwar seines Geistes zu seyn. Vgl. 2 Cor. 6, 16. Ezech. 37, 27. εί τις - φθείσει] Wenn einer den Tempel Gottes (im vor. Sinne, nicht den wirklichen beispielsweise, wie Mey. will, zu welchem Wechsel kein Grund vorhanden ist) verderbet durch Parteiung und Zwietracht; denn davon und nicht etwa vom Aendern des θεμέλιος oder vom schlechten ἐποικοδομεῖν (Olsh.), am allerwenigsten vom Blutschänder (Chrys. Thphlct.) ist nunmehr die Rede. φθερεί τοῦτον — Lchm. Tschdf. 1. Rck. nach ADEFG m. Verss. KVV.: αὐτόν, aber als das Gewöhnlichere nicht vorzuziehen, Mey. [Tschdf. 2.] —  $\delta \Re \delta g$ ] den wird Gott verderben, strafen, unbestimmt, wie? indem des Nachdrucks wegen das gleiche Wort gewählt ist; (Mey.: vom zeitlichen Untergange.) [Nach Os. Ausschliessung vom künltigen Heil.] ἄγιος] heilig, unverletzlich. οἶτινές ἐστε ὑμεῖς] was ihr ja seyd. Mit οἶτινες, das auf αγιος zu beziehen ist [Mey. Os.] (auf  $\nu\alpha\delta$  bezogen, gäbe es nach Vs. 16. eine tautologische Vorstellung) und wie ut qui eine erklärende Bedeutung hat (Röm. 6, 2.), wird jenes Prädicat den Corr., als ihnen selbst zukommend, zu Gemüthe

Vs. 18-20. Da das Parteiwesen hauptsächlich zwei Quellen hatte: 1) den Weisheitsdünkel der Führer, 2) das Ueberschätzen des Anselieus derselben von Seiten ihrer Anhänger: so warnt der Ap. 1) vor dem Weisheitsdünkel. μηδείς έαυτον έξαπατάτω] Niemand betrüge sich selbst durch eine zu hohe Meinung von sich selbst (Chrys. Thart. Calv. Grt. Msh. Schr. [Os.]). Rck. Olsh. Mey. vergleichen die etwas verschiedene Formel μη πλανᾶσθε 6, 9. 15, 33. Gal. 6, 7., und beziehen die Warnung auf das vorhergeh. φθείσειν ατλ., dessen man sich durch Selbsttäuchung schuldig machte; ähnlich Thphlet : voulζων ὅτι ἄλλως ἔγει τὸ πρᾶγμα καὶ ούχ ως εἶπον; Est.: Nemo se ipsum fallat confidens ac sibi placens in sua sapientia, quasi sit non passurus ea quae dixi, si vel inutilia doceat vel perniciosa. Aber das Natürlichste ist doch, die Selbsttäuschung von dem folg. δοκείν zu verstehen. εί τις δοκεί wenn Jemand wähnet, vermöge jener Selhsttänschung. σοφός είναι έν ύμιν weise zu seyn, durch Weisheit sich auszuzeichnen, unter euch. ἐν τῷ αἰῶνι τούτω] in dieser Welt (diesem Zeitalter), Bezeichnung der Sphäre, in welcher sich diese Weisheit bewegt, mithin der Art derselben (Bez. Grt. Rck.; Calv.: secundum rationem vel opinionem mundi; Bllr.: vor dieser Welt, was nicht angeht); jedoch gehört es nicht bloss zu σοφός (Rck.), sondern zum ganzen Satze (Mey., der jedoch die Vorstellung der Beschaffenheit mit Unrecht auszuschliessen scheint [Os.]). Falsch ziehen Chrys. Lth. Msh. Rsm. diese Worte zum Folg., wozu sie jedoch in Gedanken zu wiederholen sind. μωρός γενέσθω] entschlage sich dieser Weisheit, und suche in dem, was in der Welt für Thorheit gilt, sein Heil. σοφός] mit Nachdruck: wahrhaft weise. — Vs. 19. παρά θεω im Urtheile Gottes, Rom. 2, 13. γέγοαπται] Hiob. 5, 13. aus dem Zusammenhange gerissen, daher das Partic. δ δρασσόμενος = לבד, δ καταλαμβάνων, LXX [Win. §. 46. 2. S. 401.]. — Vs. 20. καὶ πάλιν] Ps. 94, 11. σοφῶν] hebr. Τος, LXX ἀνθοώπων. — ὅτι είσι μάταιοι] Attraction, Win. §. 63. 3. S. 605.

2) Vs. 21 — 23. gegen das Ueberschätzen von Menschen-Ansehen. Vs. 21. wste] daher, Folgerung vom Bisherigen für diejenigen, welche von solchen dünkelhaften Weisen sich hatten einnehmen lassen. μηδείς - ἀνθοώποις] Niemand rühme sich wegen Menschen, rühme sich dieses oder jenes Lehrers als seines Führers oder Hauptes mit Ausschluss Anderer. πάντα γ. ύμῶν ἐστιν denn (nicht bloss dieser oder jener, dieses oder jenes, nach einseitigem Parteigeiste) Alles ist euer, gehört euch an, soll euch dienen. - Vs. 22. Der Begriff des πάντα wird nun seinen denkbaren, jedoch nicht zu erschöpfenden Theilen nach specificirt (das specificirende είτε -- είτε wie Röm. 12, 6. Col. 1, 16.), und zwar anfangs (εἴτε Παῦλος - - Κηφᾶς) in bestimmter Beziehung auf den vorliegenden Fall, nachher aber nach ganz allgemeinen Kategorien wie auch Röm. S, 38 f. (Chrys-The phlet. Grt. Est. suchen mit Unrecht dergleichen Beziehungen); und das πάντα ύμων έστιν wird nachdrücklich wiederholt (jedoch ist das in ABCD\*FG gr. 17. al. fehlende ἐστιν wahrsch. unächt, und von Lehm. Tschdf. getilgt). - Vs. 23. Nachdem der Ap. so auf die Unabhängigkeit gedrungen, mit welcher die Corr. sich alle Lehrer, ja alles Menschliche und Endliche ihrem Heile dienstbar und nutzbar machen sollen, erinnert er sie an ihre Abhängigkeit von Christo (wodurch gerade ihre Unabhängigkeit von Menschen bedingt ist): ὑμεῖς δε Χριστοῦ] ihr aber gehört Christo an. Es ist dieser Satz kein Corollarium, noch weniger bildet er einen Gegensatz mit dem vorigen (Rck. μέν ergänzend: Es ist zwar Alles euer, aber ihr gehört Christo an); sondern der Ap. steigt von Verhältniss zu Verhältniss auf, und endet mit dem höchsten: Χοιστός δε θεοῦ] Christus aber gehört Gott an, ist Gott unterworfen. Diese Unterordnung Christi unter Gott (11, 3. Bibl. Dogm. §. 282.) widerstreitet der richtig gefassten Idee seiner Gottheit nicht, indem diese nur durch die vollendete Einheit seiner menschlich-geschichtlichen Erscheinung und seines Mittlerwerkes mit Gottes Wesen und Willen, diese Einheit aber nur durch die Unterordnung alles dessen, was in ihm menschlich ist, unter Gott denkbar ist; und der Ap. schliesst seine Polemik mit diesem Gedanken, weil derselbe ganz dazu geeignet ist alles, was in christlicher Ansicht und Gesinnung noch menschlich unlauter ist, niederzuschlagen. Während Ptt. und Schott in dem υμεῖς δε Χοιστοῦ fälschlich eine Rechtfertigung der Christus-Partei finden, glaubt Mey., der Ap. wolle die Christiner, die sich hätten durch das Bisherige für gerechtfertigt halten können, mit dem Χριστός δε θεοῦ "Christus aber ist - nicht etwa ein Parteihanpt, sondern - "Gotte untergeordnet", auch ihr Unrecht fühlen lassen. Möglich! doch ist das vorhin Gesagte in seiner Allgemeinheit sicherer als diese bestimmte Beziehung [gg. Mey. s. Raebig. S. 56 f., nach welchem das Χοιστός δέ θεοῦ nur den vollen Schluss der Beweisführung gegen das καυχᾶσθαι έν άνθρώποις bildet].

Cap. IV, 1-5. Dem parteisüchtigen Geltendmachen des Ansehens der zu Parteihäuptern erwählten Lehrer (und was damit natürlich verbunden war, dem verkleinernden Beurtheilen der andern) gegenüber giebt P. den richtigen Standpunkt an, von welchem er (und Apollos) zu beurtheilen sey; jedoch komme es ihm nicht auf das Urtheil von Menschen, sondern Christi an, und die Corr. sollten ihr Urtheil aufschieben bis zu dessen Rückkehr. — Vs. 1. οὕτως] also — nämlich, wie folgt, als Diener, vgl. 3, 15.  $\eta \mu \tilde{\alpha} g$  nicht allgemein: uns Lehrer des Evang. (Mey. 1. [Os., jedoch dieser mit vorzugsweiser Berücksichtigung des P. und Ap.]), sondern mich und Apollos [Mey. 2.], vgl. 3, 5. 4, 6. ανθρωπος] איש, man, nicht Jedermann (Grt.), vgl. 11, 28. Gal. 6, 1. ως υπηρέτας Χριστοῦ] entsprechend 3, 5, 23. Aber an die Stelle der 3, 6 ff. 10 ff. durchgeführten Vorstellungen tritt die etwas verschiedene: οἰκον. μυστ. θ.] Verwalter der Geheimnisse Gottes. In οἰπονόμος liegen die Begriffe 1) eines Knechtes oder doch Dieners oder Beamten des οἰκοδεσπότης, 2) eines Verwalters, und insbesondere 3) Vertheilers z. B. der Arbeit, der Speise (Luk. 12, 42.) und des Lohnes (Matth. 20, 8.); und letzterer Begriff findet h. besonders statt, indem die μυστήρια, die vorher verhüllten, in Christo geschehenen Offenbarungen, 2, 7.

(nicht: Sacramente [Otsh. Os., welcher letztere sie wenigstens secundär mit berücksichtigt glaubt]), als das zu Vertheilende betrachtet werden. — Vs. 2. δ δὲ [so Mey. 1. Tschdf. 2.; Lchm. Tschdf. 1. Mey. 2. nach ABCD\*FG Verss. δδε] λοιπόν] quod retiquum est, übrigens, ausserdem = λοιπόν 1, 16., nur umständlicher; vollständig: δ δὲ λοιπόν ἐστιν, ἐστὶ τοῦτο [Mey. 2. nach der LA. δδε: "in diesem dienstlichen Bereich"]. Durch diese Verbindungsformel wird zu dem Hauptbegriffe νπηρέτης, οἰπονόμος noch der Nebenbegriff πιστός hinzugefügt. ζητεῖται — nicht ζητεῖτε nach ABCDEFG 23. al. gegen alle Verss. KVV. — ἐν τ. οἰπ.] gesucht wird an den Verwaltern, d. h. von ihnen verlangt. ζητεῖν τι ἔν τινι nicht ganz entsprechend nachgewiesen von Schwarz Comm. l. gr. p. 635. Wtf. cur. p. 352. ἵνα - ενοεδή] dass einer treu erfunden werde [Os.], nicht: in der Absicht dass (Mey.), vgl. 1, 10. Win. §. 45. 9. S. 388. d. S. 392. ενοίσκεσθαι mehr als εἶναι (Matth. 1, 18.).

Vs. 3. Stillschweigender Zwischengedanke: Darnach haht ihr uns zu beurtheilen. ἐμοὶ δέ] mir aber. für meine Person. εἰς ἐλάγιστόν έστιν] gereicht es zum Geringsten, ergiebt es sich als etwas schr Unbedeutendes. Els vom Ergebnisse auch bei den Griechen, z. Β. γίγνεται εἰς ἀγαθόν, Theognis Vs. 162. b. Schwarz p. 285., vgl.
 Win. Ş. 29. Anm. 1 S. 211. Aehnlich wäre εἰς ἐλ. λογίζεται, vgl. AG. 19, 27. " $\forall \alpha$  - -  $\alpha \nu \alpha \nu \alpha \nu \partial \widetilde{\alpha}$ ] dass ich von euch beurtheilt werde. ίνα steht h. wie Matth. 10, 25, 18, 6, statt des Infin. [Os.], aber doch so, dass die Vorstellung der Absicht nicht untergegangen ist. Vgl. Win. §. 45. S. 392. Bllr. 2. d. St.  $\hat{\nu}\pi\hat{o}$   $\hat{\alpha}\nu\vartheta\varphi\omega\pi\hat{\nu}\eta\varsigma$   $\hat{\eta}\mu$ .] von einem menschlichen Gerichtstage, nach Hieron, ad Algas, qu. 10. ein Cilicismus, nach Schöttg. de ἀνθο. ημέρα Lips. 1712. 4. ein Hebraismus, vgl. Jer. 17, 16. (besser vgl. mir bir Joel 1, 15., Bllr.), nach Bez. Wif. Mey. Gegensatz gegen die ημέρα πυρίου, wovon nachher, iedoch nur indirect, die Rede ist: daher mir wahrscheinlich bleibt, dass ein wirklicher Gebrauch des gemeinen Lehens (ähnlich unser Tag) zu diesem Gegensatze geführt hat. Dass der Ap. das Urtheil der Menschen nicht verachtete, zeigt 2 Cor. 4, 2. 5, 11.; h. ordnet er es nur in scheinbar absolutem, wirklich aber nur relativem Gegensatze dem göttlichen unter. ἀλλ' ἀνακοίνω] aber nicht einmal richte ich mich selbst (im Gewissen). Auch das Urtheil des Gewissens schätzt der Ap. sonst, 2 Cor. 1, 12. 1 Tim. 1, 5. AG. 24, 16., und auch h. ist ein relativer, nicht absoluter Gegensatz. Vgl. 1, 17. - Vs. 4. οὐθέν δεδικαίωμαι] Parenthetischer Begründungssatz; doch hegt (Win. §. 57 4. S. 526. Bllr. Rck. [Os.]) der Beweis in dem zweiten Satze (gg. Mey.): Ich bin mir zwar nichts (keines Fehlers in meinem apostolischen Amte) bewusst [denn obgleich - so]; aber nicht darum (die Negation ist des Nachdrucks wegen vorangestellt. vgl. 1, 17.; èv vom Grunde Matth. 6, 7.) bin ich gerechtfertigt, d. h. an sich, vor dem göttlichen Gerichte, Röm. 2, 13. An die Rechtfertigung durch den Glauben ist mit Blir. Rck. Mey. [welcher sich dafür auf die Stellung d. W beruft: bei der andern Fassung müsse ἐν τούτφ οὐ stelien] nicht zu denken: die Gedanken-

reihe bleibt ganz im Gebiete der sittlichen Zureehnung stehen; denn es folgt nicht etwa: wer mich rechtfertigt, ist der Herr, sondern: wer mich beurtheilt, ist der Herr, d. h. das Urtheil des H. ist allein untrüglich und entscheidend, während das meines Gewissens getäuscht werden kann. So richtig Chrys. Thart. Thinlet. Calv. Grt. Est. Msh. [Os.] u. A. — Vs. 5.  $\omega_{\mathcal{G}\tau\epsilon}$ ] daher, weil der Herr der allein untrügliche Richter ist.  $\pi \varrho \delta \times \alpha \iota \varrho \circ \tilde{v} \mid vor \ der \ Zeit$ , wird durch das Folg. erklärt. τὶ ποίνετε] fället ein Urtheil, näml über mich und andere Lehrer, nicht: eine Seete über die andere (Bllr.). ος καί welcher auch ausser anderem, was er thun wird Mey.; Bql. Os.: welnicht nur urtheilen, sondern das Urtheil auch ans Licht bringen wird]. φωτίσει] = φανερώσει, ans Licht bringen wird, 2 Tim. 1, 10. Joseph. A. VIII, 5, 3. b. Bretschn. τὰ κουπτὰ τοῦ σκότους das Verborgene der Finsterniss (Gen. d. Angehör.), was verborgen in der Finsterniss liegt -- allgemeiner Ausdruck (Röm. 2, 16.) für das Besondere τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν, vgl. Röm. 2, 29. δ έπαινος Röm. 2, 29. 13, 3. The hlet. Grt. Bllr. Rek. Olsh. sehliessen durch Annahme eines Euphemismus auch den Tadel mit ein; dgg. Mey.: P. abstrahirt von Solchen, die gar kein Lob verdienen, denn die Leser sollten auf ihn die Anwendung maehen [nach Mey. Os.: weil er dabei vorzugsweise an sich und Apollos denkt]; Calv.: haec vox ex bonae eonseientiae fiducia naseitur. Richtiger: P. denkt h. an das καυγᾶσθαι έν άνθρώποις Vs. 21. άπὸ τ. θεοῦ von Gott durch Christus.

Vs. 6-13. Die Bescheidenheit, mit welcher bisher der Ap. seine und Apollos' Stellung bezeichnet hat, hält er nun den Corr., aber insbesondere der feindlichen Partei und ihren Häuptern zur Demüthigung ihres Stolzes entgegen, dem er noch überdiess das beschämende Bild apostolischer Duldung und Selbstverleugnung entgegenstellt. Vs. 6. ταῦτα] was er von 3, 5. an gesagt [nicht den ganzen Abselitt von 1, 12. an (Baur)]. ἀδελφοί] allerdings allgemeine Anrede, aber mit nächster Beziehung auf die Parteihäupter und Anhänger (Bllr. geg. Mey. 1.). μετεσχημ. - 'Aπ. habe ich umgestaltet auf mich u. A., eig. in mich (μετασχ. είς umgestalten in 2 Cor. 11, 13 f., nieht: bildlich einkleiden, Msh. u. A.), indem die Personen mit ihren Verhältnissen verwechselt werden. Was der Ap. bisher gesagt, galt von allen Lehrern, er hat aber aus Feinheit nur sich und A. genannt. [Mey. 2.: "obgleich eigentlich das Verhältniss des christlichen Lehrstandes überhaupt darin enthalten ist, hat er es doch nicht in dieser Allgemeinheit dargestellt".] Falsch Chrys.: er habe seinen und Apollos' Namen (wie 1, 12. auch noch den des Petrus) statt der wirklichen Namen der Sectenhäupter genannt. δί υμᾶς] um euretwillen, zu eurem Besten, wird durch den folg. Zwecksatz erklärt. ἐν ἡμῖν] an uns, vgl. Joh. 13, 35. [u. Win. §. 52. 3. S. 462.]. το - φονεῖν] nicht über (mehr als, Philem. 21.) das Vorgeschriebene zu denken, zu urtheilen, näml. von euch, vgl. Röm. 12, 3. Der Art. vor dem Inf. wie Röm. 14, 13,, vgl. Win. §. 45. 2. c. S. 372. Aber φουείν fehlt in ABD\*E\*FG 46. al. Vulg. It. Aug. all., ist wahrseh. em Glossem, und daher von Lehm. Tschaf. Rek. Mey. [Os.] getilgt: dann bildet das elliptische τὸ - - γέγο. ein Substantiv, wie wir sagen könnten: das Ne quid nimis. [Nach Reiche kann das φοονείν hier nicht fehlen, weil die Rede des P sonst abrupt sein würde, und ein solcher Gebrauch des Artik. bei den Griechen nur bei Sprüchwörtern u. s. w. vorkomme.]  $\delta \leftarrow \hat{\alpha}$  bei ABC 31. all. Lehm. Tschdf. Rek. scheint Correctur nach ταῦτα zu seyn — γέγραπται] wird von Chrys. Thart. Thphlet. irrig auf Stellen des N. T., von Grt. Olsh. willkürlich auf 5 Mos. 17, 20., von Rck. Mey. Reiche unbestimmt auf das A. T., richtiger [so auch von Os.] auf Stellen wie Jer. 9, 21., vgl. oben 1, 31., unpassend von Lth. Calor. Msh. Hdrch. Ptt. Bilr. auf das Bisherige bezogen. [να - - ετέρου] Zweck des μάθητε: damit ihr nicht für einander euch aufblähet gegen den Andern. είς ύπεο τοῦ ένος =  $\dot{v}π$ έο ἀλλήλων, vgl. 1 Thess. 5, 11. (Ptt. Mey. [Os.]). Gew. yersteht man τοῦ ἐνός von dem zum Parteihaupte erwählten Lchrer (Calov. Est. Bllr. Rck.); der Sache nach richtig, aber P. redet absichtlich so unbestimmt, auch hat er nicht etwa die Anhänger des Apollos und Petrus, sondern die Christiner im Auge, welche ihre Führer gegen Anderc erhoben. Win. §. 51. l. S. 458. nimmt ὑπέο in der Bedeutung über, in welcher es aber im N. T. mit dem Acc. steht, auch wäre so  $\tilde{\iota l g} = \tilde{\iota} \tau \epsilon \rho \circ g$ ; letzterer ist näml. der zur andern Partei Gehörige. Aehnlich Vulg.: unus adversus alterum pro Haupt einer bestimmten Partei bezeichnet, der έτερος (κατά τοῦ έτέρου) ist irgend ein anderer Lehrer, welchen man auf Kosten des erwählten Parteihauptes vorachtet.]  ${\it V}\nu\alpha$  c. indic. praes. wie Gal. 4, 17., ein Fehler gegen die reinc Gräcität, wird verschieden beurtheilt von Win. §. 42. S. 336. [der darin einen Missbrauch der spätern Gräeität findet] Mey. z. d. St. [Mey. 1. erklärt es für einen Schreibfehler, dageg. nach Ausg. 2. ίνα hier Ortspartikel ist, wo, wobei: "wobei (d. i. bei welcher Maasshaltung) ihr alsdann euch nicht blähet", wogeg. Reichel u. A. - Vs. 7. Gründe gegen diesc Aufgeblasenheit. τίς - - διακρίνει;] denn wer unterscheidet dich? d. h. mit welehem Rechte unterscheidest du dich; unterscheiden aber ist nach der natürlichen Voraussetzung s. v. a. für vorzüglicher erklären [Win. §. 57 6. S. 531. Os.]. The phict. (nur mit zu bestimmter Beziehung auf die Parteihäupter, da doch P absichtlich unbestimmt redet): τίς σε διέποινε καὶ έψηφίσατο ἄξιον τοῦ ἐπαίνεσθαι; Nach Mey. [weleher bei der Bedeut. unterscheiden stehen bleibt und erklärt: Niemand unterscheidet dich; es ist ein sclbstgemachter Unterschied, welchen du zwischen dir und Anderen stellest] will P. die vermeintlichen Vorzüge gar nicht als solche bezeichnen; aber an andere Unterschiede ist gar nicht zu denken, und im Folg. spricht er doch nicht undeutlich davon.  $\tau i$  δὲ ἔχεις δ οὐκ ἔλα $\beta$ ες] d. h. wenn du dich aber auf die Vorzüge berufst, die du wirklich besitzest, so frage ich dich: hast du sie nicht (von Gott) empfangen? (Win. §. 57. S. 531.) El δε και έλαβες] wenn du aber auch empfangen hast, wenn du auch, was ich zugeben will, Gaben empfangen hast. εί δε καί wie 2 Cor. 4, 3.

τί καυχᾶσαι κτλ.] was rühmest du dich als wenn du es nicht empfangen hättest? ein selbstisches Rühmen, wobei man die Abhängigkeit von Gott, dem Geber, vergisst.

Vs. S. Die Stolzen vergassen nicht nur diese Abhängigkeit, sie hielten sich auch schon für vollkommen. Diese Einbildung straft der An, mit bitterer Ironie. Die Anrede scheint allgemein zu seyn, gilt aber doch nur den Führern der seindlichen Partei und den leidenschaftlichsten Anhängern derselben. ήδη κεκορεσμένοι έστέ] schon seud ihr gesättigt (nicht Frage [Lchm.], sondern sarkastischer Ausruf [Mey. Tschdf. Os.]). Schon bezieht sich auf das noch fern stehende Chrys.: ούτω ταχέως ποὸς τὸ τέλος ἐφθάσατε . τὰ γὰο τελειότερα εν τω μέλλουτι μένει. Gesättigt, anschliessend an das Bild 3, 2., mit Einsicht, Weisheit [nach Mey. messianisches Heil im Allgemeinen]. ήδη έπλουτήσατε] schon (nachdrücklich wiederholt) seyd ihr reich geworden, an Heilsgütern, vgl. 1, 5. (wo P. den Corr. wirklich Reichthum zugesteht, aber nicht um ihrem Dünkel zu schmeicheln) 2 Cor. 8, 9. Apok. 2, 9. 3, 17 f. Matth. 5, 6. Die Vorstellung steigert sich nicht bloss (reich seyn ist mehr als satt seyn), sondern erweitert sich auch, indem der Reichthum sich auf alle möglichen Güter bezieht [Os.]. Mit Unrecht nehmen Thphlct. Mor. Hdrch. beides zusammen in den Begriff der Weisheit und Begabtheit.  $\chi \omega g \sim \eta \omega \tilde{\nu}$  ohne uns, mich und Apollos (Vs. 6.), die wir euch doch zu Christen gemacht haben - stellt die Anmaassung noch mehr ins Licht. έβασιλεύσατε seyd ihr zur Herrschaft gelangt, ist nicht bloss Steigerung des Vorigen (Theplict. Mor. Hdrch.), bezeichnet auch nicht bloss gefahrlose Sicherheit (Grt. Msh.), oder Glückseligkeit, vgl. "vivo ac regno" Horat. (Lightf. Wtst. Rsm. Fl. Ptt.), ist auch nicht geradezu von wirklicher Parteiherrschaft (Est. Bllr.), sondern, mit Beziehung auf das höchste Ziel messianischen Strebens, die Theilnahme am messianischen Reiche [Mey. Os.] (vgl. 6, 2. Matth. 19, 25.), das συμβασιλεύειν (2 Tim. 2, 12.) =  $\delta$ όξα, von herrschküchtigem, übermüthigem Stolze zu verstehen. Sinn: Ihr (die ihr mit Christo in so inniger Gemeinschaft steht) seyd schon zum höchsten Ziele gelangt und übt eine herrschsüchtige Ueberlegenheit über Andere aus. κ. ὄφ. γ. έβασ.] und möchtet ihr doch zur Herrschaft gelangt seyn! Ueber ὄφελον st. ἄφελον v. ἀφείλω [als Partikel mit d. Indicativ verbunden] s. Win. §. 42. Aum. 2. S. 349. τνα - - συμβασιλεύσωμεν] damit (Zweck des Wunsches) auch wir (mit eurer Hülfe) mit euch herrschen könnten; Ironie. Die Construction ist h. in der Ordnung (gg. Rck.), s. Win. §. 42. b. 1. S. 332. Mey. z. d. St. Vs. 9-13. Diess veranlasst nun den Ap. zu dem Gegensatze

Vs. 9—13. Diess veranlasst nun den Ap. zu dem Gegensatze der Niedrigkeit und Mühseligkeit, in welcher er und die übrigen App. lebten, und der Selbstverleugnung, welche sie bewiesen. Vs. 9. Zwischengedanke: Ich habe Grund diess zu wünschen, wovon die Verbindung durch γάο abhängig ist (Win. §. 57. S. 524.). δοπῶ γὰο ὅτι] nach ABCD\*FG u. a. Z. muss mit Lchm. Tschdf. ὅτι getilgt werden. δοπῶ steht absolut wie bei den Griechen, Kühn. §. 766. 1. ἡμᾶς τοὺς ἀπ.] uns Apostel, nicht bloss von Paulus (Calv. Msh.

Schr. Olsh.), sondern von den App. überhanpt [Mey. Os.], zunächst freilich von P. und Apollos, zu verstehen. ἐσγάτους ἀπέδειξεν] als Niedrigste dargestellt, den niedrigsten Platz angewiesen. έσχ. gehört als Pradicat zum Verbo, nicht als Adjectiv zu ἀποστ., als sei von der späten Berufung P. die Rede (Ersm. Calv. Bez. Msh. Sml. Ptt.). αποθεικηύναι nicht gerade gleich ποιείν (Kpk.), vgl. 2 Thess. 2, 4. ώς ἐπιθανατίους] τουτέστι καταδίκους (Chrys.); zu bestimmt Calr. Grt. Elsn. u. A. nach Tertull. de pudic. 14.: veluti bestiarios, wgg. Kpk.; weingstens nöthigt nicht dazu das folg. ότι θέατρον πτλ.] denn (explicativ) ein Schauspiel (= θέαμα, vgl. Achill. Tat. b. Kpk., θεατριζόμενοι Hebr. 10, 33.) sind wir geworden: auch andere zur Hinrichtung Verurtheilte werden diess. καὶ ἀγγέλοις κ. ἀνθο.] sowold Engeln als Menschen, specialisirt die Vorstellung Welt. Gegen diejenigen, welche h. böse Engel (Vatabl. Zeger. Calov. Est. Msh. Wif. Fl. u. A.) oder gute und böse zugleich (Elsn. Bql. Olsh.) verstchen, behauptet Mey., άγγελοι bezeichne immer gute Engel (?). [Gute Engel versteht darunter auch Os. Nach Baur Paul. S. 636. ist die Engelvorstellung hier u. a. a. St. nur bildlich und sprichwörtlich, wogeg. Neand. H. S. 792.] - Vs. 10. Hier fügt der Ap. zu der Vorstellung der apostolischen Leiden, die er Vs. 11 ff. weiter fortführt, die ihrer übrigen Schmach und Erniedrigung. hueig uwooi] sc. έσμέν, wir sind Thoren, entäussern uns der weltlichen Weisheit. δια Χοιστόν] vgl. 1, 17.  $\hat{v}$ μεῖς -  $\hat{\epsilon}$ ν Χο.] the aber send thug in Christo; ihr wisset das Christenthum mit weltlicher Weisheit zu vereinigen. ἀσθενεῖς] vgl. 2, 3. schwach an Wissenschaft u. Beredtsamkeit [nach Mey.: ,, ohne Kraft und Energie", auch Os. gegen die Beschränkung dieser Worte auf Wissenschaft und Beredtsamkeit]. Falsch Clays. The hlet, u. A.: διωκόμεθα. — ἰσγυροί stark, gewaltig, in Weisheit u. dgl., näml. ihrer Anmaassung und der Einbildung ihrer Anhänger nach. ἔνδοξοι] hochgeehrt, ebenfalls von Anmaassung zu verstehen. ἄτιμοι] ungeehrt, näml. bei der Welt, die natürliche Folge des Vorhergeh.; zugleich leitet es aber auch zum Folg. über. — Vs. 11. Was nunmehr in Ausführung von Vs. 9. gesagt wird, lässt sich nicht in jedem einzelnen Punkte von P. oder irgend einem einzelnen Ap. verstehen, sondern ist als allgemeine Schilderung der apostolischen Mühseligkeiten und Leiden zu fassen. γυμνητεύομεν — [Lchm. Tschdf. nach ABCDEFG yvuvitevousv. nach Mey. ein Schreibsehler, viell. eine spätere Form] - können unsre Blösse nicht decken, haben Mangel an Kleidung. Vgl. Matth. 25, 36. Jak. 2, 15. Jes. 58, 7. κολαφιζόμεθα] werden mit Fäusten geschlagen (Matth. 26, 67.), d. h. thätlich gemisshandelt (1 Petr. 2, 20. 2 Cor. 12, 7.). ἀστατουμεν] sind unstät und stüchtig, απ. λεγ. — Vs. 12. ποπιωμεν πτλ.] ist am sichersten von P. zu verstehen, vgl. 9, 6 ff. 2 Cor. 11, 7 ff. 1 Thess. 2. 9 ff. 2 Thess. 3, S. AG. 20, 34. Schon diess ist ein Beweis der Selbstverleugnung, und noch mehr das Folg., das an Matth. 5, 44. Luk. 6, 27 f. erinnert. παρακαλούμεν] geben wir gute Worte Luk. 15, 28. AG. 16, 39. (Thyldet.), nicht: flelien wir (Lill. Grt.). [Statt βλασφημούμενοι lesch Lchm. Tschdf. Mey. nach AC 17. 46 Clem. Or .:

δυς σημούμενοι.] - Vs. 13. ώς περικαθάρματα τ. κόσμου] wie Auskehricht (Auswurf, quisquiliae) der Welt, d. i. wie die Verachtetsten, Verworfensten. περικάθαρμα von περικαθαίρειν, ringsum fegen, stärker als κάθαομα b. Joseph. B. J. IV, 3. Philo de vit. M. I. 607. b. Krbs. Lösn., u. a. Blgg. mehr b. Wtst. So Thdrt. Thphlet.: ἀποσπόγγισμα = ως βδέλυγμα - Oec.: άντὶ τοῦ ἀποψήγματα καὶ ωςπεο ἀποσαρώματα — Ersm. Bez. Est. Mor. Rck. Mey. Die M. aber (auch Lth. Os.) nehmen das Wort in der Bedeutung piaculum, und denken an die alte griechische Sitte (worüber mehrere antiquarische Abhandll, von Ph. Olear. u. A. b. Wlf.) verworfene Menschen als öffentliche Sühnopfer zu tödten; welcher Erklärung indess entgegensteht: 1) dass diese Sitte damals nicht mehr üblich war (Rek.); 2) dass περικάθαρμα nicht das übliche Wort ist (Mor.); 3) dass das Synonym πεοίψημα (von πεοιψαν rings abwischen Abschaum, Abraum, für Sühnopfer Tob. 5, 18.) im Sing., mithin bloss in abstracter Fassung steht (Mey.).

### Cap. IV, 14 - 21.

Epilog dieses polemisch-apologetischen Abschnittes.

Vs. 14—16. Milderung der vorhergeh. starken Rede; väterliche Ermahnung. Diese Vss. sind an alle Corr. gerichtet, während mit Vs. 18. die Rede sich wieder heftiger gegen die stolzen Gegner wendet. Vs. 14. οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς] nicht als einer der euch beschämt, vgl. 2, 1. ταῦτα] von Vs. 8. an. Falsch bezieht es Bllr. bloss auf Vs. 11 ff., und findet darin den Gedanken 9, 15. άλλ' - νουθετώ] f. νουθετών (wie in AC 10. all. steht) durch Aenderung der Constr., vgl. 9, 27. Die väterlich liebreiche Ermahnung schliesst die kränkende Beschämung aus. - Vs. 15. Rechtfertigung des in Anspruch genommenen väterlichen Ansehens. ἐὰν γὰο  $\xi \gamma \eta \tau \varepsilon$  denn gesetzt, ihr habt zehntausend Erzieher in Christo (d. h. in der Gemeinschaft mit Chr., im Christenthume). Der als möglich gesetzte Fall  $(\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu)$  hat einen wirklichen zur Voraussetzung; die übertriebene Anzahl (10000 sprichwörtlich wie sexcenti) deutet an, dass der Erzieher wohl mehr seven als zu wünschen; und unter diesen haben wir nicht einfach die spätern Lehrer der Corr., die έποιποδομοῦντες (3, 10 ff.) zu denken (Thdrt. Est. Bllr. Olsh. Mey.), auch nicht bloss Lehrer von geringerer Liebe (Chrys. Thphlct.) oder geringerem Ansehen (Msh.); sondern gemäss der Vorstellung, die der Ap. sonst (Gal. 3, 24 f. 4, 1 f.) von den παιδαγώγοις und ihrer Stellung zu den ihnen untergebenen Knaben hat, will er h. wohl auf die strenge (Ptt.), ja anmaassende und despotische (Bez. Hdrch.) Führung der feindlichen Parteihäupter, welche ihre Anhänger als Unmündige (Calv.) behandeln mochten, hindeuten [Os.]. άλλ' οὐ πολλούς πατέρας] so (habt ihr) doch nicht viele Väter (nur Einen Vater). άλλά nach einem hypothetischen Vordersatze = at, so doch, vgl. 2 Cor. 11, 6. (wie h.) 13, 4. 1 Cor. 9, 2.  $\vec{\epsilon} \nu \gamma \alpha \rho - \vec{\epsilon} \gamma \vec{\epsilon} \nu \nu \eta \sigma \alpha$ ] denn in Christo Jesu (in meiner Gemeinschaft mit Chr., d. h. als sein Ap. [Mey. 1.;

nach Mey. 2. bezieht es sich anf  $\ell \gamma \ell \nu \nu$ . zur Bezeichnung, dass "die Zeugung nicht ausser Christo, sondern in ihm als ihrem geistlichen Etemente geschehen sei"]) durch das Evang. habe ich euch gezeugt; welches Bild sich an das der neuen Schöpfung anschliesst, vgl. Vs. 17. Gal. 4, 19. Philem. 10. Sanhedr. f. 19. 2. b. Wtst. — Vs. 16. ov demnach, weil ich euer Vater bin.  $\mu u\mu$ .  $\mu$ .  $\gamma \ell \nu$ ] werdet meine Nachahmer in der Demuth [Mey. Os.], vgl. Vs. 6—13.

Vs. 17. Ankündigung der Sendung des Timotheus nach Corinth. διὰ τοῦτο] desswegen, um diese Nachahmung zu befördern (Vs. 16.), nicht: weil ieh wie ein Vater für euch sorge (Chrys. Thphlet. Rek.). ος έστι τέκνον κτλ.] Er nennt ihn sein treues, zuverlässiges, geliebtes Kind im Herru (weil er ihn auch zum Glauben an Christum bekehrt hat), um ihn als solchen zu bezeichnen, der im Stande sey zur Nachahmung des gemeinschaftlichen Vaters zu ermuntern. ος ύμᾶς ἀναμνήσει] der euch in Erinnerung bringen wird — soll wohl eher die Corr. der Vergesslichkeit zeihen (Thdrt. [Mey. Os.]), als ihren Stolz schonen, weil Timotheus zu jung gewesen sey, um sie zu belehren (Chrys. Thphlet.). τὰς δδοὺς κτλ.] meinen Wandel im Dienste Christi. καθὸς - διδάσκω] nähere Bestimmung: wie, mit welcher Demuth und Selbstverleugnung (vgl. 1, 17 — 4, 13.), ich überall in jeglicher Gemeinde (ohne Ausnahme) lehre [Mey.].

Vs. 18-21. Ankündigung seiner eigenen Ankunft in Corinth. Vs. 18. Gedankenverbindung: Aber  $(\delta \dot{\epsilon})$  diese Sendung des Timotheus soll nicht Gewisse in dem Wahne, als käme ich selbst nicht, bestärώς μη  $\tilde{v}\mu\tilde{\alpha}g$ ] als (in der Meinung als) käme ich nicht (das Praes, nicht für das Fut., sondern das beständig obwaltende Verhältniss bezeichnend: "er kommt nicht!" Mey. [Os.]) zu euch. Equσιώθησαν] ihre Anmaassung wurde dadurch bestärkt. ξάν - - θελήση] vgl. 16, 7. Röm. 1, 10. Jak. 4, 15. Nach letztern Stellen ist es sehr zweifelhaft, ob unter nvoios Christus zu verstehen sey (Mey-[Os.]), und auf die Lchm. LA. Röm. 15, 32. möchte ich nichts bauen. γνώσομαι] kennen lernen, prüfend beachten und anerkennen. ον - τ. λόγον] nicht die hochfahrende, blendende Rede. άλλα τ. δύν.] sondern die Kraft des Geistes (vgl. 2, 4. 1 Thess. 1, 5.), nicht: Wunderkraft (Chrys. The phlet.), nicht: την ποᾶξιν (Thart. Est.), nicht: Wirkungskraft (Mey.), welches für Vs. 20. nicht passt: auch doctrinae efficacia (Calov.) ist fast zu eng [Os.: höhere ethische Kraft]. - Vs. 20. Dieser Satz ist wie der ähnliche Röm. 14, 17. polemisch veranlasst und daher nicht erschöpfend. ἐν λόγω] sc. ἐστίν wie 2, 5. - Vs. 21. Der Gedanke an die Aufgeblasenen wirft den Ap. wieder aus dem milden Tone in den heftigen. τί θέλετε] was (st. πότερον, welches von Beidem) wollt ihr? έν φάβδω έλθω] soll ich mit der Ruthe (ἐν κολάσει, Chrys.) kommen. ἐν versehen mit, Passow unt. έν No. 3. Der Conj. ἔλθω von dem zu wiederholenden θέλετε regiert (Luk. 9, 54. Win. §. 42. 4. b. S. 345.). πν. τ. ποαότητος] mit sanstmüthigem Geiste, Gal. 6, 1., vgl. Win. §. 34. 2. b. S. 268. [Mey. 1.; nach Mey. 2. Os. ist πνεύμα vom heil. Geiste zu verstehen und ποζότ, als die Wirkung dieses πνεθμα bezeichnet. Vs. 21. wird von Lchm. zum Folgenden gezogen; doch würde dann der Mangel jeder Verbindung zwischen Vs. 1. und Vs. 21. ausfallen.]

# Cap. V VI.

Zweiter Abschnitt: Sittliche Rügen.

Cap. V.

1) der Unzucht.

[Nach Baur theol. Jbb. 1852. 1. S. 1 ff. bilden die drei Capitel 5. 6. 7. ein eng zusammengehöriges Ganzes. Der dieselben verbindende Gedankenzusammenhang sey das sowohl eheliche als aussereheliche änteodai yuvainós, wiefern es, von dem religiös sittlichen Gesichtspunkt aus betrachtet, für den Christen erlaubt oder nicht erlaubt sei. Sei nun der Gesichtspunkt, von welchem aus der Ap. Cap. 5. die noquela und das Verhalten der Christen in Beziehung auf sie rüge, die Rücksicht auf die öffentliche Meinung, so erkläre sich hieraus, wie er unter denselben Gesichtspunkt Cap. 6, 1—11. ein anderes Verhalten der Christen stellt, die damalige Sitte, ihre Rechtsstreitigkeiten vor die heidnischen Gerichte zu bringen].

Vs. 1-8. Rüge wegen eines Blutschänders in der Gemeinde. Vs. 1. 8\lambda\oseps\_] \(\vec{u}\)berhaupt, \(\text{6}\), \(7. 15\), \(29\). Matth. 5, \(34\)., \(\text{nicht}: \ aller-\) dings (d. M.), nicht: allgemein (Schr.), nicht: kurz (Cler.), welches letztere allerdings die Sprache erlaubt: es gehört zum ganzen Satze, nicht zu πορνεία (Dan. Heins. Grt.) bezeichnet aber doch die Allgemeinheit des Lasters (Olsh. Mey.). πορνεία ist ein generischer Begriff, unter den h. die gewöhnlichen Arten von Unzucht fallen. in der cor. Gemeinde dieses Laster herrschte, sieht man aus 6, 12 -17. 10, 8. 2 Cor. 12, 21. Vgl. d. Einl. [Während nach Jäg. Kniew. die judaistischen Christiner sich der Verbreitung der ποονεία in der Gemeinde schuldig machten, trifft nach Räb. S. 107 ff. dieser Vorwurf die Apollonianer.] ἐν ὑμῖν] gehört nicht zu ποονεία (Hdrch.), sondern zu ἀκούεται: unter euch hört man davon als unter euch stattfindend [nach Mey. 1. unter euch d. h. wenn man bei euch ist, nach Mey. 2. ist das Gerücht an dem Betreffenden haftend gedacht]. καὶ τοιαύτη π.] heisst nicht nothwendig: und zwar eine solche Unzucht, so dass nur genauer angegeben wäre, was vorher unbestimmt gelassen (Bllr.), sondern specialisirt (der incestus wird als eine Species der πορνεία gedacht) und steigert: und gar eine solche U. ονομάζεται] ist nach überw. ZZ. von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. getilgt und als Glossem zu betrachten, wofür jedoch besser ἀπούεται zu ergänzen. [Reiche hält das ὀνομάζεται für ächt, weil das Fchlen desselben die Rede dunkel mache, und weder wenn ἔστιν, noch wenn ἀκούεται ergänzt wird, ein schicklicher Sinn entstehe.] Fälle von Blutschande gab es allerdings unter den Heiden (Griechen und Römern), aber als ungesetzliche und verabscheute Ausnahmen. Cicer. pro Cluent. §. 5 sq. u. a. Blgg. b. Wtst. γυναῖκα

τ. πατο.] Umschreibung der Stiefmutter, 3 Mos. 18, 8. Eurip. Hippolyt Vs. 36. ἔχειν] ist wahrsch, von der Ehe zu verstehen wegen des biblischen Sprachgebrauchs Matth. 14, 4. 22, 28. 1 Cor. 7, 2. 29. und der Praeterita ποιήσας Vs. 2., κατεφγασάμενον Vs. 3., welche auf die geschehene Vollziehung einer blutschänderischen Ehe deuten (Mey.). Pa. Olsh. vom buhlerischen Umgange [Os. vom Concubinat], wie Exerv bei den Griechen (Diog. Laërt. Aristipp. I. 2. p. 75.) und habere (Terent. Andr. 1, 1, 58.), weil ποονεία sich nicht zur Vorstellung einer Ehe schicke; doch s. d. vor. Anm. [Nach Mey, lebte der Mann noch und war wahrscheinlich Christ; die Fran hingegen war nach Mey. Os. wahrscheinlich keine Christin, weil P. sonst auch gegen sie gesprochen haben würde.] Es ist möglich, dass derjenige, welcher sich dieses Vergehens schuldig gemacht, sich durch den jüdischen Grundsatz hatte verleiten lassen: Ducere potest proselytus uxorem fratris sui paterni vel uxorem patrui, quin et uxorem patris et uxorem filii modo ad Judaicam religionem transierint. Sed Sapientes prohibuerunt etc. Maimonid. ex Jebamoth f. 982. (Wtst. Hdrch.) Selden. de jur. Nat. et Gent. II, 4. Uxor hebr. II, 18. - Vs. 2. καί dient auch sonst zur Anknüpfung einer Frage (Luk. 10, 29, 18, 26.), besonders einer solchen, die das Unpassende, Widersinnige ins Licht stellt (Luk. 20, 44, AG, 23, 3.). νμεῖς] mit Nachdruck: ihr, deren sittlicher Zustand so schlecht ist. ἐπενθήσατε] habt euch betrübt, Schmerz empfunden - ist nicht Bezeichnung der Ausschliessung selbst (Grt.), sondern des Beweggrundes derselίνα] nicht ἐκβατικόν (Fl.), nicht Umschreibung des Imper. (Ptt.); aber auch nicht Bezeichnung der Intention des ἐπενθ. (Mey.), sondern der vom Ap. beabsichtigten Folge desselben (Rck.), vgl. Joh. 11, 15. [Win. §. 57. S. 540.].  $\xi \xi \alpha \varrho \vartheta \tilde{\eta}$ ] Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ.:  $\alpha \circ \vartheta \tilde{\eta}$ . — Vs. 3-5.  $\epsilon \gamma \omega$   $\mu \epsilon \nu \gamma \alpha \phi$  denn (das zunächst Vorhergeh. [Mey. Win. §. 57 S. 532.], nicht das zal -έπενθ. hegründend) ich für mein Theil. μέν oline folg. oder auch nur bestimmt zu ergänzendes δέ, wie 2 Thess. 2, 18. ως - πνεύματι] Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. tilgen & nach ABCD\* 17, etl. Verss. KVV., und Mey. bemerkt, es sey nach Analogie des ως παρών eingetragen worden; aber es steht h. anders, nicht etwas als bloss vorgestellt, sondern etwas Wirkliches als vorgestellt bezeichnend, wie auch sonst bei dem Partic. (Viger. p. 559. Kühn. 11. §. 671. Win. §. 67. 6. S. 701.): und so möchte ich es in Schutz nehmen. [Von Tschdf. 2. wird es beibehalten.] ήδη πέπριπα ως παρών] habe schon beschlossen als wirklich (τῷ σώματι) gegenwärtig, die apostolische Autorität bei euch ausübend. [Nach Mey. hat der Ap. nur das einfache αίοειν έκ μέσου bestimmt verlangt, mit dem höheren Banngrad, dem παραδ, τῷ σατ. nur gedroht. Auch nach Hofm. Schriftbew. Abth. 1. S. 407 f. hat der Ap. hiermit nicht unmittelbar den Sünder dem Satan überliesert.] Von κέκοικα hängt nun τον - κατεογ. ναι ab, und mit τον τοιούτον ist das durch έν τῷ -- Χριστού getrennte Object wieder aufgenommen (wie 2 Cor. 12, 2.). τον ούτω итд.] den, der dieses auf solche (besonders erschwerende) Weise verübt hat. ἐν - - Χριστοῦ] im Namen unsres Herrn J. Chr., wird am besten zu παραδούναι gezogen, welches in der Vorstellung am nächsten liegt [Mey.], nicht zu συναχθέντων - πνεύματος (Chrys. Thphlet. Thart. Bez. Grt. Harch. Bllr. Rck. Olsh.), weil diess erst als eine beschränkende Bestimmung hinzutritt (nicht weil im Namen des Herrn versammelt werden eine dem N. T. fremde Vorstellung ist, Mey. 1.). Das selbstherrliche Gefühl, in welchem der Ap. von Vs. 3. an spricht, mildert er erst durch den Zusatz ἐν τῷ ὀνόματι κτλ., sodann durch die im republicanischen Geiste des Urchristenthums hinzugedachte Mitwirkung der Gemeinde (Msh.), deren Versammlung er im Geiste vorsitzt: συναγθ. - - πνεύμ.] indem ihr und mein Geist, d. h. ich im Geiste, versammelt seud. Diese Worte fallen in Parenthese (Grb. Scho.), wenn man die folgg. σὺν τ. δυν. ατλ.] mit Hülfe (vgl. das griech. σὺν θεῷ) oder ausgerüstet mit (vgl. σὺν ὅπλοις u. Achnl.; falsch Msh.: mit, vom Mittel, Fl.: durch) der Krast unsres Herrn J. Chr., den obigen: im Namen u. s. w. parallel, mit παραδοῦναι verbindet (Msh. Pit. Fl. [Os.]; anders stellt sich diese Verbindung bei Chrys. Thphlet. Bez. Hdrch. Bllr. Olsh.); wofür die Bemerkung Olsh.'s spricht: "die Erwähnung der Kraft passt besser zu der Angabe des Richterspruchs, dem sie Nachdruck giebt." Die Verbindung mit ovvαχθ. - πνεύμ. geräth ganz falsch, wenn man sich die Krast u. s. w. als das Dritte in der Versammlung denkt (Thdrt. Ersm. Lth.: "und mit der Kraft u. s. w." [Hofm. Schrifthew. Abth. 1. S. 408.: "die Kraft Christi, welche dabei seyn musste, wenn der Beschluss gefasst wurde"]; auch Chrys. Thyhlet. deuten diese Vorstellung an, obschon sie diese grammatische Verbindung nicht machen, gg. Mey. 1.), weniger richtig, wenn man die Kraft der ganzen Versammlung beiwohnend denkt (Rck. vgl. Matth. 18, 20.), besser wenn man συν τ. δυν. zunächst mit τ. έμ. πνεύμ. verbindet (Mey.). παραδοῦναι τῷ σατανᾶ] dem Satan zu übergeben - schliesst auf jeden Fall das algeir en μέσου Vs. 2. (vgl. Vs. 13.) ein (gg. Lightf. Bochart. Wlf. Crell, Schlichting b. Catov., welche bloss an eine durch Wunderkraft bewirkte körperliche Züchtigung denken; auch Chrys. Thphlet. Oec. sprechen h. nur von dieser, zu 1 Tim. 1, 20. hingegen erklären sie sich vollständiger darüber); es ist jedoch nicht einfache Bezeichnung der Excommunication, etwa insofern alles, was ausserhalb des Reiches Christi war, dem Satan unterworfen gedacht wurde (Calv. Bez. Bld. Est. Schr. u. A., auch schon Balsamon b. Suicer. thes. eccl. II. 940.), oder insofern mit jeder Excommunication ein solches Preisgeben an den Satan zur leiblichen Strafe verbunden sey (Calov. Hunn. Lipsius Paul. Rechtfertigungslehre 1853. S. 180 ff., welcher die Scheidung zw. apostolischer und Gemeindeamtsgewalt als eine durch die Verhältnisse der apost. Zeit und durch den Context nicht begründete betrachtet]), sondern einer mit der Excommunication verbundenen ausserordentlichen, den App. vorbehaltenen (vgl. AG. 5, 1-11. 13, 9-11.) Strafe, deren Vollziehung dem Satan (als dem Urheber von Krankheiten u. s. w.) anheimgegeben werden sollte. (So uugef. Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Fl. Rck. Olsh. Mey.) Der Ap. traut sich vermöge der ihm beiwohnenden Kraft Christi die Gewalt zu, den Verbrecher der Macht des Satans zu übergeben, jedoch nicht dem ganzen Menschen nach, sondern nur εἰς ὅλεθοον τῆς σαρκός] zum Verderben des Fleisches, d. i. seiner sinnlichen Natur [als des Agens der Lüste, Mey. Os.], nicht bloss: seiner fleischlichen Lüste (Est.), näml. dass sie durch schmerzhafte Krankheiten u. dgl. (nach Chrys. durch Geschwüre oder andere Krankheiten, nicht bloss durch Gewissensbisse, Grt. Calov.) gebeugt (ὅλεθο, ist nicht absolut zu fassen; nach Bez. ist es s. v. a. σταύρωσις) und die sündhaften Lüste in ihr gedämpft werden. ἵνα τὸ πν. πτλ.] auf dass (Zweck dieser Uebergabe zu leiblicher Züchtigung [Win. §. 57. 6. S. 539.]) sein Geist gerettet werde am Tage (die σωτηρία erlange am Tage, vgl. 1, S.). Hiermit bezeichnet der Ap. den Zweck jeder Strafe, die nur den äussern Menschen treffen, nicht den innern beugen und verletzen soll.

Vs. 6. οὐ καλὸν κτλ.] nicht gut (missfällig, verwerslich) ist euer Rühmen (2 Cor. 5, 12.), Prahlen, Aufgeblähetseyn (Vs. 2.) [Mey. 1.], nicht aber gerade in Beziehung auf den Blutschänder, als eines der Parteihäupter (Chrys. Thphlet.); Lth. Ptt. Rck. [Mey. 2. Os.] u. A.: euer Ruhm, materies gloriandi, Röm. 4, 2. οὐκ οἴδατε κτλ.] Warnung vor der Gefahr der Gleichgültigkeit (welche die Corr. bewiesen hatten) gegen auch nur Ein Laster in der Gemeinde. Sauerteig h. Bild des Unreinen, vgl. Matth. 16, 6. Luk. 12, 1., in seiner ansteckenden Kraft. Ein wenig S. geht nicht auf den einen Lasterhaften, sondern auf das eine Laster (Mey.); der ganze Teig (massa), die ganze Gemeinde [nach Os. auf beides]. Parall. Gal. 5, 9. Allgemeine Ermahnung zur Sittenläuterung (Thdrt. Calv. Mey. [Os.]), nicht Aufforderung zur Ausschliessung des Blutschänders (Chrus. Thphlet. Est.) oder anderer unreiner Personen (Rsm.: Ptt. zum Theil), auch darf nicht das Besondere und Allgemeine verbunden werden (Msh. Ptt. Rck.).  $o\tilde{v}v$  ist nach bedeutenden ZZ. zu tilgen: das Unverbundene giebt der Ermahnung mehr Nachdruck. Der alte Sauerteig spielt an den alten Menschen an; zu früh wird gew. schon h. die Anspielung an das Wegschaffen des Sauerteigs vor dem Passah angenommen [Mey.], die sich nicht verträgt mit ίνα - - φύρ.] damit ihr ein neuer Teig seyd, d. h. eine Gemeinschaft erneuter Menschen [Wiesel. Chron. d. ap. Ztalt. S. 328.]. καθώς έστε άζ.] wie ihr (als Christen) ungesäuert seyd, d. h. wie sich mit eurer christlichen Bestimmung nicht verträgt den Sauerteig der Sünde bei euch zu hegen, vgl. 2, 15. Falsch Rsm. nach Grt.: quemadmodum fermento abstinere vos decet, nach Analogie von aoutos, aouvos, vgl. Mey. Neand. AG. I. 274. Auch darf man nicht eine Anspielung an das angeblich eben damals geseierte Passah annehmen, da die Heidenchristen an dieser Feier nicht Theil nehmen konnten; es wäre denn, dass P bei dieser Stelle sich vorzugsweise an die Judenchristen gewandt hätte, wie er anderwärts (12, 2.) sich an die Heidenchristen wendet. καὶ γὰο τ. πάσχ. κτλ.] denn auch (ein neues Moment der Ermahnung [Mey. 2. Os.]; oder, da nun die Anspielung an das Passahfest eintritt: um die ermunternde Vergleichung zu vollenden; schwerlich

bezicht sich auch auf die Juden [Msh.], so wenig unser den Nachdruck hat wic b. Neand. I. 275.; auch heisst es nicht sogar, Mey. 1.) ist als unser Passah für uns (ὑπὲρ ἡμῶν fehlt in ABC\*DEFG u. a. ZZ. und ist Glossem [Reiche ebenso, weil es, abgesehen von dem Gewicht der äusseren Zeugnisse, dem Zweck und Zusammenhang der Rede nicht entspreche, hier auf den Tod, den Christus für uns erlitten habe, hinzuweisen]) geschlachtet Christus. Der Sündentilgende Tod Christi wird h. der bisherigen Metapher zu Liebe mit dem Passahlamme verglichen. Die Anspielung an das Passalifest ist durch die sprichwörtliche Rede Vs. 6., nicht, wie gew. [Mey. Neand. 1. 429. Wiesel. S. 328.] angenommen wird, durch die damals gerade bevorstehende Feier desselben (vgl. zu 16, 8.) veranlasst worden; jedoch könnte dieser Umstand dazu beigetragen haben die Metapher durchzuführen. [Nach Lücke Gött. gel. Anz. 1834. S. 2020. Comm. z. Ev. Joh. II. S. 737. Neand. Mey. geht aus dieser Stelle hervor, dass P der johanneischen Relation vom Todestage Christi folge, während nach Lipsius Paul. Rechtftgsl. S. 136. Os. sich hieraus nichts für den Tag des Todes ergiebt.] — Vs. 8. Zusammenfassende Schlussermahnung: So lasset uns denn Festfeier (zu bestimmt, selbst bei zugegebener Anspielung an das bevorstehende Passah: solennia paschalia proximis diebus peragenda, Hdrch.) halten (ein geheiligtes Leben führen), nicht mit altem Sauerteige (wie Vs. 7. allgemein, nicht mit Hdrch. u. A. vom Blutschänder zu verstehen), auch nicht  $(\mu\eta\delta\dot{\epsilon})$  sonst hinzufügend, hebt nur das im Vor. Liegende erklärend heraus) im Sauerteige der Bosheit und Schlechtigkeit (Genitt. apposit., Win. δ. 48. 2. S. 422.), sondern im Ungesäuerten (ἄζυμα = πίσε) der Lauterkeit [Mey. 2.] (vgl. Phil. 1, 10.; nicht Unbescholtenheit, Mey. 1.) und Wahrheit (Joh. 3, 21.).

Vs. 9-13. Erläuterung einer Stelle im vorigen Briefe in Beziehung auf den Umgang mit Unzüchtigen; wiederholte Aufforderung den Blutschänder auszuschliessen. Vs. 9. Was der Ap. bisher gegen die Duldung des Blutschänders gesagt, erinnert ihn an eine im vorigen, verloren gegangenen Briefe (Einl.) enthaltene ["und von den Lesern gemissdeutete" Mey.] Warnung. έν τη έπιστολη in dem (bewussten) Briefe; nicht: in diesem Briefe (Chrys. Thdrt. Fabric. Cod. pseudepigr. N. T. p. 920. Wif. Glass. Baumg. Bolt. Stosch de epp. non deperditis, Gron. 1753. J. G. Müller de tribus Pauli itineribus Corinthum susceptis de epistolisque ad eosd. non dependitis, Bas. 1831.); denn im Vorhergeh. (Vs. 2.) findet sich dgl. nicht, und auf das Folg. lässt sich έγοαψα nicht beziehen (vgl. Wif. [Wiesel. S. 316.]). μη συναναμίγνυσθαι] keinen Umgang zu haben 2 Thess. 3, 14. — Vs. 10. καί hat ABCD\*EFG u. m. a. ZZ. gegen sich und muss getilgt werden. οὐ πάντως] wird gew. mit ἔγραψα in Verbindung gebracht und wie Röm. 3, 9. für keineswegs genommen (Thphlet. Grt. Lth.: ,,das meine ich gar nicht", Msh. Wlf. Rck.), oder so, dass où von πάντως getrennt wird (Ptt. Win. §. 65. S. 639.: nicht [schrieb ich] überhaupt [in universum]). Bllr. Mey. [Wiesel. S. 317.] verbinden eng mit τοῖς πόονοις τ. κ. τ.; Ersterer aber οὐ

von πάντως trennend und dieses für allerdings nehmend: nicht, allerdings, mit den Hurern u. s. w., Mey. [Wiesel.] ohne diese unnatürliche Trennung: nicht durchaus (vgl. Wtst. ad Rom. 3, 9.) m. d. H. u. s. w., und letzterer bloss beschränkender Sinn ist vorzuziehen. τ. πόσμου τούτου] dieser Welt, Bezeichnung der Nichtchristen. η τοῖς πλεονέκταις η - besser και nach ABCD\*FG m. Minn. Lehm. Tschdf. Meu., wodurch diese beiden Classen von Lasterhaften näher mit einander verbunden werden: jenes ist Correctur zur Herstellung der Gleichförmigkeit - αρπ. κτλ.] Viell. hatte der Ap. in dem verloren gegangenen Briefe wirklich vor dem Umgange auch solcher Lasterhaften gewarnt (Mey.) und wiederholt diess h.; oder er erweitert nur den Umfang der Warnung zur Begründung der vorher angebrachten Beschränkung. ἐπεὶ ὀφείλετε ἄρα κτλ.] denn sonst (ἄρα folgert aus dem Vor.) müsset ihr aus der Welt herausgehen Win. 5. A. 65. 4. S. 639. Os.]. Chrys.: ἐπεὶ ἐτέραν οἰκουμένην ἔδει ζητῆσαι. Das Praes. wie 7, 14. Röm. 11, 6. Die LA. ώφείλετε ihr müsstet (ACDEFGI etl. Minn. Lchm. Tschdf. Rck.) ist Correctur. Falsch Homberg, Win. ält. A. S. 42. 2. S. 260.: denn ihr sollt aus der Welt heraustreten. — Vs. 11.  $\nu\nu\nu$ i  $\delta\epsilon$  nun aber, so aber (12, 18. 14, 6.); nicht: jetzt aber (Mor. Ptt. Hdrch.), was zu ἔγραψα nicht passt [Wiesel. S. 317. Mey. 1. Nach Mey. 2. nicht wegen des Aor. (vgl. über diesen Win. §. 41. 5. b. 2. S. 321.), sondern weil es vom Context gefordert wird]. μή συναναμίγνυσθαι, έάν τις, άδελφ. όνομαζόμενος,  $\tilde{\eta}$  — falsch  $\tilde{\eta}$  gew. LA. — πόρνος] keinen Umgang zu haben, falls Einer (mit Einem, der) Bruder (Christ) heissend (falsch verbinden Oec. Ambr. Est. ονομαζ. mit η πόον.) ein Hurer ist. είδωλολάτοης] der irgendwie am Götzendienste noch Theil nimmt. μηδέ συνεσθίειν nicht einmal Tischgemeinschaft zu haben, ein geringerer Grad des συναναμίγν., ist nicht auf die Agapen zu beziehen (Msh. Hdrch.). da diese die innigste und heiligste Gemeinschaft ausmachten (vgl. Bllr.). Die ganze Vorschrift wie die ähnliche 2 Thess. 3, 14. bezieht sich nur auf den Privatumgang.

Vs. 12. Grund obiger Beschränkung. τί γ. μοι] denn was geht's mich an? s. Blgg. b. Wtst. καί] fehlt in ABCFG 17. all. Vulg. all. Ambr. Pelag. all., b. Lchm. Tschdf. 1. [Os.], und scheint der Dunkelheit wegen eingeschoben zu seyn [von Tschdf. 2. Mey. beibehalten]. τοὺς ἔξω] die ausserhalb der christlichen Gemeinschaft Befindlichen (Col. 4, 5. 1 Thess. 4, 12.). Aehnlich of ἔξωθεν b. Joseph., τάτα bei den Juden von den Heiden (Schöttg. Kpk.). οὐχὶ - κρίνετε] Berufung an "die richterliche Praxis der Leser" (Mey.): richtet ihr nicht (wenn ihr richtet, d. h. Kirchenzucht übet) eure Mitchristen? Unpassend [τινές bei] Thiphict. Fl. Hdrch. u. A.: Nein! richtet ihr die Mitchristen! — Vs. 13. τοὺς - κρίνει] nicht Fortsetzung der Frage (Lchm. Rck. Olsh.), da die Form des Satzes micht dazu passt, sondern für sich bestehende Behauptung. Statt κρίνει Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck. u. A. nach m. Minn. Vulg. KVV.: κρινεῖ, aber schicklicher, weil umfassender und dem Vor. entsprechend, das Praes. (Ersm. Calc. Bez. Ptt. Mey.). — Zum Schlusse

entschiedener Ausspruch des Ausschliessungsbesehls. καί] ist nach ABCDEFG m. Minn. u. a. ZZ. zu tilgen: es hängt mit der salschen, zur Herstellung vollkommener Gleichheit mit der zum Grunde liegenden Stelle 5 Mos. 24, 7. dienenden LA. ἐξαφεῖτε zusammen: und so werdet ihr ausschaffen; besser Lehm. Tschdf. Mey. ἐξάφατε nach ABCD\*FG v. Minn., anch KVV. ἐξ ὑμῶν αὐτῶν] nach d. angef. St.: aus eurer eigenen Mitte (Mey.) oder mit Betonung: aus eurer M., vgl. 1, 21.

### Cap. VI, 1 — 11.

#### 2) Rüge der Rechtsstreitigkeiten.

Vs. 1 — 6. P. tadelt die Corr., dass sie ihre Rechtshändel vor Heiden führen. Vs. 1. Die Gedanken-Verbindung: "Sowie wir Christen die Auswärtigen nicht richten, so sollet ihr auch vor ihnen nicht rechten" (Mey. 1.), ist an sich gesucht, und widerstrebt dem folg. Vs. [Nach Mey. 2. ist eine Verbindung mit dem Vorigen nicht zu suchen.] τολμά τις ύμων untersteht sich Jemand unter euch, sustinetne, drückt das höchste Befremden aus. κοίνεσθαι rechten. Matth. 5. 40. ἐπί] vor, AG. 25, 9. τῶν ἀδίπων] Bezeichnung der Heiden im Gegensatze mit den "geheiligten" Christen (vgl. Matth. 26, 45.) mit Beziehung auf den vorliegenden Fall, um das Widersinnige des Beginnens zu bezeichnen (Chrys.); in anderem Gegensatze ἀπίστων Vs. 6. Tanchuma f. 92. 2.: Statutum est, ad quod omnes Israelitae obligantur, eum, qui litem cum alio habet, non debere eam tractare coram gentibus. καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν άγίων] und nicht vor Christen als Schiedsrichtern. Der Ap. will, dass die Christen ihre Streithändel nicht vor heidnische Gerichtsstühle (Mey. 1.: vor heidnische Schiedsrichter, s. unt. z. Vs. 4. 6.), sondern vor christliche Schiedsrichter bringen sollen, wie auch bei den Juden dergleichen Schiedsgerichte üblich waren [Mey. 2.]. Joseph. Autt. XIV, 10. 17. Lib. I. Cod. tit. 9. leg. S. de Judaeis et coelicolis. Nach einem Gesetze des Arkadius und Honorius geduldet von den Römern. Vgl. Vitring. synag. vet. p. S16 sqq. — Vs. 2.  $\ddot{\eta}$  — von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. nach ABCD\*F6 u. a. ZZ. mit Recht aufgenommen — οὐκ οἴδατε] Berufung auf ein Axiom wie Vs. 9. 16. 19. Ueber das argumentirende  $\H{\eta}$  oderetwa s. Röm. 11, 2. 7, 1. 6, 3. 2, 4. und hierzu d. Anm. 871 - 201νοῦσι] dass die Heiligen die Welt (die Ungläubigen) richten werden, im eig Sinne, als Beisitzer des Weltgerichts (Calv. Bez. Grt. Est. Wif. Ptt. Olsh. Bilr. Rek. Mey. [Os.]) — Ausdehnung des den App. Matth. 19, 28. zugestandenen Vorrechts auf alle Christen, im Einklang mit dem συμβασιλεύειν (vgl. 4, 8.), viell. gestützt auf Dan. 7, 22.: την πρίσιν έδωπε τοῖς άγίοις τοῦ ύψίστου —; nicht im indirecten Sinne wie κατακρίνειν Matth. 12, 41. (Chrys. Thart. Thphlet.) oder von Bestätigung des Urtheils Christi (Bld. Calov.); nicht im unbestimmten Sinne: an der Herrschaft und Herrlichkeit Christi Theil nehmen (Schleusn. Fl. Hdrch.); nicht vom künftigen Richten in dieser Welt (Lightf.: quod Christiani futuri sint magistratus et judices

in mundo, Vitring. Bgl. Baumg. Bolt.); nicht: beurtheilen könnet (Msh. Ernest. Nöss. Rsm.). καὶ - κόσμος] Diess ist nicht Fortsetzung der Frage und abhängig von ött (BUr.), sondern eine neue durch καί (5, 2.) angeknüpste Frage: und wenn von euch (eig. in consessu vestro, coram vobis [Mcy.], aber κοίνεσθαι έν τινι in den Beispp. b. Raphel. ex Polyb. et Arrian. p. 462. Wtst. Kpk. hat ungef. jenen Sinn, Rek.; nicht: durch euch wie AG. 17, 31., wo der Zusammenhang anders, Grt. Est. Bllr.; nicht: an euch, exemplo vestro, Chrus. Thuhlet.) die Welt gerichtet wird. Das Praes, als von einer ausgemachten Sache. ἀνάξιοι κτλ.] seyd ihr unwürdig der geringsten Rechtssachen? eig. Richterstühle, Gerichtshöfe; da aber Vs. 4. unstreitig (nur Mey. [der es zunächst von Gerichtshöfen, dann von Gerichten, judicia, hier wie Vs. 4. versteht] widerspricht) die metonymische Bedeutung Rechtshandel stattfindet, so wahrsch. auch h. [Os.]. -Vs. 3. οὖκ - - κοινοῦμεν; μήτιγε  $\beta$ ιωτικά;] So interpungiren Grb. Scho. u. A.; aber mit μήτιγε, nedum (dass ich gar nicht etwa sage), kann nicht eine Frage gebildet werden. Bez. Mey. Tschaf. bilden Eine Frage; aber theils lässt sich das auf das jüngste Gericht gehende Fut. nicht unmittelbar mit dem dieser Welt augehörigen βιωτ. verbinden, theils (wenn man den Verbalbegriff erweitern wollte) gehört das Richten über Mein und Dein nicht zu dem Axiom, sondern ist eben streitig. Besser also Lchm. Rck., welche die Frage mit now. schliessen und μήτ. βιωτ. als Folgerungssatz sassen. Das Axiom (οὐκ οίδατε), dass die Christen einst die Engel richten werden - nach Chrys. Thart. Thphlct. Oec. Calv. Bez. Calov. Est. Ptt. [Os.: "weil die guten nach Matth. 13, 39. selbst als Organe beim Gericht dienen" u. A. die bösen, und zwar nach d. M. indirecter, nach Est. directer Weise, nach Grt. die bösen und guten, nach Mey. die guten (vgl. z. 4, 9.), zu welcher letztern Fassung die Vorstellung zu vergleichen, dass die Engel tief unter den Christen stehen, Hebr. 1, 14. — ist Erweiterung des obigen. βιωτικά] nicht: Lebensverhältnisse (Mey.), auch wohl nicht: Angelegenheiten des gemeinen Lebens (Bllr. u. A.), sondern auf t. βίον d. h. Lebensunterhalt, Vermögen (Luk. 8, 43.) Bezügliches (vgl. μέριμναι βιωτικαί Luk. 21, 34., χρεῖαι βιωτικαί Clem. Alex. Strom. L. VII. p. 740. S.), Sachen des Mein und Dein, Civil-Sachen. -Vs. 4.  $\mu \tilde{\epsilon} \nu = 0 \tilde{v} \nu$ ] anschliessend und fortführend, wie Vs. 7. 9, 25. Phil. 2, 23. τους - καθίζετε;] setzet ihr die in der Gemeinde Verachteten (die Heiden [nach Os. sind es die Geringen unter den Christen: "Setzet ihr die Geringen unter den Christen nieder? Heiden aber stehen doch noch tiefer"!]), diese (mit Nachdruck) zu Richtern nieder? Der Ausdruck καθίζειν führt am natürlichsten auf Schiedsrichter, und nach Mey. 1. tadelt der Ap. nichts weiter, als dass die Corr. sich dergleichen unter den Heiden wählten. Da aber die Unterwerfung unter ein Schiedsgericht von Friedfertigkeit zeugt, so wird der Tadel durch diese Fassung sehr geschwächt; auch steht ihr Vs. 6. entgegen: es ist daher besser den Ausdruck im uneigentlichen Sinne zu nehmen [Mey. 2.]. Die imperativische Fassung Chrys. Thart-Thiplifet : τους έξουθενημένους μαλλον δικαστάς καθίζετε, Vulg. Valla,

Fab. Stap. Calv. Grt. Drus. Est. Bgl. Wtst. bedarf einer Voraussetzung (etwa: wenn nach eurer Meinung kein Verständiger da ist) und der Einschaltung eines "lieber" [Lchm. Mey. fassen den Satz nicht als Frage. "Das τούτους recapitulire mit rhetorischem Nachdruck".] - Vs. 5. προς έντροπήν ατλ.] bezieht man gew. [so auch Os.] auf's Folg., Msh. Lchm. Tschdf. Mey. auf's Vorhergeh. wie 15, 34.; aber das Beschämendste folgt. οὖτως] also, wie sich zeigt ["da ihr ἐξουθενημένους einsetzt" Mey.], vgl. Matth. 26, 40.; Chrys. Lth. Msh. Fl. Bilr. Olsh. Rek.: sogar, so sehr, wodurch aber die Verneinung geschwächt wird. ovn forw Grb. Scho. Lehm. Tschdf. u. A. nach BCI 17 all.: Evi, seltener und vorzuziehen [Lehm. Tschdf. 1. nach BC 17. οὐδεὶς σοφός, Tschdf. 2. Mey. οὐδὲ εἶς]. ἀνὰ μέσον τ. ἀδελφοῦ αὐτοῦ] Man erwartet τῶν ἀδελφῶν od. τ. ἀδελφοῦ κ. τ. ἀδελφοῦ (wie Syr. Arr.), und dieser Gebrauch von άδελφός mit άνα μέσον (2 Mos. 11, 7. LXX. Matth. 13, 25.) ist sonderbar. Mey.: inmitten seines Bruders, so dass er zu beiden Seiten einen neben sich hat: aber ist damit der Sing, gerechtfertigt? [Der Singul, erklärt sich nach Mey. 2. dadurch, dass τοῦ ἀδελφοῦ der klagende Theil ist, zwischen welchem (und, wie sich von selbst versteht, dem Beklagten) der Schiedsrichter das Urtheil spricht.] — Vs. 6. άλλα - ἀπίστων] wird gew. als eine zweite Frage (Grb. Scho. Lchm. Tschdf.), von Rck. als zweiter Theil der vorhergeh., von Bez. Mey. als gegensätzliche Aussage wie Vs. 8. gefasst: Nein, Bruder rechtet mit Bruder. νεσθαι kann nicht mit Mey. 1. vom Rechten vor Schiedsrichtern, sondern nur von förmlichen Processen verstanden werden. Das Rechten macht für sich einen Gegensatz mit dem vorhergeh. διακοῖναι, und dieser Gegensatz wird durch das hinzutretende καὶ - - ἀπίστων verstärkt. καὶ τοῦτο] wie Röm. 13, 11. und καὶ ταῦτα Vs. 8., welches besser griechisch [doch lesen Lehm. Tschdf. Mey. nach ABCDE auch Vs. S. τοῦτο].

Vs. 7—11. Tadel des Rechtens überhaupt. Vs. 7.  $\mu \hat{\epsilon} \nu$  o $\tilde{i} \nu$ ] wie Vs. 4. ὅλως | überhaupt ohne das Erschwerende des Rechtens vor Heiden. ήττημα] Schaden, Nachtheil (vgl. Anm. z. Röm. 11, 12.) näml. am Heile (Mey.); nach Rck. Bllr. Zurückbleiben hinter der Vollkommenheit; nach Thphlet. κατάκρισις, αίσχύνη; nach Oec. s. v. a. ηττασθαι τη όργη; nach Bez. Hdrch. defectus; Vulg.: delictum. [ἐν vor ὑμῖν gegen überwiegende Zeugen.] ἑαυτῶν] = ἀλλήλων - οὐχὶ μᾶλλον nicht lieber, als dass ihr rechtet. ἀδικεῖσθε, άποστερείσθε werden (gg. Rck.) richtig als Media: lasset euch Unrecht thun, lasset euch berauben, genommen [Mey. Os.]. Vgl. Kühn. 11. §. 399. 1. Der Ap. erwartet h., was Christus Matth. 5, 39 ff. fordert. — Vs. S. άλλὰ ὑμεῖς] aber ihr im Gegentheil, mit Unwillen ausgesprochen. Sonderbar und gegen die Analogie von Vs. 6. fasst Mey. Vs. 8. mit διατί κτλ. in Einc Frage zusammen. — Vs. 9 f. η ούκ οίδατε vgl. Vs. 2. βασιλείαν θεοῦ — besser Grsb. Lchm. Tschdf. nach ABCDE u. A. G.  $\beta \alpha \sigma$ .] h. das zukünstige vollendete d. i. das ewige Leben. κληφονομήσουσι] theokratisch-christologischer Ausdruck, vgl. 2 Mos. 23, 30. Matth. 5, 5. 1 Cor. 15, 50. Gal. 5, 21.  $\mu\eta$ 

πλανὰσθε] vgl. 15. 33. Gal. 6, 7. οὔτε πόονοι κτλ.] Specification des Begriffs αδίποι, wobei mit Beziehung auf Cap. 5. die Laster des Fleisches vorangestellt werden. μαλαχοί] pueri pathici, muliebria pati adsueti (Kpk.). αρσενοποίται] Knabenschänder. οὐ κληρονομήσουσι] Die ουτε, ου ... ου wiederholte Negation (Win. §. 59. 9. S. 585.) lassen nach ABCDE u. a. ZZ. Lchm. Tschdf. 1. weg, und sie kann nrig theils durch Verdoppelung der vorhergeh. Sylbe, theils wegen des ersten ov xlno. wiederholt (Mey.), aber auch als überflüssig weggelassen seyn [von Tschdf. 2. beibehalten]. — Vs. 11. καὶ ταῦτα] nach Bernhardy Synt. 281. [Os.] verächtlich: und solches Gelichter; besser: solcher Art (Win. §. 23. S. 187.). Twêç \$\tilde{\eta}\tau \text{te} ] waret ihr zum Theil. riveg beschränkt das in nte liegende Subj. [Win. S. 66. III. c. S. 677.]. Falsch Mor. Bllr. Olsh.: ταῦτά τινες sey s. v. a. τοιοῦτοι. — ἀπελούσασθε] ihr wuschet euch ab (nicht: wurdet abgewaschen, Bllr. Olsh., was gegen den Gebrauch, vgl. Win. §. 39. 4. S. 295. Matth. gr. Gr. §. 491.), näml. in der Taufe von Sünden (AG. 22, 16.), ihr erhieltet Sündenvergebung. Da jedoch die Taufe die μετάνοια voraussetzt und die Wiedergeburt bezeichnet, so ist es nicht falsch mit Usteri paul. Lehrbegr. S. 230. Rck. auch das Ausziehen des alten Menschen mit dazuzudenken (gg. Mey.). άλλα ηγιάσθητε] Aber (mit Nachdruck wiederholt [vergl. Win. §. 67 2. b. S. 692.]) ihr wurdet geheiligt (1, 30.) durch den heil. Geist (Tit. 3, 5.) oder durch Christum (Eph. 5, 26.) oder durch Gott (1 Thess. 5, 23.); nach Grb. Opuscc. II. 267. Rck. Olsh. [Os.]: ausgesondert, in die heil. Gott geweihete Gemeinschaft versetzt, vgl. 1, 2., wofür aber die Stellung vor ἐδικαιώθητε] ihr wurdet gerechtfertigt (Röm. 3, 21. 24.) keinen Grund abgiebt (Olsh.), weil man die Rede des Ap. nicht nach der gew. Dogmatik und der von ihr statuirten Heilsordnung beurtheilen darf, nach welcher freilich die Heiligung nach der Rechtfertigung folgt. Calor. versteht ἐδικ. nicht von der eig. Rechtfertigung, sondern von der fortdauernden, die auch noch nach der Heiligung stattfindet. ἐν τῷ ὀνόματι κτλ.] durch den gläubig erkannten und bekannten Namen des Herrn J. (vgl. AG. 3, 6, 16, 4, 7, 10.) und durch den Geist unsres Gottes, gehört zu allen drei Momenten [Os.], ohne dass man das eine dem einen, das andere dem andern bestimmt zutheilen darf, wie Grb. l. c.  $\hat{\epsilon}v$   $\tau\tilde{\omega}$   $\delta v$ . 'In  $\sigma o\tilde{v}$  auf  $\eta\gamma$ . und  $\hat{\epsilon}\delta \iota \kappa$ . und ἐν πνεύμ. auf ersteres bezieht. Nach Rck. Mey. gehört es bloss zum letztern, weil das wiederholte ἀλλά die Momente zu sehr trenne (Rck.), weil έν τ. πνεύμ. nicht zu ἀπελούσ. passe, da der Geistesemplang erst nach der Taufe erfolge (Mey.) - nichtige Gründe! Die μετάνοια und der Glaube an die Sündenvergebung in der Taufe ist schon eine Wirkung des heil. Geistes.

Cap. VI 12 — 20.
3) Nochmalige Rede gegen die Unzucht.

Dass dieser Gegenstand dem Ap. mehr als der seit Cap. 6, 1 ff. hesprochene am Herzen lag und fortwährend vorschwebte, sieht man aus Vs. 9.; und so kehrt er wieder darauf zurück.

Vs. 12 - 17. Er bestreitet die Beschönigung, welche Manche in der christlichen Freiheit für die Hurerei suchten. [Nach Baur theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 1. u. 3. hatten sich die Corr., um das Erlaubte und sittlich Indifferente der πορνεία darzuthun, darauf berufen, dass es sich mit der Befriedigung des Geschlechtstriebes nicht anders verhalte, als mit der Befriedigung anderer natürlicher Triebe. Er spricht vom Magen und von den Speisen und von der Vergänglichkeit beider nur für den Zweck, um dem Argument der Corr. die Behauptung eutgegenzustellen, dass es sich mit allem, was sich auf die ποονεία bezieht, ganz anders verhalte, als mit der κοιλία und den βρώματα. Also nicht vom Begriff der christlichen Freiheit aus haben sie die πορνεία gerechtfertigt. Dagegen ist nach Räbig. S. 110. das πάντα μοι ἔξεστι wirklich zur Beschönigung der Unzucht gebraucht worden und zwar von Seiten der Apollonianer.] Vs. 12. πάντα μοι έξεστιν] Alles (näml. was ins Gebiet des Beliebigen, Gleichgültigen gehört; ohne Sinn ist die von Olsh. versuchte allgemeine Fassung unter der Voraussetzung der wahren sündlosen Freiheit — denn auch für diese giebt es sittliche Schranken) ist mir (Christen, im Gegensatze der an Speisegesetze u. dgl. gebundenen Juden) erlaubt - ist wie 10, 23. ein allgemeiner Lehrsatz der paulinischen Sittenlehre, der aber h, in einer andern Beziehung als dort, näml, auf die Unzucht, erscheint. Es ist nicht ein ausdrücklicher (ctwa mit Gänsefüsschen zu bezeichnender) Einwurf von Seiten der die Unzucht beschönigenden Corr. (Thdrt., der die Worte fragend fasst, Bez. Grot. Mor. Ptt. Fl.), sondern ein mit Rücksicht auf einen wirklichen bewussten oder unbewussten Missbrauch des Grundsatzes der christlichen Freiheit unter den Corr. gemachtes Zugeständniss, das aber durch das Folg. gehörig beschränkt wird. Nach Olsh. denkt sich P. nur die Möglich-Neand. AG. I. 401. [welcher eine keit eines solchen Missbrauchs. solche Verdrehung der christlichen Freiheit nicht für wahrscheinlich hält in der apostol. Zeit, und meint, dass P. gegen eine solche Beschönigung der Sünde gewiss weit schärfer gesprochen haben würde]: ...Nur aus Missverstand ist das Vorhandenseyn einer in der Theorie so weit getriebenen Verwirrung zu Corinth von Manchen angenommen worden .... Aber die Vergleichung von 6, 12. mit 10, 23. zeigt schon, dass P. anfangs nur von dem Genusse des Opferfleisches reden und diess Thema vollständig entwickeln wollte ... Auf jeden Fall wurde er durch diese sich an das einmal Gesagte bei ihm anschliessenden Beziehungen veranlasst sein anfängliches Thema zu verlassen und gegen die in der cor. Gemeinde stattfindenden Ausschweifungen der Lust. an die er anfänglich gar nicht gedacht hatte, zu reden." - Diess nennt Mey, mit Recht willkürlich. Auch Rck. findet durch eine andere Hypothese die Veranlassung in der Streitfrage über das Opfersleisch, und Strr. (Opuscc. II. 277.) Fl. Rsm. nehmen an, dass die Beziehung unsres Satzes auf die Hurerei durch die mit Unzucht verbundenen Götzenopfermahlzeiten vermittelt sey. Dass derselbe zuerst auf Speisen angewendet worden (Strr.), mag seyn, vgl. Vs. 13. 10, 23.; aber auch ohne die durch die Opfermahlzeiten gegebene Ver-

anlassung konnten cor. Freidenker ihm die Ausdehnung auf die I'n-Nach Chrys. Thuhlet. Oec. spricht h. P. gegen die Uepzucht geben. nigkeit im Essen und Trinken als die Veranlassung zur Hurerei; olfenbar unrichtig. συμφέρει] frommet, ist zuträglich, näml. in sittlicher Hinsicht [Mey. Os.]; beschränkter ist olnodomer 10, 23., welches Manche für gleichbedeutend halten. οὐκ ἐγώ] Mey.: nicht ich, nicht meine sittliche Persönlichkeit (?). Die Negation steht des Nachdrucks wegen voran (Win. §. 65. S. 640.), und έγω dem μοι gegenüber. εξουσιασθήσομαι υπό τινος] werde (so wahr ich Christ bin) von etwas beherrscht werden, mich beherrschen lassen, im Gehrauche der Erlaubniss durch Leidenschaftlichkeit, durch sündhafte Begierde, meine Freiheit einbüssen. Dieses Verb. bildet ein Wortspiel mit έξεστιν. Das Futur, drückt nach Os. die Bestimmtheit des apost. Grundsatzes aus.] — Vs. 13. Die Anwendung des πάντα μοι έξεστιν wird nun auf die Speisen zugegeben. τὰ βοώματα τῆ ποιλία] ἐστί, die Speisen sind für den Bauch: ähnlich Matth. 15, 17.: εἰς τὴν κοιλίων χωρεί. — και ή κοιλία τοις βρώμασιν] das Correlat des Vor. Gedanke: die Speisen (nämlich der Beschalfenheit, der angeblichen Reinheit oder Unreinheit, nicht dem mässigen oder unmässigen Genusse nach - von welchem letztern h. nicht die Rede ist) gehören zu den organischen Bedürfnissen und haben keine unmittelbare Beziehung auf die sittliche Persönlichkeit (nach Matth. a. a. O. könnten wir sagen: auf die παρδία des Menschen). ο δε θεός πτλ.] Gott aber wird diesen und diese (st. diesen und jene) im Tode [nach Mey. ist als Zeitpunkt des καταργ. die Auslösung in der Parusie gedacht] für immer abthun, vernichten. Durch diese hinzugefügte Bestimmung wird der Gedanke, dass die Speisen keine unmittelbare Beziehung auf die sittliche Persönlichkeit haben, welche ja unsterblich ist, noch mehr ins Licht gesetzt. - Nun folgt die Widerlegung der von jenem Satze auf die Hurerei gemachten Anwendung: τὸ δὲ - τῷ κυρίω] Der Leib hingegen ist nicht für die Hurerei, sondern für den Herrn, näml. als Glied, Werkzeug desselben (Vs. 15.). [Räbig. S. 113.: "In der Bestimmung der βοώματα und der κοιλία für einander und in der Vergänglichkeit beider hat das πάντα μοι έξεστιν seine volle Berechtigung, aber ganz anders verhält es sich mit dem σωμα und der πορνεία".] καὶ - - σώμ.] und der Herr ist für den Leib, näml. um ihn als sein Glied zu gebrauchen. Um diesen Beweisgrund zu fassen und richtig zu finden, muss man aus Vs. 16. voraussetzen, dass die Hurerei nicht etwa auch wie das Essen eine bloss organische Verrichtung ist, und bloss ein gewisses leibliches Organ betrifft, sondern den ganzen Leib, die ganze Person angeht. Denn diese denkt P. immer unter Leib, insofern derselbe die äusserlich wirkliche Erscheinung des innern Lebens ist und zwischen beiden die innigste Wechselbeziehung stattfindet. [Auch nach Baur a. a. O. S. 538. liegt das Hauptmoment der Argumentation des Ap. in der Beziehung der ποονεία auf den Leib im Ganzen, der Beweis dieses Satzes selbst aber liegt nur in dem auf das πολλάσθαι τῆ πόρνη angewandten Schriftansdruck, dass of δύο είς σάρκα μίαν έσονται, oder

Έν σῶμα sind.] — Vs. 14. Während der Magen vergänglich ist, so ist der Leib zur Auferweckung bestimmt. Dafür setzt der Ap., nicht zum Vortheile der Deutlichkeit, aber in richtigem Parallelismus mit τὸν χύριον, ὑμᾶς oder nach der bessern LA. ἡμᾶς. Er stellt die Auferweckung des Herrn und die unsre durch καί - καί zusammen. theils wegen der vorhergeh. Wechselbeziehung, theils weil die letztere sich auf die erstere gründet (15, 13 ff.). [Lchm. Tschdf. 1. nach AD\* έξεγείσει; Tschdf. 2. Os. Mey. 1. nach CD\*\*\*El έξεγεσεῖ; Mey. 2. nach B 67\*\* ἐξήγειρε: "weil in der Erweckung Christi die Erweckung der Christen schon mitgegeben ist".] - Vs. 15. őτι - - Χοιστοῦ ἐστιν] dass eure Leiber Glieder Christi sind, nähere Bestimmung des obigen Satzes: τὸ σῶμα τῷ κυρίφ, woraus dann das Widersingige der Hurerei gefolgert wird. ἄρας οὖν κτλ.] werde ich nun die Glieder Christi wegnehmen (gleichsam als fremdes Eigenthum) und sie zu Gliedern einer Hure machen? - Vs. 16. Oder (findet ihr etwa diese Vorstellung: zu Gliedern einer Hure machen. stark!) wisset ihr nicht, dass wer der Hure anhanget (üblicher Ausdruck für Geschlechtsvereinigung, 1 Mos. 2, 24. Matth. 19, 5.), Ein Leib (mit ihr) ist? Es durchdringen sich nämlich in diesem Acte die beiderseitigen Organismen in ihrer höchsten Lebensthätigkeit, somit aber auch vermöge des Zusammenhanges von Leib und Seele die beiderseitigen Persönlichkeiten. έσονται μτλ.] 1 Mos. 2, 24. nach LXX, welche of  $\delta v_0$  einschalten, vgl. Matth. a. a. 0. Auf den Unterschied der ehelichen und unehelichen Geschlechtsvermischung nimmt der Ap. keine Rücksicht. [Nach Baur a. a. O. S. 539, ist bei der Argumentation des Ap., wenn sie eine streng logische Beweiskraft haben soll, die Unsittlichkeit der πορνεία schon vorausgesetzt, insofern das of δύο είς σάρκα μίαν έσονται, die Beziehung auf den Leib im Ganzen, nicht bloss auf ein einzelnes Organ desselben, auch bei ehelicher Geschlechtsgemeinschaft stattfinde. φησίν sc. ή γραφή, vgl. Röm. 4, 3. 9, 17. 1 Tim. 5, 18. Harless z. Eph. 4, 8., oder ο θεός, vgl. Matth. 19, 5. (Mey.); Rck. ergänzt offenbar willkürlich τὸ πνεῦμα: nach Win. §. 39. 1. S. 427. ist es urspr. elliptisch, dann aber impers.: es heisst, vgl. Röm. 15, 10. Die Einklammerung μίαν ist unnöthig, weil die Constr. nicht dadurch unterbrochen wird. — Vs. 17. ο δε κολλώμενος] ist ein von ὅτι unabhängiger Satz für sich (Mey. gg. Ptt.). Der Ap. braucht des Gegensatzes wegen dasselbe, schon im A. T., besonders im Deuteronom. (10, 20. 11, 22.) so übliche Wort von der Gemeinschaft mit dem Herrn. Die von Olsh. [Os.] angenommene Beziehung auf die mystische Ehe mit Christo Eph. 5, 23 ff. weist Mey. mit Recht ab, da in dieser Christus das männliche, nicht das weibliche Princip ausmacht. εν πνευμα έστι] näml. mit Christo.

Vs. 18-20. Warnung vor der Hurerei. Der Ap. verlässt die bisherige Polemik, und warnt vor diesem Laster als Sünde des Menschen gegen sich selbst und gegen die durch den heil. Geist geheiligte Person des Christen. Vs. 18. Allerdings ist mit  $\pi \tilde{\alpha} v - \epsilon \tilde{\sigma} \tau v$ ] jegliche Sünde, die etwa ein Mensch begeht, ist ausser dem Leibe (wird

ausser dem Leibe vollbracht), zu viel behauptet (mit Bgl. Rck. u. A. gg. Mey.); denn wenn wir auch von den Sünden wider die Ehre (gegen die Würde der Person) absehen, so ist doch die Sünde der Völlerei mit der der Hurerei ganz parallel, und der Leib wird durch sie ebenfalls entweiht oder sündlich afficirt. Umgehende Erklärungen (Calv Fl. u. A.) sind zu verwerlen. [Nach Baur a. a. (). S. 540. sagt der Ap. in demselben Sinne, dass der Hurende nicht έκτὸς τοῦ σώματος, sondern είς τὸ ίδιον σῶμα sündige, in welchem er znvor sagte, dass der πολλώμενος τῆ πόρνη εν σώμα mit ihr sev. Ist er Ein Leib mit ihr, so hat er in dieser Einheit mit ihr das Object der Sünde nicht ausser sich, sondern in sich, und sündigt gegen den eigenen Leib. Aehnlich auch Os.] είς - άμαρτάνει] sündigt wider den eigenen Leib, gegen die Reinheit desselben, entehret ihn (an die schwächenden Folgen ist zunächst nicht gedacht). — Vs. 19. Der Ap. beruft sich nicht auf das gemeinmenschliche Ehrgefühl (Bewusstscyn der geistigen Würde), sondern auf das christliche Hochgefühl Träger des heil. Geistes zu seyn, vgl. 3, 16., das mit dem frommen Abhängigkeitsgefühle nicht sich selbst anzugehören verbunden ist. Er sagt aber: "euer Leib ist Tempel des in euch wohnenden heil. Geistes", in innigster Anschliessung an den zu beweisenden Satz und nach der richtigen Ansicht, dass die Seele, welche zunächst Trägerin des heil. Geistes ist, den Leib durchwohnt. of (st. ο durch Attraction [Win. S. 24. 1. S. 188.]) ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ] leitet auf das Gefühl der Abhängigkeit von Gott über. οὐκ - - ξαυτών] euch nicht selbst angehöret, so dass, wenn ihr gegen euch selbst sündiget, ihr zugleich gegen Gott sündiget. — Vs. 20. ήγοράσθητε γάρ Denn (Grund des Vorhergeh.) erkauft seyd ihr, zum Eigenthume Gottes erworben. Dieser Begriff (7, 23. 2 Petr. 2. 1.; ähnlich περιποιείσθαι AG. 20, 28.) setzt den des Loskaufens (ἐξαγοράζειν Gal. 3, 13. 4, 5.), Befreiens (λυτροῦσθαι Tit. 2, 14. 1 Petr. 1, 18.) von der Knechtschaft der Sünde (Rom. 6, 17.), des Gesetzes (Gal. 3, 13.), von der Gewalt des Satans (Col. 1, 13.) voraus.  $\tau \iota \iota \iota \eta \varsigma \rbrack \ um$  einen Preis, nicht ohne Preis [Mey.]; gew. [auch Os.] wie Vulg.: magno pretio, was etwas stärker ist, näml. um den Preis des Blutes Christi 1 Petr. 1, 19. δοξάσατε δή] verherrlichet doch (Luk. 2, 15. AG. 13, 2.) durch die That, wie 10, 31. Joh. 21, 19., vgl. Joh. 12, 28. 13, 31. und dazu d. Anmm.; nicht: preiset (gew., auch Rck.). èv τ. σώμ. ύμ.] in eurem Leibe, vgl. Joh. 13, 32.; nicht: durch euren Leib [Os.: "an eurem Leibe", vgl. Win. §. 52. S. 462.]. καί - $\Im arepsilon arphi arphi$  ist nach überw. ZZ. zu tilgen. [Auch nach Reiche sind diese Worte, sowohl nach inneren, als nach äusseren Gründen zu tilgen. Er betrachtet diese Worte als eine matte Erweiterung, durch welche der Schlusssatz Vs. 20. sehr an Nachdruck und Kraft verliere.]

# Cap. VII.

Dritter Abschnitt: Beantwortung der unter den Corinthern obschwebenden und dem Ap. vorgelegten Streitfragen über das eheliche Leben nebst dahin einsehlagenden Belehrungen.

[Gratama commentat, in Paulinae ep. 1, ad Cor. eap. VII. Groning. 1845. - Während nach Olsh., Jäg., Kniew., Goldh. die asketische Richtung, welche die Ehe verachtete, der Partei der Christiner zuzuschreiben ist, ist nach Neand. 1. S. 405. Räbig. S. 114 ff. Mey. (obwohl sich nach Mey. der Zusammenhang dieser Erscheinung mit den Parteien nieht mit völliger Sicherheit nachweisen lässt) Os. dieselbe unter der paulinischen Partei zu suchen, weil P. selbst ehelos lebte und weil die Ansichten des Ap. von der Ehe leicht in diesem Sinne missverstanden werden konnten; dagegen gab es nach Baur a. a. 0. S. 13. in der cor. Gemeinde überhaupt keine Gegner des ehelichen Lebens, vielmehr ist die Erklärung des Ap. durch ein Argument der Corr. veranlasst, welche, um die Verwerfung der ποονεία von Seiten des Ap. zu entkräften, sieh auf die Analogie der Ehe mit der ποονεία berufen hatten. Nach Hilgenf. die apost. Väter S. S1. gab cs dagegen in der cor. Gemeinde eine wirkliehe Ueberschätzung der Ehelosigkeit, nach 1 Cor. 7, 40. nimmt aber H. einen Zusammenhang zw. dieser Verwerfung der Ehe und den inspirirten Glossenrednern au. Vergl. auch Glossolalie S. 135. — Während nach Schwegl. nachap. Ztalt. I. S. 163 f. die Verwerfung der Ehe den ebionitischen Charakter der judaisirenden Partei in Cor. zu erkennen gebe, ist es nach Neand. Mey. Räb. u. A. gewiss, dass von dieser die Verwerfung der Ehe nicht ausgegangen seyn könne, weil der Ap. Petrus selbst in der Ehe lebte. Vs. 1. 2. Allgemeiner Gedanke: Die Ehelosigkeit hat ihren Werth, die Ehe aber ist ein nothwendiges Sicherungsmittel gegen Ausschweifung. Rck. Kling (theol. St. u. Kr. 1839, 444.) glauben, dass h. nicht vom Eingehen neuer ehelicher Verhältnisse, sondern von der Fortsetzung der sehon eingegangenen die Rede sey. Diess beruht aber auf falsehen Worterklärungen in Vs. 1.2. und der falschen Ansicht, dass Vs. 8 f. nur beiläufig von Unverheiratheten die Rede sey. V. 1. πεοί δὲ ὧν (durch Attraction st. ἐκείνων α, vgl. Win. §. 23. 2. S. 184.) ἐγοάψατέ μοι] In Betreff dessen, was (wovon) ihr mir geschrieben, bezieht sieh auf den von den corinth. Gesandten überbrachten Brief (Einl.), welcher unter mehrern andern Anfragen auch eine über diesen Gegenstand enthielt. Da der Ap. mchrere Punkte in Betreff des eheliehen Lebens, auch die Eheseheidung, berührt, so ist möglich, dass die Anfrage der Corr. sich auch darauf erstreckte; das Sicherste ist aber, dass sie den Vorzug der Ehelosigkeit und Enthaltsamkeit vor dem eheliehen Leben betraf; denn darum drehet sieh das ganze Cap. καλον - ἄπτεσθαι] so ist es gut (so ist meine Meinung, dass es gut ist: Breviloquenz wie 11, 16. Röm. 11, 18., vgl. Win. §. 66. III. a. S. 676.) für einen Menschen (ανθοώπω st. ἀνδοί wie Matth. 19, 3. 10.) kein Weib zu berühren — allgemeine

Bezeichnung der fleischlichen Geschlechtsverbindung wie viz, tangere. doch ist die eheliche gemeint, denn die uncheliche ist als sündlich ganz aus der Gedankenreihe ausgeschlossen. Rck. Kling verstehen diess von der Enthaltung vom ehelichen Umgange. Aber abgesehen davon, dass somit einem allgemeinen Ausdrucke ein beschränkter Sinn untergelegt wird und diese Erklärung in Vs. 2. Schwierigkeit findet. so ist es unwahrscheinlich, dass der Ap. sogleich auf eine so besondere Frage eingegangen seyn soll. καλόν ist nicht an sich oder sittlich aut [Gratam.], weder im strengen Sinne = pflichtmässig (denn nach Vs. 28. ist das Gegentheil nicht Sünde), noch auch im Sinne der mönchischen Askese vollkommen (Chrys. Tuphlet.: ὑπερέγον; Hieron. adv. Jovinian. 1, 7.: Si bonum est mulierem non tangere, malum est ergo tangere); noch auch einem zarteren sittlichen Gefühle augemessen (Kling, nach der engern Erklärung von γυν. μή απτ.); sondern relativ qut, von der höheren Klugheit geboten aus den Vs. 26. 28. 32 — 31. angegebenen Gründen [Mey. Os.]. — Vs. 2. Beschränkung (δέ) dieses Satzes. διὰ τὰς ποονείας Wegen der Hurerei (der Plur, der Abstracta bezeichnet die verschiedenen Aeusserungen, Ausbrüche u. s. w. Win. §. 27. 3. S. 203.), d. h. zur Vermeidung derselben: in der That ein nicht nur bloss negativer, sondern auch bloss auf das Geschlechtsbedürfniss bezüglicher Zweck der Ehe, daher Hieron. l. c. cap. 9. nicht ohne Grund sagen konnte: Suspecta mihi est bonitas rei, quam magnitudo alterius mali malum cogit esse inferius; und einen höheren macht der Ap. hier nicht geltend. 1st der Br. an die Ephes. ächt, so hat er ihn allerdings gekannt (Eph. 5, 32.). Vgl. Mey. Kling S. 457. gg. Rck. [Nach Baur theol. Jahrb. 1852. H. 1. S. 15 ff. hat P. den höheren sittlichen Zweck der Ehe noch nicht gekannt, sie nur als Schutzmittel gegen die ποονεία betrachtet, wesshalb er auch ihren Hauptzweck in das ἀποδιδόναι την ὀφειλήν habe setzen müssen Vs. 3-5.] ξκαστος - - έχέτω] liabe (permissiv wie Vs. 15. [Win. §. 44. 1. S. 360. Gratam.], vgl. Vs. 6., wogg. Ersm. Calov. Mey. [Os. wegen der folg. Imper., die auch nicht bloss permissiv seven] den strengen Sinn des Imper. geltend machen, der aber in jedem Falle nur hypothetisch stattfinden könnte) ein Jeglicher (in der Regel, denn die Gabe der Enthaltsamkeit Vs. 7. gehört zu den Ausnahmen) sein eigenes Weib zur Ehe, nicht: rem habeat cum uxore (Hdrch. Kl., auch Est.), was gegen die Sprache ist, indem ja der Ehemann sein Weib anch dann hat, wenn er enthaltsam lebt, wogegen freilich ein Weib haben, das einem nicht gehört (5 Mos. 28, 30. LXX), einen andern Besitz andeutet (vgl. auch Vs. 29.); nicht: behalte (Rck.).

Vs. 3—5. Ueber Enthaltung vom Geschlechts-Umgange in der Ehe. Es scheint, dass manche Eheleute in Cor. aus asketischer Ueberspannung auch ohne Zustimmung der andern Hälfte sich dieser Enthaltung beslissen und dadurch Unsrieden in die Ehe brachten (vgl. Strr. Opusco. II. 280.); und viell. enthielt jener Brief eine Anfrage darüber [Mey.], viell. auch erfuhr P. diesen Missbrauch auf anderem Wege. In jedem Falle ist diese Belehrung eine bloss sieh anschlies-

sende und beiläufige, indem mit Vs. 8. die Haupt-Gedankenreihe fortgeht. — Vs. 3. τ. ὀφειλομένην εΰνοιαν] euphemistische Beschreibung dessen, was nach überw. ZZ. [Lchm. Tschdf. Reiche] zu lesen: v. οφειλήν, die elieliche Pflicht. Die eig. Bedentung Wohlwollen wollten die Urlieber dieser LA. gewiss nicht, dem Zusammenhange zuwider, geltend machen (gg. Calv. Bez. Mey.), obschon sie besser griechisch φιλοφοσούνην oder φιλότητα gesetzt hätten. Nach Reiche. Meu. Os. kann δφειλ. εΰνοια nur in der Bedeutung benevolentia stehen; da nun diess aber dem Zusammenhange der Stelle nicht entsprechen würde, so ist allein ὀφειλή nach inneren und äusseren Gründen die richtige LA.] ἀποδιδότω] soll leisten, strenger Imper., weil das geschlossene Eheband vorausgesetzt wird. So auch Vs. 5. — Vs. 4. Diese beiden Sätze, deren jeder für sich allein falsch wäre, beschränken sich gegenseitig und sind gegen die Eigenmächtigkeit gerichtet. mit welcher der eine oder andere Theil in diesem Punkte handeln könnte. — Vs. 5. μη αποστερείτε αλλήλους] sc. της όφειλης (Ptt. Hdrch. Bllr.), τῆς ἐξουσίας (Mey.), beides schwerlich richtig, eher τοῦ σώματος [Os.]; doch ist die Sache am besten unbestimmt zu lassen [Gratam.]. εί μήτι αν] wenn nicht etwa, es sey denn, Luk. 9, 13. 2 Cor. 13, 5. [Ueber die Auslassung des aus dem Vorlierg. zu supplirenden Verbum nach αν s. Mey.] έκ συμφώνου] aus Uebereinkunft. Ex von der Bedingung wie sonst vom Maassstabe (2 Cor. 5, 13.) und vom Beweggruude (2 Cor. 9, 7.). Iva] zu dem Zwecke dass ihr u. s. w. σχολάζητε ABCDEFG 39. all. Grb. Scho. Lehm. Tschdf. u. A.: σχολάσητε: frei (mit freiem, von Begierde und Lust abgezogenem Geiste) oblieget, vacetis. Unvereinbarkeit des Beischlafs mit heil. Feier und Uebung, nach jüdischen (2 Mos. 19, 15. vgl. 1 Sam. 21, 5. Jom. VIII, 1.) und heidnischen Begriffen (s. Wist.).  $au ilde{\eta}$ νηστεία καί] ist nach dens. u. a. ZZ. [mit Lchm. Tschdf. Mey. Reiche] zu tilgen, obschon das Gebet gew. mit Fasten verbunden seyn mochte (AG. 13, 2. 14, 23.). Unter dem Gebete ist eine ausserordentliche Betübung zu verstehen [Os.], dergleichen AG. 13, 2. vorkommt [nach Mey. dageg. eine Privatandacht]. καὶ πάλιν συνέρχεσθε — nach überw. ZZ. ήτε] und dass ihr wieder zusammen seyd. Die gew. LA. ist aus der ebenfalls vorkommenden συνέρχησθε (Glossem für έπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, vgl. AG. 2, 1.) entstanden, indem man die allerdings ungefällige Verbindung mit dem vorhergeh. ἵνα (ungefällig, theils weil der Satz nicht eig. den Zweck der Enthaltung, sondern die Beschränkung derselben bezeichnet, theils wegen des folg. Γνα) aufhob und den Imper. schrieb [auch Reiche hält die LA. ήτε nach ABCDEFG mit Lehm. Tschaf. für die ächte, unter den beiden and. LAA. aber hält er ebenfalls das συνέοχησθε für die ursprünglichere, theils wegen der bessern äusseren Beglaubigung, theils weil das συνέρχησθε dem  $\mathring{\eta}$ τε näher liegt $]\colon \mathring{\check{\eta}}$ τε kann aber nicht Umschreibung des Imper. oder Conjunct. adhortat. seyn (der nur in der 1. Pers. vorkommt), wie man gew. anzunehmen scheint, indem man ein Kolon vorher setzt (vgl. Ptt. Hdrch.). ΐνα μὴ πειράζη] Zweck des καὶ ητε: damit der Satan euch nicht versuche, zur Sünde des Ehebruchs reize,

wegen eurer Unenthaltsamkeit, weil ihr nicht im Stande seyd die Enthaltung lange zu beobachten.

Vs. 6 f. Erläuterung des bisher Gesagten. Vs. 6. 70070] wird von JCapp. Rsm. ganz unpassend auf das Folg., von Bez. Grt. Msh. auf Vs. 2., von Fl. Bllr. [Os.] Rck. auf alles Vorhergeh., von Letzterem aber vorzugsweise auf και πάλω - ἦτε, von Orig. Tert. Hieron. Lap. Est. u. a. Kath., Calv. Klg. auf καὶ πάλιν ητε, von Thublet. aul προς καιρόν, von Oec. aul μη άποστερείτε (von Beiden in dem Sinne, dass fortwährende Enthaltung besser wäre), von Calov. Mey. 1. πρός καιρόν bezogen. Die Beziehung auf καὶ πάλιν auf εἰμήτιἂν ητε als einen bloss abhängigen und durch μη αποστερείτε beding. ten Satz müssen wir ohne weiteres abweisen. Ebenso die auf mode καιρόν. Die auf μη αποστερείτε geht darum nicht an, weil dieser Satz in engster Verbindung mit Vs. 3 f. steht, mithin was der Ap. h. sagt, auch von diesen Vss. gelten müsste, was nicht angeht, weil da wirklich eine (obschon bedingte) ἐπιταγή gegeben wird. Die Beziehung auf εί μήτι αν καιρόν wird dadurch ausgeschlossen, dass dieses bloss ausnahms und bedingungsweise gesagt ist und mithin nicht den Schein auf sich laden konnte, dass es als Befehl zu nehmen sey. Mey. 2. bezieht es auf den ganzen Satz Vs. 5., wodurch nach Baur a. a. O. S. 32. diese Nebenbestimmung, die sich von selbst verstehe und durch  $\varepsilon i \mu \eta \tau i \ddot{\alpha} \nu$  deutlich genug bezeichnet sey, zu sehr zur Hauptsache gemacht sey.] Einzig richtig ist daher die Beziehung auf Vs. 2., auf welchen auch τοῦτο sehr schicklich zurückweist, da Vs. 3-5. demselben untergeordnet sind [Bez. Grot. Gratam. Baur]. Denn das εκαστος έχετω konnte leicht, wenn man διά τας πορνείας übersah, als Befehl genommen werden und nebst dem Folg. den Freunden der Enthaltsamkeit in Cor. missfällig erscheinen; und gerade auf diese Bedingung will der Ap. aufmerksam machen mit κατά συγγνώμην] nachsichtsweise [Mey. 2. Baur] (vgl. J. Sir. 3, 13.), aus Nachsicht gegen eure Schwäche, vermöge deren ihr der Verführung zur Hurerei ausgesetzt seyd (Tert. Thphlet. Oec.: πατὰ συγκατάβασιν, Vulg.: secundum indulgentiam), oder milder: zugestehungsweise (Rck. Mey. 1. [Os.]); nicht: nach meiner Meinung (Hamm. Ptt.), rathweise (Calor. Fl. Hdrch.). — Vs. 7. Θέλω γάο κτλ.] Denn (Grund warum er nicht beliehlt, was Vs. 2. sagt) ich wünsche, dass alle Menschen seyen wie ich [s. Win. §. 42 a. 2. S. 325.], aber (Grund des Zugeständnisses, ein Jeder hat seine eigene Gabe u.s. w. Man muss aber mit Lehm. Tschdf. δέ lesen, das durch ACD\*FG 17. all. Orig. Cyr. all, stark bezeugt ist, und sich durch scheinbare Schwierigkeit empfiehlt. Irrig glaubt Mey. 1., γάο sey ein richtiges Glossem für δέ, welches bisweilen Erklärungssätze einführt (Hartung Part. I. 167. Win. §. 57 4. b. S. 521.). Da Vs. 6. schon ein so eingeführter Erläuterungssatz ist, würde ein zweiter der Art nicht schicklich seyn. Uebrigens ist Mey. s Fassung ["ich wünsche vielmehr, dass jedermann sich nicht bloss auf so einzelne Zeiten enthalten könne"] durch die falsche Beziehung von Vs. 6. verfehlt. Θέλω δε πτλ. macht einen Gegensatz mit dem Vorhergeh.: Ich gestehe es zu, befehle es aber

nicht: ich will (wünsche vgl. Vs. 32.) vielmehr [Mey. 2.], dass alle Menschen seuen wie auch ich (diess zal ist bei Vergleichungen gew., vgl. Matth. 18. 33. Röm. 1, 13. AG. 11, 17.), näml. in der Enthaltsamkeit lebend; und somit tritt unser Satz dem obigen καλον σθαι entsprechend gegenüber, während τοῦτο δε λέγω ατλ. sich auf (Nach Vs. 7. lebte der Ap. ehelos, wie auch Tert. Vs. 2 ff. bezieht. Ambros. Hieron. u. A. glauben, während Clem. Alex. b. Euseb. H. E. III, 30. Ignat. ep. interpol. ad Philadelph. c. 4. ihn verheirathet denken, vgl. Hdrch.) άλλ' - ούτως] jedoch ein Jeglicher hat seine eigene Gabe von Gott, der eine in der Art (dass er enthaltsam ist, Thinklet.), der andere in der Art (dass er zum Ehemanne passt, Thinklet. [Mey.: "dass er statt dessen anderweitig befähigt ist"] - falsch fasst Pu. οΰτως vom Grade derselben Gabe der Enthaltsamkeit) milder und anerkennender als: nicht Jeder hat die Gabe der Enthaltsamkeit, was eig. der hervortretende und das κατά συγγνώμην rechtsertigende Gedanke ist. Statt ος μέν ... ος δέ lesen Lehm. Tschdf. nach ABCDEFG u. A.: ὁ μέν .. ὁ δέ.] γάρισμα] h. im weitern Sinne: von Gott aus Gnaden verliehene sittliche Tüchtigkeit, jedoch wegen des Sing, in Beziehung auf das Geschlechtsverhältniss gedacht.

Vs. 8 f. Rückkehr zu Vs. 1 f. und Anwendung davon auf die Unverheiratheten in Cor.: Es ist besser ehelos zu bleiben; hat man aber keine Enthaltsamkeit, so soll man heirathen. Vs. 8. ist die Anwendung von Vs. 1., welche δέ nach einem sehr gew. Gebrauche Die Verbindung wird durch Vs. 6 f. vermittelt; und da in Vs. 7. die Gründe für das Obige und das Folg. zugleich liegen, so kann man auch mit Mey. h. die Anwendung des so eben Gesagten finden, zumal da das ως κάγω auf Vs. 7 zurückweist: es ist im Wesentlichen eins. τοῖς ἀγάμοις] den Unverheiratheten: so Mey. richtig gegen die gew. Erklärung durch Wittwer; denn das gegensätzliche τοίς γεγαμηχόσι Vs. 10. umfasst beide Geschlechter. (Nach Rek. sind unverheirathete junge Männer zu verstehen.) καὶ ταῖς γήραις] und namentlich den Wittwen, besondere Hinzufügung zu dem Allgemeinen, wie auch Vs. 25 ff. eine solche, nur ausführlichere ist. καλον αὐτοῖς ἐστιν — letzteres wahrsch. Glossem und von Lehm. Tschdf. getilgt, da es in vielen und bedeutenden ZZ. fehlt - Vgl. Vs. 1.40. ως κάγω] wie auch ich geblieben bin vermöge meiner Enthaltsamkeit (Vs. 7.). — Vs. 9. ist die Anwendung von Vs. 2. εἰ δὲ οὐ έγκοατεύονται] wenn sie aber unenthaltsam sind (die Negation ist mit dem Verb. eng zu verbinden, weil sonst  $\mu\dot{\eta}$  stehen müsste, vgl. Röm. 8, 9. Matth. 26, 42. Herm. ad Vig. p. 833. Win. §. 59. 5. d. S. 568 f. Kühn. II. §. 713.), entspricht dem obigen διὰ τὰς ποονείας. — πυοούσθαι] uri (Virg. Aen. IV, 68.); etwas anders 2 Cor. 11, 29.

Vs. 10 f. Gegen Ehescheidung, ist parallel mit Vs. 3—5., wo ebenfalls von Pstichten der Eheleute die Rede war. Auch h. ist eine Veranlassung in der asketischen Ueberspannung mehrerer Corr. vorauszusetzen. Vs. 10. τοῖς γεγαμηχόσι] denen, die geheirathet haben, den Verheiratheten (nicht: den Neuverehlichten, Rck. Klg., wgg. Mey.), und zwar die beiderseits Christen sind, vgl. Vs. 12. οὐκ ἐγώ, ἀλλ'

ό πύριος] Berichtigung des παραγγέλλω durch einen relativen Gegen. satz. Bisher hat der Ap. aus einer vom heif. Geiste erlenchteten (Vs. 40.) Einsicht gesprochen: so spricht er auch im Folg. (vgl. Vs. 12. 25. 40.); h. aber beruft er sich auf einen durch Ueberlieferung empfangenen Ausspruch des Herrn (vgl. Matth. 5, 32, 19, 9, hesonders Mark. 10, 11 f., wo auch auf das Weib Rücksicht genommen wird; vgl. Hitzig Joh. Mark. S. 172 f.). Der Unterschied ist nicht der zwischen menschlicher und göttlicher Wahrheit, sondern der zwischen der unmittelbaren und der (durch den Geist) angeeigneten und wiederhervorgebrachten Offenbarung; da nun der Geist, was er lehrt, von Christo nimmt (Joh. 16, 14.), so können auch Vorschriften des Ap. für Vorschriften Christi gelten (14, 37.). Vgl. Usteri paul. Lehrbegr. S. 347. Bltr. Mey. [Nach Baur theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 1. S. 32 ff. ist es ein durch unmittelbare Eingebung ihm kundgewordener Besehl Christi, den hier der Ap. meint. Was als christliche Wahrheit über allen Zweifel erhaben war, war dem Ap. ein Befehl und Ausspruch Christi selbst; was dagegen diese unmittelbare Gewissheit nicht hatte, das sollte nur er selbst, nicht Christus gesagt haben. Dass es nicht ein ausdrücklicher Ausspruch Jesu sei, den P. durch die Ueberlieferung empfangen habe, dafür berust sich B. besonders darauf, dass zu δ κύριος nicht παρήγγειλε, sondern das Praes. παραγγέλλει zu suppliren sey.] γυναϊκά - - χωοισθηναι] dass ein Weib sich nicht vom Manne trennen soll (χωρισθηναι medialiter gebraucht; die Lehm. LA. χωρίζεσθαι ist grammatisch schlechter, und hat Clem. gegen sich). Dass P. von den Weibern zuerst redet, macht die Voraussetzung wahrscheinlich, dass in Cor. vorzüglich Weiber aus frommer Ueberspannung zur Trennung geneigt waren. Rck. nimmt ohne Grund einen bestimmten Fall an, auf den der Ap. sich h. beziehe, wgg. Mey. — Vs. 11. ἐὰν - καταλλαγήτω] falls sie sich aber auch (wirklich, Mey.; ja, Bllr. [sogar, Os.]) getrennt haben sollte, so bleibe sie unverehelicht (gehe kein anderes Eheband ein, weil sie dadurch die Ehe brechen würde, Matth. 19,9.), oder versöhne sich mit dem Manne [nach Mey. ist καταλλ. passiv, mit Unbestimmtlassung des activen Subjects; vergl. Win. §. 40. 2. S. 303.] - bildet eine Parenthese, worauf die Constr. fortgeht: zai - ἀφιέναι] und dass ein Mann das Weib nicht verlasse (ἀφιέναι wird vom Manne und Weibe [Vs. 13.] gesagt). Dass der Zusatz Christi παφεκτός λόγου πορυείας Matth. 5, 32. 19, 9. fehlt, berechtigt nicht zu dem Schlusse, dass P. denselben nicht gekannt oder anerkannt habe; denn er hatte keinen Grund die Sache zu erschöpfen. Anders viell. Luk. 16, 18. Mark. 10, 11., vgl. Anm. z. Matth. 5, 32.

Vs. 12—16. Auch solche Christen, die mit Ungläubigen in der Ehe leben, sollen wo möglich das Eheband nicht auflösen, jedoch auch sich nicht für schlechthin gebunden halten. Vs. 12. τοῖς λοιποῖς] den Uebrigen, nach dem Zusammenhange denen, die in gemischter Ehe leben. ἐγω - οὐχ ὁ κύοιος] sage ich, nicht (unmittelbar) der Herr. Der Ap. kannte darüber keinen Ausspruch Christier dehnt daher vermöge des aneignenden Urtheils des πνεῦμα den

vorhergeh, Grundsatz auf diese Fälle aus. κ. αὐτή — Lehm. Tschdf. nach it. Vulg. und dem Folg. αΰτη — συνευδοκεί] und sie (diese) mit beliebt, zngleich mit ihm geneigt ist. - Vs. 13. καὶ αὐτός] AB(1)\*FG 37. all. Lehm. Tschdf.: κ. οὖτος, näher anschliessend (Röm. 16, 2. Luk. 2, 36 ff.). μη ἀφιέτω αὐτόν — τὸν ἄνδοα Lehm. Tschdf. nach überw. ZZ.] Bei den Griechen und Römern stand es auch den Weibern frei sich von ihren Männern zu scheiden. — Vs. 14. Wegräumung eines Anstosses oder Vorwandes, hergenommen von der Unheiligkeit des in unheiliger götzendienerischer Gemeinschaft stehenden unglänbigen Theils, durch die sich der gläubige Theil entweihe. η geheiligt ist, nicht in persönlicher Beziehung: sittlich gereinigt [denn "die Bedingung dieser sittlichen Reinigung ist der Glaube" Mey.], sondern der heiligen christlichen Gemeinschaft zugewendet, unter den Einfluss des heil. Geistes der Gemeinde gestellt [Os.], vgl. ἄγιοι, ήγιασμένοι von Christen. Thphlet.: οὐχ ὅτι ἄγιος γίνεται ο Έλλην, αλλ' ηγίασται τουτέστι, τη αγιότητι τοῦ πιστοῦ νενίκηται. So auch Calv. Bez.; am richtigsten Bllr., während Rek. h. nur eine levitische, Mey, eine theokratische (!) Heiligkeit finden. Aehnlich Bld. u. A. de jure et potestate consequendi privilegia civium Ecclesiae; Thart.: ἔχει σωτηρίας ἐλπίδα; Hieron. u. A.: candidatus fidei est; Grt. von der Heiligung des ehelichen Umgangs durch den gläubigen Theil (nach Calov. durch dessen Gebet); Wlf. u. A. von der Legitimität der Ehe; Msh. von der Gottgefälligkeit derselben; Hdrch, zieht die letztern Erklärungen zusammen. ἐν τῆ γυναικί] in (durch die Gemeinschaft mit) dem Weibe. ἐν τῷ ἀνδοί — besser Lchm. Tschdf. nach ABCD\*EFG all. ἀδελφῶ] Durch diese Vertauschung des Begriffes Ehemann mit Bruder wird der Begriff der christlichen Gemeinschaft angedeutet. ἐπεὶ - - ἐστίν] denn sonst (wenn diess nicht wahr ist) sind (vgl. 5, 10.) eure Kinder (angeredet sind nicht die in gemischter Ebe lebenden Christen, gew. Meinung nach Chrys. [Gratam.], sondern die Christen überhaupt, s. m. Bemerk. in theol. St. u. Krit. 1830, 669 ff. Rck. Olsh. Schr. Mey. J. Müller L. v. d. Sünde II. S. 376. Hofm. Schriftbew, Abth. 1. S. 454.]; Neand. AG. I. 253. Bllr. entscheiden sich nicht) unrein (weil nicht getauft [nach Neand. de Wette a. a. O. hat dieser Satz nur dann beweisende Kraft, wenn vorausgesetzt wird, dass die Kindertaufe nicht stattfand, weil sonst der Ap. die Heiligung von dieser letzteren abgeleitet haben würde; nach Mey, verträgt sich diese Stelle nicht mit dem Gebrauch der Kindertause], nicht eig. Christen), nun aber sind sie heilig (ήγιασμένοι), näml, durch eure Gemeinschaft. Letzteres kann der Ap. von den Kindern gemischter Ehen nicht als eine unbestrittene Voraussetzung (wie eine solche ἐπεί ankündigt) aussprechen, weil es ja noch dem Zweifel unterlag (den er h. wegräumen will), ob in einer gemischten Ehe eine heilige Gemeinschaft stattfinde, und er somit das Bestrittene durch ein Bestrittenes zu beweisen gesucht hätte. Achnlich Chethuboth IV, 3.: Peregrina si proselyta facta fuerit et cum ea filia ejus ... Si concepta fuerit et nata in sauctitate, est ut filia Israelitica per omnia, u. a. Stt. b. Wtst. --- Vs. 15. χωρίζεται]

im Begriff ist sich zu trennen, Win. §. 41. 2. S. 307. χωριζέσθω] so may er sich trennen (Imper. permiss. [Win. §, 43, 1, S. 360.]). od δεδούλωται] Thart. oberflächlich: ἀθώος εί σύ, du (der Gatte, der die Scheidung nicht will) bist unschuldig und tadelfrei; Chrys.: wenn der nugläubige Theil die Theilnahme am Götzendienste zur Bedingung des Zusammenbleibens mache: βελτίον διασπασθηναι τον γάμον; Thinklet. unter der Voraussetzung, dass der die Trennung wollende Theil wegen des verschiedenen Glanbens Streit ansange: οὐ καταναγκάζη βαστάζειν αὐτόν (ähnlich Olsh.); am gründlichsten Phot. b. ()ec.: οὐκ ἔχει ἀνάγκην ὁ πιστὸς ἢ ἡ πιστὴ ἐν τοῖς ἀπίστοις τοιαύτην, οξα αὐτῷ ἐπίκειται ἐπὶ τῶν πιστῶν. ἐκεῖ μὲν γὰο παντὶ τρόπω, χωρίς λόγω πορνείας, οὐκ έξεστιν ἀπ' ἀλλήλων τοὺς συναφθέντας γωρισθηναι ενταθθα δέ, αν μεν συνευδοκή το άπιστον μέρος τω πιστώ συνοικείν, δεί μη λύειν το συνοικέσιον. αν δε στασιάζη καί την λύσιν έκεῖνος ποιη, οὐ δεδούλωται ὁ πιστὸς εἰς τὸ μη χωρισθη-[Gratam. versteht das οὐ δεδούλωται davon, dass der gläubige Theil sich durch Eingehung der Ehe nicht zum Sklaven des anderen Theiles gemacht habe. Auch nach Os. liegt darin zugleich das Harte, der Zwang einer solchen Verbindlichkeit. Unstreitig ist zunächst der Sinn, das Eheband sey aufgelöst (Bez. Wtst. Mey. u. A.; falsch beziehen Ptt. Bllr. diese WW. auf das Vs. 12 f. Gesagte). Tholuck Bergpr. A. 1. S. 259. nimmt richtig οὐ δεδούλ. = οὐ δέδεται Vs. 39. [Nach Thol. A. 3. S. 233. zu 5, 31. 32. haben die Worte οὐ δεδούλωται έν τ. τ. doch zunächst nur eine Beziehung auf das Zusammenleben, sodann sey auch Vs. 10. 11. das χωρίζεσθαι so gebraucht, dass dabei das καταλλαγηναι als noch möglich gedacht sey.] Die positive Seite dieses Begriffs, das Recht der Wiederverheirathung, welches Grt. h. findet, ist allerdings nicht vom Ap. hervorgehoben, lässt sich aber durch richtige Folgerung ergänzen (vgl. Mey.). Die katholische Kirche (vgl. Est.) erkennt in diesem Falle, in Beziehung auf einen nichtchristlichen Gatten, nicht nur die Rechtmässigkeit der Ehescheidung, sonder nauch der Wiederverheirathung an. Die protest. Ausll. mit Ausnahme von Rossal. u. A. b. Wlf., Bgl. Fl. Olsh. finden h. sogar in allgemeiner Hinsicht den Ehescheidungsgrund der malitiosa desertio, mithin auch das Recht der Wiederverheirathung (vgl. Calov.). Was den vermeintlichen Widerspruch zwischen unserer Stelle und Matth. 5, 32. betrifft, so sagt Mey.: "Der Schein dieses Widerspruchs schwindet durch Vs. 12., wornach P. ausdrücklich die gemischten Ehen aus dem Sinne des Scheidungsverbotcs Jesu ausschliesst." [Nach Mey. 2. hat Jesus über gemischte Ehen keinen Ansspruch gethan, mithin könne Matth. 5, 32. den gläubigen Theil nur so weit binden, dass er nicht der verlassende seyn darf.] Aber 1) thut er diess nicht, s. d. Anm.; 2) darf sein Urtheil nicht in Widerstreit mit dem Ausspruche J. stehen. Es ist aber vollkommner Einklang vorhanden, indem J. und der Ap. da Ehescheidung anerkennen, wo die Gatten factisch getrennt sind. Vgl. Anm. z. Matth. 5, 32. ἐν τοῖς τοιούτοις] wird von Einigen (s. vorh. Oec.) als Masc. genommen, wobei aber ev unpassend erscheint (deg. Rek.); besser: unter solchen Umständen, in solchen Fällen [Mey. Os. Gratam.], vgl. Phil. 4, 11. Röm. 8, 37. Joh. 4, 37. είοηνη κτλ.] in Frieden, d. h. um in Frieden zu seyn, vgl. Eph. 4, 4. 1 Thess. 4, 7 Win. §. 54. 5. S. 494. [Gratam.]; nach Mey. [..in dem nämlich, dass Gott die Verkündigung des Friedens an uns ergehen liess, hat er uns zum Gottesreiche berufen"] Hartess bezeichnet έν "die ethische Form" der Berufung, oder das worin dieselbe besteht; wogegen aber das ἐν μία ἐλπίδι Eph. 4, 4., welches sich nicht sowohl auf den Verbalbegriff als auf das Subj. bezieht. In dem Satze nun ἐν δὲ εἰρήνη κτλ. finden die M., was auf den ersten Blick sehr natürlich scheint, eine Beschränkung der vorher gestatteten Freiheit, insofern ja Ehescheidung aus Unfrieden hervorgeht; Chrys. Thinklet. Est. Mor. Rsm. Ptt. Mey. [Gratam. Os.] dgg. einen Grund sich von dem zwieträchtigen, streitsüchtigen Gatten zu trennen, so dass δέ wohl aber heisst: u. letztere Fassung ist allein dem Folg. angemessen. — Vs. 16. τί γαο οἶδας - εί κτλ. Denn was weisst du (davon, darüber), ob du den Mann retten (zum Heile führen) wirst. ist fast allgemein mit Ausnahme von Lyr. u. A. Est. in Verbindung mit Vs. 13 f. als Hoffnung und als Beweggrund gegen die Ehescheidung gefasst worden [so Tholuck Bergpred. zu Matth. 5, 31. 32., der sich für die von de Wette vermisste Form מֵל דּוֹדֶעַ אָם auf Esth. 4, 14. beruft] bis auf Mey., der mit Recht bemerkt, εί könne nicht für εί μή genommen werden. Zwar ist מָל מֹדָבָּ, jedoch ohne אם, allerdings (mit Est. gg. Mey.) 2 Sam. 12, 22. Joël 2, 14. Jon. 3, 9. Ausdruck bescheidener Hoffnung, und die LXX haben τίς οἶδεν εί μή gesetzt; allein darin liegt keine Berechtigung für diese allem Sprachgebrauche (vgl. Pred. 3, 21. und daz. Knobel) und auch dem nächsten Zusammenhange widerstreitende Erklärung. Der Sinn ist also: die Hoffnung den ungläubigen Theil durch Fortbeharren in der ehelichen Gemeinschaft zum Glauben zu bringen, sey schwach, und somit haben wir h. einen Bestätigungsgrund des Vorhergesagten, dass man die Gewissenhaftigkeit in Schonung des Ehebandes mit einem Ungläubigen nicht zu weit treiben soll.

Vs. 17—24. Zur Beschränkung der vorher gegebenen Erlaubniss zur Ehescheidung oder (analog Vs. 12—14.) zur Warnung diese nicht zu veranlassen, fügt der Ap. die Erinnerung bei, dass der Christ in den bisherigen äussern Lebensverhältnissen verbleiben soll. Vs. 17.  $\epsilon l \mu \eta$  Nichts ist schwieriger als diese Conj. Eine Verbindung derselben mit der vorhergeh. Frage geht nicht an, weder so, dass sie den zweiten Fall bezeichnete: ob du das Weib retten wirst oder nicht (Knatchb. Homb. Mor. u. A.: daher die LA.  $\eta \mu \eta$  in jüngern Codd., welche Oec.  $\tau \iota \nu \dot{\epsilon} s$  b. Thphlet. befolgen); denn warum sollte die erste parallele Frage dieses Zusatzes entbehren? auch kommt  $\epsilon l \mu \eta$  so im N. T. nicht vor, sondern  $\eta$  où Matth. 22, 17. (Est.); dazu würde so Vs. 17. ganz abgerissen stehen —; noch so, dass damit eine Exception von  $\tau l$  oldas eingeführt würde: was weisst du

. ausgenommen (das, die Verbindlichkeit wisset ihr:) Jeder wandle u. s. w. (Mey. nach Grt.); denn durch diese enge Verbindung würde die Kraft der Frage ganz gelähmt, indem sie für die Ehescheidung,

Vs. 17 ff. hingegen dawider lauten. Eben so wenig geht es an εί

μή durch Erganzung von χωρίζεται (Ptt. [Gratam.]) oder σώσεις (Msh. Rck.) zu einem Vordersatze zu bilden; denn es könnte dann die Coni. θέ kaum fehlen, des Unpassenden der Gedankenverbindung nicht zu gedenken. ["Auch gilt ja die Vorschrift in Vs. 17. nicht bloss für den Nichttrennungsfall" Mey.] Thephlet. Lth. Bez. Wlf. Rsm. Fl. nehmen εί μή für άλλά, Bllr. für πλήν; besser Olsh. für nur; jedoch muss man eine vorhergeh. Negation ergänzen (vgl. Cic. pro Roscio Am. 35.: Quid erat, quod Capitoni primum nuneiarit, nescio: nisi hoe video, Capitonem in his bonis esse socium), und diese liegt in dem vorhergeh. Hauptsatze οὐ δεδούλωται, überhaupt in dem Vs. 15 f. ausgedrückten Gedanken, dass man den ungläubigen Theil nicht zurückhalten, sich ihm nicht aufdringen solle. [Ebenso Os., nach welchem P durch die allgemeine Regel Vs. 17. die im Vorhergehenden (Vs. 15.) gegebene Erlaubniss zur Scheidung der Ehe beschränken will. Diese Erklärung des  $\epsilon i \mu \eta$  ist desshalb vorzuziehen, weil  $\varepsilon i \mu \eta'$  nur auf den Hauptgedanken im Vorhergehenden gehen kann, der in Vs. 15. liegt; Vs. 16. ist nur Begründung für Vs. 15.] Willkürlich ergänzt Cler. το δε λοιπόν, οὐδεν έχω παρακαλείν; ähnlich wold auch Ersm.: utcunque est, in summa. εκάστω ως ] st. ως εκάστω, vgl. 3, 5., und dieses st. έκαστος, ως αὐτῷ. — ἐμέρισεν ὁ θεός - 1. δ κύφιος] der Herr (Gott) zugetheilt hat, ist von äusserer Stellung zu verstehen. [Reiche liest mit Mey. de Wette, Lchm. Tschdf. Os. ebenfalls of  $\varkappa \psi \varrho \iota \circ \varsigma = -\delta \vartheta \varepsilon \circ \varsigma$ , versteht aber nicht wie Mey, de Wette unter κύριος Gott, was gegen den paulinischen Sprachgebrauch sey, sondern Christus wie Os., so jedoch, dass er nicht wie dieser letztere Ausl. unter ἐμέρισεν die Gnadengaben versteht, sondern die Mittheilung des neuen geistigen Lebens überhaupt; die äussere Stellung liege in dem ως bezeichnet. Nach Gratam ist das ως κέκληκεν nur Erläuterung des ως έμέρισεν.] ως - κέκληκεν δ κύριος — I. δ θεός] wie, unter welchen äussern Verhältnissen, Gott ihn berufen hat, näml. zum Reiche Gottes. ούτω περιπατείτω] also, in diesen Verhältnissen, wandle er ferner. Die Anwendung auf den vorliegenden Fall: dass, wenn Einer als Ehegatte, und zwar einer Ungläubigen, berufen sey, er die Ehe nicht zu trennen suchen solle, -- macht der Ap. nicht, dagegen führt er andere Beispiele an. Vs. 18 f. Erstes Beispiel. περιτετμημένος τις έπλ.] Hypothetischer Indic. wie Vs. 27. Jak. 5, 13. Win. §. 66. 7. S. 673. Jund §. 25, 1. S. 194. Von Lehm. wird es als Frage gefasst]. μη ἐπισπάσθω] der ziehe nicht über die Vorhaut, was die hellenisirenden Juden thaten, vgl. 1 Makk. 1, 15. Joseph. Antt. XII, 15. 1. Buxt. lex. talm. s. v. τως, Wist. Lightf. Win. RWB. I. 189. [Statt des zweiten τις ἐπλήθη lesen Lehm. Tschdf. nach ABD\*FG κέκληταί τις.] — Vs. 19. οὐδέν έστι] = ἰσχύει Gal. 5, 6., gilt nichts, hat keinen Werth, vgl. Röm. 2. 25 ff. αλλά θεοῦ] se. ἐστί τι [Mey. Gratam.,; nach Mey. 2.: τὰ πάντα ἐστί], vgl. 3, 7. — Vs. 20. wie Vs. 17 έν τῆ κλήσει  $\mathring{\eta}$ εκλήθη] nicht: in dem Lebensberufe (Stande), in welchem er berufen worden (Calr. Grt. Est. Msh. Rsm. Ptt. Olsh. - der wegen des doch nach attischem Sprachgebrauche leicht zu ergänzenden ἐν vor ἡ sogar ἡ ἐκλήθη darauf beziehen will! — Rck.); denn κλῆσις kommt weder bei den Griechen (Dionys.~Hal.~IV, 20.~b.~Wtst., wo κλῆσις = classis, beweist nichts) noch im N. T. so vor; sondern: in  $der~Art~der~Berufung\_durch~welche~er~berufun~worden$ , d. h. in dem Stande, in welchem ihn die Berufung getroffen, =  $ω_S$  κέκληκεν δ θέος Vs. 17. (Thehlet. Bltr.~Mey.), vgl. Vs. 24. ἐν ῷ ἐκλήθη.

Vs. 21 f. Zweites Beispiel. μή σοι μελέτω] lass dichs nicht  $k\ddot{u}mmern$ , als sey es eines Gläubigen unwürdig (Thdrt.).  $\dot{\alpha}\lambda\lambda$ sondern wenn du anch frei werden kannst, so benutze es vielmehr, näml, als Sklave berufen zu seyn, und zwar zu deinem Heile, oder um dich als wahrhaft Freien zu beweisen (Vs. 22.). Phot. b. Oec. ergänzt τῆ δουλεία; Chrys.: χρῆσαι, τουτέστι, μᾶλλον δούλευε; Thphlet. erklärt: είς χρησιν σεαυτον έκδος (!). So erklären noch Thart. Camerar. Est. Cler. Zeger. Wif. Bgl. Dgg. ergänzen nach Calv. Grt. (auch Chrys. erwähnt schon dieser Erkl.) alle Neuern ausser Mey., Win. §. 66. 1. S. 654. Os. Baur theol. Jahrb. Bd. 11. 1851. 1. S. 15 ff. nach welehem letztern die δουλ. nach dem Grundsatze des Ap. auch jetzt noch fortbestellen müsste]  $\tau \tilde{\eta}$  έλευθερία, womit aber das εί καί quamquam und der Zusammenhang mit Vs. 22. streitet. [Nach Gratam. Neand. I. 427 f. liegt es auch grammatisch am nächsten hier das unmittelbar vorhergehende έλεύθερος γενέσθαι oder das daraus entlehnte έλευθερία zu ergänzen; das καί erklärt Gratam.: wenn es in deiner Macht steht, Sklav zu bleiben, aber auch (in deiner Macht steht) frei zu werden. Auch der Zusammenhang mit Vs. 22. steht dieser Erklärung nach Neand. nicht entgegen, da der mit άλλά beginnende Satz in Vs. 21. nur eine beiläufige Nebenbestimmung ist.] — Vs. 22. Denn (Grund, warum man sich die Sklaverei nicht kümmern lassen, sondern sie eher benutzen soll) wer im Herrn (vgl. Vs. 15.) berufen ist als Sklave, der ist Christi Freigelassener, d. h. ist von Christo zur sittlichen Freiheit losgekauft. Hiermit will der Ap. vom drückenden Gefühle der äussern Knechtsehaft zum sittlichen Hochgefühle der innern Freiheit erheben, sowie der folg. Satz dem Missbrauche der Freiheit das Gefühl der sittlichen Verpflichtung ent-Vgl. Eph. 6, 6 f. 9. gegenstellt.

Vs. 23. Warnung sich nicht in falsche Abhängigkeit von Menschen zu begeben. τιμῆς ἦγ.] vgl. 6, 20. Erinnerung an die Angehörigkeit Christi. μὴ - ἀνθοώπων] werdet nicht Knechte von Menschen, kann nach dem ganzen Gedankengange, besonders wegen des Zunächstvorhergeh., nicht von bürgerlicher Sklaverei und dem Selbstverkaufe dazu verstanden werden mit Knatchb. Hamm. Msh. Michael. Hdrch. [Gratam., welcher desshalb die Anrede des P. auch nur an die Freien gerichtet sein lässt]. Zu allgemein ist die Beziehung auf religiöse Abhängigkeit "in rebus mediis" (Bez. wgg. Wlf.); zu fern liegt die auf die Abhängigkeit von den cor. Parteihäuptern (Grt. Rek.). Nach Bllr. ermahnt der Ap. die Sklaven, nicht um der Menschen willen ihre Dienste zu thun, sondern um des Herrn willen (Col. 3, 22.). Aber nach Mey.'s richtiger Bemerkung ist die Ermahnung allgemein,

und offenbar ist sie durch die Vs. 22. ausgesprochene Idee der sittlichen Freiheit veranlasst. Allgemeiner als BUr. fassen sie Chrys. The ophlet : μή πρός ἀρέσκειαν ἀνθρώπων ποιείν τι, μηδε ὑπεικεῖν αὐτοῖς παράνομα ἐπιτάττουσι. Τοῦτο γάρ ἐστι δουλεύειν ἀνθρώποις. [Nach de Wette 1. Neand. I. 428 f. Os. ist diese Ermahnung eine ganz allgemeine.] Aber der Zusammenhang (durch Vs. 24. wiederhergestellt) begünstigt die Erklärung: "Machet euch nicht abhängig von Solchen, welche wollen, dass ihr ihnen zu gefallen eure äussern Verhältnisse ändern sollt" (Mey.). Das in Cor. obwaltende Verhältniss sey uns nicht näher bekannt. Sollten überspannte christliche Freiheitsmänner die Sklaven angereizt haben ihre Freiheit zu suchen, oder denkt der Ap. zugleich an die, welche die Beschneidung predigten! - Vs. 24. ist nicht einfache Wiederholung der Regel Vs. 20. sondern deren Verknüpfung mit Vs. 22., und zwar durch παρά θεώ] bei Gott, d. h. in dem dort angegebenen Verhältnisse zu Christo und somit zu Gott und der dadurch bedingten rein sittlichen Haltung, so dass der Sklav frei und der Freie durch höhere Verpfliehtung gebunden ist (Bql.); zu eng in Beziehung auf Vs. 23. Thehlet. Bilr.: so dass man nicht von Gott abfällt dadurch, dass man sich in Mensehen-Knechtschaft begiebt; und nach seiner Fassung von Vs. 23. Mey.: so dass man nicht die Situation, in welcher man von Gott gerufen ward, verlässt, und so sich von Gott entfernt ["so dass man bei dem äusseren Bleiben in dem Stande, in dem man berufen ist, innerlich bei Gott verbleibt" Mey. 2.] (was nach meiner Meinung zu streng context massig ist). Bz. Grt. u. A. = vor Gott. d. h. in pflichtmassigem Hinblicke auf Gott.

Vs. 25—40. Der Ap. kehrt zum Hauptgegenstande zurück, und eröffnet seine Meinung über die Jungfrauen (Vs. 25.), so aber, dass er zuerst in Beziehung auf beide Geschlechter der Ehelosigkeit den Vorzug giebt, und zwar wegen der bevorstehenden Noth (Vs. 26—28.), worüber er sich weiter erklärt (Vs. 29—35.), und dann den Eltern räth, wie sie es mit ihren Jungfrauen zu halten haben (Vs. 36—38.).

Vs. 25. Ankündigung der weiteren Belehrung über die Jungfrauen.  $\delta \mathcal{E}$ ] weiterführend.  $\pi\alpha\varrho\vartheta\dot{\epsilon}\nu\omega\nu$ ] Jungfrauen, ist von Bgl. Msh. Rsm. Schleusn. Fl. Ptt. Olsh. u. A. nach einem ungew. Gebrauche des Wortes (Apok. 14, 4. vgl. Elsn. Observatt. II. 456 sq.) von beiderlei Geschlechtern gefasst worden; dgg. richtig Hdrch. Rck. Mey. Klg. [Os. Gratam.]. Von den Jungfrauen redet der Ap. insbesondere, theils weil diesen die Ehelosigkeit besonders zugemuthet werden mochte, theils deren Verheirathung oder Nichtverheirathung dem Gewissen der Eltern anheimgegeben war und diese darüber besonders zweifelhaft gewesen zu seyn scheinen.  $\omega\varsigma - \varepsilon \tilde{\iota}\nu\alpha l$ ] als ein solcher, der rom Herrn begnadigt ist, treu [Gratam.] (besser wohl mit Fl. Olsh. Mrg. [Os.]: glaubhaft zu seyn — womit der gegebenen Meinung ein Gewicht ertheilt wird (vgl. Vs. 40.).

Vs. 26—25. Die Ehelosigkeit im Allgemeinen ist besser wegen der berorstehenden Noth. οὖν] leitet auf die zu gebende Meinung ein [Win. §. 57-8. 535.]. τοῦτο καλὸν ὑπάοχ.] dass diess (näml.

 $\pi$ αρθένον εἶναι [Mey. Win. §. 67. S. 692.: το οὕτως εἶναι]) aut (vgl. Vs. 1.) sey. διά - - άνάγκην] wegen der eintretenden (bevorstehenden, vgl. Röm. 8, 38.) Noth: der Ap. meint das, was Matth. 24. 8 ff. geweissagt ist. ὅτι καλὸν - εἶναι] ist nicht Epanalepsis (Bez. Olsh.), nicht durch eine zufällige Unterbrechung herbeigeführt (Mey. [Win. §. 67. S. 692.]): dass, sage ich u. s. w., sondern giebt einen Grund an: weil es (überhaupt) dem Menschen (beiderlei Geschlechts) aut ist so (unverheirathet) zu seyn (Est.) [Nach Mey. 2. ist dies "überhaupt" eingetragen, aber auch wenn es stände, wäre diese Grundangabe unpassend, weil dieselbe keine Beziehung auf διά τ. ένεστ. ἀνάγκην enthielte. — Nach Gratam. ist das ὅτι καλὸν ἀνθο. τὸ ούτ. είν. nur hinzugefügt zur näheren Erklärung des τοῦτο, damit kein Zweifel übrig bleibe, was das τοῦτο sei.] — Vs. 27. δέδεσαι -λύσιν] entspricht Vs. 10 f., und begegnet einem Missverständnisse: die Satzstructur wie Vs. 18. yvvaini an ein Weib, vgl. Röm. 7, 2. λέλυσαι] bist du ledig, dem strengen Wortsinne nach losgebunden, durch Tod oder Scheidung (Msh. Sml. [Gratam.]); aber der Ausdruck, durch λύσιν veranlasst, bezeichnet wohl das Ledigseyn überhaupt (Grt. Est. Bllr. [Mey. Os.] u. A.). — Vs. 28. Beschränkung des eben Gesagten, insbesondere des Begriffs καλόν (s. Anm. z. Vs. 1.), damit man sich nicht Vorwürfe mache, wenn man geheirathet hat. τη σαρκί für das Fleisch, für den äussern Menschen. "Ob es aneignender Dativ sey (Bedrängniss für das Fleisch, s. Bernh. Synt. S. SS.) oder zum Verb. gehörig (Win. §. 31. 3. S. 244.), ist nicht zu entscheiden" Mey. ἐγὰ δὲ ὑμῶν φείδ.] ich aber schone euch (nicht: ich möchte euer schonen, Fl. Ptt.), indem ich diesen Rath gebe nicht zu heirathen [s. dageg. Win. §. 42. S. 328.].

Vs. 29-31. Eröffnung über die bevorstehende Noth. τοῦτο δέ φημι nicht erklärend wie λέγω δὲ τοῦτο 1, 12., sondern nachdrückliche Ankündigung des nun zu Sagenden, vgl. 15, 50. Mit δέ wird dieses an das Vor. angeschlossen, und Vs. 32. darauf zurückgelenkt. (Anders Rck. Mey. 1. [nach welchem P. zu einem Actus des φείδομαι übergeht; nach Mey. 2. führt das metabat. δέ zu etwas über, was dem Rathe, den P. zur Verschonung der Leser gegeben hat, desto mehr Eingang zu verschaffen geeignet ist].) on Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Reiche nach ABIK 17. all. Vulg. all. mit Recht getilgt. δ καιρός -- έστιν] gehört zusammen: die Zeit (Weltzeit, nicht: Lebenszeit, Calv. Est. Calov. u. A.) ist gekürzt (ins Kurze zusammengezogen; συστέλλειν zusammenziehen Sir. 4, 31., verkürzen, mindern) fortan (Matth. 26, 45.), d. h. cs ist nur noch wenig Zeit übrig bis zum Weltuntergange (Vs. 31.) Die Erklärung bedrängt, drangsalvoll (Schu. Rsm. Ptt. Harch. Fl. Rck. Olsh.) hat in den Stellen 1 Makk. 3, 6. 5, 3. keine Begründung [vgl. auch dageg. Reiche]. (Vulg. Lth. Msh. Calv. Est. Hdrch. Rck. u. A.) ziehen το λοιπόν έστι zum Folg.: reliquum est ut, daraus folgt dass u. s. w., wodurch aber die Rede aus dem Gefüge gerissen und der Gedanke geschwächt wird. [Auch nach Reiche ist es aus inneren und äusseren Gründen nothwendig, das τὸ λοιπόν d. i. die Zeit, welche noch übrig ist vor

dem Eintreten des Untergauges der Welt, mit dem Vorhergeh. zu verbinden. Bei der Verbindung mit dem Folgenden würde συνεστ. ο καιο. zu abgerissen stehen. Nur hat nach R. und Mey. das cort vor to λοιπόν noch seine passendere Stellung als hinter τὸ λοιπόν. Die LA. aber von FG u.  $67^{**}$ , welche das  $\xi \sigma \tau \iota$  doppelt hat, ist nach R. aus änsseren und inneren Gründen zu verwerfen.]  $\iota \nu \alpha$  ist nicht mit τούτο δέ φημι zu verbinden und als Vorschrift des Ap. zu fassen (Bez. Bllr.), sondern bezeichnet den objectiven Zweck (Mey.) (Ganz falsch nehmen Grt. Ptt. Rsm. Wa für ore, und finden im Folg. eine Schilderung der Unsicherheit der Lebensverhältnisse.) Dieser Zweck besteht darin, dass Alle (im Hinblicke auf die nahe Katastrophe) einen von den Lebenszuständen unabhängigen Sinn bewahren, dass die Verheiratheten sich so betrachten, als seyen sie nicht verheirathet, die Weinenden sich zu erheben wissen über ihren Schmerz. die Fröhlichen über ihre Freude, die Kaufenden sich so betrachten, als behielten sie das Erkaufte nicht, und mithin ihr Herz nicht daran hängen. [Das καὶ...καὶ ...καὶ gleichstellend.] καταχρώμενοι] Gebrauchende (Vulg. Calv. Grt. Ptt. Bllr Mey. Blgg. b. Krbs. Lösn.), besser als Missbrauchende (Thart. Thphlet. Oec. Lth. Bez. Otsh. Bltr.), weil dadurch der Parallelismus gestört wird. [Das καταχοώμενοι nach Gratam. Os. nur das χοώμενοι verstärkend.] Statt τῷ κόσμῳ τούτῳ Lehm. Tschdf. Rek. nach AB τον πόσμον; für den Accus. auch D\*FG 17. τον πόσμον τοῦτον, welche Constr. selten (vgl. Mey. [Win. §. 31. 1. S. 239.]). παράγει κτλ.] Denn es vergehet (ist im Begriffe zu vergehen) die Gestalt (habitus, aussere Erscheinung, nicht: Wesen, Lth.) dieser Welt, ist nicht von den bevorstehenden unruhigen Zeiten (Grt. Fl.) zu verstehen, nicht von der Vergänglichkeit der Dinge in der Welt überhaupt (Thart. Thphlet. Calv. Est. Msh. Wlf. Bllr. u. A.), sondern von der (nicht in ferner Zukunft erfolgenden, nach Calov. u. and. Aeltern, sondern) nach der Ansicht des Ap. nahe bevorstehenden Umwandlung der Welt, παλιγγενεσία (Rek. Mey.). Dieser Satz erläutert oder begründet das Bisherige, enthält aber eig. den Hauptgedanken. Vs. 32 - 34. Anwendung des Gesagten auf die Ehefrage. Vs. 32. Lehm. Bllr. Rek. Olsh. [Gratam.] verbinden das vorhergeh. παράτούτου mit θέλω δέ κτλ., indem sie nur ein Komma dazwischensetzen; dadurch wird aber sowohl jenem als diesem Satze seine richtige Stellung geraubt (vgl. Mey.). Mit θέλω δε κτλ. wird zwar zu etwas Neuem fortgegangen (Mey.), aber doch in Anschliessung an Vs. 28., so dass es dem έγω - - φείδ. parallel steht. άμεoluvous] ohne weltliche Sorgen, erhält seine Erläuterung in Vs. 33 f., aber schon in dem obigen ίνα καὶ οί έχ. κτλ. ist angedeutet, was der Ap. will. ἀφέσει h. u. Vs. 33.] gefallen werde; Lchm. Tschdf. 1. [ed. 2. ἀφέσει] Rck. nach ABDEFG ἀφέση, gefallen möge, letzteres das Gew., Win. §. 42. 4. b. S. 316. — Vs. 34. Hier ist nach

 ${\rm D}^{***}({\rm E}\,t){\rm FGIK}$  23. all. plur. It. Slav. Chrys. all. zu lesen  $\mu\epsilon\mu\epsilon\rho\iota\sigma\tau\alpha\iota$  zai  $\eta$  yvv $\eta$  z.  $\eta$   $\pi\alpha\varrho\vartheta$ .] Getheilt in ihren Interessen (nicht: verschieden, Msh. u. A.) ist auch das Weib und die Jungfrau. [Ebenso Reiche, Mey. Das zai erklärt R.: wie in ihren Bestrebungen und In-

teressen der verheirathete und der unverheirathete Mann auseinander gehen, so auch u. s. w.] Tschaf. l. καὶ μεμ. κτλ., welches καί ABD\* 6 all. Aeth. Vulg. Cyr Hier, all. haben; aber diese LA. hängt mit der Rückanschliessung von καί μεμ. zusammen, welche Hieron. adv. Jovin. l. II. geltend macht. Die Lehm. LA.: τη γυναικί, καὶ μεμέρισται. (s. vorh.) Καὶ ή γυνη ή άγαμος (AB 17 all. Eus. Hier. Aug. all.) n.  $\eta$   $\pi\alpha\rho\vartheta$ .  $\eta$   $\alpha\gamma\alpha\mu\rho\varsigma$  (s. vorh.; dgg. fehlt h.  $\alpha\gamma\alpha\mu$ . in Vulg. b. Ilier. Aug. Eus.) μεριμνά πτλ.] wie er dem Weibe gefalle und ist getheilt (in seinem Interesse, von Sorgen hin und hergezogen). Und das unverheirathete Weib (die Wittwe oder Geschiedene) und die unverheirathete Jungfrau sorgt was des Herrn ist ist nicht so einfach und scheint durch den Missverstand von μεμέοισται, welches man zum Vorhergeh. ziehen zu müssen glaubte, veranlasst (Mby.). [Gegen diese LA. bemerkt noch Reiche, dass, da παρθένος immer h. von Unverheiratheten steht, der Zusatz άγαμος bei παρθ. völlig müssig wäre. Die Variante aber, welche h. ἄγαμος weglässt, sev äusserlich zu schwach beglaubigt.] Das ungünstige Urtheil des Ap. über die Gesinnung der Verheiratheten beruht nach Klq. S. 453. auf Erfahrungen, die er namentlich in Cor. gemacht haben mochte, und hat keine allgemeine Geltung. [Nach Mey. spricht hier der Ap. nur seine Erfahrung aus, wie diess Verhältniss im Leben sich gewöhnlich gestaltete, während nach Rck. Baur a. a. O. hier sich eine Einseitigkeit des P. in der Auffassung und Schätzung der Ehe ausspricht.]

Vs. 35. Eine Verwahrung gegen Missverständniss, ähnlich wie (nur im umgekehrten Sinne) Vs. 6. τοῦτο bezieht sich auf den Vs. 32. indirect, direct aber Vs. 26 f. ausgesprochenen Rath nicht zu heirathen. πρός - συμφ.] zu eurem eigenen Nutzen. ούγ βάλω] nicht um euch einen Strick überzuwersen (Bild von der Jagd hergenommen, vgl. Wtst. Lösn. Kpk.). d. h. nicht: um eurem Gewissen Fallstricke zu legen, euch Veranlassung zu Skrupeln zu geben (Bllr.), was nicht hieher gehört, sondern: um euch ein zwingendes Gesetz (ἀνάγκην Thphlct.) aufzulegen [Mey. Gratam.]. πρός] zum Behufe, vom Zwecke, 6, 5. 10, 11. Röm. 3, 26. AG. 27, 12. τδ εὔσχημον] = εὐσχημόνως περιπατεῖν Röm. 13, 13. 1 Thess. 4, 12., Wohlanständigkeit, aber welche? nicht, worauf der Gegensatz von άσχημονεΐν Vs. 36., άσχημοσύνη Röm. 1, 27. und die Parallelst. Röm. 13, 13. zu führen scheint, s. v. a. Kcuschheit, Reinheit (Thphlet. ΐνα, φησίν, εὐσχημόνως κ. ἐν καθαρότητι ζῆτε, Oec.) oder honestum (Est.; Grt.: comparate. Est enim honestum matrimonium, sed honestior castus caelibatus; Msh., der hierin eine Anbequemung an morgenländische Sitte findet), denn sonst wäre die Ehe immer als weniger keusch oder gar als unkeusch bezeichnet; aber auch nicht, woran Kr. Mor. denken, die Wohlanständigkeit oder Ehrbarkeit in Ansehung der durch Ehe und Kinderzeugen leicht herbeigeführten Armuth und Dürstigkeit (vgl. 1 Thess. 4, 12.), was zu fern liegt; sondern wie immer (auch 14, 40.) bezeichnet h. τὸ εὔσχημον das höhern Zwecken entsprechende äussere Wohlverhalten (σχημα, habitus,

Ordnung, Betragen), das sich Ziemende (Bez.: τὸ πρέπον); h. aber besteht es offenbar in dem Vs. 32. 31. Gesagten, und ist ähnlich dem folg. εὐπρόςεδρον — besser nach ABDEFG u. a. ZZ. Lehm. Tschdf. εὐπάρεδρον — τῷ κυρίφ ἀπερισπάστως] em zusammengesetzter Substantiv-Begriff: das ungetheilt beim Herrn [über den Dativ τῷ κυρίφ bei εὐπάρ. s. Win. §. 31. 7. Ann. 2. S. 251.] verharrende Wesen. Leichter wäre πρὸς τὸ παρεδρεύειν (9, 13.) τῷ κυρ. ἀπερισπ. πάρεδρος, qui alteri assidet, assiduus; ἀπερισπάστως, absque distractione (Luk. 10, 40.), vgl. Κμέ.

Vs. 36 - 38. Die eig. Belehrung über die Jungfrauen, dass es besser sey sie nicht zu verheirathen. Vs. 36. Der Uebergang ist wie zufällig gemacht auf Anlass des ενογημον, — ἀσγημονεῖν] wird act. unanständig handetn (13, 5. and. Blgg. b. Kpk.) und pass. Schande haben (LXX 5 Mos. 25, 5, vgl. Kpk.) gebraucht; hiernach entw.: Wenn Jemand in Beziehung auf seine Jungfrau unschicklich zu handeln (das zu wählen, was Unziemliches herbeiführt) meinet (Bez. Est. Fl. Rck. Klq. Os. Gratam. Mey. 2.: "wegen des sonstig. Sprachgebrauchs von ἀσχημ. vgl. 13, 5."]); oder: wenn Jemand Schande zu haben meinet hinsichtlich seiner J. (Grt. Msh. Hdrch. Mey. 1.). Die ἀσγημοσύνη besteht nicht in der Zurücksetzung, welche alte Jungfrauen trifft (Bez. Est. Fl.), sondern in der Ausschweifung, zu welcher sie (durch ihre Liebhaber, s. z. E.) verführt werden können; da nun diese als vom Vater durch Nichtverheirathen veranlasst. und nicht bloss von der Tochter ausgehend (wie Mey. 1. meint) gedacht werden kann: so ist der ersten, wegen des ἐπί (vgl. Bllr.) und des Praes. ἀσχημονεῖν grammatisch leichtern Erklärung der Vorzug zu geben. ἐὰν η ὑπέρακμος] wenn sie überreif ist — ist nicht der vom Vater vorgestellte zukünstige Fall, welcher das άσγ, zur Folge haben werde (Mey.) [für welchen jenes εί δέ τις άσχ. gesetzt ist, Mey. 2.], sondern der gegenwärtige, der ihn zu jener Meinung veranlasst. καὶ ούτως ὀφείλει γίνεσθαι und wenn (wiederhole εί, nicht mit Hdrch. Rck. ἐάν) demnach (unter diesen Umständen) erforderlich ist, dass es geschehe, näml. das Heirathen (Mey. 1.); doch ziehe ich mit Est. Fl. Bllr. [Mey. 2.] vor ovrws für so (näml. dass sie verheirathet werden soll) zu nehmen; die nachdrückliche Stellung vor όφ. ist nicht dagegen. Das όφείλει liegt in der vom Vater berücksichtigten (νομίζει) Sinnesart seiner überreisen Tochter. λει ποιείτω] so thue er was er will, näml. in Folge jenes νομίζειν. - γαμείτωσαν] sie mögen heirathen, näml. die Tochter und ihr Freier (Mey. [Os.]); nicht: die Töchter (WIf. Hdrch.); nicht: die Jünglinge, suppl. αὐτήν (Bllr.); nicht: elocent, sc. parentes (Est. mit der Bemerkung, dass γαμείν selten nubere heisse, vgl. aber Vs. 28.); nicht: ein bestimmtes Paar, wegen dessen die Corr. angefragt hatten (Rek.). καρδία wer aber fest stehet (Col. 1, 23.) in seinem - Vs. 37.  $\delta\varsigma$ [Lehm. Tschdf. nach AB: ιδία καρδία, Mey. nach DEFGIK: αὐτοῦ καοδία] Herzen, Charakterfestigkeit hat. μή έχων ἀνάγκην] Gegensatz des δφείλει Vs. 36. έξουσίαν δε πτλ.] Affirmativer Ausdruck der vorhergeli. Negative. [Abfall von der Participial Constr., vergl. Win.

8. 64. 2. b. S. 621.  $\pi\alpha i$  -  $\pi\alpha\rho\vartheta \dot{\epsilon}\nu o\nu$  and diess beschlossen hat in seinem Herzen (näml.) seine Jungfrau zu bewahren. vov [fehlt bei AB Lehm. Tschaft, in Schutz genommen von Mey. | Thoeir hängt von κέκρικεν ab (Win. §. 45. 4. S. 378.), und τοῦτο ist überflüssig des Nachdrucks wegen gesetzt [Os. Gratam.]. Dagegen Mey.: Es müsste dann τὸ τηρεῖν oder der blosse Infin. stehen (vgl. aber AG. 27. 1. Win. δ. 45. 4. b. S. 376 f.); was mit τοῦτο gemeint sey, überlasse P dem Leser aus dem Contexte zu entnehmen (näml. die Nichtverheirathung seiner Tochter); von diesem τοῦτο κέκρικεν werde dann mit τοῦ τηφεῖν ατλ. die Absicht angegeben. Allein letzteres ist ja weiter nichts als eine Umschreibung des Nichtverheirathens. - $V_{\rm S}$ . 3S.  $\tilde{\omega}_{\rm S}$  τε Ergebniss des Bisherigen. καλ $\tilde{\omega}_{\rm S}$  ποιε $\tilde{\iota}$  = 0 $\dot{v}$ γ άμαρτάνει Vs. 36. δ δέ] besser nach ABDEFG 17. Lchm. Tschdf. και δ [Lchm. Tschdf. 1. beidemal γαμίζων; Tschdf. 2. Mey. ἐκγαμίζων]. P. gedachte auch beim zweiten Gliede καλώς ποιεί zu sagen und schrieb daher das gleichstellende sowohl ... als auch, nachher aber steigerte er mit ποείσσον, um dem Verhältnisse der Prädicate οὐν άμαον. Vs. 36. und καλώς ποιεί Vs. 37. zu entsprechen (Bllr. Rck. Mey. Win. δ. 64. II. 2. e. S. 626.). Oder καί ... καί verbindet h. wie 1, 22. das nicht vollständig sondern nur in einer Hinsicht Gleiche, indem ja auch im Compar. der Posit. liegt [Os.; Gratam.: καί .. καὶ sey etiam Vs. 39 f. Ueber die zweite Ehe der Frauen. δέδεται] sc. τῷ άνδοί. νόμω ist wahrsch. aus Röm. 7, 2, eingeschaltet worden: es fehlt in ABD\*Fa 17. 67\*\* all. It. Vulg. Orig. all., und ist von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. mit Recht getilgt worden. [Reiche hält es (ebenso Gratam.) für wahrscheinlich ächt, weil die äussern Zeugnisse nicht hinreichen, es wegzulassen. Es sey von dem Ap. gegenüber gewissen Judenchristen, die die zweite Ehe verwarfen, hinzugefügt worden und könne nur das mosaische Gesetz bezeichnen.] έλευθ. μτλ.] sie ist frei sich zu verheirathen an wen sie will. μόνον έν πυρίω] nur (Einschränkung des & Θέλει) in der Gemeinschaft des Herrn, d. h. an einen Christen (Tert. Cypr. Ambros. Hieron. Grt. Est. Bgl. Rsm. Olsh. Mey.). Der Ap. konnte gemischte Ehen nicht wünschen, wenn er sie auch geschont wissen wollte (Vs. 12 ff.). Chrys. Thdrt. Thphlct. Calv. Bez. Aret. Bld. Calov. Wlf. Msh. Fl. Ptt. Hdrch. Bllr. Rck. [Os.]: in christlicher Gesinnung, wäre überflüssig und nichtssagend. [Nach Gratam. kann "an einen christlichen Bruder" nicht heissen &v κυρίω. Warum sagt P. nicht kurz: ἀδελφῷ? Auch sey dieser Zusatz keineswegs überflüssig und nichtssagend.] μακαριωτέρα nicht: äusserlich glücklicher (Grt. Msh. Mey. 1. u. A. nach Vs. 26. 28. 29.); μακ. hat immer eine viel höhere Bedeutung, und eine solche Behauptung hätte P. wohl nicht durch das Folg, bekräftigt; er denkt aber nicht an die zukünstige ewige Seligkeit, sondern an die beseligende Gemütlisstimmung, welche das Vs. 32 - 34. geforderte ungetheilte Verharren bei der Sache des Herrn mit sich bringt [Mey. 2. Os. Gratam.], vgl. Rck. κάγώ] auch ich wie andere Lehrer [nach Neand. a. a. O. Räbig. a. a. O. gegen die Petriner gesagt, nach Mey. gegen die Gegner des P. in Corinth überhaupt].

## Cap. VIII — XI, 1.

Vierter Abschnitt: Ueber den Gennss des Götzenopferfleisches und die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten.

## Cap. VIII.

Obgleich nach christlicher Erkenutniss es keine Götzen giebt, so soll man doch aus Rücksicht für die Schwachen sich dieses Genusses und dieser Theilnahme enthalten.

Vs. 1 — 6. Nach christlicher Erkenntniss giebt es keine Götzen. Vs. 1. περί δε των είδωλοθύτων Anlangend aber die Götzenopfer, d. h. wie genauer Vs. 4.: das Essen der Götzenopfer, zugleich aber anch die Theilnahme an Götzenopfermalilzeiten unteingeschlossen Vs. 10. — ist wie Vs. 1. 7, 1. für sich zu nehmen, nicht mit Mey, an οἴδαμεν anzuschliessen. εἰθωλόθ. ist das von den Götzenopfern nicht auf den Altar gekommene Fleisch, das theils den Priestern als Gebühr zufiel, theils von den Opfernden selbst zurückbehalten und zum Verspeisen bestimmt wurde. Die Opfernden hielten davon Opfermahlzeiten im Tempel, verbrauchten es auch wohl zum Theil zu Hause, oder verkauften es auf dem Markte: letzteres mochten die Priester in der Regel thun. Christen konnten sonach in den Fall kommen es zu kaufen (10, 25.), oder von heidnischen Verwandten oder Bekannten entweder zu den eigentlichen Opfermahlen (8, 10.) oder zu häuslichen Mahlzeiten (10, 27.) eingeladen zu werden und so dergleichen Fleisch zu geniessen. Nun aber konnten insbesondere Judenchristen vermöge des ihnen eingepflanzten volksthümlichen Abscheu's vor allem, was zum Götzendienste gehört (vgl. den Tract. Avoda sara, Schenkel diss. p. 150 sqq.), sich ein Bedenken machen solches Fleisch zu geniessen, während die Heidenchristen, nachdem sie einmal sich vom Götzendienste losgemacht, nicht nur dieses Bedenken nicht theilten, sondern sogar so weit gingen an den eigentlichen Opfermahlzeiten Theil zu nehmen. Die "Schwachen", Aeugstlichen, gehörten auch in Rom (vgl. Röm. 14.) zu den Judenchristen. [Nach Mey. ergiebt sich aus dem Ews agt in Vs. 7., welches auf das vorchristliche Verhältniss zurückweise, dass die Schwachen als Heidenchristen zu denken seien. Während nach Jäg. S. 100 ff. Olsh. sich die Christiner der Theilnahme an dem Götzeneultus schuldig machten, trifft dieser Vorwurf nach Räbig. S. 121 ff. die Partei der Apollonianer.] - Die Frage hat eigentlich zwei Theile: 1) darf man Götzenopfersteisch geniessen? 2) darf man an den Götzenopfermahlzeiten Theil nehmen? Letzteres scheint der Ap. unbedingt zu verneinen, ersteres bejaht er, will jedoch auf die Schwachen Rücksicht genommen wissen. Beide Theile der Frage unterscheidet er nicht genau, am wenigsten Cap. S.: jedoch scheint er Cap. 10, 1-22, besonders Vs 16 II., vorzugsweise den zweiten, und Cap. 10, 23 ff. den ersten ins Auge zu fassen. [Nach Baur theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 4. S. 558 ff. "die Analogie der beiden Abschnitte Cap. 8-10.

und Cap. 12-11." unterscheidet der Ap. sowohl bei der Frage um den Genuss des Götzenopfersleisehes, als auch bei der Frage um das sogenannte Glossenreden auf ganz analoge Weise drei Momente: im ersten dieser drei Momente giebt er der aufgestellten These so viel möglich alles zu, was zu ihrer Bejahung gesagt werden kann; im zweiten stellt er die Frage, um die es sich handelt, unter den Gesichtspunkt des praktischen Verhaltens; und im dritten fasst er nun erst das in's Auge, was ihn an sieh bestimmt, eine verneinende Entscheidung zu geben.] - Merkwürdig, dass P. sich nicht auf den Beschluss der App. AG. 15, 29. beruft. Vgl. Neand. AG. I. S. 422. - Was die Constr. des Folg. betrifft, so findet unstreitig ein Abbrechen der Rede statt, wie die Wiederaufnahme Vs. 4. zeigt. Aber es beginnt nicht schon mit οίδαμεν, so dass ότι denn hiesse (Lth. LBs. ESchm. Raph. Wlf. u. A. Bgl. Grb. Scho. Olsh.), sondern mit ἔγομεν, wie die abgerissene Stellung von ή γνῶσις φυσιοῖ zeigt, so dass ότι h. wie Vs. 4. dass heisst, und der Satz οίδαμεν dem οιδαμεν - πόσμω Vs. 4. natürlieh entsprieht (Bez. Grt. Elsn. Nöss. Op. II. 150. Ptt. Rck. Mey. [Os.]). Keine Unterbrechung nimmt Msh. an, fasst aber ότι als denn. Fl. nimmt auch ότι - - έχομεν, denn wir haben alle u. s. w., als eine Einsehaltung im Sinne der Corr. Uebrigens ist es nicht nöthig η γνώσις - - ὑπ αὐτοῦ wirklich in Klammern einzusehliessen, da keine Unterbreehung der Constru-Als Subj. von οἴδαμεν und ἔγομεν (nach Meu. ction stattfindet. nothwendig dasselbe, während Rck, das erstere unbestimmt lässt, wie ja auch das zweite durch πάντες offenbar bestimmter ausgedrückt ist) denkt man sich entw. P. und die aufgeklärteren Corr. (Mey.), oder diese allein, deren Worte er anführe (Est. Nöss. Rsm. Ptt. Hdrch. Fl.) oder in deren Sinne er spreehe, ironisch (Thdrt. Bez.) oder zugestehend (Calv.), so dass auf diese Weise kein Widerspruch mit Vs. 7. stattfände, wo von den Sehwäehern die Rede ist. Hingegen Chrys. Thphlet. Oec. Grt. (der nur πάντες auf pars maxima nostrum besehränkt) Calov. verstehen πάντες von allen Christen und glauben, P. wolle damit den Wissensstolz der Aufgeblasenen in Cor. niederschlagen. An diese sehliesst sieh Olsh. an, nur dass er bloss einen leisen Tadel neben einer Anerkennung oder Zugestehung findet. Dass πάντες nicht bloss auf einen Theil der Christen eingesehränkt werden kann, wird besonders aus Vs. 6. klar, wo P. offenbar von allgemeinen christliehen Standpunkt redet. Unter γνώσις ist immer die Erkenntniss von der Nichtigkeit der Götzen zu verstehen, sey es nun, dass man es eng mit περί είδωλοθ. verbinde, oder nicht. Unreeht nimmt es Olsh. h. allgemein und erst Vs. 7. in bestimmter Beziehung. Wäre es auch Vs. 1. allgemein gedacht, so ist es doeh durch Vs. 4 - 6. so genau bestimmt, dass bei Vs. 7 an keine bestimmtere Fassung zu denken ist. Wie heben wir nun aber den Widerspruch zwisehen Vs. 1. und 7.? Ilier (Vs. 1.) spricht der Ap. ganz allgemein und gleichsam theoretisch, dort (Vs. 7.) aber in besonderer Beziehung auf die Corr.; auch ist auf das &v Rücksicht zu nehmen, welehes das Aneignen, wirkliehe Besitzen der Erkenntniss

zu bezeiehnen scheint. Der Gedanke: Wir Christen haben Alle Erkenntniss, liegt auch der Stelle Gal. 4, 8 f. zum Grunde. [Nach Mey. 2. wurde die theoretische Allgemeinheit nur durch die erste Person ohne πάντες auszudrücken gewesen sevn, weil soust der Widerspruch mit Vs. 7. sich nicht lösen lässt.] ή γνῶσις φυσιοί] Cautel oder Warnung: die Erkenntniss (generisch genommen) an sich. wenn sie allein waltet, blähet auf, macht stolz. ή δε άγάπ, κτλ. die Liebe aber (welche die rücksichtslose Befolgung der Erkenntniss um der schwachen Brüder willen nicht gestattet, vgl. 10, 23 f. Röm. 14, 15.) erbauet, befördert das Wachsthum der Gemeinde, des Gebäudes Gottes (3, 9.). — Vs. 2.  $\epsilon i \delta i - \delta \epsilon$  ist nach AB 17 all. Clem. all. mit Lchm. Tschdf. wegzulassen, indem die Verbindungslosigkeit der sententiösen Weise der Rede besser zusagt, vgl. 5, 7. δοκεί κτλ.] Wenn Jemand etwas zu wissen sich einbildet - Beschreibung des Wissensstolzes, der zugleieh mit Mangel an Liebe verbunden zu denken ist. [Statt der lect. rec. είδέναι haben Lehm. Tschdf.: έγνωκέναι nach ABDEFG; Mey. vertheidigt είδέναι.] οὐδέπω vail der hat noch nichts erkannt, wie man erkennen soll. Ohne Liebe wird man wirklich viele Wahrheiten gar nieht tief und erschöpfend genug erkennen; von andern wie von der h. in Frage stehenden wird man wenigstens die praktische Beziehung und Anwendung verfehlen, vgl. 13, 2. [Statt οὐδέπω lesen Tschdf. 1. Lchm. nach AB: οὔπω; Mey. Tschdf. 2. nach DEFGIK al.: οὐδέπω.] — Vs. 3. εί θεόν] Wenn aber Jemand Gott liebt, die wahre, höchste Liebe hat; denn die Liebe zu Gott ist das Princip der Bruderliebe. οδτος έγνωσται ὑπ' αὐτοῦ] so ist dieser (mit Nachdruck) von ihm erkannt prägnant statt: der hat nicht allein erkannt, wie man erkennen muss, sondern ist von Gott erkannt, d. h. ist selbst Gegenstand der höchsten und wahrsten Erkenntniss, näml. der göttlichen (Win. §. 40. Anm. 2. S. 304 f.). Gew. fasst man das von Gott Erkanntseyn als ein so zu sagen praktisches, entw. eine Fürsorge (Thdrt.), oder ein approbatum esse (Grt. Wlf. Msh. Rck. u. A.), oder eine Anerkennung als des Seinigen (Ersm. Calv. u. A., Est.: praecognitus, praedilectus et praedestinatus), oder ein absonderliehes Interesse (Mey.). Ganz falsch ist die hophalisehe Auffassung: edoctus est (Bez. ESchm. Nöss. Rsm. Hdrch. Ptt. Fl.). Riehtig allein Bql.: Cognitionem passivam sequitur cognitio activa, 13, 12.; Oec.: έγνωσμένος παρά θεοῦ ἀξιοῦται ἀποκαλύψεως; Thehlet. (nur das Vorhergeh. combinirend: γνωστός αὐτῷ καὶ οἰκεῖος καθίσταται): γνωστὸς δὲ γενόμενος τῷ θεῷ, γνῶσιν παο αὐτοῦ λαμβάνει; BHr., nur hegelisirend; Olsh. mit mystischer Spielerei. Wie die Liebe von Gott ausgeht (1 Joh. 4, 19.), so auch die Erkenntniss. Vgl. Gal. 4, 9.

Vs. 4. οὖν] wiederanknüpfend. ὅτι - ἐν κόσμω] sc. ἐστίν, dass kein Götze in der Welt ist (Bllr. Rek. Mey. [Os.]). Die M. hingegen, Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. Vulg. Lth. Bez. Grt. Est. Msh. u. Λ. Rsm. Fl. Hdrch.: dass ein Götze nichts ist in der Welt, wo für 10, 19. Jer. 10, 3. Jes. 11. 24.. Sanhedr. f. 63. 2: Noverant utique Israelitae idolum nihil esse; wogegen aber die Stellung, das parallele οὐ-

δείς θεός und die 10, 20. enthaltene Vorstellung, dass die Heiden den bösen Geistern opfern. καὶ ὅτι οὐδεὶς Θεὸς ἔτερος — dieses W. fehlt in ABDEFG 17 all. Verss. b. Lehm. Tschdf. 1., ist aber wahrsch. als störend weggelassen worden (Mey. [Tschdf. 2.]) — εἰ μὴ εἶς] und dass es keinen andern Gott giebt als nur Einen. Der Gegensatz des εί μη bezieht sich nur auf οὐδείς [Mey.], nicht auf ετερος, vgl. Matth. 12, 4, AG, 27, 22, Gal. 1, 19. — Von Vs. 5, giebt es zweierlei Auffassungen. Nach der gew. (Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. Calv. Bez. Vatabl. Calov. Est. Hdrch. Fl. Ptt. Schr. [Neand. II. S. 809. Baur Paulus S. 638.]) ist Alles nur vom Standpunkte des heidnischen Aberglaubens gesagt, είσι λεγόμενοι wird gleich λέγονται είναι θεοί genommen und λεγόμενοι zu ώςπεο πολλοί wiederholt: Denn obgleich es sogenannte Götter giebt, sey es im Himmel oder auf Erden, wie es denn viele "Götter" und viele "Herren" giebt. Dafür spricht, dass der Ap. mit  $\eta \mu \tilde{\imath} \nu$  sich offenbar, im Gegensatze mit dem Vor., auf den christlichen Standpunkt stellt. Dagegen aber wird mit Grund das beide Male voranstehende εἰσί geltend gemacht; und wenn πολλοί auf nichts als auf das in der Meinung der Heiden Geltende zurückgewiesen seyn soll, so ist der Ausdruck sehr undeutlich; übrigens findet eine ziemlich müssige Wiederholung statt. Anders Grt. Cler. Msh. Rsm. Bllr. Rck. Olsh. Mey. [Os.], jedoch auf verschiedene Weise. Die Einen (Grt. Rsm. Bllr.) nehmen bloss das erste είσί von wirklicher Existenz: etiamsi aliqui existant revera qui Deorum habeant nomen  $(G_{\cdot})$ ; und dabei denkt  $G_{\cdot}$  an Sonne. Mond und Sterne und an lebende Könige, zu denen R. noch hinzufügt: Oceanus, Tellus, Neptunus, Ceres etc.; B. die έν τοῖς ἐπουρανίοις (Eph. 3, 9. 6, 13,) und auf der Erde wohnenden Dämonen; das zweite aber fassen sie bloss im Sinne der Heiden, B.: wie denn ja (den Heiden, nach der Meinung der Heiden, im nothwendigen Gegensatze zu ήμῖν) viele Götter und viele Herren sind. Die Andern (Cler. Rck. Olsh. Mey. [Os.]) verstehen beide εἰσί von wirklicher Existenz: Cl.: Nam etsi sunt qui dicantur Dii, sive in coelo, sive in terra (dii in coelo dicuntur Deus et Angeli, in terra magistratus; so auch Crell), ut revera sunt Dii multi et Domini multi. Rck. [auch Nägelsbach der Gottmensch I. S. 388 f.] fasst είπερ concessiv, was Mey. mit Unrecht nach Herm. ad Vig. p. 834. ganz verwirft (vgl. Kühn. II. §. 824. A. 2. Zeun. ad Vig. p. 513. — es wird dann weniger richtig durch obgleich als durch wenn auch noch so sehr, wenn auch wirklich gegeben) und einen bloss problematischen Sinn des ersten Satzes zugieht: "Die Existenz solcher sogenannten Götter concedirt h. P. nicht, sondern er setzt sie bloss: Denn auch wenn wirklich vorhanden sind sogenannte Götter u. s. w. Für die Möglichkeit seines gesetzten είπεο - - θεοί führt er hierauf ein Concessum an: in Gemässheit dessen, dass ja vorhanden sind Götter in Menge und Herren in Menge." [Aehnl. anch Hofm. Schriftbew. Abth. 1. S. 302 f.] Rck. denkt an Engel und Dämonen (Eph. 1, 21. Col. 1, 16. κυριότητες = κύοιοι), Ölsh. an Dämonen, Mey. 1. an untergeordnete göttliche Potenzen (1), [Mey. 2: übermenschliche Mächte (Engel), Os.: mensch-

liche Gewalten und hohe, übersinnliche Wesen der Geisterwelt, Nägelsb.: die Gesammtheit der himmlischen Geister im Gegensatz zur irdischen sichtbaren Schöpfung, vgl. 5 Mos. 10, 17 Ps. 136, 2. 3. Ich kann mich nicht überreden, dass P im objectiven Sinne von vielen Göttern spreche, da ja nur Vs. 6. die objective einzige Wahrheit enthalten kann, und bleibe bei der ersten Auffassung, obschon ich deren Schwierigkeiten nicht verkenne. Gedanke: Giebt es auch wirklich bei den Heiden sogenannte Götter, wie sie denn von vielen Göttern und Herren reden. - Vs. 6. Nachsatz: so giebt es doch (vgl. 1, 15.) für uns (Christen) einen einzigen Gott, den Vater. ημίν] für unsern Glauben, unser Bewisstseyn, aneignender Dat. (9, 2.). θεός ο πατήφ verbindet Mey. zu Einem Begriffe; richtiger aber fasst man δ πατήρ wie nachher Ing. Xo. als erklärende Apposition, so dass θεός dem θεοί πολλοί gegenüber zu stehen kommt, wie κύριος dem κύριοι πολλοί. — έξ οὖ τὰ πάντα] welcher Urgrund von Allem, Röm. 11, 36. καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν und wir für ihn, st. für welchen wir leben, vgl. 6, 13. zig vom Zwecke, Röm. 11, 36.; nicht s. v. a. έν (Calv Bez.), oder gar έξ, διά (Hdrch. Ptt.). δι' οδ τά πάντα] ist nicht bloss von der sittlichen Schöpfung (Grt. Rsm. Ptt. [Baur Paul. S. 627.: Alles, was sich auf die Erlösung und Versöhnung bezieht; wogeg. Raebig. de christologia Paulina contra Baur. comm. 1852. S. 29 ff., Zeller theol. Jahrb. 1842. 74 ff. 1845. Hft. 4. S. 91 ff., Neand. II. 799 ff. — das δι' οὖ τὰ πάντα entspricht genau dem έξ οὖ τὰ πάντα und muss ganz denselben Umfang als dieses haben]), nicht von der Weltregierung (Hdrch.), sondern von der Weltschöpfung (deren Werkzeug nach Philo de Cherub. p. 129. der Logos war, Bibl. Dogm. §. 156.), welche nach P. dasselbe Princip wie jene hat, zu verstehen, vgl. Col. 1, 16. Joh. 1, 3. καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ] wird richtig von Thihlet. Msh. u. A. Mey. Olsh. [Os.] auf die sittliche, falsch von Rck. auf die physische Schöpfung bezogen; etwas anders, scheint es, Thart.: δι' αὐτοῦ τῆς σωτηρίας τετυχήκαμεν; Est.: per eum redempti; Bllr., der einen Parallelismus mit dem obigen και ήμ. είς αὐτόν annimmt, so dass wohl der Sinn seyn soll: und durch ihn gelangen wir zu Gott. - Aus dem Bish. die Folgerung zu ziehen, dass der Genuss des Götzenopfersleisches gleichgültig und somit erlaubt sev, überlässt P seinen Lesern, und wendet sich nun zur Kehrseite der Streitfrage.

Vs. 7—13. Um der Schwachen willen soll man sich dieses Genasses enthalten. Vs. 7 erinnert der Ap. daran, dass es solche Schwache gebe, und wie sie sich bei der Streitsache verhalten. ovn  $\gamma \nu \tilde{\omega} \sigma t \tilde{\zeta} = i cht$  in Allen ist die (in Rede stehende) Erkenntniss.  $\tau \tilde{\eta} = i c \tilde{\sigma} \delta (ov \tilde{u})$  Während Mehrere (Thyhlet. Oec. Calv. Rsm. Fl.)  $\tilde{\epsilon} \tilde{\omega} \tilde{\zeta} \tilde{\omega} \tilde{\zeta} \tilde{u} \tilde{\tau} t$  wie am natürlichsten zu  $\tilde{\omega} \tilde{\zeta} \tilde{\omega} \tilde{\delta} \tilde{t} \tilde{u} \tilde{\sigma} \tilde{d} t \tilde{u} \tilde{u}$  ziehen, Andere darüber sich nicht erklären, verbinden es Chrys. Bez. Cler. Zeger. Lth. Msh. mit  $\tau \tilde{\eta} = i \tilde{t} \tilde{u} \tilde{u} \tilde{u} \tilde{u} \tilde{u}$ , was möglich ist, entw. so: vermöge des (ihres) Gewissens vom bis jetzt noch (dafür geltenden) Götzen, oder besser: vermöge ihres bisherigen Gewissens vom G. Adverbiale Bestimmungen werden bisweilen ohne Art. hinzngefügt, Matth. II. §.

272. Win. §. 19. 2. S. 155. Die von Lehm. Tschaf. Rek. Mey. aufgenommene und von BUr. [Os.] vorgezogene Wortstellung von BDEFG 31 all. Vulg. all. Thurt. al.: τη συνειδ. έως ἄρτι τ. είδ. scheint mir eine erleichternde, aber nicht einmal grammatisch befriedigende Besserung zu seyn, denn es sollte heissen: τῆ ἔως ἄρτι συν, τ. είδ, [wogeg, nach Mey, auch bei den Griechen adverbiale Attributive so lose ohne Artikelverbindung beigegeben werden, vgl. auch 2 Cor. 11, 23. Phil. 1, 26.]; und wenn cinmal die adverbiale Bestimmung ohne Art. steht, so ist es besser, sie folgt nach, vgl. d. Blgg. b. M. u. W-[Anch Reiche ist für die Stellung des ἕως ἄοτι nach εἰδώλου, weil εως άρτι zu συνειδήσει τοῦ είδώλου gemeinsam gehört; wäre es aber dazwischengestellt, so würde συνειδ. τ. είδώλ., was eng zusammengehört, in ungehöriger Weise von einander getrennt werden.] συνηθεία (Lchm. Tschdf. 1.) ist durch AB 17 all, wen. Verss. Patrr. nicht genug bezeugt und ebenfalls eine Erleichterung st. der gew. scheinbar schwierigen, die aber doch einen guten Sinn giebt. [Tschdf. 2. Mry. Os. Reiche sind für die LA. συνείδησις wegen des Gewichtes der äusseren Zeugen und der grösseren Schwierigkeit derselben.]  $\hat{\eta}$ συνείδ. τ. είδ., das Gewissen vom Götzen ist die gewissenhafte Scheu sich mit dem Götzen in Berührung zu setzen; nicht: die Ueberzeugung oder das Bewusstseyn von der Existenz des Götzen (Bllr.). Reiche mit Aufgebung der Bedeutung "sittl. Bewusstseyn, Gewissen", welche hier keinen passenden Sinn gebe, erklärt ähnl. wie Bllr συνείδησ. τ. είδώλ, als die vana infirmiorum persuasio sive opinio de diis vere existentibus.] τοῦ εἰδώλου ist das Obj. der Gewissensscheu, und der Art. hezeichnet den betreffenden Götzen. ως είδωλ, ἐσθίουσι] essen das Götzenopferfleisch als solches, d. h. als etwas Verunreinigendes. καί - μολύνεται Und so wird ihr Gewissen, weil es schwach ist, befleckt. Hier sind zwei Momente zu unterscheiden: 1) wie sie dazu kommen zu essen. Es geschieht durch Schwäche des (vorhergeh.) Gewissens, welche nicht bloss in der Vorstellung von der Existenz der Götzen (Mey.), was Röm. 14, 1. Schwäche des Glaubens heisst, sondern auch darin besteht, dass diese Vorstellung eben so wenig als die darauf beruhende sittliche Ueberzeugung stark und fest ist, und man somit durch das Beispiel Anderer dazu verleitet wird (Vs. 10.) gegen die eigene Ueberzeugung zu handeln, d. h. zu sündigen, vgl. Röm. 14, 23. 2) Der Vorwurf, den die Schwachen sich nach dem Essen machen etwas Verunreinigendes genossen zu haben, verunreinigt ihr (nachfolgendes) Gewissen mit dem Gefühle der Schuld, vgl. Tob. 3, 15. Tit. 1, 15. Das Gewissen, an sich eins, bildet in der Ungetheiltheit seines Begriffs das Subj., aber der Beisatz ασθενής gehört der einen, das Prädic, μολ, der andern Seite desselben.

Vs. S. In dem ἐσθίουσι κτλ. lag die Voraussetzung, dass die Schwachen unter dem rücksichtslosen Betragen der Starken leiden. Gegen Letztere argumentirt nun der Ap. (δέ macht dazu den Uebergang), und zwar stellt er h. den der oben zugestandenen Erlaubniss des an sich Gleichgültigen das Gegengewicht haltenden Grundsatz auf, dass der Gebrauch dieser Erlaubniss ebenfalls gleichgültig sey. Die

Starken in Cor. konnten einwenden: Muss ich nicht meiner Ueberzeugung folgen? Und sie hätten Recht gehabt, wenn der Gegenstand ein wesentlicher, einen sittlichen Zweck betreffender gewesen wäre, wenn es z. B. gegolten hätte die Wahrheit vor den Menschen zu hekennen; ein solcher aber war es nicht. Hieraus erhellt, dass es falsch ist mit Calv. Msh. Hdrch. Ptt. Bllr. in Vs. 8. einen Einwand der Corr. zu finden. βρώμα] Speise (die man geniesst, h. in Beziehung auf deren Erlaubtseyn, also: der Gebrauch, den man von einer sittlichen Erlaubniss macht), vgl. Röm. 14, 17. ov empfiehlt uns Gott nicht. So die gew. Erklärung, woher die glossematische LA. συνίστησι in FG. Diese Bedeutung aber ist durch Joseph. A. XV, 7, 3. (wo man das Med. gew. so fasst), Arrian. Diss. Epictet. I, 16. (wo das W. bloss darstellen, vergegenwärtigen heisst) und durch die Berufung auf das lat. tradere für commendare, unser vorstellen, schwerlich bewiesen. Richtiger: stellt uns Gott nicht dar, bringt uns ihm nicht nahe, macht nicht dass wir vor ihn treten dürfen (Rck.). Das Fut. παραστήσει (AB 5 all. Clem. Orig. all. Lchm. Tschdf.) erklärt Mey.: wird (in keinem vorkommenden Falle) uns Gott nicht darstellen, weder vortheilhast noch nachtheilig exhibiren, d. h. wird unsern Werth oder Unwerth vor Gott nicht bestimmen (?). Ich halte diese LA. für eine Correctur [für παρίστησιν nach DEI u. a.] mit Rücksicht auf Stellen wie 2 Cor. 4, 14. Röm. 14, 10.; setzte aber P. wirklich das Fut., so bezog er es auf künstig vorkommende Fälle. οὔτε - ύστερούμεθα] denn weder wenn wir essen, sind wir vorzüglicher, besser (Matth. 5, 20.), noch wenn wir nicht essen, sind wir geringer, stehen wir zurück. Nur das erste enthält den Beweis des οὐ παρίστ., der Gegensatz wird hinzugefügt, um die sittliche Gleichgültigkeit mehr ins Licht zu stellen. (Wäre freilich παρίστ. eine vox media, nach Mey., so wäre dieser Gegensatz noch passender.)

Vs. 9. Nun die Warnung von dieser gleichgültigen Sache keinen schädlichen Gebrauch zu machen. ή έξουσία ύμ. αύτη] diese eure Freiheit, Befugniss (7, 37.), näml. der Gebrauch derselben. ποόςκομμα] Anstoss, Anlass zu sündigen, Röm. 14, 13. — Vs. 10. τίς] einer dieser Schwachen. του ἔχουτα γνῶσιν] erklärender Zusalz: als der du Erkenntniss hast, und ihr zusolge handelst. Ev Elδωλείω κατακείμενον] im Götzentempel zu Tische liegen, an einer Opfermahlzeit Theil nehmen. (Ueber das Partic. s. Win. §. 46. 1. S. 395.) Diesen argen, selbst über die Grenze des Erlaubten hinausgehenden und nach 10, 14. 21. unstreitig vom Ap. nicht bloss in Beziehung auf die Mitchristen, sondern an sich, wegen der damit verbundenen Theilnahme am Götzendienste gemissbilligten Missbrauch, dessen die Freigesinnten sich wirklich scheinen schuldig gemacht zu haben, rügt hier P nur in der einen Beziehung, von welcher eben die Rede ist. οἰκοδομήσεται] wird erbauet d. h. zur weitern Ausbildung gefördert werden, ironisch (es ist ein falsches Erbautwerden, eine ruinosa aedificatio. Calv.); nicht: impelletur (Kpk.), nicht: confirmabitur (Thphlet. Grt. Bllr.). — Vs. 11. καὶ ἀπολεῖται] Und so

wird verloren gehen, näml. durch die Sünde des gewissenswidrigen llandelns, vgl. Röm. 14, 15. Wahrsch. ursprüngliche LA. ἀπόλλυται (ABD\* 32 all. Lehm. Tschdf. Rck. Mey. [Os.]), weil das Fut. leichter ist. Aber die LA. γάο st. καί b. Lehm. Tschdf. ist durch B 17. Clem. zu wenig beglaubigt, um sie mit Mey. vorziehen zu können [Cod. A hat ovv]. Dass diese Conj. die Antwort [auf Vs. 10.] einführen soll (vgl. 9, 9 f.): Zu Grunde gerichtet wird ja u. s. w. (Mey.), ist unpassend, da die vorhergeh. Frage keiner Antwort bedarf und eine solche ihr nicht recht entspricht. ἐπί] über (vom Grunde oder Anlasse), wegen [Mey. vgl. Win. §. 52. S. 469.]. Ev in ABDEFG 17. Vulg. It. Patrr. l. Lchm. Tschdf. ist ähnlich, vgl. Matth. 6, 7. [Nach Mey. ist ἐπί das ursprünglichere und durch das geläusigere έν (durch) interpretirt.] δί ον κτλ.] vgl. Röm. 14, 15. — Vs. 12. καί] explicativ. τύπτοντες] indem ihr verletzet, d. h. Gewissensbisse veranlasset, vgl. 1 Sam. 1, 8.: ίνατί τύπτει σε ή καρδία σου; Spr. 26, 22.: οὖτοι δὲ τύπτουσι εἰς ταμιεῖα σπλάγγνων; oder schlaget, d. h. einen überwiegenden Eindruck machet, welcher Verletzung und Schmerz hinterlässt. τύπτειν ist nach Chrys. stärker als σκανδαλίζειν Vs. 13. Anlass zur Sünde geben. — Vs. 13. Folgerung aus dem Bisherigen (διόπερ), die aber der Ap., indem er mit Lebhastigkeit sich in den Fall versetzt, für seine Person zieht. βοῶμα] allgemein wie Vs. 8., aber in bestimmter Beziehung gedacht. ού μη φάγω] so werde ich nicht essen, wie gew. im Sinne des Fut. und einen Entschluss bezeichnend [Mey. 2.], nicht Conj. adhort. (Mey. μοέα] Fleisch überhaupt. "Ouo eertius vitarem earnem idolo immolatam, toto genere carnium abstinerem" (Bql.). Sinn: Ich würde aus Rücksicht auf die Schwachen keine Entsagung scheuen. [Nach Mey. dagegen ist  $\beta o \tilde{\omega} \mu \alpha$  (eine Speise) unbestimmt. ποέα ist die besondere, in Anwendung auf das objectum quaestionis sich ergebende Speise, Götzenopfersleiseh.]

## Cap. IX.

P. stellt seine im apostolischen Berufe geübte Selbstverleugnung und Entsagung als Beispiel auf.

Sehr natürlich macht zu diesem Stücke der Ausdruck von selbstverleugnender Gesinnung 8, 13. den Uebergang. Aber dem Zwecke der Ermahnung mischt sich ein apologetisches Interesse bei (vgl. Vs. 2. 3.), und so nimmt die Rede eine abschweifende Wendung.

Vs. 1—3. Der Ap. macht seine apostolische Würde und Unabhängigkeit geltend, um die Selbstverleugnung, die er darin üht, dass er sich seines apostolischen Rechtcs und seiner Unabhängigkeit begiebt, ins Licht zu stellen. Vs. 1. οὐκ - ἐλεύθερος;] AB 5 all. m. Verss. Orig. Patrr. l.: οὐκ εἰμὶ ἐλ.; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; und so mit Recht Grb. Scho. Lchm. Tschdſ. u. A., weil die gew. LA. eine bessernde Umstellung nach dem folg. Gange der Rede ist. [Während Os. ebenfalls die Stellung οὐκ εἰμὶ ἐλ.; οὐκ εἰμὶ ἀπ. vorzieht, weil im Vorhergehenden von der Freiheit die Rede und desshalb eine

darauf sich zuerst beziehende Frage an der Stelle sey, wird dagegen von Reiche die lect. vulg. vertheidigt, die an änsserer Beglaubigung nicht nachstehe, aus inneren Gründen aber den Vorzug verdiene. Da ἐλεύθ, hier nicht von der allen Christen gemeinsamen. sondern von der ihm speciell als Ap. zukommenden Freiheit die Rede sev, so folge dieser Begriff der Freiheit erst ans seiner apost. Würde.] ελεύθερος unabhängig von Menschen, im Gegensatze der vom Ap. bewiesenen Anbequemung Vs. 19. ἀπόστολος bezeichnet die höchste christliche Stellung, schliesst aber auch das Recht ein, von welchem οὐχὶ - ξώρακα;] Dass P. den Herrn gesehen, nicht während seines irdischen Lebens (Schr.), sondern nach seiner Himmelfahrt auf dem Wege nach Damaskus 15, S. AG. 9, 17. [Os. Neand. I. S. 151 f. Ann.], und noch sonst 2 Cor. 12, 1. AG. 18, 9. 22, 17 f. (richtig nimmt Mey. die letztern Fälle mit hinzu), stellte ihn den andern App. gleich, denen ihn Andere nachsetzten. ον -- πυρίω; Dass die cor. Gemeinde sein Werk war, war der factische Beweis seiner Anostelschaft den Corr. gegenüber. ἐν κυρίφ am besten mit Mey. [Os.] zum ganzen Satze zu ziehen, und bestimmt die Sphäre, in welcher sie sein Werk waren; es bezeichnet nicht den Beistand des Herrn (Thinklet, Bez. Fl. Rek.). — Vs. 2 f. Ilier tritt die apologetische Rücksicht deutlich heraus. allois] für Andere, nach ihrer Ansicht (S, 6.). [Die αλλοι sind nach Schenk. Olsh. Christiner, nach Meu. Räbig. S. 127. petrinische Christen und zwar nach Letzterem die Anstifter der petrinischen Partei, die von auswärts her nach Corinth gekommen sind. Achnl. Os.] ovn είμί] ovn wie 7, 9. [vgl. Win. §. 59. 6. c. S. 569.]. άλλάγε] άλλά wie 4, 15., durch γε verstärkt, doch weniastens. υμίν] euch, der Gemeinde. σφοαγίς] gleichsam besiegelte Urkunde, Bestätigung (Röm. 4, 11.). της έμης αποστολης Lchm. Tschdf. nach B 17. Or.  $\mu o \tilde{v} \tau \tilde{\eta} \varsigma$ .  $\dot{\epsilon} \nu \kappa \nu \rho (\omega)$  wie Vs. 1. zum ganzen Satze gehörig; zwar überssüig, da ἀποστολή nicht ausser dem Herrn zu denken ist, aber hinzugefügt um jeden Schein der Anmaassung zu entsernen.  $\eta$  έμ $\dot{\eta}$  ἀπολογ. - - α $\dot{v}$ τ $\eta$  έστ $\dot{v}$  [Tschdf. 2.] — AB 37 al. Lehm. Tschd/. 1. ἐστιν αΰτη —] Das (näml. dieser factische Beweis, nicht was folgt nach Chrys. Ambr. Grt. Calov.; richtig Thdrt. The phlet. Est. - avrn ist Subj., vgl. Joh. 1, 19. 17, 3. [nach Os. ist αύτη Prädic. und bezieht sich auf σφοαγ.]) ist meine Rechtfertigung für, gegen (vgl. 2 Cor. 12, 19.) diejenigen, die mich in Untersuchung ziehen. avazolvetv vom Richter Luk. 23, 24. AG. 4. 9.

Vs. 4—15. Der Ap. hat das Recht, von den Gemeinden seinen Unterhalt zu fordern; er hat sich aber desselben begeben. Vs. 4—6. Er nimmt dieses Recht gleich allen andern App. in Anspruch. μη οὐχ ἔχομεν χτλ.] Uns geht doch nicht etwa das Recht ab u. s. w.! Der Plur. könnte mit auf Barnabas Vs. 6. gehen; aber Vs. 11 f. reicht diess nicht aus: es ist der verallgemeinernde, das allzu Persönliche vermeidende Plur. (nach Mey. Plur. der Kategorie). φαγεῖν χ. πιεῖν] näml. auf Kosten der Gemeinden [Mey. Os. Nach Räbig. S. 130. benutzten die Gegner des Ap. seine Uneigennätzigkeit, ihm dieses Recht streitig zu machen]. Gegen den Context beziehen

diess Bld. u. A. b. Calov. Msh. Hdrch. Bltr. Olsh. auf das Nichthalten der jüdischen Speisegesetze, Schr. auf den Genuss von Opfer-Fleisch und -Wein. - Vs. 5. άδελφήν ατλ.] eine christliche Mitschwester als Eheweib (nicht als dienende Gehülfin, yvvn in der Bedeutung mulier [Vulg.] genommen, wie Thphlet. Oec. τινές b. Thdrt., Hieron. Aug. Est. u. A. vgl. Suicer. thes. eccles. J. 810.) umherzuführen auf den apostolischen Reisen, und näml, auch diese mit von den Gemeinden unterhalten zu lassen. ως - - ἀπόστολοι wie die übrigen App. (dieses W. in weiterem Sinne genommen, was schon wegen Vs. 6. wahrsch. ist), näml. die gerade verheirathet waren. οί αδ. τ. πυρ.] Die Brüder des Herrn werden nicht von den App. unterschieden (Otsh.), vielmehr dazu gerechnet: καί ist h. und nachher specificirend. Es entsteht nun die Frage, ob diese Brüder als App. im engern Sinne bezeichnet und somit Jesu Mutter-Schwestersöhne Jakobus Alph. und Judas Jak. gemeint sind, oder ob sie zu den App. im weitern Sinne gerechnet und somit leibliche Brüder J., ein von den beiden App. Jakobus verschiedener Jakobus, "der Bruder des Herrn" (Gal. 1, 19. 2, 9. 12. vgl. AG. 12, 17. 15, 13. 21, 18.) und dessen Bruder Judas (Jud. 1.) und noch andere (Matth. 13, 55.) darunter zu denken sind. In unsrer Stelle liegt kein Entscheidungsgrund als die wahrsch, weitere Fassung des Namens "Apostel" [vgl. Wiesel. Stud. u. Krit. 1842. 108 ff. u. Neand. Bd. II. S. 557.]. Merkwürdige Andeutung, dass diese Brüder des Herrn Missionsreisen gemacht haben.  $K\eta\varphi\tilde{\alpha}\varsigma$  Ueber dessen Beweibtseyn s. Matth. 8, 14. Clem. Alex. Strom. VII. p. 736. Euseb. II. E. III, 30. Grabe Spicil. patr. sec. I. p. 330. — Vs. 6.  $\ddot{\eta}$ ] wie 6, 2. 9. u. ö. argumentirend (oder, es wäre denn dass), so dass nicht von einem andern Rechte als Vs. 4. die Rede ist (gg. Rek.) Βαονάβας] vgl. AG. 4, 36. 11, 30. 12, 25. 13, 1-15, 39. Wahrsch. bezieht sich P. auf die frühere mit ihm gemeinschaftliche Missionsthätigkeit desselben. τοῦ — fehlt in ABD\*E(!)FG 17 all. Lehm. Tschdf. 1. [Tschdf. 2. Mey behalten es bei, die Weglassung sey entstanden aus Conformation mit Vs. 4. u. 5.] —  $\mu \dot{\eta} \epsilon \rho \gamma$ .] =  $\phi \alpha \gamma \epsilon \tilde{\iota} \nu \kappa$ .  $\pi \iota \epsilon \tilde{\iota} \nu$ , sich unterhalten zu lassen und nicht selbst den Unterhalt durch Arbeit, wie P. that AG. 18, 3. und wie auch B. gethan zu haben scheint, zu verdienen. Vulg. mit Weglassung des  $\mu\eta'$  und gegen die Sprache: hoc operandi.

Vs. 7—12 a. Begründung dieses Rechtes. Vs. 7. 1) durch menschliche Analogieen. iδίοις όψωνίοις] mit (Dat. instr. Win. §. 31. 4. S. 246.) eigenem Solde (Luk. 3, 14.), so dass er sich selbst besoldet. ἐκ τοῦ καφποῦ] erscheint als conformirende Correctur gegen τὸν καφπόν in ABC\*D\*FG 17 all. Verss. Lchm. Tschdf. ἐσθίειν τι heisst eig. etwas gew. essen, sich von etwas nähren (Mark. 1, 6.) und ἐσθ. ἔκ τινος, von etwas (einen Theil) essen, vgl. Külin. II. §. 526. A. 3.: wer wird diess aber h. mit Mey. 1. urgiren wollen? [Nach Mey. 2. ist es nur eine zufällige Modification, ohne Sachverschiedenheit.] ἢ τίς ποιμ.] Tilge mit Lchm. Tschdf. ἤ nach BC\*\* (vdtr.)DEFG all. καὶ ἐκ τ. γάλ. κτλ.] Nicht bloss im Oriente

(Mey. nach Rsm. M. L. VI. 97.), sondern überall wo die Viehzucht im Grossen betrieben wird, besteht die Nahrung [Mey. redet hier nur vom Lohn] der Hirten in Milch und was von der Milch kommt.

Vs. 5—10. 2) Durch eine Schriftstelle. Vs. 8. Uebergang zu diesem Beweise. μη - λαλω Ich rede dieses doch nicht nach Menschenweise, nach menschlicher Ausicht (Röm. 3, 5. Gal. 3, 15.)!  $\ddot{\eta}$  o $\dot{v}\gamma\dot{i}$   $\kappa\tau\lambda$ .] kräftiger durch Voranstellung der die Kraft des Satzes tragenden WW. ABCDE 46. Vulg. and. Verss. Orig. all. Lehm. Tschdf.: η και ο νόμος ταυτα ου λέγει; oder auch das Gesetz, sagt es nicht dasselbe? Mey. unpassend: es ware denn, dass nicht u. s. w., ebenso die Zurückführung auf eine Doppelfrage num -- an bei Bllr. -- Vs. 9. γάο] führt wie Vs. 10. die Antwort ein (Win. §. 57. S. 524. Mey.), oder da die vorhergeh. Frage schon an sich bejahet, den Beleg dazu. γέγο.] 5 Mos. 25, 1. LXX. οὐ φιμώσεις] du wirst (vgl. Win. §. 44. 3. S. 364.) nicht mit einem Maulkorbe versehen (κημώσεις D\*FG Hesych, bedeutet dasselbe), so dass er näml, nicht vom Getreide fressen kann. βοῦν ἀλοῶντα] einen dreschenden (die Dreschmaschine ziehenden, oder das Getreide mit den Hufen austretenden, Jes. 28. 28. Mich. 4, 13.) Ochsen. Vgl. Mich. mos. R. III §. 130. Win. RWB. 1. 325. — Dieses Gesetz, das allerdings Milde gegen die Thiere gebot, deutet P, nicht durch Erweiterung oder Verallgemeinerung (Kling Stud. u. Kr. 1839. 834.) [nach Os. durch Unterordnung], sondern Aushebung des historischen Sinnes, auf menschliche Arbeit und Belohnung. μή - - θεω Gott kümmert sich doch nicht um die Ochsen? Philo de offerentibus p. 251.: οὐ γὰο ὑπὲο ἀλόγων ὁ νόμος, άλλ' ύπεο των νοῦν καὶ λόγον έχόντων. [Vgl. Win. §. 66. 1. S. 673.] - Vs. 10. "| oder, da diess nicht behauptet werden kann. δί ἡμᾶς um unsert (der Menschen) willen. πάντως] allerdings (Lth. Fl.); durchaus, jedenfalls (Rck.); ganz und gar (Mey. ["in all weg" Os.]); falsch Grt.: praecipue. λέγει] sc. θεός. — δί - έγράφη] Ja, um unsertwillen ist es geschrieben. ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ὀφ. — ABC 17 all. Lehm. Tschdf. ὀφείλει ἐπ' ἐλπ., was syntaktisch besser, da das ZW. zu beiden Sätzen gehört [die Stellung des ἐπ' ἐλπ. vor ὀφείλ. wird von Reiche vertheidigt wegen der besseren äusseren Beglaubigung und weil auf dem ἐπ' ἐλπ. der Nachdruck ruhe] — κτλ. giebt den Sinn oder die Anwendung des Gesetzes an: dass (Lth. Bez. weniger richtig denn) auf Hoffnung (Röm. 4, 18.) soll (vgl. 2 Cor. 12, 11., nicht: verbunden ist, Mey., der es mit auf Hoffnung zusammensasst; aber ὀφείλει bezieht sich auf das ganze Verhältniss) der Pflüger pflügen und der Dreschende (dreschen) auf Hoffnung des Theilhabens. Man mnss näml, mit Grb. Scho. Lehm. Tschaf. u. A. st. της έλπίδος αὐτοῦ μετέχειν ἐπ' ἐλπίδι nach ABC 10. 17. all. und ohne τοῦ 71. Verss. Orig. al. lesen: ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. (Das im gew. T. befindliche  $\hat{\epsilon}\pi'$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi i\delta\iota$  fehlt auch in D\*FG Sahid.) [Reiche vertheidigt die lect. vulg. τῆς ἐλπίδ. αὐτοῦ μετέχ. ἐπ' ἐλπίδ. wegen ihrer besseren äusseren Beglaubigung und weil dieselbe schwieriger sei und daher leichter Anlass zur Aenderung geben konnte.]

Vs. 11. 12 a. 3) Aus der Natur der Sache, durch einen Schluss

a minore ad majus, und durch das Beispiel Anderer. ἡμεῖς] ich, P. (Vs. 4.). τὰ πνευματικά] das Wort Gottes, weil es aus dem Geiste und für den Geist ist. ἐσπείραμεν] Treffend braucht P. diese durch Matth. 13. sanctionirte Metapher, welche ihm die entsprechende: Ernten, für den Begriff des Lohnes an die Hand giebt. μέγα] ist's etwas Besonderes, Verwunderliches? = οὐ μέγα 2 Cor. 11, 15. τὰ σαρκικά] was den fleischlichen Bedürfnissen angehört, Nahrung u.s. w. Θερίσωμεν Tschdf. 1. Lehm. nach ABK; CDEFGI 23. all. Tschdf. 2. Θερίσωμεν, ungew. und viell. urspr. (Mey.). Vgl. Win. §. 42. c. S. 340. ἄλλοι] andere Lehrer, die in Cor. aufgetreten. τῆς ὑμῶν ἐξουσίας] des Rechtes auf euch (Gen. obj.). οὐ μᾶλλον κτλ.] sc. μετέχειν ὀφείλομεν.

Vs. 12 b. Aber P. hat diesem Rechte entsagt. ἀλλὰ - - στέχ.] sondern Alles ertragen wir, Arbeit, Mangel. ἵνα μὴ ἐγκοπὴν κτλ.] Ein Hinderniss der Annahme des Ev. konnte theils im Eigennutze derer, denen gepredigt wurde und welche die Kosten scheuten, theils in dem Verdachte liegen, die Prediger möchten aus Eigennutz handeln.

Vs. 13 f. Nachträglicher 4ter und 5ter Grund aus der Analogie des Tempeldienstes und dem Befehle Christi. οί τὰ ίερὰ ἐργαζόμενοι] die welche die heiligen, gottesdienstlichen, Geschäfte verrichten, allgemeine Beschreibung der Priester und Leviten (wgg. ohne Grund Mey.). ἐκ τ. ίεροῦ] aus dem Heiligthume, von dem was an Opfern und Gaben in dasselbe gebracht wird. of - - προςεδρεύοντες - besser nach ABCDEFG 17 all. παρεδρεύοντες] qui altari assident, vacant, vgl. Joseph. c. Ap. 1, 7.: τη θεραπεία του θεου προςεδρεύοντας...προςέχειν Hebr. 7, 13. (Kpk.) — Beschreibung der Opferpriester. τ. θυσ. συμμερίζονται theilen mit dem Altare, empfangen einen Theil von den Opfern, von denen ein anderer Theil auf den Altar kommt (Thphlet. Bez. Kpk.); nicht: sie participiren am Altare (Mey. 1. [Mey. 2.: mit dem Opferaltare]), vgl. Matth. II. §. 405. οὕτω καὶ κτλ.] Diese Wendung begünstigt allerdings die Meinung, dass h. aus dem Vorhergeh. eine Folgerung gezogen werde (Rek. Mey. 1.), so dass unter o zvoioc Gott zu verstehen, und der Sinn wäre: So wie Gott jenes geboten, so auch dieses. Da aber dem Ap. der Ausspruch Christi Matth. 10, 10. Luk. 10, 8. nicht unbekannt seyn konnte und das διέταξε am natürlichsten von einem bestimmten Befehle genommen wird: so ist die gew. Erklärung richtig, nach welcher er, mit ούτω καί bloss den Uebergang machend, jenen Ausspruch anführt [Os. Mey. 2.: das nat lässt zu dem vorhergehenden alttest. Verhältnisse noch das Gebot Christi hinzutrcten]. έπ - ζην von der Verkündigung des Ev. zu leben. Vgl. ζῆν έξ ἐργασίας, Themist. b. Kpk.

Vs. 15. Der Ap. hat davon keinen Gebrauch gemacht, und wird es nie thun. οὐδενὶ ἐχο. τούτων — besser mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ. [ABCD\*EFG al.] οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων —] Ich aber habe nichts von diesem (jener ἔξουσία, welche Mehreres mit sich brachte, Vs. 4. 5.; Chrys. Thphlct. Oec. Est. Hdrch. Fl. Pu. Rck. beziehen es auf die vor. Rechtsgründe, gg. Vs. 12.) mir zu Nutze gemacht. Mit οὐκ ἔγραψα κτλ.] begegnet der Ap. der

Missdeutung, als habe er gerade mit dem Bisherigen ( $\tau \alpha \tilde{\nu} \tau \alpha$ , Vs. 4-15.) die Ausübung des seither vernachlässigten Rechtes für die Zukunst in Auspruch nehmen wollen. Tva -- zuoi damit (in Zukunst) also (wie ich geschrieben) an mir (Matth. 17, 12.) geschehe, dass man mir meinen Unterhalt reiche. καλόν μαλλον] Umschreibnng des Compar. ἀποθανείν] nicht gerade durch Hunger (Thphlet. Oec. Est. Bllr. u. A.). Chrys.: Ούτω και ζωής αὐτῷ γλυκύτερον ην τὸ γινόμενου. -- η κενώση] als dass Jemand (Trajection wie 2 Cor. 2, 4.) meinen Ruhm zunichte mache - Umschreibung des Infin. mit Tva, Win. S. 45, 9, S. 392. Die LA. von Lehm. Tschaf. 1. aus Afder nur μή hinter οὐδείς noch hat BD\* οἰδείς κενώσει hält Mey. für urspr. und erklärt sie durch Annahme einer Aposiopese: als dass mein Rühmen - Niemand wird es zunichte machen (!). [Die Annahme einer Aposiopese ist nach Reiche, Os. hart und durch die Structur des Satzes nicht hinreichend begründet.] Lehm. selbst (Stud. u. Krit. 1830. 839.) muthmaasst  $\nu \dot{\eta}$  st.  $\ddot{\eta}$ . [Os. vermuthet  $\mu \dot{\eta}$  st.  $\ddot{\eta}$ , wogeg. Reiche. Reiche vertheidigt die auch von de Wette u. Tschdf. 2., der nur πενώσει st. πενώση liest, festgehaltene lect. vulg., weil sie die schwierigere sey. Die Stellung des ίνα und der Gedanke selbst konnte bei ihr befremden u. daher Aenderungen veranlassen. Ueber die durch FG nicht genug bezeugte LA : η το καύχημά μου τις κενώσει s. Reiche.]

Vs. 16-18. Grund warum ihm so viel daran liege keinen Unterhalt anzunehmen. Vs. 16. ἐὰν - καύχημα] Denn das Verkündigen des Ev. an sich bringt mir keinen Ruhm (Verdienst). ἀνάγκη - ἐπίκειται] denn Nöthigung liegt mir auf, näml. zu verkündigen. οὐαὶ γὰο — so ist mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw ZZ. zu lesen — μοί ἐστιν κτλ.] denn (Grund dieser Nöthigung) wehe mir (eig. Wehe ist mir gedrohet, bestimmt, vgl. Hos. 9, 12. LXX), wenn ich nicht verkündige. Wahrscheinlich sah P. das Apostelamt als Büssung seines früheren Verfolgens an. - Vs. 17. Den Grund ανάγκη -- ἐπίκειται setzt nun P. ins Licht durch das Gegentheil (ich kann die Logik nicht fassen, nach welcher Mey. h. den Beweis des οὐαί μοι ατλ. findet): denn wenn ich freiwillig (aus freier Bewegung; nicht: mit Lust und Freude [Kpk. Ptt.], oder: mit freudigem, zu Verzichtleistung geneigtem Eifer [Calv. Calov. Fl.], oder: ohne Lohn [Bllr.]) dieses thue, so habe ich Lohn (ungef. s. v. a. Verdienst, entsprechend dem zαύχημα Vs. 16., vgl. Matth. 10, 41.: μισθ. προφήτ. 1 Cor. 3, S. 14.). Der Satz spricht rein hypothetisch ein Verhältniss aus, das für P nicht stattfand; wir würden sagen: wenn ich . thate, so hatte ich, oder: wenn einer .. thut, so hat er. εί δὲ ἄκων, ολεονομίαν πεπίστευμαι] wenn aber unfreiwillig (ich es thue), so bin ich mit einem Verwalteramte betrauet (vgl. Röm. 3, 2.). Vordersatz nimint das ἀνάγκη κτλ. wieder auf, und bezeichnet den Fall, in welchem sich P wirklich befand. Als Nachsatz könnte man: μισθόν οὐκ ἔχω erwarten. Den Grund, warum P diess nicht schrieb, giebt Thuhlet, so an: δεικνύς ότι έχει μέν μισθόν καὶ ἐπὶ τῷ κηούσσειν, εί καὶ ἐπίταγμα δεσποτικόν πληφοῖ; richtiger: er wollte nicht erst sagen, er habe keinen Lohn, und dann wieder, dass er

einen, nur anders begründeten habe; und so blieb er bei der Vorstellung der ἀνάγκη stehen, denn diese ist im Nachsatze ebenfalls ausgedrückt: ich habe mich als einen Haushalter zu betrachten, der seine Pflicht zu thun und dafür keinen Lohn zu erwarten hat, vgl. Luk. 17, 10. [Ueber οἰκονομ. πεπίστ. s. Win. §. 40. 1. S. 301. Nach Baur theol. Jahrb. 1852. B. 11. II. 4. S. 541 ff. ist die Unterscheidung des Ap. zwischen dem von Gott schlechthin und ausdrücklich Gebotenen und dem, was man noch dazu freiwillig thut, entweder nur eine rein dialektische, oder sie widerspricht der sonstigen Lehre des P. S. dageg. Neand. II. S. 746.] — Vs. 18. τίς μτλ.] Welches ist nun mein Lohn? ist keine negirende Frage (Mey. [vgl. geg. Mey., der in Vs. 17. durch die Annahme eines disjunctiven Gegensatzes den ersteren der beiden Vs. 17. gesetzten Fälle ausschliesst und nach dem der Ap. in Vs. 18. verneinen will, dass ihm ein Lohn zustehe, Baur a. a. 0.]), sondern dient zur Lebhaftigkeit der fortschreitenden Rede [Os.]. ΐνα - τὸ εὐαγγ. — τοῦ Χριστοῦ mit Lchm. Tschafe zu tilgen —] dass ich verkündigend das Ev. kostenfrei machen sollte.  $i\nu\alpha$  umschreibt den Infin. der Handlung, welche lohneswerth ist, jedoch ist die Vorstellung der Absicht (näml. den Lohn zu erwerben) darin noch sichtbar, vgl. Joh. 15, 8. 1 Joh. 4, 17. Mey.: damit u. s. w. Ueber das Fut. bei Iva Win. §. 42. S. 335. [Der Indic. Fut. markirt nach Mey. das Fortdauernde.] τιθέναι machen (Weish. 20, 21. Kpk. Lösn.), nicht collocare (Grt.), apponere cibum (Ptt.). καταχρήσασθαι wie 7, 31. [Mey. Os.], nicht: missbrauchen (Calov. Olsh. u. A.). ἐν τῷ εὐαγγ.] bei Verkündigung des Ev. Vs. 19-23. Nun zeigt der Ap., dass er sich auch seiner Unabhängigkeit (Vs. 1.) begeben habe. Vs. 19. Verbindung: Denn (γάρ) die Selbstverleugnung, vermöge deren ich mich dieses Rechtes (ἐξουσία Vs. 18.) begebe, beweise ich auch in anderer Hinsicht. ängstlich im Festhalten des Fadens der Rede und doch willkürlich subsumirt Mey. das έλεύθερος unter die έξουσία, deren Begriff doch durch Vs. 4-6. 12. genau bestimmt ist faber von Mey. als apostol. Prärogative überhaupt gefasst wird]; man kann höchstens eine Verwandtschaft beider Begriffe zugeben. ἐκ πάντων] von Allen. ἐδούλωσα] zum Knechte, abhängig, gemacht, wie? sagt das Folg. τους πλείονας] die Mehreren, die Mehrzahl [Mey. 2.: die Mehrzahl der Der Ap. konnte nicht πάντας sagen, und zugleich wollte er andeuten, dass er auf diese Weise desto Mehrere zu gewinnen hoffte. Der Art. bezeichnet die Mehrzahl derjenigen, mit denen er eben zu thun hatte; nach Bllr. Mey. 1. diejenigen, die auf diese Weise zu gewinnen waren (1). — Vs. 20. τοῖς Ἰονδ., τοῖς ὑπὸ νόμον] verschiedene Bezeichnung Derselben; Letztere nicht Proselyten (Thphlet. Grt. Msh. Fl.), indem diese wohl am wenigsten der Accommodation bedursten; nicht Judenchristen (Thdrt.), da von noch zu Gewinnenden, d. h. zu Rettenden die Rode ist. ως Ἰουδαῖος, ως υπὸ νόμον] durch Beobachtung jüdischer Gebräuche (AG. 16, 3. 21, 26., Thart. Thphlct.) und Anbequemung in der Lehrmethode. μη ών αὐτὸς ὑπὸ νόμον ist mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ. [ABCDEFG al.]

aufzunehmen, aber nicht einzuklammern, da es die Rede nicht unterbricht, vielmehr den sehr schieklichen (nicht gerade apologetischen, Rck.) Gegensatz der innern Freiheit vom Gesetze hineinbringt. [Es wurde nach Reiche weggelassen, weil es überflüssig und sich von selbst zu verstehen schien.] αὐτός] zum Unterschiede der ὑπὸ νόμον Seyenden, vgl. Vs. 27 - Vs. 21. τοῖς ἀνόμοις] den Heiden. ώς "rouos] durch den Umgang mit ihnen (vgl. AG. 11, 3.), durch Anbequemung in der Lehre (AG. 17. Thatt. Thiphlet.). μη -- Χοιστώ] auch nicht gerade apologetische Cautel (Grt. Rck.), sondern das eigene Gefühl der Abhängigkeit von Gott und Christo gleichsam verwahrend (vgl. Mey.). Ueber die Datt. s. Win. §. 31. 3. 6. S. 244.: in Rücksicht auf; aber nach überw. ZZ. ist mit Lehm. Tschaf. Rek. Mey. [Reiche, weil der Genit, das grammatisch Schwierigere ist und daher Veranlassung zur Aenderung gab] θεοῦ, Χριστοῦ zu lesen, Genitt. wie bei den ähnlichen Adjectt. κατήκοος, ἔνοχος u. a. (Math. II. §. 362. 370.). Ueber das  $\mu \dot{\eta}$  s. Win. §. 59. S. 562. Statt zegδήσω ABCFG 17 all. Lehm. Tschdf. Rek. Mey : περδάνω (b. Grb. Scho. κεοδανώ). + τούς vor ανόμ. dieselb. nach ABCDE 17 all. Orig. — Vs. 22. [Das ως vor ἀσθενής fehlt bei AB Or. Lehm. Tschdf. Mey. Os. | τοῖς ἀσθενέσιν] nicht: den schwachen Christen (wie gew.), sondern den Juden und Heiden, denen es an der gehörigen Fassungskraft für die höhern Wahrheiten des Ev. fehlte (Mey. Rck.) [Da in Cap. S. von der Schwachheit ehristl. Brüder die Rede ist, so liegt es wohl am nächsten, auch hier Christen unt. d. Schw. zu verstehen, zumal bei der anderen Auffassung kein Fortsehritt der Rede stattfinden würde. Das ίνα κερδήσω spricht auch nicht gegen diese Auffassung.] τὰ πάντα] Der Art. ist nach überw. ZZ. mit Lehm. Tschdf. zu tilgen. πάντως auf alle Weise (Mey. [Os.]); oder da es wohl die Sicherheit des Verfahrens anzeigen soll: jedenfalls, allerdings. — Vs. 23. τοῦτο — I. nach überw. ZZ. πάντα —] Alles, nicht nur das, wovon die Rede ist (wie das glossematische τοῦτο will), sondern überhaupt Alles. ΐνα - - γένωμαι] um Mittheilnehmer (nebst Andern) desselben (des evang. Heiles; falsch Chrys. Thphlet. Oec .: unter ευαγγ. seyen die Gläubigen zu denken; falsch Fl. Bllr.: der Ausbreitung des Ev.) zu werden. Derselbe Gedanke negativ ausgedrückt Vs. 27.: μήπως - - αὐτὸς ἀδόπιμος γένωμαι.

Vs. 24—27. Der Ap. ringt (auf diese Weise) wie ein Kämpfer nach dem Ziele der Belohnung: darin sollen ihn die Corr. nachahmen. Diesen letztern Gedanken stellt er voran Vs. 24. οὖκ οἴδατε κτλ.] Erinnerung an eine bekannte Sache, an den Rennkampf, der in den den Corr. näher liegenden isthmischen [Mey.] und den ihnen nicht unbekannten olympischen u. a. Spielen stattfand. τὸ βοαβεῖον] den Kampfpreis, einen Fichten- oder Eppich- oder Oliven-Kranz (Vs. 25.). οὖτω- ἵνα κατ.] gew. so laufet, dass ihr erlanget; aber da ἵνα immer τελικῶς steht, besser: also (wie der εἶς), damit u. s. w. Mey.).

Vs. 25. Mit δέ stellt nun der Ap. die nothwendige Bedingung des Wettkampfes, und bestimmt so den Gegenstand der Rede, näml. die Entsagung (die, wie er selbst, die Corr. in dieser Angelegenheit

heweisen sollen). πάντα in jeder Hinsicht 10, 33. 11, 2. AG. 20. 35. τὰ πάντα Eph. 4, 15. (Kühn. II. §. 557. A. 4.). Horat. A. P 412.: Qui studet optatam cursu contingere metam... abstinuit Venere et vino. And. Blgg. b. Wtst. ἐκεῖνοι κτλ.] sc. ἐγκοατεύονται. μέν οὖν] vgl. 6, 4. 7. ήμεῖς δέ] wir aber (ich und, wie ich hoffe. auch ilir), näml. thun es. ἄφθαρτον] τον της δικαιοσύνης 2 Tim. 4, S. Vollständig: ἵνα - - λάβωμεν. [Nach Mey. das Messiashcil, nach Olsh. der grosse besondere Lohn, nach Os. beides.] - Vs. 26 f. P. stellt sich als Muster hin.  $\tau o (\nu \nu \nu)$  also nun, in Folge dessen, dass ich mich durch Enthaltsamkeit dazu geschickt gemacht habe (Mey.) - würde zum ersten, aber nicht zum zweiten Satze passen, wo gerade von dieser Enthaltsamkeit oder Selbstverleugnung die Rede ist, wie Vs. 27. zeigt. Diese Partikel macht daher bloss einen Uebergang (Hartung Part. 11. 348.), oder bezieht sich auf das στέφανον ως vgl. 3, 15. 4, 1. οὐκ ἀδήλως nicht auf λαβείν. — ούτω ungewisse Weise, in incertum (Vulg. Bez.); vgl. 2 Makk. 7, 34.: αδηλος έλπίς, 1 Tim. 6, 17.: πλούτου άδηλότης (Elsn.). πυπτεύω] ich faustkämpfe, Veränderung des Bildes. ούπ - δέρων] nicht in die Luft Streiche sührend. die den Gegner nicht treffen, also sieglos, parall. οὐκ ἀδήλως; daher falsch Chrys. Thphlet.: ἔχω γὰο δν πλήξω, τουτέστι διάβολον; Bql. Thart. Calov. Etl. b. Wlf., Mor. Bllr. Rck. Olsh. von einer σπιαμαγία. Für beides Blgg. b. Wtst. άλλ' ύπωπιάζω] st. ύπωπιάζων (vgl. 4, 14.); denn es ist der Gegensatz von ως - δέρων: sondern ich schlage braun und blau (eig. im Gesichte), sugillo (trop. Luk. 18, 5.). [Statt der lect. rec. ὑπωπιάζω nach ABCD Lchm. Tschdf. haben FGIK: ὑποπιάζω, D a. pr. m. E: ὑποπιέζω. Reiche halt ὑποπιάζω, wofür ὑποπιέζω nur eine andere Form sey, für die richtige LA., weil zu υπωπιάζω nicht das folg. δουλαγωνώ passe, da ein im Wettkampf besiegter Gegner nicht in die Sklaverei fortgeführt (δουλαγωγῶ) werde.] μου τὸ σῶμα] Da der Wettkampf des Ap. nicht bloss durch Entsagung und Selbstverleugnung bedingt ist, sondern darin selbst besteht: so macht er seinen Leib (das σωμα της σαρχός Col. 2, 11., den fleischlichen Menschen) zu seinem Gegner im Kampfe. lrrig denkt Deyling Obss. s. I. 327. (vgl. Wlf.) an die Uebungen des Gebetes, Fastens u. dgl. κ. δουλαγωγώ] führe ihn als Knecht gefangen. ... Nam qui vicerat, victum trahebat adversarium quasi servum" (Grt. Deyl.). αλλοις κηρύξας] Nach P. Faber (Agonistic.), Wlf. Msh. Rsm. Hdrch. Ptt. Mey. [Os.] bildlich: nachdem ich für Andere den Herold gemacht, d. h. zum Kampfe aufgefordert, die Gesetze desselben verkündigt habe. (Fab. muthmaasste äλλους κ., Andere als Sieger ausgerusen.) Da der Herold nicht mitkämpfte, so würde P. aus einem Bilde in das andere gefallen seyn, oder da er selbst ein kämpfender Herold des Ev. war, das Bild modificirt haben. Möglich, aber nicht sehr wahrsch., wenigstens nicht nothwendig, weil κηρύσσειν dem Ap. sonst ein gew. Kunstausdruck ist, und er, um das Bild bcmerklich zu machen, wohl eher hätte schreiben müssen: άλλοις κήουξ γενόμενος. — άδόκιμος] rejectaneus, praemio indignus.

## Cap. X, 1 -- 22.

Der Ap. hatte Cap. 8. bloss gegen den Gebrauch gesprochen, den man von der christlichen Freiheit in Anschung des Opferfleischgenusses zum Schaden der Schwachen machte, hatte in dieser Hinsicht Selbstverleugnug gelehrt, Cap. 9. sich dafür als Beispief aufgestellt, und 9, 24. die Corr. ebenfalls dazu ermuntert. Jetzt warnt er die Freisinnigen vor einem ihnen selbst gefährlichen, mit der Gemeinschaft Christi unverträglichen Gebrauche jener Freiheit, näml. der Theilnahme an den Götzenopfermahlzeiten, vgl. Anm. zu 8, 1.

Vs. 1 — 14. Er zeigt an dem Beispiele der Vorväter, wie sehr man auf seiner Hut seyn müsse nicht durch böse Lüste und Lebermuth in Sünden der Hurerei und des Götzendienstes und in Straten zu verfallen. Vs. 1-5. Trotz ihrer Theilnahme an den Heilswohlthaten Gottes mittelst Mose's waren die meisten der Vorväter Gott missfällig, und kamen um. Vs. 1. γάρ] welches st. δέ mit Grb. Scho. Lehm. Tschiff, nach überw. ZZ. [ABCDEFG al.] zu lesen, verbindet diese Warnung mit dem zunächst Vorhergeh., und zwar durch die stillschweigend gemachte Anwendung des μήπως - γένωμαι auf die Mey.: "Ich bekämpfe und besiege mieh selbst; denn damit ihr nicht denket, das sey unnöthig - wisset u. s. w." (!). ov άγνοεῖν Röm. 1, 13. 11, 25. ὅτι οί πατέρες bis Vs. 4. E. besehreibt die Heilswohlthaten, welche den Vorvätern zu Theil geworden, aber nicht nach ihrer geschiehtlichen Eigenthümlichkeit, sondern in willkürlich-allegorischem Parallelismus mit den christlichen der Taufe und des Abendmahls. ήμῶν] nach der Ansieht, dass die ehristliehe Kirche die Fortsetzung der alttest. Theokratie ist, vgl. Vs. 18. [Nach Mey. vom volksthümlichen Standpunkte P. und seiner judenehristlichen Leser.] πάντες] mit Nachdruck und im Gegensatze mit den πλείονες Vs. 5. υπό την νεφέλην ήσαν] waren (zogen) unter (dem Schatten, Schutze) der Wolkensäule, 2 Mos. 13, 21 f. διά τ. θαλάσσης διῆλθον] 2 Mos. 14. — Vs. 2. είς έβαπτίσαντο] liessen sich auf (nicht: durch, Svr. Bez.) Mosen taufen. Ueberw. ZZ. ACDEFG 17. all. Bas. Cyr. all. Lehm. sind für έβαπτίσθησαν, wurden getauft, und doch ist diess wahrsch. eine Correctur (Mey. Tschdf.), weil das Med. selbst von der ehristl. Taufe ungew. ist und für diese unfreiwillige Quasi-Tause unpassend sehien; aber der Ap. schrieb es, um den Parallelismus mit der christl. Taufe noch mehr hervorzuheben, welche eine selbstverpflichtende Bedeutung hat, vgl. B/r.  $\vec{\epsilon}\nu$  - -  $\Im\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\eta$ ] in der Wolke und dem Meere. Die Wolke versinnbildet nicht den heil. Geist (Thart. Olsh. Schr.), ist auch nicht als regnend (Est. Wif. u. A.), auch nicht als aus Wasser bestehend (Bid. Stroth in Eichh. Rep. XIV. 220. Bgl. Mey.) zu denken; letzteres scheint wenigstens zu gesucht. Riehtig Grt.: Nubes impendebat illorum eapiti: sic et aqua iis qui baptizantur [ähnl. Os.]. Der Vergleiehungspunkt liegt in dem υπό. Dass die Israeliten troeknen Fusses durch das Meer gingen, übersieht P absichtlich. Daran, dass der Durehgang durch dasselbe die Israeliten im Glauben befestigte, 2 Mos. 14, 31., ist auch

wohl nicht zu denken: so tief geht die Allegorie schwerlich. -Vs. 3 f. τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματ.] dieselbe (Alle genossen sie auf die gleiche Weise) geistliche (übernatürliche, durch göttliche Wunderkraft gewirkte) Speise, das Manna. Vgl. Gal. 4, 29.: δ κατά πνευμα γεννηθείς. Joseph. A. III, 1. 6.: θεῖον βοῶμα κ. παράδοξον. Ps. 78, 24.: "Himmels-Getreide" [Nach Mey.: weil es das Organ der wunderbaren Wirksamkeit des h. Geistes war, ähnl. Os.] πόμα  $\pi\nu\varepsilon\psi\mu$ .] das Wasser aus dem Felsen, 2 Mos. 17, 1 — 6. 4 Mos. 20, 2-11. ἔπινον] Die fortdauernde Handlung, vgl. Win. §. 41. 3. b. S. 311. ἐκ - πέτρας] aus einem geistlichen nachfolgenden Felsen. R. Salom, in Num. 20, 2.: Per omnes quadraginta annos erat iis puteus (Lightf.). Onkelos in Num. 21, 18-20.: Puteus dit cum eis de torrentibus ad collem, de colle in vallem. bar R. S. 1.: Quomodo comparatus fuit ille puteus? Fuit sicut petra, sicut alveus apum et globosus ct volutavit se, et ivit cum ipsis in itineribus ipsorum (Wtst.). Umdeutungen dieser vom Ap. aufgenommenen, von Rck. Mey. anerkannten jüdischen Vorstellung: Chrys. Thehlet.: οὐ γὰο ή τῆς πέτρας φύσις τὸ ὕδωο ἠφίει, ἀλλ' ετέρα τις πέτοα πνευματική τὸ πᾶν εἰργάζετο, τουτέστιν ο Χριστός, ο παρών αὐτοῖς πανταχοῦ, καὶ πάντα θαυματουργῶν διὰ γὰρ τοῦτο εἶπεν ακολούθούσης — so wird aber der Fels von Christo unterschieden; ähnl. Olsh. Kling (Stud. u. Kr. 1839, 835.), Wlf. Fl.: sie tranken durch die Wirkung des geistlichen Felsen; Thdrt.: — οὐ τοῦτο ἦν ἐκείνοις ἡ πέτρα, ἀλλ' ἡ θεία χάρις ... εἰ γὰρ ἡ πέτρα αὐτοῖς ἡκολούθει η τὰ τῆς πέτρας ὕδατα, πῶς αὖθις ἐδεήθησαν ὑδάτων; Ersm. Bez. Est. Lghtf.: rivum, qui e petra prosiliit, illos fuisse comitatum; Calv.: — quasi vero non palam sit sub petrae voce notari aquae fluxum, qui nunquam populum deseruit; ähnl. Grt. Bltr.  $\hat{\eta}$  - Xo $\iota\sigma\tau$ os] der Felsen aber war (nicht: bedeutete, Calv. Bez. Bllr. [Baur Paul. S. 627.: der Fels war ein Symbol oder Typus Christi; s. geg. Baur: Neand. II. S. 800. Raebig. christ. Paul. 1852. S. 31 f.]) Christus, dieser wunderbare Felsen war gleichsam die Schechina Christi [gegen diese Ansicht vgl. Os. und Hofm. Schftbew. Abth. 1. S. 150.]. Der Ap. dachte ihn nach seiner ewigen Natur im A. T. wirksam, wie der Vf. d. B. d. Weish, die Weisheit (10, 15 ff.) und wie Philo den Logos (Bibl. Targum Jes. 16, 1.: Afferent dona Messiae Israe-Dogui. §. 156.). litarum, qui robustus erit, propterea quod in descrto fuit rupes ecclesiae Zionis. — Vs. 5. Nun die warnende Schattenseite. οὐκ - - δ θεός] nicht an der Mehrzahl derselben hatte G. Wohlgefallen, nur an Josua und Kaleb (4 Mos. 14, 30.).

Vs. 6—10. macht der Ap. dieses Beispiel geltend und analysirt es, indem er mehrere einzelne Fälle herbeizieht. Vs. 6.  $\tau \alpha \tilde{\nu} \tau \alpha - \tilde{\epsilon} \gamma \epsilon \nu$ .] Diese Dinge aber sind als unsre Vorbilder, uns zu Vorbildern d. h. Warnungsbeispielen (da h. nicht wie Röm. 5, 14. von objectiven, abgeschlossenen Verhältnissen, sondern von dem was geschehen kann oder soll, die Rede ist) geschehen. Der Plur. des Verb. ist h. wie Vs. 11. von  $\tau \dot{\nu} \pi \sigma \iota$  veranlasst, dieser Plur. aber bezieht sich auf die besonderen Fälle, welche folgen.  $\epsilon \iota \varsigma$   $\tau \delta$ ] Zweck des Beispiels.

ἐπιθυμητὰς κακῶν] Begehrer böser Dinge. Der Ap. vergleicht das böse Gelüst der Israeliten nach Fleisch (nur von diesem erzählt der Pentateuch, gg. Mey.) mit dem übermüthigen Kitzel der Corr., im Genusse des Götzenopfersteisches ihre Freiheit geltend zu machen. [Nach Mey, ist Vs. 6, generell, erst Vs. 7 ff. folgen die speciellen Uebertretungen.] — Vs. 7. Ausser jenem bösen Gelüste versündigten sich die Israeliten durch Götzendienst, und zu einer gewissen Gemeinschaft mit den Götzen führte ja nach Vs. 20. die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten. In der Anführung aus 2 Mos. 32, 6. nach LXX ist das φαγείν κ. πιείν als parallel mit Vs. 21. zu bemerken. παίζειν = priv, spielen und tanzen, was bei den Opfersesten gew. war. - Vs. 8. Auch zur Unzucht konnte die Theilnahme an den Opfermahlzeiten verführen; aber auch ohnediess scheint diess Laster in der Gemeinde zu Cor. geherrscht zu haben, vgl. 5, 1., und der Ap. konnte diese Warnung in allgemeiner Hinsicht beifügen. καθώς - - ἐπόρνευσαν] vgl. 4 Mos. 25, 1 — 9. εἰκοσιτρεῖς χιλ.] nach dem Grundtexte, den LXX, Joseph., Philo, den Rabbinen 24000. Die Mühe. welche man sich gegeben diesen Gedächtnisssehler des Ap. zu rechtfertigen, gehört einer veralteten Hermencutik an. Vgl. Wlf. Ptt. Die wenig beglaubigte LA. είκοσιτέσσαφες ist Emendation. — Vs. 9. Gott rersuchten die Israeliten in der Wüste, indem sie ihn zu ausserordentlichen Beweisen seiner Allmacht herausforderten, 2 Mos. 17, 2. 5 Mos. 6, 16. Ps. 78, 19 f. vgl. Anm. z. Matth. 4, 7. In der h. besprochenen Stelle 4 Mos. 21, 4 ff. war ihr Vergehen Ungeduld und Unzufriedenheit, aber daraus ging auch jenes Versuchen hervor, und der Ap. combinirt hier frei, weil es ihm daran lag eine besondere Strafe anzuführen. Fälschlich beharrt Mey, bei der Vorstellung der Unzufriedenheit mit Gott, und findet dasjenige, wovor die Corr. gewarnt werden, in der Unzufriedenheit mit ihrer Lage als Christen; was soll man sich aber darunter denken? [Das πειράζειν Gottes in der Wüste durch Unzufriedenheit gegen Gottes Fügungen ist nur eine Form des πειράζειν überhaupt.] Dem geschichtlichen Begriffe gemäss, aber sonst unwahrsch. Thehlet. Oec.: σημεῖα ἐπιζητοῦντες; ähnlich Chrys.: ὅτι πεοὶ σημείων ἐμάγοντο; Thart.: ἐπείραζον οί ταῖς διαφόροις κεχοημένοι γλώτταις. Gegen jenen Begriff Grt.: tentare Deum est experimentum capere, quousque itura sit ejus patientia; so auch Est. Fl. Bllr. Rck. Schr. Allerdings kommt πειράζειν AG. 5, 9, 15, 10, in ähnlicher Fassung vor. Die Beziehung auf die Spaltungen ist unpassend (Grt.); cinzig richtig die auf das Treiben der Freigesinnten in Ansehung des Opfersleisches, womit sie sich in sittliche Gefahr begaben und Gottes ausserordentliche Hülfe herausforderten (Olsh. [Os.]). Bullinger: tentant Christum hoc in loco, qui nimium suae libertati et scientiae confisi in discrimen aliquod se conjiciunt, ut solebant Corinthiorum scioli in idolothytis. Die LAA. nv-Qιον BC 17. all. Lehm. Tschdf. 1. [Mey.], Θεόν A halte ich für Besserungen der gew. Xoiotov [Tschdf. 2. Os.], welche schwerer ist, indem das folg. καθώς - ἐπείρασαν (sc. αὐτόν) die Präexistenz Christi im A. T. voraussetzt. Nach Win. §. 23. S. 167. ist h. πειράζειν [κα-

 $3\dot{\omega}_{c}$  - -  $i\pi\epsilon i\rho\alpha\sigma\alpha\nu$ ] absolut zu nehmen. [Ebenso Reiche, der ebenfalls die Ergänzung eines Objectes bei ἐπείρασαν nicht für nothwendig Nach R. ist die LA. Χριστόν schon nach Zahl und Gewicht der äusseren Zeugen für die ursprüngliche zu halten.] - Vs. 10. Das alttest. Beispiel ist h. unstreitig 4 Mos. 16, 41 ff. (17, 1 ff.) (Murren gegen Mose und Aaron nach der Bestrafung der Rotte Korah), nicht 4 Mos. 14., weil die Strafc für letzteres Murren schon Vs. 5. angezogen ist, und  $\tau \iota \nu \dot{\epsilon} \varsigma$  eine nicht so allgemeine, sondern nur einen Theil des Volkes betreffende fordert (Calv. Est. Mey.). Dieses Murren war nun gegen Mose und Aaron gerichtet, und so ist es das Natürlichste, dasjenige, vor welchem die Corr. gewarnt werden, als Widersetzlichkeit geg. P. zu fassen (Grt.). Aehnlich bezieht es Stroth auf das Parteiwescn der Corr.; Ptt. auf das Verbot des Ap. (das er noch nicht gegeben) an den Götzenopfermahlzeiten Theil zu nehmen. [Mey. versteht es nur von Widersetzlichkeit gegen Gott; Os.: gegen Paulus und damit gegen Gott.] νπὸ τοῦ ὀλοθοεντοῦ] durch den Verderber, den Würgengel. P trägt die Vorstellung des מַשְׁחָיה 2 Mos. 12, 23. nach der Uebersetzung der LXX durch όλοθοεύοντα auf 4 Mos. 17, 15. üher, wo von einer τερο gesagt ist. Nach καθώς ist καί nach ABCDEFG 17. all. Verss. Patrr. mit Lchm. Tschdf. zu tilgen. Vs. 11-14. P. legt nun diese Warnungen den Corr. ans Herz. Vs. 11. ταῦτα - - συνέβ.] wie Vs. 6. τύποι im gew. T. ist eine durch die Parallele und den ungew. Plur. des Verbi (welcher die numerische Vielheit heraushebt, Win. §. 47. 3. S. 419.) veranlasste Bessernng des ursprünglichen τυπικώς in ABCK 10. 17. all. Lchm. Tschdf. 1. [Mey. Os. Dagegen haben Tschdf. 2. Reiche: τύποι, was äusserlich nicht weniger gut bezeugt sey und dem Vs. 6. Gesagten besser entspreche: τύποι i. e. ώς τύποι: ita ut sint figurae. τυπιχώς könne nur den modus et ratio eveniendi bezeichnen, was aber hier nicht passe.] So auch συνέβαινεν in B 10. 17. all. ούς ατλ.] erinnert an das nahe Weltgericht (Chrys. Thphlct.). τέλη τ. αίωνων = ή συντέλεια τ. αίωνος. — κατήντησεν angelangt, eingetroffen sind. [Statt κατήντησεν lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach BD\*E\*FG u. Vät.: κατήντηκεν.] — Vs. 12. Den Begriff des εστάναι und πίπτειν lassen die M. unbestimmt. Bgl.: stare in beneplacito Dei Vs. 5.; Mey. von der Sicherheit des Heils, vgl. Röm. 5, 2. 11, 11. Ich nehme es mit Est. im sittlichen Sinne wie Röm. 14, 4.: Wer da wähnet im Guten festzustehen (und daher sich zu viel zutrauet), der sehe wohl zu, dass er nicht falle, d. h. sündige. - Vs. 13. πειρασμός Prüfung allgemein, nicht gerade durch Leiden und Verfolgungen (Chrys. Thart. Grt. Est.). είληφεν hat (bisher) ergriffen. Es markirt nicht die Permanenz des Ergrissenhabens (Mey.); denn an welche noch fortdauernde Prüfung sollten wir denken? doch wohl nicht mit Bllr. an die Versuchung zur Theilnahme am Götzendienste oder zu den sämmtlichen Sünden, vor welchen Vs. 6-10. gewarnt wird. ανθοώπινος] den menschlichen Kräften angemessen, σύμμετρος (Chrys. Thart.), das Gegentheil von ὑπὲρ ο δύνασθε; nicht: menschlichen Ursprungs, im Gegensatze mit teuflischen Versuchungen

(Msh.). Richtig finden Chrys. Thart. Grt. Rck. Olsh. [Os.] u. A. hierin eine an die vorhergeh, sich anschliessende Warnung vor Leichtsinn und Anniaassung, Mey. hingegen eine Ermuthigung: eine solche folgt erst mit den WW πιστός δέ κτλ. P. demüthigt erst, und richtet dann wieder auf. πιστός] vgl. 1, 9. ποιήσει ἔκβασιν] Goll bewirkt sowohl die Versuchung (näml, als äussere Fügung) als den Ausgang (Mey. gg. Rek.). τοῦ δύνασθαι — ὑμᾶς ist nach überw. ZZ. [ABCDEFG1 mit Lehm. Tschdf. Mey.] zu tilgen - ψπενεγκείν] ist nicht mit Fr. ad Matth. p. 844. Meg. 1. mit τ. έκβ. zu verbinden, sondern auf den ganzen Satz zu beziehen (Win. §. 15. 4. b. S. 377. Bllr. [Mey. 2.: vov Gemt. der Absicht]): um sie ertragen zu können. -Vs. 14. Schlusswarnung, vgl. S, 13. φεύγ. ἀπὸ κτλ. Nach Rck. würde φ. την είδωλ. die Voranssetzung andeuten, dass sie schon in Abgötterei begriffen seyen, während φ. ἀπὸ τ. είδ. den Sinn haben soll: meidet alle Berührung mit der Abgötterei (!).

Vs. 15—22. Der Ap. zeigt nun zur Erläuterung der bisherigen Warnungen vor dem Götzendienste, dass die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten in die Gemeinschaft mit den bösen Geistern bringe und sich nicht mit der Gemeinschaft Christi vertrage. Vs. 15. Er beruft sich auf ihr eigenes Urtheil. ως φου. λέγω] nicht: wie es angemessen ist zu Verständigen zu sagen (Mey. 1.), sondern: zu solchen, die verständig sind, sage ich diess [Mey. 2. Os.], vgl. 2 Cor. 6, 13. Plat. Alcib. I. 104 D.: ως ἀχουσομένω λέγω, als zu einem, der hören wird, sage ich es. ως drückt die Erwartung oder Voraussetzung aus.

Vs. 16 — 18. [Vgl. über Vs. 16 — 21. Rodatz in Rudelb. Zeitschrift, f. luth. Theol. 1844. 1. S. 121 ff. 2. S. 27 ff.] Als Prämisse stellt der Ap. die Analogie des christl. Abendmahls und der jüd. Opfermahlzeiten auf. Vs. 16. τὸ ποτήριον] ist wie τὸν ἄρτον Acc. nach bekannter Attraction (Matth. 21, 42.). της εύλογίας des Segensspruchs, nicht: der segenbringende (Fl. Olsh. Klg.), was gegen alle Analogie, namentlich gegen das jüdische כום ברכה (Lghtf.) ist. ט ist. εὐλογοῦμεν] über den wir den Segen sprechen. εὐλογεῖν, in dieser Beziehung sonst (Matth. 26, 27, vgl. 1 Cor. 14, 16.) = εὐχαριστεῖν, hat h. wie Luk. 9, 16. die Bedeutung einsegnen, durch den Segensspruch weilien. Willkürlich Ptt.: καθ' ο s. πεοί οῦ εὐλογοῦμεν τῷ θεώ. Auch Chrys. Thehlet.: ἐπὶ χεῖρας αὐτὸ ἔχοντες εὐλογοῦμεν κ. εύχαοιστούμεν. Richtig Oec.: ο εύλογούντες πατασπευάζομεν, Calv. Calov. 2011 Ornia Gemeinschaft (Mittel der G.), Theilnahme (Vulg.: communicatio, so mehrere Aelt. u. Kling: Mittheilung, was wenigstens unnöthig); nicht eine materielle s. v. a. Genuss (Chrys.: τοῦτο τὸ ἐν ποτηρίω ὄν. ἐκεῖνο ἐστὶ τὸ αὐτὸ τῆς πλευρᾶς δεῦσαν, κ. ἐκείνου μετέχουεν - doch setzt er hinzu: διατί μή εἶπε μετοχή; ὅτι πλέον τί δηλώσαι ήβουλήθη ού γὰο τῷ μετέχειν μόνον κ. μεταλαμβάνειν, άλλα και τω ενούσθαι κοινωνούμεν — im Sinne der Transsubstantiation Est. u. a. Kath. - im lutherschen Sinne Calor. Form. Concord. p. 728. [Rodatz: "eine reale, in gewissem Sinne auch materielle Participation an dem verklärten Leibe und Blute Christi"]),

und zwar wegen Vs. 18. τοῦ σώματος] im eig. Sinne, nicht: der Gemeinde (Stroth; Zwingli erklärte auch alua so, vgl. Schulth. in Tzsch, Anal. IV 184. Nitzsch ebend. S. 165.). [Welcher Art diese Gemeinschaft mit dem Leibe und Blute Christi d. i. dem Versöhnungstode Christi sey, lässt sich nach Mey. Neand. Il. S. 783. aus unserer Stelle nicht ersehen. Nach den Einsetzungsworten 11, 24. 25. kann dieselbe nach Mey. nur als eine ideale Participation gefasst werden.] ον κλωμεν] das wir brechend geniessen, vgl. AG. 2, 46. Ob es gerade mit Mey, symbolisch zu nehmen ist? — Vs. 17. őτι - έσμεν] Denn Ein Brodt (ist's), Ein Leib sind wir die Vielen, st. denn sowie es Ein Brodt ist, so sind wir Ein Leib (Hdrch. [Os. Neand. Rodatz, der jedoch zu εν σωμα ergänzt: mit Christus, dem Haupte, wogeg. s. Mey.]), oder: denn weil es Ein Brodt ist, so u. s. w.; Msh. Olear. b. Wlf., auch, wie es scheint, Chrys. Thart. Ambr. Est. Olsh. verbinden εἶς ἄρτος, εν σῶμα als dasselbe sagend: Denn Ein Brodt, Ein Leib sind u. s. w.; aber dagegen ist die Erklärung: οί γὰο - μετέχομεν, welche die eig. Bedeutung von ἄρτος voraussetzt. Calv. Bez. Bal. Fl. Rck. nehmen ort für weil (12, 15, 16.), und bilden einen Vorder- und Nachsatz: Weil es Ein Brodt ist, so sind wir u. s. w. Dann aber steht dieser Vs. abgerissen, "parenthetisch" da, während er nach obiger Verbindung einen Grund des vorhergeh. Satzes enthält. Dieser (von Rck. ganz verkannte) Grund ist von der Wirkung entlehnt (Bld. Mey.), aber nicht von der Wirkung der symbolischen Handlung als solcher, sondern als einer gemeinschaftlichen, so dass nicht die mit dem Leibe und Blute Christi, sondern die unter den Geniessenden dadurch hergestellte Gemeinschaft bewiesen wird. Und zu dieser Gedankenverbindung scheint den Ap. die ihm sonst geläufige Metapher des Leibes Christi für Gemeinde veranlasst zu haben. εἶς ἄρτος] nicht: dasselbe Stück, dieselbe Masse Brodtes; auch ist die bekannte Allegorie: καθάπερ ο ἄρτος ἐκ πολλῶν κόκκων εἶς γίνεται οὕτω καὶ ημεῖς πολλοὶ ὄντες Εν γινόμεθα σωμα Χριστοῦ (Thphlet. nach Chrys.) schwerlich im Sinne P., der wohl nur die gemeinschaftliche Handlung des Essens ins Auge fasst. εν σωμα Ein sittlicher Leib. of πολλοί die Vielen, die wir gerade das Eine Brodt geniessen. οί πάντες] bezieht sich auf die Gemeinschaftlichkeit des Genusses von dem Einen Brodte. ἐκ - - μετέγομεν] Dieses Verb, wird sonst mit dem Gen. construirt (Vs. 21.): P. scheint h. ἐσθίειν in Gedanken gehabt zu haben (Mey. 1. [Os.; vgl. z. d. St. auch Win. §. 30. 8. S. 230. — Mey. 2., da μετέχειν nie mit dem Genit. construirt werde: "denn wir alle haben vermöge des Einen Brodtes (ɛ̃x) Antheil", näml. an dem Einen Leibe Christi, was der Context ergebel.

Vs. 15. Die zweite Analogie. τον Ἰσοαήλ κατὰ σάοκα] Die Constr. wie Röm. 9, 3. Win. §. 19. 2. S. 155. Das fleischliche Israel ist dem geistlichen entgegengesetzt, welches die Christenheit ist. κοινωνοί κτλ.] stehen sie nicht in Gemeinschaft mit dem Altare? sagt mehr, als dass sie sich unter einander als Genossen desselben Cultus betraehten (Grt. Bez. Msh. Bllr.); oder dass der Essende im re-

ligiösen Verbande mit dem Altare steht (Mey.). Die Vorstellung ist mystisch wie Vs. 16. (Rek.), aber nicht materiell. Man erwartet: mit Gott ( $\vartheta \varepsilon o \tilde{v}$ ), und diess wäre nicht eine viel zu vage und entfernte Vorstellung (Mey.), sondern die angemessene Bezeichnung der ursprünglich gewiss so gedachten Wirkung des Opferdienstes, und somit die Analogie treffender gewesen. Pr schrieb diess nicht: nicht, weil er eine solche Gemeinschaft dem fleischlichen Israel nicht einräumen wollte (Rek., dgg. Röm. 9, 4 f. Mey.), sondern weil er dem Opferdienste nicht wohl eine so hohe Wirkung beilegen konnte (vgl. Hebr. 10, 1 fl.). Er blieb beim Altare als dem nächsten Beziehungspunkte der Opferhandlung stehen. Eine synekdochische Bezeichnung der ganzen Institution des A. T. [näml. durch  $\vartheta v \sigma \iota \alpha \sigma \tau \eta \varrho$ .] möchte ich mit Olsh. nicht annehmen.

Vs. 19-22. Schluss hieraus: die Theilnahme an den heidnischen Opfermahlzeiten bringt in die widerchristliche Gemeinschaft mit den Dämonen. Vs. 19. P. kommt einem falschen Schlusse zuvor. τί οὖν φημι] was behaupte ich nun? in Folge von Vs. 16 -18. [Os.] (nicht bloss von Vs. 18., Mey.). ὅτι - - ἐστιν] etwa dass ein Götze etwas Wirkliches (z. B. Venus Venus), oder dass ein Götzenopfer etwas wirklichen Göttern Geweihetes sey? Die Accentuation: τι έστιν (Lchm. Bllr. [Tschdf.] giebt den mit S, 4. mehr übereinstimmenden Sinn: dass irgend ein Götze existirt, aber im zweiten Satze den weniger passenden und erst durch ein hinzugedachtes ως είδωλόθυτον zu erklärenden: dass irgend ein Götzenopfer (als solches) existirt. Andere Gegengründe b. Rck. Mey. 1. sind weniger bedeutend. [Nach Mey. 2. geben beide LAA. einen gleich angemessenen Sinn. Statt der lect. rec. ότι είδωλον - - η ότι είδωλόθυτον мтд. haben Lchm. Tschdf. Mey. Os. die umgekehrte Stellung. Die lect. rec. vertheidigt Reiche, weil εἴδωλον hier der Hauptbegriff sey.] - Vs. 20. Wahrer Schluss. άλλ'] Nein! sondern ich behaupte. θυει τ. έθνη ] I. nach überw. ZZ. mit Lehm. Tschdf. Rck. Mey. θύουσι mit verschwiegenem Subj.; und so nachher θύουσι st. θύει. δαιμονίοις] nicht falschen Göttern (LBs. Msh. Rsm. Hdrch. Fl. Ptt. [Neand. II. S. 810.]) nach griechischem Sprachgebrauche, wofür allein AG. 17, 18. angeführt werden kann, wo die Athenienser reden; denn so wäre nur von einer eingebildeten Gemeinschaft die Rede; sondern nach neutest. Sprachgebrauche und der jüdischen Vorstellung, dass die Heiden (nicht nach ihrer Meinung, sondern der Wirklichkeit nach) bösen Geistern opfern (LXX 5 Mos. 32, 17 Ps. 96, 5. Bar. 4. 7. vgl. Grt. Usteri Paul. LBgr. S. 421 ff.), bösen Geistern (Calv. Lth. Bez. Grt. Est. Bllr. Rck. Olsh. Mey. [Os. Baur Paul. S. 639.] u. A.). P. hat diese Vorstellung: Die heidnischen Götzen sind nicht wirklich das, wofür sie die Heiden halten (z. B. Venus ist nicht eine wirklich so wie gedacht existirende Gottheit), sondern böse Geister; oder: die bösen Geister haben sich des Götzendienstes bemächtigt, um dadurch die lleiden von Gott abzuführen (so Grt., ähnlich Rek., wgg. aber Ps. 96, 5. Mey.). κοινωνούς τ. δαιμ.] Der Ap. statuirte also eine durch die Theilnahme am Opferdienste, näml. an

den Opfermahlzeiten (Vs. 21.) vermittelte wirkliche Gemeinschaft mit den bösen Geistern auch für solche Christen, welche nicht daran glaubten. — Vs. 21. ov δύνασθε] von der innern Unnöglichkeit. ποτήφιον κυφίον] den Kelch beim Abendmahle [Mey. 1.: einen Christo geweilten Becher; Mey. 2.: einen mit Christo in Gemeinschaft setzenden Becher; Os. beides]. ποτ. δαιμονίων] den Kelch beim Opfermahle, der durch Libation den Götzen und somit den Dämonen geweihet wurde [Os.]. Letztere Beziehung findet Mey. zu gesucht (?). τραπέζ.] bezeichnet die Mahlzeit. — Vs. 22. η παραζηλοῦμεν] oder reizen wir (ist das der Sinn unsrer Handlungsweise, dass wir reizen) zum Zorne? (Win. §. 42. 3. S. 329. Mey. [Os.]) vgl. 11, 22. Lth. Fl. Rek. deliberativ (vgl. Joh. 11, 47. Win. a. a. 0.): oder wollen wir reizen? Dem Ap. schwebt 5 Mos. 32, 21. vor. τον κύριον] Christum nach Vs. 21. (Mey.), nicht: Gott (Ptt. Bllr. Rek. Olsh.).

Genauere Beantwortung der Streitfrage nach ihrem ersten Theile, näml. in Betreff des Genusses des Götzenopfersteisches.

Vs. 23 f. Einschränkung der Erlaubniss des an sich Gleichgültigen durch die Liebe. Dass diess für die Freisinnigen gesagt sey, ist klar. Dasselbe gilt von Vs. 25 ff., wie denn Vs. 27. offenbar Heidenchristen voraussetzt, und Vs. 29 f. deutlich die Essenden als Freie bezeichnet werden. Vs. 23. vgl. 6, 12. µoı ist beide Male nach überw, ZZ. [ABC\*DE mit Lchm. Tschdf.] zu tilgen. συμφέρει] h. in bestimmter Beziehung auf die Andern. οἰκοδομεῖ] fördert die christl. Vervollkommung, näml. der Andern. - Vs. 24. Mey. findet h. mit Unrecht eine allgemeine sittliche Vorschrift: die einschränkende Beziehung des allgemein ausgesprochenen Satzes auf die Adiaphora liegt auf der Hand (Bllr. [Os.]). Der Gegensatz zwischen  $\tau \delta$  £ $\alpha v \tau o \tilde{v}$  und τὸ τοῦ έτέρου ist nicht durch Einschaltung eines μόνον und καί (Stroth, Ptt.), sondern dadurch zu beschränken, dass ersteres im selbstischen Sinne gefasst (vgl. 13, 5.) und dabei das Interesse der reinen, nicht selbstischen Selbstliebe als nicht hieher gehörig unberücksichtigt gelassen ist.

Vs. 25-30. Bestimmte Verhaltungsregeln. Vs. 25.  $\pi\tilde{\alpha}v - \delta\sigma\theta$ .] Alles auf dem Fleischmarkte Verkaustwerdende esset, weil das Opfersleisch dadurch von der Beziehung auf den Götzendienst abgelöst, in die allgemeine Classe der Nahrungsmittel gesetzt ist.  $\mu\eta\delta\delta\nu$  åvangtvovteg] nichts untersuchend, keine Nachfrage anstellend, wie diess die Aengstlichen thaten in dem Wahne, dass dem Opfersleische ein character indelebilis anklebe, und wie es die Freisinnigen ebenfalls, sey es absichtslos, sey es aus Uebermuth, um sagen zu können, sie hätten Opfersleisch gegessen, thun konnten. [Nach Mey. u. A. geht es nur auf die Schwachen.] διὰ τὴν συνείδησιν] P. erklärt sich Vs. 29. selbst darüber, zwar zunächst in Beziehung auf Vs. 28., aber wegen des Wiederkehrenden der Formel auch in Beziehung auf Vs. 25. u. 27; mithin ist die Erklärung: um des Gewissens der Schwa-

chen willen (Vatabl. Bgl. Msh. Mor. Fl. Ptt. Harch. Rck. [Os.]) allein richtig, wie denn auch S, 7, 10, συνείδ, so vorkommt. Hieraus folgt, dass diese WW mit μηδέν ανακοίνοντες zu verbinden sind: sie sollen keine Untersuchung anstellen, damit nicht, wenn sich das Fleisch als Opferfleisch erweise, das schwache Gewissen verletzt werde, [Weil im Folgenden, da wo der Ap. vom fremden Gewissen redet. er es ausdrücklich bezeichnet, verdient wohl die Erklärung vom eigenen Gewissen den Vorzug.] Die Erklärung vom eigenen Gewissen ist in dreifacher Beziehung möglich: 1) man verbindet diese WW. allernächst mit åvazo : indem ihr nichts des Gewissens wegen (ängstlich) untersuchet (Calv. Bez. Bltr. Schr.); 2) man verbindet sie mit dem ganzen Participialsatze, und ninnnt sie als Angabe des Grundes: ohne zu untersuchen, damit euer Gewissen nicht beunruhigt werde (Chrys. Thullet. Bld. Rsm.); oder: weil ever Gewissen (die Erkenntniss, dass Götzenopfer nichts sey) die Untersuchung ausschliesst (Est.); 3) man verbindet sie mit έσθίετε: weil euch euer Gewissen das Essen ohne Untersuchung nicht verbietet (Mey.). So aber wäre diess für die Schwachen gesagt, was die Gedankenverbindung nicht erlaubt. Gegen die letzte und Est.'s Erkl. ist noch der Ausdruck selbst; denn unter Gewissen versteht P. nicht etwa das erlaubende, die έλευθερία Vs. 29., sondern das verpflichtende (Röm. 13, 5.) und verhietende... das Bewusstseyn von den διαφέροντα (Phil. 1, 10.). — Vs. 26. WW. ans Ps. 24, 1.  $\pi \lambda \eta \phi \omega \mu \alpha \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\eta} \varsigma$ ] ihre Erfüllung, das, was sie erfüllet. Der Satz ähnlich wie 1 Tim. 4, 4. nimmt die Freiheit Alles zu essen in Schutz und bestärkt die Freisinnigen, vgl. Vs. 23. -Vs. 27. εί - ἀπίστων] ist nicht von Opfer-, sondern Privat Mahlzeiten zu verstehen. και θέλετε ποο.] und ihr wollt hingehen, setzt Freisinnige voraus, denn die Aengstlichen würden es nicht gethan haben. - Vs. 28. 715] Jemand, nicht der Wirth (Grt. Msh. Rsm. u. A.), von welchem nicht wieder zig gesagt seyn könnte, sondern ein Mitgast, aber nicht ein christlicher, ein Heidenchrist (Neand. 1. 399. [Mey. 2.] Rek. weil ein Judenchrist sich nicht werde haben entschliessen können der Einladung zu folgen); nicht ein Heiden- oder Judenchrist (Mey. 1.), weil er zu den Aengstlichen gehört haben müsste, solche aber schwerlich zu heidnischen Gastmählern gingen, und wegen des Folg.; sondern ein Heide (Chrys. Thphlet.). der es aus Schadenfreude that, oder um den Christen auf die Probe zu stellen [nach Os. ein schwacher Christ. wofür spricht, dass das διὰ την συνείδησιν im Folgenden zeigt, dass er es aus Gewissensscrupel angezeigt hat; chenso Neand.]. Statt είδωλόθυτον ABH Sahid. Euseb. Lehm. Rek. Mey. Tschdf. Os.: ἷερόθυτον, "ein ehrbarer Ausdruck, weil die WW über Tische vor Heiden gesprochen sind" (M), aber darum wohl Correctur. [Nach Reiche ist das ιερόθυτον aus der Erklärung des μηνύσας vom Heiden hervorgegangen, in dessen Munde είδωλόθυτου nicht zu passen schien.] δι' - συνείδησω] Gew fasst man diess zusammen entw. als Hendiadys (Bgl.), oder so, dass man zat explicativ nimmt: wegen jenes, der es angezeigt hat, und zwar wegen des Gewissens um jenen und zwar sein Ge-

wissen zu schonen. Aber 1) die Wiederholung des διὰ την συν. erlaubt diess nicht, sondern fordert, es als ein Moment für sich zu fassen; 2) wenn der Ap. diess im Sinne gehabt hätte, so würde er die Erklärung Vs. 29. nicht hinzugefügt haben. Also: um des Heiden willen, der es angezeigt hat, um diesen nicht zu der Meinung zu veranlassen, der Essende halte es noch mit den Götzen (Msh., ygl. αποόςκοποι γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις καὶ ελλησι Vs. 32.), und um des Gewissens schwacher Christen willen, um diese nicht zu verletzen. [Der μηνύσας ist nach Reiche von irgend einem der Anwesenden ohne alle näherc Bestimmung, dagegen in dem δια την συνείδησιν das Gewissen des schwachen Christen zu verstehen, und zαί vor διὰ τ. συν. zu erklären: imprimis, praecipue. Die WW. τοῦ γὰο κυο. κτλ. sind nach überw. ZZ. zu tilgen, auch unpassend nach der wahrsch. Gedankenverbindung: Esset nicht aus den angegebenen Gründen, aus keinem andern; denn Alles ist ja rein (Chrys.); Hamm. Calor. Wlf. (auch Thphlet.) falsch: denn es giebt ja sonst genug zu essen. — Vs. 29. τοῦ ετέρου des andern schwachen Christen, nicht des Heiden (Chrys. Thphlet. Oec. Grt. Calov.). ίνατί - συνειδήσεως] Grund, warum P. nicht das eigene Gewissen (des Freisinnigen) meine, dessen Freiheit er hiermit in Schutz nimmt (Bal. Msh. Rsm. Schr. Mey.): denn es ist absurd, dass meiner Freiheit von einem fremden Gewissen das (verwerfende) Urtheil gesprochen, und (Vs. 30.) ich, wenn ich mit Danksagung geniesse, desshalb gelästert werde (Mey.). Hingegen Calv. Bez. Est. Mor. Fl. Hdrch. Bllr. Rck. Olsh. nehmen es als Begründung der Vorschrift nicht zu essen: denn warum soll ich Andern Anlass zum Richten und Lästern geben? Aber das "Anlass geben" ist hineingetragen (Mey.). Ganz verwerflich Schu. Ptt.: es sev die Einrede eines Gegners, wgg. schon Est. -Vs. 30. Der Gebrauch der Freiheit wird dadurch geweihet, dass die Speise mit Dank (χάριτι, nicht per gratiam, beneficio Dei, Bez. Grt. Hdrch.) gegen Gott genossen wird; ohne diess wäre sie eine leichtsinnige und ruchlose. Diese Voraussetzung gehört also zu der Apologie der Freiheit. Vgl. Röm. 4, 6. δέ ist nach überw. ZZ. zu tilgen. Vs. 31 - Xl, 1. Schlussermahnungen allgemeiner Art, ohne dass jedoch die Beziehung auf das Bisherige ganz fallen gelassen wird. Vs. 31. o $\tilde{v}v$  folgert aus dem Besonderen das Allgemeine.  $\tilde{v}$ tre -  $\pi i$ νετε] bezieht sich nicht bloss auf das Opfersleisch. είτε τι ποιείτε] sey es, dass ihr etwas that [Mey.], nicht: oder was (quicquid, δτι- $\tilde{ovv}$ ) ihr that (Lth. Rck. [Os.]).  $\tilde{elg}$   $\tilde{oo}\xi\alpha\nu$   $\tilde{\sigma}\tilde{eov}$ ] vgl. 6, 20. Joh. 9, 24. Matth. 5, 16. — Vs. 32. Die Ermahnung ist zwar allgemein, aber doch müssen die obigen Fälle (8, 9 ff. 10, 28.) subsumirt werden (Grt.). ἀπρόςμοποι] unanstössig, keinen Anstoss oder Aergerniss gebend, vgl. AG. 24, 16. Juden und Heiden sind Nichtchristen, nicht Juden - und Heidenchristen (Bez.). — Vs. 33. πάντα] in Allem (9. 25.). πασιν ἀρέσκω] Allen gefalle, das Resultat von ἀρέσκειν ζητώ, vgl. Röm. 15, 2. Gal. 1, 10. Vgl. 1 Cor. 9, 19 ff. Offenbar bezieht sich diess auf Vs. 24. -- XI, 1. καθώς κάγώ] sc. μιμητής είμι oder γέγονα.

# Cap. XI, 2 — 34.

Fünfter Abschnitt: Rügen von Missbränchen bei den Gemeindeversammlungen.

### Vs. 2 — 16.

- 1) in Anschung der weiblichen Kopfverhüllung.
- Vs. 2. Eingang, anschliessend an das Vorhergeh.: Belobung zur Ermunterung. [άδελφοί fehlt nach ABC min. bei Lehm. Tschdf. Mey.] πάντα] wie 10, 33. τὰς παραδόσεις] Belehrungen, h. praktischen Inhalts wie 2 Thess. 2, 15. 3, 6.
- Vs. 3. Grundsatz über die Rangordnung der Geschlechter. Es scheint, dass die christlichen Frauen zu Cor. die Gleichheit ihres Geschlechts mit dem mänulichen in Anspruch nahmen, wozu die Lehre von der christl. Freiheit und der Aufhebung der Geschlechtsverschiedenheit in Christo (Gal. 3, 28.) Veranlassung gab. Das Christenthum hat unstreitig für die Emancipation der Frauen, die im Oriente und bei den ionischen Griechen (anders bei den Doriern und den Römern) sich in einer unwürdigen Abhängigkeit befanden, viel gethan, jedoch in ruhiger, nichts übereilender Weise; in Cor. dagegen [als Gegner der Verschleierung der Frauen bezeichnet Räbig. S. 133 ff. die Apollonianer, Olsh. die Christiner] scheint man die Sache etwas zu lebhaft aufgefasst zu haben. Die Frauen überschritten namentlich ihre Schranken dadurch, dass sie in den Gemeindeversammlungen mit unverhülltem Haupte betend und prophezeiend auftraten. Der Ap. missbilligte beides, sowohl das Auftreten um zu beten und zn prophezeien [was nur selten vorkam], als die Entfernung des Schleiers; h. aber tadelt er bloss letzteres, und verspart ersteres auf 14, 34. [vgl. Neand. I. S. 256 f.]. Um die Frauen in ihre Schranken zurückzuweisen, erinnert er sie an ihre Unterwerfung unter den Mann, dem er ebenfalls seine Stelle in der sittlichen Rangordnung anweist und diese bis binauf zu Gott führt. παντός αν- $\delta \varrho \acute{o}$ ς] sc. πιστο $\tilde{v}$ . —  $\acute{\eta}$  κεφαλ $\acute{\eta}$ ] das Haupt, bezeichnet sowohl dasjenige, dem man unterworfen ist, als auch dasjenige, in dem man seinen Halt, seine Bestimmung und Würde findet. Denn das Bewusstsevn der sittlichen Unterwerfung unter ein Höheres führt auch das Bewusstseyn einer Erhebung über sich selbst mit sich. Der Mann wird allein unter Christum und das Weib unter den Mann und erst mittelbar durch ihn auch unter Christum gestellt von dem Gesichtspunkte des öffentlichen Lebens aus, wohin die christlichen Gemeindeversammlungen gehören, welche der Ap. im Auge hat. Das Weib hat seinen Wirkungskreis in der Familie, welche ihr Haupt im Manne hat; dieser aber wirkt im öffentlichen Leben, im Staate, in der Schule und Kirche. Das Weib hat in diesen Beziehungen nicht die Selhsständigkeit, welche der Mann hat. Sonst, im Verhältnisse des Individuams zn Christo, oder im innern Leben der Gesinnung und Andacht sind sich Mann und Weib gleich. Vgl. Calv. κεφαλή 9εός]

Die Vollständigkeit verlangte die Rangordnung bis zu Gott hinaufzuführen, um ihr den letzten und höchsten Haltpunkt zu geben; ohne
dass Christus in diesem Verhältnisse zu Gott steht, kann er nicht
des Menschen Haupt seyn, denn sonst wäre er ja ein Götze. Dass
dem rechten Begriffe von der Gottessohnschaft Christi diese paulininische Subordination nicht widerspreche, s. z. 3, 23.

Vs. 4—6. Folgerungen hieraus für die Kopfverhüllung: Für den Mann ist eine Kopfbedeckung unschicklich, für das Weib aber das Unverhülltseyn. Vs 4. Chrys. Thart. Thehlet. Oec. Bld. Grt. Msh. Mich. setzen ausdrücklich, andere Aeltere wohl stillschweigend voraus (aber nicht Bgl.), dass der Ap. einem Missbrauche sowohl der Männer als der Weiber in Anselung der Kopfverhüllung entgegentrete (indem die Männer nach Chrys. u. d. a. Gr. griechischer Sitte gemäss [?] nicht nur das Haupt verhüllt, sondern auch langen Haarwuchs gepflegt [vgl. Vs. 11.], nach den Neueren nur das Erste gethan haben sollen, nach Bld. römischer, nach Msh. Mich. jüdischer Sitte gemäss); seit Strr. aber (Opusc. 11. 283.) nehmen die Ausll. richtig an, von den Männern rede P nur des Gegensatzes wegen. προςευγόμενος] öffentlich betend. προφητεύων] einen begeisterten Vortrag haltend. vgl. 14, 1. κατά κεφαλής έχων] sc. τι, elwas über das Haupt herab (Mark. 14, 3.), eine Hülle (von einem Hute u. dgl. ist nicht die Rede), habend. Die Juden, wie die Römer beim Opfern (Serv. ad Virg. Aen. III, 407. vgl. Grt. Wtst.), verhüllten sich beim Gebete mit dem sogenannten Tallis (שלכים), vgl. Lghtf. Mich. (obschon es nicht vollkommen erweislich ist, dass diese Sitte schon zu des Ap. Zeiten bestand; bei Vorträgen in der Synagoge fand sie sicherlich nicht statt). Bei den Griechen hingegen wurden heil. Handlungen mit unbedecktem Haupte verrichtet. Man nimmt nun an, dass P. h. die griechische Sitte geltend mache (Mey. [Neand. l. S. 407.] u. A. vgl. W1f.); aber wahrsch. spricht er h. nur allgemein theoretisch. Eine ganz falsche Auffassung der Sache bei Augusti Hdb. d. christl. Arch. H. 157. [Nach Baur theol. Jahrbb. Bd. 11, 1852. Hft. 4. S. 563 ff. hat der Schleier wahrscheinlich schon ursprünglich in Beziehung auf die natürliche Unterordnung des Weibes unter den Mann eine ähnliche Bedeutung gehabt, wie der Ap. in ihm voraussetzt. Bei der Argumentation des Ap. aber sey die Abhängigkeit des Weibes von dem Manne schon vorausgesetzt.] την πεφαλήν αύτοῦ] Das Natürlichste ist, darunter Christum zu verstehen nach Vs. 3. (Oec. Calov. Msh. Hdrch. Rck. [Mey. 2. der hier αὐτοῦ liest, Os.]), so dass der Sinn ist: er beschimpft in sich Christnm, d. h. die Würde, die ihm durch sein Verhältniss zu Christo zukommt, vgl. die Anm. zu Vs. 3. Vom eigenen Haupte fassen es Bez. Grt. Est. Bgl. Fl. Mey. 1. Als zweideutig von Christo und vom eigenen Haupte Wlf. Bllr. Olsh. Zwischen den beiden ersten Fassungen schwankt Theplict. Gegen die erste (wobei αὐτοῦ zu lesen sey) entscheidet nach Mey. 1. ξαυτῆς Vs. 5. (warum aber soll das Pron. reflex. nicht ebensowohl vom sittlichen als natürlichen Haupte stehen können!), ferner die WW. Ev γάο πτλ., welche die eigene Schande des Weibes ausdrücken sollen

(aber sie stellen bloss die Entehrung durch Scheeren der durch Nichtverschleierung gleich), endlich Vs. 6. (aber was ihrem Hampte d. h. ihrem Manne zur Unehre gereicht, das ist auch für sie selbst αίσχούν). Für sie spricht Vs. 7. Nach der zweiten Erkl. fehlt zwischen Vs. 3. und 4. die Vermittelung; die dritte aber ist willkürlich. — Vs. 5. προςευχ. ατλ.] vgl. z. Vs. 3. ακατ. — κεφ.] Dat. der Art und Weise, Win. §. 31. 1. S. 245. Bekannt ist die Sitte der Verschleierung bei Juden und Griechen (Wtst.).  $\tau \eta \nu = -\xi \alpha \nu \tau$ .] s. vorh.  $\xi \nu = -\xi \alpha \nu \tau$ . έξυς.] Denn sie (das Weib, nieht: es, das Unbedeckterscheinen, Bllr.) ist eins und dasselbe mit der Geschorenen. Während langes Haar als eine Zierde der Frauen betrachtet wurde bei Juden und lleiden, galt das Abscheeren desselben als ein Zeichen der Trauer (5 Mos. 21, 12.), ja der Entehrung (Nasir. 1V, 5. Tacit. Germ. 19. b. Wtst.). - Vs. 6. οὐ κατακαλύπτεται] Zur Construction vgl. 7, 9. καὶ κειoάσθω] so mag sie sich auch scheeren; Win. §. 44. 1. S. 360. [Mey. Os.]: so muss sie sich auch scheeren, wie nachher in κατακαλυπτέσθω allerdings die Nothwendigkeit liegt.  $\tau \delta$  κείρασθαι (aor. 1.)  $\ddot{\eta}$  ξυράσθαι (praes.)] letzteres ist stärker (rasiren) als das erstere; beides zusammen ersehöpft den Begriff.

Vs. 7—10. Eine zweite ähnliche Begründung der Sache durch die Selbstständigkeit des Mannes und die Abhängigkeit des Weibes von diesem. Vs. 7. ἀνήο γὰο κτλ.] Das Gegentheil Vs. 4. wird nochmals aufgeführt, weil die Argumentation sich durch den Gegensatz hindurchbewegt. γάρ, das ich lieber mit Bllr. auf das zunächst vorhergeh. κατακαλυπτέσθω beziehen möehte, weist auf den begründenden Participialsatz. ovn oostlei] muss nicht [Mey. 2.]; zu schwach: ist unverpflichtet (Rck. Mey. 1.); fälschlieh nimmt Bllr. eine Versetzung der Negation an, die zum Infin. gehöre, vgl. AG. 17, 29. Rck. εἰκών мтл.] weil er das Ebenbild und somit Abbild (Träger) der Hoheit (Metonymie, Grt.) Gottes ist. (Fälschlich nimmt Rck.  $\delta \acute{o} \xi \alpha = r \dot{\tau}$ .) Aus dem Gesammtbegriffe des göttlichen Ebenbildes (1 Mos. 1, 26 f.), welches nieht die Herrschaft über die Erde bezeiehnet (Mey.), sondern alle gottähnlichen Eigenschaften des Menschen, insbesondere die Vernunft in sieh schliesst, hebt der Ap. (wie der Psalmist 8, 6.) die dem Manne bei, insofern er in der menschlichen Gesellsehaft eine selbstständige Stelle einnimmt. Der Gedanke wie Vs. 3. Calv.: In hoc superiore dignitatis gradu eonspicitur Dei gloria, sicut relucet in omni principatu. Mey.: Er ist Gottes Glorie, insofern er eben als das Ebenbild factisch die Majestät Gottes offenbart. Falsch Phot. b. Oec.: εἰς γὰο δόξαν θεοῦ όφείλει ο ἀνὴο ὑποτετάχθαι τῷ θεφ, und so (wie es scheint) Win. Progr. Erlang. 1824. Aehnlich F/.: Der Mann macht Gott Ehre, insofern er auf Erden herrseht und keinen Höhern über sich erkennt, aber doch Gott ganz unterworfen ist. Est.: gloria Dei, quia in illo Deus gloriatur. δόξα ἀνδρός ἐστιν] ist Abbild (Trägerin) der Hoheit des Mannes; ihre Selbstständigkeit beruht auf der des Mannes [Mey. 2.: die Hoheit des letzteren stellt sich in ihr mittelbar dar] (Grt.: minus aliquid viro, ut luna lumen minus sole; Bld.: omnem suam in mundo existimationem atque dignitatem a viro habet); nicht: sie macht dem Manne Ehre, indem sie sich ihm unterwirft (Fl. Win.?); nicht: ihr Daseyn und Wirken (davon ist gar nicht die Rede, sondern von Rechten) verherrlicht den Mann als ihren Ursprung und Zweck (Mey. 1. [Os.]); meht; sie ist eine Zierde des Mannes. Die Metonymie ist härter wegen des h. fehlenden vermittelnden εἰκών, aber durch den Parallelismus herbeigeführt und somit entschuldigt. Warum είκων nicht wiederholt ist? nicht darum, weil es den Begriff der Herrschaft mit sich geführt hätte (Bllr. Mey. 1. — denn dieser liegt eher in  $\delta \delta \xi \alpha$ ); sondern weil dadurch geradezu dem Weibe das göttliche Ebenbild abgesprochen worden wäre, was der Ap. nicht thun will (er spricht ihr nur die unmittelbare δόξα ab); sodann weil der Gedanke: das Weib sey Ebenbild des Mannes, eine anthropologische Unrichtigkeit und ein Widerspruch gegen die Verschiedenheit der Geschlechter gewesen wäre [Mey. 2. Os.]. — Vs. 8. Denn (Grund der Selbstständigkeit des Mannes und der Abhängigkeit des Weibes) nicht ist (falsch Mey. 1.: existirt; εἶναι ἔκ τινος bezeichnet die Abkunst [Mey. 2.: rührt her], vgl. Passow S. 637. a.) Mann von Weib (er ist unmittelbar von Gott geschaffen), sondern Weib von Mann (1 Mos. 2, 22. gegen 1, 27.). — Vs. 9. Denn auch führt einen parallelen [Os.]. nicht untergeordneten (Mey.) Grund ein aus 1 Mos. 2, 18 ff. — Vs. Folgerung (διὰ τοῦτο) aus γυνή δὲ κτλ. Vs. 7. (Est.), nicht aus dem zunächst Vorhergeh. (Mey.), welches ja eine abhängige Stellung einnimmt; auch entspricht die Folgerung eher jenem Satze; nicht aus Vs. 3-9. (Chrys. Ptt. Comm. 1. in loc. 1 Cor. 11, 10. Gott. 1831.). ἐξουσίαν Metonymie: Zeichen einer Gewalt (näml. der männlichen, weil die Selbstständigkeit des Weibes an die des Mannes geknüpft ist) d. i. einen Schleier, wodurch ihre Erscheinung im öflentlichen Leben gewissen Schranken unterworfen wird. So Thdrt. Thinhlet.: τὸ τοῦ ἐξουσιάζεσθαι σύμβολον, Oec. Bez. Grt. Est. Bgl. Wlf. u. A. Bllr. Rck. Olsh. Mey. Lücke in theol. St. u. Kr. 1828. 571 f. gegen Hagenbach's Erkl. ebendas. S. 401.: Zeichen der Abkunft. [Nach Hitzig theol. Jahrbb. 1854. S. 126 ff. ist έξουσία in der Bedeutung Schleier aus έξισούα (ein έξ ίσου gleichmässig, nämlich aus zwei Ilälften bestehender Schleier) durch jüdische Aussprache verdorben.] Für die Metonymie Diod. Sic. 1, 47: ἔχουσαν τοεῖς βασιλείας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς. And. falsche Erkll, s. b. d. Commentt. und Ptt. l. c., dessen eigene mulierem oportet servare jus s. potestatem in caput suum einen dem Zusammenhange ganz zuwiderlaufenden Sinn gieht. διὰ τοὺς ἀγγέλους] um der Engel willen, wird verstanden 1) von den guten, und zwar a) den Schutzengeln (Thdrt. Hieron. Aug., auch wohl Thphlet.: οί τοῖς πιστοῖς παρεπόμενοι άγγ.); b) von den Engeln, die in der gottesdienstlichen Versammlung gegenwärtig gedacht worden (Grt. Est. Wlf. Hdrch. Rek. Mey. [Neand. Os.]), entweder nach einer christlich wahren (Est.) oder (wie d. M.) nach eiuer jüdischen Vorstellung, die zwar mit Ps. 138, 1: ἐναντίον ἀγγελων ψαλώ σοι, Buxtorf syn. c. 15. p. 306. Tob. 12, 12. Schemoth

Rabb. s. 24. Eisenmeng. entd. Indenth. H. 393. nicht genau bewiesen, aber wahrsch. ist, so dass der Sinn wäre: um ihre Missbilligung nicht zu erregen; 2) von den bösen Engeln. welche durch die Unverhüllten selbst zur Wollust gereizt werden (Tertull. c. Marc 5, 8. de virg. vel. c. 7. Brtschn., welcher Test. Rub. c. 5. b. Fabric God. apoer. V. T. 1. 529. vergleicht), oder die Männer dazu reizen (Schitg. Zeltn. Msh.). Die Erkl. durch Kundschafter (Heum. Schu. Mor. Strv. Rsm. Fl. Schr.) und ähnliche sind sprachwidrig. [Baur Paulus S. 637 hält das διὰ τοὺς ἀγγέλ. für ein Glossem, vergl. darüber Neand. AG. H. S. 792.]

Vs. 11 f. Beschränkung des Vs. 7-9. Gesagten zur richtigen Feststellung des christlichen Verhältnisses beider Geschlechter. Vs. 11. Beide Geschlechter sind nothwendig verbunden, eins bedarf des andern. Statt ουτε ανήο ατλ. ist nach überw. ZZ. [ABCDEFGH mit Lehm. Tschdf.] zu lesen ούτε γυνή ατλ. Jenes ist eine Besserung der schicklichern Gedankenfolge zu Liebe. έν πυρίω] wie gew. adverbialiter: im christlichen Leben (Msh. Mey.), womit aber nichts specifisch Christliches, sondern nur das, was auch im christlichen Leben gilt, bezeichnet ist. Grt. Hdrch. Rck. nehmen es als Prädicatsbestimmung: Neque viri exclusis mulieribus participes sunt beneficiorum per Christum partorum. Chrus. Bez. Olsh.: durch die Ordnung des Herrn, Gottes, gegen den gew. Sinn der Formel. - Vs. 12. ist dem S. Vs., die Geburt des Mannes vom Weibe der Entstehung des letztern aus dem erstern gegenübergestellt und somit ein Grund für die gegenseitige Abhängigkeit der Geschlechter (Vs. 11.) gegeben, τὰ θεοῦ] erinnert an die sittliche Abhängigkeit Beider von Gott.

Vs. 13. Berufung an das eigene Urtheil der Leser, vgl. 10, 15. έν ὑμῖν αὐτοῖς] in euch selbst, in euerm Innern.

Vs. 14 f. Hinweisung auf das natürliche Schicklichkeitsgefühl in Ansehung des Haarwuchses, worin der Ap. eine Analogie findet. Vs. 14.  $\H{\eta}$  fehlt in ABCD\*FGH u. a. ZZ., und ist ein Zusatz um die Frage mit dem Vor. in Zusammenhang zu setzen. οὐδε νμᾶς Lehrt euch nicht einmal selbst die Natur? Vgl. Mark. 12, 10. Luk. 6, 3. ή φύσις] ist nicht das natürliche Verhältniss der Sache zu unserm Urtheile (Mey.), sondern nach der Wortbedeutung und dem Sprachgebrauche des Ap. (Röm. 1, 26, 2, 17, 11, 21, 24, vgl. Jak. 3, 7.) die Gesetzmässigkeit des Organismus. [Statt αὐτὴ ἡ φύσις 1. Tschdf. Mey: ἡ φύσις αὐτή nach ABCDEII.] διδάσκει] durch einen Trieb oder ein Gefühl. Der Ap. täuschte sich aber über die Allgemeinheit (s. dagg. 2 Sam. 14, 25 f. Iliad. XVIII, 27.) und somit Naturgemässheit der damaligen (s. Wist. Win. RWB. 1. 527.) Sitte der Männer (die h. wieder nur des Parallelismus wegen angeführt ist). κομά] comam alat, comatus sit. — Vs. 15. δτι ·· αὐτῆ] weil das Haar ihr anstatt eines Schleiers gegeben ist, d. h. weil es den von der Natur angewiesenen Zweck hat in Ermangelung eines Schleiers zur Hülle zu dienen [Mey. Win. §. 51, 5. a. S. 136, vgl. auch Tholuck das alte Test. im nenen. A. 3. S. 61.].

Vs. 16. Schluss [nicht zum Folg. zu ziehen (Lehm.), weil mit

Vs. 17. ein neuer Abschnitt beginnt]. εί δέ τις δοκεῖ φιλόνεικος είval kann nicht heissen: Wenn aber Jemand glaubt streitsüchtig seyn zu dürfen, vgl. Matth. 3, 9. (Bllr. Win. §. 67. 4. S. 697.), weil die φιλουεικία an sich unerlaubt ist; auch nicht: Wenn es aber Jem. beliebt streitsüchtig zu seyn (Lth. Grt. Rck.), denn diess ist gegen die Bedeutung des ZW.; sondern allein: wenn aber Jemand scheint u. s. w. Mey.), nach einer feinen Wendung der Rede. ήμεῖς kurz statt: so wisse er, dass wir - - nicht haben, vgl. 7, 1. ημείς] Mey.: ich und die mir Gleichgesinnten; Bgl.: doctores vestri ex Hcbraeis; IVIf : de apostolis; Os .: ich und die Mitapostel;] am einfachsten: ich P. (Rck.). τοιαύτην συνήθ.] kann nicht auf die Kopfverhüllung gehen (Thart. Grt. Est. Bgl. Rsm. Harch. Fl. Bllr. Olsh.), weil weder P. noch Andere seines Gleichen hierin ein Beispiel geben konnten, sondern allein auf das Streiten (Chrys. Ambr. Calv. Msh. Calor. u. A. Rek. Mey.) [Nach der ersteren Auffassung würde es nach Os. das Ganze abschliessen, von dem Beweis aus Gründen würde der Ap. nun zur Geltendmachung der Autorität übergehen.]

### Cap. XI, 17-34.

#### 2) Rüge eines Missbrauchs beim heil. Abendmahle.

Vs. 17. Uebergang und allgemeine Rüge. τοῦτο - ἐπαινῶ] Lchm. Tschdf. Rck. Mey. [Os.] nach ABC\*FG 6. all. Syr. Vulg. all.: τ. δ. παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν, was weniger schicklich (denn der natürliche Nachdruck liegt auf dem οὐκ ἐπ.), und daher im gew. T. [der auch von Reiche vertheidigt wird, weil das ἐπαινῶ auch dem Vs. 2. Gesagten besser entspreche] corrigirt worden zu seyn scheint. Nicht loben, mild st. tadeln. τοῦτο bezieht sich auf das Vorhergeh. [Mey. Os. Reiche], nicht auf das Folg. (Chrys. Thphlct. Grt. Calov. Bgl. Rck. u. A.). οὐκ εἰς τὸ κοεῖττον κτλ.] nicht zur (sittlichen) Besserung (Chrys.: εἰς ἀρετήν), sondern zur Schlechterung. Thphlct. Bllr. beziehen es auf die Beschaffenheit der Zusammenkünfte selbst, dass diese nicht besser, sondern schlechter werden, wgg. Vs. 34.

Vs. 18 f. Zuerst rügt der Ap. im Vorbeigehen, dass sich bei den Versammlungen Spaltungen zeigen. Vs. 18. πρῶτον μὲν γάρ] vgl. Röm. 1, S. Hierauf sollte ἔπειτα δέ folgen; st. dessen wird Vs. 20. die neue Rüge mit οὖν eingeführt (Bllr. Rck. Olsh. Win. §. 57. S. S. 535. und §. 64. S. 625.). Dagegen zieht Mey. [Baur theol. Jahrbb. 1852. Bd. II. S. 558. Räbig. S. 135. Os.] nach Bgl. Vs. 18—22. als eine und dieselbe Rüge zusammen: οὖν Vs. 20. führe nicht eine neue Rüge ein, sondern nehme die Vs. 18. angefangene wieder auf. Der zweite Punkt, welcher durch πρῶτον vorbereitet sey, folge 12, 1. Allein was Vs. 21. gesagt wird, lässt sich nicht als die Wirkung von Spaltungen einsehen (wie es freilich Chrys. Thphlct. Oec. thun), ist mithin etwas von Vs. 18. Verschiedenes. Was aber 12, 1. betrifft, so scheint daselbst ein neuer Gegenstand bezeichnet zu seyn, an den Ph. noch nicht denkt. Befremdend ist es allerdings, dass er h. so wenig über diese Spaltungen sagt, und

nur die gute Seite davon heraushebt. ἐν ἐκκλησί $\phi$ ]  $au ilde{\eta}$  ist zu tilgen, mithin der Sinn: in einer Gemeindeversammlung (Grt. Wtf. Harch.), aber doch ähnlich: "die Versammlung als örtlicher Bereich gedacht" (Mey.), secclesia hic vergit ad significationem loci" (Byl.); oder  $\xi \nu$ bezeichnet die Form: "versammlungsweise" (Bllr.); oder ev steht für eig (Rek.), das Resultat für den Zweck wie 7, 15., vgl. Sall. Jug. 5.: in amicitia receptus (Kühn. 11. §. 621.). σχίσματα Spaltungen, welche Spaltungen! h. insofern sie sich bei der Gemeindeversammlung zeigen in Trennung, Streit u. dgl., abgesehen von ihrem Grunde. Zu allererst bietet sich die gew. Meinung (schon bei Thart.) dar, dass an die 1, 10, 12, erwähnten Spaltungen in ihrer Wirkung auf die Gemeindeversammlungen zu denken sey [so Räbig. S. 135.]. Allein von der Existenz iener hätte P. nicht sagen können: zah πιστεύω] und zum Theil (Thucyd. II, 64. b. Wtst.; Chrys.: ἐκ μέgovs  $\mu \iota \varkappa go\tilde{v}$ ) glaube ich es, vgl. 1, 11.; auch hätte er durch Himzufügung von Vs. 19. seinen obigen strengen Tadel gar zu sehr geschwächt. Chrys. Thphtet. Oec. [Mry. Os.] sehen in diesen Spaltungen nichts als die Vs. 21. gerügte Absonderung der Reichen von den Armen beim Mahle; aber deren Grund war nicht Uneinigkeit, dissensio, was in σχίσματα liegt, vgl. Joh. 7, 43. 9, 16. 10, 19. Est. verbessert diese Meinung wenig, indem er noch hinzudenkt: dissidia de loco recumbendi vel de tempore coenae inclioandae etc. — Vs. 19. Grund  $(\gamma \alpha q)$ , warum er es für wahrsch. hält.  $\delta \epsilon \tilde{i}$  von der Naturoder Schicksalsnothwendigkeit (ανάγκη Matth. 18, 7.), nicht von der sittlichen. καὶ αίρέσεις] Die M. nehmen dieses W. gleich σχίσματα, was wohl im Sinne von 1, 10. angeht, aber durchaus nicht im Sinne von Vs. 21 f. (αίρεσις erwählte Lebensart, Schule, Secte); Pelag. Est. Calv. Bez. fassen es im dogmatischen Sinne als Ketzereien, wo dann καί eine Steigerung macht, was auch Rck. annimmt; Mey. [der das καί fasst: "unter anderen Uebelständen auch αίρεσ."] von kirchlichen Spaltungen überhaupt. [Nach Os. sind die alogo, die Wurzel, aus welcher die σχίσματα hervorgehen.] Aber immer ist mehr darunter zu denken als was Vs. 21. enthält, zumal da der Zwecksatz: ίνα of δόκιμοι κτλ.] damit die Bewährten (Probehaltigen) offenbar werden unter euch, näml. durch Unparteilichkeit und Friedensliebe, auf eine Zwietracht führt, die einen edleren Grund als lieblose Selbstsucht (Vs. 21.) hatte, näml. verschiedene Ansicht und Geistesrichtung. Der Ap. denkt wahrsch. an Spaltungen wie Gal. 5, 13 ff. oder Phil. 2, 2 f.: sittliche Nebenbuhlerei, πενοδοξία.

Vs. 20—22. Rüge, dass die Liebesmahle durch lieblose Absonderung der Reichen ron den Armen gestört werden. [Diese Störungen gingen nach Olsh. von den Christinern, nach Räb. von den Apollonianern aus.] Vs. 20. Die zweite Rüge wird, wie oben bemerkt, anstatt durch ἔπειτα δέ mit οὖν eingeführt, weil der Ap. das συνερχ. ατλ. aus Vs. 18. wieder aufnahm, und vergass, dass er dort mit πρῶτον μέν angefangen hatte. Win. §. 57. S. 535. §. 64. S. 625. ἐπὶ τὸ αὐτό] vgl. 7, 5. οὐκ ἔστι] Die M. nach der Bedeutung: non licet, es geht nicht an, ist nicht zulässig [Mey. 2:: man kann nicht]

(vgl. Judith 7, 19.: οὐκ ἡν διαφυγεῖν, es war nicht zu entstiehen; Sir. 39, 21.: οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, man darf nicht sagen): so ist nicht ein Herrnmahl zu halten (wie es gehalten werden soll); aber um diesen Sinn zu rechtfertigen, muss man in das συνερχομένων ατλ. den Grund, warum diess nicht angehe, aus Vs. 18. hineintragen, was nach dem über die σχίσματα und αίρέσεις Bemerkten nicht zulässig ist. Bgl.: non contingit; Mey. 1.: es ereignet sich nicht; aber der von M. angeführte Gebranch von gott b. Kühn. II. §. 642. fordert den Acc. e. Inf. Richtig Bez. Est.: hoc non est etc., das heisst nicht (vgl. Plat. Gorg. 459 A.); die Ergänzung von τοῦτο ist natürπυριακόν δείπνου] das zum Gedächtniss des letzten Mahles Jesu gefeierte Mahl, die sogenannte Agape (Br. Jud. 22.), eine aus gemeinschaftlichen Beiträgen in brüderlicher Gemeinschaft gehaltene Mahlzeit, worauf das eig. heil. Abendmahl folgte. Augusti Hdb. d. Arch. l. 499 f. Nach Chrys. ad Vs. 17. serm. 22. de div. Thdrt. ging das Abendmahl vorher; diess aber war späterer Gebrauch. -Vs. 21. ἕκαστος] jeder, näml. der es kann, der etwas mitgebracht hat. Grt. hat Recht, wenn er es auf die Reichen beschränkt; denn die Armen, die entweder nichts oder wenig mitgebracht hatten, thaten es gewiss nicht. Vgl. 7, 2, 14, 26. [Mey. versteht es wegen des εκαστος von den Reichen und Armen zugleich.] το ίδιον δείπνον seine eigene Mahlzeit, die er mitgebracht hat. ποολαμβάνει] nimmt vorweg, dass es nicht zur Vertheilung kommt und die Andern auch etwas erhalten. [ποοςλαμβάνει in A 46. ist Correctur, Mey.] έν τῷ φαγείν] beim Speisen, wenn es zur Mahlzeit kommt. ος μέν πεινά] der Eine (der Arme) hungert. ος δε μεθύει der Andere (der Reiche) zecht, "ein ungenauer, aber die Darstellung bereichernder Gegensatz" (Mey.). — Vs. 22.  $\gamma \alpha \rho$ ] begründet den im Vor. liegenden Tadel.  $\mu \dot{\eta}$  - -  $\pi l$ veiv es fehlen euch doch nicht Häuser, um zu essen u. s. w.? d. h. den Zweek zu essen und zu trinken kann man zu Hause erreichen (Vs. 34.). er gehört aber nicht in die Gemeindeversammlung, wo das Essen und Trinken bloss Mittel der christlichen Liebe seyn soll. η - - καταφουείτε oder verachtet ihr (vgl. 10, 22.), näml. durch unbrüderliche Absonderung, die Gemeinde Gottes? καὶ καταισχ. κτλ.] und beschämet dadureh, dass ihr sie leer ausgehen lasset, die, so nichts haben? μή έχ. Luk. 3, 11. τί - εἴπω] was soll ich euch sagen? Conj. delib. έπαινέσω υμᾶς] soll ich euch loben? έν τούτω οὐκ έπαινῶ] in dem Stücke (diess wird am besten hierher gezogen snach Lchm. zum Vorhergehenden]) lobe ich euch nicht.

Vs. 23—25. Erinnerung an die Einsetzung des heil. Abendmahls. Vs. 23. γάο] begründet das οὖκ ἐπαινῶ durch den Mittelgedanken, dass eine solche Feier des Liebesmahles der Einsetzung durch den Herrn nieht entspreche. ἐγώ] hat nach Mey. [Os.] Nachdruck: ich für meine Person; vgl. aber 7, 28. mit 32. Gal. 6, 17. Phil. 4, 11. AG. 9, 16. 20, 29. παρέλαβον ἀπὸ τ. κυρίου] habe vom Herrn her empfangen. Gegen die gew. von Olsh. [auch Os.] festgehaltene Erklärung von einer dem Ap. durch unmittelbare Offenbarung zugekommenen Belehrung Christi über das Abendmahl (s. Ca-

lov. Bgl. Fl. Nitzsch in Tzchirn. Anal. IV. 141.) hat schon Bez. dann Dav. Schulz v. Abendm. S. 215 ff. Win. §. 51. S. 441. die Präp. ἀπό st. παρά (vgl. Gal. 1, 12, 1 Thess. 1, 1, 2 Thess. 3, 6, 2 Tim. 1, 13. Kpk.) geltend gemacht; nur παρά bezeichnet die nn. mittelbare,  $\alpha\pi\phi$  aber die mittelbare Quelle (de la part de ,  $B_{cz}$ ). Auch ist παραλαμβάνειν nicht das geeignete Wort für Offenbarung (Schulz) [vgl. auch Neand. I. S. 173. Hofm. Schriftbew. I. S. 129. Nach N. u. H. will der Ap. durch das ἀπὸ τοῦ πυρίου das, was er über das Abendm. lehrt, als etwas Sicheres bezeichnen, dass die Emsetzungsworte wirklich vom flerrn herrähren]. Der Sinn wäre sonach, der Ap. habe diese Nachricht aus der Umgebung Civisti, d. h. von den Aposteln, empfangen; ja nach Bez. vertrüge sich mit unsern Worten auch die Vorstellung, dass P. aus dem Ev. Luc. geschöpft habe. Aber mit Recht widersprechen dieser Auffassung Dähne paul. Lehrbegr. S. 13. Tholack verm. Schr. Il. 310. Wie matt erscheint eine so unbestimmte Berufung auf die Umgebung des Herrn! Ja man kann sich des Gedankens nicht enthalten, dass der Ap. bei absichtlicher Wahl des ἀπό nicht bona fide zu Werke gegangen sey, vgl. Gal. 1, 12. Warum sagte er nicht geradezu, er habe es von den Jüngern des Herrn! Dieser Verdacht wird etwas geschwächt durch die Annahme Mey.'s, der Ap. spreche von einer ausserordentlichen Offenbarung, die dem Ananias oder einem Andern und durch diesen mittelbar ihm selbst zu Theil geworden sey Aber sie ist so recht der strengen Worterklärung zu Liebe ersonnen. Mit Recht leugnet Thot. die zwingende Kraft der Präpos. (wollen wir um des ἀπό 1 Joh. 1, 5. willen die apostolische Aechtheit dieses Briefes leugnen?) und dringt darauf, dass der Ap. h. eine ihm selbst zu Theil gewordene Belehrung des Herrn geltend mache. Dem stehen zwar ausser dem Ausdrucke παραλαμβ., der sonst von historischer Veberlieferung üblich, indessen vielleicht für jede Art von historiseher Belchrung passend ist, diese zwei Schwierigkeiten entgegen: 1) dass die h. gegebene Nachricht über das Abendmahl ganz mit der des Lukas übereinstimmt, also aus Einer äussern Quelle zu stammen scheint, wie denn auch dem Ap. die allgemeine, in den Synoptikern niedergelegte evangelische Ueberlieferung nicht unbekannt bleiben konnte; 2) dass dem Menschen auf innerem Wege, durch Visionen u. dgl. (und ein anderer Weg ist h. nicht zulässig), wohl Ideen, aber nicht geschichtliche Thatsachen offenbart werden können. Aber letzteres auch als ausgemacht zugegeben, so konnte P. für das, was ihm auf äusserem Wege zugekommen war, in innerer Offenbarung die Bestätigung empfangen; und durch diese Annahme [bei welcher nur auffallend bleibt, wozu, wenn P. jene Nachricht aus sicherer Quelle vernahm, es einer inneren Bestätigung derselben bedurste] liesse sich auch erklären, wie seine Nachricht mit der des Luk. so sehr übereinstimmen konnte, wenn man nicht lieber und schicklicher annehmen will, dass P. für Luk. Gewährsmann war, nicht umgekehrt παοεδίδοτο] überliefert ward (von Judas). Das lmpf. als relatives Tempus [markirt die Entwicklung, Mey.]. - Vs. 21 f. λάβετε, φά-

γετε] ist entschieden unächt. τὸ ὑπὲο ὑμῶν κλώμενον] Dieses Partie. fehlt in ABC\* 17. al., und ist von Lchm. Tschdf. Rck. Mey. als angebliche Ergänzung getilgt. Eine solehe ist in der That θουπτόμενον in D\*; aber sonderbar, dass man nicht das bekanntere διδόμενον aus Luk. setzte; auch ist das übrig bleibende το ὑπὲο ὑμῶν, der euch zum Besten dient, ohne Analogie. [Auch von Reiche wird das αλώμενον als ächt vertheidigt, weil der Hauptnaehdruck auf diesem Worte hier ruhe, und P. die Ergänzung desselben den Lesern nicht überlassen konnte.] τοῦτο τὸ ποτήριον ή καινή διαθήκη ἐστὶν έν τῶ ἐμῶ αίματι] ist trotz dem h. eingesehalteten ἐστίν, wodurch das Fehlen des Art. vor ἐν τῷ ἐμῷ αἴματι die Verbindung mit ἡ κ. διαθήκη noch mehr ersehwert, nicht anders als Luk. 22, 20.: τοῦτο τ. ποτήο, ή κ. διαθ. ἐν τ. ἐμ. αίμ., näml. in dem Sinne: dieserKelch (Wein) ist (sinnbildlicher Weise [für diese Auffassung vgl. auch Müller Realencyelopädie Bd. I. S. 24. u. Kahnis L. v. heil. Geiste Thl. J. S. S4 f. gegen Rodatz in Zeitsehrft. für luth. Th. u. Kirche 1543. H. 1. 3. 4. über die Einsetzungsworte]) der durch mein Blut gestiftete neue Bund, zu fassen; denn da beide Beriehte sonst so sehr übereinstimmen, ist es nicht glaublich, dass P. den so sehr abweiehenden Sinn ausdrücken wolle: Dieser Kelch stellt den neuen Bund dar vermittelst meines Blutes, d. h. dadurch dass er das Symbol meines Blutes ist (Mey.). Uebr. vgl. die Anm. z. Luk. 22, 19 f. Matth. 26, 20 ff. [Der Zusatz είς την έμην ανάμνησιν nur noch bei Lukas. Das μετὰ τὸ δειπνῆσαι verbindet Pott comm. I. ad loc. 1 Cor. 11, 23 — 25. unmittelbar mit ποτήσιον, wogg. s. Mey.

Vs. 26 — 34. Erklärungen, Warnungen, Ermahnungen. Vs. 26. Erklärung der WW είς την έμην αναμνησιν. — το ποτήριον τοῦτο ist nach überw. ZZ. [ABCD\*FG mit Lchm. Tschdf.] zu tilgen —] den Abendmahlskelch. καταγγέλλετε] verkündigt ihr (Mey.) vermöge der Bedeutung der Handlung [Indie., nieht Imperat., vgl. Mey. u. Rodatz über 1 Cor. 11, 26. in Leke. u. Wies. Vierteljahrsehr. 1845. I. S. 94. III. S. 351., der sich für die indieat. Fassung besonders auf das γάρ beruft, welches die imperat. aussehliesse; das καταγγέλλ. fasst R. nicht von einer mündlichen, sondern einer thatsächlichen (rituellen, symbolischen) Verkündigung]. Falsch Lth. Grt. [Pott eomm. II. de sacra coena ad l. 1 Cor. 11, 26 - 34.]: sollt ihr verkündigen, Rck. u. A.: verkündiget. ἄχρις οὖ ἔλθη] bis dass er gekommen seyn wird. Die Part. av ist nach überw. ZZ. [ABCD\*FG] zu tilgen wie auch 15, 25. P schreibt es auch Röm. 11, 25. nicht, und h. wäre es ganz unangemessen. "Denn die Nähe der Parusie war Paulo gewiss. Fl.'s Auskunft, in καταγγ. liege: ,,,,ihr und die Christen der folgenden Zeiten"", ist von der Dogmatik aufgedrungen" (Mey.). Im Abendmahle vergegenwärtigten sich die Christen den, der da kommen sollte; war er gekommen, so fiel diess von selbst weg. — Vs. 27 Folgerung hieraus.  $\eta$  wird von den Protestanten falsch durch und gegeben (vgl. Grt. Calor. Fl. [Pott a. a. 0.]) und von den Katholiken für die Kelchentziehung benutzt (anders wenn es Vs. 26. stände); h. bezeichnet es den zweiten Fall des unwürdigen Ge-

nusses. Vgl. Win. §, 57. S. 518. Fr. ad Marc p. 277. Mey. &v. αξίως | auf eine der Bedeutung der Handlung nicht angemessene Weise Eine nähere Bestimmung giebt h. der Ap. nicht. vgl. aber Vs. 29. Erozoc τοῦ σώματος καὶ — † τοῦ nach ACDEFGIK 17 all. Lehm. Tschdf. αίμ, πτλ.] schuldig der Entweihung des dadurch versinnbildeten Leibes u. s. w. (Hieron, ergänzt violati, Est.: indique accepti, male tractati), vgl. Jak. 2, 10.: πάντων (νόμων) ἔνοχος. Thdrt, night ganz richtig: καθάπεο παρέδωκε μεν αὐτὸν Ἰούδας, ἐπαρώνησαν δὲ είς αὐτὸν Ιουδαῖοι, οὕτως ἀτιμάζουσιν αὐτὸν οἱ τὸ πανάγιον αὐτοῦ σωμα γερσίν ακαθάρτοις δεγόμενοι. Falsch Chrys. Thipliet : ώς και αὐτὸς ἐκιγέας τὸ αἶμα, Grt. (dgg. Calov.). — Vs. 25. δοκιμαζ. κτλ] man prüfe sich aber, naml. ob man in der rechten Gemüthsverfassung sey. Falsch Lghtf. Fl. Rck. u. A.: man mache sich tüchtig. Der Grund, dass der Fall des sieh nicht würdig Befindens unberück. siehtigt gelassen sey, erledigt sich dadurch, dass in diesem Falle die Reue und Besserung vorausgesetzt wird. και ούτως] [nachdem er sich geprüft hat, Mey.] vgl. 14, 21. AG. 7, S. Röm. 5, 12. 11. 26. — Vs. 29. ἀναξίως und τοῦ κυρίου fehlen bei ABC\* 17. all. Beides wird von Lchm. Tschdf. Mey. verworfen; "warum sollte es weggelassen worden seyn?" (M.). Aber die Beglaubigung ist doch ziemlich schwach und misshellig. Uebrigens kann das nackte δ έσθίων καὶ πίνων wegen des sich aufdringenden Parallelismus mit Vs. 27 f. nieht heissen: "der Esser und Trinker, der den Abendmahlsgenuss nur als einen Ess und Trinkaet vollzieht" (Mey.); eher würde ich μη διακοίνων κτλ. hypothetisch fassen, aber nicht zu δ έσθ. κ. πίν. (Rck.), sondern zu κοίμα - πίνει ziehen: denn wer isset und trinket. isset und trinket sich Gericht, wenn er nicht beurtheilt u. s. w. vgl. Gal. 6, 9. [Vergl. über den hypoth. Gebrauch des Partic. διακρίνων Win. §. 46. 12. S. 413.] κρίμα κτλ.] isset sich (ziehet sieh durch Essen zu) Gericht, Strafurtheil. Der Ap. hat nach dem Folg. an zeitliche Strafe gedacht (WIf. Bgl. Olsh. Mey.), nicht an die ewige Verdammniss (Est. Msh.), was gegen Vs. 32. μη διακοίνων κτλ.] weil er den Leib des Herrn (und sein Blut, welche durch Brodt und Wein versinnbildet werden) nicht beurtheilt [seine Heiligkeit und Wichtigkeit] (Vulg. Bgl. Mey.); Chrys.: un έξετάζων, μη έννοων τὸ τοῦ προκειμένου μέγεθος; nicht: unterscheidet snäml. von gewöhnlicher Speisel (Bez. Grt. Est. Wif. Msh. Fl. Hdrch. Rek.) wegen Vs. 31. [Für die Bedeut. unterscheiden s. Rodatz die Communion der Unwürdigen, in Zeitsch. f. luth. K. Jahrg. 6. 1845. l. u. II.] - Vs. 30. Hinweisung auf die eigene Erfahrung der Corr. Die häufigen Krankheiten und Todesfälle unter ihnen sind ein solches κοίμα. Die tropische Erklärung von sittlicher Schwachheit und Erstorbenheit (Kr. Mor. Eichh. Olsh., Letzterer doppelsinnig) ist willkürlich. — Vs. 31.  $\epsilon i \delta \epsilon ]$  so und nicht  $\gamma \alpha \phi$  ist mit Lehm. Tschdf. nach überw. ZZ. [ABCDEFG 17. all.] zu lesen: Wenn hingegen. έαυτους διεκοίνομεν] wir uns selbst beurtheilten = prüsten Vs. 25. Das W. ist zum Behuf des Wortspiels gewählt. Die communicative Redeweise mildert die Warnung. - Vs. 32. Zur Ermuthigung wird

die Strase als heilsam, als Züchtigung dargestellt, näml. unter der Voraussetzung der nicht vereitelten wohlwollenden Absicht der göttlichen Strasgerechtigkeit. Γνα - κατακριθώμεν] damit wir nicht ungebessert mit der ungläubigen Welt verdammt werden. — Vs. 33. Folgerung (ώςτε) für das Verhalten beim Liebesmahle. ἀλλήλους ἐκλδέχεσθε] wartet auf einander, Gegentheil von ἕκαστος - προλαμβάνει Vs. 21. So Vulg. Lth. Bez. Bld. Calov. Est. Fl. Mey. [Os.]; dgg. Msh. Mich. Mor. Schu. Rsm. Rck. Olsh. [Pott ad loc. 1 Cor. 11, 26—34.]: nehmet einander auf, gegen den neutest. Sprachgebrauch. — Vs. 34. εί — δέ ist nach überw. ZZ. [ABCD\*FG mit Lchm. Tschdf.] zu tilgen — τις πεινᾶ κτλ.] vgl. Vs. 22. τὰ δὲ λοιπά] das Uebrige, die Gemeindeversammlungen Betressende. ως - - ἔλθω] sobald, vgl. Röm. 15, 24.

## Cap. XII — XIV.

Sechster Abschnitt: Von den Geistesgaben, insbesondere vom Prophezeien und Zungenreden.

### Cap. XII.

Veber den Charakter, Zweck und Werth der Geistesgaben im Allgemeinen.

[Englmann Von den Charismen im Allgemeinen und von dem Sprachen-Charisma im Besonderen. 1848. Rossteuscher Die Gabe der Sprachen im apostolischen Zeitalter. 1850. Hilgenfeld Die Glossolalie in der alten Kirche. 1850. Froschammer Von den Charismen. 1850. — Die Veranlassung dieses Abschnittes liegt nach Räbig. S. 137 ff. nicht in der Ucherschätzung der Glossolalie, sondern in einer Anfrage der Pauliner an den Ap., welche für die Prophetie gegen das Zungenreden waren, während dieses letztere Sache der Petriner gewesen sey. Diess Letztere schon Baur St. u. Krit. 1838. H. 3. S. 642 ff.] Vs. 1 f. Einleitung. Vs. 1. περί - πνευματικών] Diese Wendung scheint zu verrathen, dass auch darüber angefragt worden war. Ob τῶν πν. das Neutr. sey: Geistesgaben wie 14, 1. (Chrys. Thphlet. Oec. Bez. Calov. Est. Msh. Fl. Rck. Mey. [Os. Räb.]), oder das Masc. wie 14, 37. (Schol. b. Mtth. Grt. Hamm. Cler. Mor. Rsm. Grb. Opuscc. II. 173. Strr. Opuscc. II. 320. Hdrch. Dav. Schu. die Geistesgaben der ersten Christen S. 163.), ist nicht ganz fest zu entscheiden; doch ist wahrsch., dass P. eher die Sache als die Personen ins Auge fasst. Falsch beschränken Strr. Hdrch. Bllr. Baur in Stud. u. Kr. 1838. 644. Wieseler das. S. 711. den Begriff auf das Zungenreden, wofür 14, 1. 37. einigen Schein leihet (s. d. Anm. z. 14, 1.); P denkt allgemein an die Gaben begeisterter Rede, Prophezeiung und Zungen (vgl. Vs. 2 f.), welche auch in Cor. vorzüglich Gegenstand des Wetteifers (Vs. 31, 14, 1, 12.) und Streites gewesen seyn mögen. οὐ - - ἀγνοεῖν] vgl. 10, 1., besonders 1 Thess. 4, 13. — Vs. 2. ὅτι ἔθνη ἦτε Aber man muss nach ACDEI 17. all. plur. Vulg. all. Chrys. all. mit Scho. Tschdf. Rck. Mey. lesen ori

ότε ἔθνη ἦτε, so dass eine Anakoluthie stattfindet, weil der Nachsatz fehlt [Os.]. P. wendet sich h. an die Heidenchristen in Cor., welche die Mehrzahl ausmachten. [Nach Reiche ist der Satz zu kurz, die Rede des Paulus hier zu ruhig, als dass die Annahme einer Anakoluthie hier natürlich wäre. Daher sey die lect. rec. ächt. Das elderat sev aber hier = expendere, memoria recolere.  $\pi g \partial g$  τ. είδ. жтд.] zu den stummen Götzen (um sie zu verehren) hingeführt werdend, so wie ihr etwa (eben, jedes Mal, av der Wiederholung, Win. §. 13. 3. S. 354.) geführt wurdet. Stumm werden die Götzen genannt. weil sie weder selbst im Stande waren Orakel zu ertheilen noch auch Andern die Gabe begeisterter Rede zu verleihen (die M. deuken nur au das letztere, Grb. Strr. Hdrch. [Baur] bloss an die Gabe der Sprachen). άπαγ. nehmen Brtschn. Mey. 1. [Os.] für weg-, irregeführt werden; dem Gedankengange scheint aber eher die Vorstellung des von einer fremden Macht (viell, des Satans, Mey.) hingerissen, blindlings hingeführt Werdens (Est. Dav. Schu. Kling [auch Mey. 2.]) zu entsprechen.

Was soll aber Vs. 2. und in welcher Verbindung steht er mit dem Vorhergeh. und Folg. ! Bei Chrys. Thphlet. Oec. findet sich ganz Ungehöriges über den Unterschied des heidnischen μάντις und des christlichen Propheten, dass näml, jener in unbewusster Raserei spreche, dieser in Bewusstseyn, dass jener Christum lästere, dieser nicht. Grt. Msh. finden h. eine Warnung, jener vor heidnischen, dieser vor jüdischen Gauklern, welche mit ihrer angeblichen Begeisterung hätten von Christo abführen können. Dadurch wird zwar ein strenger Zusammenhang mit Vs. 3. hergestellt, aber cs wird zu viel in die WW hineingetragen. Hdrch. nach Grb. Strr. glaubt, der Ap. wolle Vs. 3. die Corr. wegen der Besorgniss, es möchte mit der Zungengabe Missbrauch getrieben und in dergl. Vorträgen Christus gelästert werden, beruhigen, und findet in Vs. 2. den Gedanken: diese Gabe, welche die stummen Götzen nicht zu ertheilen vermocht hätten, sev als ein Vorzug der Christen nicht zu verachten — Alles falsch und Bei Bllr. Rck. Olsh. findet sich kein klarer Gedanke. Mey. am einfachsten: "Vs. 2. enthalte den Grund ( $\delta\iota\acute{o}$  Vs. 3.), wesswegen er sie über die πνευματικά belehren wolle. Als gewesenen Heiden sey ja der pneumatische Zustand ihrer Erfahrung ganz neu, ganz ohne Analogie aus ihren früheren Verhältnissen." So aber würde das διὸ γνωρίζω υμίν sich nicht auf den zunächstfolg. Grundsatz, sondern auf alles Folg. beziehen (was freilich möglich ist); auch bleibt dabei das ως αν ήγεσθε, απαγόμενοι bedeutungslos. Kling (Stud. u. Kr. 1838, 486.): "Da ihr euch, wie ihr wohl wisst, als Heiden blindlings zur Anbetung stummer Götzen hinführen liesset, so gebe ich, damit ihr nicht abermals zu einer blinden Verehrung (einer auffallenden, glänzenden, aber für euch gleichsam sprachlosen, weil unverständlichen, Erscheinung) euch hinreissen lasset, euch als Kennzeichen des Redens im Geiste das an, dass Einer Jesum als Herrn bekennt." Sehr bestimmt (obschon das ἄφωνα unberücksichtigt bleibt), aber doch etwas willkürlich. Aehnlich Fl. S. 266. Viell. am besten so: Als Heiden, von fremder Macht zu den Götzen hingeführt, waret ihr ohne klares Bewusstseyn und Urtheil; ihr nahmet hin, was euch als Orakel der an sich stummen und auch Andern die Gabe begeisterter Rede zu verleihen unvermögenden Götter geboten ward, und erfuhret an euch selbst keine begeisternde Wirkung. Jetzt aber als Christen ziemt euch ein klares Bewusstseyn und Urtheil über die Sache, und darum (διό) thue ich euch (vor allem) kund, dass das Merkmal wahrer Begeisterung das Bekenntniss Jesu Christi ist. Nach Os. im Gegensatz gegen die falschen zvolot des lleidenthums, nach Räbig. in Beziehung auf die Petriner in der Das ἀνάθεμα λέγ, ist von γλώσσαις λαλοῦντες nicht mehr zu fürchten. In eigenthümlicher Weise fasst die Verbindung von Vs. 2. und 3. Räbig. S. 140 f.: "Darum weil euer heidnischer Cult nicht auf einem gemeinsamen euch Alle bestimmenden Gottesgeiste beruhte, weil ihr als Heiden der Eine durch diesen, der Andere durch jenen Bestimmungsgrund, durch zufällige äussere und innere Veranlassungen zu den stummen Götzen fortgeführt wurdet, thue ich euch kund, dass im Christenthum in dem πνεύμα θεού ein solches Princip vorhanden ist, dass keiner, der im Geiste Gottes redet, Christo flucht. Aber das gemeinsam ist hineingetragen zu Gunsten der Voraussetzung, dass P. hier die Glossolalie im Gegensatz zu den Paulinern vertheidigen wolle.

Vs. 3. Grundcharakter der wahren Begeisterung. ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν] der im Geiste Gottes (ἐν vom Zustande oder Elemente, vgl. Matth. 22, 43.) redet, nicht bloss in Zungen (Grb. Strr. Hdrch.), sondern auch in Prophezeiung. λέγει - 'Ιησοῦν] Jesum ein Anathema nennt, von J. sagt, er sey verflucht (vgl. Röm. 9, 3.). Doch scheint nach ABC 6. 17\* al. Verss. Orig. Ἰησοῦς gelesen werden zu müssen (Lchm. Tschdf. Rck. Mey.), des Sinnes: sagt: Verflucht ist Jesus! Mehr bezeugt ist die directe Rede im Folg. δύναται είπεῖν Κύοιος 'Ιησούς] kann sprechen: Herr ist Jesus, anstatt der gew. LA.: kann Jesum Herrn (nicht: einen Herrn, Lth.) nennen. [Nach Reiche ist die directe Rede aus der Verkennung der Bed. von λέγειν und εἰπεῖν = talem habere et colere, qualis appellatur, die hier stattfindet, zu erklären; daher die lect. rec. ächt. Durch die directe Rede glaubte man der Rede mehr Nachdruck zu geben.] Die beiden Sätze sagen, der eine negativ, der andere positiv, dasselbe, dass näml. alle wahre Begeisterung durch den Glauben an Christum bedingt sey. Ein ähnliches, nur etwas bestimmteres Merkmal 1 Joh. 4, 2 f.

Vs. 4—11. Verschiedenheit, aber Einheit der Gaben in ihrer Quelle und ihrem Zwecke. Diess wird zuerst Vs. 4—6. in einer dreitheiligen Beziehung auf den heil. Geist, Christum und Gott gezeigt. — Vs. 4. διαιφέσεις] Verschiedenheiten, verschiedene Classen, vgl. Esr. 6, 18. von den Abtheilungen der Priester; D. Schu.: Vertheilungen (?). χάφισμα Gnadengabe, eine aus Gnaden durch den Geist mitgetheilte Fähigkeit oder Tüchtigkeit (Röm. 12, 6.), welcher zwar eine natürliche Anlage zum Grunde liegen kann, die aber durch den Geist entwickelt und auf einen christlichen Zweck hingerichtet ist. Neand. AG. I. 233 ff. Schu. Geistesg. S. 17 f. Das Charakte-

ristische des urchristlichen χάρισμα ist die Unmittelbarkeit, während das, was bei uns Entsprechendes vorkommt, durch Studium und Uebung (Reflexion, mittelbares Bewusstseyn) gewonnen ist. Doch gab es bei den Charismen verschiedene Grade des Bewusstseyns; am meisten fiel das Zungenreden der Unbewusstheit anheim. Dass es iedoch nicht ein Zustand der Bewusstlosigkeit war, darüber s. Schmid hibl. Theol. d. N. Test. 1853. Bd. 2. S. 17.] το - πνευμα] aber derselbe Geist, der sie näml. mittheilt (Vs. 11.). — Vs. 5. διακονιών] Als Dienste werden die Geistesgaben von einer andern Seite bezeichnet, insofern damit der Gemeinde und Christo gedient wird, vgl. Vs. So die Alten, Kr. Rsm. Nöss. (Exercitatt. N. II.) Mey. And, fassen die διακονίαι und ἐνεργήματα als Species oder als Arten des Gebrauchs der γαρίσματα, und verstehen unter jenen entweder alle kirchlichen Aemter (Est. Msh.) und Dienstleistungen, die der Lehrer mit eingeschlossen (Bez. Grb. Fl. Hdrch. Rck., auch wohl Grt.), oder die der Verwaltung und Hülfsleistung (Olsh.). Nach Calov. sind es die geistlichen Aemter, durch welche mittelbar, nicht unmittelbar, die Gaben des heil. Geistes ertheilt werden (?). καὶ ο αὐτὸς κύριος] aber derselbe Herr, Christus. Dieser macht den Zweck aus, für welchen alle Gaben zu verwenden sind. — Vs. 6. ἐνεογημάτων] Wirkungen, näml. Gottes, die sich in den Gaben zeigen (Thart.: ἐνεργήματα δὲ πάλιν ἐκάλεσε τὰ χαρίσματα, ώς ὑπὸ τῆς θείας ένεργούμενα φύσεως); [besser parallel mit διακ.: das Wirksamseyn in der Kirche]. And. denken an Wirkungen der Begeisterten, und zwar als wunderbare, übernatürliche (Bez. Grb. Fl.), als Krankenheilungen, Teuselsaustreibungen u. s. w. (Olsh. Est.), oder allgemein als die durch die Gaben hervorgebrachten Wirkungen aller Art (Hdrch. Rck.). So zum Theil schon Bld.; nach Calov. sind es die opera et effecta gratiae, quae ordinarie per ministeria sacra operatur Deus. Diese Wirkungen führt nun P. auf Gott als die eine und selbe Ursache zurück, um eine Art von Dreieinigkeit herzustellen, die aber weder mit der kirchlichen, noch auch mit der sonstigen paulinischen zusammenstimmt; denn einmal ist Christus li. nur als Herr der Kirche gedacht, sodann ist das, was h. Gott (dem Vater) zugetheilt wird, ihm gar nicht eigenthümlich, indem es Vs. 11. auch vom h. Geiste ausgesagt wird, dem es als dem göttlichen Principe in der Natur und im Gemüthe ganz eig. zukommt.

Vs. 7. Der Zweck jeder Geistesgabe ist der gemeine Nutzen.  $\hat{\eta}$  --  $\pi \nu \epsilon \nu \mu \alpha \tau \sigma \varsigma$ ] die Offenbarung, Aeusserung, des Geistes d. i. dasjenige, wodurch der Geist sich kund giebt (Gen. subj.; nicht: die Art und Weise den Geist, den man in sich hat, kund zu geben [D. Schu. Bllr. Mey. nach 2 Cor. 4, 2.], denn so würde der Selbsthätigkeit des Menschen zu viel eingeräumt) [doch verweist Mey. 2. dagegen auf das δίδοται, welches beweise, dass der Selbsthätigkeit nicht zu viel eingeräumt werde]; allgemeiner Ausdruck für χαρίσμ., διακ. und ένεργήμ. — πρὸς τ. συμφέρον] πρός vom Zwecke, nicht secundum wie 2 Cor. 5, 10. (Bllr.).

Vs. 5-11. Aufzählung der verschiedenen Gaben desselben Gei-

Durch γάο nämlich Vs. 8. wird die Entwickelung des έκάστω δίδοται eingeführt, jedoch zugleich auf die Einheit aller Gaben wie Vs. 4. zurückgewiesen Vs. 8. 9. 11. Nach Bez. Bgl. finden Bllr. Rck. Mey. eine [nach Mey. 2. jedoch nicht streng logische und auch nicht vollständige Eintheilung der Gaben in drei Classen, welche durch φ μέν Vs. 8., ετέρω δέ Vs. 9., ετέρω δέ Vs. 10. bezeichnet seven. Aber obgleich eine gewisse Gleichartigkeit der so geschiedenen Gaben sich zu erkennen giebt (nach Mey. begreift die 1. Cl. die der intellectuellen Kraft, die 2. Cl. die, welche durch nione bedingt sind, die 3. Cl. die Zungengaben; anders Bllr. Olsh.), so steht doch dieser Eintheilung entgegen: 1) ῷ μέν, ἐτέοφ δέ, ἐτέοφ δέ stehen nicht in Beziehung auf einander, sondern έτέρω δέ ist immer dem nächstvorhergeh. ἄλλφ δέ, und ihm wieder das nachfolg. ἄλλφ δέ entgegengesetzt: es kann also weder das Eine das Genus, noch das Andere die Species bezeichnen. 2) Wenn etwas eine Eintheilung markiren könnte, so wäre es das wiederkehrende κατά τὸ αὐτὸ πν., ἐν τῷ αὐτ. πν. sowie das schlicssende πάντα δὲ ταῦτα Vs. 11.; aber auch so gewinnen wir keine, denn in Vs. 10. fliesst Ungleichartiges 3) Es ist keine Eintheilung zu erwarten, da die Aufzählung unvollständig ist, vgl. Vs. 28. 4) Die Eintheilung selbst befriedigt nicht. Offenbar ist das Zungenreden (dem übrigens nach Mey.'s Eintheilung das psychologische Princip fehlt) mit der Prophetie (mit der es nachher gew. zusammen behandelt wird) näher verwandt, als diese mit der Heilungsgabe. Auch bemerkt Kling (Stud. u. Krit. 1839. S. 482.) richtig, dass die διακοίσεις πνευμάτων und die έφμηνεία γλωσσών sich auf den Verstand beziehen. [Nach Os. hat der Ap. eine Eintheilung zunächst beabsichtigt, sie aber nachher nicht durchgeführt.] — Vs. 8. λόγος σοφίας] ist nach Chrys. Thart. Thphlet. Oec. die höhere mit Lehrgabe verbundene Weisheit, wie sie die App. liatten, λόγος γνώσεως aber die geringere nicht mit gleicher Lehrgabe verbundene Erkenntniss anderer Christen, was durch 2 Cor. 11, 6. widerlegt wird. Nach Est. ist  $\sigma \circ \varphi i \alpha$  wie 2, 6 f. die in die göttlichen Mysterien eindringende Lehrweisheit, yvasig die christliche Erkenntniss aus menschlicher Wissenschaft und Erfahrung. rade umgekehrt aber hält Mey. die σοφία für die populäre Weisheit [die höherc christliche Weisheit ohne speculative u. philos. Durchdringung] und die yvoous für die tiefere mysteriose Erkenntniss; wofür 13, 2., aber nicht 2, 6 f. spricht. Nach Msh. Neand. [nach A. 4. S. 246 f. ist die σοφία nicht bloss praktisch: sie bezieht sich im Unterschiede von der γνῶσις auf ein eigenthümliches, von dem Allgemeinen der yvoois zu unterscheidendes Gebiet, den Erlösungs-Bllr. DSchu. Olsh. [ähnlich auch Frohsch. a. a. 0. S. 28 ff.] ist σοφία praktisch, γνώσις theoretisch; nach Bgl. Strr. Rsm. Fl. aber gerade umgekehrt, und für beides finden sich Gründe: praktisch ist σοφία Col. 1, 9., und γνώσις Röm. 2, 20. 15, 14.; theoretisch sind beide 1 Cor. 1, 17 ff. 8, 1. Kling S. 479. findet in coφία die Beredtsamkeit und Kunst, in γνῶσις die tiefere Einsicht; offenbar willkürlich. κατά] von der Willensnorm, vgl. Vs. 11 καθώς

βούλεται. - Vs. 9. πίστις] nach den M. Glaubenskraft, fides miraculosa, wie 13, 2. Matth. 17, 20. Nach Mey. ein Glaubensheroismus, dessen Wirkungen sich sowohl in Wundern, als in Prophetie und Geistesbeurtheilung zeigten. Wirklich kommt πίστις Röm. 12. 6. in Beziehung auf Prophetie vor; allein es ist sehr unwahrsch. dass P. mit der als eine besondere Gabe aufgeführten miorig das gemeinschaftliche Princip der folgenden Gaben angeben will; und in Beziehung auf Prophetie ist der Glaube doch etwas Anderes (ungef. s. v. a. Hoffnung) als in Beziehung auf Wunderthätigkeit. έν] mittelst. χαρ. laμ.] Heilungsgaben, näml. theurgische. Der Plur. bezieht sich auf die verschiedenen Krankheiten, von denen der Eine diese, der Andere jene zu heilen verstand. [Statt des zweit. ἐν τῷ αὐτῷ πν. haben Lehm. Tschdf. nach AB 17 all.: ἐν τῷ ένὶ πν. ] — Vs. 10. ένεργ. δυν.] [gen. obj. Mey.] Wunderwirkungen, oder vielmehr Wirkungen von Krafthandlungen, welche die Heilungsgaben nebst andern Wundern umfassen. ποοφητεία] begeisterte Rede, Ansprache, vgl. AG. 11, 27. Röm. 12, 6. διακρίσεις πνευμάτων] Beurtheilung rom Geistern d. i. Prophezeiungen. πνεύματα im Allgemeinen: Arten von φανέρωσις τοῦ πνεύματος (Vs. 7.), gleichsam der concrete Geist in seinen mannichfaltigen Erscheinungen (14, 12.); h. im engern Sinne prophetische Begeisterung und deren Producte, ermahnende Ansprachen Weissagungen, welche nach 14, 29. beurtheilt wurden, ob michts Widerchristliches sich einmische, vgl. 1 Thess. 5, 21. 1 Joh. 4, 1. 1 Tim. 4, 1., in welchen letztern Stellen wohl auch didaktische Productionen darunter zu verstehen sind. γένη γλωσσῶν verschiedene Weisen in Zungen zu reden. Ueber diese Erscheinung der urchristlichen Begeisterung s. d. Exc. z. AG. 2, 4-11. Exegt. Handb. 1, 4. 2te Ausl. Hiernach steht fest: 1) dass es nicht ein Reden in fremden Sprachen war [so Os. Kling St. u. Krit. 1839. S. 487 ff. Zinsler de charism. τοῦ γλ. λαλεῖν 1847. Frohschammer a. a. O. Englmann a. a. O.; vgl. dageg.: Bleek St. u. Krit. 1829. S. 17 f. Schmid bibl. Theol. Bd. 2. S. 18.1; 2) dass es dem Inhalte nach in Gebet, Danksagung und Lobgesang bestand, mithin ein begeistertes Reden und mit der προφητεία verwandt, aber durch die Unbewusstheit des Zustandes (14, 14.) davon verschieden war. Die bestimmte äussere Form dieses Redens scheint nach Analogie der durch religiöse Aufregung hervorgebrachten convulsivischen Bewegungen (z. B. Springen, Tanzen) und insbesondere des Irvingschen Zungenredens in Tonen bestanden zu haben, welche, articulirten Sprachlauten mehr oder weniger ähnlich, unwillkürlich von der Zunge hervorgebracht wurden. [Aehnlich Mey., welcher von der Bedeut. "Zunge" ausgehend denjenigen Gebetsvortrag darunter versteht, in welchem die Zunge unwillkürlich vom heil. Geiste in Thätigkeit gesetzt war, u. Zeller theol. Jahrb. 1849. l. S. 43.; ähnlich auch Hilgenf. a. a. O. S. 45 ff., welcher von der Bedeutung "Zunge" ausgehend und im Gegensatz zu Rossteusch, a. a. O. die Singularform γλώσση λαλείν für die ursprünglichste haltend ein aus ekstatischer Begeisterung, in welcher der vovs zurücktrat, hervorgegangenes Reden als γλώσση λαλείν bezeichnet

denkt, weil eben die Zunge unabhängig von dem Wissen und Wollen des Menschen, gleichsam unwillkürlich zu reden schien. Der Hauptgrund der Unverständlichkeit dieser Rede ist nach H. der innere, dass sie ein Aussprechen von Mysterien ist. Vgl. auch W. Bauer über die Sprachengabe oder das γλώσσαις λαλείν im N. T in d. Denkschr. des Semin. z. Herborn 1842.] έρμηνεία γλωσσών] Auslegung der Zungen, bestand unstreitig in der besonnenen Uebertragung des in unverständlichen Sprachlauten Ausgesprochenen in die allgemein verstandene Sprache, sey es nun dass damit bloss der allgemeine oder der besondere Inhalt des Gesprochenen wiedergegeben wurde. Nach 14, 5. 13. kam es vor, dass der Zungenredner sich selbst auslegte. Wieseler (theol. St. u. Kr. 1838, 719 ff.) geht nun so weit zu behaupten, dass die Gabe der Auslegung immer mit der der Zungen verbunden oder der Zungenredner immer sein eigener Ausleger gewesen sey. Sein Grund aber, dass nach 14, 2. 4. 16. Niemand das Reden in Zungen verstand, ist schwach, s. z. d. St.; dagegen muss er dem άλλω Gewalt anthun, und erklären: einem Andern (neben der Zungengabe) auch die Gabe der Auslegung. Vgl. z. 14, 27 f. — Vs. 11. διαιροῦν κτλ.] der einem Jeglichen eigens (besonders) zutheilt, so wie (was) er will (nicht wie Menschen wollen) - gegen diejenigen gesagt, welche aus Neid oder andern engherzigen Beweggründen das Walten einer höhern geistigen Macht in den Geistesgaben nicht anerkennen wollten.

Vs. 12-30. Sowie die vielen Glieder des Leibes eine organische Einheit bilden und alle zum Leibe gehören, keins entbehrlich. keins verächtlich ist: so bilden auch die verschiedenen Geistesgaben einen geistigen Organismus. Zuerst Vs. 12 f. die Vergleichung der Einheit des aus vielen Gliedern bestehenden Leibes mit der Einheit der christl. Gemeinde im Geiste. Vs. 12. Mit γάο wird nicht eig. das Vor. begründet [Mey.], sondern dem Gedanken, dass alle Gaben aus dem einen und selben Geiste hervorgehen, wird der ähnliche Gedanke angefügt, dass alle Christen zusammen eine geistige Einheit bilden. τοῦ ένος] ist nach überw. ZZ. [ABCFGIK all.] mit Lchm. Tschdf. als Glossem zu tilgen. ο Χοιστός] die christliche Kirche, die ihre Einheit in der Person Christi hat. Dass P. hier das Haupt für den Leib setzt, rechtfertigt sich nach Os. durch die unzertrennliche Einheit des Hauptes mit dem Leibe. Aehnl. auch Baur Paul. S. 557.] - Vs. 13. Diese Einheit hat ihren Grund in dem Einen Geiste, den wir alle in der Taufe empfangen haben. καὶ γάο] denn auch. ἐν ἐνὶ πνεύματι] Der Geist, dessen Mittheilung die Folge der Taufe war, wird als das Element betrachtet, in welchem die Taufe geschehen ist. Vgl. ἐν τόατι Matth. 3, 11. είς εν σωμα zu Einem Leibe, Wirkung dieser Taufe. εἴτε Ἰονδ. - - ἐλεύθεροι Specialisirung des ήμεῖς πάντες. [Das εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ἑλληνες hezieht sich nach Rabig. S. 145. auf die Petriner und Paul. in der Gemeinde, wobei aber das εἴτε δοῦλοι εἴτε έλ. übersehen ist.] Mey. 1. beginnt mit εἴτε Ἰουδ. κτλ. das zweite Hemistich, und nimmt καὶ πάντες (ja alle) als Zusammenfassung davon; dagegen aber ist die Analogie

der Stellen 3, 22. Col. 1, 16., wo bei dem zusammenfassenden πάντα das καί fehlt [nach Mey. 2. beginnt das 2. Hemistich erst mit καὶ πάντες]. Diese Hinweisung auf die verschiedenen nationalen und bürgerlichen Bestandtheile, welche zu Einem Körper zusammengeschmolzen sind, führt zwar auf ein anderes Gebiet, erinnert aber auf zweckmässige Weise an die einigende Macht des christlichen Gemeingeistes. εν πνευμα - besser mit Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach BCD\*F\*G 17. all. εν πν. Idie LA. εν πνευμα auch vertheidigt von Reiche, der sowohl das έβαπτίσθημεν als auch das έποτίσθημεν tropisch von der Mittheilung des Geistes fasst, ohne jedoch eine Auspielung auf Taufe und Abendmahl dadurch ausschliessen zu wollen] — ἐποτίσθημεν] sind mit Einem Geiste (zu diesem Acc. vgl. Mark. 10, 38. Luk. 12. 47. Win. §. 32. 5. S. 261.) getränkt worden, näml. bei der Taufe. Die metaphorische Bezeichnung der Mittheilung des Geistes als eines Tränkens damit ist einzig (Joh. 7, 37 ff. lässt sich nur entfernt vergleichen), schliesst sich aber natürlich an die Vorstellung der Aus-So Chrys. Thphlet. Oec. Rck. Mey. [Baur Paul. S. 557.]; giessung an. hingegen Bllr. denkt nicht an die Taufe, sondern an die fernere Ernährung und Bildung im Christenthnme dnrch den göttl. Geist. Indessen würde der 10, 2-4. dagewesenc Parallelismus der Taufe und des Abendmahls, auf den die gew. LA. führt, schicklicher seyn: und alle sind wir (mit dem Kelche) zu Einem Geiste getränkt worden (Thart.; auch bei Chrys. Thphlet. kommt diese Erkl. vor; Bez. Grt. Est. [Os. Neand. II. S. 784.] d. M.; Olsh. fasst auch die Lehm. LA. so), wenn sich nur der Aor. damit vertrüge, der ein einmal Geschehenes bezeichnet, während der Genuss des Abendmahls etwas Fortgehendes ist; es wäre denn, dass die Wahl dieses Tempus durch den Parallelismus herbeigeführt worden wäre.

Vs. 14 - 26. Analytische Erörterung des Bildes des leiblichen Organismus im Gegensatze gegen die falschen Ansichten von den verschiedenen Geistesgaben. Zu vergleichen ist der Apolog des Menenius Agrippa Liv. II, 32. Vs. 14-20. gegen diejenigen, welche Eine Gabe gegen alle andern geltend machten. Vs. 14. καὶ γάο] denn auch. Wie Vs. 12 f. vom leiblichen Organismus auf den geistigen der christlichen Gemeinde geschlossen war: so wird nun wieder von diesem auf jenen zurückgewiesen. - Vs. 15. Nach der gew. Ansicht (Chrys. Thart. Thphlet. Bez. Grt. Est. Msh.) ist diess gegen die Unzufriedenheit oder den Neid derer gesagt, welche geringere Gaben hatten und sich darum zurückgesetzt, gleichsam vom Ganzen ausgeschlossen fühlten; nach Bllr. aber gegen diejenigen, welche sich nicht dem Ganzen unterordnen wollten (wie etwa die Glossenredner). ὅτι οὖκ εἰμὶ χείο] weil ich nicht Hand bin. οὐ παρά τοῦτο πτλ.] ist es darum nicht vom Leibe (gehört - zum Leibe)? wird mit Recht von den M. [Mey. Os. Tschdf. 2.] als Frage [wobei jedoch eine Anomalie der Frageform stattfinden würde] genommen; hingg. Lehm. Bllr. Rek.: so ist er darum nicht kein Theil des Körpers. Die doppelte Negation verstärkt, Win. §. 59. 9. S. 584. παρά τοῦτο] bei dem, bei alle dem. Win. §. 51. S. 481. Vs. 17. εί.

 $\mathring{o}_{\mathbf{O}} \Theta \alpha \lambda \mu \mathring{o}_{\mathbf{S}}$  sc.  $\mathring{\eta} \nu$ . —  $\pi o \tilde{v} \ \mathring{\eta} \ \mathring{\alpha} \varkappa o \mathring{\eta}$  sc.  $\mathring{\eta} \nu$ , wo bliebe das Gehör? Val. 1, 20. Luk. 8, 25. — Vs. 18. νυνὶ δέ] nun aber, so aber, wie die Sache wirklich ist. έθετο - έν σώματι] gehört zusammen, hat gestellt (geordnet, eine Stelle angewiesen) am Leibe. τὰ μέλη, εν εκαστον αυτών die Glieder, ein jedes einzelne von ihnen nach seiner Eigenthümlichkeit. καθώς ήθ.] wie Vs. 11. καθ. βούλ., in Gegensatze mit den menschlichen Wünschen und Anmaassungen. — Vs. 19. εί - - μέλος] ist derselbe Vordersatz, nur abstract gefasst, wie in Vs. 17. Aber der Nachsatz ποῦ τὸ σῶμα enthält einen andern Schluss: es wäre dann kein Ganzes. - Vs. 20. ist dem Vorhergeh. wie Vs. 18. dem 17. Vs. entgegengestellt. - Vs. 21-26. gegen diejenigen, welche die Gaben der Andern für entbehrlich und gering schätzten; und zwar wird Vs. 22 – 24. die in Vs. 21. angeführte falsche Ansicht so widerlegt, dass zugleich die Gründe für dieselbe, die dort nicht angegeben waren, berücksichtigt werden. Nämlich ein Glied konnte dem andern vorwerfen, es sey schwächer oder weniger geehrt und anständig. Diese Vorwürfe passen nicht gerade auf Hand und Fuss (Vs. 21.); auf welche Glieder aber der Ap. sie bezogen wissen wolle, bleibt der Vermuthung überlassen. Bei den unanständigen hat er sicher an die Genitalia und Posteriora gedacht. - Vs. 21. πάλιν hinwiederum, dagegen, 2 Cor. 10, 7. — Vs. 22. πολλ $\tilde{\omega}$ μαλλον] vielmehr, im logischen Sinne. τὰ δοκοῦντα κτλ.] st.: τὰ μέλη τ. σώμ. τὰ δοχοῦντα ἀσθ. ὑπάοχ., die Glieder des Leibes, die da scheinen (dafür gelten, α δοκούμεν Vs. 23.) schwächer zu seyn. An Augen (Thphlet.) und Ohren (Bllr. u. A.) kann P. wegen Vs. 21., wo das Ange verachtend auf die Hand sieht, nicht gedacht haben (Rck.). [Nach Os. Mey. ist es ganz unbestimmt zu lassen.] — Vs. 23. κ. α - τοῦ σώματος] und welche Glieder des Leibes wir für weniger geehrt halten. τιμήν περισσοτέραν] grössere Ehre, näml. durch Kleidung, worauf περιτίθεμεν, um-, anthun (Matth. 27, 28.), deutet (Mey.). τὰ ἀσχήμονα ὑμῶν] unsre unanständigen Glieder. εὐσχημοσύνην περισσοτέραν] mehr Anständigkeit, anständigere Verhüllung.
— Vs. 24. οὐ χρείαν ἔχει] sc. εὐσχημοσύνης. Nach Mey. 1. führt P. hiermit den Einwurf ein: die an sich wohlanständigen Glieder hätten ja die anständige Verhüllung nicht nöthig, behielten also doch einen Vorrang vor den andern; nach Chrus. Thphlct. hingg. enthalten diese WW. die Widerlegung des stillschweigend gemachten Einwurfs, dass sonach die edleren Glieder vernachlässigt seyen. Letzteres würde das Richtige seyn, wenn überhaupt ein Einwurf stattfände; aber P. fügt diesen Gegensatz bei, nicht als einen Einwurf (wodurch er eine ungebührliche Wichtigkeit erhalten würde), sondern bloss um auch hierin eine Verschiedenheit im Verhältnisse der Glieder nachzuweisen, die er dann mit άλλ' δ θεός κτλ. (ähnlich wie Vs. 18, 20.) auf eine göttliche Anordnung zurückführt. [Nach Mey. 2. wird es von P. nur der Vollständigkeit der Sache wegen angeführt.] Daher möchte ich nicht mit Bez. Mey. 1. nach Vs. 23. einen Punkt, sondern bloss mit Grb. ein Kolon oder mit Lchm. Tschdf. [auch Mey. 2.] ein Komma setzen. συνεκέφασε] temperavit, harmonisch zusammengefügt. τῷ ύστεροῦντι κτλ.] indem er dem Nachstehenden (d. i. dem Ungeehrteren u. s. w. Vs. 23.) mehr Ehre gab. Die Sitte sieht der Ap. als göttliche Anordnung an. - Vs. 25. σχίσμα] Spaltung, Uneinigkeit, durch Unzufriedenheit wegen Zurücksetzung. τὸ αὐτὸ μεριμνώσι die gleiche Sorge für einander haben. τὸ αὐτό könnte entbehrt werden, da es schon in ὑπὲο ἀλλήλ. liegt; es ist dem Verschiedenen und sich Widersprechenden des selbstsüchtigen Trachtens entgegengesetzt. Der Plur. μεριμνῶσι erklärt sich aus der Personification der Glieder (Mey.). - Vs. 26. nail Und zusolge jenes ourεκέρασε. — δοξάζεται] geehrt (herrlich gehalten) wird, nicht sowohl durch Kleidung (das Haupt mit einer Krone, Chrys.) - denn darüber können sich in der That die andern Glieder nicht freuen sondern (im Gegensatze mit πάσγει) durch Speise, Salbung und durch alles, was das Lebensgefühl erhöhet [nach Os. durch Schmuck u. Kleidung, nach Mey. durch Schmuck, Speise, Kleidung, durch Anerkennung der Nützlichkeit, Schönheit u. s. w.].

Vs. 27 - 30. Anwendung der bildlichen Rede auf den vorliegenden Gegenstand. Vs. 27. σωμα Χοιστοῦ] der Leib Christi, nicht: ein L. Chr. "In jeder Gemeinde repräsentirt sich der ideale Leib Christi, aber nicht ist jede Gemeinde ein absonderlicher Leib Christi" (Mey.), vgl. 3, 16. [Auch Baur Paul. S. 556. wegen des feld. Artik.: ein Leib, in σωμα Χοιστοῦ aber sey Χοιστοῦ gen. obj., wogeg. s. Mey. u. wegen des fehlenden Artik. s. Win. §. 18. 2. S. 142.] ἐκ μέρους] ein jeder nach seinem Theile (Lth.); antheilmässig (Mey.); ähnlich 13, 9. theil-, stückweise. žx vom Maassstabe, vgl. žx μέτρου Joh. 3, 34. Win. §. 55. S. 502. Grt.: οί κατά μέρος; Wahl, Bllr. Rck.: si ex partibus fit aestimatio; aber damit wäre etwas Ueberflüssiges gesagt, denn in  $\mu \hat{\epsilon} \lambda \eta$  liegt schon die Vorstellung der Einzel-Falsch beziehen Chrys. Thart. Wlf. έκ μέρους auf die cor. Gemeinde, die dadurch als ein Theil der Kirche bezeichnet werde. -Vs. 28. Nun die nähere Anwendung auf das Gabenwesen; jedoch wird mit dem Begriffe der Gaben anfänglich der der Stände (so zu sagen) vertauscht. Auf ους μέν folgt kein ους δέ (wie in der Parallelst. Eph. 4, 11. auf τους μέν, τους δέ), weil statt der einfachen Nebenordnung dem Ap. im Schreiben sich eine Rangordnung mit ποωτον, δεύτερον u. s. w. darbot, die er aber nachher auch wieder verliess. έν τῆ ἐκκλησία] in der christl. Gemeinde überhaupt, weil ja die App. keiner besondern angehören. Den ersten Rang nehmen die App. ein, unter welchen nicht bloss die Zwölfe, sondern auch P. und Barnabas (über dessen Zulassung Calov. zweifelhaft ist, weil er nicht unfehlbar gewesen sey) begriffen sind, weil sie alle Gaben und Verrichtungen in sich vereinigten. διδασκάλους] vgl. AG. 13, 1. Ihnen kam wohl der λόγος σοφίας κ. γνώσεως Vs. 8. zu. Mit δυνάμεις, Wunderthaten, kehrt der Begriff der Gaben wieder. avrilnyeis] Hülfleistungen, Geschäft der Diakonen, vorzüglich als Kranken- und Armen-Pfleger, gehört unter den Begriff der διακονίαι Vs. 5. Ebenso βεονήσεις] gubernationes, Geschäft der Presbyter, ποιμένες Eph. 4, 11., ποοϊστάμενοι Röm. 12, S. [auch Mey. 2.]. Wegen der fast letzten Stellung will es Mey. 1. von den Fremdenverwesern erklären; auch Thart. Tphlet. Oec. verstehen darunter etwas den αντιλ. Aehnliches. und zwar Tphlet. wie Est. Calov. u. A. die Gemeindegutsverwaltungen. And. Meinungen b. Wlf. Was die Stellung betrifft, so findet von έπειτα keine eig. Rangordnung mehr statt. Die δυνάμεις und χαο. lau, wurden zusammengefasst als theurgische Gaben, den zweiten aber wegen der gleichen äussern Beziehung auf die Kranken die άντιλήψ. beigefügt; und so nehmen die κυβεονήσεις, zu denen ohnehin mehr Verstand und praktische Klugheit als Begeisterung gehörte, die vorletzte Stelle ein. Sicher ist es dagegen, dass den γένη γλ. mit Absicht die letzte Stelle angewiesen wird (Chrys.). - Vs. 29 f. Derselbe Gedanke wie Vs. 17. 19. δυνάμεις Bllr. Mey. nach H. Steph. nehmen diess als Acc. und verbinden es mit dem folg. ἔχουσι. Aber zugegeben, dass diese Constr. statthast wäre (δυνάμεις sind wohl nicht Wunderkräfte Matth. 14, 2., sondern Wunder, Krasthandlungen, vgl. Vs. 10.), so wäre sie gegen die Gleichförmigkeit. Durch diese fortgezogen, erlaubte sich P die Härte die Gabe statt der Begabten zu setzen, und erst Vs. 30. vermied er sie, indem er die Constr. änderte [Os.].

Vs. 31. Verhaltungsregel: Sie sollen sich der bessern Gaben befleissigen, und dabei einen Weg einschlagen, den ihnen der Ap. im folg. Cap. zeigt. Enlovre beeifert, besteissigt euch. Wie in Ansehung des Heils, das ja auch ein Geschenk der Gnade ist, neben der Empfänglichkeit Selbstthätigkeit stattfinden darf und soll: so auch in Ansehung der Geistesgaben. Obgleich diese zum Theil auf unbewusste Weise, ja auf dem Wege der Ekstase zur Aeusserung kamen, so standen sie doch gewissermaassen unter der Macht des Willens (vgl. 14, 32.), wenn auch nicht immer der Einzelnen, so doch der Gesammtheit. Denn es ist bekannt, dass gewisse Erscheinungen des religiösen Enthusiasmus von der öffentlichen Meinung, dem Zeitgeiste, der Mode abhängig, mithin nicht ganz unwillkürlich sind. hung des Zungenredens scheint in der That unter den Corr. eine Art von Modesucht und eine gewisse willkürliche Nachahmerei stattgefunden zu haben; und darauf mag die Ermahnung des Ap., welche die stillschweigende Abmahnung sich nicht des unnützen Zungenredens zu befleissigen einschliesst, sich beziehen, indem sie ebensowohl an die Gesammtheit als an die Einzelnen gerichtet ist. Die Voraussetzung Selbstthätigkeit erkennen Chrys. Thplct. uneingeschränkt an; Phot. aber stösst sich daran, und fasst desswegen ζηλοῦτε als Frage. Est. fasst die Ermahnung hypothetisch: da ihr einmal euch um die Gaben beeifert, so beeifert euch um die bessern. (Aehnlich Rck., jedoch nicht aus demselben Grunde.) Grt.: agite cum Deo precibus; so Msh. Hdrch.: ähnlich Rck., der einen Unterschied zwischen ζηλοῦν und dem der menschlichen Selbstthätigkeit ganz angehörigen διώκειν annimmt. Mor. versteht unter den χαρ. πρείττ. Glaube, Liebe, Hoffnung: Bllr. die Früchte der Liebe. Mey. fasst  $\xi \eta \lambda$ . bloss von der Erweiterung der Empfänglichkeit [Os. von dem rechten Gebrauch der schon empfangenen Gaben]. Richtig Bgl.: "Spiritus dat, ut vult;

sed fideles tamen libere aliud prae alio possunt sequi et exercere." Aehnlich Rsm. [u. Mey. 2.]. δέ] Gegensatz gegen den bisher durchgeführten Gedanken, dass alle Gaben ihren Werth haben fnach Mey, ist δέ nur fortführend, nach Os. beides]. - τὰ κοείττονα - [Lehm. Tschdf. nach ABC: τὰ μείζονα, was aber nach Mey. Os. aus 13, 13. 14, 5. zu erklären ist] | die bessern: es werden also Stufen des Werthes angenommen und diese bestimmen sich nach dem, was 11, 2 ff. gesagt wird. Chrys.: τὰ χρησιμώτερα. — καὶ έτι] und noch, überdiess. dass ich euch ermahne nach den besten Gaben zu streben. υπερβολήν οδόν] einen vortrefflichen Weg, υπερέχουσαν (Thphlet.); vgl. καθ' ύπερβ. αμαρτωλός Röm. 7, 13. 2 Cor. 4, 17. (Elsn. ad li. l. Bernhard. Synt. S. 338.). Grt. Bllr. ziehen κ. υπερβ. zum Verb., wodurch aber kein guter Sinn entsteht. Diesen Weg bestimmt Thphlct. 80: ήτις φέρει έπὶ πάντα τὰ χαρίσματα (richtiger: ἐπὶ τ. κρείττ.) · τὴν ἀγάπην δε λέγει. Rck., der ζηλ. nicht als Befehl, sondern als Zugeständniss fasst, bezieht diesen Weg gar nicht auf die Gaben, sondern setzt ihn denselben entgegen: "Ich zeige euch einen noch weit bessern Weg, näml, den Weg der Liebe, welche allen Besitz der Charismen weit übertrifft"; ein falscher, unpaulinischer Gegensatz (vgl. 14, 1. 39.), der übrigens keinen grammatischen Grund hat. δείκνυμι] näml. im folg. Cap.

### Cap. XIII.

## Empfehlung der Liebe.

[L. G. Pareau comm. in 1 Cor. XIII. Traj. ad Rhen. 1826.] Vs. 1 f. Sie giebt allein den Gaben Werth. Vs. 1. ξάν] nicht etiamsi (Rck.), sondern wie 4, 15. und häufig: gesetzt dass, Win. §. 42. 2. b. S. 339. ταῖς γλώσσαις - - άγγ.] Der Ap. nennt die sonst von ihm zuletzt genannte Zungengabe zuerst, weil die Corr. auf sie den höchsten Werth legten (Chrys. Thdrt.), seine Absicht aber, besonders im 14. Cap., dahin geht dieser falschen Richtung entgegenzuarbeiten. Die Mannichfaltigkeit der γένη γλωσσών in ihrer höchsten Ausdehnung bezeichnet der Ap. als Zungen der Menschen und Engel, alle Zungen, welche irgend Menschen und Engel reden könnten, vgl. 4, 9. In unsrer St. liegt kein Grund dafür, dass die γλῶσσαι Sprachen gewesen (Olsh. Rck. dgg. Mey.). [Rossteusch. a. a. O. findet in γλ. τῶν ἀνθοώπων u. γλ. τῶν ἀγγέλων zwei Arten der Glossolalie bestimmt unterschieden, die menschliche, die Menschensprachen, welche AG. 2., u. die engelische, die Engelsprachen, welche 1 Cor. beschrieben werden.] γέγονα] so bin ich geworden eben dadurch, dass ich keine Liebe habe, vgl. 2 Cor. 12, 11. χαλκός] Erz überhaupt, nicht ein ehernes musikalisches Instrument (Brtschn. u. A.). κύμβαλον] Schelle, Becken. — Vs. 2. τὰ μυστήρια πάντα] alle Geheimnisse der Zukunft, der göttlichen Rathschlüsse, vgl. Röm. 11, 25... welche zu wissen Sache der Prophetie ist. [Neand. I. S. 245. findet in είδω πάντα μυστής. καὶ πασαν γνωσιν den λόγ, σοφίας und den λόγ. γνώσεως (vgl. 12, 5.) bezeichnet.] και γνώσιν] ist per zeugma

mit είδω st. mit έχω construirt. γνώσις wie 12, 8. ώςτε μεθιστάvew vgl. z. Matth. 17, 20. Nach Mey. ist es h. eig., nicht sprichwörtlich zu nehmen (?). - Vs. 3. Nicht nur Ausübung von Gaben, selbst Wohlthätigkeits- oder Liebeswerke haben ohne Liebe keinen Werth. ἐὰν ψωμίζω — 1. nach überw. ZZ. ψωμίσω, was auch zum folg. Aor. besser passt — πάντα πτλ.] gesetzt, ich hätte (die Armen) gespeist mit aller meiner Habe. ψωμίζειν τινά τι ist ein Ausdruck der christlichen Wohlthätigkeitssprache, vgl. Röm. 12, 20.; h. ohne den Acc. der Pers. s. v. a. vertheilen. ἐὰν - - καυθήσωμαι] Gesetzt, ich hätte meinen Leib hingegeben, um verbrannt zu werden, d. h. die höchste Selbstaufopfcrung geübt. Das Beispiel scheint aus der jüdischen Märtyrergeschichte (Dan. 3. 2 Makk. 7.) gewählt zu seyn. καυθήσωμαι Conj. Fut. Win. §. 13. 1. e. S. 86. Γκαυθήσομαι vorgezogen von Pareau. Tschdf. 2.; die LA. καυγήσωμαι (Lchm. nach AB 17.) ist nach Mey. Glossem]. οὐδὲν ώφελοῦμαι] so gewinne ich damit nichts für mein Heil, vgl. Matth. 16, 26.

Vs. 4 — 7. Die Liebe ist die Quelle alles Guten. Beziehung auf die Fehler der Corr. — Vs. 4. μαπροθυμεί ist langmüthig, nicht jähzornig. χοηστεύεται απ. λεγ. ist wohlwollend, und darin liegt der Grund des Vorhergeh. ov sphoi ist nicht neidisch, eifersüchtig. ov πεοπερεύεται] prahlet nicht (Oec.: οὐκ άλαζονεύεται, M. Antonin. V, 5. Polyb. virtut. p. 1482. Schwarz Comment. p. 1089. Casaub. b. Wlf. Win. Beitr. z. Verb. der neutest. Lexicogr. S. 5 ff.). Nach Casaub. Tittm. de synon. p. 74. Mey. 1. bezeichnet  $\pi \varepsilon_0 \pi$ . das Prahlen mit wirklichen Vorzügen, άλαζ. mit erlogenen; dgg. Passow unter πεοπ. [u. Mey. 2.]. — οὐ φυσιοῦται] ist nicht aufgeblasen, Grund des Vorhergeh. — Vs. 5. οὐκ ἀσχημονεῖ] handelt nicht unanständig, bezieht sich nicht auf die unanständige Tracht in den Versammlungen (Fl. Rck.), sondern auf das unanständige Benehmen der Glossenredner, vgl. 14, 39. [nach Mey. ist es gegen alles unziemliche Benehmen überhaupt gerichtet], sowie sich alles Bisherige und das noch h. Folg. auf den Wettstreit der Corr. in Ansehung der Gaben bezieht. έαυτης] sie sucht nicht das Ihre (ein Gegensatz, der sich nicht sowohl auf die Liebe, als auf den Menschen, der sie hat, und die in ihm liegende Selbstsucht bezieht, vgl. Joh. 5, 19. Anm.), ist nicht selbstsüchtig. οὐ παροξύνεται] sie wird nicht zum Zorne gereizt, erbittert. ov -- nanov sie rechnet das Bose nicht an (Chrys. Thart. Thphlet. Est. Msh. Rek. Mey. [Os.]), vgl. Röm. 4, 8.; Lth. Bez. Heum. Fl. u. A.: sinnet nicht auf Böses, vgl. Phil. 4, 8., was aber zu wenig sagt; Grt. Hdrch.: sie argwöhnt nichts Böses, vgl. Matth. 9, 4. ένθυμεῖσθαι πονηρά. — Vs. 6. ἐπὶ τῆ ἀδικία] über die Ungerechtigkeit, Unsittlichkeit, an Andern. συγγαίρει μτλ.] sie freut sich vielmehr mit der Wahrheit, s. zu Röm. 7, 22. Die M. nehmen άλήθ. als reinen Gegensatz von άδικία, also = δικαιοσύνη (Röm. 2, 8.), theils activ, theils passiv (Unschuld, gerechte Sache), und als Abstract. pro Concr. Chrys. Thphlet.: συνήδεται τοῖς εὐδοκιμοῦσι; Bez. Est.: justis justitiam gratulatur; Msh. Bllr.: sie freut sich mit denen, welche Recht behalten. Mchrere verwischen das ovv: Kpk.: lae-

tatur ob cognitam et manifestatam veritatem de innocentia oppressorum: Rsm. Hdrch. Fl.: virtute aliena laetatur. Genauer Rck.: sie freut sich mit dem Menschen, welcher von der abixia zur alhobeia umgekehrt und gerettet ist. Am genauesten Mey.: "Die άλήθ. ist personificirt und bezeichnet die im Ev. enthaltene Wahrheit (Col. 1, 5.). deren Ziel ist die Sittlichkeit herrschend zu machen (2 Thess. 2, 12.) deren Freude es daher ist dieses Ziel immer mehr erreicht zu sehen." Gegensätze sind: die Wahrheit unterdrücken (Röm. 1, 18.), der W. widerstehen (2 Tim. 3, S.). — Vs. 7 πάντα στέγει] fert (9, 12.) quae ferri ullo modo possunt (Grt.), jede Entbehrung, Mühe. Beschwerde, auch wohl Kränkung, Beleidigung; doch darf man nicht mit Chrys. auch Schläge, Wunden und Tod mit hinzurechnen, weil sonst das π. υπομένει damit zusammensiele, welches sich auch auf Leiden und Verfolgungen bezieht (Mey.), vgl. 2 Cor. 1, 6.; Bez. Hanem. Est. Msh. Bgl. u. A. [auch Os.]: decket Alles zu, d. h. entschuldigt Alles. πάντα πιστεύει] glaubet Alles, ist eben so wenig wie das folg. πάντα έλπίζει, als das Gegentheil des Misstrauens und Argwohns, streng auf das Verhältniss zum Nächsten zu beschränken (wie gew.): die religiösen Begrisse πίστις, έλπίς, ύπομονή sind zu bekannt, als dass sie nicht mit hereinspielen sollten (Est. fasst allein die Beziehung auf Gott, was eben so falsch ist). Das gute Zutrauen zum Nächsten geht in manchen Beziehungen über in den Glauben an die Weisheit und Güte Gottes, die Hoffnung, vermöge deren wir uns in Beziehung auf unsre Nebenmenschen für die Zukunft des Besten versehen, in die Hoffnung auf den Sieg des Reiches Gottes, und die Geduld, mit der wir um des Nächsten willen Widerwärtigkeiten erdulden, in die Standhaftigkeit im Kampfe für das Reich Gottes. Das Richtige wird also seyn diese Begriffe zugleich sittlich in Beziehung auf den Nächsten, und religiös in Beziehung auf Gott, zu fassen.

Vs. 8-13. Die Liebe ist nicht wie die Geistesgaben vergänglich, sondern von ewigem Bestande. Vs. 8. οὐδέποτε ἐκπίπτει — [so Tschdf. 2.; Lehm. Tschdf. 1. Mey. nach ABC\* 17.: πίπτει] —] fällt niemals weg. εκπίπτειν fallen, sich nicht halten, behaupten. Plat. Gorg. 517 A: εἰ οὖτοι ὁήτορες ἦσαν, οὔτε τῆ ἀληθινῆ φητορικῆ έχοῶντο (οὐ γὰο ἂν ἐξέπεσον) οὔτε τῆ κολακική. Gew.: nunquam irrita cadit; Thphlet.: ἀστογεί; Mey. 1.: verliert nie ihren wesentlichen Charakter und ihre Geltung, vgl. Röm. 9, 6. ἐκπέπτωκ. δ λόγ. τ. θ.; so aber entsteht kein richtiger Gegensatz mit καταργείσθαι. [Mey. 2.: "geht niemals unter, bleibt immer stehen."] Chrys.: οὐ διαλύεται, ου διακόπτεται; Lth. ursprünglich: wird nicht müde. Lth. (jetzt) Msh. Rck. auch Thphlet : hört nimmer auf - ist zu frei. Viell :: nunquam ejicitur. Plat. Pol. VIII. 560 A: καί τινες τῶν ἐπιθυμιοῦν, αι μέν διεφθάρησαν, αι δὲ ἐξέπεσον. Vgl. Lösn. εἴτε δὲ προφητείαι, καταφγηθήσονται κτλ.] Seyen es hingegen Prophezeiungen, sie werden abgeschafft werden (1, 28. 2 Cor. 3, 14.); seyen es Zungen. sie werden aushören u. s. w. Der Gattungsbegriff χαρίσματα wird είτε beispielsweise in mehrere seiner Arten zerlegt, und von einer jeden das ausgesagt, was von allen gilt, dass sie aufhören

werden; vgl. 15, 11. Vulg. Lth. Bez. Wlf. Hdrch. ziehen fälschlich diese Vordersätze mit den Nachsätzen zusammen: sive etiam (?) pronhetige aboleantur. Das καταργείσθαι und παύεσθαι der προφ. und γλώσσ. ist nicht mit Chrys. Thphlct. Oec. Mor. Hdrch. auf die irdische Zukunst, wo der Glaube genug ausgebreitet seyn wird, das xaταογ. der γνῶσις hingegen auf das Leben nach dem Tode zu beziehen; sondern Beides geht auf den Zustand der Dinge nach der Zukunft Christi. — Vs. 9 f. Grund [Lehm. Tschdf. 1.: γάο nach ABDEFG; Tschdf. 2.: δέ] dieser Vergänglichkeit: Prophetie und Erkenntniss sind Stückwerk (von den Glossen verstand es sich von selbst). žx μέρους] theilweise, unvollkommen; Gegensatz: τὸ τέλειον, das Vollkommene, welches mit der Parusie Christi eintreten wird. Aehnlicher Gegensatz der endlichen, aus einzelnen Erfahrungen zusammengesetzten Erkenntniss des Menschen und der absoluten Erkenntniss, der wir uns nur negativ in Verstandesbegriffen (Unendlichkeit, Unsterblichkeit u. dgl.) und positiv in Ahnungen nähern. Bibl. Dogm. §. 9 ff. — Vs. 11. Erklärung durch ein Beispiel, das um so passender ist, da sonst (2, 6, 3, 1, 14, 20.) τέλειος s. v. a. erwachsen, reif, der Gegensatz von νήπιος ist. Die ZWW. λαλεΐν, reden, φοονεΐν, trachten, streben, λογίζεσθαι, urtheilen, vertheilen Thphlet. Oec. Bgl. Hdrch. Olsh. DSchu. auf die drei Gaben, so dass λαλείν den Glossen, φρονείν der Prophetie (am wenigsten passend), λογίζ, der Gnosis anheimfällt. — Vs. 12. Weitere Darlegung der Unvollkommenheit der jetzigen Erkenntniss. [Das γαρ bezieht sich nicht unmittelbar auf Vs. 11., sondern ist weitere Rechtfertigung von Vs. 9. u. 10.] "apri] jetzt, in diesem Zustande der Dinge. δι' έςόπτρου] durch einen Spiegel, nach der optischen Täuschung, nach welcher das Bild hinter dem Spiegel zu stehen scheint (Bllr.). Die Erkl.: per speculare d. i. durch ein aus lapis specularis (Frauenglas) bestehendes Fenster (LBs. Elsn. Schttg. Wlf. Msh. Rsm. Fl. Hdrch. Rck. u. A.) hat die Parallele für sich Jevam. 4, 13.: Omnes prophetae viderunt per specular (באספקלריא) obscurum, et Moses, doctor noster, vidit per specular lucidum (Buxt. L. talm. p. 171. Wtst.), aber die Wortbedeutung gegen sich (Mey.). ἐν αίνίγματι] in ein Räthsel, so dass nicht gerade έν st. είς steht (Rck.), sondern so, dass έν αίν. die Sphäre des Schauens ist (14, 6. Matth. 6, 4.). αΐνιγμα, eig. Räthselrede, bezeichnet h. das dunkle Spiegelbild (die Spiegel der Alten waren Metallspiegel, welche dunkle Bilder zeigten), offenbar auf Veranlassung von 4 Mos. 12, 8., wo δί αίνιγμάτων (בְּחִידוֹת) dem ἐν εἴδει entgegengesetzt ist. Der adverbialen Fassung: auf räthselhafte Weise (Hdrch. Bllr.) steht die nothwendige objective Beziehung entgegen; hart DSchu.: mit räthselhafter Darstellung. Mey., auf die Bedeutung und den Begriff Räthselrede dringend, erklärt wic Lth.: in einem dunklen Wort, in einer dunkeln Rede befangen, d. h. in der Sphäre der Offenbarung, welche räthselhaft für uns bleibt. Aber ausserdem dass έν αίν. auf diese Weise auf das Subj., nicht auf das Obj. bezogen zu werden scheint (auf der andern Seite wird &v wieder als Bezeichnung des örtlichen Bereichs, in welchem das βλέπειν geschieht, also objectiv genommen), möchte der

Ap. kaum die Offenbarung ein Räthsel genannt haben; vielmehr wollte er das, was wir schauen d. i. erkennen, so bezeichnen. [Nur relativ, im Verhältniss zur zukünftigen Enthüllung, bezeichnet er sie nach Mey. 2. als ein Räthsel.] Auch hiermit ist die Ansicht der kritischen Philosophie, dass wir nur die Erscheinung der Dinge, nicht das Seun an sich erkennen, vergleichbar. Gegen die ähnliche Deutung des Thom. Agu. Corn. a Lap. u. A., dass wir hienieden Gott nur in seinen Werken wie in einem Spiegel erkennen, bemerkt Est., dass ia diese Art von Gotteserkenntniss Röm. 1, 20. auch den Heiden zugeschrieben werde, und dass h. von der christl. Erkenntniss Gottes und seiner Geheimnisse die Rede sey. Allerdings ist auch, aber nicht allein davon die Rede. Wenn Est. sich bloss auf den Gedanken zurückzieht, dass wir die christl. Offenbarung unvollkommen erkennen. so verwischt er die im Bilde des Schauens durch den Spiegel liegende bestimmte Vorstellung, welche immer darauf hinauskommt, dass wir nieht das Wesen selbst erkennen, also in Anwendung auf die ehristl. Offenbarung, dass wir darin Gott nicht unmittelbar, sondern in der Erscheinung, in der er sich eben geoffenbart hat, und auch Christum nicht an sich als den ewigen Logos, sondern in seiner menschliehen Erscheinung erkennen. τότε] ὅταν ἔλθη τὸ τέλ. Vs. 10. תρόςωπον πρ. πρός.] = פַּרִים אֵל־פַּרִים 1 Mos. 32, 31.; ähnlich אַל־פָּרִם אַל־פָּרָם 4 Mos. 12, 8., Angesicht gegen Angesicht gerichtet, d. h. unmittelbar, während unsre jetzige Erkenntniss von den ewigen Dingen mittelbar ist (für den Verstand näml.). τότε -- ἐπεγνώσθην] dann aber werde ich erkennen, wie ich auch erkannt worden bin, näml. von Gott; mein Erkennen Gottes und der göttlichen Dinge wird ein Schauen seyn, das ein Gesehautwerden voraussetzt, wie wir beim Schauen immer den Gegenstand vor Augen haben und ihm im Auge sind - Entwiekelung und nähere Bestimmung des πρός. πρ. πρός. und zugleich Gegensatz des ex μέρους, weil nur die Anschauung den Gegenstand vollständig, nieht bloss von der Seite oder von hinten (2 Mos. 33, 22.) auffasst. Die hophalische Fassung des ἐπεγνώσθην [= ἐδιδάχθην] (Bez. W/f. Rsm. u. A.) ist hier eben so falsch als 8, 3, - Vs. 13. νυνὶ δὲ μένει] nun aber (so aber, 12, 18.) bleibet, οὐκ ἐκπίπτει. Dieser Erkl. (Phot. Grt. Bllr. Olsh. Schr. Mey. [Os.]) steht nur entgegen, dass 2 Cor. 5, 7. Röm. 8, 24. Hebr. 11, 1. Glaube und Hoffnung dem Sehen entgegengesetzt sind, mithin, da in der andern Welt das Sehen eintreten wird (Vs. 12.), aufhören werden. (Willkürlich beziehen Chrys. Thart. μένει bloss auf die Liebe, während Thphlet. [Os.] es zwar auf alle bezieht, von der Liebe aber im absoluten Sinne fasst.) Daher nehmen Bez. Calov. Est. Bgl. Rsm. Fl. Hdrch. Ust. DSchu. Rck. vvví als Adv. temp. und μένει von diesem Leben: manet necessario, es bleibt bei Glaube u. s. w. [Neand. II. S. 792.: es beziehe sieh nur auf den gegenwärtigen Standpunkt des ehristlichen Lebens.] Aber auf diese Weise wäre ja kein Gegensatz zwischen Gl., Hoffn. und Liebe einerseits und den Gaben andererseits, da ja auch diese erst mit der Parusie aufhören, mithin für dieses Leben bleiben. Denn wenn man mit Est. u. A. auf das Aufhören

und die Nicht-Allgemeinheit der Geistesgaben in diesem Leben verweist, so ist diess gegen den Sinn von Vs. 8. Wir müssen also zugeben, dass der Ap. h. nicht im Einklange mit jenen Parallelstellen geblieben ist. Vom Glauben könnte er nun haben sagen wollen, dass er auch im künftigen Weltalter die fortdauernde causa apprehendens der Seligkeit bleiben werde (Mey.), nicht aber von der Hoffnung, dass sie den Verklärten bleibe "in Betreff der ewigen Daner und Fortentwicklung ihrer Herrlichkeit"; denu eine solche Fortentwicklung ist Daher bleibt nichts übrig als anzunehmen, dass er von der Form des Glaubens und der Hoffnung absehend (welche unstreitig an dieses Leben gebunden ist), an den Gehalt derselben gedacht (Bllr.), und die Wahrheit hat aussprechen wollen, dass Glaube und lloffnung die ewige Realität, wenn auch unvollkommen, doch unmittelbar (im Gefühle), die prophetische Intuition und die Gnosis hingegen sie nur mittelbar (mit der Phantasie und dem Verstande) erfassen, jene mithin bleiben, diese vergehen. Oder um die von Mey. gerügte Verwechselung des Objectiven und Subjectiven zu vermeiden: Glaube und Hoffnung, die unmittelbar auf das Obj. gehen, bleiben, indem sie ins Schauen übergehen oder auf einen höhern Grad erhoben werden, während Prophetie und Gnosis, als mittelbar, ganz wegfallen [wogegen nach Mey. 2. gerade so Gl. und Hoffn. nicht bleiben würden, indem sie ia ins Schauen übergehen]. Uebrigens ist πίστις h. nicht die fides salvifica, der Rechtfertigungsglaube (Mey. Ust. d. M.), denn P. kennt auch einen weitern Glauben (Röm. 4, 19 f. 12, 6. [vgl. 1 Cor. 12, 9, 13, 2.] 14, 23, 1 Thess. 1, 8, 2 Thess. 2, 12 f. Tit. 3, 8. besonders 2 Cor. 5, 7.), und h. würde jener Begriff zu eng seyn, um mit der Hoffnung auf die ewige Herrlichkeit (Röm. 5, 4 f.) und der Liebe das ganze christliche Leben zu umfassen. μείζων τούτων] grösser (vom höherem Werthe, vgl. 14, 5.) unter diesen (dreien). Warum? Diese Frage wird verschieden beantwortet. Mey. verweist auf Vs. 1-7. Zwar wird da bloss die Werthlosigkeit aller Gaben ohne Liebe gezeigt, und mioris (h. verschieden von der Vs. 2.) und  $\hat{\epsilon}\lambda\pi\hat{\iota}\varsigma$  sind keine Gaben; indess, da der Ap. in dieser Sache immer den Nutzen des Ganzen, die christliche Erbauung, im Auge hat, und μείζων 14, 5. in dieser Beziehung vorkommt, kann man dabei stehen bleiben. Die Alten, Calv. Hdrch. Fl. [Neand. II. S. 792.] sagen: wegen ihrer ewigen Dauer (die ja aber auch dem Gl. und der H. zukommt); Bgl. Rsm.: wegen ihres grössern Nutzens, also ungef. wie Mey.; ähnlich DSchu.: Gl. und Hoffnung gehen uns selbst an (?), die Liebe dient Andern; Msh. Mor. verbinden Beides, die ewige Dauer und den Nutzen, wie auch Est. die praktische Natur der Liebe und deren ewige Dauer; Grt.: Gl. und H. seven ohne Liebe unfruchtbar, und diese mache uns Gott ähnlich (1 Joh. 4, 8.); Olsh.: in Gl. und Il. sey die Passivität (?) vorherrschend, während in der L. Gott selbst, die absolute Liebesmacht, sich positiv kräftig offenbare. [Lipsius Paul. Rechtfertggslchre S. 212.: die Liebe ist darum μείζων, weil sie erst das Kriterium der Aechtheit des Glaubens, und die Bürgschaft für die Gewissheit der Hossnung ist.] Mir hat immer

geschienen, dass der Ap. dunkel die Wahrheit andeute, dass die Liebe die Wurzel des Gl. und der H. in sich trage (vgl. Vs. 7.); denn man glaubt nur dem, den man liebt, und hofft nur das, was man liebt. Auch schwebte ihm viell. gerade in Beziehung auf das µένειν der Gedanke vor, dass die Liebe weit weniger als der Gl. und die II. der mittelbaren, mithin vergänglichen Vorstellungen, Begriffe, Ausichten bedürfe, mithin unvergänglicher (sowohl nach Form als Gehalt) als jene sey, was auf die Meinung der Alten zurückkäme.

## Cap. XIV.

Ueber die Gaben der Prophezeiung und des Zungenredens insbesondere.

- Vs. 1. Uebergang: Die Corr. sollen nach der Liebe streben und ron allen Gaben sich besonders der Prophezeiung besleissigen. διώκ,  $\tau$ .  $\alpha \gamma$ .] Diess, zugleich auf 13, 13. u. 12, 31. zurückgehend, will so viel sagen: "Betretet diesen euch gezeigten vortrefflichen Weg." ζηλοῦτε δέ] besteissigt euch indessen. "Das διώκ. τ. άγάπ. soll euch darum aber nicht an dem ζηλοῦν τ. πνευμ. hindern" (Win. §. 57. S. 531. Bleek in Stud. und Kr. 1829. 61. [u. Mey. 2.]). Nach Mey. 1. wäre mit ζηλ. δέ die 12, 31. abgebrochene Ermahnung wieder aufgenommen; der Sache nach ist diess auch wirklich so, aber die Form der Ermahnung ist die des Gegensatzes. Das hohe Lob der Liebe Cap. 13. und die Ermahnung nach ihr zu trachten, konnte den Gedanken veranlassen, es sey mit den Gaben überhaupt nichts; daher das beschränkende: besteissigt euch indessen. τὰ πνευματικά] = τὰ χαρίσματα, nicht die Sprachengabe (s. z. 12, 1.), was gegen 12, 31. wäre. Zwar scheint dieser Gabe schon h. wie nachher Vs. 2 ff. das προφητ. entgegengesetzt zu seyn in dem μᾶλλον δε κτλ.; hiervon ist aber der richtige Sinn: mehr aber als der übrigen Gaben befleissigt euch, dass ihr prophezeiet (Mey. Blk.). Hiermit wird das obige Enλοῦτε τὰ χαο. τὰ κοείττ. specialisirt, weil dem Ap. daran liegt das Prophezeien im Gegensatze des Zungenredens zu empfehlen.
- 1) Vs. 2-25. Vorzug des Prophezeiens vor dem Reden in Zungen, welches nutzlos ist für Andere: 1) Vs. 2-20. für die Mitchristen. Vs. 2-6. Das Zungenreden erbaut nicht wie das Prophezeien. Vs. 2. ovx -- Beo] redet nicht für Menschen, zu ihrer Erbauung, da ihn Niemand versteht, sondern für Gott, zu dem er betet oder den er preist, und der ihn allein versteht. οὐδείς] Niemand, näml. mit Ausnahme des Dolmetschers. ἀκούει] vernimmt, versteht, vgl. Vs. 16.: τί λέγεις, οὐκ οἶδε. Diese Bedeutung (Mark. 4, 33., nicht Joh. 6, 60.) betrachtet man als einen Hebraismus (1 Mos. 11, 7. 42, 13.); Mey. ["hört es, hat Ohren dafür, weil das Unverstandene wie Nichtgehörtes ist"] leugnet sie, sie liegt aber der ursprünglichen ganz nahe, und kommt vor b. Porphyr. de abstin. III, 22. (Kpk.); Athenarus IX. p. 383 A: έλεγεν δήματα α ούδε είς ηκουσεν αν. πνεύματι δε λαλεί μυστ.] wohl aber (vgl. Win. §. 57. 4. S. 520.; Mey, nimmt δέ unpassend für erklärend nach Herm, ad Vig. p. 845., wo aber ein anderer Fall) redet er im Geiste (eig. durch den Geist,

d. h. sein höheres, unbewusstes geistiges Vermögen, das vom heil. Geiste erfüllt und ohne vovs ist, vgl. Vs. 15.) Geheimnisse, Unverständliches. — Vs. 3. οἰκοδομήν κτλ.] Erbauung ist nach Grt. Fl. Hdrch. Mey. das Genus, Ermahnung und Tröstung die Species; richtiger: erstere ist die Wirkung von letztern (wogeg. nach Os. die Vorausstellung des οἰκοδομή spricht]. — Vs. 4. ξαυτον οἰκοδομεί] Dieses sich selbst Erbauen widerspricht nicht der Annahme, dass es ein unbewusstes Reden gewesen (gg. Rck.): die unbewusste Erhebung zu Gott konnte wohlthätige Wirkungen im Gemüthe zurücklassen (Mey. Blk. S. 62.). — Vs. 5. dé ist nach Rck. Mey. weiterführend; richtiger: es macht einen Gegensatz mit der vorhergeh. Herabsetzung des Zungenredens, sowie μᾶλλον δέ einen zweiten Gegensatz bringt, vgl. Vs. 1. Θέλω ΐνα Matth. 7, 12. Mark. 6, 25. Win. §. 45. 9. S. 3S8. ἐκτὸς εἰ μή] ausgenommen wenn (15, 2. 1 Tim. 5, 19.), wobei  $\mu\eta$  pleonastisch steht. Win. §. 67. S. 687.  $\delta\iota\varepsilon\varrho\mu\eta\nu\varepsilon\dot{\nu}\eta$ ] sc.  $\delta$ λαλών γλώσσαις, Anm. z. 12, 10. Willkürlich ergänzt Fl. τις, wgg. Bllr. Ueber diesen Conjunct. s. Win. §. 42. c. S. 340. — Vs. 6. vvvi δέ], Nun aber, da ohne Auslegung die Erbauung wegfällt" (Mey. [Os.] richtig); Rck.: "Wenn nun aber die Auslegung fehlt"; Blk.: Nun aber, da mit dem Zungenreden gew. kein Auslegen verbunden ist." ἐὰν ἔλθω] In der 1. Pers. redet der Ap. h. u. Vs. 11. 14 f. 13, 11. nicht beispielsweise von sich selbst wie Vs. 18 f. [Mey.], sondern vermöge einer in allen Sprachen üblichen Weise zu individualisiren. ἐὰν μη ὑμῖν λαλήσω κτλ.] zweiter paralleler Vordersatz, das Gegentheil des ersten enthaltend (Rck. Mey.); falsch nimmt Grt. Eav un für sed, und ähnlich Blk. [welcher Stud. u. Krit. 1829, S. 63. ἐὰν μή = ἀλλα μόνον nimmt] Bllr. Diese vier Arten zu reden, die aber auf zwei zurückzuführen sind, so dass ἀποκάλυψις (Enthüllung eines μυστήριον 13, 2.) zu προφητεία, und γνώσις zu διδαγή sich wie der Inhalt zum Vortrage oder das Innere zum Aeussern verhalten (Fl. Blk. Bllr. Rck. Mey.), werden als erbauliche dem Zungenreden entgegengesetzt. λαλεῖν ἐν wie Matth. 13, 3.

Vs. 7—11. Der Ap. macht an Beispielen klar, dass eine unverständliche Rede nichts nützt: a) Vs. 7-9. am Beispiele musikalischer Instrumente. Vs. 7. Der h. stattfindende Gebrauch von ομως, lamen, ist am klarsten Gal. 3, 15.: δμως ανθοώπου πεπυρωμένην διαθήμην οὐδείς άθετεῖ, hebt doch Niemand eines Menschen bestätigten Bund auf. Es wird damit wie mit dem deutschen doch das zum Beweise Angeführte als ein gegen den obwaltenden Widerspruch schlechthin Geltendes aufgestellt, wie wir z.B. sagen: da musst du doch zugeben. (Bllr.: es wird von einem Gegenstande ausgesagt, dass man trotz der anscheinenden Unangemessenheit dennoch diess oder das von ihm behaupten könne.) Hier nun kann der Fragesatz ebenfalls in einen negativen verwandelt werden: "Kann man doch, wenn die leblosen Dinge, die da lauten, nicht den Tönen Bestimmtheit gehen, nicht verstehen" u. s. w. Oberflächlich sind die Erklärungen durch quin, vel, adeo, ganz falsch aber die durch similiter =  $\delta \mu \tilde{\omega} s$ (Wist. Alberti u. A.), welches zugleich heisst. Win. §. 65. 4. S. 637.

Rck. Mey. nehmen eine Trajection an st. τὰ ἄψυχα, καίπερ ἄψυγα. όμως κτλ., so dass όμως einen ganz untergeordneten und ungehöri. gen Gegensatz bildete [vgl. dagg. auch Mey. 2., nach welchem der Gegensatz hier nicht ist, dass die obwohl leblosen Instrumente dennoch tönen, sondern dass die leblosen Instrumente, obwohl sie tönen, dennoch keine verständlichen Melodien von sich geben, wenn nicht — —]. τὰ ἄψυγα] Leblose Dinge werden die Tonwerkzeuge genannt, damit das von ihnen hergenommene Beispiel für lebendige. vernünftige Geschöpfe desto beschämender werde. διαστολήν] einen Unterschied, hoch oder niedrig, stark oder schwach u. s. w., also eine Bestimmtheit. τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθ.] das Geflötete oder das Gezitherte, näml. seiner Bedeutung nach. — Vs. 8. καὶ γάρ] denn auch, ein anderes ähnliches, das vorige bestätigendes Beispiel. zig-πόλεμον] Es wird h. der Gebrauch der Trompete, im Kriege Signale vorzüglich zum Angriffe damit zu geben, vorausgesetzt. — Vs. 9. Auwendung des Gleichnisses. διὰ τῆς γλώσσης] mittelst der Zunge, wird von Msh. Blk. Bllr. Rck. Mey. [Os.] vom Organe der Zunge verstanden; Thphlet. Est. Fl. aber nehmen yl. auch h. von der Rede in Zungen, wofür διὰ τοῦ νοός Vs. 19. sich benutzen lässt. ἐὰν μή] Trajection wie 9, 16. εἴσημον λόγον] deutliche Rede. ἔσεσθε  $\lambda \alpha \lambda$ .] vgl. Win. §. 46. 11. S. 411. εἰς ἀέρα] vgl. 9, 26.

b) Vs. 10 f. Beispiel der menschlichen Sprachen. Vs. 10. εί τύyou vielleicht, etwa, eig. wenn es trifft, wenn es der Fall ist; es gehört zu τοσαύτα und macht problematisch, wie es öfters bei Zahlen (Dionys. Halicarn. IV, 19.: μυρίων η δισμυρίων, εἰ τύχοι; Galen. de usu part. VI.: δέκα μέν, εἰ τύχοι), bei πολλάκις (Lucian. Icarom. 6.) steht. Vgl. Wtst. Lösn. Viger. ed. Herm. p. 301. Da die Formel allerdings bei Beispielen steht (15. 37., Dio Chrys. XXXIII. p. 410 A. b. Wtst.), so ist die von Vielen, auch Lösn. Rck. angenommene Bedeutung zum Beispiel scheinbar, aber doch unrichtig. γένη φωνων Arten von Sprachen. Der Ap. vermeidet das Wort γλώσσα, weil es missverständlich gewesen wäre. οὐδεν αὐτῶν] keine ron ihnen, den verschiedenen Arten von Sprachen; nicht: keins der Völker (Grt. Strr.). Ebenso wenn man avrov nach ABD\*FG gr. 67. all. mit Lehm. Tschdf. tilgt. Falsch Blk.: kein vernünftiges Wesen. αφωvov] sprachlos, gleichs. eine Unsprache (Fl.), unverständlich, ohne δύναμις, Bedeutung (Vs. 11.). -- Vs. 11. Folgerung hieraus (οὖν), und zwar eine richtige (gg. Rck.); denn hätten die Sprachen keine Bedeutung, die man kennen muss, so gäbe es nicht den Unterschied von Sprachgenosse und Barbar, d. i. einem, der die Sprache eines Volkes nicht kennt und nicht spricht. Ev Euol] bei, nach mir für mich, meo judicio [Win. §. 52. S. 463.] (bei griechischen Dichtern, Kühn. II. §. 601. a.).

Vs. 12 f. Anwendung hiervon aus Vs. 2—6. Vs. 12. οντω καὶ ψμεῖς] Msh. Fl. Hdrch. Mry. beziehen diese WW. wie Vs. 9. streng auf das zunächst Vorhergeh., und die drei Erstern wollen wie schon τινές b. Thphlct. einen Punkt nach ψμεῖς gesetzt wissen:  ${}_{1}$ Sumacht ihr es auch beim Zungenreden; ihr seyd für einander Barba-

ren"; aber dadurch wird das folg. ἐπεὶ ζηλ. πτλ. von aller Verbindung abgelöst. Hiermit stellt Mey. die engste Verbindung so her: "Da auf solche Weise (so näml. dass ihr in das Verhältniss des Barbaren zu einander kommt) auch ihr Eiferer um Geister seyd, so trachtet" u. s. w. Diess geht aber darum nicht an, weil der Begriff πγεύματα mehr als das Zungenreden umfasst; auch entsteht so kein rechtes Verhältniss zwischen Vorder- und Nachsatz. Oec. schaltet zwischen ούτω κ. ύμ. und ἐπεὶ ζ. κτλ. ein: ἵνα μὴ ἦτε ἀλλήλοις βάο-Am besten wird man mit d. M. auch Blk. S. 67. in dem ούτω καὶ ύμεῖς die aus dem Vorhergeh. zwar sprungweise, aber natürlich gezogene Folgerung, dass man einander verständlich zu werden suchen müsse, finden und es mit dem Hauptsatze in Verbindung  $\pi \nu \varepsilon \nu \mu \acute{\alpha} \tau \omega \nu = \dot{\varepsilon} \pi \varepsilon i \quad \xi \eta \lambda o \tilde{\nu} \tau \varepsilon \quad \tau \grave{\alpha} \quad \pi \nu \varepsilon \nu \mu \alpha \tau \iota \varkappa \acute{\alpha} \quad (Genit.$ bringen. ἐπεὶ obj.). [Anders Mey., nach welchem sich, was διαιρέσεις χαρισμάτων waren, der populären Betrachtung und Bezeichnung als διαιρέσεις πνευμάτων darboten.] Ueber πνεύματα s. 12, 10. προς την οίκοδομήν τ. έππλ.] gehört nach den M. zu περισσεύητε, und ist nur des Nachdrucks wegen vorangestellt, Mey. aber bezieht es auf ζητεῖτε. Da dieses mit ίνα περισσ. zusammengehört (s. v. a. ζητεῖτε περισσεύειν), so ist der Unterschied ziemlich bedeutungslos. περισσεύειν] absolut: sich auszeichnen, hervorthun (Matth. 5, 20.). - Vs. 13. Nähere Anwendung auf den Zungenredner. προςευχ. ατλ. | nicht: er bete darum. dass er auslegen könne (so d. Alt. u. d. M.), weil προςεύχεσθαι wie Vs. 14. vom öffentlichen Beten in Zungen genommen werden muss; auch nicht: er bete (trage im Gebet vor) so, dass er es auslege (Lth. Wlf. Rsm. Kr. Mor.) sondern: in der Absicht, dass er es auslege (Win. §. 57. S. 540. Bllr. DSchu. Mey. [Os.]).

Vs. 14-19. Erläuterung, warum das Glossenreden an sich unfruchtbar sey, ähnlich wie Vs. 2-6. Vs. 14.  $\tau \delta \pi \nu \epsilon \tilde{\nu} \mu \alpha \mu o \nu$ Nach dem Gegensatze of vous mov, mein Verstand, Reflexionsvermogen, ist πνευμα h. ea facultas animae, quae Spiritus divini operationem suariter (genauer: unbewusst) patitur (Bal. Strr. Fl. DSchu. Mey. [Os. Neand. I. S. 241.]), nicht: der Geist in mir (Blk. Bllr. Rek. Olsh. nach den Alten). ἄμαρπός ἐστι] ist unfruchtbar für Andere (nicht: für sich, Chrys. Thphlet. Calv. Est.), d. h. ist dabei nicht durch deutliche Darstellung des Gebeteten thätig auf eine nützliche Weise für Andere. — Vs. 15. τί οὖν ἐστιν] Was ist nun die Folge? wie nun? Vs. 26. AG. 21, 22. Aehnlich  $\tau i$  o $\tilde{v}\nu$  Röm. 3, 9. 6, 15. Es ist nichts (etwa πραμτέον) zu ergänzen. προςεύξ. τ. πν.] ich werde mit dem Geiste (Vs. 2.) beten, d. h. dem unbewussten Drange folgend in Zungen beten (concessiv). προςεύξ. - - νοί werde aber auch mit dem Verstande beten, d. h. auslegen (die eig. Vorschrift). — Vs. 16. Von der 1. Pers. wird zur 2. übergegangen, weil ein Irrthum oder eine Thorheit gerügt wird. εὐλογεῖν = εὐγαριστεῖν Vs. 17. ein Dankgebet sprechen, ähnlich wie ψάλλειν lobsingen, ein gew. Vortrag in Zungen. ο άναπλ. Ιδιώτου der den Platz eines Idioten einnimmt. ίδιώτης, unkundig (AG. 4, 13.), h. in Beziehung auf das Glossenreden Jeder, der dasselbe nicht versteht, nicht

die Gabe der Auslegung hat. Nach Rek. ist es der Autlose, der gerade nicht fungirt.) Ebenso relativ ist ἀναπλ. τ. τόπον, das nicht eigentlich zu verstehen, weder mit den Alten von dem Platze der Laien im Gegensatze der Priester, noch mit Meg. von dem Platze, den gerade jeder nicht in Zungen Redende einnahm, sondern uneigentlich. aber nicht von der Classe, zu der Jeder für immer gehörte (Kpk.), sondern von der Stellung, die gerade Jeder einnahm, der einer Zungenrede zuhörte, ohne mit dem Redner in geistigem Rapport zu stehen. Vgl. Joseph. B. J. V. 2. 5.: στρατιώτου τάξιν άναπληροῦν. Phil. in Flace, p. 979 C: ποεσβευτοῦ τάξιν ἐκπλήσω. Tacit. Ann. IV, 35.: si locum principem impleam. Aehnl. מלא מקום Buxt. L. T. p. 2001. Mehr b. Elsn. Kpk. Lösn. τὸ ἀμὴν] Es war üblich, wie in der Synagoge (Nehem. 8, 6. Vitring. synag. p. 1093. vgl. Wtst.), so in der ersten christl. Kirche, dass die Gemeinde die gesprochenen Gebete durch ihr Amen bekräftigte (Justin. M. Apol. II. p. 161. u. a. Zeugnisse b. Suicer. Thes. eccl. I. 229. Augusti Hdb. d. kirchl. Archäol. II, SS.). — Vs. 17. καλώς εὐχαριστεῖς] nicht ironisch (Wtst.), sondern ernstlich zugestehend, weil der Ap. die Glossengabe wirklich schätzte. — Vs. 18 f. Bestätigung des Gesagten durch das eigene Beispiel. εύχαο, τῶ θεῶ (μου hat überw. ZZ. [ABDEFG 17. al.] gegen sich und ist von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. mit Recht getilgt [von Reiche in Schutz genommen, weil hier das Privatgebet des Ap. gemeint sey])  $-\lambda \alpha \lambda \tilde{\omega} v$ ] Ich danke Gott, dass ich.. rede, als ein Redender, vgl. Win. §. 46. I. S. 396. [λαλῶν auch vertheidigt von Reiche: es sei aber nicht das Object zu εὐχαριστώ, sondern bezeichne den modus und die ratio des εὐχαριστῶ]. Nach der LA. λαλῶ (BDEFG al. Lchm. Tschdf.) ist die Constr. verschieden der Sinne derselbe: ich danke G., ich rede u. s. w. Anders und schicklicher, da doch diese Danksagung etwas Auffallendes hat, nach Cod. A, welcher laλων ganz weglässt: Ich danke Gott mehr als ihr alle in Zungen (DSchu.) [Lchm. Tschdf. nach AB(?)DEFG 17. 31.: γλώσση, Reiche: γλώσσαις], näml. privatim, Gegensatz έν έκκλ., in Versammlung. Θέλω - - η ich will lieber — als. Win. §. 36. I. S. 278. διὰ τοῦ νοός μου auf bewusste Weise, vgl. Vs. 15. [In eigenthümlicher Weise versteht Reiche das διά τοῦ νοὸς λαλ. von der griech., welche die Corr. verstanden, das γλώσσαις λαλ. dagegen von der heiligen hebräischen Sprache (γλώσση) u. ihren verschiedenen Dialekten (γλώσσαις), die den Corr. unbekannt war.] Für τῷ νοί μου ist das Zeugniss von ABDEFG 5. 17. all. Vulg. Patrr. Lehm. Tschdf. [Tschdf. 2.: διὰ τοῦ νοός μου] allerdings überwiegend, und doch scheint diese LA. aus Vs. 15. geflossen zu seyn. Nach Mey. ist die gew. Interpretament derselben; warum aber interpretirte man nur h. u. nicht Vs. 15.?

Vs. 20. Schluss der bisherigen Beweisführung: Warnung vor Thorheit. ταὶς φοεσίν] am Verstande, τῆ κακία] in Ansehung des Schlechten, Dat. der Rücksicht (Win. §. 31. 3. S. 244.). τέλειοι] Erwachsene. Calv. Lehm. Bllr. Tschdf. verbinden Vs. 20. mit dem Folg., wofür sich das οὐκ ἐξοῦσοιν ὅτι μαίνεσθε Vs. 23. anführen lässt: aber mit Vs. 21. beginnt syntaktisch und logisch etwas Neues.

Das Zungenreden ist auch nutzlos für Nicht-2) Vs. 21 -- 25. christen, während das Prophezeien auf sie einen grossen Eindruck machen kann. So fasst das Verhältniss dieser Vss. richtig Hirzel in St. u. Kr. 1840. 121 f. Vs. 21. ἐν τῷ νόμῷ] im A. T. (Joh. 10. 34.), näml. Jes. 28, 11 f., abweiehend vom hebr. T. und den LXX. στι] = τ, Ja. ἐν έτερογλώσσοις] in Leuten von anderer Zunge = --- Είψη, LXX διὰ γλώσσης έτέρας. Der Ap. nimmt dieses Zweite zuerst, fasst es aber persönlich, wie im Hebr. das Erste ist: בּלעֵגִר שֶׁבֶּה. in Stammlern von Lippe, d. h. in barbarisch Redenden, was die LXX durch δια φαυλισμον χειλέων, wegen Spottes der Lippen, falseh und dem Zwecke des Ap. entgegen, geben; P. riehtiger, aber frei durch έν γείλεσιν έτέροις. Obsehon έτερογλ, Mensehen von anderer Sprache, nicht anderer Zunge (Mey.) bezeiehnet (vgl. Wtst.), und auch bei Jes. von Fremdlingen die Rede ist, durch welehe Gott zu Israel reden will: so folgt doeh aus Anwendung dieser aus dem Zusammenhange gerissenen, frei angeführten und frei behandelten Stelle nichts für die Beschaffenheit des Zungenredens, als höehstens, dass es eine Analogie mit dem Reden in fremder Sprache hatte; auch nichts für die Ursprüngliehkeit der Phrase ετέραις γλώσσαις λαλεῖν (Hirz.), da die Argumentation sieh bloss um das W. (und viell. den Begriff) γλώσσαι drehet. και - ούτως] und nicht einmal so, in Folge dieses Redens, vgl. 11, 28. — Vs. 22. Folgerung hieraus für das Reden in Zungen (αί γλώσσαι): είς σημεῖον ατλ.] sind (dienen) zu einem Zeichen, nicht für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen. Weil die Ausll. fälsehlich wähnten, die Krast des Satzes ruhe auf dem els σημείον, so müheten sie sich vergeblieh und den wahren Sinn der Folgerung verfehlend ab in Bestimmung desselben: Chrys. Thehlet. ein Sehreckenszeiehen; Thart. Zeichen zur Verwunderung; Bgl. zur Anlockung; Calv. Grt. Msh. Blk. Olsh. Mey. [Englmann] zur Bekehrung und Weekung, und zwar ein vergebliehes (Rck.), ein sehädliehes (Oec.); ein Strafzeiehen (Bez. Calor. Bllr. [Neand. I. S. 238.]) — gegen die Sprache Strr. Fl. Baur, DSchu.: ein Zeiehen, woran man nicht Gläubige, sondern Ungläubige erkennt — was alles sich Vs. 23. nicht bewährt. fend bemerkt Hirz., dass είς σημείον als ein Nebengedanke nur zur Vervollständigung des Verbalbegriffs εἰσίν (oder riehtiger der durch είσιν τοῖς bezeiehneten Beziehung) diene, und auch wohl hätte wegfallen können. Als σημεῖον konnten die χείλη έτερα angesehen werden, insofern ein göttliches Walten, und die γλώσσαι, insofern der heil. Geist darin sich kund gab. Der Hauptgedanke aber ist: sie sind nicht für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen, d. h. (entsprechend dem καὶ οὐδ' οὕτως εἰςακ. μου, und dem οὐκ ἐροῦσιν κτλ. Vs. 23.) sie werden nicht von solchen vernommen, welche sich dadurch zum Glauben bewegen lassen, sondern von solchen, welche ungläubig bleiben [Os.]. απιστοι sind nicht Nichtchristen, und πιστεύoutes Christen, so dass der mit Vs. 23. in Widerspruch stehende Gedanke wäre: die Glossen sind dazu bestimmt die Nichtchristen zu bekehren [so Englmann]; auch sind nieht die απ. Vs. 22. hartnäckig Ungläubige und Vs. 24. noch nicht Glaubende, aber für den Gl.

nicht Unempfängliche (Neand. AG. I. S. 238. Bllr.), sondern Beides ist rom Erfolge zu verstehen (Bgl. [Os.]). [Nach Mey. kann das απιστος nicht vom Erfolge verstanden werden, es entscheide dagegen απιστος Vs. 23. u. 24.] ή δὲ προφ. ατλ.] Die Prophezeiung aber (man kann recht gut wiederholen: ist ein Zeichen, gg. Bllr. Mey.) uicht für die Ungläubigen, soudern für die Gläubigen d. h. (entsprechend den Vss. 24 II.) sie wird von solchen vernommen, die sich dadurch rühren und zum Glauben bringen lassen. So richtig Bgl.; dgg. falsch und willkürlich Cheys. Theplitet : die Prophetie sey beiden, den Ungläubigen und Gläubigen, nützlich; Grt. Bik : sie sey nicht allein für die Gl., sondern auch für die Ungl.; Bllr.: οὐ τοῖς ἀπίστοις sev bedeutungslos und bloss des Parallelismus wegen hingestellt; Msh. Mey, in offenbarem Widerspruche mit Vs. 24 f.: die prophetische Rede solle nicht an die Ungl., sondern an die Gl. gerichtet werden. - Vs. 23-25. Folgerung  $(0\tilde{v}v)$  aus Vs. 22., so dass Vs. 23. der ersten, und Vs. 24 f. der zweiten Hälfte von Vs. 22. entspricht (Meu.); es ist aber nicht die: "Mithin eignet sich nicht die Glossolalie von Allen erstrebt zu werden" (das πάντες γλώσσαις λαλώσιν Vs. 23. wird nur als Fall gesetzt, um das Unnütze dieser Art von Rede recht ins Licht zu stellen) "sondern die Prophetie" (M.), sondern: mithin ist nicht die Glossolalie, sondern die Prophetie für die Nichtchristen erwecklich. Vs. 23. πάντες nicht zu gleicher Zeit, sondern nach einander. ιδιώται Christen können nicht damit gemeint seyn, weder wie Vs. 16. der Zungen unkundige oder damit nicht begabte (d. M.). noch auch angehende, nicht ganz eingeweihete (Thdrt. Fl. Olsh. Rck.), weil sie als nicht zur Gemeinde gehörig erscheinen und mit den Ungläubigen gepaart werden, insbesondere aber weil so kein zu Vs. 22. passender Sinn herauskommt. Es sind also Nichtchristen darunter zu verstehen: sie werden aber ίδιῶται genannt, nicht insofern sie der Zungen unkundig waren (Msh. Bllr.), denn das verstand sich ia von allen Nichtchristen ohnehin, sondern insofern sie des Glaubens unkundig waren (ἰδιῶται τῆς πίστεως, Hdrch. Hirz.). [Nach Mey. sind es Christen, und zwar nicht prophetisch begabte aus einer anderen Gemeinde. Die ἄπιστοι, mit denen sie zusammengestellt werden, sind nun ohne Zweisel ebenfalls Nichtchristen (nicht: die nicht näher mit Gott und göttlichen Dingen Vertrauten unter den Christen, DSchu.); es fragt sich aber, ob beide Bezeichnungen synonym seyen? Nach Hirz. sind die απιστοι Heidenchristen (6, 6, 10, 27.), die ίδιῶται hingegen Judenchristen. Aber dafür lässt sich kein sicherer Grund anführen. Dem Wortsinne angemessener wird man unter den Letztern solche verstehen, die für das Christenthum eine gewisse Empfänglichkeit oder Vorliebe hegten, aber noch keinen Schritt gethan hatten sich in dasselbe einweihen zu lassen. Die aniotoi sind auch nicht als feindlich Gesinnte zu betrachten, aber doch als solche, welche vom Glauben noch entfernter waren als jene. [Nach Neand. 1. S. 238. sind die ίδιῶται im Unterschiede von ἄπιστοι solche, welche nur wenig vom Christenthum wissen, nach Os. solche, die sich der Gemeinde crst zuwendeten, Anfänger im Christenthum.] Nach Ulrich

in Stud. u. Krit. 1843. S. 420. sind διώται solche, die mit dem Christenthum gar nicht bekannt sind, anioroi solche, die ungeachtet ihrer Kenntniss nicht daran glauben. our koovou uth.] werden sie nicht sagen: ihr raset? mithin werden sie ungläubig bleiben. - Vs. 24 f. ἐλέγγεται wird überführt seines sündigen Lebens, seines Unglaubens (vgl. Joh. 3, 20.). avanolvetai wird beurtheilt. Die Prophetie hatte, selbst wenn sie Blicke in die Zukunft that, eine durchaus praktische Richtung, drang in die Tiefe des menschlichen Herzens, zog dessen verborgene Triebfedern und Neigungen (τὰ κουπτά τῆς καρδίας) ans Licht, richtete die Gedanken und Gesinnungen, und mochte, da es Sitte war, dass auch Nichtchristen die Versammlungen besuchten, vorzüglich auch bekehrend wirken. Solche prophetische Vorträge s. AG. 2, 15 ff. 3, 12 ff. 13, 16 ff. 14, 15 ff. Vgl. Röm. 1. 18. και ούτω] und demzufolge (Vs. 21.); zu Anfang des 25. Vs. ist es nach ABD\*EFG 6. 17. all. Lchm. Tschdf. zu tilgen. ἀπαγγέλλων laut erklärend, bekennend. οντως wirklich, in der That (Mark. 11. 32.), im Gegensatze mit dem bisherigen Zweifel. ἐν ὑμῖν] in euch, in euren Seelen (Mey.), doch kann es auch auf die Gemeinschaft gehen: unter euch. Der kurze Gedanke ist: sie werden gläubig werden (Vs. 22.).

II) Vs. 26—35. Verhaltungsregeln im Gebrauche der Geistesgaben bei Vorträgen in der Gemeinde. 1) Vs. 26. im Allgemeinen. Der Nachsatz beginnt nach Bllr. Mey. schon bei έκαστος, und πάντα -- γινέσθω ist ein Satz für sich. έχει ist weder fragend (Grt.), noch er mag haben (DSchu.), sondern sagt einfach, wie die Sache ist. Aber bei dem Nachsatze έκαστ. -- έχει kann der Leser nicht verweilen, sondern wird kraft der Ankündigung τί -- έστιν auf den Schlussgedanken πάντα κτλ. fortgedrängt, der sonach gewissermaassen einen zweiten Nachsatz bildet. έκαστος ύμ.] ist auf πνευματικοί zu beschränken (vgl. 11, 21.), und es gehören zu diesem Subjecte nicht alle folgenden Prädicate, sondern je nur eins, indem das wiederholte ZW distributive Bedeutung hat. ψαλμόν] einen Lobgesang, h. in deutlicher, bewusster Rede; anders Vs. 15. διδαχήν] vgl. Vs. 6. γλώσσαν] einen Vortrag in Zungen. ἀποκάλυψιν] eine prophetische Offenbarung (Vs. 6.). έρμηνείαν] eine Zungen-Auslegung.

2) Vs. 27 f. in Ansehung des Zungenredens. εἴτε] Sey es dass. Grb. Scho. schreiben εἴ τε, und scheinen wie Bez. τε als Satzanknüpfung zu nehmen; richtig Mey.: "Dem εἴτε entspricht kein anderes εἴτε, sondern durch den Nachsatz und Vs. 28. ist die zuerst gedachte Disposition der Rede gestört, so dass sie ganz verlassen und Vs. 29. gar nicht in hypothetischer Form fortgefahren wird." γλώσση τις λαλεῖ] ein Zungenredner ist (Blk. Mey. 1.); besser wohl: im Begriff ist zu reden, reden will [Mey. 2.]; denn in jenem Falle waren Mehrere. κατὰ δύο κτλ.] sc. λαλείτωσαν, und zwar declarativ (wie 11, 16.): so wisse er: es sollen je zwei oder höchstens drei reden (Mey.). κατά] distributiv bei Zahlen (Vs. 31.). Viger. ed. Herm. p. 634. Brtschn. ἀνὰ μέρος] per partes, alternatim, nicht zugleich, was in Cor. vorgekommen seyn mochtc. εἶς] nur Einer soll auslegen, was die Zwei

oder Drei in Zungen geredet haben (Mey.) Wieseler St. u. Kr. 1838. 720. sprachwidzig: einzeln [Einer nach dem Andern]. ἐὰν δὲ μἡ κτλ.] ist aber kein Ausleger da; DSchu. Wies.: weiss er (der Zungenredner) sich aber nicht verständlich zu machen; allein dann wäre der (freilich von W geleugnete) Fall, dass nuch ein Anderer auslegte (12, 10.), übergangen, und vorher müsste es heissen: ἕκαστος διερμηνενέτω. — σιγάτω] sc. δ λαλῶν γλώσση. Der Wechsel des Subj. ist freilich hart, härter als Luk. 15, 15. 19, 4. AG. 6, 6. vgl. Win. §. 65. 7. S. 646.

3) Vs. 29-33, in Anwendung der Prophetie. Vs. 29. " roeig] weniger beschränkend als η το πλείστον τρείς Vs. 27. και οί αλλοί und die übrigen Propheten. Die Beurtheilung der Prophezeiung war gew. [vgl. 12, 10., wo auch Andere, die nicht selbst Propheten waren, mit der διάμοισις begabt gedacht sind, Mey. Sache der Propheten als der Manner von Fach. — Vs. 30. έαν - άποπ. καθ.] Wenn aber einem Andern, der da sitzet und zuhört (die Redner traten auf, Luk. 4, 17.), eine Offenbarung wird. δ πρώτος σιγάτω] so schweige der Erste, aber nicht augenblicklich, ohne seinen Vortrag zu endigen (Mey.), was ja eine ἀκαταστασία gewesen wäre. — Da diese Vorschrift den ihrem inneren Drange sich gern hingebenden Propheten lästig, ja in der Ausführung unmöglich vorkommen konnte: so hegründet sie der Ap. Vs. 31 — 33. δύνασθε γάρ ατλ.] Denn ihr (Propheten) könnet (Mey.: es steht in eurer Macht; aber davon ist erst im folg. Vs., u. h. nur von der äussern Mögliehkeit die Rede, Rck.) alle Mann für Mann (ad unum omnes Eph. 5, 33.; gew., aber nicht richtig: Einer nach dem Andern) prophezeien, näml. in verschiedenen Versammlungen, vgl. Vs. 29. ίνα πάντες μτλ.] Zweck des Auftretens Aller, welche dem Bedürfnisse und der Fassungskraft Aller eher entsprechen können als nur Einige. — Vs. 32. καὶ πνεύματα μτλ.] Und (wenn ihr etwa einwendet: der Geist erlaubt uns nicht zu schweigen; gegen Vs. 30. lassen diess Grt. Wlf. Msh. Fl. Hdrch. Blk. denjenigen entgegengesetzt seyn, die nicht warten zu können vorgaben, bis der Vordermann geschwiegen) Prophetengeister (πνεύματα, Erregungen, Begeisterungen, wie Vs. 12. 12, 10.; Mey. [auch Os.] nimmt  $\pi \nu$ . für die eigenen, vom heil. Geiste erfüllten Geister der Propheten, wegen Vs. 14., aber dafür würde schicklicher πνεῦμα stehen, wie in DEFG 1. all. vorkommt; ποοφητών zum Unterschiede von den Zungenrednern, die auch ihre πνεύματα hatten) sind Propheten, nicht den andern Propheten (Chrys. Thdrt. Thphlet. 1 Erkl. Calv. Bez. Calov. — nach diesen in Beziehung auf deren Kritik, wovon Vs. 29. — Mor. Rsm. Rck.), sondern ihnen selbst (die Wiederholung des Nom. st. des Pron. legt auf den Begriff desselben Gewicht) unterthan d. h. sie können derselben Herr werden (Oec. Thphlet. 2. Erkl. Gr. [Wlf., auch Os., verbinden beide Erkll.] Msh. Hdrch. Blk. Bllr. Mey.) Indic zeigt die Sache an, wie sie der Idee nach ist, vgl. 2, 14. [Nach Hahn "die Theol. des n. Test." I. S. 307. sind πνεύματα creatürliche Geister, Engel, als Vermittler der einzelnen Geistesgaben.] -Vs. 33 a. Grund des zunächst Vorhergeh.: Nur gehorsame Geister sind

von Gott, der ja ein Gott der Ordnung und des Friedens ist. ἀκαταστασία] Unordnung, Verwirrung 2 Cor. 12, 20. Jak. 3, 16.

Vs. 33 b-35. Anhang gegen das öffentliche Reden der Weiως - αγίων] kann nicht zum Vor. gezogen werden ber. Vs. 33 b. (Chrys., der wie Vulg. †διδάσκω liest, Thdrt. Thphlct. Oec. Lth. Bez. Grt. Msh., der aber vorher einen Punkt setzt, Hdrch. Rck. [Os.]), weil der einzig mögliche Sinn: Gott ist - - ein Gott des Friedens wie in allen Gemeinden, das Unschickliche enthält, dass diese Eigenschaft Gottes in dem nachgewiesen würde, was bei den Gemeinden gilt. Diese WW sind daher nach dem Vorgange des Cajetan mit Rsm. Kr. Fl. Lehm. Tschdf. Bllr. Mey. [Reiche] zu Vs. 34. zu ziehen, wo sie eine ganz schickliche Analogie bilden. - Vs. 34. Man kann mit Lehm. Tschf. 1. Rek. Mey. ὑμῶν tilgen nach AB 5. 17. all. Vulg. all. (keine "überw. ZZ." Mey. 1. [Mey. 2.: "erhebliche Zeugen"]), darf aber nicht mit Ersterem das Komma vor τ. άγίων setzen, was einen sinnwidrigen Nachdruck auf dieses W. legen würde (Mey.). [Tschdf. 2. Reiche: ὑμῶν, was nach R., da hier nur die corinth. Frauen gemeint sind, nicht fehlen könne.] ἐπιτέτραπται] l. nach ABDEFG 5. all. Vulg. all. Patrr. mit Lchm. Tschdf. ἐπιτοέπεται, es wird erlaubt [Reiche: έπιτέτραπται, weil bei έπιτρέπεται es ganz unbestinimt bleiben würde, von wem u. auf welche Weise es erlaubt sei]. άλλ' υποτάσσεσθαι] sondern unterthan zu seyn, näml. den Männern, ist ihnen geboten, welches aus dem Vor. zu ergänzen, vgl. 1 Tim. 2, 12. (ohnehin parallel) 4, 3. Win. §. 66. S. 651. [υποτασσέσθωσαν, welches Lchm. Tschdf. 1. nach AB haben, ist nach Mey. Os. Tschdf. 2. Reiche ein Interpretament.] ο νόμος] 1 Mos. 3, 16. Auch in der jüdischen Synagoge war es den Weibern nicht erlaubt zu reden, Megill. f. 23. 1. b. Wtst. Vitring. Synag. p. 725. - Vs. 35. Auch nicht zu fragen ist ihnen ın der Gemeinde erlaubt. τοὺς ἰδίους] schliesst die Conversation mit andern Männern aus (Mey.); diess thut aber schon das έν οἴκω. αίσχοόν] wie 11, 6. [Statt γυναιξίν lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach AB 17. 31.: γυναικί.]

Vs. 36 – 38. Bekräftigung des Gesagten. Vs. 36. Oder seyd ihr etwa die erste oder einzige Gemeinde, dass ihr eigenmächtig verfahren zu können meinet? Die M. [auch Mey.] beziehen dieses auf das zunächst Vorhergeh.; allein theils sind dafür die WW. zu stark, theils war wohl weniger in Ansehung des Redens der Weiber als der Begeisterten Widerspruch zu erwarten, theils endlich hat Vs. 37. offenbar eine allgemeinere Beziehung (obschon Billr. Olsh. auch da bloss die auf die Weiber annehmen). - Vs. 37. η πνευματικός] oder sonst ein Begeisterter. Das Genus, dessen Species προφήτης ist, bezeichnet auf unbestimmte Weise die übrigen Species, besonders die Zungenredner, die sich vorzüglich der Begeisterung rühmen mochten. έπιγινωσκέτω κτλ. so beweise er seine Begeisterung dadurch, dass er erkenne. α γράφω υμίν, ὅτι] Attraction, Win. §. 63. 4. S. 606. [ist zu tilgen] πυρίου είσιν έντολαί] Weil man eine Schwierigkeit darin fand, dass P die bisherigen Vorschriften für Gebote des Herrn ausgiebt ("Wir sahen oben, Cap. 7., dass P. mit dem Ausdrucke ἐπιταγή πυρίου höchst vorsichtig ist, und dort nur Vorschriften, die er ausdrücklich durch Tradition aus J. Munde empfangen hatte, so nennt. Da nun Christus schwerlich über den Gebrauch der Charismen Vorschriften gegeben, so scheint es, als ob mvo. Evr. Vorschriften Gottes im A. T. bezeichnen." Bllr.), so änderte man die LA. verschiedentlich: A: Θεοῦ ἐστιν ἐντολή, B: πυρίου ἐστὶν ἐντολή,  $D^*E^*FG$ : πυρίου έστίν [aber 14. είσίν], welches letztere Mey. Tschdf. lür urspr. halten. Aber έντολαί ist offenbar die schwerere LA. [ans welcher sich nach Reiche die Entstehung der übrigen erklären lässt], und da P sich an das Urtheil der Begeisterten wendet, so meint er h. nur mittelbare, kraft des Geistes (7, 4.) erkannte Befehle des Herrn. - Vs. 38. Wenn es aber Jemand nicht anerkennt, so mag er es thun (vgl. 7, 2, 15.). Habeat sibi! Bez. Kr.: Qui ignarus (nec προφήτης nec πνευματικός) est, ignorantiam suam agnoscat et peritorum judicio acquiescat (!). [Statt αγνοείτω haben Lehm. Tschdf. 1. nach A\*D\*FG: αγνοείται, dagegen wird άγνοείτω vertheidigt von Mey. Os. Reiche.]

Vs. 39 f. Kurze Zusammenfassung des Gesagten (in Form einer Folgerung, vgl. 11, 33.), und zwar Vs. 39. von Vs. 1—25., und Vs. 40. von Vs. 26—35. πάντα] Füge nach überw. ZZ. [ABDEFG all. Lchm. Tschdf.] hinzu δέ. κατά τάξιν] der Ordnung gemäss (Vs.

27. 33.).

### Cap. XV

Siebenter Abschnitt: Von der Auferstehung der Todten.

[Van Hengel comm. perpet. in 1 Cor. XV. Sylv. Duc. 1851.] Die Veranlassung war, dass Etliche in Cor. diese Wahrheit leugneten (Vs. 12.); wir wissen aber nicht sicher, von welcher Art ihre Zweifel waren und in welchem Zusammenhange sie standen. Es scheint, dass diese corr. Christen das Factum der Auferstehung Christi [nach Räb. S. 155. hatten sie den Zusammenhang dieser Thatsache mit d. Auferstehung Aller verloren] nicht leugneten, weil der Ap. dasselbe bei seiner Argumentation zu Grunde legt und zwar nachdrücklich bezeugt, aber nicht gegen Einwürfe sicher stellt (Ziegl. theol. Abh. II. 93. Knapp. Scr. var. arg. p. 316. Mey.). Indessen ist dieser Schluss nicht ganz sicher, weil der Ap. mehr für die Mehrzahl der corr. Christen, die von jenen Zweiseln noch nicht eingenommen, obschon auf eine gefährliche Weise berührt waren, als gegen deren Urhcher selbst schreibt (Fl.). Zwar scheint er Vs. 35. auf einen Einwurf derselben Rücksicht zu nehmen; dieser ist aber von der Art, dass er von verschiedenen Seiten her erhoben werden konnte. Mey. schliesst von der antimaterialistischen Ansicht, welche der Ap. von der Auferstehung geltend macht Vs. 35 ff., auf antimaterialistische Grundsätze der Gegner; aber eher gilt der entgegengesetzte Schluss. Vgl. Anm. zu diesen Vss. Auf dieselbe Weise fasst die Sache Jesus den Sadducäern gegenüber (Matth. 22, 30.). Daher könnten diese Zweisler wohl ehe-

malige Sadducäer gewesen seyn (Heum. Msh. zum Theil, Mich. Strr. kinn, Fl.) - denn dass Solche mit Schriftbeweisen aus dem Pentateuch hätten müssen bestritten werden (Ziegl. Mey. 1. [vgl. dagg. Mey. 2.]), beruht auf einer irrigen Ansicht von Matth. 22, 31 f. - wenn nur nicht jede Vermischung des Sadducäismus mit dem Christenthume so unwahrsch, wäre. Da nun auch die Herleitung jener Zweifel aus dem Essenismus (Msh.) wenig oder keine Glaublichkeit hat; so sind wir in unsern Vermuthungen auf den Kreis der Heidenchristen in Cor. beschränkt [Mey. Heng.]. Dass der griechischen Denkart die Lehre von der Anferstellung widerstrebte, wissen wir aus AG. 17, 32. Die Voraussetzung von epikureischen Grundsätzen (vgl. AG. 17, 18.) bei den corr. Leugnern der Auferstehung wird von Neand. AG. I. S. 410 ff. Mey. u. A. entschieden verworfen, weil solche zu sehr mit dem Christenthume in Widerstreit standen. und weil der Ap. Vs. 32, die epikureische Lebensrichtung als die Folge, nicht die Quelle der bestrittenen Zweifel, und zwar als einen Grund dagegen anführt. Aber er warnt doch Vs. 33. vor "schlechtem Umgange", welches kein anderer als der eben der Zweisler seyn kann. Wie sich Wollust in die Gemeinde einschleichen konnte, so auch epikureischer Leichtsinn. Dass diese Leute gerade Heidenchristen von philosophischer Bildung gewesen (Ziegl. Neand. I. S. 412. Mey. [Os. u. Räb. S. 155 f.]), ist bei der geringen Anzahl solcher Christen in Cor. (1 Cor. 1, 26.) und dem Mangel aller Polemik gegen weltliche Weisheit in diesem Cap, nicht sehr wahrsch. Falsch ist es mit Grt. Ust. Bllr. Olsh. sie für Allegoristen gleich dem Hymenäus und Philetus (2 Tim. 2, 17 f.) zu halten, weil in der Argumentation des Ap. keine Spur eines Gegensatzes gegen eine solche Richtung zu entdecken ist (Mey.). [Welcher der Parteien in Cor. gehörten diese Leugner der Auferstehung an? Nach Neand. I. S. 412 f. wahrscheinlich der Christuspartei, nach Mey. waren es Etliche aus der Partei der Apollonianer, nach Räb. S. 153 ff. Apollonianer. Christiner können es nach R. wegen Vs. 23. of τοῦ Χοιστοῦ nicht gewesen seyn (?).]-Was die Frage betrifft, wie nach der Ansicht des Ap. und seiner Gegner die Idee der Auferstehung sich zu der der Unsterblichkeit der Seele verhalte, so ist, wenn Phil. 1, 23. im gew. Sinne Recht behält, die Behauptung falsch, dass Ersterer gar keine Unsterblichkeit ohne Auferstehung kenne (Olsh. Rck. Weizel Stud. u. Kr. 1836, S. 921. Kling Stud. u. Kr. 1839, 502.), oder dass ihm das Fortleben des Geistes nach dem Tode, näml. im Hades, eine vita non vitalis gewesen (Mey.). Allerdings mag er die christl. Hoffnung vorzüglich auf die (nahe bevorstehende) Auferstehung hingerichtet haben. Der Grund Vs. 30 ff. beweist nicht eig. für die Auferstehung, sondern für die Unsterblichkeit und Vergeltung; aber auf jene nahm er eben h. allein Rücksicht. Die corr. Leugner der Auferstehung mochten freilich keine andere Unsterblichkeit als die im Hades kennen, die so gut als keine war.

Vs. 1—11. Der Ap. geht von dem Factum der Auferstehung Christi als einem Hauptstücke des Ev. aus, und legt es seiner Beweis/ührung zu Grunde. Vs. 1 f. γνωρίζω] Ich thue kund [Mey.

Heng. Os.]. Thehlet. Oec.: τουτέστιν ἐπαναμιμιήσκω, und so d. M.: Rek.: ich mache aufmerksam, gegen den Wortsinn, vgl. 12, 3, 2 Cor. 5, 1. Gal. 1, 11. Der Ap. fängt gleichsam mit der Verkündigung des Ev. von neuem an. το εὐαγγ.] ist nicht auf die Kunde von J. Tode und Auferstehung zu beschränken (gg. Rek. Mey. 1.); mit έν ποώτοις werden diese Stücke nur besonders herausgehoben Vs. 3 ff. [Mey. 2] "messianische Heilskunde überhaupt", so auch Os.]. ο και παρελάβετε κτλ.] Die drei καί bezeichnen immer das Hinzutretende zum vor. herigen Momente (Mey.); und zwar findet dabei eine Steigerung statt. παρελάβετε hezeichnet das Factum des Vernehmens, den historischen Glauben, entsprechend dem παραδιδόναι = εὐαγγελίζεσθαι, vgl. Vs. 3. Gal. 1, 19. Phil. 4, 9. u. ö., nach der gew. Erkl. die gläubige innahme (Joh. 1, 11.), έστήματε das treue Festhalten (vgl. Röm. 5, 2.). σώζεσθε, gerettet werdet (von der gewissen Zukunst), die heilsame Wirkung. τίνι - - κατέχετε] enthält eine Bedingung des Letztern, indem τίνι λόγ, ενηγγ, υμίν des Nachdrucks wegen vorangestellt ist: wenn ihr festhaltet, mit welcher Rede ich es euch verkündigt habe [Os.]. Gegen Harch. Bltr. [Heng.] u. A., welche τίνι λόγ. εὐηγγ. υμίν mit δ εύηγγ. υμίν verbinden, s. Rck. Mey. λόγος h. vom lnhalte (Rck. Mey.), nicht Grunde (Est. Kpk. Wtst. Rsm. Fl. Hdrch. [Os.]), weil παρέδωκα Vs. 3. und was wirklich folgt, nur auf jenen führt. έκτὸς - - ἐπιστεύσατε] es wäre denn (14, 5.), dass ihr vergeblich (Gal. 3, 4, 4, 11.) gläubig geworden. Wird nun dieser Ausnahmesatz mit σώζεσθε verbunden (Bez. Fl. Olsh. Rck. Mey. [Os.]; was aber keine Einklammerung des τίνι - κατέχετε wie bei Grb. Scho. nöthig macht), so ist damit nicht "der dem christl. Bewusstseyn undenkbare Fall gesetzt, dass sie trotz des κατέγειν doch der Frucht des Glaubens verlustig gehen könnten" (Mey.), sondern der wohl denkbare Fall, dass sie das Ev. zwar empfangen und festgehalten, aber sich nicht auf fruchtbare Weise angeeignet hätten; bei dieser Verbindung aber wäre die Erkl. ohne Grund, temere, wie Col. 2, 18. (Rck., der aber mit Thart. die Beziehung auf Vs. 14. fasst, was voreilig scheint), passen-Thphlet. Oec. Calv. Est. Bllr. [Heng.] verbinden mit κατέχετε, so dass εἰκῆ die Vergeblichkeit in Beziehung auf dieses bezeichnet: wobei freilich zu ergänzen ist: κατέχετε δὲ πάντως (Thphlct.); und dieses ist der Stellung wegen das Schicklichere. Sonach wird mit ei κατέχ. die Gefahr angedeutet, dass sie das Ev. nicht festgehalten haben könnten, und diese Befürchtung mit ἐκτὸς εἰ μὴ κτλ. auf den schlimmsten, kaum vorauszusetzenden Fall, dass ihre Glaubensannahme ganz vergeblich gewesen, gleichsam mit Abscheu hinausgeschoben. — Vs. 3 ff. Angabe (nicht Begründung, Mey. 1. [Heng.]) des τίνι λόγω, den Hauptpunkten nach [nach Mey. 2.: nähere Erklärung]. γάρ] nämlich (Bllr.). έν πρώτοις in primis, als die Hauptpunkte: οίονεί γὰο θεμέλιος έστι πάσης της πίστεως (Thphlet.), nicht: ἐξ ἀρχης (Chrys.): nicht: unter den Ersten, Masc. (Rek.). δ καὶ παρέλαβον] was ich ebenfalls mitgetheilt erhalten. Von wem? s. z. 11, 23. [nach Mey. Os. von Christus, durch unmittelbare Offenbarung, nach Heng. durch die historische Ueberlieferung]. υπέο τ. άμαοτ. ημών] wegen

unsrer Sünden Gal. 1, 4., näml. um sie zu sühnen, Röm. 3, 25., sonst bloss ὑπὲρ ἡμῶν 1, 13. Röm. 5, 8. u. ö. κατὰ τ. γραφ.] vgl. Luk. 22, 37, 24, 25 ff. AG. 8, 35, 26, 22 f. - Vs. 4. Eynyegrail Das Perf., und nicht der Aor. wie vorher und nachher, weil es in seinen Folgen noch fortdauert (Mey.). κατά τ. γο.] bezieht sich sowohl auf ἐτάφη (Jes. 53, 9.), als auf ἐγήγ. (Jes. 53, 10. Ps. 16, 10. vgl. A6. 2, 25. 13, 34 f.). — Vs. 5. Κηφᾶ] Luk. 24, 34. Vgl. Erkl. d. Joh. zu 20, 26. τοις δώδεκα] Joh. 20, 19 ff. Luk. 24, 36 ff. δώδεκα bezeichnet die App. in ihrer Gesammtheit oder als Collegium (wie Decemviri u. dgl.), nicht der strengen Zahl nach; denn es waren damals nur eilf. Chrys. Thphlct. Oec. wollen auch den Matthias zu denen zählen, welche den Herrn gesehen (näml. nach der Himmelfahrt); aber es ist h. von einer einmaligen Erscheinung die Rede [Mey.: dagg. findet h. nach Os. eine Zusammenfassung von Joh. 20, 19 ff. u. 26 ff. statt]. — Vs. 6. Die nun folgg. Angaben werden nicht durch ὅτι von παρέλαβον abhängig gemacht, aber wohl nur durch Wechsel der Constr.; denn empfangen muss ja der Ap. auch diese Thatsachen haben. Mit ἔπειτα, εἶτα will er unstreitig die Zeitfolge bezeichnen, vgl. ἔσγατον Vs. S. [gegen Wiesel. Synopse d. Ev. S. 420 f.]. ἐπάνω] über, mehr als, ausserhalb der grammatischen Rection, Win. §. 38. 5. S. 289. πεντακοσίοις άδελφοῖς] 500 Brüdern, Gläubigen. Es macht Schwierigkeit, dass AG. 1, 15. nur 120 Jünger erwähnt sind; indessen waren dort viell. nicht alle versammelt, oder dem Luk. nur so viele bekannt. Das Zeugniss des Ap. entscheidet für die Richtigkeit des Factums. ἐφ' ἄπαξ auf einmal, Thdrt.: οὐ καθ' ἕνα, ἀλλ' ὁμοῦ πᾶσιν, Vulg. simul; so die M. [auch Mey. 2.]; Brtschn. Mey. 1.: ein für alle Mal [so auch Heng.], vgl. Röm. 6, 10. Hebr. 7, 27. 9, 2. 10.10.; doch ist jenes wegen der grossen Zahl bedeutungsvoller. of πλείους] die Mehrzahl. μένουσιν] am Leben sind. Diese Erscheinung, welche die Evangg. nicht berichten, ziehen Fl. Olsh. u. A. mit der bei Matth. 28, 16 ff. zusammen; doch redet dieser Evang. nur von den Eilfen. — Vs. 7. Ἰακώβω] wahrsch. dem Bruder des Herrn, Gal. 1, 19. (Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. gew. Mein.). Grt. vergleicht die Nachricht aus dem Hebr. - Ev. b. Hieron. de vir. ill. c. 2. (Einl. ins N. T. A. 5. S. 93.), wo aber von der allerersten Erscheinung des Auferstandenen die Rede ist. τοῖς - - πᾶσιν] scheint den Jakobus mit einzuschliessen, so dass, wenn jene Annahme richtig, ἀπόστολοι im weiteren Sinne steht (Chrys. Thdrt. Oec. Calv. Bgl. Mey. [Heng.] u. A.). — Vs. 8. πάντων Dieses nimmt man gew. als Masc., und Mey. will es auf die App. beschränkt wissen, weil P. sich als den geringsten derselben bezeichne [nach Heng. bezieht es sich auf alle Anhänger Christi]. Sollte aber nicht πάντων als Neutr. mit έσχ. als allerletzt (vgl. Mark. 12, 29. Grb. T.) zusammengefasst werden müssen! So πάντων μάλιστα Plat. Prot. p. 330 A. ωςπερεί τῷ ἐκτρώuati als gleichsam der Fehlgeburt, der unreifen Frucht (Belege b. Wist., attisch αμβλωμα, Lobeck ad Phryn. p. 209.), Bezeichnung (nach Bllr.) seiner gewaltsamen, gleichsam unnatürlichen Berufung, nach dem Folg. aber seiner Unwürdigkeit, weil die unreif Geborenen

schwächlich sind Inach Heng, bezieht es sich darauf, dass er den Herrn nicht wie die übrigen App, mit seinen leiblichen Augen ge. sehen hattel. Der Art. setzt den Begriff in die bestimmte Beziehung auf den der Apostelschaft, gleichsam: der apostolischen Fehlgeburt Falsch lesen Knpp. Rink nach Aelteren b. Wtf. τω st. τινι ohne alle Analogie im N. T. (Mey.). Die Erkl. durch Spätling (νότερον γέν. νημα, τινές b. Thublet. Harch. Schulthess in Teschirn. Anal. 1, 4, 8 212 f.) ist sprachwidrig (Fr. de nonn. post. P. ad Cor. ep. locis Diss. I. 60 sq.); sonst würde sie schicklich der späten Berufung des An. und auch dem Prädicate δ έλάχιστος τ. άπ. entsprechen. Die Erscheinung, von welcher der Ap. redet, ist unstreitig die AG. 9. erzählte. — Vs. 9 f. nicht gerade eine Parenthese (Grb. Scho.), aber eine Abschweifung zur Erklärung des Ausdrucks "Fehlgeburt" ος οὐκ εἰμὶ nτλ.] als welcher, weil. [nανός] Matth. 3, 11. 2 Cor. 3, 5. καλεί. σθαι άπ.] den ehrenvollen Namen Ap. zu führen. γάριτι - - θεοῦ durch Gottes Gnade aber, trotz meiner Unwürdigkeit. Mit dem beugenden Gefühle der eigenen Unwürdigkeit verbindet sich das Bewusstseyn der höhern an und in ihm thätigen Macht, und leitet so über zu dem geläuterten Selbstgefühle seines Verdienstes. ov κενή nicht vergeblich, erfolglos. περισσότερον Acc. Neutr., von έκοπ. regiert. αὐτῶν πάντων] ,, als sie sämmtlich, nicht: als jeder von ihnen wie gew." (Mey. [Os. Heng.]). Wenn auch diese Erkl. geschichtlich gerechtfertigt werden kann, so ist sie doch nicht sicher und nothwendig. ἐκοπίασα gearbeitet (Gal. 4, 11.), nicht: gelitten (Chrys. Thphlct.). οὐκ - - ἐμοί] zur Abwendung der Missverständnisse, als sage er das ἐκοπίασα im sclbstisch - ruhmredigen Sinne. Mit οὐκ ἐγὼ - - ἀλλά wird wie Matth. 10, 20. Mark. 9, 37. Joh. 12, 44. AG. 5, 4. 1 Thess. 4, 8. bloss die Unterordnung der menschlichen Thätigkeit unter die göttliche, nicht die Aufhebung der erstern ausgesprochen. August. de grat. et lib. arb. c. 3.: Non ego autem, i. e. non solus, sed gratia Dei mecum. Ac per hoc nec gratia Dei sola, nec ipse solus, sed gratia Dei cum illo. (Hdrch.) ή συν έμοί] Hier wird die menschliche Thätigkeit der göttlichen nebengeordnet [Lchm. Mey. lesen nach BD\*FG Vulg. lt. al. bloss σύν έμοί, wogg. Tschdf. Heng. wegen der besseren äusseren Bezeugung den Artik. beibehalten]. - Vs. 11. ovv] Hiermit wird der Faden von Vs. 8. wieder aufgenommen, obschon das εἴτε -- κηρύσσομεν den Inhalt der Abschweifung Vs. 9 f. voraussetzt; denn nur da ist von dem Berufe und der Arbeit der App. die Rede. ἐκεῖνοι] weist nicht auf Vs. 7 f. (Mey. 1.), sondern auf Vs. 9 f. zurück [nach Mey. 2. auf Vs. 7. 8. 9., nach Os. auf Vs. 7. 9. 10.]. ουτω wie Vs. 3 ff., besonders Vs. 4. Die Satzbildung ist wie 13. 8. ουτως] ebenso, näml. dadurch dass ihr diese Kunde vernommen. ἐπιστεύσατε] wie Vs. 2. Vs. 12-20. Auf die Thatsache der Auferstehung Christi gründet nun der Ap. die allgemeine Auferstehung. Vs. 12. dé stellt mit dieser Wahrheit die Leugnung der Auferstehung der Todten in Wider-

spruch. πῶς] wie ist es möglich, dass u. s. w. Röm. 6, 2. Gal. 4, 9. οὐκ ἔστιν] ein Unding ist, vgl. 7, 9. Win. §. 59. 6. d. S. 569.

— Vs. 13. Mit δέ wird eine Schlusskette angeknüpft und in den

folgg. Vss. fortgeführt. Der erste h. gemachte Schluss beruht nicht auf dem Grundsatze: Sublato genere tollitur et species (Grt. Meu.: ähnlich Knpp. p. 316. Rck. [Heng.]), oder auf der Wesensgleichheit Christi mit den Menschen (Thart. Bllr. vgl. Ust. S. 364.) — eine allerdings paulinische (Vs. 21. Hebr. 2, 17.), h. aber untergeordnete ldee -, sondern Vs. 20 ff. darauf, dass Christus durch seine Auferstehung den Anfang mit der Todtenauferstehung gemacht hat, und diese eine nothwendige Folge von jener ist. So Chrys. Thphlct.: ähulich Calv. [auch Os.]. Gegen die letztere Schlussart kann freilich die Einwendung gemacht werden, dass aus dem άνάστ, νεκοῶν ουκ ἔστιν nicht folge, dass J. nicht auferstanden sey, sondern bloss, dass seine Auferstehung ihren Zweck nicht erfülle (Mey.), aber nur wenn man übersieht, dass nach dem Ap. der Zusammenhang der Auferstehung Christi mit der allgemeinen in der göttlichen Weltordnung begründet ist, und für ihn die Gültigkeit eines Axioms hat. [Nach Mey. Heng. tritt dieser Gedanke, dass Christus ἀπαρχή der Auferstehung sei, erst Vs. 20. als Axiom ein.] Dagegen ist die erstere Schlussart bloss rational, und gegen sie gilt der treffende Einwurf, dass Christus als sündlos dem Tode nicht unterworfen war, und dass mithin seine Auferstehung nicht die der sündigen Menschen bedingen könne. - Vs. 14. οὐκ ἐγήγερται] ist wie Vs. 16. 17. zusammenzufassen, vgl. 7, 9. πενον ἄρα † καὶ (nach ADEFGK 17. all.) τ. κήρ. ἡμῶν] so ist also (ἄρα hat bei P. schwerlich etwas Ueberraschendes [Mey. 1. nach Hartung Part. I. 432. Kühn. §. 757. b.], vgl. Röm. 7, 3. 25. 10, 7. 2 Cor. 5, 15. Gal. 3, 29. [nach Mey. 2. Heng. ist es das einfache "mithin", ohne dass dadurch etwas Unerwartetes eingeführt werde]) auch unsre (ganze apostolische) Predigt eitel, leer, ohne Grund (vgl. Eph. 5, 6. Col. 2, 8.; nach Knpp. inutilis, wgg. A. F. Müller diss. exeg. de loco Paul. 1 Cor. XV, 12—19. Lips. 1839. p. 5.), und zwar weil sie auf Christi Auferstehung und Tod gegründet ist. κενή δὲ καὶ — δέ ist nach ABD\*FG 17, all. Vulg. all. Patr. mit Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. [Os. Heng.] zu tilgen [von Tschdf. 2. ist es beibehalten] — ή πίστ. νμ.] Eitel auch euer Glaube; dieser gründet sich nämlich auf das κήρυγμα. — Vs. 15. Lchm. Tschdf. Mey. verbinden diesen Vs. mit dem vor. durch ein Komma, offenbar gegen das richtige Verhältniss der Satz und Schlussreihe; denn εύρισκ. - θεοῦ hat seine Begründung im Folg., während die Sätze κενόν - - ὑμῶν die ihrige im Vor. haben. εύοισκόμεθα] wir werden erfunden, erweisen uns. ψευδομάρτυρες θεοῦ] als falsche Zeugen von Gott (Rck. Mey. [Heng.]), nicht: Gottes, die G. hat (Bllr. [Os.]). Falsche Zeugen nach dem Folg., weil sie Falsches aussagen; nach Knpp., quia auctoritatem Dei ementiuntur, und Müll. l. c. unterscheidet streng zwischen ψευδείς μάρτ., qui falsum testimonium dicunt, und ψευδομάοτ., qui mentiuntur se esse testes, vgl. ψευδοπροφήται und and.; dagg. aber ψευδοδιδάσκαλος, ψευδοκατήγορος. — κατά θεοῦ] d. M. lauch Heng. Os. Mey., nach Letzterem verlangt der Context den gerichtlichen Sinn]: wider Gott (Matth. 26, 59.), weil gegen die Wahrheit; "jede wissentlich falsche Aussage, dass Gott etwas gethan habe,

ist wider Gott" (Mey.). Schwerlich! Schreibt man Gott einen Act der Allmacht, Weisheit u. s. w zu, so kann diess falsch, aber nicht gottlos seyn. Also besser mit Raphel. nach Xenoph. Cyrop. I. p. 6. Plutarch. paedag. e. 4. Wlf.: von Gott. Vgl. Matth. §. 551. S. 1356. εἴπερ αρα] wenn wirklich etwa (Mey. 1.); aber beides geht im Deutschen schwerlich zusammen; und anders ist εί αρα, si forte, und είπερ αρα. wenn wirklich also, siquidem, ut vos putatis (Müll. [auch Mey. 2. nach Hartung I. S. 343.]). Vgl. die Beispiele, wo es elliptisch steht, bei Viger. ed. Herm. p. 514. Passow S. 640 a. - Vs. 16. Rechtfertigung des δυ οὐκ ήγ. κτλ. durch fast wörtliche Wiederholung von Vs. 13. - Vs. 17. Wiederholung der Vs. 14. gezogenen Folgerung aus dem vor. Satze für den ehristl. Glauben, mit der Modification. dass dieser als fruchtlos (ματαία, eitel, vergeblich, vgl. 3, 20.) und zwar in Beziehung auf die Erlösung von den Sünden, dargestellt wird. ἔτι - ὑμῶν] noch seyd ihr in euren Sünden, im Zustande des Sündenelendes; ähnlich Röm. 3, 9. ύφ' άμαρτίαν είναι. Der Schluss beruhet auf der Unzertrennlichkeit der Auferstehung Christi und seines Versöhnungstodes und überhaupt auf der Unzertrennlichkeit aller lleilsartikel. - Vs. 18. Ein neuer (καί auch) Schluss aus dem εί Χριστὸς οὐκ ἐγ., und zwar ein solcher, der vielen liebevollen Herzen in Cor. wehe thun musste (11, 30.). of noimn dévies en Xoisto die in Christo (in der Gemeinschaft mit ihm, im Glauben an ihn, nicht: um seinetwillen, d. h. als Märtyrer, Chrys. Thart. Thphlct. Oec. Grt.) Entschlafenen (Vs. 6. 11, 30.), die gestorbenen Christen, nicht auch die vorehristlichen Frommen mit inbegriffen (Calov. Knpp.). ἀπώλουτο] sind verloren, dem Verderben in der Gehenna anheimgefallen. - Vs. 19. Von dieser Folgerung eine traurige Anwendung auf die Lebenden. Der Mangel einer Part. copul. erklärt sieh wohl aus dem Affecte, vgl. Röm. 7, 24 f. Die richtige Wortstellung ist nach ABD\*EFG 17. It. Patr. Lchm. Tschdf.: εί ἐν τῆ ζωῆ ταύτη ἐν Χριστῷ ἡλπικότες έσμεν μόνον] Ob μόνον zu έν τη ζωή τ. (gew. Mein., und für diese Versetzung lässt sieh Röm. 5, 6. auführen), oder zum ganzen Satze gezogen werde (Mey. Müll. [Heng.]), ist für den Sinn in der Hauptsache gleiehgültig, wenn auf ἐν τ. ζωῆ τ. der Nachdruek gelegt wird: "Wenn wir weiter niehts als Solche sind, die in diesem Leben auf Christum ihre Hoffnung haben (Mey.). Nach Mey. Müll. [Heng.] hat ταύτη den Nachdruck nicht, weil es nachgestellt sev; dieser Grund ist aber nichtig, vgl. Eph. 1, 21. [wo es aber nach Heng. mit Absicht nachgesetzt ist, damit es dem folgenden μέλλων entspreche]; auch ist nicht τ. ζωη mit κοιμηθέντες in Gegensatz zu stellen (Mey.); offenbar bildet έν τ. ζ. τ. einen Gegensatz gegen das unbestimmt gedaehte jenseitige Schicksal der Gestorbenen bei nicht stattfindender Auferstehung. Doch würde ieh lieber den Nachdruck auf ἐν τ. ζ. τ. und ήλπ. ἐσμέν vertheilen [ebenso auch Os.], und einen Gegensatz der Hoffnung in diesem Leben mit der Erfüllung nach dem Tode annelimen (vgl. Röm. 8, 24.). Mor. Rck. ziehen μόνον zu έν Χριστῷ, wgg. Mey. ἐλπίζειν ἐν Χο. auf Christum seine Hoffnung setzen, vgl. Eph. 1, 12.; das Perf. wie Joh. 5, 45. 2 Cor. 1, 10., und das Partie.

mit έσμέν, um den Begriff Hoffen mehr herauszuheben. έλεεινότεφοι π. ανθο.] elender als alle Menschen. — Vs. 20. Schluss der Argumentation, indem das Factum der Auferstehung J. als erwiesen (vvvl δέ, nun aber, vgl. Vs. 4 ff.) und zugleich das damit verbundene Glaubensaxiom (aus welchem bisher argumentirt worden) gesetzt wird: άπαργή των κεκοιμημένων] als Erstling der Entschlafenen (ist er auferweckt), so dass er mit der Auferstehung der Entschlafenen Vgl. Col. 1, 18.: ἀρχὴ πρωτότοκος ἐκ den Anfang gemacht hat. rεκοών. [Nach Mey. umfasst das κεκοιμ. wegen Vs. 22. alle Gestorbenen, nach Heng. nur die gestorbenen Gläubigen.

Vs. 21 — 28. Erläuterung dieses Axioms durch Darstellung seines Zusammenhangs mit andern Wahrheiten. 1) Vs. 21-24. Christus ist als Gegensatz Adams der Urheber und Vollstrecker der Auferstehung. Vs. 21 f. Das Glaubensaxiom, dass die Todtenauferstehung in der Auferstehung Christi ihren Grund hat, hängt mit dem Röm. 5. 12 ff. aufgestellten zusammen, dass Christus als Gegensatz von Adam das zweite Haupt der Menschheit oder das Haupt der wiederhergestellten Menschheit, wie jener das Haupt der gefallenen ist. Während nun dieser Parallelismus dort in den beiden Momenten "Sünde und Tod" einerseits und "Gerechtigkeit und Leben" andererseits nachgewiesen ist, so wird h. nur das eine Moment herausgehoben. Anm. nach Vs. 50. Wir haben zwei sich entsprechende Sätze: in dem einen Vs. 21. wird der Parallelismus allgemein unter dem Begriffe Mensch, im zweiten Vs. 22. individuell in Adam und Christus, im ersten im Verhältnisse von Vorgang und Folge (ἐπειδή, da einmal), im zweiten in dem der Aehnlichkeit dargestellt. δι' ἀνθρώπου δ θάνατος] sc. ἐστί, vgl. Röm. 5, 12. ἐν τῶ ᾿Αδάμ, ἐν τ.  $X_0$ .] im  $Z_{u-1}$ sammenhange mit Adam, mit Christo, insofern der Eine und der Andere an der Spitze steht. Dieses Parallelismus und des Folg. wegen dürsch wir die von den Alten (Bez. Aret. Mor. Rsm. Ust. Olsh. Mey.) sestgehaltene Allgemeinheit des πάντες nicht ausgeben und es auf die Christen beschränken (wie Calov. Bld. Wlf. Msh. Bgl. [lutherisch-orthodoxe Meinung] Est. Bllr. Rck. [Os. Heng. Georgii theol. Jahrbb. IV. S. 11 ff.]). Sollen wir aber, da es eine ἀνάστασις ζωης und eine ἀνάστ. πρίσεως giebt (Joh. 5, 29. — welchen Unterschied neuerlich Kern Tüb. Ztsch. 1840. III. 24. mit Unrecht für die christl. Lehre hat beseitigen wollen), ζωοποιηθ. gleich έγερθήσουται nehmend und h. beide Auferweckungen findend, mit den Reformirten auch die Auferweckung der Ungerechten zum Gerichte auf das Verdienst Christi gründen, oder mit Olsh. sagen, dass ja auch die Bösen als Menschen in Christo seyen (womit der Begriff des ev Xo. immer alterirt wird), — oder sollen wir mit Grl. ev gegen den Parallelismus für durch nehmen, oder mit Mey. vom Grunde verstehen: "insofern näml. Christus als Messias auch der allgemeine Todtenerwecker seyn muss, und jenes nicht wäre, wenn er dieses nicht wäre, AG. 24, 15. Joh. 5, 28." (womit aber die Sache nur auf einen positiven Bergriff zurühlten. griff zurückgeschoben wird)? Wahrsch. ist ζωοποιηθ. in seiner Worthedenburg. bedeutung zu belassen und bloss von der Auferstehung zum Leben

DE WETTE Handb. II, 2. 3. Aufl.

zu verstehen, die Allgemeinheit derselben aber im Some der im Folg. angedeuteten ἀποκατάστασις πάντων zu denken. Vgl. Weizet in Stud. n. Kr. 1836, 978. Kern a. a. O. S. 28, 38 f. [Nach Hofm. Schrftbew. Abth. 1. 8. 490, will an dieser Stelle der Ap. keinen Aufschluss darüber geben, wer alles in Christo lebendig wird, sondern nur darüber, dass in Christo, also unter der Bedingung der Zugehörigkeit zu ihm, Alle lebendig werden.] — Vs. 23. Exactog bezieht sich offenbar auf πάντες. — εν τῷ ἰδίω τάγματι] in seiner Ordnung. τάγμα eig. Geordnetes, geordnete Schaar; so Mey: in seiner Abtheilung [Os. Heng.], und eine solche würden of tov Xo. bilden. Da aber ein zweites τάγμα nicht genannt ist, auch Christus selbst die Reihe eröffnet: so scheint mit dem W. die Reihenfolge (τάξις) bezeichnet zu sevn, wie denn in ἀπαρχή, ἔπειτα, εἶτα diese Vorstellung liegt. Für diesen Gebrauch des W. beweist nicht Clem. Rom. I. ep. ad Cor. c. 37. b. Rek., eher c. 41.; sowie aber τάξις auch gleich τάγμα Heeresabtheilung heisst, so kann wohl auch letzteres jene Bedeutung des erstern haben. of τοῦ Χοιστοῦ] die Angehörigen Christi, vgl. 1 Thess. 4, 16. Also .. die erste Auferstehung" Apok. 20, 5. Bibl. Dogm. §. 203. [Nach Heng. sollen die of τοῦ Χριστοῦ nur diejenigen umlassen, welche Anhänger Christi waren, als er noch auf dieser Erde lebte.] — Vs. 24. εἶτα τὸ τέλ.] sc. ἔσται. Alsdann wird das Ende seyn. Welches! nicht: der Auferstehung (Thdrt. Oec. Cajet. Bgl. Jehne interpr. c. 15. ep. I. ad Cor. in Velth. et Kuin. Comments. Vol. II. Hdrch. [nicht Ust.] Mey. [Os.]); denn obschon so die Gedankenentwicklung streng fortschritte, so ist doch der Ausdruck τέλος, den man auf ἀνάστασις zu beziehen schwerlich durch das ἀπαρχή veranlasst ist, dagegen; nicht: der Welt oder der gegenwärtigen Weltordnung (Chrys. Bez. Bld. Wlf. Msh. Olsh. Kling St. u. Kr. 1839. 504.); denn obgleich der Einwurf "dass nach der constanten Lehre des N. T. mit der Parusie der finis hujus saeculi cintrete" (Mey.) durch Apok. 20, 7 f. (wo das tausendj. Reich Christi dazwischentritt) gehoben wird, und wenn man demnach mit Olsh. den Apostel zwischen die erste Auferstehung und das Ende dieses zeitliche Reich Christi (das βασιλεύειν Vs. 25.) und gleichzeitig mit dem Ende die allgemeine Auferstehung setzen lässt, eine vollkommene Uebereinstimmung zwischen ihm und der Apok. entsteht (1 Thess. 4, 17. steht nicht entgegen, s. d. Anm.), auch der Ausdruck τέλος sich durch die folgg. Sätze: ὅταν καταργήση κτλ. Vs. 24., ἔσχατος ἐχθρὸς κτλ. Vs. 26.. rechtfertigen lässt; so scheint doch der Ap. mit dem όταν παραδ. ατλ. (welches offenbar το τέλος erläutern soll) den Weg zu einer andern Erklärung gewiesen zu haben, ich meine nicht gerade die: das Ende des Reiches Christi (Grt. Bllr.), sondern der eschatalogischen Vorgänge (Ust. S. 373.: die Vollendung). Immer aber ist mit το τέλος die zweite, allgemeine Auferstehung zu verbinden, und ehenso ist zwischen dieser und der ersten ein grösserer oder kleinerer Zeitraum zu denken, was Rek. Ml. mit Unrecht leugnen. In diesen Zwischenraum nun fällt das zeitliche Reich Christi und mit demselben zugleich nach Weizel a. a. O. ein Process der Heiligung oder Erlösung, der auch

die Nichtchristen und Bösen ergreift - analog dem nach der Auferstehung Christi bis zur Parusie in der Kirche stattfindenden Erlösungsprocesse — und die Unterwerfung aller Feinde Christi nebst der zuletzt erfolgenden Vernichtung des Todes (Vs. 25 f.), wovon die allgemeine Auferstehung die Folge ist. ὅταν παραδώ - richtiger Rek. Mey. [Heng.] nach ADE all. Verss. Patr. παραδιδώ (Lehm. Tschdf. nach BFG παραδιδοί, welcher Opt. aber sich nicht grammatisch rechtfertigen lässt, vgl. Kühn. II, 810. Anm.), weil der folg. Aor. die gew. LA. sowohl widerlegt als ihre Entstehung erklärt — τ. βασ. κτλ.] wann er das Reich Gott, dem Vater (Röm. 15, 6.), übergiebt. cum Praes. conj. druckt sonst (Joh. 8, 44. Win. §. 43. 5. S. 357.) eine wiederkehrende Handlung, aber auch eine zukünstige (Matth. gr. Gr. §. 521. S. 1195.) aus. Der Aor. passt desswegen nicht, weil diese Cebergabe erst durch das folg. ὅταν καταργήση bedingt ist. [Von Reiche wird die LA. παραδώ als die allein richtige vertheidigt: όταν mit dem Conj. aor. sey h. wie in dem όταν παταργήση, όταν υποταγή, in der Bedeutung des Fut. exact. zu nehmen; τέλος aber sey nicht das Ende der Auferstehung (Mey. Heng.), auch nieht das Ende der eschatologischen Vorgänge (de Wette), sondern das Weltende, dem die Uebergabe des Reiches Christi an den Vater vorangehen müsse.] η βασιλ. das Reich Christi ist schwerlich das sog. Reich der Gnade, d. i. die Kirche (Bld. Calov. Est. Wlf. Msh. Rsm. Hdrch. Rek. [Heng.]), denn dieses liegt diesseits der Parusie, sondern ein zwischen dieser und der Vollendung mitten inne liegendes, dem tausendjährigen der Apok. ähnliches Reich (Vs. 25.), das zwar weit vollkommner, vergeistigter (Anm. z. 1 Thess. 4, 17.) und siegreicher als das gegenwärtige irdische (die Kirche) ist, aber doch noch der Endlichkeit angehört und dem Kampfe unterworfen d. h. nieht absolut ist, und einmal der absoluten Herrschaft Gottes weichen muss. So Ust. S. 367. Not. Olsh. [Georgii theol. Jahrbb. 1845. I. S. 14.] während Weizel die Vorstellung eines tausendj. Reiches abweist, indess eine Zwischenperiode anninmt. Alle and. Ausll. seheuen sieh den paul. Gedanken aufzufassen. Thehlet.: τουτέστι κατορθοί, τελειοί τότε γαο τελείως ο Χο. ημών βασιλεύσει; ähnlich Thart. Ambros. Cajet. Strr. Opusc. I. 277. Fl., so dass ein dem paul. ganz entgegengesetzter Sinn herauskommt. Est.: tradet regnum Deo et patri, i. e. cum subjectione et gratiarum actione gloriosum illud regnum suum Deo patri suo offeret, profitens universam regni sui gloriam illi autori se acceptam referre. Hilar. Lib. XI. de trin., Aug. l. I. de trin. c. S. Hugo Victor: cum perduxerit electos suos ad contemplationem Der; ähnlich Hesshus, b. Calov.; Hdrch.: quando omnes regni messiani cives Deo exhibebit atque offcret vivos, dominio mortis ereptos, redintegratos, restitutos et immortales [ähnlich auch Heng.]. — Parallel Pirke Elies. 11. b. Wtst. Schitg.: Nonus rex est Messias, qui reget ab extremitate una mundi ad alteram. Decimus Deus S. B. Tunc redibit regnum ad auctorem suum S. D. [Nach Os. Neand. II. S. 535 f. Heng. Reiche hört dann nur die Form der Regierung Christi, näml. als des Mittlers und Versöhners, auf.] όταν - - δύναμιν]

wann er cernichtet haben wird alle Herrschaft und alle Macht und Gewalt. Es sind alle feindlichen Gewalten [Mey. Os. Heng.], nicht bloss die Dämonen (Chrys. Thart. Harch. Bitr. Ust. S. 354.), auch nicht bloss die irdischen Mächte (Grt.), gemeint. Contextwidrig wegen τοὺς ἐγθρούς Vs. 25. Calv. (vgl. Cajet.): potestates legitimas a Deo ordinatas und Olsh.: alle Herrschaft, gute wie böse, und so-

aar auch die des Sohnes (vgl. Mey.).

2) Vs. 25 - 28. Im Laufe der Rede war der Ap. auf den wahrsch, nicht allen bekannten Gedanken von der Urbergabe des Reiches Christi an Gott geleitet worden: davon giebt er nun in einer βασιλεύειν denn er Abschweifung eine Erläuterung. Vs. 25. δεῖ muss (vermöge der göttlichen Weltordnung) herrschen. Diess setzt nothwendig eine längere Dauer der Herrschaft voraus, und zwar eine andere als in der Kirche, während deren Bestandes die Vernichtung zwar der irdischen, aber nicht der überirdischen Mächte geschieht. αγοις οὖ πτλ.] Angeeignete WW aus Ps. 110, 1. Subj. nicht θεός (Bez. Grt. Est. Rsm. Fl. Hdrch. Bllr. [Heng.]), wozu weder der vom Ap. wahrsch. nicht berücksichtigte Zusammenhang der Psalmstelle, noch Vs. 27. nöthigt, sondern Christus wegen des Zusammenhangs mit Vs. 25. (Chrys. Rek. Mey. [Os.]), obwohl αὐτοῦ, nicht αὐτοῦ zu schreiben (Mey., vgl. Win. §. 22. S. 175 f.). Sav vor By fehlt in ABD(E?)FG, nach Mey ist es aus der LXX Ps. 110, 1. herübergekommen.] - Vs. 26. Als letzter Feind wird vernichtet der Tod, nicht der Sätan (Ust. S. 373.); doch ist der Tod, als eine persönliche diabolische Macht gedacht, Apok. 20, 14. - Vs. 27. Beweis, dass Christus alle feindlichen Mächte, auch den Tod, vernichten wird, aus Ps. S, 7., welche St. dem grammatisch historischen Sinne nach von der Herrschaft des Menschen über die Erde zu verstehen ist, von P. aber nach idealer Erklärung auf den Messias gedeutet wird: Denn Alles hat er (Gott, nach dem Zusammenhange des Ps.) unter seine Füsse unterworfen, näml, durch seinen Rathschluss, den der Messias durch die That Vs. 24 — 26. vollführt. Zugleich begründet nun auch der Ap. durch eine Analyse der Ps.-St. den obigen Gedanken der Uebergabe des Reiches Christi an Gott, und bestimmt diese näher als eine Unterwerfung des Sohnes unter den Vater. όταν δε είπη] sc. ή γοαφή (6, 16.); nach Mey. [Os. Heng.] δ θεός, aber gegen den Zusammenhang h. nnd im Ps. [nach Hofm. Weiss. u. Erfüll. II. S. 298. Christus]. ὅταν quandoquidem Joh. 9, 5. (Bllr.); [Heng.: ὅταν = eo tempore, quando, H. nimmt dabei eine Beziehung auf den Ausspruch Gen. 1, 26-25. an: quando dicit sc. hujus mundi initio]; besser (aber ungewöhnlich, da nach őrav der Aor, die Bedeutung des Fut. exact. hat, vgl. Anm. z. Hebr. 1, 6.): quum dicit (Bez. Mey. 1.) [nach Mey. 2. dagg. ist der Aor. είπη als Fut. exact. zu fassen: "Wenn aber Gott, welcher Ps. S, 7 die υπόταξις verkündigt hat, dereinst den Ausspruch gethan haben wird, sie sey geschehen. diese υπόταξις"]. δηλον ὅτι] se. πάντα ύποτ., vgl. Matth. §. 624. 8 1494. [u. Kühn. II. S. 602.]. — Vs. 25. τότε - - υποτ.] dann wird auch [das zai vor αὐτὸς ὁ νίος von Tschdf. 2. nach ΛC\*\*\*IK wieder

aufgenommen] selbst der Sohn sich unterwerfen u. s. w, in einem andern Sinne, als ihm alles (Feindliche) unterworfen seyn wird, in dem Sinne näml., dass er nicht mehr an Gottes Statt oder Gott mittelbar durch ihn, sondern dieser unmittelbar herrschen wird. Erkl., dass die Unterwerfung nur ein hyperbolischer Ausdruck für die volle Harmonie Christi mit dem Vater sey (Chrys. Thphlet. Oec.); die Beschränkung auf die menschliche Natur (Thdrt. Aug. Hieron. b. Calor., Bld. Est. Wlf. u. A.), nebst der declarativen Fassung: es wird recht sichtbar werden, dass Christus auch in Absicht auf seine llerrschaft, nach seiner Menschheit betrachtet, von Gott dem Vater abhängig sev (Fl.), und dem Znsatze: Christus werde dann nach seiner göttlichen Natur mit dem Vater herrschen (Calv.); die Erkl. vom corpus Christi mysticum, d. i. der Kirche (Thdrt.) - sind Icere Aus-Besser ist die Beschränkung auf das Mittleramt Christi (Bld. [Os. Neand. II. S. 835 f. Reiche]). Christus ist nach dem Ap. das in der Endlichkeit sich die Herrschaft erkämpfende göttliche Princip. Wenn nun diese Herrschaft zur Vollendung gekommen ist, so dass das Göttliche die ganze Endlichkeit durchdrungen hat, dann hört sie auf, und das göttliche Princip in der Endlichkeit als solches hat keine Bedeutung mehr für sich, sondern tritt in die dann stattfindende volle Harmonie des Alls mit Gott ein. Nach P. müsste man eig. sagen. dass dann die Trinität nicht mehr stattfinden wird. ίνα η πτλ.] damit (nicht: so dass, Hdrch.) Gott Alles sey (Alles gelte, vgl. Herod. III, 157.: πάντα ην εν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος, Polyb. V. 26.: τὸ ὅλον αὐτοῖς ἦν καὶ τὸ πᾶν ᾿Απελλης, vgl. Wtst. Kpk. Raphel.) in Allen (Masc.), vgl. Col. 3, 11.; anders Eph. 1, 23., und auch h. kann έν πασιν neutral für in allen Weisen (des Daseyns) genommen werden. Unausweichlich ist h. die Anerkennung der Idee einer Wiederbringung aller Dinge (Olsh. Weiz. Kern, ältere Fanatiker); denn wenn es Verdammte gieht, in denen Gott nur nach seiner Strafgerechtigkeit, nicht auch nach seiner Liebe u. s. w. sich geltend macht, so ist er nicht Alles in Allen; auch ist ja nach Ueberwindung des Satans und des Todes (Vs. 24. 26.) keine Verdammniss mehr denkbar [dageg. sind nach Mey. Heng. Georgii theol. Jahrbb. 1845. 1. S. 24. die πάντες nur die Genossen des bis dahin von Christo regierten Reiches]. Vs. 29-34. Anderweite Gründe für die Auferstehung. Vs. 29.

Vs. 29—34. Anderweite Gründe für die Auferstehung. Vs. 29. Erster Grund. ἐπεί] denn, führt nicht einen Grund für Vs. 28. ein (Μεγ. [u. Heng., nach welchem bei der anderen Auffassung nicht ἐπεί, sondern οὖν stehen müsste]), sondern für die Auferstehung (Oec.). [Os. beide Erklärungen vereinigend.] Zwar steht das Vorhergeh. damit nur in entferntem Zusammenhange; da aber Vs. 25—28. als Abschweifung zu betrachten ist (Otsh.), so ist ein solches Zurückgehen gar nicht unnatürlich. τί ποιήσουσιν] Das Fut. bezieht sich auf die Voraussetzung: Wenn es mit der Auferstehung nichts ist (wäre): was werden (würden) dann thun; nicht: quid eos facere apparebit (Bllr.). In dieser Frage aber liegt das Thörichte des Thuns. Vgl. ΔG. 14, 15.: τί ταῦτα ποιεῖτε; 21, 13.: τί ποιεῖτε κλαίοντες; Grt. Fl. Mey.: was werden sie bewirken, erzielen? [Heng.: quid (postea)

facient, qui se (nunc) submittunt i. e. nescient (postea), quid agendum sit.] οί βαπτιζόμενοι υπέο των νεκοων die sich taufen lassen für die (anstatt der) Todten. Dieser einzig mögliche Wortsinn führt auf die Erklärung, dass der Ap. den späterhin noch bei den Cerinthianern (Epiph. Ilaer. XXVIII, 7.) und Marcioniten (Tert. de resurr. 48., adv. Marc. V, 10. Chrys. ad h. l.) üblichen Gebrauch voraussetzt, vermöge dessen sich Christen für solche, die ungetauft gestorben waren (der Art. bezeichnet die betreffenden Todten), taufen liessen, um sie dadurch der Auferstehung und des ewigen Lebens theilhaltig zu machen (Ambr. Anselm. Scalig. Grt. Calixt. u. a. Aelt. b. Calov., Bllr. Rck. Mey.). Es ist ein argumentum ad hominem. eine Berufung auf den herrschenden Glauben; wobei nur das Schwierigkeit macht, dass der Ap. diesen widersinnigen Gebrauch gebilligt zu haben scheint (diess geben freilich Mey. u. A. nicht zu), dass er ihn wenigstens nicht tadelt. [Neand. l. S. 281, bezieht das νεκροί speciell auf die, welche schon zum Glauben gelangt waren, von dem Tode aber überfallen wurden, ehe sie sich der Taufe hatten unterziehen können, an deren Stelle sich Verwandte taufen liessen.] Lth. u. A. b. Calov.: über den Todten, d. h. über ihren Gräbern; aber υπέρ in örtlicher Bedeutung kommt im N. T. nicht vor, der Gebrauch ist nicht erwiesen und der daher genommene Beweisgrund wäre schwach. Chrys. Thphlet. Oec. Corn. a Lap. Er. Schmid u. A. ganz sprachwidrig: auf den Glauben an die Auferstehung der Todten. Epiph. Calv. Est. Flac. u. A. erklären es von der Taufc der Katechumenen auf dem Todtenbette [ähnl. auch Os.], ebenfalls ganz gegen den Wortsinn. Cleric. ad Hamm., Deyling. Observ. s. 11. 44., Döderl. Institutt. 11. 409., Olsh.: an die Stelle der Todten, d. h. die sich taufen lassen, obgleich ihre Vorgänger gestorben sind, welche an die Stelle Gestorbener treten. Pelag. Olear. Paul. Memor. 11, 153 ff. Schr.: mit Rücksicht auf den todten Christus (Plur. der Kategorie): [nach Breitschwert Stud. d. Geistl. Würt, Bd. 10, H. 1, S. 129 ff. begreift das τῶν νεκοῶν Christus u. die mit Christo Entschlasenen, wogegen aber Mey. bemerkt, dass das Wassertaufen nicht υπέο Χοιστοῦ, sondern εἰς Χοιστόν geschehe]; Strr. Opusc. I. 281. Fl.: wegen Christi und derer, die in ihm gestorben sind; Fl. schlägt auch vor βαπτίζ. im metaphorischen Sinne von der Bluttaufe zu nehmen: Leiden erdulden in Rücksicht auf den todten Christus und seine todten Verehrer. Mor.: warum begeben sie sich der Todten wegen, d. h. derer wegen, die über lang oder kurz todt seyn werden, ins Elend? (Aehnl. Lghtf.) Noch viele andere Erkll. s. b. Calor. Wlf. Hdrch. [Heng. versteht die βαπτιζ. ὑπὸρ τῶν νεκρῶν von denen, welche sich tausen liessen, um die gestorbenen Gläubigen (ψπέο τῶν νεκρῶν), welche von den Ungläubigen verachtet wurden, dadurch zu ehren.] εί - ἐγείρονται] wird von Lth. Grb. Scho. zum Vorhergeh., besser (vgl. Röm. 3, 6 f.) von Bez. Bgl. Lehm. Bllr. Rek. Mey. [Tschdf. Heng.] zum Folg. gezogen, so dass es die Parallele des bei ἐπεί zu denkenden Bedingungssatzes bildet. zi nail warum doch (Röm. S, 24.). Statt τῶν νεκο. Ι. αὐτῶν.

Vs. 30 -- 32. Zweiter Grund: Thöricht würde ich handeln mich der Todesgefahr auszusetzen. Dieser Grund beweist eig. nur für die Unsterblichkeit, aber doch für eine solche, welche Gegenstand der Hoffming ist. Cic. Tusc. 1, 15.: Nescio quomodo inhaeret in mentibus quasi seculorum quoddam augurium futurorum ... Quo quidem demto, quis tam esset amens, qui semper in laboribus et periculis viveret? Vs. 30. καὶ ἡμεῖς] auch wir, die App., erst im Folg. spricht P von sich allein. — Vs. 31. ἀποθυήσεω] starker Ausdruck tür das Bestehen von Todesgefahren, vgl. Wtst. Kpk. νη την ύμετέραν καύχησιν] per gloriam (meam) de vobis. [Lchm. Heng. Os. lesen nach ABK hinter καύγησιν noch άδελφοί.] νή bekannte griechische Betheurungspartikel (z. B. νη τον Δία), nur h. in N. T. ύμετ. ist object. zu fassen, wie bisweilen der Gen. und wie  $\hat{\eta}$   $\hat{\alpha}\gamma\alpha\pi\eta$   $\hat{\eta}$   $\hat{\epsilon}\mu\dot{\eta}$ Joh. 15 9., ή χαρά ή ξμή Joh. 15, 11. nach Einiger Erklärung, ύμετέρω έλέει Röm. II, 31., φόβω τῷ ύμετέρω Thucyd. I, 33., vgl. Matth. §. 466. 2. S. 1032. Rck., welcher aber nach A 2\*\* 4. all. Or. Thart. ημετέραν liest. Was soll auch h. der Ruhm wegen der Corr.! ἐν Χοιστῶ ατλ.] in der Gemeinschaft (in Sachen) Chr., d. h. als Apostel. — Vs. 32. κατὰ ἄνθοωπον] nach Menschenweise, Bez.: humano impulsu, Mey.: im Interesse gewöhnlicher Menschen [Os. Heng.: ..durch bloss menschliche, zeitliche Rücksichten geleitet"]; bestimmter wohl: ohne Hoffnung der Auferstehung (Ambros. Oec. Schott). Die Erkl. ut hominum more loquar (Est.), oder exempli causa (Hdrch. u. A.) ist, da nicht λαλώ oder λέγω dabei steht, ganz unstatthast. έθηριομάχησα] ist mit Tert. (de resurr. c. 48.: depugnavit ad bestias Ephesi, illas sc. bestias Asiaticae pressurae, 2 Cor. 1, S.) Thiphlet. Oec. Pelag. Bez. Grt. Est. Calov. Rsm. Schr. Rck. Olsh. Mey. [Os.] uneig. von irgend einer bestandenen grossen Gefahr zu nehmen. Vgl. Iquat. ep. ad Rom. c. 5. ἀπὸ Συρίας μέγρι Ρώμης θηριομαχώ ... ενδεδεμένος δέκα λεοπάρδαις, ο έστι στρατιωτικόν τάγμα. And. Beisp. b. Wtst. 2 Tim. 4, 17. Denn der eig. Fassung (Ambros. Cajet. Ersm. Lth. Calv. Corn. a Lap. Lghtf. Wlf. Msh. Fl. Bllr. [Heng., der jedoch annimmt, dass P. einen nicht wirklichen Fall hier als möglich setze]) steht entgegen: I) das Stillschweigen der AG. und des P. selbst 2 Cor. II, 23.; 2) dass P. als römischer Bürger einer solchen Strafe nicht ausgesetzt war; 3) die Unwahrscheinlichkeit der Rettung. Welches aber jene Gefahr gewesen sey, wissen wir nicht. Thiphlet. Pelag. u. A. denken an den von Demetrius erregten Aufruhr AG. 19, 23 ff.; aber theils kam nach Lukas P. damals nicht unmittelbar in Gefahr, theils scheint dieser Vorgang später als die Abfassung dieses Briefes zu seyn (vgl. AG. 20, 1.).  $\tau \hat{i} - \sigma \hat{\varphi}$ .] welcher Nutzen ist mir davon? Zweck und Frucht alles höheren Strebens fand P. in der Seligkeit bei Christus, die er sich jenseits dachte.  $\varepsilon i - \varepsilon \gamma \varepsilon i o$ .] wird am besten mit dem Folg. verbunden (*Chrys. Thphlet*. Bez. Bgl. Grb. d. N. [Tschdf. Heng.]), weil, wenn mit dem Vor. verbunden (Thart. Bld. Grt. Est. Lth., der aber zwei Fragen bildet), das  $\varphi \acute{a}\gamma$ .  $\varkappa$ .  $\pi$ . zu abgerissen erscheint, und der Bedingungssatz  $\widetilde{\epsilon i}$ νεχο. πτλ. schon in dem richtig erklärten κατά άνθο. liegt. φάγ.

xτλ.] Worte aus Jes. 22, 13. LXX entlehnt, kurz den epikureischen, genusssüchtigen Leichtsinn bezeichnend, welcher aus dem Unglauben an ein höheres Leben nach dem Tode folgt. Vgl. B. d. Weish. 2, 1 ff. und classische Parall. b. Wtst.

Vs. 33 f. Sittliche Warnung. μή πλαν.] 6, 9. φθείο. - καzαί] Ein iambischer Vers (doch ist statt des dem Metrum angemessenen χοησθ' mit Grb. u. A. [Tschdf. Mey. nach ABDEFGIK] χοηστά zu lesen) mittelbar als Sprichwort oder unmittelbar aus der Thais des Menander geschöpft, wie Tert. Hieron. u. A. bemerken. S. Menand. fragm. ed. Meinecke p. 75, builiai nanai] schlechte Unterhaltungen. schl. Umgang; Hinweisung auf die Leugner der Auferstehung, die also doch leichtsinnige Leute gewesen seyn müssen, während P nach Vs. 32. dem grössten Theile seiner Leser noch ernste Gesinnung zutrauen darf. Anders Bllr Olsh., dgg. Mey. Anm. zu Vs. 32 - 34. -Vs. 31. ἐκνήψατε δικαίως] werdet nüchtern auf die rechte Weise. Sie waren also von jenem Leichtsinne schon gleichsam benebelt. Odyss. XIV, 90.: δικαίως μνασθαι (Mey.). κ. μή άμαρτάνετε] und lasset euch nicht zur Sünde fortreissen. Ueber den Unterschied des Aor. und Praes. in diesen Impp. s. Win. §. 14. 5. S. 366. άγνωσ. μτλ.] Denn Unkenntniss Gottes haben Etliche, die Vs. 12. Bezeich. neten; fälschlich macht Bllr. einen Unterschied. Ihre Zweisel entsprangen aus oder hingen zusammen mit Mangel an wahrer Erkenntniss von Gott, vgl. Vs. 38 f. Matth. 22, 29. προς έντο. πτλ.] 6, 5.

Vs. 36—41. Analogieen für die Auferstehung. 1) Vs. 36—38. Analogie des Säens und Keimens mit Beziehung auf das πῶς, womit besonders auf die Schwierigkeit des aus dem Tode hervorgehenden neuen Lebens hingewiesen wurde. ἄφρον] ABDEFG 47. all. Lehm. Tschdf. Rek. Mey. [Os.]: ἄφρον (Nomin. st. Vocat. Win. §. 29. 1. S. 209. [nach Heng. müsste jedoch in diesem Falle der Artik. vor ἄφρον stehen, dah. auch Heng.: ἄφρον]), und Mey. verbindet damit σύ, "weil bei der gew. Verbindung auf σύ ein Nachdruck liegen müsste, welchen doch der Context nicht ergiebt." ζωοποιεῖσθαι belebt, auferweckt werden st. aufkeimen, ἀποθνήσκειν in einen Zustand der Auflösung gerathen (Joh. 12. 24.), und Vs. 37. σῶμα, Κörper

st. Pflanze - allgemeine Ausdrücke und Begriffe, um Bild und Sache einander mehr zu nähern. Das Umgekehrte Vs. 42. - Vs. 37. Die von Niemandem als Mey., aber [Aufl. 1.] nicht riehtig durch Verweisung auf Matth. II. §. 478. [,,quod attinet ad", so auch Os.] erläuterte Constr. ist durch die im vor. Vs. veranlasst, und wird klar. wenn man 6 mit εί τι vertauscht, oder wenn man sieh im Nachsatze οικ έστί st. οὐ σπείρεις denkt. Durch die Gleieliheit des Verb. u. Ohi, entsteht der Vortheil, dass der Nach- oder Bestimmungssatz enger mit dem Vordersatze verknüpft wird. [Nach Heng. findet h. eine Anakoluthie statt: das ο σπείρεις sey des Nachdrucks wegen vorangestellt, vgl. Win. §. 64. S. 623.] εί τύχοι, σίτου] etwa (14, 10.) von Waizen. των λοιπων] se. σπερμάτων, was der Zusammenhang an die Hand gieht. — Vs. 38. δ δε θεός Den Naturproeess der Pflanzenentwiekelung betrachtet P um so lieber als eine Handlung Gottes, als er die Auferweckung der göttlichen Allmacht anheimgeben muss; er betrachtet sie aber als eine solehe Handlung, die durch den Schöpfungsact, worauf. sieh ηθέλησε bezieht, nach nothwendigen Gesetzen erfolgt. καί] und zwar. τὸ ἴδιον σ.] den eigenen (eigenthümlichen, von andern verschiedenen) Körper. [Lchm. Tschdf. 1. Heng. lassen nach ABDEFG τό weg, von Tschdf. 2. beibehalten.

2) Vs. 39-41. Analogie der mannichfaltigen Verschiedenheit organischer Bildungen (wozu das ίδιον σωμα Vs. 38. überleitet), womit dem Einwurfe ποίφ σώματι Vs. 35. begegnet wird. Die eorr. Zweifler batten wie die Sadducäer Matth. 22, 29. enge Vorstellungen von der Sehöpferallmacht Gottes und dem Reiehthume der Schöpfung. μτηνῶν] der vierfüssigen Vs. 39. σάοξ] thierischer Organismus. Thiere, eig. jumenta. [Das σάοξ vor ἀνθοώπων ist mit Lchm. Tschdf. Mey. nach überwieg. ZZ. zu tilgen.] — Vs. 40. καὶ σώμ. ἐπουρ.] se. ἔστιν, und es giebt himmlische Körper, wohei die Alten an die der Seligen, die Neuern [Os. Heng. Hofm. Schritbew. l. S. 353. Hahn Theol. d. neuen Test. I. S. 265. besonders wegen Vs. 41.] nach neuern Begriffen und nach Vs. 41. (aber da tritt eine andere Analogie ein) an die Himmelskörper, Mey. richtig an die der Engel denkt. σώμ. ἐπίγ.] Leiber der Menschen und Thiere. δόξα] Herrlichkeit, ist in Beziehung auf die himmlisehen Leiber als Lichtglanz (vgl. Mattli. 25, 3. AG. 12, 7.), in Beziehung auf die irdisehen als Schönheit zu denken. - Vs. 41. Die Vorstellung δόξα leitet den Ap. auf die Analogie der Himmelsliehter, womit nieht etwa auf die Versehiedenheit der Leiber der Auferstandenen (Chrys. Thdrt. u. A. Calov.), sondern auf die Mögliehkeit neuer, unbekannter Bildungen hingewiesen werden soll [Mey. Heng. Os., welcher letztere jedoch die Beziehung auf die Versehiedenheit der Leiber der Auferstandenen nicht ganz aufgeben will]. ἄλλη δόξα ἀστέρων] ein anderer (in Vergleich mit Sonne und Mond) ist der Glanz der Sterne; zugleich wird aber auch mit dem Plur. ἀστέρων die Verschiedenheit des Glanzes der Sterne unter einander angedeutet, wie der erklärende Zusatz: ἀστήο γαο κτλ. zeigt.

Vs. 12 - 14a. Anwendung davon auf die Auferstehung: der Leib der Auferstandenen wird trotz Tod und Vergänglichkeit ein riel höherer, ein geistlicher, seyn. Vs. 42 f. σπείρεται] von der Vergleichung Vs. 36 f. herübergenommener Ausdruck für begraben werden. Das Subj. σωμα ergänzt sich von selbst. [Heng. versteht das σπείρεται von der Geburt des Menschen in dieses Leben (procreatur se, cum hanc in vitam venit) u. fasst als das Subj. zu σπείσεται nicht σωμα, sondern ἄνθρωπος, oder das σπ. könne auch imperson. stehen. έν φθορα] im Zustande der Vergünglichkeit (Vs. 50.). Parallel: έν ατιμία] im Zustande der Unehre, Gegensatz der δόξα, vgl. 12. 23. έν ἀσθενεία] im Z. der Schwächlichkeit, insofern die Kraft des menschlichen Körpers eine verhältnissmässig geringe ist. Nach Chrys. Thdrt. Thinhlet. Oec. Bez. Grt. Harch. bezieht Mey. alle diese Zustände auf den todten Leichnam, der ja gesäet d. h. begraben werde (And. wie Msh. [Os.] nehmen fälschlich eine verschiedene Beziehung an, vgl. Bllr.); da aber σωμα ψυχικόν nicht die Beschaffenheit des todten Körpers als solchen, sondern des lebendigen, seiner Organisation nach, bezeichnet so scheint es besser, auch die vorhergeh. Eigenschaften auf diesen zu beziehen (Catv. Est. Bgl. Rsm. Fl. Rck.), um so mehr, da die ἀσθένεια ein müssiges Prädicat des erstern wäre. - Vs. 44. σωμα ψυγικόν] ein seelischer Leib, in welchem die ψυγή d. i. die sinnliche Seite des innern Lebens, überwiegt, und der hiernach organisirt ist, vgl. 2, 14. σ. πνευματικόν] der für die Vorherrschaft des Geistes organisirt ist.

Vs. 44b. — 50. Erörterung und Bestätigung der Behauptung, dass die Auferstandenen einen geistlichen Leib erhalten werden. geti -- πνευμ.] Es giebt einen seelischen Leib, und es giebt einen geistlichen Leib - Rechtfertigung des paradoxen Begriffs eines σῶμα πνευμ. durch die nachdrückliche Behauptung, dass es eben so gut einen solchen Körper gebe als einen gew. seelischen. ABCD\*FG 6. 10. all. Verss. Patrr. Lehm. Tschdf. Rck. [Mey.]: εἰ ἔστι σ. ψυχ. έστιν καί κτλ., und hiernach Lth. Aber offenbare Correctur, weil der Gedanke in die Form eines Schlusses gebracht ist. [Reiche ist geneigt, diese ganze Stelle, obgleich sie durch die besten u. ältesten Handschriften bezeugt u. nur in Hdschrften von geringerem Werth ausgelassen ist, für einen spätern Zusatz zu halten, weil sie den Zusammenhang unterbreche u. auch aus der Existenz eines σωμα ψυχικ. die eines σωμα πνευματ. nicht gefolgert werden könne. Wäre sie jedoch als ächt beizubehalten, so sev die lect. rec., welche durch D\*\*\*ElK d. m. Min. bezeugt ist u. auch von Os. vertheidigt wird, für ursprünglicher zu halten.] - Vs. 45. Schriftbeweis, der auf den obigen (Vs. 21 f.) Parallelismus zwischen Adam und Christus zurückούτω] in Vebereinstimmung hiermit. Die Stelle ist 1 Mos. 2, 7. nach den LXX (καὶ ἐγ. ὁ ἄνθο, εἰς ψ. ζ.) mit Einschiebung von ο πρώτος und 'Αδάμ. Der Beweis liegt aber nicht in der eig. Schriftstelle (denn aus dem είς ψυχήν ζωσαν, zu einer lebendigen Seele, Seelenwesen, folgte bloss die olinehin leicht zugestandene Existenz eines σωμα ψυχιπόν), sondern in dem midraschistischen Zusatze: ο

έσγατος ατλ., welcher auf dem dem Ap. als Axiom geltenden gegenbildlichen Parallelismus Adams und Christi beruht. [Das ανθοωπος uach πρώτος, welches nur bei 13., einig. Min. u. Vät. fehlt, ist nach Mey., um es dem ἔσχατος ᾿Αδάμ conform zu machen, weggelassen worden.] δ έσχ. 'Αδάμ] ist Christus, vgl. Röm. 5, 14., nicht der auferstandene Mensch (Harduin, Teller WB., Jehne). είς πν. ζωοποιοῦν] zu einem lebendig machenden (And. auferweckenden, vgl. Joh. 5. 21 ff.) Geiste (Geisteswesen). Es fragt sich, inwiefern? Nach Bez. seiner göttlichen Natur nach; nach Calov. Fl. seiner menschlichen Natur nach kraft der communicatio hypostatica; [nach Raeb. christ. Paulin, c. Baurium comm. S. 35. von der Natur, welche er von seiner Geburt an hatte; nach Grt. (vgl. Calv. ad Vs. 47.) in Folge seiner Auferstehung und Himmelfahrt; nach Est. in Folge seiner Auferstehung; nach den Socinianern und Mey. 1. in Folge der Himmelfahrt, weil (nach den evang. Berichten) sein Leib während seines Erdenlebens und selbst noch nach der Auferstehung psychisch gewesen Ob letzteres P anerkannt habe, ist die Frage, weil er die Erscheinungen J. bald nach der Auferstehung in Eine Reilie stellt mit denienigen des himmlischen Christus, die ihm selbst zu Theil geworden. Auch ist ihm die Auferstehung J. zu sehr das Hauptmoment bei der ganzen Sache (Vs. 20, 23.), als dass er nicht in ihr die hinreichende Ursache sollte erblickt haben. Joh. 5, 26 f. scheint sogar J. die Auferweckungskraft schon im irdischen Leben beizulegen, vgl. Joh. 10, 18. [ebenso Mey. 2. (vgl. auch Hellwag in d. Tüb. theol. Jahrbb. 1848. 2. S. 240.): "nach seinem Tode u. zwar durch seine Auferstehung ward Christus  $\varepsilon i g \pi \nu$ .  $\zeta \omega o \pi$ ."]. — Vs. 46 f. Dass aber das Geistliche (zu πνευματικόν ist nicht σώμα zu ergänzen, wie seit Thinklet. gew. [auch Os., s. dgg. Mey. Heng.]) nicht früher sey als das Psychische, wird in der Form (άλλά) der Begegnung eines Einwurfs hervorgehoben (Thphlet. Rek.), und durch Analyse aus Vs. 45. entwickelt. δ πρώτος, δ δεύτερος] mit Nachdruck. έκ γης χοϊκός] aus Erde gebildet und aus Staub bestehend, vgl. 1 Mos. 2, 7. Diess Prädicat wird anstatt des obigen ψυχή ζ. gesctzt, um die Beschaffenheit des σωμα ψυχ. mehr ins Licht zu stellen. δ κύριος] fehlt in BCD\*EFG 17. 67\*\* all. Verss. Patrr. b. Lchm. Tschdf., und ist wahrsch. Glossem [ebenso Mey. Os. Reiche, welcher letztere es besonders aus innern Gründen für ein Glossem hält]. Liest man es, so muss man es als Apposition des ο δεύτ. άνθο. fassen. έξ οὐρανου himmlischer Abkunft, tritt an die Stelle des πνευμά ζ. Dass es auf die Leiblichkeit J. sin welcher er bei seiner Parusie erscheinen wird] gehe (Mey. [ähnl. Reiche, nur dass es R. nicht wie Mey. auf den Körper, welchen er bei der Parusie haben wird, sondern auf die verklärte Leiblichkeit Christi, wie er sie schon jetzt hat, bezieht]), lässt sich nicht behaupten; es bezeichnet wie πνευμα ζ. die ganze Persönlichkeit J., welche durch ihre überwiegende Geistigkeit auch einen geistigen Körper hat. - Vs. 48. Daher sowie zwei Häupter, so auch zwei Reihen oder Massen der Menschheit. δ χοϊκός] Adam. oi zoinoi] die Nachkommen Adams, d. h. alle Menschen, insofern sie

mit ihm im Zusammenhange stehen und seine Natur theilen, auch die Christen von ihrer sterblichen Seite nicht ausgeschlossen, 6 ἐπουράνιος] (hristus. οί ἐπουράνιοι] die auferstandenen und des Reiches Gottes theilhaftigen Christen. - Vs. 49. Anwendung des Gesagten auf die Leser. zai - - goinov? Und sowie wir das Bild (Gestalt. Organisation) des Irdischen getragen haben (während unsers sterblichen Lebens). φορέσομεν ατλ.] werden wir auch das Bild des Himmlischen tragen, die gleiche Natur wie Christus erlangen. Die allerdings überw. durch ACDEFGIK 28. all. Vulg. all. Patrr. bezeugte, von Lehm. Tschaf. 1. Mey. 1. aufgenommene LA. φορέσωμεν macht den Satz zu einer Ermahnung. Aber 1) hat diese h. keine schickliche Stelle, da Vs. 50. (freilich nicht nach Mey., s. unten) die Beweisführung schliesst, mithin auch Vs. 49. zur Form derselben stimmen muss [Mey. 2.]; 2) würde der Satz so den Standpunkt in der Gegenwart nehmen, da doch έφορέσαμεν ατλ. das ganze Leben in die Vergangenheit setzt. Mey. 1. nimmt die nicht im bisherigen Gedankengange liegende Wendung: "Wie wir Adam ähnlich waren durch die Sünde (von der aber bisher nicht die Rede war, s. unt.) in unserm vorchristlichen Zustande." Und so scheint doch die ächte [auch von Tschaf. 2. Mey. 2. Heng. aufgenommene u. vertheidigtel LA. im gew. T. nach B 17. al. Syr. Arr. Aeth. Arm. Orig. ed. Thdrt. übrig zu seyn. Wie jene entstanden sey, ist freilich nicht so leicht zu erklären, da sie gar nicht den Charakter einer Berichtigung oder Erleichterung hat. Die Entstehung der LA. φορέσωμεν ist wohl daraus zu erklären, dass man εἰκών, wie noch von Heng. geschieht (vgl. dageg. Mey. 2.), gegen den Zusammenhang der Stelle im ethischen, statt im physischen Sinne nahm.] - Vs. 50. Schluss [nach Henq. nur Fortsetzung] des Bisherigen durch die nachdrückliche (τοῦτο δέ φημι, vgl. 7, 29.) negative Behauptung, dass (wie man auch über den Auferstehungsleib positiv denken möge) Fleisch und Blut (Thart.: την θνητην φύσιν καλεί) und das Vergängliche (ή φθορά st. τὸ φθαρτόν) nicht (näml. nicht unmittelbar, ohne Verwandlung Vs. 53.) des Reiches Gottes und der Unvergänglichkeit theilhaftig werden könne. Nach Ust. S. 364. Bllr. Olsh. macht P. h. seinen spiritualistischen Gegnern ein Zugeständniss: "Das aber gebe ich zu" (?). Mey. 1. zieht Vs. 50. als Einleitung oder Uebergang zu Vs. 51 ff. Aber ausserdem dass der h. aufgestellte Grundsatz viel zu allgemein ist, um auf die besondere Eröffnung, die mit Vs. 51. folgt, überzuleiten, so ist es nach der Art, wie Röm. 11.25. ein ähnliches μυστήριον angekündigt wird, schicklicher mit Vs. 51. etwas Neues angehen zu lassen [so auch Mey. 2. Os.]. Erst bei Aufstellung des Resultates Vs. 50. kommt P. auf den Gedanken sich auch über die bei der Parusie sich noch am Leben Befindenden zu erklären. κληρονομεί] steht nicht für das Fut., welches C\*D\*FG Vulg. It. al. Lchm. Iesen, sondern von der Natur der Sache, vgl. Vs. 35. [Nach Heng. bezeichnet das Praes. die Gewissheit.] Der christologische Ausdruck ererben (6, 9 f.) wird vermöge des Parallelismus auch auf ἀφθαοσ. (Zustand der Unvergänglichkeit) wie Matth. 19, 29. auf ζωή αλών. übergetragen. -

In dem Vs. 21 f. 45 ff. durchgeführten Gegensatze zwischen dem sterblichen und Sterblichkeit mittheilenden Adam und dem auferstandenen und Auferstehung mittheilenden Christus ist das Moment der Sande, durch welche der Tod in die Welt gekommen (Röm. 5, 12.), mit Stillschweigen übergangen und erst Vs. 56. nachgebracht. Ja, die Sterblichkeit Adams scheint aus der Beschaffenheit seiner Natur abgeleitet zu werden, Vs. 47. Mey. behauptet daher richtig, derselbe sey nach P. sterblich geschaffen, nur habe er durch den Genuss des Lebensbaumes unsterblich werden können (1 Mos. 3, 22.). Die Sünde hat sonach die menschliche Natur nicht aus einer unsterblichen niene sterbliche verwandelt, sondern nur bei vorhandener Möglichkeit der Unsterblichkeit die Wirklichkeit des Todes gebracht. Dass aber der Ap. h. der Sünde als der Ursache des Todes nicht gedenkt, erklärt sich aus seinem theoretischen, gewissermaassen physikalischen

ldeengange. Vs. 51-53. Eröffnung über das Schicksal derer, welche bei der Parusie noch am Leben sind. Vs. 51 f. μυστήριον] vgl. Röm. 11. 25. πάντες μεν ού κοιμηθησόμεθα, πάντες δε άλλαγησόμεθα] Diese gew. LA. findet sich bei BD\*\*\*ElK all. codd. gr. ap. Hier. all., m. Verss., Chrys. Thart. all. [nur dass μέν in BC\*D\* codd. gr. fehlt, dah. es von Tschdf. getilgt wird] und wird mit Recht den verschiedenen andern, als dogmatische Correcturen zu betrachtenden, vorgezogen. Ihr genauer Wortsinn wäre: Wir werden zwar alle nicht sterben (d. h. wir werden am Leben bleiben bis zur Parusie), aber alle verwandelt werden, so dass das Subj. beider Verba P. und alle diejenigen wären, welche die Parusie erleben würden, und das άλλαγ. wie Vs. 52. nur von den am Leben Gebliebenen gälte (Mey. [Heng. Win. §. 65. 4. S. 640.]). Aber wenn auch die Betrachtung, dass so der Ap. eine falsche Weissagung ausgesprochen haben würde, den Exegeten nicht bestimmen kann, so darf er ihm doch keine widersinnige aufbürden. Und eine solche wäre es gewesen, wenn er vcrheissen hätte, dass in der wenn auch noch kurzen Zeit bis zur Parusie Niemand mehr von den Christen sterben würde, vgl. 11, 30. 6, 14. [Diess würde nach Mey. 2. nur dann der Fall seyn, wenn h. alle Christen das Subj. wären. Das Subj. seyen aber h. nur die die Parusie noch erlebenden, wozu sich Paul. rechnete; wogeg. von Reiche bemerkt wird, dass eine solche Beschränkung des πάντες auf eine bestimmte Klasse von Christen durch nichts angezeigt sey.] Uebrigens steht von grammatischer Seite dieser Erklärung entgegen, dass nicht ημείς wie Vs. 52. 1 Thess. 4, 15. 17. st. πάντες steht. Mithin kann als sicher gelten, dass πάντες die Gesammtheit der Christen bezeichnet, und άλλαγησ. nicht wie Vs. 52. auf die Lebenden, sondern zugleich auch auf die Gestorbenen zu beziehen, und in Beziehung auf die Letztern uneig. im Sinne von έγερθ. ἄφθαρτοι Vs. 52. zu nehmen 1st [so auch Os. Reiche]. Sinn: Alle werden wir nicht sterben, aber alle (die Einen durch den Auferstehungs-, die Andern durch einen andern Process) verwandelt werden. Um nicht mit Chrys. und den M. [auch Reiche] eine Versetzung der Negation annehmen zu müssen

(die indessen dadurch erklärt und entschuldigt werden könnte, dass P. auf πάντες den Nachdruck legte, wie diess auch 4 Mos. 23, 13.: πάντας μεν ου μη ίδης der Fall ist): so ist am besten mit Bllr. schon das erste πάντες auf άλλαγ, zn beziehen und das μέν οὐ κοιμηθ, als nur eingeschoben zu betrachten: wir alle werden - zwar nicht sterben — alle aber verwandelt werden. Nach einer Meiming b. Oer erklärt Est. ov ποιμηθ., die Wortbedeutung pressend, so. dass zwar alle sterben aber nicht im Tode schlafen d. h. schnell vom Tode zum Leben übergehen würden. [Die ausführlichste und gründlichste Kritik der von Lehm, nach ACFG 17 codd, gr. all, aufgenommenen LA.: πάντες (μέν) ποιμηθησόμεθα, οὐ πάντες δὲ άλλαγησόμεθα findet sich bei Reiche. Gegen diese LA. spricht nach R. schon diess, dass das έν ατόμω, έν διπη όφθαλμοῦ, έν τη έσγατη σάλπιγγι, welches nur mit άλλαγησόμεθα verbunden werden könne. mit diesem verbunden gar keinen passenden Sinn giebt. Dagegen entspreche die lect. rec. auch ganz der übrigen Lehre des P.] ἐν ἀτόμω κτλ.] gehört zu άλλαγ.: im Nu (ατομον, individuum, kleiner Zeitpunkt), im Augenblicke. ἐν τ. ἐσχ. σάλπ.] bei (Win. §. 52. a. S. 461.) der letzten Posaune (bei d. 1. Posaunenklange), nicht der des letzten Tages (Pelag. Est. Fl. Hdrch. Bllr Rck. Mey.), denn diess wäre eine nichtssagende Bezeichnung, sondern bei dem letzten der Signale, die dann werden gegeben werden [Os. Heng.]. Der Ap. meint aber damit nicht die letzte Posaune Apok. 11, 15. (τινές b. Thinklet., Wlf. Olsh. vgl. Fl.), welche gar nicht das letzte entscheidende Moment ausmacht; auch nicht den letzten der sieben Posaunenklänge, unter welchen die Auferstehung nach und nach vor sich gehen soll nach R. Akiba in seinen Othioth f. 17. 3. b. Eisenm. II. 929. Wist., wgg. das ἐν ἀτόμω: sondern das letzte der Signale, unter welchen nach irgend einer urchristlichen (nicht sowohl Matth. 24, 31. als seiner eigenen, auf einer ihm gewordenen ἀποκάλυψις beruhenden) apokalyptischen Darstellung, welche für ihn in diesem Lehrstücke kanonische Geltung hatte (daher das positiv dogmatische: σαλπίσει γάο, und die ähnliche Aussage 1 Thess. 4, 16.), die eschatologischen Vorgänge (Christi Erscheinung in den Wolken u. s. w.) geschehen sollten. (In der zuletzt angef. St. ist zwar nicht ausdrücklich von mehrern Posaunenklängen die Rede, aber έν σάλπιγγι θεοῦ bezieht sich da entweder bloss auf die Parusie, als den ersten Act, und es wird ein zweites und mehrere Signale vorausgesetzt, oder es ist collectiv zu nehmen.) Die Vorstellung der Posaunensignale beruht auf 2 Mos. 19, 16. und zuletzt auf dem Gebrauche der heil. Posaunen bei den gottesdienstlichen Festen der Juden, und ist das Bild des Eintretens von leierlichen, von obenher gewirkten Katastro-Das allerletzte Posaunensignal kann übrigens nicht gemeint seyn, wenn h. nur von der ersten Auferstehung die Rede ist, woran nach Vs. 23 f. nicht zu zweifeln. σαλπίσει - ολλαγ.] ist ein Bestätigungssatz, der nicht mit Grb. Scho. einzuklammern ist, da die Constr. nicht dadnrch unterbrochen wird, vielmehr der folg, zweite Bestätigungssatz Vs. 53. sich auf άλλαγ. bezieht. σαλπίσει] impers., vgl.

Win. §. 39. 1. S. 291. [Nach Heng. ist zu suppliren η σάλπιγξ od. δ σαλπιγπής.] καί] und dann, in Folge dessen. ημεῖς άλλαγ.] Nach Chrys. Thank. The The The Theorem is the second consistence of the s

ser Vorstellung, gleichsam ein lyrischer Schluss des ganzen Abschnittes, ähnlich Röm. 8, 31 ff. Vs. 54. γενήσεται] wird geschehen, "erfüllt werden", welchen Ausdruck P nicht kennt. κατεπόθη κτλ.] Jes. 25, S., nicht nach den LXX (κατέπιεν ο θάνατος λοχύσας), sondern nach dem Urtexte und zwar mit der Abweichung, dass 323, Jehova vernichtet, passiv, und sig auf immer, durch eig vinog (wie LXX 2 Sam. 2, 26. und sonst) zum Siege (so dass Sieg das Ergebmiss ist), übertragen ist. Schemoth R. XXX. f. 131. 4. XV. f. 101. 3....in diebus ejus (Messiae) Deus S. B. deglutiet mortem s. d. Es. XXV, S. (Wtst.). — Vs. 55 f. Schon Thdrt. Thphlet. Oec. scheinen diese Worte des Hos. 13, 14. nicht als Anführung, sondern als Entlehnung und Ausdruck des Siegsgefühls des Ap. zu nehmen, wie Mey. Heng., nur dass Heng. es schon als Ausdruck des Siegesgefühls der Gläubigen im gegenwärtigen, nicht erst, wie Mey. Os. de Wette, im zukünstigen Leben fasst]. Aber da Vs. 56. ein Midrasch folgt, und der Ap. auch sonst (Röm. 11, 8.) verschiedene Stellen zusammenwebt, so scheinen sie besser zur Anführung gezogen zu werden [Os.]. 10.; And. ich will seyn) ή δίκη σου (st. deine Pesten), θάνατε, ποῦ τὸ κέντρον σου (st. deine Seuche), ἄδη. Hier haben gegen die Wortfolge des gew. [von Mey. Tschdf. 2. nach A\*\*DEFGIK beibehaltenen] T. zuerst νῖκος und zuletzt κέντρον BC 17. all. Verss. Patr. Lchm. Tschdf. 1. Rck., aber offenbar durch Conformation mit den LXX. Statt αδη haben BCDEFG 39. all. Verss. Patr. Lchm. Tschdf. Rck. wieder θάνατε, was als Abweichung von den LXX für ursprünglich zu halten (Mey.). Unter κέντρον denkt sich P. den Stachel eines Scorpions (Thphlet. Grt. Mey. [Os.]), d. i. eine verderbliche Waffe, nicht einen Treibstachel (Schitg. Bllr.); nicht ist es parallel mit  $\delta \dot{v}$ ναμις "als das die Aeusserung der Krast Hervorrusende: die schlummernde Kraft des Todes weckt die Sünde, und wieder die der Sünde das Gesetz" (Olsh.), denn κέντο. τ. θαν. ist der Stachel, mit welchem der Tod tödtet, nicht, mit welchem seine Kraft geweckt wird. Nach dem bekannten Satze, dass der Tod der Sünde Sold ist (Röm. 6, 23.), wird diese h. als die verderbliche Waffe vorgestellt, welcher der Tod sich bedient; und dass die Kraft der Sünde im Gesetze liegt welches sie weckt und verstärkt, ist aus Röm. 7, 7 ff. klar [so auch Mey.; dagegen nach Heng.: insofern das Gesetz es bewirkt, dass

der Tod den Seelen Schrecken einflösst; beide Aussaungen mit einander verbindend Os.]. — Vs. 57 Vgl. Röm. 7, 25. τῷ διδύντι] das Praes, von der gewissen Zukmft. τὸ νῖκος] wie Vs. 54.

Vs. 58. Schlussermalinung, in Form einer Folgerung (Gere, vgl. 11, 33, 14, 39.), nicht aus τω διδόντι κτλ. (Mey.), sondern aus dem Ganzen der bisherigen Belehrung [Heng.]. έδραΐοι - άμετ.] fest. unverrückbar, näml. im Glauben, vgl. Col. 1, 23., und zwar h. m Beziehung auf die besprochenen Zweifel. Bez. Mey. 1.: die Leser seven als ethische Athleten gedacht; aber von Kampf ist keine Rede [Mey. 2.]. Da nun der Glaube thätig werden soll, und das sittliche Handeln unter Zweiseln leidet, so wird hinzugefügt: περισσ. κτλ.] indem ihr euch auszeichnet (14, 12.) im Werke des Herrn. [Nach Os. Heng. liegt in περισσ. nicht bloss der Begriff des Sich auszeichnens, sondern der des Ueberflusses.] Dieses ist nicht: das Werk. welches Christus hergestellt hat, die christliche Heilanstalt, vgl. 16. 10. Phil. 2, 30. (Mey.) oder die Verbreitung des Christenthums (Olsh.). sondern das praktische Christenthum, vgl. Joh. 6, 28 f. τὰ ἔργα, τὸ ἔργον τ. θεοῦ. Das Christo augehörige Werk oder das von ihm gebotene (vgl. Matth. 6, 33.) ist für die App. allerdings die Förderung der Heilanstalt und die Verbreitung des Ev. (16, 10.), aber für die Christen überhaupt das Werk der Liebe (κόπος). [Nach Heng. ist es ganz allgemein zu fassen: quidquid cuivis dominus mandavit, omnia, quae Deo grata sunt.] εἰδότες] führt das Motiv ein, nicht zur Befolgung der ganzen Ermahnung (Mey. 1.), sondern zu dem περισσεύειν πτλ. [Mey. 2. Heng.], und dieses είδεναι ist die durch die Apologie des Ap. wieder befestigte Ueberzeugung von der Auferstehung. in welcher eine Vergeltung (Vs. 32.) liegt, wovon κενός, ohne Frucht. der Gegensatz. ἐν κυρίω] gehört allerdings nicht zu ὁ κόπ. ψμ. (Thiphlet. 1. Oec. 1. Hdrch.), aber auch nicht zu οὐκ - κενός allein (Thiplifet, 2. Oec. 2. Mey.) sondern zum ganzen Satze [Os. Heng.], vgl. 9, 1. - Auch im Charakter dieser Ermahnung liegt ein Gegengrund gegen die LA. Vs. 49. und die dadurch eingeführte ermahnende Wendung.

### Cap. XVI.

# Letzter Abschnitt: Geschäftliches und Briefliches.

Vs. 1—4. Von der Sammlung einer Beisteuer für die Christen in Jerusalem. Vs. 1.  $\pi \varepsilon \varrho i$  -  $\alpha \gamma lov g$ ] ist wie 12. 1. 5, 1. 3, 1. als Einführung einer schon besprochenen Sache (vgl. Anm. z. 2 Cor. 5. 10.), und das Folg. wie Vs. 12. 7, 1. declarativ zu fassen (hinsichtlich der Sammlung u. s. w. so thut auch ihr u. s. w.), also nicht mit Mey. 1. (vgl. Win. §. 51. S. 447.) die Umstellung:  $\omega g \pi \varepsilon \varrho i$   $\tau$ .  $\lambda o \gamma$ .  $\delta \iota \ell \tau \alpha \xi \alpha = \Gamma \alpha \lambda \alpha \tau$ ., o $\tilde{v} \tau \omega \pi \tau \lambda$ . vorzunehmen. [Nach Mey. 2. sind beide Auffassungen an sich möglich u. ein Entscheidungsgrund für eine derselben liege nicht vor.]  $\lambda o \gamma \ell \alpha = \sigma v \lambda \lambda o \gamma \dot{\ell}$ . —  $\tau o v \varsigma \dot{\alpha} \gamma \ell \dot{\ell}$ 

ους] = τοὺς πτωχοὺς τῶν άγίων τῶν ἐν Ἱερουσ. Röm. 15, 26. vgl. AG. 11, 29, 24, 17 und d. Anm. z. d. vorl. St. διέταξα] nicht im Br. an d. Gal. (2, 10. ist nur beiläufig); wann und wie? ist nicht bekannt. [Nach Os. auf der Besuchsreise, die er auf seiner zweiten Missionsreise dahin machte, AG. 18, 23.] — Vs. 2. κατά - - σαββάτων — [nach ABCDEFG 17. al. Syr. Vulg. lesen Lchm. Tschdf. Mey.: σαββάτου] —] je (κατά distributiv, AG. 2, 46.) am ersten [über den Gebrauch des ε $\tilde{t}_S$  bei Angabe der Wochen s. Win. §. 38. 1. S. 287.] Wochentage, dem heil. Tage der Christen (AG. 20, 7.). έαυτῶ τιθέτω θησαυρίζων] lege bei sich (zu Hause, vgl. Luk. 24, 12.) nieder, zurück, zur Ersparniss. ό,τι εὐοδῶται] was ihm glücklich gehet, d. h. was er durch glücklichen Erwerb gewonnen (die Ursache st. der Wirkung genannt). Bgl. Bllr. Rck.: was ihm bequem ist, gegen die Bedeutung des Verb. (Röm. 1, 10.). — Vs. 3. don. welche ihr irgend für tüchtig erachtet haben werdet, vgl. Röm. 14, 22. δι' ἐπιστολῶν τούτους πέμψω] will ich diese mittelst Briefen (unter Mitgabe von Brr. [Os. Mey.], nicht eines Br., vgl. Win. §. 27. 2. S. 202. n. §. 51. i. S. 456.) absenden. δι' έπιστ. gehört nicht zu δοκιμ.: die ihr durch Briefe empfohlen (?) haben werdet (Bez. Calv. Wist., wgg. schon Thphlet.). τ. χάο. ύμ.] eure Wohlthat, 5, 6 f. 19. — Vs. 4. έαν - πορεύεσθαι] wenn es (das Ergebniss der Sammlung) aber werth ist, dass auch ich (mit jenen Gesandten) reise. P. will, im Falle dass die Sammlung reichlich ausfällt, selbst mitreisen, nicht der Sicherheit der Ueberbringung wegen (das wäre ein übel angebrachtes Misstrauen gewesen), sondern aus einem andern Beweggrunde: nach Mey. 1. der zweckmässigen Vertheilung wegen; wofür er aber am besten die Aeltesten in Jerusalcm sorgen lassen konnte: also wohl, um bei der Gelegenheit sein Vorhaben nach Jerus. zu gehen (AG. 19, 21.) auszuführen und sich dort eine gute Aufnahme zu bereiten (vgl. Rck.); [nach Mey. 2., der das ἄξιον urgirt: "weil ein geringer Betrag zu einer apostolischen Mission unverhältnissmässig gewesen seyn würde"]. Er hatte das Versprechen gegeben der Armen eingedenk zu seyn (Gal. 2, 10.), und diess löste er wohl gern auf eine befriedigende Weise [nach Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. 1850. Hft. 2. S. 176 ff., um die immer noch bestehende Kluft zwischen den Judenchristen und den Heidenchristen aufzuheben]. Dass weder AG. 21, 17 ff. noch 22, 3 ff. von den mitgebrachten Almosen die Rede ist, spricht nicht dagegen (Mey.). Allerdings war es nach AG. 24, 17. nicht der Hauptzweck, wesswegen er nach Jerns. reiste.

Vs. 5--9. Von P. Reise nach Cor., dic er Vs. 2. und schon früher (4, 19. 11, 34. 14, 6.) angedeutet. Vs. 5. δέ] bestimmend. ὅταν Μακ. διέλθω] Wann ich Macedonien durchzogen haben werde. Früher hatte er emen andern Reiseplan, s. 2 Cor. 1, 15. Μακ. -- διέρχ.] ist nicht einzuklammern, denn die Rede ist nicht dadurch unterbrochen, vielmehr steht das πρὸς ὑμᾶς κτλ. im fortschreitenden Verhältnisse dazu. Das Präs. von der gewissen Zukunft. — Vs. 6. πρὸς - παραχειμάσω] Bei euch aber werde ich vielleicht (einige Zeit) bleiben oder auch den Winter zubringen. Die Ausführung scheint

diesem Vorhaben entsprochen zu haben. AG. 20, 3. 6. προπέμψ.] vgl. z. 3 Joh. 6.  $o\tilde{v}$ ] st.  $o\tilde{i}$ , Luk. 10, 1. — Vs. 7.  $o\hat{v} - i\delta\epsilon iv$ ] denuich will nicht euch jetzt im Vorbeigehen sehen, lässt nicht sicher auf einen frühern kürzern Aufenthalt P. in Cor. schliessen (gg. Schr. [Wiesel. Chronol. d. ap. Ztalt. S. 238. u. Neund. A. J. I. S. 115.]), stelit aber auch nicht seinem frühern Reiseplane entgegen ("er wolle nicht. wie er früher beabsichtigt habe, auf der Durchreise nach Mac, durch Cor. kommen", Neand. AG. I. S. 431. Anm. Bllr.), denn agti gehört zn ἰδεὶν, nicht zu θέλω (Mey.). ἐλπίζω δέ] besser nach ABCDEFG 17. all. Vulg. all. Patrr. Grb. Scho. Lehm. Tschdf. u. A.: γάο. Jenes führt einen Gegensatz, dieses eine Erklärung ein. ἐπιτρέπη] Lehm. Tschaf. Rck. Mey.: ἐπιτρέψη, erlaubt haben wird, nach ABC 17 all.: der Aor. wie 4, 19. Jenes findet sich Hebr. 6, 3. - Vs. S. Klar ist, dass der Br. zu Ephesus vor Pfingsten geschrieben worden, unsicher die Annahme des eben bevorstehenden Passahfestes als des bestimmten Zeitpunktes (vgl. 5, 7 f.). P. nannte Pfingsten als die Frist seiner Abreise, weil dann die Jahreszeit zum Reisen günstig war. Jedoch ist immer wahrsch., dass er dieses im Frühjahre schrieb. -Vs. 9. 9voa] Gelegenheit zur Wirksamkeit, 2 Cor. 2, 12. Col. 4. 3., anders AG. 14, 27. ἐνεργής] wirksam (Philem. 6.) passt weder zn dem Bilde, noch zu der Sache (der Gelegenheit); nach Rek. ist der Sinn, dass die göttliche ἐνέργεια sich darin sichtbar zeige. ἀνέργεν] nach späterem Gebrauche st. ἀνέωκται.

Vs. 10 f. Empfehlung des Timotheus zur guten Aufnahme. Er war mit Erast vorher nach Macedonien gereist (AG. 19, 22.) und konnte erst nach diesem Br. in Cor. ankommen. Vs. 10. βλέπετε ίνα] seyd achtsam in eurem Empfange, damit, vgl. 2 Joh. 8. το ἔογ. κυς.] das apostolische Geschäft, vgl. Anm. z. 15, 58. — Vs. 11. μή έξουθ.] dass ihn also Niemand verachte, nach Oec. Thphlet. u. A. wegen seiner Jugend (1 Tim. 4, 12.), nach Mey. [Os.] aus Uebelwollen gegen P.: allein diess hätte Grund seyn können ihn feindselig zu empfangen. Offenbar fürchtet P., dass es dem T. an der nothigen Autorität fehlen möge. War er viell, von schüchterner Natur. vgl. ἀφόβως Vs. 10.? [Nach Mey. 2. ist diess ohne geschichtliche Spur. - Vielleicht, weil Tim. kein Apostel war, sondern nur ein Apostelschüler. εν είσηνη möchte doch aus der Formel ποςεύεσθαι έν είρηνη AG. 16, 36. zu erklären seyn (geg. Mey.), nur ist έν είρ. nach den Umständen verschieden, dort s. v. a. ohne Furcht, unangefochten, h. ähnl. wie Clarys. Thehlet. erklären: χωρίς μάχης κ. φιλονεικίας, μετά πάσης υποταγής, in gutem Vernehmen, ohne Verdruss (Msh.). έκδ. - άδελφ.] Ungewiss, ob: denn ich mit den Brüdern (die bei mir sind Vs. 12.) erwarte ihn (Hunn. u. A. b. Calor.), oder: ich erwarte ihn mit den Br., die bei ihm sind (Bez. Grt. Est. Bllr. Mey. [welcher letztere sich für diese Auffassung auf die Analogie von Vs. 12. heruft]). Im letztern Falle wären noch Mehrere ansser Erast mit T gereist.

Vs. 12. Von Apollos' Reise nach Corinth. Die Corr. scheinen ihn eingeladen zu haben. Υνα έλθη] nicht Zweck des παρακ. (Mey.).

sondern Gegenstand (Win. §. 45. 9. S. 389. [u. Os.]). μετ. τ. ἀδελφ.] Das sind die corr. Abgesandten, Vs. 17. καὶ πάντως κτλ.] aber durchaus war nicht Wille da, viell. wegen Abneigung gegen das Parteiwesen in Cor. Γνα κτλ.] st. der Constr. mit dem Infin.

Vs. 13 f. Ermahnungen. Nach Rek. Mey. sind sie durch den Gedanken an Apollos und das Parteiwesen veranlasst, worauf aber Vs. 13. sich gar nicht und Vs. 14. wenigstens nicht allein beziehen lässt (wie Thphlet. thut). Nach Bllr. wollte der Ap. h. schliessen, fügte aber noch Vs. 15 ff. hinzu. γρηγοφεῖτε] wachet, erhaltet euch die nöthige Geistesklarheit, Besonnenheit, Vorsicht, vgl. LB. d. Sittenl. §. 202. Anm. z. 1 Thess. 5, 6 ff. ἀνδρίζεσθε] haltet euch männlich, vgl. Jos. 1, 6 ff. 1 Makk. 2, 64. Andere Blgg. b. Wist. πραταιούσθε] = τρίστη 1 Sam. 4, 9.

Vs. 15-18. Empfehlung und anerkennende Erwähnung der Familie des Stephanas und der mit ihm in Ephesus anwesenden Corr., welche wahrsch, den Br. der Gemeinde (7, 1.) überbracht hatten. 15 f. Da οἴδατε nicht mit Ersm. Wlf. Mey. 1. als Imper. (!) gefasst werden kann [nach Mey. 2. lässt sich οίδατε als Imperativform (statt ίστε) nicht empirisch nachweisen], so ist παραπαλώ zwar nicht gerade mit ίνα - υποτάσσ, zusammenzunehmen (Thphlct. Oec. die M. sauch Os.]), denn eine reine Parenthese bildet οἴδατε - - ξαυτούς nicht, da τοις τοιούτοις damit zusammenhängt; aber bei παρακαλ. schwebte dem Ap. das ίνα ατλ. schon vor, er schob οἴδατε ατλ. ein, und wiederholte dann in Gedanken παρακαλ. [so auch Mey. 2.] (vgl. Est.). την οίκιαν Στεφανά] die Familie des St., welche P. getaust hatte (1, 16.) und welche sich durch Eifer für das Christenthum auszeichnete. Dahin gehörte auch, dass dieser St. (nach Bal. dessen Sohn) nebst den ihm wahrsch. (als Brüder, Schwäger, Schwiegersöhne?) angehörenden Fortunatus und Achaikus die Reise nach Ephesus zum Besten der Gemeinde unternommen hatten. ἀπαρχή τῆς 'Αχ.] sc. εἰς Χριστόν, Röm. 16, 5. είς διακονίαν] zur Dienstleistung, zu kirchlichen Geschäften (wie z. B. diese Reise), Liebeswerken. Neand. AG. I. S. 268. rechnet auch Kirchenämter dazu. ἔταξ. ξαυτ.] se addixerunt, Kpk. [,,der Plural wegen des collectiven οἰκία" Mey.]. καὶ ὑμεῖς] auch (ihrem Eifer entsprechend) ihr. ὑποτάσσησθε] obsequamini. Das Verb. bezeichnet jede sittliche Unterordnung, Achtung u. dgl. τοίς τοιούτοις] den so Beschaffenen, bezeichnet die bestimmt gedachten Personen qualitativ (Rck. Mey.). κ. παντί τ. συνεογ.] und jeglichem Mitarbeitenden, bezieht Mey, richtig (gg. Rck.) auf die vorh. Genannten: Jeglichem der mit ihnen arbeitet. — Vs. 17. τη παρουσία] näml. in Ephesus. ὅτι τὸ ὑμῶν — besser nach BCDEFG 17. 64. all. Lehm. Tschdf.: ὑμέτεψον [welches wie 15, 31. zu fassen] - ύστέρημα οὖτοι - ADEFG 61. Vulg. L. T.: αὐτοὶ - ἀνεπλ.] weil euren Mangel (eure Abwesenheit) sie ersetzt haben. Einen unschicklichen Vorwurf enthält der von Grt. Rck. in die WW. gelegte Sinn: woran ihr es habt fehlen lassen (ύμέτ. subject. genommen, wic Phil. 2, 30.), haben sie ersetzt. - Vs. 18. Sie haben weinen Geist beruhigt, erleichtert (so in Bezichung auf Beschwerde, Besorgniss

Matth. 11, 28. 2 Cor. 7, 13., was h. wohl stattfinden kann; im weitern Sinne erquicken Philem. 7. 20.), und euren. Letzteres bezieht Grt. falsch auf das, was sie bei ihrer Rückkehr thun würden, Rck. auch auf die Wirkung des Br.; besser Mey. auf die Gestaltung desselben; am besten Thephtet. [Os.]: die Beruhigung des Ap. musste auch (vermöge der mit Wohlwollen voransgesetzten Gegenseitigkeit) für die Corr. beruhigend seyn. Aehnlich Est. ἐπιγινώσμετε] erkennet, mit Nachdruck wegen des Compos. Unnöthig Thephtet.: ἀντὶ τοῦ ἐντιμῆ αὐτοὺς ἔχετε, Grt.: magni facite.

Vs. 19 f. Grüsse. ἐν κυρίω] bezeichnet den christlichen, aus christlicher Sympathie hervorgehenden Gruss, Röm. 16, 22. Aquila und Priscilla gingen von Cor. (AG. 18, 2.) nach Ephesus (AG. 18, 18. 26.), hielten sich jetzt daselbst auf, und in ihrem Hause (wie später in Rom, Röm. 16, 5.) versammelte sich ein Theil der Gemeinde of ἀδελφ. πάντες] alle ephesinischen Christen. ἐν φιλ. άγ.] Röm. 16, 16.

Vs. 21—24. Eigenhändige Nachschrift des Ap. Vs. 21. Vgl. Col. 4, 18. 2 Thess. 3, 17.; nach letzterer St. wäre der Zweck die Beglaubigung des Br. — Vs. 22. οὐ φιλεῖ] zur Construction vgl. 7, 9. 'lησ. Χρ.] ist mit Lchm. Tschdf. [nach ABC\* all.] zu tilgen. ἀνόθεμα] vgl. Röm. 9, 3. μαρὰν ἀθά] = κτη της (Buxt. Lex. talm. p. 1218.) der Herr (της ehrenvoller als τς kommt; nicht: κτης unser Herr kommt (gew. [Mey.]) — feierliche Hinweisung auf die Änkunft des Herrn (zum Gerichte). Nach Bllr. Rck. soll diess der Ap. zur Beglaubigung in hebräischer Schrift hinzugefügt haben (!); [nach Mey. ist der Grund hiervon nicht näher zu bestimmen]. — Vs. 23. Vgl. Röm. 16, 24. — Vs. 24. ἡ ἀγάπ. κτλ.] sc. ἐστι. Diese Liebe wird als eine christliche bezeichnet durch ἐν Χρ. 'Ιησ.

# ZUR EINLEITUNG IN DEN ZWEITEN BRIEF AN DIE CORINTHER.

1.

Als Paulus diesen Brief schrieb, hatte er Ephesus verlassen (AG. Wenn er 2 Cor. 1, 8. von einer in Kleinasien überstandenen Drangsal redet, so kann er nicht jenen Aufruhr in Ephesus meinen (s. d. Anm.), scheint also auf der Reise in irgend eine uns unbekannte Gefahr gerathen zu seyn. Nachdem er vergeblich gehofft in Troas den Titus zu finden, der ihm Nachrichten von Cor. bringen sollte (2 Cor. 2, 12.), traf er ihn in Macedonien (2 Cor. 7, 6.). Diese Reise des Titus nach Cor. überrascht uns, da wir aus dem 1. Br. wissen, dass Timothens hingehen sollte. Dieser befindet sich bei der Abfassung des 2. Br. in der Gesellschaft des Ap. (2 Cor. 1, 1.); aber von seiner Reise nach Cor. sieht man keinen Erfolg. Die Annahme, dass er zum Ap. nach Ephesus noch vor dessen Abreise zurückgekommen, und ihm von der Aufnahme des 1. Br. Bericht gebracht, worauf dieser den Titus hingesandt (Bleek in theol. St. u. Kr. 1830. 625 ff. Mey. [Neand. A. 4. I. S. 433 ff. 437.]), ist weniger einfach als die, dass Tim. aus irgend einem Grunde die Reise aufgegeben habe und von Maccdonien aus nach Ephesus zurückgekommen sey [Scharl.]; wozu noch kommt, dass 2 Cor. 12, 18. sein Aufenthalt in Cor. nicht, wie man erwarten sollte, erwähnt wird, auch die AG. nichts davon sagt (19, 22.). [Nach Räb. S. 158. verliess Timoth. Corinth schon vor dem Eintreffen unseres ersten Brieles und brachte dem Ap. sehr beunruhigende Nachrichten über den Zustand der Gemeinde.] In jedem Falle hat P. selbst den Titus nach Cor. gesandt (2 Cor. 7, 14. 12, 18.), nicht aber hat ihn Timotheus statt seiner hinzureisen bewogen (Schmidt Einl. 1. 240.). Natürlich wäre es nun gewesen, wenn ihm der Ap. ein Begleitungsschreiben mitgegeben hätte; möglich auch, dass es verloren gegangen ist; und auf dieses haben Blk. a. a. O. S. 629. Credn. Einl. I. 371. Olsh. der bibl. Wissensch. [Neand. A. 4. 1. S. 437. Ewald Jahrbb. 1849. S. 227.] einige Stellen unsres Br., besonders 2 Cor. 2, 3.1. 7, 8 fl., am schicklichsten beziehen zu müssen geglaubt [nach Blk. Neand. Ewald behandete dieser verloren gegangene Brief die von einem Einzelnen, der trotzig gegen Paul. auftrat und gegen sein apostolisches Ansehen sich aufzulehnen wagte, hervorgerufenen Bewegungen: desshalb sandte P. den Titus nach Cor., mit einem Briele, worin P. sich sehr stark über jene Vorfälle aussprach], aber ohne hinreichende Gründe [vgl. auch Wiesel. Chronol. d. ap. Ztalt. S. 366 ff.]. Wahrsch, sandte P. den Titus nach Cor., als nach Absendung des 1. Br. Timotheus unverrichteter Sache zurückkam, oder die

Nachricht einging, dass er nicht daselbst gewesen; und Titus' Auftrag war, die Wirkung dieses Br. zu unterstützen, zu beobachten und darüber zu berichten.

2.

In dem Berichte nun des Titus liegt die Veranlassung des 2. Im Allgemeinen war dieser Bericht sehr beruhigend. Die Gemeinde im Ganzen zeigte sich gehorsam (7, 15.), reumüthig (7, 9.) und voll Eifers sich mit P. zu versöhnen (7, 7, 11.). Der Blutschänder war bestraft worden, wenn auch nicht auf die vom Ap. gewünschte Weise (2, 6.); und dieser rieth jetzt selbst ihm zu verzeihen (2, 7.). So erfreulich war Titus' Bericht, und so zufrieden war dieser selbst mit seiner Aufnahme in Cor., dass P 2, 14 ff. gleichsam ein Triumph-Dass die früher gerügten sittlichen Gefahren (1 Cor. lied anhebt, 10.) und Verderbnisse (1 Cor. 5, 1 lf. 6, 12 lf.) sowie das Ucbel der Parteisucht nicht mit Einem Male gehoben seyn konnten, mithin der Ap. noch Grund zu Warnungen und Drohungen fand (6, 14 ff. 12, 20 f. 13, 2. 7.), war natürlich. Auch dass der Gehorsam der Gemeinde sich erst noch vervollkommnen sollte (10, 6.), fällt nicht auf, da ja in menschlichen Dingen nichts mit Einem Male sich vollendet. Aber wie kommt es, dass der Ap, selbst mitten in seinen freudigen Herzensergüssen sich auf die Hebung verkleinernder Anklagen und Missdeutungen einlässt (1, 15-17. 3, 1, 5, 12.), und apologetische oder polemische Seitenblicke auf Gegner thut (2, 17, 3, 1, 5, 12.)? Selbst die Aeusserungen des apostolischen Selbstgefühls 3, 4-5, 10, nehmen eine apologetische Wendung 5, 11-6, 10., sowie die Bitte um Offenheit oder Liebe 6, 11-13. (woran sich die Warnung und Ermahnung 6, 14 - 7, 1. schliesst) und die zur Verständigung gesprochenen Worte 7, 2. auf noch obwaltende Misstöne in der beiderseitigen Stimmung schliessen lassen. Besonders auffallend ist nach einem die Almosensammlungen betreffenden, von gutem Zutrauen zur Gemeinde zeugenden Abschnitte Cap. 8. 9. der gereizte Ton, mit welchem der Ap. von Cap. 10. an gegen Gewisse, die sich noch in der feindlichen Stellung der Auflehnung und des Ungehorsams befanden (10, 2-6.), spricht, seine apostolische Gewalt geltend zu machen und eben so streng wie in Brr. bei seiner Anwesenheit seyn zu wollen drohet (10, 8-11.), die anmaassliche Einmischung Gewisser in seinen Wirkungskreis abweist (10, 12 – 16.), und aus Furcht, dass seine Gemeinde sich allzu willfährig der Verführung hingeben möge (11, 3 f.), mit innerem Widerstreben und unter dem Vorwurfe, dass die Corr. ihn dazu zwingen (12, 11.), sich dazu bewegen lässt sein apostolisches Ansehen, seine Verdienste und Auszeichnungen gegen die anmaaslichen Ansprüche falscher Apostel rühmend geltend zu machen (11, 5-12, 18.). Es lässt sich diess Alles nur durch die Annahme begreiftich finden, dass zwar die meisten Parteien und so die Gemeinde im Ganzen sich zum Frieden gelegt die eine aber, an deren Spitze die entschiedensten Gegner des Ap. standen, noch im Widerstande begriffen war. Und diess war

keine andere als die Partei der Christiner. [Dagegen werden die, besonders von Cap. 10. an bekämpsten Gegner von Mey. Räb. S. 191 ff. Neand, u. A. für Judaisten gehalten, weil "nur auf diese, nicht auf die Christiner (Schenk, Goldh, Kniew.) das Charakteristische passe, direct und speciell die apostolische Dignität Pauli zu bestreiten" (Mey.). Nach Räb. a. a. O. waren diese judaistischen Gegner von aussen her in die Gemeinde eingedrungen u. mit Empfehlungsbriefen von Petrus oder Jakobus versehen. Ebenso Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. IIft. 2. S. 165 ff. u. das Christenthum der 3 erst. Jahrhdte, S. 55 ff. war der Streit von der Frage über Gesetz und Beschneidung, mit welcher sich der Galaterbrief beschäftigt, in den Corintherbriefen zu der andern fortgeschritten, auf welche man nothwendig zuletzt kommen musste, zu der Frage, oh überhaupt Paul. als ein wahrer u. ächter Ap. anzusehen sey.] Uebrigens hatte Titus mit der Almosensammlung in Cor. einen erfreuliehen Anfang gemacht (8, 6.), so dass P hoffen konnte sie in befriedigender Weise zu Stande gebracht zu sehen.

3.

Der Zweck, den P. bei Abfassung dieses Br. hatte, war die Unterwerfung und Beruhigung der Gemeinde zu vollenden, ehe er selbst die längst beabsichtigte und angekündigte Reise dahin unternähme (die er auch wirklich nach AG. 20, 2. ausgeführt hat). Er wandte sich nun 1) in einer meist herzlichen, versöhnlichen und erheiterten Stimmung an die Mehrzahl der Gemeinde, und besprach sieh mit ihr über Absicht und Erfolg des 1. Br., Cap. 1-7. Hierauf 2) ermunterte er (und diess war ein Nebenzweck des Br.) zur Vollendung der Almosensammlung, zu deren Betreibung er den Titus in Gesellschaft von zwei Andern abermals nach Cor. sandte, Cap. 8. 9. letzt 3) Cap. 10, 1-13, 10. wandte er sich an die noch widerspenstigen Gegner und die ihnen anhangende Partei, und setzte ihnen die ganze Kraft seines apostolischen Ansehens und Charakters entgegen, indem er zuletzt (12, 20 f. 13, 2. 7.) auch noch andere einzelne Mitglieder der Gemeinde, die sich noch nicht gebessert hatten, ins Auge fasste. Der Inhalt ist hiernach hinreichend im Allgemeinen bezeichnet, sowie auch aus dem Bemerkten erhellt, dass der Br. in drei Theile zerfällt. [Gegen Wiesel. S. 356 ff., nach welchem der Brief in zwei zeitlich getrennte Hälften zu theilen ist, so dass er bis 7, 1. vor der Ankunft des Tit., und von 7, 2. an nach derselben geschrieben ist, siehe Mey. 2. Einleit ]

Der Br. ist irgendwo in Macedonien [wohin sich P durch Troas begeben hatte 2 Cor. 2, 12.] (nach der in Mss. sich findenden Unterschrift in Philippi) einige Zeit vor dem dreimonatlichen Aufenthalte des Ap. in Achaia (AG. 20. 3.), [nicht viel später als der Ap. sehwere Gefahren in Kleinasien überstanden hatte (2 Cor. 1, 8.)], also ungefähr ½ Jahr vor dem Antritte seiner letzten Reise nach Jerusalem, etwa im Herbste desselben Jahres geschrieben, in dessen Frühjahr die Abfassung des 1. Br. fällt (vgl. 8, 10.). Ueberbringer waren Titus und die zwei Brüder, nach der Unterschrift Titus und Lukas.

## ERKLÄRUNG DES ZWEITEN BRIEFES.

Cap. I—VII.

Erster Theil: Ueher das was der Ap. seit Absendung des 1. Br. erfahren und was in Cor. vorgegangen: über seine Errettung aus Lebensgefahr — die Aenderung seines Reiseplanes — den betrübenden Inhalt des 1. Br. und die nun vom Ap. gebilligte und gewünschte Begnadigung des Blutschänders — die schnlichst erwarteten und mit Freuden empfangenen Nachrichten aus Cor., welche den Ap. zu einem triumphirenden Ausdrucke seines apostolischen Hochgefühls veranlassen, was ihn denn weiter dazu führt sich über sein apostolisches Bewnsstseyn und Verhalten, nicht ohne Rücksicht auf seine Gegner, auszusprechen — Ermahnungen — abermalige freundliche und versöhnliche Besprechung über die Nachrichten aus Cor. und die Wirkung des 1. Br.

#### Cap. I, 1. 2.

#### Zuschrift und Gruss.

Vs. 1.  $T\iota\mu\dot{o}\vartheta$ .] Dieser nimmt hier dieselbe Stelle ein, wie Sosthenes 1 Cor. 1, 1. Vgl. Einl.  $\dot{o}$   $\dot{\alpha}\delta\epsilon\lambda\varphi$ .] wie 1 Cor. 1, 1. Damit ist nicht unverträglich die Bezeichnung eines noch innigeren Verhältnisses 1 Cor. 4, 17. 1 Tim. 1, 2. 18. 2 Tim. 1, 2. 2, 1. — Vs. 2.  $\dot{\sigma}\dot{\nu}\nu$  -  $\dot{\alpha}\chi\alpha\dot{t}\varphi$ ] Deutlich ist dieser Br. auch noch allen Christen in Achaia (vgl. AG. 18, 12.) zugeschrieben; nach Mey. gegen Grt. u. A. nicht den übrigen achaischen Gemeinden, sondern den einzelnen Christen, die sich zur einzigen Gemeinde in Cor. hielten. [Ueber Achaia, unter welchem nach damaligem Sinne Hellas u. der Peloponnes zusammen zu verstehen sind, s. Win. Realw.]

Cap. I, 3 - 11.

Hanksagung für Errettung aus grosser Lebensgefahr.

Nach einer Absicht dieses Eingangs muss man nicht fragen. Chrys. Thphtct.: P. wolle sich damit wegen des Aufschubs seiner Reise nach Cor. entschuldigen; Calov.: es sey eine capt. benevol.; Msh.: P. wolle damit bei seinen Gegnern in Cor. Achtung gegen sieh erwecken (so schon Calc. zum Theil); Bllr.: P. zwinge dadurch die Corr. anzuerkennen, dass von seiner Seite noch die alte Liebe und Freundschaft obwalte, und setze diess von ihrer Seite voraus u. s. w. Rck. [Mey.] nimmt richtig eine absiehtslose Ergiessung des dankbaren Herzens an, doch wirkte dabei das Bedürfniss mit, sich vor Allem mit seinen Lesern auf einen über Zwiespalt und Missstimmung erhabenen Standpunkt zu stellen und in rein religiöse Berührung zu setzen.

Vs. 3 — 7. Die Danksagung ist zuvörderst die allgemeine für den Trost, den Gott dem Ap. in aller Drangsal gewährt, und ihn in Stand setzt auch Andere zu trösten. Vs. 3. εὐλογ.] sc. ἔστω, vgl. Luk. 1, 68. Eph. 1, 3. δ - πατήρ πτλ.] vgl. Röm. 15, 6. δ - - οίπτιομων der Vater der Barmherzigkeit, nicht: der Urheber d. B. (Thart., jedoeh schwaukend); auch ist kein Gen. effeeti wie gleich nachher mit Rck. anzunehmen: Vater (= Gott), von welchem alles Erbarmen (wessen?) ausgeht; sondern es ist der Gen. der Eigenschaft (Grt. Bllr. Win. δ. 34. 2. b. S. 268. Mey.). Vgl. ο πατής τ. δόξης Eph. 1, 17. κ. θεός πάσ. παρακλ.] und der Gott, der jeglichen (allen möglichen) Trost bewirkt, vgl. Röm. 15, 5. 13. — Vs. 4. ημᾶς] Der Ap. spricht in diesem Br. meistens im Plur., indem er, wie es scheint. den Timoth. mit einschliesst (Rck. Mey.). "Jedoch hat P. auch beim Plur. zunächst sich und seine Verhältnisse im Sinne" (M.), wie aus Vs. 13 f. erhellt: daher auch oft der Sing, mit dem Plur, abwechselt, und nieht bloss, "wo er seine persönliche Ueberzeugung und überhaupt etwas ihn individuell Betreffendes ausspricht", vgl. 1, 23 f. 7, 4. 6 f. 12 - 16. 8, 18. 22. vgl. 9, 3.; 10, 2 ff. 7 f. 11 f. all. είς τὸ δύν. κτλ.] so dass wir sie trösten können (Win. §. 45. 6. S. 352.); doeh ist auch möglich: um trösten z. k. (Msh. Rck. [Mey.]). τούς έν π. θλ.] die in jeglicher Trübsal sich Befindenden, allgemein. aber schon auf die Corr. hinweisend (Vs. 6.).  $\tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ ] durch Attraction st.  $\tilde{\eta}$  wie AG. 1, 22. (Rck. vgl. Kühn. §. 787. Anm. 4.); nach Win. §. 24. 1. S. 189. Mey. [nach welchem der attrahirte Genit. statt Dat. auch in anderen Fällen sehr selten ist st.  $\eta \nu$  nach der Constr.  $\pi \alpha$ οάκλησιν παρακαλεῖσθαι (?). Der Trost, welchen der Ap. von Gott empfängt, ist nicht die Hülfe, welche er ihm erweist (Fl.), sondern die freudig-muthige Gemüthsstimmung, die er in ihm wirkt. — Vs. 5. Begründung dieses Gedankens durch den allgemeinern, dass Trost und Leiden in Christo beisammen sind.  $\pi\alpha\vartheta\eta\mu\alpha\tau\alpha$   $\tau$ . Xo.] möglich: Leiden um Christi willen (Est. Mey. Fl.), vgl. Philem. 13. τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐγγ.; Win. §. 30. 2. b. S. 216. Bllr. Olsh.: die Leiden, die Christus zu erdulden hatte, aber mit der Nachhülfe: erneuern sich an uns, was night in περισσ. liegt; mit Modification Mey. [Schart.]: insofern Jeder, der für das Ev. leidet, der Kategorie nach dasselbe leidet, was Christus litt, was aber nicht zu Col. 1, 24. passt; allein richtig nach dieser St. Chrys. Oec. Thphlet. Rek. Bähr, Steig. z. Col.: die Leiden des mystischen Christus, dessen Glieder die Christen sind, in dessen

Gemeinschaft sie leiden, vgl. Phil. 3, 10. Röm. 5, 17. (συμπάσγειν); klar verständig: der Sache Chvisti [wogeg, nach Mey, diese Idee eines fortwährend in seinen Gliedern leidenden Christus sich nirgends im N. T. findet u. wider die Idee seiner Verherrlichung ist]. περισσεύει είς ήμᾶς] reichlich uns zu Theil werden, auf uns übergehen, nicht vergleichungsweise: reichlicher als Christus gelitten (Chrys. Occ. Thinklet.), vgl. Röm. 5, 15. οῦτω - ἡμῶν] Der Ap. hätte auch und zwar gleichmässiger schreiben können: ούτω καὶ ή παράκλ, τοῦ Αριστοῦ περισσεύει εἰς ἡμᾶς; er fasst aber die παράκλ. nicht als in Christo ruhend, sondern als durch the vermittelt. Lies  $\delta \iota \hat{\alpha} + \tau o \hat{v} X_0$ . nach ABCDEFGK 17. all. mit Grb. Scho. Lehm. Tschdf. n. A. - Vs. 6 f. "Diess aber zu eurem Besten!" Diesen Gedanken (ähnlich dem είς τὸ δύνασθαι ήμᾶς παρακαλείν κτλ. Vs. 4.) legt P., gemäss dem Gegensatze τὰ παθήμ. - ή παράκλ. Vs. 5., gegensätzlich in einem dilemmatischen Satze aus einander: εἴτε θλιβόμ. - εἴτε παρακαλ. (was wie Röm, 10, 10, bloss rhetorische Bedeutung hat, indem Drangsal und Trost - nicht: Linderung der Drangsal, Rek. - an sich immer bei und in einander sind), dessen Nachsatz ein doppelter und immer durch das Prädicat des entsprechenden Vordersatzes zu ergän-(Falsch nehmen Homb. W//. u. A. είτε δέ θλιβ., είτε παραzen ist. καλ. mit ὑπὲο τ. ὑμῶν παρακλ. κτλ. zusammen als zwei Vordersätze, wozu καὶ ἡ ἐλπὶς κτλ. der Nachsatz seyn soll.) Anstatt: "Wenn wir bedrängt und getröstet werden, so geschieht es zu eurem Besten", heisst es: "Sey es, dass wir bedrängt werden, so geschieht es zu eurem Besten; sey es, dass wir getröstet werden, so geschieht es zu eurem Besten." Es ist h. [da die lect. rec. schon wegen des Mangels an aller alten Beglaubigung zu verwerfen ist u. auch von allen neueren Kritikern aufgegeben wird, nur] die Wahl zwischen zwei LAA., der von Bez. Grb. nach AC u. a. ZZ.: είτε θλιβόμεθα ύπεο της ύμων παρακλήσεως κ. σωτηρίας είτε παρακαλούμεθα, ύπερ τ. ύμ. παρακλήσ., της ενεργουμένης εν υπομονή τῶν αὐτῶν παθημάτων, ὧν καὶ ήμεις πάσχομεν καὶ ή έλπὶς ήμῶν βεβαία ὑπὲο ὑμῶν und der von Scho. Lehm. Tschaf. Rek. nach BDEFGIK u. a. ZZ. aufgenommenen: εἴτε - σωτηρίας της ένεργουμένης πάσχομεν κ. ή έλπις ήμων βεβαία ύπεο ύμων είτε παρακαλούμεθα, ύπεο τ. ύμ. παρακλήσεως κ. σωτηolas und theils wegen des Uebergewichtes sowohl alex. als occid. und bvz. ZZ., theils wegen der innern Beschaffenheit für die zweite zu entscheiden sehenso Reiche, nach welchem für diese LA., abgesehen von dem Gewicht der äusseren ZZ., auch noch spricht, dass sie die schwierigere ist und sich desshalb aus ihr die Entstehung der ersteren leichter erklären lässt, als umgekehrt]. Mey. zieht hingegen die erstere vor, weil sich aus ihr die Entstehung der andern erklären lasse (!). εἴτε - σωτηρίας Sey es, dass wir bedrängt werden, so geschieht es zu (ὑπέο vom zu erreichenden Zwecke) eurem Troste und Heile, d. h. es dient euch dazu euch im Leiden aufzurichten und durch Standhastigkeit euer Heil zu sichern; nicht: insofern ich im Dienste des Ev. leide, durch welches euch Trost und Heil kommt (Bllr. Olsh.). Offenbar ist der Mittelgedanke die κοινωνία τών πα-

Anμάτων, welches night bloss Theilnahme, Mitgefühl ist (Chrus, zum Theil, Thart.? Bllr., denn dafür kann υπομονή nieht gelten), sondern theils ideales (im Vorgefühle), theils wirkliches Mitdulden. Sowie die christliehen Leiden  $\pi\alpha\theta\eta\mu\alpha\tau\alpha$   $\tau$ . Xo. sind, so sind sie auch allen Christen gemeinschaftlich. Diese κοινωνία wird nun nach der gew. und der Scho. Lehm. LA. gleich h. als Bedingung gesetzt durch die WW της ένεργουμένης - πάσχομεν] welches Heil und welcher Trost (denn Beides ist nicht zu trennen) sich wirksam erweist (Chrus.: δείχνυται, αύξεται, ἐπιτείνεται, doch nimmt er es passiv; Lth.: beweiset sich — die σωτηρία wird h. nieht als ein Ergebniss, sondern als etwas im Werden Begriffenes und sich kräftig Erweisendes gedacht, vgl. Msh. -; falseh Thphlet. Est. Emm. Bllr. Rek.: wird bewirkt durch, denn das Pass. kommt bei P nicht vor [vgl. Win. §. 39. 6. S. 299. Reiche) in Erduldung derselben Leiden, die auch wir (d. h. ieh der Ap., wgg. Mey. [nach welchem unt. τῶν αὐτ. παθημ. κτλ. nicht die Leiden des Paul, selbst, insofern diese von den Gläubigen als ihre eigenen mitempfunden wurden (Bllr Olsh. de Wette), sondern nur die Leiden der Leser verstanden werden können, welehe der Kategorie nach von den Leiden des Paul, nieht versehieden waren (ών κ. ημείς πάσχομεν)] unrightige Einrede that wegen des gleichstellenden καί) leiden. Diese WW. fehlen aber h. in der Grb. LA.. und stehen am Ende des zweiten Nachsatzes, wo sie allerdings sehicklich sehliessen; schicklicher stehen sie aber h., indem die ψπομονή τ. αὐτ. παθ. dem θλιβόμεθα entspricht, und am Ende werden sie ersetzt durch είδότες κτλ. Es folgt bei Scho. Lchm.: καὶ ή έλπὶς - υμών und unsre Hoffnung ist fest euretwegen, d. h. wir hoffen fest, dass ihr dieses Trostes und Heiles theilhaftig werdet. Bei Grb. stehen diese WW. am Ende, und bezichen sieh auf beide Sätze, was zwar dem Parallelismus mehr entspricht, aber doch eine willkürliche Besserung verräth, da die Verbindung mit είδότες πτλ. unschicklich ist, nicht gerade wegen der grammatischen Härte, dass ήμων mit είδότες construirt ist, sondern weil so dieser Participialsatz als der Grund der Hoffnung erseheint, ohne dass doeh das wichtige Moment der σωτη- $\varrho i \alpha$ , auf welehe sieh die  $\dot{\epsilon} \lambda \pi i \varsigma$  gerade am meisten bezieht, darin enthalten ist: der Ap, würde nach dieser Satzstellung wegen der Corr. nur die Hoffnung hegen, dass sie an dem Troste, nicht auch an dem Heile Theil nehmen würden. εἴτε παρακαλ., ὑπὲρ τ. ὑμῶν παρακλ. κ. σωτηρίας] Bei Grb. vermisst man ungern καὶ σωτηρίας, und Lchm. hat es mit Unrecht eingeklammert, da es zur Gleichförmigkeit nothwendig ist. είδότες πτλ.] wohl wissend (Grund des ύπξο τ. ύμ. παρ. z. o.), dass, sowie ihr (nach dem Vor.) Theilnehmer der Leiden seyd, also auch des Trostes. Da h. der Trost Hauptvorstellung ist wegen παρακαλούμεθα, so darf κ. σωτηρίας nicht erwartet werden. είδότες ist nach jeder LA. nachlässig construirt. Nach der gew. und Grb. ist es mit καὶ ἐλπὶς ἡμῶν zu verbinden, welches so aufgelöst werden kann: κ. βεβαίως έλπίζομεν ύπεο ύμων [Mey.: ,,nach gaugharer Anakoluthie auf  $\hat{\eta}$  έλπὶς  $\hat{\eta}\mu$ , worin  $\hat{\eta}\mu\epsilon\tilde{\iota}\varsigma$  das logische Subj. ist']; nach der Scho, Lehm, kann es an παρακαλούμεθα angeknüpft werden.

[Von Reiche dagg. wird das εἰδότες - statt εἰδότων (ὑμῶν παρακλή σεως καὶ σωτηρίας) — nicht auf den Apost, selbst, sondern auf die Corinther bezogen.]

Vs. S-11. Von der überstandenen Lebensgefahr insbesondere. Vs. 8. οὐ θέλομεν ατλ.] vgl. 1 Cor. 10. 1 - γάο | nämlich. ὑπέο] Lehm. Tschdf. 1. Rck. nach ACDEFG 17. all.  $\pi \varepsilon \varrho i$ , welches das Gew und wahrsch. Correction ist (Mey. [welcher desshalb wie Tschdf. 2. nach BIK al.  $\hat{v}\pi\hat{\epsilon}\varphi$  beibehält]). Jenes wie Vs. 7 2 Thess. 2, 1.; vgl. dgg. Bllr. Auch die Auslassung des überflüssigen speir b. Lehm. Tschdf. 1. Rek. nach fast denselben ZZ. [ABCD\*FG all.] scheint Correction zu seyn (gg. Mey. [der es als Glossem zu γενομ. betrachtet]). [Nach D\*\*\*EIK wird  $\eta \mu \tilde{\imath} \nu$  von Tschdf. 2. beibehalten.] Unter der Drangsal, welche den Ap. in Klemasien betroffen, verstehen die M. nach Thart. den Tumult in Ephesus AG. 19., wobei er aber nicht in Lebensgefahr Chrys. Thphtct. Oec. denken an 1 Cor. 16, 9, womit aber nichts erklärt wird, wogegen auch das neuere Datum dieser Drangsal Rck. macht mit Rocht ἐν τῆ ᾿Ασία geltend, welches nicht ist (*Est.*). auf Enhesus, das sonst gew. genannt wird, deutet. Heum. Emm. Rek. denken an eine Krankheit, wovon Alivis nach Joh. 16, 21. allenfalls stehen kann, und wofür in der That mancher Umstand spricht (ἐβαοήθημεν, και δύεται Vs. 10.); doch kann eine solche nicht zu den παθ. Xo. gereehnet werden (Mey., der auch noch den Plur. dagegen geltend macht). καθ' - - δύναμιν] Fr. diss. 1, 1. Bllr. Mey. [Scharl.] ziehen καθ' ὑπερβολήν und ὑπερ δύναμιν zusammen: ita sum afflictus in Asia, ut calamitates vires meas egregie superarent. Besser nimmt man mit Chrys. Thphlet. Oec. Est. Olsh. das Erste als objective Bezeichnung der Grösse der Beschwerniss, und das Zweite als Bezeichnung des Missverhältnisses derselben zur Kraft des Duldenden. [Nach Mey. 2. ist sowohl die Stellung von έβαρ., als auch der Mangel eines καί vor ὑπέο der Fassung günstiger, welche ἐβαρήθ. ὑπ. δύν. zusammennimmt, so dass καθ' ὑπερβολήν Gradbestimmung von βαρ. ύπεο δύναμιν ist.] εβαρήθημεν] wurden beschwert, kann am schiekliehsten von einer Krankheit verstanden werden; doch auch von einer Lebensgefahr durch Verfolgung u. dgl., insofern sie Sorge, Furcht u. dgl. verursachte. ὑπὲο δύν. findet Rck. ebenfalls nur schicklich für die Annahme einer Krankheit, δύναμις von Körperkraft verstanden; aber es kann sehr wohl die Widerstandskraft im Leiden bezeichnen. [Gg. Rck. vgl. auch Neand. I. S. 441 f.] ωςτε - ζην] so dass wir sogar am Leben verzweifelten. έξαπορείσθαι stärker als άπορείσθαι 4, 8. — Vs. 9. ἀλλά] steigernd: ja (Msh. Fr. Rck.); Est. Emm. Bllr: sondern, im Gegensatze mit der im Vor. liegenden Negative (?); Mey.: es sey correctiv: vielmehr, indem P fühle, diess sev nicht die entsprechende Bezeiehnung der Situation von seinem religiösen Standpunkte aus (?). αὐτοί - ἐσχήκαμεν] wir selbst haben in uns die Antwort des Todes gehabt, in uns getragen oder vorgefunden (das Perf. wohl ungenau st. des Aor. wie 2, 12. 7, 5. 12, 9., vgl. Win-§. 41, 4. S. 315.), d. h. die Frage, ob wir dem Tode entrinnen werden, verneinten wir selbst. ἀπόκοιμα, responsum (Vulg. Lap. Est. Bllr. Rck.

Men.), nicht: κατάκοιμα (Hesych.) oder ψηφος, κοίσις (Chrys. Thart.). Todesurtheil (Grt. Msh. Kpk. Olsh.), decretum (Bez.). Ίνα κτλ.] ist wohl nicht von der Absicht (Mey. 1.?) des Ap., sondern, da das Vorhergeh., wenn auch subject. ausgedrückt, doch die Lage desselben bezeichnet, von dem Zwecke zu verstehen, den Gott beabsichtigte, vgl. Joh. 1, 31. [Mey. 2.: "göttlich geordneter Zweck des αὐτοί εσγήκαμεν"]. τῷ ἐγείροντι τ. νεκρούς] Dieselbe göttliche Kraft, welche Todte erweckt, ist es, welche von Todesgefahr rettet; denn eine solche ist schon eine Art von Tod (θάνατος, vgl. 11, 23. 1 Cor. 15, 31., wgg. mit Unrecht Mey.). — Vs. 10. καὶ ὁὐεται] BC 73. all. Verss. Patr. haben καὶ δύσεται (so Lchm. [der es jedoch einklammert] Tschdf. 2.), was wegen des folg. Fut. unpassend scheint (Rck.), aber doch von der nächsten Zukunft, καὶ ἔτι δύσ. dagegen von der fernern verstanden werden kann. Wegen dieses scheinbar Unpassenden änderte man theils δύσεται in δύεται (gew. T.), theils liess man es weg (AD\* Verss. [Syr.] Chrys. Ambr.). Mey. nimmt ξύεται in Schutz sebenso Reiche, nach welchem für δύεται die meisten ZZ. (D\*\*\*EFGIK) sprechen, auch das zweimal wiederholte Futurum matt seyn würde]. είς δν ήλπίκαμεν] auf den ich meine Hoffnung gesetzt habe, vgl. 1 Cor. 15, 19. [s. Win. §. 41. 4. S. 315.]. Für eine Krankheit spricht diess sehr scheinbar (Rck.); aber sah P. nicht immerfort Verfolgungen und Bedrängnissen entgegen, und haben ihn nicht wirklich gerade auf dieser Reise AG. 20, 3. dergl. betroffen? — Vs. 11. συνυπουργούντων κτλ.] ein diese Hoffnung unterstützender Gedanke: indem (da) auch ihr mithelfet (ὑπουργεῖν, helfen; ähnlich συναγωνίζεσθαι Röm. 15, 30.) für mich durch das (euer) Gebet. ίνα - ημών] Hier ist eine dreifache Constr. möglich: 1) Man zieht έκ πολλῶν ποοςώπων zugleich mit διὰ πολλῶν zu εὐγαριστηθῆ: damit von vielen Personen die mir geschehene Wohlthat mit vielen Worten verdankt werde meinethalben (Strr. opusc. Il. 253.); aber das "mit cielen Worten" missfällt, vgl. Matth. 6, 7. [Auch Mey. 2. verbindet das έπ πολλ. προςώπ. zugleich nebst διὰ πολλ. mit εύχαρ., nur dass er das διὰ πολλῶν nicht sächlich nimmt. Die "Vielen" sind in έπ πολλ. ποοςώπ. als solche gedacht, welche danksagen, so dass von ihnen aus die Danksagung erfolgt, und bei  $\delta \iota \dot{\alpha}$   $\pi$  als diejenigen, welche die Danksagung vermittelt haben, sofern sie nämlich durch ihr Gebet die Rettung des Paul. erwirkt haben.] 2) Man zieht έκ π. προς. zu εύχαο, und διὰ πολλών zu τὸ εἰς ἡμᾶς χάο.: damit von vielen Personen die uns durch Viele geschehene Wohlthat verdankt werde unserthalben (Thphlet. Bllr. Mey. 1. [Scharl.], welche έπ π. πο. erklären ex multis oribus); allein die Stellung der WW. ist entgegen, sowie es natürlicher ist, dass die Vorstellung der Wirkung der Fürbitte der der Danksagung vorangeht. 3) Man zicht also am besten έκ π. πο. zu τὸ εἰς ἡμ. χάο. und διὰ πολλῶν zu εὐχαριστ. (Bez. Calov. Est. Msh. Fl. Fr. Rck.): damit von vielen Personen (erbeten) die uns erwiesene Gnade durch Viele verdankt werde unserthalben. schrieb ἐπ π. πρ. τ. εἰς ἡμ. χ. st. τὸ ἐπ π. πρ. εἰς ἡμ. χ., weil er das έπ π. πο. zuerst und im Gegensatze mit dem δια πολλ. dachte.

διά st. ὖπό wie 1 Cor. 1, 9. πρόςωπα h. Personen (Kpk. [Mey. 2. nach dem Gebrauche der späteren Gräcität]). ἐπ von der wirkenden Ursache, 2, 2, 3, 5. [Statt εὐχαριστηθη ὑπ. ἡμῶν lesen D\*\*EFIK all.: εὐχαριστ. ὑπ. ὑμῶν, welches Reiche geneigt ist für das Ursprünglichere zu halten, weil das in der lect. volg. dreimal wiederholte ὑπὲρ ἡμῶν — εἰς ἡμᾶς — ὑπὲρ ἡμῶν matt und der Sinn der lect. varians ein ganz angemessener sey.]

## Cap. 1, 12 - 24.

Ausdruck guter Zuversicht; Selbstrertheidigung wegen des geänderten Reiseplanes.

Vs. 12-14. Jene Fürbitte und Theilnahme erwartet P. vermöge seines guten Gewissens und seiner Zuversicht zu den Corr. Vs. 12. Begründung der Vs. 11. ausgesproehenen Erwartung. Subj. ist ή καύχ. ημών, Prädicat αύτη, eig. aber das damit in Apposition stehende το μαρτ. τ. συνειδ. ήμων, wovon dann mit ότι - ύμας der Inhalt angegeben wird. καύχησις] h. wie ölter s. v. a. καύχημα, Ruhm, materies gloriandi; Mey. dgg. auf der eig. Bedeutung bestehend: unser Rühmen ist folgendes: näml. das Zeugniss, welches unser Gewissen ablegt, dass wir u. s. w., d. h. unser Rühmen ist nichts Anderes als der Ausdruck dieses Gewissenszeugnisses, so dass kein αἰσγύνεσθαι ἀπὸ καυγήσεως (Jes. 12, 13.) stattfindet - höchst gezwungen. ἀνεστράφημεν] versati sumus (Eph. 2, 3.), im eig. Sinne Matth. 17, 22. περισσοτέρως] inprimis, bezeichnet nieht die qualitativ vorzüglichere Weise des άνεστο,, als wenn er in Cor. sieh besser als anderwarts betragen (wie Chrys. Thphlet., die an die unentgeltliehe Verkündigung des Ev. denken), sondern die quantitativ grössere Bethätigung (Calv.). προς ύμας] gegen euch; And. bei euch (1 Cor. 16, 6.).  $\dot{\epsilon}\nu$ θεοῦ] in (von der Weise, Eph. 2, 3.) Aufrichtigkeit (Einfalt) und Lauterkeit Gottes, d. h. entw. die Gott verlangt wie Matth. 6. 33., oder besser ertheilt wie Röm. 3, 21. (vgl. z. Röm. 1, 17.) Col. 2, 16. (2, 17. steht  $\hat{\epsilon}\varkappa$   $\vartheta \varepsilon o \tilde{v}$  dem  $\hat{\epsilon} \xi$   $\varepsilon i \lambda \iota \varkappa \varrho$ . gegenüber) — so Mey. [Win. A. 5. §. 37. 3. S. 256.: "die Gott wirkt, herstellt" Calv. Est. Bllr. Win. (A. 4. S. 225.: die vor Gott gilt); Rsm. Fl. Rek. [Reiche]: die ihm wohlgefällig ist; nach Emm. ist es ein Superl. Nach ABCDE les. Lchm. Tschdf. τοῦ vor Θεοῦ, während Reiche für die Auslassung ist.] Statt απλότητι Lehm. Tschdf. Rek. Mey. nach ABCK 37. all. Arm. Clem. Orig. άγιότητι. Jenes scheint Glossem aus Eph. 6, 5. zu seyn (Mey.). [In Schutz genommen wird άπλότητι von Reiche, theils wegen der besseren äusseren Bezeugung (DEFGI all.), theils weil P άγιότης sonst nicht gebrauehe, sondern die Synonyma άγιωσύνη, άγυεία, άγνότης.] οὐκ - θεοῦ] eine (nicht einzuklammernde) negative und dann wieder positive Bestimmung: nicht in fleischlicher Weisheit, d. h. mit Anwendung von unlautern, der menschlichen Sinnlichkeit angehörenden, den sinnlichen Trieben schmeichelnden Ueberredungskünsten, vgl. 1 Cor. 2, 4. (Thphlet. Est.; unpassend Chrys. auch: ἐν κακουργία, Fl. Bllr. allein: in fl. Klugheit); sondern in der Gnade Gottes, nicht gerade: ἐν τῆ παο' αὐ-

τοῦ γαρισθείση σοφία καὶ ἐν τοῖς σημείοις κ. τέρασιν, ἃ γάρις θεοῦ ngav (Thphlet. [Schart.]), sondern allgemeiner: in der in mir wirksamen Gn. G. (Rck. [Mey.]); nicht: im Vertrauen auf G. Gn. (Bez. Bllr.). - Vs. 13 f. Bekräftigung dieser Aussage. Die M. verbinden die ersten WW mit der vorhergeh. Versicherung der είλιποίνεια: ..Quam quidem animi probitatem et literis vobis testari studeo" (Emm.), indem nach Thart. Manche (auch Mey. [Neand. I. S. 448. Anm.]) zugleich die Berücksichtigung eines ihm gemachten Vorwurfs, als schreibe er anders als er denke, annehmen Manche auch (Msh. Bal.) ἀναγινώσκετε auf den ersten Br. beziehen. Aber welchen Verdacht der Doppelzüngigkeit hätte die zuversichtlich starke Versicherung Vs. 12. erwecken können? Einfacher: Der Ap. bestätigt diese mit den WW: denn ich schreibe nichts anderes, als was ihr leset; gleichsam: "ich kann nicht anders, ich muss diess schreiben" (Chrys. Thiphlet, ähnlich, nur dass sie darin eine Entschuldigung der scheinbaren Ruhmredigkeit finden); und dann beruft er sich auf das eigene Bewusstseyn der Corr. [wogegen von Mey. 2. bemerkt wird, dass ja Paul. auf die Leser provocirt]. Nach τινές b. Thphlet. Syr. Est. ist αναγινώσκειν h. wiedererkennen, sich erinnern. άλλ' η ist gegen Fr., der es trennt und  $\eta'$  dem folg.  $\eta'$  gegenüberstellt (eine unpassende, schwerfällige Disjunction), mit Bllr. Rck. Olsh. Mey. zusammenzufassen wie 1 Cor. 3. 5. und  $\ddot{\eta}$   $\kappa\alpha i$  wie vel adeo zu nehmen. [Ueber  $\alpha\lambda\lambda$ '  $\eta$ ' s. Win. §. 57. 4. S. 521. Anm. Es fehlt dieses erste  $\ddot{\eta}$  in A. Minusc. Arm., eingeklammert von *Lchm.*, vertheidigt von *Meu.*] ἐπιγινώσκετε] nicht: verstehet, formal auf das Geschriebene bezogen (Rck.), sondern: erkennet, (factis comprobari) cognoscitis (Bllr.), material auf den Inhalt des Geschriebenen bezogen, näml. die ἀναστροφή Vs. 12. Bemerke übrigens das Wortspiel in ἀναγ., ἐπιγιν. — ὅτι καί] Diess sehr passend steigernde καί scheint doch eingeschoben zu sevn. da es in ABCD\*EFG 3. 17. all. Verss. Patr. Lchm. Tschdf. 1. Rck. fehlt [nach D\*\*\*IK Syr. Chrys. Thdrt. all. von Tschdf. 2. beibehalten]. ἔως τέλους] bis ans Ende der Dinge, vgl. ἐν τῆ ήμ. τ. κυο. Ίησ. Vs. 14. έπιγνωσεσθε] ist wie έπιγινωσκετε zu beziehen. καθώς καὶ ἐπέγνωτε ήμᾶς ἀπὸ μέρους ὅτι κτλ.] gehört zusammen, so dass nicht mit Grb. Scho. nach ἀπὸ μέρ, ein Kolon zu setzen und or mit Lth. Grt. Olsh. durch weil oder denn zu geben, auch nicht mit Thiphlet. Msh. Strr. Müll. Rsm. Mey. dieses mit ἐπιγνώσεσθε zu verbinden ist, sondern so, dass ὅτι καύχ. κτλ. das eig. Obj. des Verb. ausmacht, und ημάς durch Attraction steht: sowie ihr auch mich als solchen erkannt habt, dass ich u. s. w. [wogegen Mey. 2. hemerkt, dass anf diesc Weise ἐπιγνώσεσθε ohne Object stehen würde]. άπο μέρους] zum Theil, ist mit d. M. auf die in Cor. noch mit Uebelwollen und Missverständniss kämpfende Anerkennung des Ap. zu beziehen, nicht aber mit Calv. Est. darin ein Tadel zu finden. Nach Theplict. hezieht es sich auf den vom Ap. noch nicht vollständig gelieferten Erweis seines ἐναρέτου βίου, nach Bllr. seiner Liebe, von der h. nicht die Rede.  $\vec{\epsilon} \nu \tau$ .  $\eta \mu$ . vgl. 1 Cor. 1, 8.

Vs. 15 — 21. Der Ap. vertheidigt sich gegen Missdeutung wegen

seines geänderten Reiseplanes. Vs. 15. κ. - πεποιθ.] und vermöge, in dieser Zuversicht, näml, von euch anerkannt zu seyn. εβουλόμην πρότερον] wollte ich zuerst (näml. ehe ich nach Macedonien ginge) zu euch kommen. [Die Differenz d. LAA.: ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς (Tschd). 2. nach DEFGIK all.) und: πρὸς ὑμᾶς ἐλθ. (Lehm. Tschdf. 1. nach ABC all, ist für den Sinn ohne Bedeutung.] πρότερον gehört zu έλθείν, wie das Folg, fordert, das sonst unverständlich wäre; und die von Lehm. Tschaf. Rek. Mey. nach ABCDEFGI 37. 73. all. dem W. gegebene Stellung nach ἐβουλόμην ist wahrsch, eine auf Vergleichung von 1 Cor. 16, 5. berühende Correctur zum Behuf der falschen Verbindung mit diesem ZW., welche selbst nach der gew. LA. Bez. Grt. Bgl. befolgen. [Auch Mey. verbindet das πρότερον mit προς ύμᾶς ἐλθεῖν, obgleich cr "wegen der überwiegenden äusseren Beglaubigung" der von Lehm. Tschaf. Rek. aufgenommenen LA., nach welcher πρότ. hinter έβουλ. steht, den Vorzug giebt.] Dieser Reiseplan ist nun unstreitig verschieden von dem 1 Cor. 16, 5, angegebenen (was Chrys. Thphlet. Oec. Grt. Caloc. zu umgehen suchen), fällt in die Zeit vor Absendung des 1. Br., und der Ap. hatte davon in dem verloren gegangenen Br. Anzeige gemacht (Est. Msh. Mich. Fl. Bllr. Rck.). [Anders Baur theol. Jahrbb. 1850. Bd. 9. 2. S. 142 ff., nach welchem von einer Veränderung des Reiseplans hier nicht die Rede sein kann. Der ursprüngliche Reiseplan stehe dem Ap. auch jetzt noch fest, nur sey er auch Willens geworden, auf dem geraden Wege von Ephesus nach Corinth und von da nach Macedonien zu reisen, ohne jedoch seinen früheren Plan einer von Macedonien aus nach Corinth zu machenden Reise aufzugeben.] ίνα δευτέραν χάριν έχητε] damit ihr eine zweite Gnade (d. i. Beweis der göttlichen Gnade; falsch Bllr.: Gunstbezeigung; Chrys. u. A. = χαράν, vgl. Tob. 7, 20., was Thdrt. B 31. all. sogar lesen) hättet, eine zweite näml, durch meine zweite Anwesenheit nach der Rückkehr aus Macedonien Vs. 16. (Blk. St. u. Kr. 1830, 622. Neand. AG. l. 446. Bllr. Rck. Olsh. Mey.); nicht: nach dem ersten Aufenthalte in Cor. (Calv. Msh. Bgl. Emm.); nicht: die erste durch den Br., die zweite durch die Ankunst (Chrys.). - Vs. 16. δι' υμών] durch eure Stadt, vgl. Röm. 15, 28. dieh Peiv durch-, weiter reisen. A (nicht BC) D\*FG 80. Lehm. (nicht Tschdf.) Rek. Mey.: ἀπελθεῖν wie Röm. 15, 2S., mehr. Verss. Oec. all.: ἐλθεῖν, Correcturen. — Vs. 17. Der Ap. fürchtete wegen dieser Acnderung (die zwar nicht ausgesprochen ist, aber factisch vorlag, indem ja der Br. aus Macedonien geschrieben war) gemissdeutet zu werden, wie man ihm denn in Cor. schon den Aufschub der Reise übel auslegte (1 Cor. 4, 18.); und dagegen vertheidigt er sich so, dass er zugleich auf den frühern Plan und dessen Nichtausführung Rücksicht nimmt. Falsch bezieht Rek. die Vertheidigung bloss auf den frühern Plan. τοῦτο οὖν βουλευόμενος, μήτι - - έχοησ.] da ich nun diess mir vornahm, habe ich doch nicht also (folgernd) mit dem (mir vorgeworfenen [was nach Mey. näher von P hätte bezeichnet werden müssen] — Mey. fasst den Art. generisch [der Leichtsinn überhaupt]: noch anders Win. §. 17. 1. S.

115. [welcher ἐλαφοία objectiv als die bekannte Eigenschaft der menschlichen Natur fasst]) Leichtsinne gehandelt? (Vgl. 3, 12.: παδόποία γρώμεθα, Beispp. b. Brtschn. Passow). Die LA. βουλόμενος (ABCFG 17. all. Chrys. all. Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey.) wollte ändert den Sinn insofern, als dadurch der Leichtsinn auf die Nichtausführung des Entschlusses bezogen wird, während derselbe nach der gew. [von Tschdf. 2. Reiche nach DEIK all. Syr. all beibehaltenen] hei dem Fassen desselben stattfand (wie im zweiten Gliede). Letztere LA. ist aus der Meinung entstanden, in beiden Gliedern müsse dieselbe Beziehung stattfinden.  $\ddot{\eta}$  -  $\beta$ ov $\lambda$ e $\dot{\nu}$ o $\mu\alpha\iota$ ] oder (ein anderer ähnlicher Vorwurf) nehme ich mir vor, was ich mir vornehme, nach Reischlicher Weise? d. h. nach den wechselnden, sich selbst widersprechenden, unlautern Anregungen der sinnlichen (verderbten) menschlichen Natur, nicht nach den in sich gleichen und beständigen, reinen Anregungen des göttlichen Geistes. Das Bestimmtere: ex propriarum virium confidentia (Bld.), ob mea commoda (Grt.), mit Wankelmuth (Msh.), mit unlautern Nebenabsichten (Fl.) u. dgl. ist willkürlich. "να η παρ' εμοί το ναί ναί κ. το ου ου damit (nicht: so dass [Olsh.], auch nicht: damit wahr werde was ihr sagt [Rck.], sondern wie unser um zu, wo keine klarbewusste Absicht stattfindet snach Mey. ist der Erfolg als intendirt dargestellt]) bei mir sey (stattfinde) das Ja Ja (die Bejahung, Zusage — die Verdoppelung verstärkend wie Matth. 5, 37.) und (zugleich) das Nein Nein (die Verneinung, Zurücknahme), d. h. um den gefassten Beschluss wieder zurückzunehmen und als Lügner zu erscheinen [Mey. u. A.]. Der Art. bezieht sich nicht auf den von den Corr. gemachten Vorwurf (dann würde es heissen zo ναί και ού), sondern auf den vorliegenden Fall (gg. Rck.). Allerdings war in diesem Falle aus dem Ja des Ap. ein Nein geworden, aber nicht zufolge eines Entschlusses κατά σάσκα, sondern aus einem guten Grunde (Vs. 23.); und dass er sonst nicht gewohnt sey aus Ja Nein zu machen, gieht er Vs. 18. zu verstehen. Luth.: Nicht also, sondern bei mir ist Ja Ja und Nein ist Nein, setzt nach κ. σάοκ. βουλ. das Fragzeichen und ergänzt willkürlich οὐδαμῶς, nimmt übrigens das zweite vai und ov wie Jak. 5, 12. als Prädicat. Thdrt. Thphlct. Oec. Calv. Castal. Bgl. Nöss. Bllr. Win. A. 4. S. 430. [Win. A. 5. §. 57. 8. S. 541. entscheidet nicht, sondern lässt zwischen diesen beiden Auslassungen die Wahl] enthielte diese Frage keinen Vorwurf, sondern eine Rechtsertigung: κατά σάρκα wäre mit fleischlichem Eigensinne, der sich der Geistesleitung widersetzt, und ow hätte den entgegengesetzten Sinn: damit bei mir das Ja Ja wäre und das Nein Nein (das zweite val und ov Prädicat des ersten), d. h. dass es immer bei dem gefassten Beschlusse bliebe. Diese Erkl. aber (welche Rck. Olsh. Mey. mit Recht verwerfen, vgl. auch Stud. u. Kr. 1834. 681.) verträgt sieh nicht mit Vs. 18., wo ναὶ καὶ οὔ offenbar gleich dem τὸ ναὶ ναὶ κ. τ. οὖ οὔ die Unzuverlässigkeit bezeichnet und der Ap. sich gegen die Anschnidigung derselben dadurch vertheidigt, dass er sich auf seine sonstige Zuverlässigkeit beruft. Während er nach dieser Erklärung von Vs. 17. sich

das Nichtausführen des frühern Planes zum Verdienste angerechnet hätte, nehme sich die Vertheidigung Vs. 18. sonderbar aus, und man müsste mit Chrys. den Einwurf voraussetzen: wenn du aus Ja Nein machst, so ist es auch wohl so mit deiner Lehre! Vs. 15, πιστός - 671 [ ] 1ber — im Gegensatze, nicht gegen die verneinende Antwort der vorhergeh. Frage, so dass  $\delta \dot{\epsilon} = \mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda o \nu \delta \dot{\epsilon}$  (Rek. nach Ersm. Bez.), was nur stattlinden könnte, wenn eine Bejahnng folgte, sondern gegen den in der letzten Frage liegenden Vorwurf - so wahr Gott getreu (zuverlässig) ist ist es wahr, dass [Reiche]. Aehnlich 11. 10.: ἔστιν  $\hat{\eta}$  άλήθεια Χριστο $\hat{v}$  ἐν ἐμοί, ὅτι —; Röm. 14. 11.:  $\"{o}$ τ $\iota$  —; Judith 12, 1.:  $\xi \~{\eta}$   $\acute{\eta}$  ψυχ $\acute{\eta}$  σου - -  $\~{o}$ τ $\iota$ . [Dagegen wird nach Mey. die Formel πιστός ατλ., wo sie sonst im N. T. vorkommt, niemals als Betheuerungsformel gebraucht. Falsch Olsh. Mey, nach Ersm. (Aret. ähnlich): Getreu ist Gott, dass (durch seine Hülfe) u. s. w. δ λόγος - υμᾶς οὐκ ἐγένετο - - [so D\*\*\*ElK all. Syr. utr. Reiche; dagegen] ABCD\*FG 17. all. Lehm. Tschdf. Rck. Mey.:  $\mathcal{E}_{\sigma\tau\iota\nu}$  [nach R. ist  $\mathcal{E}_{\sigma\tau\iota\nu}$  für  $\mathcal{E}_{\gamma}\mathcal{E}_{\nu}\mathcal{E}_{\tau\sigma}$  von denon eingeschoben, welche die Worte δ λόγος πτλ. nicht von dem apostolischen πήρυγμα, sondern im weiteren Sinne auslassten] - ναὶ κτλ.] unsre Rede zu euch nicht war (ist) Ja und Nein, d. h. täuschend. Die M. verstehen unter dieser "Rede" das κήουγμα des Ap. [Mey. 2. Reiche], und mit Recht, wenn man den Unterschied festhält, dass es h. subjectiv als das, was der Ap. vortrug, Vs. 19. aber objectiv oder gegenständlich bezeichnet ist. Dagegen denkt Ersm. an das früher gegebene Versprechen, Mey. 1. an die Versprechungen, "welche wir euch geben" (aber deren Zuverlässigkeit wurde ja eben in Anspruch genommen!), Msh. Olsh. an Beides zugleich, und Rck. will das W. ganz allgemein von P. Rede überhaupt gefasst wissen; so aber ist die Vs. 19. folgende "Begründung" ziemlich vag: "Wie Christus lauter Wahrheit ist, so muss auch in P. Wahrheit seyn", wobei das δι' ημών κηρυχθείς, das Vs. 20. in anderer Form wiederkehrt, ganz ausser Acht gelassen ist. Sonderbar ist die von Mey. 1. hergestellte logische Verbindung. Nach der gew. richtigen Fassung beruft sich P gegen den Vorwurf der Unzuverlässigkeit in Vorsätzen auf seine Zuverlässigkeit im apostolischen Lehramte.

Vs. 19-22. Eine zur Begründung des Vor. dienende Abschweifung über die Zuverlässigkeit und Sicherheit der Predigt von Christo und des Glaubens an ihn. Vs. 19.  $\gamma\acute{\alpha}\varrho$ ] leitet eine Erkl. oder nähere Darlegung ein. [Nach ABC all. Lehm. Tschdf. Mey. steht das  $\gamma\acute{\alpha}\varrho$  erst an vierter Stelle hinter  $\vartheta\epsilon o\~{\nu}$ .]  $\delta$  -  $X\varrho\iota\sigma\dot{\nu}\acute{\varrho}$ ] volle und feierliche Bezeichnung des persönlichen Gegenstandes seiner "Rede", nicht Metonymie, st. doctrina de Christo (Fl., schon Thdrt., auch Bllr. [Schart.]). Es ist diess nicht Nomin. absol. (Fl.), sondern das Subjzu ovz έγένετο. —  $\delta\iota$  -  $T\iota\mu o\vartheta$ .] Diese nähere Bestimmung des  $\delta\iota$   $\gamma\iota\mu\dot{\nu}$  war P seinen Mitarbeitern schuldig. Silvanus = Silas AG. 15. 5. ovz έγένετο —  $\mathfrak C$  wie vorher έστι —  $o\~{\nu}$ ] war nicht Ja und Nein, trügte, täuschte nicht; falsch Fl.: ist nicht bald so, bald so von uns verkündigt worden; Grt. falsch: Christus ipse non irrita

habnit verba nostra, sed multis miraculis ea confirmavit. άλλὰ vover sondern Ja (Bewährung des von ihm Ausgesagten) ist in ihm geworden — das Perf. von dem abgeschlossenen Factum, dessen Folgen fortdauern. - Vs. 20. Mit γάο wird nun die Darlegung weiter geführt, und zu einer Parenthese (Grb. Scho.) ist kein Grund vorhanden. ὄσαι  $\vartheta \varepsilon o \widetilde{v}$  sc.  $\varepsilon l \sigma \iota$ , denn so riel Verheissungen Gottes sind, näml, im A. T. Es ist ein freier Relativsatz (ähnlich wie Matth. 10, 14, und wie die Casus absol.). Zwar geben Bez. Lth. u. A. dem Nachsatze dasselbe Subj., und nehmen τὸ ναί als Prädicat: die sind in ihm Ja; aber dem steht der Art. entgegen, welcher das ναί zu einem bestimmten, auf die  $\hat{\epsilon}\pi\alpha\gamma\gamma$ . bezüglichen macht: mithin ist dieses das Subj., und ἐν αὐτῷ sc. ἐστι [Reiche] oder besser γέγονε ist das Prädicat: in ihm (Christo, nicht: Gott, Thphlet.) ist das Ja geschehen, d. h. in ihm sind sie (die Verheissungen) erfüllt, näml. durch seine Erscheinung, durch sein Erlösungswerk. Man kann der Construction dadurch nachhelfen, dass man mit Rck. Olsh. avrov zu τὸ ναί ergänzt. [Nach Reiche ist hier keine Ergänzung nothwendig.] z. ἐν αὐτῷ τὸ ἀμήν] Wenn man diese WW. mit den vor. parallel fasst, und  $\tau \tilde{\omega} - \eta \mu \tilde{\omega} \nu$  auf beide gleichmässig bezieht (Chrys. Thublet. Bez. Grt. Est. Msh. Rsm., indem Bez. Msh. Fl. δι' ήμων enger mit τ. Θεφ πρ. δόξ. verbinden: zur Ehre Gottes durch uns): so ist αμήν nichts als Verstärkung des ναί. [Nach Scharl. Reiche ist zwischen dem ναί und dem ἀμήν gar kein irgend haltbarer Unterschied nachzuweisen.] Aber nahe liegt die [von Reiche jedoch geleugnete] Anspielung auf das kirchliche Amen, und es möchte wohl damit die Anerkennung und Bestätigung dessen, was in Christo bejaht ist, gemeint seyn, nicht durch den Glauben der Christen (Bgl.: "nae respectu Dei promittentis, amen respectu credentium, cf. 1 Joh. 2, 2, Mey.: wogegen das σύν ύμῖν Vs. 21.), sondern durch die μαρτυρία der App.; wozu einestheils das τ. θεω πρός δόξαν, welches am besten von menschlicher Lobpreisung verstanden wird (vgl. Röm. 15. 7. 9. 2 Cor. 4, 15. 8, 19.), anderntheils das folg.  $\beta \epsilon \beta \alpha \iota o \tilde{\nu} \nu$  trefflich stimmt: also in Verbindung mit  $\tau \tilde{\omega} - \eta \mu \tilde{\omega} \nu$ : und in ihm (etwas anders als vorher: auf dem Grunde seiner Erscheinung) ist geschehen das Amen Gott zur Ehre (Trajection) durch uns (App.), d. h. und wir haben mit freudigem Glauben davon Zeugniss abgelegt und Kunde gegeben zur Ehre Gottes (wogegen nach Mey. 2. das Amensagen die Glaubensgewissheit ansdrückte und von Allen geschah, daher es zur Bezeichnung der praedicatio unpassend gewesen wäre]. Aehnlich Bllr.: wir (Verkündiger des Ev.) sprechen (billig) das Amen, Gott zur Ehre. Zu eng verstand Thdrt. das Amen bloss von der danksagenden Lobpreisung: οὖ δή χάριν καὶ δι' αὐτοῦ τὸν τῆς εὐχαριστίας αὐτῷ προσφέρομεν ΰμνον. Diesen Sinn giebt die LA.: διδ καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμὴν τῷ θεῷ κτλ. (ABCFG 10, 17, all. Vulg. all. Patr. Lehm. Tschaf. 1. Rek. Mey.; doch haben C Vulg. δόξαν ήμῶν), welche aber der offenbar einfachern gew. [von Tschdf. 2. Reiche nach D\*\*\*ElK beibehaltenen u. nach R. der seheinbar leichteren and. LA., welche sich durch das Uebergewicht der äusseren ZZ. keines

wegs mehr empfehle, vorzuziehenden] nachzusetzen und nebst der ähmlichen: καὶ δι' αὐτοῦ D\* 71, clar. germ. Ambros, aus jener von Thart. (den man fälschlich als Zeugen dafür angeführt hat) gegebenen Erkl. abzuleiten ist. καί gab man durch οὖ χάριν oder διό, und έν αὐτῶ durch δι' αὐτοῦ (durch seine Vermittelung, vgl. Röm. 7. 25. 16, 27.). - Vs. 21. Die Constr. ist nach der gew. richtigen Ansieht wie 5, 5. die, dass δ - ημας Prädicat, θεός Subj. und vorher  $\partial \sigma \iota$  einzusetzen ist. (Anders Bltr. Olsh.:  $\partial \partial \dot{\epsilon} \beta \epsilon \beta$ . sey Subj., und δ π. οφοαγ. Prädic.) βεβαιοῦν είς Χο., befestigen in Beziehung auf Christum, d. h. im Glauben an ilm (Thart. Thphlet. n. A.) und dem darauf sich gründenden Zeugnisse, bezieht sich anf das von den App. gesprochene Amen, wird indessen durch obr fair erweitert. Rck. u. A. beziehen es auf die Unwandelbarkeit und Zuverlässigkeit der Rede des Ap., was indess zu fern liegt. χρίσας  $\eta \mu \tilde{\alpha} g$ ] der uns gesalbt (geweibet) hat (wie im A. T. Propheton, vgl. AG. 10, 35.), bezieht sich am natürlichsten auf die App., öbgleich es gemäss dem σὺν ὑμῖν und der Stelle 1 Joh. 2, 20. sammt dem Folg. in einem gewissen Sinne auch von den Corr. gelten kann (Bez. Est. Fl., während Msh. Mey. die einzige Beziehung auf die App. festhalten, Emm. nur den allgemeinen Sinn für richtig erklärt, And. sich nicht bestimmt aussprechen). [Nach Baur theol. Jahrbb. 1850. Bd. 9. 2. S. 147. kann das καί vor χρίσας hier nur in der Bedeutung  $\mathit{auch}$  genommen werden.]  $\delta \acute{\epsilon}$ ] macht nicht den Gegensatz zwisehen dem, was der Ap. erstrebt Vs. 18. (?) und dem, was Gott gewirkt habe (Win. §. 57. 8. S. 531.), sondern bestimmt das δι' ήμων [dagegen ist es nach Mey. 2. metabatisch, zu einem neuen Momente der Glaubhastigkeit übersührend]. — Vs. 22. δ καλ σφοαγισάμενος ημάς! der uns auch besiegelt hat, kann an sich wie Joh. 6, 27. von der Beglaubigung der App. (Rek. Mey. 1. [Scharl.]) verstanden werden. doch geht diess wegen der Stellen Eph. 1, 13. 4, 30. und des Folg. nicht an, also: der uns mit dem heil. Geiste besiegelt, die Gewissheit unsrer Bestimmung für das Reich Gottes gegeben, hat (vgl. Röm. 8, 16.) [Mey. 2.: "die innere Bestätigung der messianischen σωτηοία"]. Mit einem andern Bilde wird im Folg. dasselbe gesagt. τον άδοαβώνα τ. πν.] das Angeld des Geistes, d. i. den Geist als Angeld (Gen. appos. Win. §. 48. 2. S. 422.) näml. des Antheils am Reiehe Gottes, vgl. 5, 5. [Mey. 2.: die Gewähr des künftigen Messiasheils]: nicht: der Fortdauer der amtlichen Verbindung mit Christo (Mey. 1. [Baur a. a. 0.: "dass ich auch künftig im Geiste meiner apostolisehen Berufung wirken werde"]). Ueber ἀδδαβ. s. Kpk.

Vs. 23 f. Grund, warum der Ap. nicht schon nach Cor. gekammen ist. ἐπὶ ψυχήν] gegen meine Seele, "cum maximo meo malo, si fallo" (Grt.); Mey.: nach meiner S. hin: P. denke, dass tiott, zum Zeugen aufgerusen, sich nach seiner Seele hinwende. φειδόμενος ὑμῶν] aus Schonung gegen euch. indem ich euer schonte. οὐκέτι] nicht wieder, oder nun nicht (Brtschn.). οὐχ ὅτι κυριεύομεν κτλ.] nicht (sage ich) dass — Milderung des φειδόμενος, worin nicht nur Unzufriedenheit mit den Corr., sondern auch das Bewusstseyn

apostolischer Strafgewalt liegt - wir eine herrische Macht (Zwangsherrschaft) über euren Glauben ausüben. Warum über euren Glauhen? Es handelte sich ja nicht darum. Cajet. Msh. Mor. u. A. nelimen πίστ. als Abstr. pro Concreto, Glauben für Gläubige, Bllr. Rek. für Glaubensleben, Christenthum; allein nachher findet der Begriff in seiner ganzen Bestimmtheit statt. Das Richtige wird also seyn: Der An. lehnt den Schein der Herschsucht ab, so dass er ihnen die Freiheit im Glauben, worüber Niemand zu gebieten hat, zusichert, um so mehr da sie in diesem feststanden, hingegen sich die strenge, obschon nicht despotische Sittenzucht stillschweigend vorbehält. ατλ.] Mitbeförderer (nebst Gott, 1 Cor. 3, 9.; nach Mey. nebst euch) eurer Freude im Herrn (Phil. 4, 4.) sind wir, näml. dadurch, dass wir euch vor Verirrungen und Vergehungen und Störung eurer Ruhe dadurch bewahren. τη - - έστηκατε] denn im Glauben (mit Nachdruck, st. τῆ μὲν γὰο π., Thart.) stehet ihr fest. Den Dat. erklären Bllr. Mey. durch: in Rücksicht auf; Win. §. 31. 3. S. 244.: dem Glauben habt ihr gestanden (z. Gal. 5, 1.: für die Freiheit), wgg. Mey.: στηναί τινι heisse im feindlichen Sinne Einem Stand halten (Iliad. φ, 600.); Rek.: gleich έν τ. πίστει, wie περιπατεῖν τῆ π. Gal. 5, 16., τοῖς ἔθεσιν AG. 21, 21., vgl. z. AG. 9, 31.

## Cap. II, 1 — 11.

Der Ap. kommt nun auf den vor. Br. und die darin gebotene Bestrafung des Blutschänders zu reden, dem er Verzeihung will angedeihen lassen.

Vs. 1 f. Weitere Erklärung (vgl. 1, 23.) über den Grund der aufgeschobenen Reise. ἔκοινα δὲ ἐμαυτῷ] ich beschloss aber (δέ metabatisch [Calov. Mey.], eine andere Seite hervorhebend; nicht im Gegensatze mit dem Vor. = sondern, Rck.) für mich selbst, zu meinem eigenen Besten (Bgl. Bllr. Rck. fauch Mey. 2. wegen Vs. 2. und Scharl.]); nach Mey. 1.: was mich selbst angeht, im Gegensatze des vor. communicativen Ausdrucks (!); nach d. M. falsch: bei mir selbst = παρ' έμαυτῷ. - τοῦτο, τὸ μη ατλ.] Dieses, nicht wieder mit Betrübniss zu euch zu kommen. τοῦτο hebt den im folg. Infin. enthaltenen Entschluss hervor, wie Röm. 14, 13. (Bllr. Mey.), wgg. Rck. es auf das Vorhergeh, bezieht, und den Infin. als nähere Erkl. davon ansieht; aber im Vor. liegt die Vorstellung der λύπη nur indirect. Nach der durch ABCIK 44. all. Thdrt. und in der Hauptsache auch durch DEFG 14. Syr. Vulg. all. Chrys. all. [diese ZZ. haben nur statt έν λύπη πρός ύμᾶς έλθεῖν (Tschdf. 1. Reiche): έν λύπη έλθεῖν προός υμᾶς (Tschdf. 2.)] mehr beglauhigten [auch von Reiche augenommenen] Wortstellung: πάλιν έν λύπη προς ύμᾶς έλθεῖν ist die Verbindung von πάλιν mit έλθεῖν nicht unmöglich geworden (Thdrt. Pelag. Cajet. Est. [auch Reiche, Baur theol. Jahrbh. 1850. Bd. 9. 2. S. 148 ff.] machen sie [nach Mey. dagegen, nach welchem πάλιν zu ἐν λύπη πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν zusammen gehört (chenso Neand. A. 4. l. S. 414.), ist diese Verbindung des πάλιν bloss mit έλθεῖν eine

Folge des Irrthums, dass P. vor unseren Briefen nur einmal in Cor. gewesen sey]) und so die Annahme einer zwischen AG. 18. und dem 1. Br. mitten inne liegenden Reise nach Cor. nicht entschieden bestätigt (gg. Rck.), welche ohnehin von der starken in der St. liegen. den Schwierigkeit gedrückt wird, dass diese nothwendig in einen ziemlich frühen Zeitpunkt zu setzende Reise nicht ἐν λύπη wegen eingerissener Missbräuche u. dgl. geschehen seyn kann, weil im 1. Br. durchaus keine Rücksicht darauf genommen und überhaupt eine so frühe Störung des Friedens der Gemeinde unwahrsch, ist. Vgl. 12, 21, u. d. Einl. z. 1. Br. [u, Reiche z. u. St.]. Entschieden falsch ist es das πάλιν nicht auf eine frühere Reise, sondern auf den vor. Br. zu beziehen (Calv. Bez. Bld. Bgl.). ἐν λύπη in Betrübniss, entw. die ich empfinde (Chrys. Oec. Thphlet. 1. Bld. Wlf. Bllr. [Schart.]). oder die ich verursache, die ich mitbringe (Thart. Thyhlet. 2. Calr. Bez. Grt. Rsm. Fl. Mey. [der Letztere wegen des folgenden εί γάρ ἐγὰ λυπῶ ὑμᾶς]), oder beides (Ambr. Est. Msh. Bgl. Mor. Emm. Schr. Rck. Olsh. [Reiche]); und für letztere Fassung scheint das Folg. Vs. 2 f. zu sprechen. Indessen liegt das Gegenseitige eben so wenig als das Transitive in den Worten, sondern im Zusammenhange. — Vs. 2. εί  $\psi \mu \tilde{\alpha} \varsigma$  Denn (Grund, warum er die  $\lambda \psi \pi \eta$  vermeidet) wenn ich (nach Rek. mit Nachdruck; έγω steht aber nur dem υμας gegenüber) euch betrübe; nicht: betrübt hätte (Rsm.), unnötnig: betrübte (Fl.); die Sache wird im Praes. dargestellt, wie sie sich verhält. Der Ap. giebt h. dem Begriffe λύπη die transitive Wendung, der passive Begriff aber liegt in der Frage: καὶ τίς - - με] wer ist dann (καί bei der Frage, 1 Cor. 5, 2.; Rck. reisst diese Frage vom Vordersatze los, bei dem er eine Aposiopese annimmt, was aber härter ist als diese Nachsatzfrage selbst) der, der mich erfreut? Hiermit ist der Sinn schon vollendet: "dann habe ich ja Niemanden, der mich erfreut, denn ihr seyd meine einzige Freude" (Vs. 3.); der Ap. setzt aber hinzu: εἰ μὴ κτλ.] als der von (vgl. 1, 11. Win. §. 51. S. 441.) mir betrübte, womit das Ergebniss des Vordersatzes in den Nachsatz aufgenommen und so der Gegensatz zwischen dem Betrüben und Erfreuen mehr herausgehoben wird. Grt.: Quomodo enim tristis alium solabitur? Bez.: Vos enim ii uni estis, ex quibus nunc possim voluptatem capere: quibus iterum molestia affectis non est quod aliunde gaudium sperem. Ebenso Calv. Est. Msh. Rsm. Emm. Rck. (mit obiger Abweichung), Mey. ["wenn ich meinerseits (ἐγώ hat den Nachdruck) euch betrübt mache, so ist der absurde Fall gegeben, dass eben der, welcher von mir betrübt wird, mein Erfreuer ist"]. Mit Unrecht bezieht Bez. wie Calov. u. A. den Sing. δ λυπ. auf den Blutschänder; denn dieser Num. ist durch das zig herbeigeführt (Bllr. Rck.), oder bezeichnet das Abstractum (Mey.). Ganz gegen den Zusammenhang Chrys. Thphlct. Oec.: denn wenn ich euch auch (εί καί) betrübe, so erfreut mich das, dass ihr euch betrüben lasset, dass ihr meinen Tadel tief empfindet. Achnlich Thart. Pelag.; Mor. den Zusammenhang beachtend: "Wenn ich cuch hart strafe, wer wird mich dann wohl durch seine Besserung erfreuen als derjenige, welcher zuvor von mir ist gestraft worden? Ich möchte also lieber, ihr möchtet euch selbst bessern, ohne dass ich erst euch züchtigte." Olsh.: P will desshalb nicht wieder έν λύπη nach Corkommen, weil er nicht voraussetzen kann, dass viele ihn Erfreuende da sind, die durch seine frühere Rüge λυπούμενοι sind. Bllr.: "Ich beschloss, nicht wieder in Trauer zu euch zu kommen (darum betrübte ich euch damals bei meinem zweiten Aufenthalte). Denn wenn ich euch betrübe, wer doch erfreut mich so sehr, als derjenige, der sich von mir betrüben lässt (näml. insofern er dadurch zeigt, dass er sich bessern will?)."

Vs. 3 f. "Darum tadelte ich lieber schriftlich (in dem vor. Br.), jedoch nur aus Liebe." καὶ - - τοῦτο] Und ich schrieb euch [ύμῖν nach ABC\* 17 all. von Lchm. Tschdf. Mey. "als ein ergänzender Zusatz" getilgt] eben desshalb (Ersm. Mor. Fl. Emm. Rck. u. A.) [was aber nach Mey. dem paulinischen Sprachgebrauche des αὐτὸ τοῦτο fremd ist]. Vgl. Plat. Protag. p. 310 Ε: άλλ' αὐτὰ ταῦτα καὶ νῦν ημω, Matth. §. 470. 7. S. 1041. Oder: eben diess, den Tadel, besonders wegen des Blutschänders (Bez. Msh. Rsm. Bllr. Mey.; Est. bezieht es auf 1 Cor. 4. 5. 6., Schr. auf den ganzen 1. Br.), wofür 13, 10. Aus dem Grunde, weil der 1. Br. keine so starken Aeusserungen enthalte, wie diese St. u. a. voraussetzen Iassen, nimmt Bleek th. St. u. Kr. 1830. 629. [u. Neand. AG. A. 4. I. S. 437.] an, dass P. h. und Cap. 7. sich auf einen verloren gegangenen Br. beziehe. Aber ist 1 Cor. 5, 1 ff. nicht stark genug? Und wer kann ermessen, welchen Schmerz diess dem Ap. verursachte und wie sehr er die Corr. verwundete? Vgl. Rck. S. 420 f. — Ganz falsch ist die Beziehung dieser Stelle auf den gegenwärtigen Br. (Chrys. Thphlct. Grt. auf 1, 23.; Olsh. auf das zunächst Vorhergeh.; Emm. auf Vs. 8.; Oec. gar auf 12, 21.; Thart. richtig). "va - - Exo] Ambr. Bllr. Rek.: ne, quum venissem, tristitiam haberem, auf die vergangene Zeit bezogen, vgl. 1, 15.; besser aber Vulg. Bez. d. M.: ne, quum venero, tristitiam habeam, auf die Gegenwart bezogen, vgl. Vs. 4. Die LA. σχώ (AB 67\*\* all. Lchm. Tschdf. Rck.) ändert nichts, wie die Parallelstellen beweisen. ἀφ' ὧν] durch Attraction st. ἀπὸ τούτων, ἀφ' ὧν. Die Constr. des Verbi γαίο, mit ἀπό (sonst mit ἐπί, 1 Cor. 16, 17. Röm. 16, 19.) ist durch die vorhergeh. veranlasst. έδει] oportebat (vgl. 11, 12. Win. §. 42. a. 2. S. 327.) weist nicht nothwendig in die Vergangenheit, sondern in die Zeit des λύπην έχω zurück. ποιθώς κτλ.] (ich schrieb) indem ich auf euch alle das Vertrauen setzte, dass meine Freude euer Aller Freude ist, dass was mir, auch euch Freude macht, dass ihr mithin durch Beachtung meiner Rüge wir (nicht nur die Betrübniss ersparen, sondern auch) Freude machen würdet. πεποιθέναι ἐπί c. dat. 1, 9. Mark. 10, 24., c. accus. Matth. 27, 43. 2 Thess. 3, 4. — Vs. 4. Erkl. (γάρ) über die guten Beweggründe und Absicht des Geschriebenen [nach Mey. Begründung des πεποιθώς]. ἐκ] vom Beweggrunde, 9, 7. θλῖψις] innere Bedrängniss, συνοχ. καρδ., Beklemmung des Herzens, nicht wegen der Siinden der Corr. (Chrys. d. M.), sondern wegen der Nothwendigkeit

streng seyn zu müssen (Olsh. [Mey.]; Thehlet. Caloc. beides): also nicht bloss Schmerz, sondern Kampf widerstreitender Gefühle. διά] unter, Röm. 2, 27. Vgl. Win. §. 51. S. 154. Anm. Mey.: durch viele Thräuen hindurch. οὐχ ἵνα λυπηθητε] Er betrübte sie wirklich, 7, S., aber es war und ist nicht sein Zweck. ἀλλὰ τὴν ἀγάπ. ἵνα γν.] Versetzung (wie 1 Cor. 9, 15.) und zwar des Nachdrucks wegen [s. Win. §. 65. 3. S. 631.]. Mit Zartheit nennt er diesen Zweck statt desjenigen ihrer Besserung (Chrys.). περισσοτέρως] Nach Rek. nicht von grösserer, sondern sehr grosser Liebe zu verstehen (t).

Vs. 5-11. Dem Getadelten und Gestraften will der Ap. nun Verzeihung angedeihen lassen. Vs. 5. Die Rede, die sich bisher um die WW. λύπη und λυπείν gedreht hat, geht nun mittelst des letzteren und des metabatischen  $\delta \dot{\varepsilon}$  auf den Blutschänder über.  $\varepsilon \dot{\iota}$ λελύπηκεν] milder als δ λελυπηκώς (Bllr.). Gemeint ist unstreitig der Blutschänder, nicht eine Gemeinde (Grt.). ovn άλλ'] wird gew. und scheinbar nothwendig, da ja P. unstreitig wirklich durch den Fall betrübt worden ist, so gefasst: so hat er nicht sowohl mir Betrübniss verursacht als; aber die Negation muss doch ihr volles Recht behalten, und kann es, wenn man bedenkt, dass P jetzt eben die ihm verursachte Betrübniss nicht in Betracht ziehen, sich nicht als den Beleidigten darstellen will. So nach Bez. (der nur darin irrt, dass er die bestimmte Erklärung, P. sey nicht betrübt worden, bloss auf die Gegenwart bezieht: "quasi dicat perinde abstersam esse illam omnem molestiam, ac si nunquam illam sensisset"), Bllr. Rck.; ähnlich, aber weniger richtig Mey. [Nach Neand. AG. A. 4. l. S. 435. spricht diese Stelle besonders dafür, dass es sich nicht um den 1 Cor. 5. erwähnten Fall handelt. Wenn er hier von einer durch ihn selbst und die Gemeinde zu ertheilenden Verzeihung rede, so passe diess weit besser auf ein dem Ap. in der Ausübung seiner Amtsgewalt persönlich zugefügtes Unrecht, als auf eine Sünde, bei der es nur auf die Vergebung von Seiten Gottes ankam, die zu verzeihen nicht von dem Willen eines Menschen abhing.] Die Constr. der folgg. WW. ist streitig. Verwerslich ist die: ἀπὸ μέρους (sc. έμε λελυπηκεν), ΐνα μη έπιβαρῶ π. ύμᾶς (Thart. Ambr. Vulg. Lth. Grt. Bgl. Wtst. Fl.). welche kaum einen Sinn giebt; nach Fl. diesen: er hat nicht mich betrübt, nur zum Theil mich, damit ich nicht euch Allen etwas zur Last lege (näml. Gleichgültigkeit gegen jenes Verbrechen). Besser verbinden Msh. Bllr. Olsh. nur πάντας mit ἐπιβαοώ, dagegen υμάς mit λελύπ.: er hat nicht mich betrübt, sondern zum Theil, damit ich nicht Alle (der Gleichgültigkeit) anklage (Olsh.: um nicht Alle mit diesem Kummer zu beladen), euch. Am besten (weil nur so ἐπιβαοῶ einen schicklichen Sinn giebt) Syr. Ar. Thart. (eigenthümlich erkl.) Chrys. Thphlet. Calv. Bez. Calov. Est. Wlf. Mor. Rsm. Emm. (?) Fr. Rck. Mey .: sondern einigermaassen, damit ich nicht zu viel sage, euch Alle. Die Erkl. von ίνα μη ἐπιβαρώ ne quid gravius divam ist oline Beleg, und daher mit Mey. die andere: um ihn (den Schuldigen) nicht zu sehr zu beschweren, nach 1 Thess. 2, 9. 2 Thess. 3, S. vorzuziehen. — Vs. 6. ίπανον πτλ.] Genug (zur

Construction vgl. Matth. 6, 34. Win. §. 47. 1. b. S. 417.) ist (oder seu, mit Unrecht von Rck. ganz verworfen, vgl. Win. §. 66. 2. S. 655 f. Kühn. ll. §. 417. Anm.) demselben diese Strafe (ἐπιτιμία = έπιτίμιον, Weish. 3, 10., nicht [wie Brtschn.] b. Philo. vgl. Lösn.), die von der Mehrzahl ihm auferlegte. Viele verstehen unter dieser Strafe (wenn sie auch wie Vulg. Bez. Bld. Calov. Hamm. Cler. u. A. ἐπιτιμία = ἐπιτίμησις als objurgatio fassen) die Ausschliessung, welche nach dem Willen des Ap. (1 Cor. 5, 3 ff.) die Mehrzahl (nach Aug. Bez. Grt. das Presbyterium) verhängt hatte, und beschränken das ίκανόν auf die bisherige Dauer derselben (Lap. Est. Aret. Bld. Calov. Hamm. Cler. Msh. Rsm. [?] Fl. Bllr.). Dagegen scheinen die Alten (Chrys. Thphlet., welche durch ἐπιτίμησις erklären, That. Oec. Ambr., welche bloss von ἀποστρέφεσθαι, horrere, sprechen) nicht an diese Kirchenstrafe zu denken, und Calv. Bez. Mor. Rck. (welche ebenfalls die Bedeutung ἐπιτίμησις annehmen, wie auch Ersm.) leugnen theils ausdrücklich, dass diese vollzogen worden (B. R.), theils sprechen sie nur von Tadel und Zurechtweisung. der Ap. nicht von der Strafe spricht, die er hatte verhängen wollen, liegt theils in dem αΰτη - - πλειόνων (Mey.), theils in dem ίπανόν, wodurch er offenbar sagt, er wolle sich bei der, welche sie verhängt hatten, beruhigen und keine strengere fordern, theils endlich in dem μαλλον Vs. 7., lieber (als noch härter zu strafen). Doch ist die Bedeutung Strafe mehr gesichert als die andere. [Auch nach Mey. Räbig. S. 161. spricht hier der Ap. nicht von der Strafe der Excommunication, sondern von irgend einer anderen Strafe, welche den Corr. durch αύτη näher hezeichnet war, u. ίπανόν sey nicht von der Zeitdauer, sondern von der Qualität zu verstehen. Geg. Rck. Baur Paul. S. 330. Lipsius Paul. Rechtfertgsl. S. 182., welche dieses Urtheil des Paul. nur als eine kluge Wendung der Sache betrachten, wodurch P. das, was auch ohne seinen Wunsch geschehen seyn würde, wie seinen Wunsch darstelle, um einen offenen Bruch zu vermeiden, s. Mey. z. d. St. Nach Räbig. S. 162, waren es spe ciell die Apollonianer, welche nicht für die Bestrafung des Schuldigen gestimmt hatten.] — Vs. 7. ώςτε τούν. μαλλον — μαλλον fehlt in AB (Lchm. Tschdf. 1. Rck.), stellt in DEFG nach ὑμᾶς, und wird von Bllr. Mey. für ein Glossem erklärt, doch stiess man sich wahrsch. daran, weil man es überflüssig fand, und liess es theils weg, theils gab man ihm eine andere Stelle sauch von Tschaf. 2. wird µãllov nach CIK all. beibehalten] — ύμᾶς κτλ.] so dass ihr im Gegentheil lieber verzeihet und ermuntert. Der Infin. ist bei ögte in der Regel; da aber P. nicht scheint sagen zu wollen, was geschieht, sondern was geschehen soll, so ergänzen Ersm. Fl. det, detv, Grt. velim. Nach Bllr. steht der Infin. wie nach den Verbis λέγω u. a., nach Win. §. 45, 2. S. 372. wirkt noch εκανόν nach: "um nun ... zu verzeihen"; nach Mey. ist es einfach die Folge des ίπανον. — καταποθ $\tilde{\eta}$ ] verschlungen, verzehret werde (vgl. Kpk.) ist von nichts als dem Uebermaasse des Schmerzes zu verstehen, und die Folgen des Abfalls, des Selbstmords (Thdrt. Chrys. Thphlct.) u. dgl. liegen nicht

im Worte. — Vs. S. κυρώσαι άγάπην] gew. durch einen öffentlichen Beschluss ihm Liebe zu erkennen zu geben (Chrys. μή άπλως, μηδέ ώς έτυχε, προςέσθαι) [Mey. 2.]; nach Rek. [Mey. 1.] die Liebe (die ihr schon angefangen ihm zu erkennen zu geben) zu bestätigen. — Vs. 9. είς τοῦτο γὰο καὶ ἔγραψα] kann nicht mit den Alt. Ersm. Aret. Hamm. Wlf. Bgl. Mor. Emm. Olsh. auf diesen Brief bezogen werden, schon wegen Vs. 3 f. (nicht alle Austl. freilich erklären in nothwendigem Einklange mit jenen Stt.); sodanu weil dieser Sinn schicklicher so ausgedrückt seyn würde: είς τοῦτο δὲ ταῦτα γράφω oder ἔγραψα (Rek.); endlich weil so mit dem Folg. kein guter Zusammenhang entsteht. Nach der Beziehung auf den vor. Br. (Calv. Grt. Bld. Est. Msh. Fl. Rsm. Bllr. Schr. Rck.) giebt der Ap. cinen im Zwecke desselben liegenden Grund für das ίπανόν Vs. 6. an. Diese Zurnckbeziehung auf Vs. 6. ist ganz natürlich, da die δοκιμή von der Verhängung jener ἐπιτιμία zu verstehen ist; auch geschieht so kein Sprung, da Vs. 7 f. die Folge jenes ἐκανόν betreffen, woraul sich gleichmässig auch Vs. 10. bezieht. (So Fl., der nur fälschlich Vs. 9. als Parenthese fasst; dgg. Rck.) Nach Fl. nun nennt P. h. vermöge des καί einen Nebenzweck (als wenn es hiesse: ἔγραψα καὶ εἰς τοῦτο); nach Blir hingegen, welcher καί nicht erörtert, den Hauptzweck, aber nur vermöge einer Hyperbel, da doch der eig. Zweck jener Vorschrift die Besserung des Lasterhaften und die Sicherstellung der Corr. vor seinem verderblichen Umgange gewesen; Rck. erklärt: um desswillen habe ich auch geschrieben, d. h. sowohl überhaupt Ernst angewandt, als auch besonders jenen Befehl ausgesprochen; ähnlich Mey. [,,ich habe mich nicht bloss auf mündliche Weisungen beschränkt (durch die Gesandten)" Mey. 2.]. Mir scheint das zai den Zweck dessen, was der Ap. geschrieben, welchen der folg. Zwecksatz angiebt (der zwar nicht gerade Hauptzweck oder einziger Zweck war, hier aber allein genannt wird), dem, was er jetzt will und womit er sich begnügt, gleichzustellen: Denn desshalb habe ich eben geschrieben. Vgl. 5, 9. Joh. 8, 25. ίνα - έστε] um eure Bewährung zu erkennen, ob ihr in Allem (in Beziehung auf Alles) gehorsam seyd. (Da ihr nun diesen Gehorsam bewährt habt, so ist es mir genug.) P. lässt näml. die ἐπιτιμία Vs. 6. als Bewährung des Gehorsams gelten, obgleich sie nicht ganz das war, was er gewollt hatte. — Vs. 10. φ - - εγώ Wem ihr aber (Gegensatz gegen die durch die ἐπιτιμία bewiesene δοπιμή; nach Mey. ist δέ bloss metabatisch) etwas verzeihet, (dem verzeihe) auch ich — allgemeiner und um so stärkerer Ausdruck der Bereitwilligkeit zum Verzeihen. zai γ. έγω εί τι πεχάρισμαι ώ πεχάρισμαι — Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach ABC(DE)FG Vulg. δ κεχ., εί τι κεχ. [die lect. rec., für welche D\*\*D\*\*\*ElK minn. longe plur. zeugen, wird von Reiche als die zwar dunklere, aber passendere vertheidigt: das φ κεχάο. sey dabei bestimmt auf den Blutschänder zu beziehen u. nicht als ein allgemeiner Gedanke aufzufassen] — δι' ύμᾶς ατλ.] Parallelsatz: denn auch ich (vice versa), was ich vergeben habe, wenn ich etwas vergeben habe, (habe ich verg.) um euretwillen im Angesichte Christi.

ο κεγ.] was ich vergeben habe — zum Theil (in dem 6) eben so allgemein wie das Vor.; zum Theil aber auf den Fall bezüglich (in dem Perf., welches das dieser Ermalnung zum Verzeihen im Gemüthe des Ap. Vorliergegangene bezeichnet). Mit el ti nex. wird der Act des Verzeihens problematisch gefasst, gleichsam um nicht vorzugreifen. [Dageg. ist nach Reiche der Sinn: wenn ich überhaupt etwas zu verzeilen habe, da ich nicht sowohl beleidigt bin als vielmehr die Corinther.] δι' ύμᾶς] zu euerm Besten. ἐν προςώπω Χο.] so dass ich dabei Christum und seine Sache im Auge hatte. Ev coram wie Spr. 8, 30. LXX und έν όφθαλμοῖς Matth. 21, 42. passive Fassung von κεγάο. (Rck. Mey. gegen AG. 20, 24. Gal. 3, 18.) giebt den ganz ungehörigen Sinn: denn was auch ich verziehen bekommen habe, wenn ich etwas verziehen bekommen habe, habe ich um euertwillen verziehen bekommen; wobei das έν προς. Χρ. snach Mey .: so dass Christus der Zeuge meiner Begnadigung u. meines Begnadigungszustandes ist] Mühe macht. Auch lässt sich Mey. dadurch zu einer ganz unglücklichen Ausfassung des Folg. [welches nach ihm den Zweck des δι' ύμας έν προςώπω Χρ. enthalten soll verleiten. [Gegen die Auffassung von Mey. siehe auch Reiche, nach welchem es nicht denkbar ist, dass der Ap. in einer zweiselhaften Weise (εί τι κεχ.) davon gesprochen haben sollte, ob er etwas verziehen bekommen habe. Auch dass P. um der Corr. willen Verzeihung empfangen habe, konnte nicht wohl gesagt werden.] — Vs. 11. ΐνα - - σατανᾶ Zweck dieses Verzeihens — parallel mit μήπως πτλ. Vs. 7.: damit wir nicht übervortheilet (beraubt, vgl. 7, 2.) werden vom Satan, damit der Gestrafte nicht zum Abfalle gereizt werde. αὐτοῦ τὰ νοήματα] seine Anschläge, welche darauf ausgehen dem Reiche Christi Abbruch zu thun, vgl. 1 Petr. 5, 8.

## Cap. II, 12 - 17.

Ueber die sehnlichst erwarteten Nachrichten aus Cor., welche den Ap. zu einer freudigen Danksagung und dem Ausdrucke seines apostolischen Hochgefühles veranlassen.

Vs. 12 f. Wie der Ap. von Troas, wo er den Titus nicht fand, voll Ungeduld nach Macedonien reiste. Die Verbindung dieser Vss. mit dem zunächst vorhergeh. (Bllr.) ist falsch, allein richtig die mit Vs. 1—4., so näml. dass ihr Inhalt zu den in diesem Abschnitte berührten factischen Voraussetzungen unsres Briefes gehört. δέ macht bloss den Uebergang [nach Mey. (vgl. Win. §. 57. 6. S. 531.) ist es das nach Parenthesen u. Unterbrechungen den Faden wieder aufnehmende, hier an Vs. 4. wieder anknüpfend]. ἐλθών Τοωάδα näml. auf der Reise von Ephesus. εἰς Χοιστοῦ] zum Ev. Christi (Röm. 1, 9.). Der Ap. hatte zugleich den Zweck in Troas (wo er sich früher AG. 16, 8. nur kurz aufgehalten) das Ev. zu verkünden und eine Gemeinde daselbst zu stiften, wie eine solche auch AG. 20, 6 ff. daselbst erscheint. θύρας ἀν.] vgl. 1 Cor. 16, 9. ἐν κυρίω] im Herrn (nicht durch d. H., Rek.) bezeichnet die Sphäre der Wirk-

samkeit, für welche sich die Thüre (Gelegenheit) aufthat. οὐz πνεύματι] hatte ich (das Perf. wie 1, 9.) keine Ruhe für meinen Geist, vgl. 1 Cor. 7, 28., d. b. ein innerer Drang trieb mich fort. Anders 7, 5., wo die (änssere) Unruhe dem Fleische beigelegt wird. τῷ μὴ κτλ.] von der Ursache, Win. §. 43. 5. 8. 381. P. hatte mit Titus, den er nach Cor. gesendet, verabredet, dass sie einander in Troas treffen wollten. — ἀποταξάμενος] nachdem ich Abschied genommen, vgl. AG. 18, 18. Luk. 9, 61. αὐτοῖς] von ihnen den Brüdern in Tr. [Win. §. 22. 3. 8. 169.].

Vs. 14 - 17. [ Emmerting comm. in 2 Cor. 2, 14 - 17. Lips. 1809.] Die Nachrichten, welche der Ap. von dem in Macedonien gefundenen T. über Cor. und die Gesinnung der dortigen Gemeinde erhielt, waren so sehr beruhigend, dass er, ohne sich erst darüber zu erklären (erst 7, 6 ff. kommt er darauf zurück), in eine Danksagung gegen Gott, der ihn überall triumphiren lasse, ansbricht (falsch bezieht F1. diese Danksagung auf die Ausbreitung des Ev. in Macedonien, Emm. in Troas), und sich dadurch noch weiter zu einer Aeusserung seines apostolischen Hochgefühls führen lässt. Vs. 14. πάντοτε] diessmal und allezeit. Θριαμβεύοντι ήμᾶς] Nach griech. Sprachgebrauche (Col. 2, 15.): der uns (als Besiegte) im Triumphe aufführt, über uns triumphirt. So Mey.; aber der Gedanke: "der unsre Sorge und Angst stets durch die glücklichsten Erfolge zunichte macht" [Mey. 1., oder: "welcher nicht aufhört, uns, seine früheren Widersacher, als von ihm überwunden darzustellen" Mey. 2.] wäre damit sonderbar ausgedrückt, und ist schwerlich passend. Mit Recht haben alle Ausll. eine Modification der Vorstellung angenommen. Chrus. Oec. Thyhlet., nur in der falschen Beziehung auf Verfolgungen: μετά τῶν κατά τοῦ διαβόλου τροπαίων περιφανεῖς ποιεῖ. Thart., weniger die Vorstellung des Sieges heraushebend: τῆδε κάκεῖσε πεοιάγει, δήλους ήμας απασιν αποφαίνων. Am richtigsten Calv. Elsn. Bgl.: qui triumpho nos ostendit, non ut victos, sed ut victoriae suae ministros [wogegen aber von Mey. bemerkt wird, dass dadurch die Vorstellung der alten Welt, nach welcher der θοιαμβενόμενος nothwendig der Besiegte ist, alterirt werde]. Willkürlich Ersm. Kpk.: triumphanti propter nos, und nach hiphilischer Fassung (wie μαθητεύειν Matth. 28, 18. βασιλεύειν 1 Sam. 8, 22.) Bez. Est. Grt. [Emmerl.] u. A.: der uns triumphiren lässt. και - τόπω] Und den Geruch seiner Erkenntniss (Gen. appos. — die Erkenntniss Gottes ist also der höchste Zweck des Ev., vgl. 10, 5. Gal. 4, 9. Rck.) durch uns offenbaret (verbreitet) aller Orten. Welches Bild, und wie kam der Ap. darauf? Das des Opferwohlgeruchs, δσμή εὐωδίας Eph. 5, 2. Phil. 4, 18. = מַיִּה מִיהַ 3 Mos. 1, 9. LXX (Wtf. u. A. Bllr.) kann es nicht seyn, da ja die Erkenntniss Gottes nicht als ein Gott dargebrachtes Opfer betrachtet werden kann. Au Räucherung denken Thart. Msh.; an Salbe Oec. Grt. (die des Hohenpriesters); an beides Chrys. Thphlet. Bez. Nach Est. giebt der durch Verfolgungen gleichsam im Mörser zerstossene Ap. einen guten Geruch von sich. Dass das Bild durch das des Triumphs, wobei Räucherungen statt-

fanden, veranlasst sey, glauben Alphen b. Wlf., Elsn. Obss. s. p. 138. Sieher ist, dass der Geruch h. gleich dem Lichte und Schalle etwas sich leicht überallhin Verbreitendes und viell. zugleich etwas Erquickliches ist. - Vs. 15. 671 nicht bloss erklärend, sondern entwickelnd. θεω] ein Wohlgeruch (lieblicher Opfergeruch) Christi sind wir für Gou. Das Bild ist in zwei Punkten geändert: 1) der Ap. selbst ist der Geruch, näml, indem er den Geruch der Erkenntniss durch Verkündigung des Ev. verbreitet; 2) der Geruch ist als Opfergeruch, der Gott wohlgefällig ist, gedacht. [Nach Mey. ist es wahrscheinlicher, dass hier P. nicht an einen Opferduft, sondern nach Mey. 1. an Wohlgeruch überhaupt, nach Mey. 2. speciell an die den Triumphzug begleitenden Räucherdüfte gedacht habe.] Χοιστοῦ ist nicht Gen. subj., so dass er den Ap. als lieblichen Geruch darbrächte. sondern Gen. obj., so dass der Ap. ein Gott wohlgefälliger Geruch ist, insofern er von Christo erfüllt, von ihm ganz durchdrungen ist (Rck. d. M.). An eine Aufopserung desselben ist nicht mit Chrys. Oec. Thihlet. Schr. ("ein solcher Wohlgeruch, wie Christus bei seiner Aufopferung für Gott war, war auch P.") zu denken; das Bild ist ähnlich wie jenes Rom. 15, 16., oder streift gleichsam nur daran. έν - ἀπολλ.] unter (1 Cor. 2, 6.) denen, die (durch den Glauben) gerettet werden, und (durch den Unglauben) verloren gehen (1 Cor. 1, 15.). Thehlet : καν σώζωνταί τινες, καν απόλλωνται, τὸ εὐαγγέλιον μένει έγον την οἰκείαν ἀρετήν, καὶ ήμεῖς μένομεν τοῦτο ὄντες οπερ έσμέν. — Vs. 16. οἷς μεν - - ζωήν] Den Einen (den Letztern) ein Geruch des Todes zum Tode, den Andern ein Geruch des Lebens θανάτου, ζωής bezeichnet die Eigenschaft, είς θ., είς zum Leben. & die Wirkung oder den Erfolg, und es findet kein Pleonasmus statt (Win.  $\delta$ . 67. c. S. 695.). Θάνατος = ἀπώλεια, ζωή = σωτηρία. [Nach Reiche ist όσμη ζωής belebender u. όσμ. θαν. tödtender Geruch u. das είς θαν. u. είς ζωήν ist nur feierliche Hinzufügung des Resultats.] Das wieder etwas anders gewendete Bild ist das einer gewürzhaften Arznei (pb), und auch die Rabbinen vergleichen das Gesetz nach seiner verschiedenen Wirkung mit einem und und ring bo. Vgl. Buxt. Lex. talm. p. 1494. Wist. Schitg. Nach AC 10. 17. all. lesen Lehm. Tschdf. όσμη έκ θανάτου είς θ. - όσμη έκ ζωης είς ζωήν. Cod. B hat έκ noch an der zweiten Stelle [dageg. nach Muralt. Tschdf. hat er es zweimal]: an der ersten schien es am meisten unpassend und wurde weggelassen, sodann auch an der zweiten; die LA. ist also urspr. (Mey.). Sinn: ein Geruch, welcher aus Tod — Leben — entsteht, und Tod — Leben — wirkt. der für die Einen Tod, für die Andern Leben ist, wird als die Quelle des Geruchs gedacht (Mey.). Aehnliche Gedanken Luk. 2, 34. Mattli. 21, 44. Joh. 9, 39. [Von Reiche wird die lect. rec., welche durch DEFGIK Min. keineswegs geringer als die lect. var. bezeugt sey, als die ursprünglichere vertheidigt. Es gäbe keinen erträglichen Sinn zu sagen, dass die evangel. Verkündigung aus Tod entstehe. Gegen die Beziehung aber des Θάνατος auf Christus (Mey. de Wette) spreche, dass hier nur vom apostolischen Amt u. der Kraft und Wirkung der

apostolischen Verkündigung die Rede sev.] zed - - ixavós] Und wer ist dazu (ein solcher Geruch zu seyn) geschickt? Die Antwort liegt stillschweigend im Folg., näml.: "Niemand als wer wie ich lehrt" (Bllr. Rck. Olsh.). Einfacher, aber zu persönlich, lautet die Antwort nach Pelag. Wlf. Bgl. Emm. Fr. I. 26. Schr.: "Niemand als ich" oder: "Ich". Falsch fassen die Frage im Sinne von 3, 5. (Niemand ist geschickt) oder geradezu in Verbindung damit Chrys. Thart. Oec Thiphlet. Aret. Bld. Grt. Calov. Msh. Mor Rsm. - Vs. 17. Mit yao wird nun die Erläuterung der stillschweigenden Antwort eingeführt. έσμεν καπηλεύοντες] gehört zusammen: wir pflegen nicht zu verfälschen. καπηλεύειν h. = δολοῦν 4, 2. [nach Räb. S. 165. Handel treiben, verfälschen um des Gewinnes willen]. ως οί πολλοί] Der Art, weist auf die bestimmten falschen Lehrer hin, welche der Ap. im Auge hat, näml, die, welche das Ev. verfälschten und ihm entgegenwirkten, besonders in Cor. Er fällt also aus der Apologie in die Polemik. Statt der leet. rec., welche durch ABCK minn. pl. bezeugt u. von Lehm. Tschaf. Mey. aufgenommen ist, wird von Reiche nach DEFGI all. die LA. of λοιποί als die ursprüngliche vertheidigt: um die scheinbare Härte zu entscrnen, welche in dem of λοιποί liege, als ob der Ap. sich allein für den wahren Verkündiger des Ev. halte, sey dem οί λοιποί später das οί πολλοί substituirt worden.] ως έξ είλικο. κτλ.] ως nicht pleonastisch, sondern wie Joh. 1, 14.: "ich rede so wie ein solcher, der aus lauterer Gesinnung u. s. w. redet." έξ είλιπο. bezeichnet die subjective, έπ θεοῦ die objective Quelle: "aus reinem Gottesbewusstseyn heraus." κατενώπιον - Lchm. Tschdf. 1. Rek. nach ABC 17. all. κατέναντι [dageg. Tschdf. 2. nach DEFGIK all.: κατενώπιον] — τοῦ — nach ABCD\* 17. all. mit Lchm. Tschdf. 1. Rck. zu tilgen [von Tschdf. 2. nach D\*\*\*EFGIK beihehalten] - θεοῦ] mit gewissenhaftem Hinblick auf Gott. εν Χοιστώ] in der Gemeinschaft, im Einsseyn, mit Chr.; nicht: von Chr. (Bez. Msh. Fl.); nicht: secundum Chr. (Calv.), Christi nomine (Grt. Est.). Zu daλούμεν will Rek. τον λόγον, und zu έκ θεού will er όντα ergänzt wissen; unnöthig.

## Cap. III, 1 — VI, 10.

Nach einer Abwehr des Verdachts eitler Ruhmredigkeit führt der Ap. fort sich über sein apostolisches Selbstbewusstseyn und Verhalten auszusprechen, zum Theil mit apologetischer Rücksicht auf seine Verkleinerer in Cor., zum Theil ganz allgemein.

Cap. III, 1—3. Gegen den möglichen Vorwurf der Ruhmredigkeit (wegen 2, 15 ff.) beruft sich der Ap. auf das, was er in Corgeleistet. Vs. 1. πάλιν] wiederum, wie sonst schon, entweder im vor. Br. (Grt. Wtf. Msh. Bgl. Rsm. Rck.), in welchem einige Stellen Cap. 5. 9. (Est.) 14. (Grt. Rsm.) Cap. 1—4. Cap. 9. 14, 17. 15, 10. (Rck. Mcy.) von den corr. Gegnern als ruhmredig waren gemissdeutet worden (wovon Titus gemeldet hatte), oder im verloren gegangenen Br. (Fl.), oder überhaupt (Bllr.). εί μη χρήζομεν κτλ.]

(Nein!) wir müssten denn etwa u. s. w. [Diese lect. rec. εί μή wird von Reiche wegen der bessern äusseren Beglaubigung (ABIK Minn.) als die ursprüngliche vertheidigt. Das et fasst Reiche = si quidem. quia, und das μή negire das χρήζ. Der Satz aber εί μή -- συστ. enthalte einc bittere Ironie.] Aber nach CDEFG 31. all. m. Verss. Patrr. ist mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck. η μή zu lesen: oder wir bedürfen doch nicht, wie Gewisse Empfehlungsbriefe an euch. oder von euch Empfehlungsbriefe? [Das zweite συστατικών nach έξ ύμων fehlt bei ABC 17., getilgt von Mey. Tschdf. Lchm.] Gedanke: mich selbst zu empfehlen bedarl ich so wenig als fremder Empfeh-Dass dem Ap. wirklich vorgeworfen worden, er habe keine Empfehlungsbriefe mitgebracht, und suche solche in Cor. nach andern Orten hin zu erhalten (Rck.), ist nicht wahrsch. Es genügt die Auffassung, dass er bei der Abwehr obigen Einwurfs zugleich auf die nach Cor. gekommenen fremden Lehrer zielt, welche sich mit Empsehlungsbriefen versehen hatten (ob von den App. Petrus und Jakobus, wie die M., auch Baur [vgl. auch theol. Jahrbb. Bd. 9. 1850. 2. S. 165 ff.], annehmen, erhellt aus nichts). - Vs. 2. In einer durch das Vor. veranlassten kühnen und schwebend gehaltenen Metapher beruft sich der Ap. auf das Bewusstseyn dessen, was er in Cor. geleistet, vgl. 1 Cor. 9, 2. ή ἐπιστ. ήμῶν] unser Empfehlungsbrief, näml, an Andere, έγγεγοαμμένη κτλ.] eingeschrieben in unser Herz, d. h. was ihr (durch mich) seyd, trage ich in meinem Bewusstseyn: Fr.: conscius mihi sum vos mihi commendationi esse; Mey. - Dass er sie liebend im Herzen trage (Chrys. zum Theil, Wtst. Rck.), vgl. 7, 3. Phil. 1, 7., liegt nicht in den WW., und stimmt nicht zum Zusammenhange. Sonderbar Olsh., es sey h. an das Brustschild des Hohenpriesters mit 12 Edelsteinen und den darauf gegrabenen Namen der Söhne Israels angespielt. Die von Mehrern (schon Aret. Grt. u. A.) nach Aeth. vorgezogene LA. ὑμῶν ist wenig bezeugt und wegen des Folg. keineswegs nothwendig, ja nicht einmal schick-Der Plur. καρδίαις giebt dem communicativen Ausdrucke einen scheinbaren Ernst, als ob - nicht Silvanus und Timotheus (Calv.) - aber doch Timotheus (Mey. [weil auf den Plural der sprechenden Person die Mehrzahl der Herzen nicht passen würde]) mit in dieses Bewusstseyn eingeschlossen würde. Und doch bezieht sich Vs. 1. allein auf P.; auch findet 4, 6. 7, 3. schwerlich die communicative Redeweise statt. γινωσκομένη κτλ.] erkannt und gelesen (Wortspiel wie 1, 13.) von allen Menschen, d. h. was ihr seyd, ist allen kund. Die Metapher ist frei gewendet. - Vs. 3. φανερούμενοι] indem es von euch offenbar wird, Grund des Vor. (Bgl. Fl. Fr. Bllr. Mey.): dgg. Rck.: so dass es u. s. w. Das Part. ist mit ὑμεῖς Vs. 2. zu verbinden.  $\vec{\epsilon}\pi \iota \sigma \tau o \lambda \dot{\eta} = X_0$ . in von Chr. verfasster Br. [so schon Thart.] -- eine Wendung der Metapher, womit die Stiftung der cor. Gemeinde Christo selbst zugeschrieben wird. Falsch Chrys. Thiphlet. Occ.: ein Br., dessen Inhalt Christus ist; Fr.: ein Christo angehöriger Br., d. h. ihr seyd Christen. διακονηθείσα ύφ' ήμῶν] von uns besorgt, ausgefertigt, gleichs. als Amanuensis. διακονείν kommt

transitiv S, 19 f. 2 Tim. 1, 18. 1 Petr. 1, 12. 4, 10. und sonst vor. vgl. Brtschn. Im Folg. tritt die neue Wendung ein, dass die Corr. nicht mehr selbst der Br. sind, sondern dieser in ihr Herz geschrieben ist, und dass dieses in ihr Herz Schreiben Bild ihrer von Christo durch den Ap. bewirkten Bekehrung ist. οὐ μέλανι ζωντος] nicht mit Tinte, sondern mit dem Geiste des lebendigen Got-Der Gegensatz stellt diesen Br. über andere menschliche Brr. und dient dazu die Bekehrung der Corr, als eine schöpferisch-lebendige zu bezeichnen, vgl. 1 Cor. 2, 1 f. (an Wunder ist nicht mit Grt. zu denken). Mehr als diess darf man nicht darin finden, wie Chrys. Thehlet. Oec. Calv. Est. Bllr. schon h. an den Gegensatz von Gesetz und Ev. denken, auf welchen allerdings das Folg. auspielt (was Fr. mit Unrecht leugnet, die bewegliche, gleichsam schillernde Haltung des Bildes verkennend): jedoch ist die Anspielung ganz flüchtig. ούκ - σαρκίναις nicht auf steinerne Tafeln (wie das mos. Gesetz, 2 Mos. 31, 18.), sondern auf fleischerne Tafeln des Herzens (wie der neue Bund nach Jer. 31, 33. vgl. Ezech. 11, 19. 36, 26.). Das Herz ist unstreitig das der Corr., nicht das des Ap. (Mor. Schr.) oder der Andern, welchen der Br. kund wird (Rsm.), und das Prädicat fleischern soll wie bei Ezech. die Empfänglichkeit bezeichnen, mit welcher die Corr. die Wirkung des heil. Geistes aufnahmen. [Nach ABCD(EF?)Gl u. v. Minn. liest Lehm. statt μαρδίας: μαρδίαις. Nach Mey. ist dies letztere ein Schreibfehler.]

Vs. 4—11. Das apostolische Hochgefühl ist kein selbstischer Stolz, denn von Gott kommt dem Ap. alle Tüchtigkeit, der ihn zum Diener des neuen Bundes tüchtig gemacht hat (Vs. 4-6.); aber dieser Dienst ist ein weit erhabenerer als der des alten Bundes, und rerleiht eine hohe Würde (Vs. 7 — 11.). Vs. 4, πεποίθησιν δέ τοιαύτην] eine solche Zuversicht aber, näml. wie der Ap. 2, 15-17. ausgesprochen hat (τοιαύτην weist zurück [nach Scharl. auf 2, 16.]). Falsch Fr.: quod se per Corinthios satis commendatum esse confidat (so nach Chrys. auch Est. Msh. Fl. Bllr Mey.); denn Vs. 1-3., zwar keine Parenthese (Grt. Emm. in Keil's u. Tzschirn. Anal. 1, 157.), aber doch gewissermaassen, was Vs. 1. betrifft, eine Abschweifung von der Gedankenreihe des vor. Cap. und in Vs. 2 f. nur eine Bestätigung des vorh. allgemein Ausgesagten in besonderer Beziehung auf die cor. Gemeinde enthaltend, kann der Ap. h., wo er von seiner apostolischen Tüchtigkeit im Allgemeinen redet, nicht im Sinne haben-Falsch ist es auch unsern Vs. sowohl an 3, 1 — 3. als an 2, 17 zuknüpfen (Rck.). Mit  $\delta \dot{\epsilon}$  wird eine Bestimmung eingeführt.  $\pi \varrho \dot{\delta} \varsigma$ τ. θεόν] zu Gott, Est.: apud Deum, drückt nicht die Hoffnung aus. dass er mit Gottes Hülfe solches ferner leisten werde (Grt. Bllr.; ähnlich Mey. ["in Hinsicht auf Gott, als welcher die Erfolge der apostolischen Thätigkeit herbeiführt"]), giebt auch nicht Gott die Ehre (Chrys. Calr.), sondern bezeichnet das Vertrauen als ein vor Gott geltendes (vgl. Röm. 4, 2.). διά τ. Xo.] mittelst Christi, nicht: der es mir einflösst (Mey. 1. [u. Mey. 2.: "der sie in uns vermittelt"]), sondern dessen Werkzeug ich bin und als solches, nicht als ich selbst.

es fühle. — Vs. 5.  $0\dot{\nu}\chi$   $5\tau\iota$ ] wie 1, 24. (nicht st.  $5\tau\iota$   $0\dot{\nu}\chi$ , Msh. u. A., auch nicht: nicht weil, Win. A. 4. §. 65. S. 511.; sondern: nicht dass [Win. A. 5. §. 65. S. 639.]) führt eine Berichtigung oder die Abwehr eines Missverständnisses ein (als schreibe er sich das, worauf er Zuversicht hat, zu), und zwar mit Rückblick auf 2, 16.: ίκανός. -- ἀφ' ἐαυτῶν] Diese WW. finden sich in BC vor izavoi, in ADEFG Vulg. It. Patrr. lat. (Lchm. Tschaf. Mey.) hinter λογίσασθαί τι: in jedem Falle sind sie zum ganzen Satze zu ziehen. λογίσασθαί τι] etwas (nicht gerade: etwas Grosses, Fl. Emm. [Heng. annot. S. 219.], oder Gutes, Calov.) zu denken, ist mit Beziehung auf die apostolische Predigt (das λαλεῖν 2, 17.) zu fassen: οὐκ ἐξ οἰκείων ύφαίνοντες λογισμών προςφέρομεν τὰ κηρύγματα (Thart.). Mey. erklärt: etwas zu urtheilen (censere); P spreche sich die Tüchtigkeit ab von sich selbst die rechten Mittel und Wege der apostolischen Wirksamkeit in seinem Urtheile festzustellen. ως έξ ξαυτών] als (von der eigenen Einbildung) von mir selbst - gestissentliche Näherbestimmung des ἀφ' έαυτ., mit dem es parallel steht (Mey.). ή ίκαν. ημών] unsre Tüchtigkeit, näml. etwas zu denken. — Vs. 6. ος - - διακόνους] der auch (das Allgemeine zum Besondern hinzufügend) uns tüchtig gemacht zu Dienern (διακόνους kurz st. είς τὸ εἶναι διακ.) [nach Mey.: welcher eben (ος καί) tüchtig u. s. w., weil bei der Auffassung von de Wette die Worte so gestellt seyn müssten: ος καί διακόνους καινής διαθήκης ίκανωσεν ήμας]. καινής διαθήκης] Das Ev. (vgl. Eph. 3, 7. Col. 1, 23.) nennt der Ap. in Einklang mit 1 Cor. 11, 25. Gal. 4, 24. einen neuen Bund, weil er es mit dem Gesetze, dem alten B., vergleichen will. οὐ γράμματος κτλ.] zu Dienern (richtig nach Vs. 7 ff. macht Mey. [wegen des folgenden ή διακονία τοῦ θανάτου κτλ.] diese Genitt. gegen Bllr. Rck. u. d. m. Neuern [auch Scharl.] seit Heum. von διακ., nicht διαθήκης abhängig) nicht der Schrift, sondern des Geistes. γράμμα] Schrift, die Form des Gesetzes, wodurch es charakterisirt wird [Mey. 2.]; nicht das Princip desselben (Mey. 1.); nicht das geschriebene Gesetz selbst wie Röm. 2, 27 (Calov. Fl.), oder das A. T. (Calv.); denn dem Gehalte nach ist das Gesetz oder das A. T. διαθήκη; nicht Buchstabe, buchstäbliche Auffassung oder Beobachtung. πνεῦμα Geist, ist nicht das Ev. (Calv.), oder die christliche Religion (Mor. Rsm.), sondern die Kraft, durch welche der neue Bund nicht nur errichtet, sondern auch wirklich im menschlichen Leben bestätigt ist. Eine solche Kraft fehlt dem Gesetze, welches wohl gebieten, aber nicht den Trieb und die Krast der Erfüllung mittheilen, wohl die Sünde zum Bewusstscyn bringen, aber nicht überwinden, wohl verdammen (Vs. 9.), aber nicht versöhnen kann. Daher tödtet es. d. h. bringt den Tod, nicht den leiblichen, insofern dieser die Folge der Sündc ist, nach Röm. 5, 12. (Mey. [u. Käuffer ζωή αλών. S. 75.]), welcher Gedanke h. höchstens im Hintergrunde liegt, sondern den sittlichen, Sündenschuld und Sündenstrafe, vgl. Röm. 7, 10. Falsch oder doch flach Fr.: supplicia sumit, Rsm. Emm.: poenas minatur, Mor.: macht unglücklich durch Furcht vor Strafe. ζωοποιεί] belebet, d. h. nicht bloss: vitam aeternam confert (Fr. Mey.), sondern weckt ein neues sittliches Leben (Rom. 6, 4, 11, 8, 2, 10.), führt zur Gerechtigkeit (Rechtfertigung, Vs. 9.) und zum ewigen Leben.

Vs. 7-11. Diesen Vorzug des neuen Bundes hat P. nur berausgehoben, um die Würde des Apostelamts recht hoch, höher zu stellen als die des Dieners des alten Bundes. Er bedient sich dabei des Schlusses a minori ad majus, und zwar dreimal Vs. 7 f., Vs. 9., Vs. 11. — Vs. 7 f. δέ] leitet zu diesem Schlusse über. ή διαχονία τ. θανάτου] der Dienst des Todes, d. i. des tödtenden Gesetzes. Man versteht darunter gew. und mit Recht das Amt Mose's; nur Rck. wendet ein, dass dieser als Mittler des A. B. nur mit Christo verglichen werden könne, und denkt an den gesammten levitischen Priesterdienst. Aber es waltet h. die Vorstellung des Mittlers gar nicht ob [sondern die des διάπονος] (Mey.). ἐν γράμμασιν] wird von Vulg. Thart. Occ. Ersm. Fl. Fr. Win. §. 65. S. 649 f. Bllr. Rek. zum folg. Evtet. Er toder nach ABCD\*FG 17. all. Lehm. Tschdf. u. A. ohne εν) λίθοις gezogen: in Buchstaben eingegraben in Steine, und, wenn die gew. LA. richtig ist, mit Recht, obgleich dieser Beisatz müssig ist [nach Mey, dagegen ist es ein dem ἐντετ, ἐν nachdrücklich vorangestelltes Moment, den geringeren ungeistigen Charakter ausmalend]. Aber die gew. LA. scheint eben durch diese Verbindung veranlasst zu seyn. Die LA. ἐν γοάμματι BD\*FG Lchm. [auch Tschaf. 2.] begünstigt die gew. Verbindung mit τ. θανάτου: des Todes in Schrift, oder besser mit ή διακονία τ. θαν., wobei der Art. zu ergänzen ist. Diese Verbindung ist dem Vorhergeh, ganz angemessen, und macht erst den harten Ausdruck τ. θανάτου verständlich. Der Zusatz ἐντετ. λίθ. wird dadurch nicht überslüssig, vielmehr hebt er passend das Starre und Todte des γοάμμα heraus. Eine Härte ist es, dass dieses Prädicat der διαπονία, nicht dem γοάμμα, beigelegt, und so der Dienst mit seinem Obj. verwechselt ist; wovon aber der Grund darin liegt, dass der Ap. h. den Charakter der διακονία hervorheben will. Nach Mey. war der Dekalog die Diensturkunde Mose's, gleichsam die Matrikel seines Amtes (?).  $\xi \gamma \varepsilon \nu \dot{\eta} \vartheta \eta \dot{\varepsilon} \nu \delta \dot{\delta} \dot{\xi} \eta$  in **H**errlichkeit, mit H. versehen, ward. Der Begriff δόξα ist (gg. Fr. Mey.) allgemein zu halten, so dass demselben der Lichtglanz, den Mose an sich trug, als er vom Berge herabkam, 2 Mos. 34, 29 ff., und die dem Apostelamte zukommende δόξα untergeordnet werden kann. Vgl. Bltr. Was nun diese apostolische δόξα betrifft, so ist sie nur dem Grade nach von der allgemeinen christlichen (Vs. 18. Röm. 8, 18.) verschieden, welche wiederum nichts als eine Theilnahme an der  $\delta \acute{o} \xi \alpha$  Christi (Röm. 8, 17. Col. 3, 4. Joh. 17, 24.) ist. Der Kern des Begriffs ist ein sittlicher (vgl. 1 Cor. 11, 7.), und so ist die apostolische δόξα sittliche Würde oder Hoheit (vgl. 4, 1 f. 16.), in ihrer Vollendung aber sittliche Macht (vgl. 1 Cor. 6, 2. 3.) und Seligkeit (2 Cor. 4, 17.), und hierzu ist der Uebergang die Auferstehung (4, 13. 1 Cor. 15, 43.) und Verwandlung (1 Cor. 15, 51 f.). ώςτε μη δύνασθαι κτλ.] ist der mosaischen Erzählung nicht ganz gemäss, nach welcher die Israeliten wirklich den Lichtglanz schauten (Vs. 35.), obschon sie sich fürchteten Mose'n zu

nahen (Vs. 30.). Dasselbe sagt Phil. vit. Mos. p. 665 A b. Lösn. την καταργουμένην] welche (Herrlichkeit) doch vernichtet wurde. Die Verbindung dieses Partic. mit τ. δόξαν, nicht bloss dem W., sondern auch der Sache nach, kann nicht zweifelhaft seyn (gg. Emm.), und daher ist es auch besser das Partic. nicht als Praes. (Vulg. Lth. Calv. Bez. Bld. Msh. Emm. Rck.), sondern als Impf. zu fassen (Thdrt. Grt. Rsm. Fl. Fr. Bllr. Mey .: "die doch im Vergehen begriffen war" [vgl. Win. §. 46. 6. S. 407.]). Nach der erstern Fassung wäre das Prädicat τ. παταργ. der δόξα insofern beigelegt, als der Dienst Mose's oder das Gesetz, dem er diente, in der Vernichtung begriffen oder dazu bestimmt wäre (Bld.: abolenda). Nach der andern ist der Glanz selbst als vergänglich bezeichnet; und in der That konnte der Ap. diese Vorstellung von der Sache haben. Mit Unrecht bleiben aber Fr. Bllr. Mey. 1. h. dabei stehen; denn offenbar (wie schon die Wahl des Wortes καταργ. und noch mehr Vs. 11. 13. 14. lehren) ist die Vergänglichkeit des Lichtglanzes Bild der Vergänglichkeit des Gesetzes selbst [nach Mey. 2. ist diess hier durch den historisch referirenden Zusatz vorangedeutet]. Forai] esse invenietur, näml. si rem recte perpenderimus (Bllr.); richtiger von der erst in der Zukunft des messianischen Reiches eintretenden Vollendung der δόξα, vgl. Vs. 12. 4, 17. Nach einer anderen Auslegung würde das Fut. goral nicht von der Vollendungszukunft des göttlichen Reiches, sondern, weil P. durchweg voraussetzt, dass das neutest. Amt schon jetzt ἐν δόξη sey, von der logischen Consequenz verstanden werden müssen: wenn die alttest. διαχον. schon  $\dot{\epsilon}\nu$  δόξη erschien, wie viel mehr wird nothwendig folgen, dass die διακον. τ.  $\pi \nu$ . ἐν δόξη sey.] — Vs. 9. ἡ διακονία — ACD\*FG 17. all. Lehm. Tschdf. 1. Rek.: τη διακονία, nach Mey. Interpretament oder Erleichterung der Construction [ή διακ. Tschaf. 2. nach BD\*\*\*EIK all.] — τ. κατακρίσ. δόξα] Denn (die Verbindung mit γάο [Win. §. 57. S. 534.] rechtfertigt sich einigermaassen durch die das Verhältniss beider διακονίαι mehr ins Licht sctzenden neuen Merkmale der Verurtheilung und Rechtfertigung, vgl. Vs. 6.) wenn der Dienst der Verdammniss Herrlichkeit (in H. vgl. Vs. 7.) war. Ev vor δόξη tilgen nach ABC 17 all. Lchm. Tschdf. Mey. u. A. - Vs. 10. Bestätigung des περισσεύει έν δόξη Vs. 9. καὶ γάρ] denn auch, steigernd, denn sogar. οὐδὲ — Glossem st. der überw. [von ABCDEFGIK all. Syr.] bezeugten, von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. hergestellten LA. ού — δεδόξασται] nicht verherrlicht ist, d. h. so gut als nicht verherrlicht ist. Die geringere Verherrlichung wird als gar keine betrachtet. τὸ δεδοξασμένον] ist die διακ. τ. κατακο.; nicht, wie Schr., allein  $\hat{\eta}$  διακ. τ. δικαιος. — εν τούτ $\varphi$  τ $\tilde{\varphi}$  μέ $\varphi$ ει] in diesem Stücke, 9, 3. 1 Petr. 4, 16., näml. in dem Lichtglanze auf M.'s Angesichte, gehört zum Subj.: das in diesem Stücke (in diesem ihm zufallenden Theile) Verherrlichte (Calov. Fr.). Die M. ziehen es zum Prädicate οὐ δεδόξ., und zwar in dem Sinne: in dieser Hinsicht, näml. ἕνεκεν τ. ὑπεοβαλλ. δόξης; ähnlich Chrys.: κατὰ τὸν τῆς συγκρίσεως λόγον; so auch Oec. Schol. ap. Mtth. Thphlet. Bez. Wlf.: aber so wäre die Rede höchst schleppend. Rck., eine Beziehung auf das Vor. noth-

wendig findend: in Rücksicht darauf, dass sie διακ. τ. κατακο, war; aber nicht insofern, als die mos. διαχονία der Verurtheilung diente. ist ihr Glanz verdunkelt, sondern insofern, als dieser von einem weit höheren, dem der neutest. διακ., überstrahlt wird (Mey.). Ganz eigenthümlich nimmt Mey. τὸ δεδοξ, in abstracto, und bezieht dieses mittelst des εν τ. τ. μέρει auf das concretum, den mos. Dienst: Denn in diesem Betreff (in Betreff der mos. διακονία, Mey. 1. [u. Mey. 2.] "in Betreff des Herrlichkeitsverhältnisses der mosaischen διακονία zur christlichen"]) findet sogar der Fall statt, dass das Verherrlichte unverherrlicht geworden ist (?). Ένεχεν κτλ.] wegen (vom Grunde, ratione habita) der übertreffenden Herrlichkeit, näml. der andern diaz. - Vs. 11. Ein neuer Grund (γάρ) des Vorzugs des evang. Lehramtes vor dem mosaischen (oder nach Mey. Begründung des zunächst vorhergeh. Ενεκεν τ. ύπερβαλλ. δόξ.), weil dieses καταργούμενον, in der Vernichtung begriffen (vgl. Vs. 7.) ist, und zwar nicht darum, wed es von der Herrlichkeit des ersten übertroffen ist (Fr.), nicht: cujus omnis fructus cum hac vita peribat (Grt.), nicht bloss, weil sein Glanz ein sich mindernder war (Bllr.), sondern weil das Gesetz, worauf es sich bezieht, vernichtet wird (gew. Erkl. Rck. Mey.). Diess liegt offenbar in dem Gegensatze τὸ μένον, welches Prädicat der διακ. τ. δικαιοσ. nur wegen der ewigen Gültigkeit des neuen Bundes zukommen kann (was auch Fr. inconsequenter Weise mit in Betracht zieht). διὰ δόξ.] = ἐν δόξη, sc. ἦν [nach Mey. ἐστιν]. διά vom Zustande, vgl. 2, 4. 5, 7. Nach Est. Bllr. Olsh. bezeichnet es das Vorübergehende, ἐν das Bleibende; aber P liebt den Wechsel der Präpositionen, vgl. z. Röm. 3, 22.

Vs. 12 f. Vermöge des Gefühls dieser höhern Würde verfährt auch der Ap. im Gegensatze mit Mose, der eine Decke auf sein Angesicht legte, mit grosser Freimüthigkeit. Vs. 12. τοιαύτην έλπίδα] eine solche (diese) Hoffnung, d. i. die Hoffnung auf die künstige Herrlichkeit (Mey.), vgl. ἔσται Vs. S.; nicht = τοιαύτην πεποίθ. Vs. 4. (Calov.); nicht: "die Zuversicht. dass die Herrlichkeit unsres Amtes eine bleibende ist" (Msh. Fr. Bllr.). πολλή παζό, χρώμεθα] beweisen wir viel Freimüthigkeit, d. h. theils Unerschrockenheit (4, 1, 16. AG. 4, 13.), theils und nach dem Zusammenhange (Vs. 13. 4, 2.) vorzüglich h. Offenheit, diejenige Lehrart, welche aus freiem Geiste hervorgeht und Geistesfreiheit weckt, Vs. 17 f. 4, 2. Richtig Chrys.: μετ' έλευθερίας πανταχοῦ φθεγγόμεθα, οὐδὲν ἀποκρυπτόμενοι, οὐδὲν ύποστελλόμενοι, οὐδὲν ύφορώμενοι, άλλὰ σαφῶς λέγοντες. So Thphlet. Oec.; Msh.: reden wir frei, klar, nicht in Bildern und Schatten. Falsch Thart.: σύν παζοησία δείκνυμεν τῆς γάριτος τὴν ὑπερβολήν. Βε ε. Calor .: evidentia, perspicuitas. Bllr .: "wir rühmen uns unsres Amtes laut, reden und handeln frei". Falsch beschränkt Fl. die Freimüthigkeit darauf, dass P. frei auch vor den Juden von den Vorzügen des neuen und dem Aufhören des alten Bundes rede. Allerdings gehört diess auch dazu, und der Apostel mag wohl im polemischen Hinblicke auf solche Lehrer sprechen, welche das Ev. mit dem Judenthume in falschen Einklaug brachten; aber nach 4, 2, ist der Begriff der παφA.; Thdrt. findet in dem Bedecken des Angesichts eine Weissagung M.'s): und es ist zu verwundern, dass (meines Wissens) Niemand darauf aufmerksam gemacht hat, dass es in der Natur der biblischen Teleologie liege den Erfolg als von Gott bezweckt anzusehen, vgl. Jes. 6. 9. Matth. 13, 11 ff. Luk. 8, 10. Die ältern Ausll. haben also darin nicht ganz Unrecht, wenn sie bei dem πρός το μή άτενίσαι κτλ. den Erfolg ins Auge gefasst, und M. von der Beabsichtigung desselben freigesprochen haben; denn von einer subjectiven Absicht ist die Rede nicht. Dadurch erledigt sich auch die angebliche Schwierigkeit wegen der messian. Weissagungen des Pentateuchs: diese näml. will P. keineswegs leugnen, oder lässt sie unberücksichtigt; dass sie aber factisch von den Juden nicht verstanden waren oder doch nicht auf Jesum bezogen wurden, gehörte nach seiner Ansicht mit zu dem Erfolge, welcher durch die mosaische Decke, nicht beabsichtigt, soudern bezweckt war. Die ältern Ausll. fehlten nur darin, dass sie die teleologische Fassung des Erfolges nicht begriffen, und dann, dass sie den Gegensatz des apostolischen und mosaischen Lehrversahrens ganz übersahen.

Vs. 14-18. Aber freilich ist dem verstockten Theile der Judenschaft gegenüber die Freimüthigkeit des Ap. vergeblich; noch liegt dieselbe Decke auf dem Verständnisse des A. T., und sie wird erst für die Bekehrten weggenommen. Der Geist Christi bringt die Freiheit, und vermöge desselben schauen wir mit unverhülltem Angesichte die Herrlichkeit des Herrn. Es ist diess eine Abschweifung, indem erst 4, 1 ff. der Ap. fortfährt von seiner Lehrart zu sprechen (ganz falsch schliessen Grb. Scho. Vs. 14-17. in Klammern ein und trennen so Vs. 18. von Vs. 17.); allein was er h. über den Geist des Christenthums sagt, dient doch sehr dazu sein Lehrverfahren als diesem Geiste angemessen ins Licht zu stellen. Vs. 14. άλλά] ist nicht: itaque (Bez. Rsm.), nicht: aber dafür (Bllr.), ist auch nicht dem προς το μη άτενίσαι entgegengesetzt, so dass das Gegentheil davon ausgesagt würde: Sondern verhärtet wurde ihr Sinn u. s. w. (Bgl. Mey. [nach welchem die Fortsetzung der Allegorie vom κάλυμμα zeige, dass P. die Abschweifung über die Verhärtung der Juden nur an das vorherige μη ἀτενίσαι u. s. w. anreiht]), oder dem nun erschienenen Ende des Gesetzes: quamquam nunc eum agnoscere debebant (Grt. Msh.), sondern der παζόησία des Ap. (Fl. Rck. Olsh.) [Sinn: wir handeln frei u. offen, nicht wie Moses, aber die Juden sind verstockt]. Nur so wird die mit Vs. 12. 13. Anf. begonnene Gedankenreihe, die sich 4, 1. fortsetzt, als der ganzen Rede die Richtung gebend festgehalten, während sie nach der Erkl. von Bql. Mey. fallen gelassen wird. Uebrigens ist derselbe Gegensatz 4, 3 f. ἐπωρώθη] Ihr (der Kinder Isr.) Verstand wurde verstockt. Mey., auf den Aor. dringend, versteht diess von dem, was damals geschehen sey. Allein die Verstockung wird ja deutlich als eine fortdauernde gedacht; und auch 4, 4. steht der Aor. ἐτύφλωσε. Der Ap. bezeichnet h. das reine Factum, ohne Angabe der Ursache. Nach 4, 4. hat es der Gott dieser Welt, nach Röm. 11, 8. Gott selbst gethan [so Mey.]; beides aber kommt

auf die Idee eines von Gott verhängten Schicksals hinaus. Vgl. Einl. z. Röm. 9 — 11.  $\alpha \chi \omega$  - -  $\sigma \eta \mu \epsilon \omega$  lies  $\dagger \eta \mu \epsilon \omega \sigma$  nach überw. ZZ. [ABCDEFG] mit Grb. Scho. Tschdf. u. A. τὸ αὐτὸ κάλυμμα] dieselbe Decke, welche Mose auf sein Angesicht legte, d. h. wie M. die Wahrheit vermöge seiner Lehrart verhüllte, so ist und bleiht sie noch ver-Möglich dass der Ap. hierbei an das Tallis (שלית) der Juden gedacht hat (Lakemacker Obss. philol. 111. 212. Wlf. Mich. Einl. S. 1225. Sml. u. A.), womit sie ursprünglich in der Synagoge das Haupt verhüllt haben mögen, das sie aber heut zu Tage nur um die Schultern legen [dagg. hätte nach Mey. der Ap. in diesem Falle die Decke nicht auf die Vorlesung, sondern auf die Angesichter der Juden verlegen müssen]. ἐπὶ τη ἀναγνώσει τ. παλ. διαθ.] auf der Lesung des A. T., wie sie näml, dieselbe treiben. Nicht verschieden davon (Fr.) ist die auf ihrem Herzen (Verstande = τὰ νοήματα) liegende Decke Vs. 15. μη άνακαλυπτόμενον] indem sie (die Decke) nicht aufgeματαργείται] denn nur in Christo d. h. in der deckt wird. ὅτι Gemeinschaft mit Chr. (nicht: durch Chr., Fr. u. A.) wird sie abgethan. Die Einschiebung des nur, das Tautologische und der Gebrauch des W. παταργ. von der Decke, von welcher nachher περιαιρ., sind allerdings gegen diese Erkl.; und einen viel passenderen Sinn giebt die von Kpk. Fl. Emm. Mey., welche μη άνακαλ. als ein absolut gesetztes Partic. fassen: indem (ihnen) nicht enthüllt wird, dass er (der alte Bund) in Chr. vernichtet wird. Aber da das Partic. sich sehr natürlich an das Subj. κάλυμμα anschliesst (absolut stände es im Acc., vgl. Matth. gr. Gr. §. 564. Kühn. §. 670. Bernhardy Synt. S. 471.), auch das W ἀνακαλ. sich allein dazu schickt (für jenen Sinn wäre άποκαλ, schicklicher [άποκαλ, schrieb der Ap. nach Mey. 2. nicht, weil er es mit der Vorstellung cines κάλυμμα zu thun hat, welches bleibel): so muss man von dieser Erkl. abstehen. Rck. vermeidet jene Schwierigkeiten, indem er μη άνακαλ. mit κάλυμμα construirt, nimmt aber eine unerhörte und unnatürliche Prägnanz an: "und wird nicht aufgehoben, so dass sie erkennen möchten, dass er in Chr. ein Ende hat." — Vs. 15 f. άλλ' εως σήμερον κτλ.] Gegensatz mit μη άνακαλ. [Statt άναγινώσκεται, wie Tschaf. 2. Mey. nach FGIK lesen, haben ABCDE: ἀναγινώσκηται, u. ABC fügen noch ἄν hinzu, so Lehm. Tschdf. 1.] Mit ήνίαα δ' αν έπιστοέψη ατλ. Vs. 16. wird der negative Gedanke μη άνακαλ. - - καταργ. wieder aufgenommen und positiv ausgesprochen: Wenn es aber sich zum Herrn bekehrt hat, so wird die Decke weggenommen. Als Subj. ist am natürlichsten  $\hat{\eta}$  καρδία zu ergänzen (Bez. Grt. Msh. Bgl. Emm. Bllr. Olsh. Mey.); nach Chrys. Thart. Ersm. u. A. δ Ίσοαήλ; nach Est. Mose, dessen Rückkehr zu Gott bildlich die Bekehrung der Christen bezeichne; nach Calv. Mose, als das Gesetz bezeichnend: "ubi ad Christum dirigitur"; nach Strr. u. A. zíg. — Mit Vs. 17. will der Ap. die weitern Folgen dieser Bekehrung angeben, und bedient sich dazu zweimal des fortschreitenden δέ. Falsch Fr., δέ für erklärend nelimend: er wolle den Beweis geben, dass in Christo, wo der Geist und die Freiheit herrsche, keine Decke, als das Zeichen der Knecht-

όησία unstreitig umfassender. — Vs. 13. καὶ οὐ] sc. τίθεμεν κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόςωπον ήμῶν (Fr. Win. δ. 66. 1. S. 653.). πρὸς τὸ μή zτλ.] dass die Israeliten nicht ansehen sollten (nicht: konnten, Grt. Mos. Fl. Emm.), vgl. 1 Thess. 2, 9.; nicht: ut indicaretur, eos non posse intueri (WIf.); nicht: weil sie nicht konnten, πρός wie Matth. 19, S. genommen (Bgl.). Es bezeichnet diess den Zweck (nicht die Absicht, Mey. [nach welchem, wenn es den göttlichen Zweck bezeichnen sollte, dann ίνα od. ὅπως stehen müsste, weil im N. T. mit dem telischen  $\pi \varrho \delta g = \tau \delta$  und Infin, niemals der göttlich geordnete Zweck ausgedrückt werde, Mey. 2.]) des Verfahrens M.'s, aber nicht zugleich den negativen Zweck des Ap. (Msh. Fl., welche diese WW. auch zum ersten, negativen Satze ziehen: ich verhülle die Religion nicht, so dass könnten). είς τὸ τέλος τ. καταργ.] Das Ende die Israeliten nicht des Vergänglichen (Neutr. wie Vs. 11., nicht Masc., d. i. Mose's, Lth.), d. i. des vergänglichen Glanzes (Bllr., der dabei stehen bleibt so auch Schart.]), zugleich aber auch, dem allegorisehen Sinne nach, des Amtes (nach Fr. Mey. dessen geradezu und allein [nach letzterem wegen Vs. 11. u. weil sonst eine Verwechslung des Typus und Antitypus stattfände]) und des ganzen Gesetzeswesens (Rck. Olsh.; nach d. M. seit Chrys. des Gesetzes geradezu). Dass το παταργούμενον ebenso wie Vs. 11. genommen werden müsse (Fr. Mey.), ist eine willkürliche Behauptung: h. in der Verbindung mit ἀτενίσαι ist es ή δόξα τ. προςώπ. ή καταργουμένη Vs. 7. Viell. fand P. den wirklichen, geschichtlichen Zweck der räthselhaften Decke darin, dass der Glanz des Angesichtes erhalten werden sollte; viell. gehört diess aber bloss seinem Midrasch oder der allegorischen Deutung an. τὸ τέλος ist nicht Christus, vgl. τὸ τέλος τοῦ νόμου Röm. 10, 4. (Thát. Aug. Cajet. u. A. b. Calov., Bld. Grt. Est. Msh. Emm.); aber nicht aus dem von Fr. Rck. geltend gemachten Grunde, weil ja 5 Mos. 18, 15. auf Christum hingewiesen sey (s. unten), sondern weil der Zusammenhang nicht darauf hinführt (erst Vs. 14. wird Christus erwähnt). Was nun den Sinn der Vergleichung betrifft, so ist Mose's Verfahren offenbar das Gegentheil der apostolischen παζόησία (Fr.); was ist aber dessen positiver und eig. Begriff? "Tecte egit" (Fr. sebenso Mey.: tecte agere, welches dadureh geschah, dass er sein Angesicht verhülltel) ist nicht erschöpfend. Nur Msh. erkennt richtig, dass P. auf die Bilder ziele, in welche Mose (und das ganze A. T.) die Wahrheit eingehüllt, oder "den Schatten des Zukünstigen", Col. 2, 17., während Calor. ausdrücklich leugnet, dass darin der Vergleichungspunkt liege. Was aber den Zweck betrifft, zu welchem M. so verfuhr, so hat ihn Fr. mit dem "fraudulenter" auf eine Mose's und des Ap. unwürdige Weise bezeichnet, während die vorhergeh. Ausll. ihn theils ausdrücklich aus dem Texte zu entfernen gesucht (s. oben) und als Grund des mosaischen Verfahrens die schwache Fassungskraft der Israeliten namhaft gemacht, theils ihn stillschweigend umgangen, und bloss den Erfolg, dass die Juden eben das Ende des Gesetzes nicht zu sehen vermoeht hätten, oder dass das Gesetz in Beziehung auf Christum dunkel sev, herausgehoben haben (Chrys. Thphlet. Oec. Calv. Bld. Calov. u.

schaft statt finde. Der Gedanke ist: Wer sieh zum Herrn bekehrt, der tritt in den Bund des Geistes (Vs. 6.) und somit in den Zustand der Freiheit ein. Auch Mey. sieht in Vs. 17. nur einen Hülfs- und Erklärungssatz, und bemerkt gegen die der unsrigen ähnliche Fassung Rek. s: "Weil dann die ελευθερία ein höheres Moment wäre als die Wegnahme der Decke, so müsste Vs. 18. sich nicht auf diese, sondern auf jene zurückbeziehen." Aber mit dem wiederaufgenommenen Bilde wird eben diese Freiheit bezeichnet. Auch beruht Vs. 18. ganz auf Vs. 17., der mithin kein blosser Hülfssatz seyn kann. ο δε κύο, κτλ.] Der Herr aber ist der Geist. Subj. ist nicht der Geist (Chrus. Thiblet. Occ. Thart. Est.), sondern der Herr, Christus, und zwar nicht als Abstractum (die Lehre von Chr., Msh. Vorst., n καινή διαθήκη ή του κυρίου, Bllr.), auch nicht seiner Natur nach, so dass sich h. eine Aussage über das Verhältniss des Sohnes zum Geiste fände (Calov. u. A., wgg. schon Calv.), sondern in seiner lebenskräftigen Persönlichkeit, insofern er das Bewusstseyn und die Einheit der Gemeinde bildet (1 Cor. 12, 12.). Der Geist, welcher die Stelle des Prädicats einnimmt, ist der von Chr. ausgegangene oder mitgetheilte religiöse Lebensgeist, welcher die Gemeinde durchdringt, oder der in allen Gläubigen reproducirte Chr. (LB. der Sittenl. &. 54-56.). Er wird h. in seinem bestimmten Begriffe gedacht, als der christl. Geist, nicht bloss als der, von welchem sehon die Rede gewesen (Bez. Est. Rck. Olsh.): daher der Artikel. Wenn es nun wahr ist, dass die Begriffe Herr und Geist bloss modalisch verschieden sind (vgl. Röm. 8, 9 f. 1 Cor. 12, 4 f.): so darf es nicht Wunder nehmen, wenn der Ap. beide gleichsam identificirt, oder vielmehr den einen (den Herrn) durch den andern (den Geist) bestimmt: eben so wenig als wenn er sagte: "Das Kirchenleben ist das Geistesleben". Es bedarf daher nicht der Annahme einer Metonymie wie Joh. 14, 6.: "Der Herr gieht den Geist" (Fl. Emm. u. A.), noch einer Emphase: "Dominus est ita spiritu perfusus, ut totus quasi το πνευμα sit" (Fr.). έλευθερία] ist einfach die Freiheit vom Gesetze, Gal. 5, 1. 13. (Chrys. Oec. Est. Rck.), im Gegensatze zu der knechtischen Anhänglichkeit der Juden an das Gesetz, welche vorher mit der "Decke" bezeichnet war, und wozu es nicht der Vermittlung durch die archäologische Voraussetzung bedarf, dass die Decke ein Zeiehen der Knechtschaft war (Bez. Grt. Bgl. Br. u. A.). Durch das Folg. verleitet, haben Mehrere den Begriff der Freiheit weiter gefasst: ώςτε απωλύτως π. έλευθέρως βλέπειν τ. δόξαν τ. πυρίου — Bal.: libertas adspiciendi sine timore tali, qualem habebant filii Israël, 2 Mos. 34, 30. - Olsh.: die έλευθ, bilde den Gegensatz gegen die Schwäche Israels, die ihnen nicht erlaubte Gottes Herrlichkeit am strahlenden Mose ohne Decke zu sehen — Mor.: Freiheit näml, von Hindernissen, von Hartnäckigkeit und Unwissenheit — Bllr.: da fällt die Decke weg, da ist die Schranke aufgehoben, da wird der Christ mit dem Herrn Ein Geist -Mey: geistige Freiheit überhaupt, ohne jede specielle Beschränkung. [έκει vor έλευθεο, fehlt nach ABCD\* 17 all, bei Lehm. Tschdf. Nach Mey. ist es ein Zusatz der Abschreiber.]

Vs. 18. Durch δέ soll nach Bgl. der Gegensatz von πάντες mit mit dem Einen Mose (vgl. Thdrt.), nach Fl. Rck. mit den ungläubigen Juden bezeichnet seyn; richtiger fasst man  $\delta \dot{\varepsilon}$  wie Vs. 17. als metabatisch, und zwar wird damit die Anwendung auf die wirklich im Geistesleben stehenden Christen gemacht (Thphlet. Fr. Os. Mey.). ήμεῖς πάντες] nicht die App. (Thart. Ersm. Bgl. Nöss. Opp. II. 174. Stolz, Schott), sondern alle Christen, wie schon das πάντες und noch mehr der Zusammenhang fordert, indem von den Wirkungen des Geistes die Rede ist, welcher ja allen Christen zukommt. P kehrt zur Allegorie des glänzenden Angesichts Mose's und der Decke zurück, welche er Vs. 17. verlassen hatte, giebt ihr aber eine freie Wendung. άνακεκαλυμμένω προςώπω] mit aufgedecktem Angesichte (Dat. wie 1 Cor. 11, 5.), Gegentheil des κάλυμμα - κεῖται Vs. 15. την δόξαν χυρίου die Herrlichkeit des Herrn (Christi), entsprechend der δόξα auf dem Angesichte Mose's, welche ebenfalls ein Abglanz Gottes war, welche aber die Israeliten nicht schauen konnten. Sie ist, weil schon in diesem Leben erkennbar und theilnehmbar, die sittliche Würde und Hoheit Christi, die Fülle seiner Heilsgüter und Lebenskräfte (vgl. Joh. 1, 14, 17 f. Col. 2, 9.), sein göttliches Ebenbild (Col. 1, 15.), insbesondere sein göttliches Wahrheitslicht (4, 4.). Vgl. Anm. z. Vs. 8. Mey. speciell von dem erhöhten Christus: "Die ganze Herrlichkeit des erhöhten Christus".] κατοπτοιζόμενοι] im Spiegel beschauend (so Lth. ehedem, Vulg. Thdrt.) — κατοπτρίζεσθαι, sich im Spiegel beschauen [vgl. Win. §. 39. S. 239. sibi intueri, sich die Herrlichkeit des Herrn schauen]; κατοπτρ. τι, etwas im Spiegel beschauen b. Philo Alleg. II. 79 E (Lösn.) — nicht einfach: beschauend (Fl. Rck.), weil sonst das W. άτενίζειν gebraucht wäre; nicht: aufmerksam beschauend (Grt.); nicht mit dem Nebenbegriffe des zurückgeworfenen Glanzes (Wlf. Rsm. Emm. Fr.), sondern mittelbar beschauend, vgl. 1 Cor. 13, 12. (Bez. Calov. Msh.), jedoch nicht so, dass die Herrlichheit des Herrn diejenige Gottes, welche in Christo (Bez.) oder seinem Ev. geschaut wird, und letzteres der Spiegel ist (Msh.), auch nicht mit dem Nebenbegriffe der Unvollkommenheit (Calov.), sondern so, dass dadurch die Erkenntniss des Glaubens und der Hoffnung bezeichnet werden soll, vgl. 5, 7. Anm. z. 1 Cor. 13, 13. (Nach Thdrt. ist das reine Herz der Spiegel.) Chrys. Thphlet. Lth. Bgl. Bilr. Olsh. nehmen die Bedeutung abspiegeln an, gegen den Sprachgebrauch und Zusammenhang: denn das άνακεκ. προςώπω bezieht sich nach Vs. 14 ff. auf die Vorstellung des ungehinderten Schauens.  $\tau \dot{\eta} \nu$  -  $\mu \varepsilon \tau \alpha \mu \phi \phi \phi$ .] werden in dasselbe Bild umgewandelt. wandlung ist dem Praes. zufolge eine gegenwärtige, also sittliche, jedoch ist die dadurch bedingte (Röm. 8, 11.) körperliche in der Auferstehung und Verwandlung (Phil. 3, 21.) nicht ausgeschlossen. Vgl. Anm. z. Vs. S. Der Acc. (zu welchem die Aelt. κατά oder είς ergänzten) wird von Fr. Rck. Mey. wie bei den Verbis der Bewegung, Aenderung und Eintheilung (Matth. Gr. §. 409. 4. 419. 1. Kühn. §. 545. 561 f. Bernh. Synt. S. 126.) gefasst; passender wohl wäre der Acc. bei den Verbis des Anziehens (Matth. §. 418. g. Kühn. §. 562. a.)

zu vergleichen. Da aber, was dieser Acc. ansdrücken würde, in dem είς δόξαν liegt, und nach dieser Fassung das Beschauen und Verwandeltwerden in keinem rechten Zusammenhange steht: so fragt sich, ob der Ace, nicht wie τοῦτον τ. τρόπον, ταὐτὸ τοὺτο (Kühn,  $\delta$ . 549. Anm. 3.) zu nehmen und mit Vulg. Bez. n. A. nach demselben Bilde zu übersetzen sey, so dass das Angeschaute das Muster wäre. [Obwohl diese adverbiale Fassung des την αὐτ. είχ. nach Μεμ. 2. grammatisch möglich ist, so liege doch die Ausfassung desselben als blossen Accus, dem Begriffe der Entwicklung in μεταμ. näher.] Das Bild ist (gg. Bllr.) das Bild Christi  $= \eta$  δόξα αυρίου, und  $\tau h v$ αὐτήν bezieht sich auf das geschaute Bild (Est. Fr. Mey.) oder auf Christum, vgl. συμμόρφους της είκονος τ. νίου αὐτου Röm. S, 29., nicht auf die Gesammtheit der Christen (Bqt.). Nach Rck. findet Prägnanz statt, welche so aufzulösen: μεταμορφ. την αὐτην μορφήν, ώςτε γενέσθαι ήμας είκονα Χοιστοῦ. — ἀπὸ - - δόξαν] Chrys. Thart. Occ. Thinlet, Est. Bal. Fr. Bllr. Mey.: ita ut haec permutatio a splendore domini, scil. per quem immutamur (d. Aelt.: της τοῦ θείου πνεύματος), proficiscatur et in splendorem desinat, quum ista transformatione splendidi evadamus. Besser, da dieser Gedanke im Folg. ausgedrückt ist, die übrigen Ausll .: von einer Stufe der Herrlichkeit zur andern. καθάπεο zeigt die Angemessenheit der Folge und des Grundes (ἀπό) an, gleichsam: "wie das nicht anders geschehen kann, da die Umwandlung vom Herrn ausgeht" ἀπὸ - - πνεύματος] rom Geiste des Herrn (Vulg. Thinhlet. Grt. Bql.) ist gegen die Wortstellung und zu wenig sagend; vom Herrn, dem Geiste, d. h. vom Herrn, welcher der Geist ist (Lth. Bez. Wlf. Msh. Fl.), nicht: vom Geiste, welcher der Herr ist (Chrys. Thart. Cator. Est.), entspricht dem Satze o zvo. τὸ πν. ἐστιν Vs. 17., aber dieser Gebrauch der Apposition ist hart; vom Herrn des Geistes (Fr. Bllr. Mey.), d. h. nicht: welcher den Geist mittheilt, sondern dessen ganzer Charakter oder ganze Wirksamkeit Geist ist (ein ähnlicher Gen. wie πατήρ οίκτιομ. 1, 3.), entspricht obigem Satze auch, und ist zwar beispiellos, aber aus dem Gange der Rede begreiflich. [Nach Mey. 2. ist dagegen nach dem Context h. von der Person des Geistes die Rede, wie der Geist in dieser Beziehung Christo untergeordnet sey.]

IV, 1—6. Der Ap. kommt auf seine (aus dem Bewusstseyn der hohen apostolischen Würde fliessende) Freimüthigkeit (3, 12.) zurück (Vs. 1.), vermöge deren er ohne alle Verfätschung Allen die volle Wahrheit verkündigt (Vs. 2.), wenn auch diese nicht von Allen gefasst wird (Vs. 3 f.). Er predigt ohne alle setbstische Einmischung nur das reine Licht des Evang. (Vs. 5 f.). Vs. 1. διὰ τοῦτο] weist auf 3, 7—11. und das damit Zusammenstimmende in Vs. 15. zurück. und wird durch έχ. - ταύτην erklärt [Mey.]. καθώς ἡλεήθημεν] wie wir denn begnadigt sind, wird von fast allen Ausll., und mit Recht, zum Partic. gezogen; nur Rck. zweifelt, ob man es nicht zum llauptsatze ziehen solle, wodurch aber dessen logisches Verhältniss (näml. dass das οὐκ ἐκκακ. die Folge des Vorherg. ist) verdunkelt werden würde. Falsch zieht es Chrys. vor- und rückwärts. οὐκ ἐκκακοῦμεν]

Lchm. hat in allen St. Vs. 16. Gal. 6, 9. 2 Thess. 3, 13. Eph. 3. 13. (h. ohne Autorität) Luk. 18, 1. έγκακεῖν aufgenommen [an unserer Stelle auch Tschdf. nach ABD\*FG], das aber nur Correctur des bei den Griechen ungew. ἐκκακεῖν zu scyn schcint (Mey. Harless z. Eph. 3, 13.). Der Sinn ist ungef. der gleiche; ἐκκακεῖν wie ἀποκακείν, aus Feigheit abstehen, ertiegen, έγκακ, sich in einer Sache feig H. wie Vs. 16. ist die Vorstellung der Feigheit festzuhalten 1gg. Rck., welcher h. Schlechtigkeit passender findet), und zwar als Gegensatz der παζόησία (Calov., nur aber nach der Bedeutung pigrescimus), mit welcher die είλικοίνεια Vs. 2, zusammenhängt, oder als Gegensatz von Vs. 2. (Mey.); denn nur aus Feigheit fürclitet und verhullt man die Wahrheit, nicht wie Vs. 16. in Bezichung auf Widerwärtigkeiten (d. M.). — Vs. 2. άλλ' ἀπειπάμεθα] sondern haben uns losgesagt von, halten fern von uns (Blgg. b. Wtst. Raph. Krbs. Kpk. Lösn.). τὰ κουπτὰ τ. αἰσχύνης kann heissen: verborgene Schändlichkeiten, heimliche Schande (Lth. Wlf. Msh. u. A., Fr.: recondita, quae habet turpitudo, vgl. τὰ κουπτὰ τοῦ σκότους 1 Cor. 4, 5.; Bllr.: "das Handeln im Verborgenen, welches die Schande nöthig macht", Rck.); allein nothwendig ist diess nicht, vgl. πάθη ἀτιμίας Röm. 1, 26., und auch gar nicht passend, indem so der Hauptbegriff auf τ. αἰσχύνης läge, während er nach dem Gegensatze φανέρωσις τ. άληθ. auf τὰ κουπτά liegt: also schändliche Heimlichkeit, Verstecktheit, d. i. ein Verbergen der Wahrheit, welches Schande bringt, oder den Makel der Schande an sich trägt (Olsh.). [Gegen diese Auffassung bemerkt Mey. 2., dass dieselbe nöthig machen würde, den Gedanken einzutragen: "wenn es offenbar wird".] Bez.: pudendas latebras, i. e. minime convenientes iis, qui tantae dignitatis ministerium tractant, sed probrosis hominibus. Calv.: Ego fucos omnes intelligo, quibus adulterabant (pseudapostoli) puram et nativam Evangelii pulcritudinem. Tales adulterinos colores, quibus deformatur Evangelium, vocat occultamenta dedecoris, quia nuditatem eorum probrosam et pudendam esse oporteat, qui ad latebras et velamenta confugiunt. Calov.: Occulte ingerebant sua dogmata ac verebantur ipsa palam profiteri: quod plerumque a falsis doctoribus fieri solet. Aber αἰσχύνη ist h. nicht Scham (Grt. Bgt. Kpk. Mey. [,,das Verborgene der Scham, d. i. was die Scham verbirgt, nicht an's Tageslicht kommen lässt"]), sondern Schande, Phil. 3, 19. Thphlet.: .. τοιαῦτα .. ἃ φανεφούμενα καταισχύνει τὸν πράττοντα, τὰ μεθ' ὑποκρίσεως δηλαδή γινόμενα. Was aber meint der Ap.? [Nach Mey. ist es ganz allgemein, ohne jede specielle Beschränkung zu fassen: alles was man, weil man sich dessen schämt, nicht offenbar werden lässt.] Er zielt in jedem Falle auf das Betragen seiner Gegner, aber nicht auf ihre Laster (Oec. Thphlct. Lap. Est. Bld. Calov. zum Theil), auch wohl nicht auf ihre Ränke und Kunstgriffe, womit sie dem Ap. entgegenwirkten (Fl. Rck. Olsh.), - denn an diese kann man eher bei πανουργία denken, - sondern auf die Künste, mit welchen sie die evang. Wahrheit verschleierten (Calv. Aret.). Letzterer denkt an das Einmischen jüdischer Satzungen und die Anbequemung an den eignen Vortheil (vgl. Gal. 6, 12.); Msh. versteht

darunter betrügerische Anbequemung an jüdische und heidnische Vorurtheile, und nimmt dabei wie auch WIf. eine Anspielung auf die heidnischen Mysterien (!) an. Ganz falsch erklärt Emm. τὰ κουπτά nach Röm. 2, 28. durch Gedanker. μη περιπατούντες ist nicht nothwen. dig vom sittlichen Wandel, sondern h. vom Betragen als Lehrer zu verstehen, vgl. 10, 2, 1, 12. ἐν πανουργία] in Arglist, kann wie das Vorhergelit, aber auch von Ränken, Knustgriffen verstanden werden. womit sich die Gegner des Ap. bei den Menschen zu empfehlen suchten. άλλά - ἀνθο.] sondern durch Offenbarung der Wahrheit uns empfehlend bei jeglichem Menschengewissen (Bewnsstseyn) + Mey.]. Rek. will ligher: uns davstellend (erweisend, Röm. 5, 8.) gegenüber jegl. Menschengew. (Chrys. Phot.: συνιστώμεν καὶ παρατιθέμεθα ξαυτούς οἶα ἐσμέν). πρός, im Verhältniss gegen. συνείδησις ist h. das über Wahrheit und Lauterkeit richtende Gewissen, sittliche Gefühl. πάσα συνείδ. άνθο, dem Sinne nach = ή συνείδ, πάντων τ. άνθο. Da vom Lehrverfahren des Ap, die Rede ist, so darf man das πρ. πασ. συν. τ. άνθρ. nicht mit Chrys. auf Christen und Nichtchristen ausdehnen. ἐνώπιον τ. θ.] sichert das συνιστ. ατλ. vor dem Verdachte unlauterer Menschendienerei. Vgl. 2, 17. 1 Cor. 4, 3 f.

Eine Beschränkung der vorhergeh. Behauptung, nicht Vs. 3 f. gerade ein Einwand (Calv. Grt. u. A.), am wenigsten ein Einwand der Gegner des Ap., welche ihm Dunkelheit vorgeworfen hätten (Rck.); denn ausserdem dass er sich nicht der Klarheit und Deutlichkeit, sondern der Lauterkeit seiner Lehre gerühmt hat, ist der Zweck dieser Vss. nicht ein apologetischer, sondern elenchtischer. "Wenn mein Er. keinen Glauben findet, so liegt die Ursache in der Verblendung gegen das Licht desselben." el - nai] wenn aber auch, zugestehend (Vs. 16.). ἔστι κεκαλυμμένον] cerhüllt ist, gleichsam mit der Decke Mose's - Wiederaufnahme der Allegorie in der Vs. 14. dagewesenen Modification — ohne Bild: nicht verstanden, nicht gläubig aufgenommen wird. ἐν τοῖς ἀπολλ.] unter, bei den Verloren-Gehenden, vgl. 2, 15. [Win. §. 31. 6. S. 248. Mey.: inter = coram]; nach Rck.: in d. V. - G., gegen das richtige Verhältniss zum Vorherg, und Folg. Er οίς - ἀπίστων] in welchen (in deren Gemüthern) der Gott dieser Welt (= der "Fürst dieser Welt" Joh. 12, 31. 14, 30., τὸ πνεῦμα τὸ νῦν ἐνεργοῦν ἐν τοῖς υίοῖς τῆς ἀπειθείας Ερh. 2, 2., ὁ κοσμοπράτως Eph. 6, 12.; — gegen alle Grammatik, aus polemischem Interesse gegen die Gnostiker und Manichäer zogen die Alten τ. αίων. τ. zu τῶν ἀπίστ. infidelium hujus seculi) verblendet hat den Sinn (Verstand 3, 14.) der Ungläubigen. Dieser Gen. ist in jedem Fall constructionswidrig hinzugesetzt, sev es dass er den Grund der Verblendung (Wlf.; auch Win. S. 66. S. 680 f. zieht es vor), oder proleptisch die Folge (Fr. Bllr., vgl. 1 Thess. 3, 13. στηρίξαι τας καφ. δίας υμῶν ἀμέμπτους) anzeigt. [Allein im letzteren Falle müsste τῶν άπίστ. als Ausdruck des Effects der Verblendung im Accus. stehen; es müsste, wie auch Mey. bemerkt, heissen: τὰ νοήματα ἄπιστα.] Mey.'s Fassung [..durch das hinzugesetzte τῶν ἀπίστων ist die Sinnenblendung, welche an den ἀπολλυμένοις geschehen ist, der Kategorie

nach markirt" Mey. 2.] ist mir unklar. είς τὸ μὴ αὐγάσαι] damit nicht strahle. αὐτοῖς] ein gutes Glossem, ist nach ABCD\*FG 17. mit Grb. Scho. u. A. aus dem Texte zu weisen. Falsch wollen Grt. Emm. Rck. ανγ. in der Bedeutung sehen nehmen. [A 10. 17.: διαυγάσαι; CDE 73.: καταυγάσαι, — beides nach Mey. Glossem statt des Simpl. αὐγάσαι.] τ. φωτισμον τοῦ εὐαγγ. τ. δόξης τ. Χο.] Die Bilder der Verhüllung und Blendung führen den Ap. darauf den Begriff der Wahrheit (Vs. 2.) als Lichtglanz des Evang. der Herrlichkeit Christi zu bezeichnen, um die Rede mit dem Bilde vom strahlenden Angesichte M's in Einklang zu bringen.  $\tau$ .  $\delta \delta \xi$ .  $\tau$ .  $X_0$ . kann Gen. der Eigenschaft wie Eph. 1, 17  $\delta \pi \alpha \tau \eta \rho \tau$ .  $\delta \delta \xi \eta \varsigma$  (Grt.) und Gen. obj. seyn: von der Herrlichkeit Christi (Lth. Fl. Bllr. Rck. Mey. [Scharl.]). steres passt besser zu dem φωτισμός, letzteres zu Vs. 6. und dem Zusatze: őg  $\partial \mathfrak{so} \widetilde{v}$  welcher ist (vermöge der ihm beiwohnenden δόξα) das Ebenbild (Abglanz, Hebr. 1, 3.) Gottes.

Vs. 5. ist nicht eine beiläufige Bemerkung (Rck.), sondern die Rechtfertigung dessen, dass das εὐαγγ. ἡμῶν als das εὐαγγ. δόξης τ. Xo. bezeichnet war (Bld. Bgl. Msh. Fr. Bllr. Mey.), und zugleich Fortführung des Gedankens in Vs. 2. (Thphlct.); denn darin besteht das "nicht Verfälschen des Wortes Gottes", dass er nicht sich selber predigt. ου - ξαυτούς κτλ.] denn nicht uns (mich) selbst (meine Weisheit, 1 Cor. 2, 2-5. 2 Cor. 3, 5.) predigen wir. Fr. Mey. wollen zvolove nach dem Folg. ergänzt wissen; damit wird aber der Gedankenentwickelung vorgegriffen, welche erst später den Gegensatz πύριον als Herrn und δούλους als Knechte (1 Cor. 3, 5 f. 4, 1.) mit sich führt. — Vs. 6. Grund ( $6\pi\iota = \gamma \alpha \varrho$ ), nicht sowohl, warum er sich den Diener der Corr. nennt (Fr. Mey.), als vielmehr, warum er ganz erfüllt ist von Christo und nichts als ihn predigt; und dieser Grund ist, dass ihm selbst der Glanz des Ev. aufgegangen ist durch göttliche Offenbarung, vgl. Gal. 1, 16. δ -λάμψαι] der da hiess aus Finsterniss hervor (nicht: nach der F., Emm. [s. dageg. Win. §. 51. S. 440.]) Licht leuchten; 1 Mos. 1, 3. [Lchm. Tschdf. 1. nach ABD\* 67\*\* all.: λάμψει; λάμψαι lesen Tschdf. 2. Mey. nach CD\*\*\*EFGIK all. fast allen Verss. u. Vät.] Die physische Lichtschöpfung hat denselben Grund, wie die sittliche. ος έλαμψεν κτλ.] ist es, der da leuchtete (nicht leuchten liess, wie Grt. Fr. Mey. u. A. nach dem Sprachgebrauche griech. Dichter) in unsern Herzen (in meinem H., vgl. 3, 2.). Man muss οὖτός ἐστιν ergänzen (Fr.). Mey. hingegen nimmt  $\delta \theta \epsilon \delta c - \epsilon \nu \tau$ .  $\kappa \alpha o \delta$ .  $\eta \mu$ . als Subj., und wiederholt dann vor πρός φωτ. das im vorhergeh. Relativsatze Gesagte έλαμψεν έν τ. καοδ. ήμ.(?). ποὸς φωτισμὸν τῆς γν.] st. ποὸς τὸ φωτίζειν τὴν γνῶσιν, um (Zweck des ἔλαμψ.) Andern strahlen zu lassen (mitzutheilen) die Erkenntniss. Vgl. Eph. 3, 9. της δόξ. τ. θεοῦ] der Herrlichkeit Gottes [Lchm. nach C\*D\*FG: αὐτοῦ, statt τοῦ Θεοῦ, wie Tschdf. Mey. nach  $ABC^{***}D^{***}ElK$  lesen] ist näher bestimmt durch  $\dot{\epsilon}\nu$  -  $X_{\mathcal{O}}$ .] im Angesichte J. Christi, d. i. die in Christo geoffenbarte Herrlichkeit Gottes - die Herrlichkeit Christi als des Sohnes Gottes. Es ist der bestimmende Art.  $\tau \tilde{\eta} s$  zu ergänzen (Rck. Olsh.); denn zur Vermeidung

geklemmt, bei Joseph. de Maccabb. §. 11. vergleicht, aber sicher darin irrt, dass die Metapher von den Athleten entlehnt sey), Schwarz Comm. l. gr., Rsm., aber auch von einer solchen äussern Einengung, aus welcher kein Ausweg ist (Kpk. Mey.). Das W. ist in jedem Falle emphatisch gebraucht, vgl. 6, 4. 12, 10. ἀπορ., ἀλλ' οὖκ ἐξαπ.] in zweifelhafte Lagen (in Verlegenheit) kommend, aber nicht verzweifelnd. έξαπορ. stärker als άπορ., vgl. 1, 8. οὐκ ἐγκαταλειπόμενοι] nicht (von Gott) verlassen; nicht: im Wettlaufe überwunden (Olsh.). πάντοτε ατλ.] allezeit das Gestorbenseyn (Röm. 4, 19.) Christi (wie τὰ παθ.  $\tau$ . Xo. 1, 8.) in unserm Leibe umhertragend, d. h. immer ist unser Leib auf unsern apostolischen Reisen demselben Tode ausgesetzt, welchen Christus gestorben ist. Auch diess will Rck. von Krankheit verstehen, wogg, aber entschieden das διὰ Ἰησοῦν Vs. 11. ist. ἵνα - - φανερωθη damit (wie Vs. 7., nicht ἐκβατικώς, Fl. Emm.) auch das Leben (die Auferstehung) J. [ $\kappa v_0 i_0 v$  vor In $\sigma o \tilde{v}$  in der lect. rec. ist nach ABCDEFG mit Lchm. Tschdf. Mey. zu tilgen] an unserm Leibe offenbar werde; wie ? Nach Thart. Calv. durch Erlangung der Auferstehung; nach Chrys. Oec. Thphlet. Msh. dadurch, dass unsre Rettung ein Beweis der Auferstehung wird; nach Fl. Mey. durch unsre Rettung [,, durch die siegreiche Ueberwindung der Todesgefahren, aus denen man leiblich gerettet hervorgeht" Mey. 2.]; nach Rek. dadurch, dass unsre Rettung eine Offenbarung des Lebens J. und der damit verbundenen Herrschermacht wird. Offenbar ist physische Lebensrettung des Ap. ein untergeordnetes Moment, und die ζωή Christi nicht eine äusserc, in das äussere Leben des Erstern eingreifende Macht, sondern eine innere in ihm wirksame Kraft, die er hinwiederum in seiner apostolischen Wirksamkeit auf die Seinigen (ἐν ὑμῖν Vs. 12.) ausströmt; und was er li sagen will, erklärt sich aus Vs. 16. und aus der sittlichen Bedeutung der Auferstehungsidee, vgl. Röm. 8. 11. Also: darin, dass der Ap. in und trotz seinen Widerwärtigkeiten eine unvertilgliche Geisteskraft beweist, offenbart sich die Lebenskraft (δύναμις Vs. 8.), vermöge welcher Christus auferstanden ist und ewig lebt (ungefähr so Bez. Calov. [Scharl.]). Achnlich die παράκλησις 1. 5. [dagegen würde nach Mey. zu dieser Beziehung auf die sittliche Lebensoffenbarung das έν τῶ σώματι ἡμῶν nicht passen]. — Vs. 11. Erklärung  $(\gamma \alpha \rho)$  des Vorhergeh. [u. somit nach Mey. zugleich Begründung von Vs. 10.]. οί ζωντες] Rck. zweifelt, dass es heissen könne: so lange wir leben (Bez. Msh. Fl.), und erklärt es mit Est. Bal. von der Lebensrettung des Ap.: der ich doch immer lebe (vgl. 6, 9.). Allein sonach wäre der Erfolg vorangestellt, was fast allzu kühn, obschon möglich ist. Mir scheint allerdings jenes der Sinn zu sevn (vgl. 5, 15. Joh. 11, 26. und das analoge Partic. 5, 4.); nur ist (und so nähert sich der Gedanke der letztern Erkl.) mit of ζωντες der Begriff des Lebens mehr herausgehoben, und dem θάνατος entgegengesetzt; was auch wohl der Gedanke Mey.'s ist: "wir, die wir leben, so dass also der Tod als ein uns heterogenes, entgegengesetztes Element, und wir, die Lebendigen, keineswegs als zu täglichem Sterhen bestimmt erscheinen" Emm.: bei lebendigem Leibe. Grt.

dieser Ergänzung ἐν προς. ατλ. zu πρὸς φωτισμόν zu ziehen: um die Erkenntniss u. s. w. leuchten zu machen im A. J. Chr. (Fr. Bltr. Mey.), ist darum falsch, weil die γνῶσις die subjective des Ap. ist [wogg. von Mey. 2. bemerkt wird, dass die γνῶσις vom Ap. objectivit sey] (s. vorher δς ἔλαμψ. ατλ.), welche doch nicht leuchtend werden kann im Angesichte Christi.

Vs. 7—18. Vermöge dieses hohen apostolischen Bewusstseyns verliert P. auch in den mit seinem Berufe verbundenen Bedvängnissen den Muth nicht, und richtet sich durch den Hinblick auf die künftige Herrtichkeit auf. Die Rede aber geht Vs. 7-15. durch einen Gegensatz hindurch. Das apostolische Hochgefühl wird gleichsam gedämpft durch das Gefühl der irdischen Schwachheit und Gebrechlichkeit, welcher der Ap. unterworfen ist; aber dadurch wird er erst von allem Selbstischen geläutert und zum Bewusstseyn der in ihm lebenden Kraft Gottes und Christi erhöht (Vs. 7-12.). Eine äussere Veranlassung etwa in Vorwürfen, welche man dem Ap. wegen seiner Leiden gemacht habe (Calv. Est. Msh. Fl. u. A.) — was sehr unwahrsch, ist — darf man nicht suchen. Vs. 7. δέ] bezeichnet den Gegensatz, gleichsam die Schattenseite [nach Mey. ist es bloss metabatisch]. τον τοῦτον] diesen köstlichen Schatz, näml. das Licht der Erkenntniss, Vs. 6. έν - - σκεύεσιν in irdenen, zerbrechlichen Gefässen (während ihm kostbare, dauerhafte angemessen scheinen), d. h. in einem fleischlich schwachen, dem Leiden unterworfenen Leibe; falsch verstehen es Est. Wlf. Bllr. Rck. von der ganzen Persönlichkeit, wgg. das Merkmal ὀστραμίνοις, Vs. 16. 5, 1 ff. (Mey.). ἵνα ημών damit (Zweck Gottes) die ausserordentliche Kraft (die in mir erscheint, Thihlet.) Gottes sey und nicht von uns. \$\tilde{\eta}\$ muss wie \gamma^{\eta \eta\_1}\$ ται Röm. 7, 13. in Beziehung auf die menschliche Vorstellung oder Anerkennung = εύοεθη oder φανη gefasst werden. η ύπεοβολή τ. δυν.] =  $\eta$  ύπερβάλλουσα δύναμις, vgl. 12, 7. Joseph. Antt. I, 13. 4. II, 2. 1. (Krbs.). Welche δύναμις aber meint er? Unstreitig die Kraft seiner Predigt, 1 Cor. 2, 4. (wenn man mit Grt. will, auch seine Wunder); aber nicht diese allein, sondern insofern er sie unter Widerstand und Kampf, trotz Hindernissen, welche menschliche Kraft nicht wegzuräumen im Stande war, entwickelte, insofern er in allem Kampfe siegreich blieb. (So richtig Est. Msh. Fl., nur dass sie beides, das Wirken und das Erdulden, neben einander setzen, da eins durch das andere bedingt ist. Andere, wie Rck. Mey., bleiben bloss bei der Wirksamkeit stehen, was aber, zumal im Folg., nicht Sowie nun in diesem Zwischensatze (der füglich eingeklammert werden kann, da die folgg. Particc. von ἔγομεν abhangen) das aus dem Gefühle der Demuth entspringende, in Gott gegründete Siegesgefühl sich ausspricht: so drängt es sich auch in der folg. Schildcrung seiner Kämpfe bei jedem Momente in einem Gegensatze hervor (Bgl.). — Vs. S=10.  $\stackrel{?}{\epsilon}\nu \pi \alpha \nu \tau i \vartheta \lambda \iota \beta$ .,  $\stackrel{?}{\alpha}\lambda \lambda' \circ \stackrel{?}{\alpha} \sigma \tau \varepsilon \nu \circ \gamma$ .] auf alle Art (7, 5.) bedrängt, aber nicht beklemmt. Letzteres kann von innerlicher Beklemmung verstanden werden mit Thohlet. Ersm. Lth. Wif. Krbs. (welcher το πνευμα στενογωρούμενος, mit dem Athem ein-

eine ungehörige Beziehung einmischend: "Nos qui adhuc vivimus, qui nondum ex vita excessimus ut multi jam Christianorum" είς - - παραδιδόμεθα] werden (von Gott) dem Tode überliefert, gerathen in Todesgefahr. διὰ Ἰησ.] wegen der Sache J., eine andere Vorstellung, nicht so tief wie die Vs. 10. ἐν - ἡμῶν] in unserm sterblichen Fleische, bezeichnender als  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau$ .  $\sigma\dot{\omega}\mu$ .  $\dot{\eta}\mu$ . -- Vs. 12. Hier fasst der Ap. die bisher durchgeführten Gegensätze des Todes und Lebens in einer bestimmten, ebenfalls wieder gegensätzlichen Beziehung zusammen. Die ζωή, auch h. nicht bloss physisches Leben (gg. Mey. u. A.), erweist sich (ἐνεργεῖσθαι wie 1, 6.) in ihm für seine apostolische Wirksamkeit und in derselben, mithin für seine Gemeinden und in ihnen, und da ihm jetzt die cor. am nächsten steht, für diese und in dieser, vgl. 1, 6. Der Gegensatz zwischen ἐν ἡμῖν und ἐν ὑμῖν ist aber nur ein relativer: jenes bezeichnet h. bloss die selbstische Persönlichkeit, in welcher "der Tod wirksam ist"; die höhere Persönlichkeit des Ap. erfuhr allerdings die ζωή ebenfalls (Vs. 10-11, 13 f. 16.), aber auf diese nimmt er h. keine Rücksicht. [Nach Mey. kann hier nach Vs. 10. u. 11. der Tod nichts Anderes seyn als der physische Tod.] Rck. hat h. aus Nichtverständniss des wahren Sinnes eine der unglücklichsten Hypothesen aufgestellt: während δ θάνατ. - - ένεογ. auf den krankhaften Zustand des Ap. gehe, so beziehe sich ή - - ὑμῖν auf den seit 1 Cor. 11, 30. wieder verbesserten Gesundheitszustand in der cor. Gemeinde. Ebenso unglücklich findet Calv. (nach Chrys.) in dem letztern Theile des Vs. eine Ironie auf die in falscher Ruhe lebenden Corr.

Vs. 13 — 15. Gegensatz ( $\delta \dot{\epsilon}$ , welches Bez. Rsm. fälschlich für  $\gamma \dot{\alpha} \dot{\varrho}$ , Mey. für erläuternd zu ή δε ζωή εν ήμεν nimmt) des ersten Gliedes des vor. Vs. "Aber diese Wirksamkeit des Todes in uns hindert uns nicht an der muthigen Verkündigung des Ev., indem uns die Hoffnung der Auferstehung stärkt." So wird keineswegs, wie Mey. meint, der Participialsatz Vs. 14. zum Hauptsatze gemacht. [Nach Mey. 2. wird durch die Annahme eines Gegensatzes der unmittelbar vorhergehende Gedanke ή δε ζωή εν ύμεν, von welchem Vs. 13. eine zutreffende Erläuterung enthalte, übersprungen.] Vs. 13 f. έχ. - - πίστεως] Da wir aber denselben Geist des Glaubens haben, πνεῦμα] wird fast allgemein [auch Mey: der den Glauben wirkende heilige Geist] obiectiv von dem zugleich den Ap. und den Psalmisten (nach Bgl. Msh. zugleich auch die Corr., nach Est. den Ap. und die Corr.) erfüllenden göttlichen Geiste (wobei der Gen. mit Recht Schwierigkeit macht), richtiger aber von Rsm. Mor. Schu. subject. von der Gemüthsstimmung verstanden, vgl. Röm. S, 15. 11, S. 1 Cor. 4, 11. Gal. 6, 1. Eph. 1, 17. πίστις] Glaube, jedoch wie immer so besonders h. mit dem Nebenbegriffe des Vertrauens. τὸ αὐτό] beziehe ich nicht wie gew. auf den nicht genannten Psalmisten, sondern (was in der Sache auf dasselbe hinauskommt) auf κατά το γεγοαμμ. (Bllr., welcher so auflöst: [ἐκείνω] πεοί οὖ γέγοαπται, was aber nicht nöthig ist, indem κατά τ. γεγο. für ώς γέγοαπται genommen werden kann, da auf ό αὐτός und loos u. dgl. zuweilen ωςπεφ folgt, Kühn. §. 830. Anm. 2.).

2.). Sonach gehören die WW. κατά ελάλησα zum Participialsatze [näml. zu ἔχοντες], nicht, was Rck. Mey. [weil sonst αὐτό überflüssig wärel mit Est. Bgl. u. A. entschieden vorziehen, zum Nachsaze [zal ήμεις πιστεύομεν], wodurch die Gedankenfolge verwirrt wird (nach Fl. sind die WW κατά - - λαλούμεν eine Parenthese und είδότες sc. έσμεν ὅτι κτλ. der Nachsatz!). Die St. Ps. 116, 10. benutzt der Ap. oline genaue Berücksichtigung des Zusammenhangs, wozu auch die Uebersetzung der LXX nicht stimmt, und nimmt also ἐπίστευσα im christlichen Sinne, jedoch mit dem Nebenbegriffe des Vertrauens. welches Muth zu reden einslösst. καὶ - - λαλοῦμεν] so glauben auch wir, wesshalb wir auch reden, d. h. das Ev. ohne Scheu verkünden (Bld. Bal. Emm. Bllr. Schr. Mey.). Nach der gew. Erkl. denkt man sich als Gegenstand des Rodens das, was Vs. 14. folgt, den Glauben an die Auferstehung oder die Hoffnung der Lebensrettung (Rck.); aber είδότες giebt den Grund des Redens, nicht den Gegenstand an. Uebrigens wird durch diese Erkl. die Gedankenreihe gestört, und die überall hervortretende Beziehung auf die Ausübung des apostolischen Berufs Vs. 7. 12. 15. 16. 5, 9. 11. 20. 6, 1. 3 ff. aus den Augen είδότες, ὅτι] indem wir wohl wissen, dass (trotz dem, dass der Tod in uns wirksam ist). δ - - Inσ. der welcher den Herrn J. auferweckt hat, bezeichnet den Grund der folg. Hoffnung, näml. theils die Macht Gottes solches zu thun, theils die Gewissheit, dass er es thun wird, weil ja die Auferstehung aller Menschen durch die Christi bedingt ist. καὶ ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ — Lehm. Tschdf. Mey. nach BCDE [nach Tschdf.; nach Reiche hat E:  $\delta \iota \alpha$ ] FG 6. 17. al. Vulg. all. Ambr. Pel. Ambrosiast.: σὺν Ἰησοῦ, was nicht nothwendig: gleichzeitig mit J. (Rck.), sondern in der Gemeinschaft mit J. (1 Cor. 15, 22. Col. 3, 3 f. 1Thess. 5, 10.) oder so gut als J. (Röm. 6, 14. 1 Cor. 15, 12 ff.) [so auch Reiche] heisst, auch den Gedanken in der Hauptsache nicht ändert, aber allerdings ungew. und daher wohl urspr. ist [vertheidigt wird σύν auch von Reiche, besonders auch wegen des ξήσομεν σύν αὐτῷ 2 Cor. 13, 4.]. — ἐγερεῖ πτλ.] auch uns durch (mit) J. auferwecken und mit euch darstellen wird. Die gew. eig. Erkl. von der Auferstehung giebt auch den passendsten Sinn; denn Vs. 17. gründet sich darauf, und auch 5, 1 ff. ist davon die Rede; und obschon da die Sehnsucht verwandelt zu werden die Auferstehungshoffnung überwiegt, und der Ap. sonst (1 Cor. 15, 52. 1 Thess. 4, 17.) hofft, dass er mit den damals Lebenden werde verwandelt werden, so konnte er doch h. bei der allgemeinen Hoffnung der Auferstehung, welche die besondere der Verwandlung nicht ausschliesst, um so eher stehen bleiben, als er 5, 1. die Möglichkeit seines Todes setzt. Die gegen diese, für die uneig. Erkl. durch Rettung von Todesgefahren (Bez. früher, Schu. Rsm. Schr. - Thphlet. verbindet beide) von Rck. Mey. aufgestellten Gründe sind theils falsch, theils nicht zwingend. Dass die Todten nicht mit J. (and. LA.), sondern durch J. auferweckt werden (Mey.), ist eine einseitige Behauptung, da beides richtig ist, je nachdem es gedacht wird. Die Analogie der St. 1, 9-11. wird durch das h. hinzugesetzte καὶ παραστ.

ατλ. (von dem ich nicht begreife, wie es mit Rck. von der Ankunft des Ap. in Cor., oder mit Mey, von der gleichen Lebensrettung der Corr. erklärt werden soll) sehr geschwächt; der örtliche Sinn von Ps. 116, 10. ist, wie gesagt, h. nicht berücksichtigt; endlich stimmt Vs. 15. sehr gut zur gew. Erkl., und Vs. 16. macht sie nothwendig. [Noch weitere Gründe für die Beziehung des Eyeq. auf die zukünstige Auserweckung s. bei Reiche. Zu παραστ. ist nicht wie 5, 10. έμπο. τ. βήματος τ. Xo. hinzuzudenken (gew. Meinung [so auch Schart.]: jedoch erklärt es schon Thehlet. durch ἀπολαύσοντας τῶν ἀγαθών. Bld.: in lactum conspectum Christi; so auch Calov. u. A.; Est.: exhibebit sibi), weil h. die ldee des Gerichts nicht wie dort durch den Zusammenhang Vs. 9. herbeigeführt ist, sondern das Gefühl der Hoffnung (vgl. Vs. 17 f.) vorwaltet: man könnte nach AG. 1, 3, 9, 41. ζωντας ergänzen; in jedem Falle ist der Sinn ungef. wie in den Stt. Col. 1, 3.: φανερωθήσεσθε εν δόξη, 1 Thess. 4, 17.: σὺν κυρίω ἐσόμεθα. — Vs. 15. Wie schon Vs. 12. so bezieht P. auch h. den Gewinn seiner kampfvollen und siegreichen Wirksamkeit auf die Corr., und zwar veranlasst ihn dazu das σὺν ὑμῖν, wodurch er das höchste Ziel seines Lebens und Strebens, näml. zu Christo zu gelangen, als ein solches bezeiehnet, das nur für ihn Werth hat, wenn er es mit seinen Geliebten in Christo erreichen kann. Hieraus erklärt sich die Verbindung unsres Vs. mit dem vor. durch γάρ. Denn das Alles, näml. das Leiden und siegreiche Ueberwinden desselben Vs. 7-10. und das Reden in und trotz demselben Vs. 13. (dass darunter besonders die angeblich in Vs. 13. liegende Rettungshoffnung zu verstehen sey [Rck.], läuft sehnurstracks dem Wortsinne zuwider), um euretwillen. [να - - θεον] damit die Gnade (ein dem obigen δύναμις Vs. 7. analoger Begriff), weil sie sich (an uns) reichlich erwiesen (vgl. Röm. 5, 20.), durch die Mehreren (nicht uns allein, sondern auch euch Viele) die Danksagung vervielfältige (περισσεύειν transitiv wie 9, 5. 1 Thess. 3, 12. Eph. 1, 8.) zur Ehre Gottes (Emm., dem Sinne nach ebenso Thiphlet. [auch Scharl.]). Die Verbindung des διά των πλειόνων im Sinne: durch die Fürbitte Mehrerer, mit πλεονάσασα (Rek. Olsh.) hat in 1, 11. keinen Grund, weil da theils von der Fürbitte ansdrücklich die Rede, theils der Fürbitte Vieler der Dank Vieler (und gerade auch ähnlich wie h. durch δια πολλών) gegenübergestellt ist, während h. nach dieser Erkl. die nicht erwähnte Fürbitte ihre Organe erhielte, der erwähnte Dank hingegen ohne solche bliebe-Eben so wenig lässt sich diese Verbindung mit Ersm. Est. Mey. [nach letzterem, weil bei der Verbindung des διά τῶν πλειόν. mit περισσεύη das πλεονάσασα zu kahl stände und das Ebenmaass der Rede dadurch gestört würde] in dem Sinne einer Theilnahme der Vielen an der Gnade machen, weil es dann είς τοὺς πλ. heissen müsste. Ersm. 1. Erkl. Lth. Bez. Bgl. Rsm. Fl. nehmen περισσ. intrausit., und fassen δια - ευχαφ. gezwungener Weise zusammen: wegen der Danksagung der Mehreren.

Vs. 16-18. Darum behauptet der Ap. Muth und Geisteskraft, indem er auf die überschwengliche ewige Herrlichkeit hinblickt, welche

ihm sein gegenwärtiges Leiden zuwege bringt. Es ist diess der Hauptgedanke, der mit 4, 1. in einer und derselben Reihe steht. διό] bezieht sich auf Vs. 14. οὐκ ἐκκακοῦμεν] verlieren wir den Muth in Leiden nicht, vgl. Vs. 1., wo es in etwas anderem Sinne steht. άλλ'] sondern, Gegensatz gegen ἐππαποῦμεν, welchen Rek. wegen seiner Erkl. von Vs. 14. nicht anerkennt, daher άλλά für aber. und εί καί, wenn auch, wenn gleich (Vs. 3.) für gesetzt auch dass wirklich = καί εί nimmt, und den ganz falschen Gedanken herausbringt: "Aber wenn mich auch meine Hoffnung Vs. 14. täuschen sollte" ο έξω κτλ.] unser äusserer Mensch (vgl. über diese Metapher z. Röm. 7, 22.), unser sterbliches, leidensfähiges Fleisch Vs. 11. (Thehlet. Grt. u. A., wgg. Calv. mit Bllr.'s Billigung den Begriff erweitert zu "quicquid ad praesentem vitam spectat, bona quae ad statum ejus tuendum requiruntur", Bld. Calov. zu dem des alten sündhaften Meuschen - jenes unnöthig, dieses unpassend, dgg. Est.). διαφθείρεται] verzehrt, aufgerieben wird, nicht mit einem Male, sondern nach und nach, näml, durch Ertragung von Widerwärtigkeiten, durch Mühseligkeiten u. s. w., vgl. ο θάνατος ένεργ. Vs. 12., την νέπρωσιν πτλ. Vs. 10. αλλ'] so doch, 1 Cor. 4, 15. 9, 2. δ έσωθεν] sc. ανθρωπος = δ νοῦς, τὸ πνεῦμα, Röm. 7, 22. Eph. 3, 16. [Lchm. Tschdf. 1. nach BCD\*EFG: ο΄ ἔσω ήμῶν, dagegen ο΄ ἔσωθεν Mey. Tschdf. 2. nach D\*\*\*ElK all., ersteres ist nach Mey. Conformation mit dem vorhergehenden δ έξω.] ἀναμαινοῦται] erneuert (erfrischt) sich, gewinnt immer wieder oder immer mehr neue Kraft, näml. durch die  $\xi \omega \dot{\eta}$   $\tau o \tilde{v}$   $X_{o}$ . Vs. 10., Gegensatz des έκκακεῖν. — ημέρα κ. ημέρα] Tag für Tag = ביום ביום Esth. 3, 4., deutet wohl auf ein Fortschreiten in dem αναπαινοῦσθαι. — Vs. 17. Grund dieses αναπαινοῦσθαι, entsprechend dem Gedanken in Vs. 14. το - - ημων Denn die gegenwärtige leichte Last. P. substantivirt (wie 8, 8, 1 Cor. 1, 25.) den Adjectivbegriff leicht, um ihn mehr herauszuheben und dem βάρος, Gewicht, Wichtigkeit, momentum, Grösse (ein dem der δόξα verwandter Begriff, 1 Thess. 2, 16. Kpk.) entgegenzusetzen; ebenso steht einander entgegen το παραυτίκα, das Augenblickliche, Gegenwärtige (Beispp. von diesem adjectivirten Adverb. b. Wtst. Kpk.) und αἰωνιον, ewig. παραυτίκα haben D\*EFG all. noch: προςκαιρον καὶ —, nach Mey. ein Glossem.] καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολήν] Wenn καθ' ὑπερβολήν allein stände, so würde es wie 1 Cor. 12, 31. zum Subst., nicht zu αίώνιον, das nur des Gegensatzes wegen vorangestellt ist, gehören; aber mit είς ὑπεοβ. ist diess schwerlich möglich: daher ist es gegen Rck. mit Mey. zu κατεργ. als dessen Modus- und Gradbestimmung zu ziehen. Die  $\delta \acute{o} \xi \alpha$  ist h. in ihrer ewigen Vollendung zu denken, vgl. z. 3, 8. κατεργάζεται] bringt zuwege, Röm. 5, 3., welche ganze St. zu vergleichen, wie auch Röm. 8, 18. - Vs. 18. beschreibt die Gesinnung, vermöge welcher die gegenwärtige θλίψις ihm die ewige Herrlichkeit zuwege bringt, und welche nichts Anderes ist als die ύπομονή und έλπίς Röm. 5, 3 f. σκοπεῖν] ins Auge fassen, sich zum Ziele (σκοπός) setzen. τὰ βλεπόμενα] das Sichtbare, Sinnliche, Irdische, und zwar von der praktischen Seite, die irdischen Güter

und Uebel, denn auch diese, die θλῖψις, müssen wir dem Begriffe einordnen (gg. Rck. Mey.), vgl. Hebr. 11, 1. τὰ μὴ βλεπόμενα] vom subjectiven Standpunkte aus gesagt (Win. §. 59. 1. S. 556.). τὰ - πρόςκαιρα] denn das Sichtbare ist vergänglich (eig. nur eine Zeit lang dauernd, Matth. 13, 21.), bezeichnet den endlichen Werth nach dem Maasse der Zeit (und dieses Merkmal kommt bei der θλῖψις besonders in Betracht), dann aber auch nach dem der inneren Realität. Dasselbe gilt von αἰώνιον.

V, 1-10. Der Ap. spricht sich nun etwas ausführlicher über diese seine Hoffnung, näml. auf die Auferstehung und Verwandlung. aus, insofern darin und im Hinblicke auf das göttliche Gericht der Grund seines muthigen Ausharrens und gottgefälligen Verhaltens liegt. Vs. 1. οἴδαμεν] ist sonst (Röm. 8, 22. al.) Berufung auf eine allgemeine christl. Ueberzeugung, h. aber Ausdruck der individuellen des Ap. έὰν - καταλυθῆ falls unser irdisches Zelthaus zerstört seyn wird. ἐὰν ist nicht = μαν etiamsi (Grt. Msh. Rsm. u. A.). Die Vorstellung des Leibes als einer Wohnung der Seele und als eines Zeltes ist häufig, bei den Pythagoräern, Plato, selbst bei Aerzten (Philo quod deter. pot. p. 161.: οὐκ οἰκία ψυχῆς τὸ σῶμα; vgl. Schneckenburger Beitr. S. 125. Wtst. Elsn. Kpk.). τοῦ σκήνους (Gen. appos. [über die Verbindung der zwei Genitive, ημών u. σκν., mit einem Nomen (ολκία) s. Win. §. 30. 3. S. 219.]) bezeichnet die οἰκία als eine leicht abbrechbare. Weish. 9, 15.: γεωδες σκήνος, 2 Petr. 1, 13.: τοῦτο τὸ Die Annahme einer Anspielung auf die Wanderung der Israσκήνωμα. eliten durch die Wüste (Schnekb.) oder auf die Stiftshütte (Olsh.) ist mit Rck.'s richtiger Bemerkung abzuweisen, dass diese Metapher sich auch bei den Griechen und selbst mit verwischter bildlicher Bezeichnung findet, wesswegen Msh. Kpk., jedoch mit Unrecht, das W. geradezu für Körper genommen haben. οἰκοδομήν] einen Bau, bezeichnet die οἰκία von Seiten ihrer Entstehung. ἐκ θεοῦ] von Gott erbaut, geschaffen, im eminenten Sinne; denn auch der irdische Leib ist von Gott geschaffen, vgl. 1 Cor. 15, 38. ἀχειροποίητον] nicht mit Händen gemacht == πνευματικήν (1 Cor. 15, 44. vgl. Col. 2, 11. Hebr. 9, 11.), eine der oizia, nicht der eig. Vorstellung (dem Leibe) entsprechende Metapher. ἐν τ. οὐρανοῖς] am natürlichsten von Thphlet. Msh. Rek. Mey. mit ἔχομεν verbunden, wobei freilich vorausgesetzt werden muss, dass der Aufenthalt derer, welche die neue Wohnung haben, und das (obschon zeitliche, 1 Cor. 15, 24 f.) Reich Christi im Himmel oder himmlischer (verklärter) Natur (im Gegensatze von ἐπίγειος) ist, was indess nach 1 Cor. 15, 48. (οί ἐπουράνιοι) 1 Thess. 4, 17. 2 Tim. 4, 18. paulinische Vorstellung zu seyn scheint, vgl. Mey. Falsch verbinden ev t. ovo. Chrys. Thart. Oec. Bez. Grt. Calov. mit olulav, so dass es  $= \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ Grt. Fl. Emm. u. A. für das Fut., von Calov. Bal. Ust. S. 359. Rck. [Mey. 2. Win. §. 41. 2. S. 30S.] als gleichzeitig mit dem καταλ. genommen (vgl. 1 Cor. 7, 31. Matth. 21, 26.). So aber muss man entw. mit Phot. (!), Hercaeus, Thom. b. Est. Calv. Calov. Rsm. unter der οίκ. ἀχειο. den seligen Mittelzustand verstehen; oder, da der Ge-

gensalz mit der οίκ. τ. σκήν. diess nicht erlaubt, mit Fl. an "einen himmlischen Körper, welchen wahre Christen sogleich nach dem Tode erhalten werden und welcher zur Zeit der Auferstehung mit dem aus ihrem irdischen Leibe hervorgehenden vereinigt werden wird", oder mit Schnekb. an einen psychischen Leib denken; oder, da diese Vorstellungen schwerlich paulinisch sind, annehmen, dass P. h. zufolge einer Meinungsänderung (vgl. Phil. 1, 23.) die Auferstehung als unmittelbar nach dem Tode, nicht wie sonst erst bei der Zukunst Christi erfolgend gedacht habe (Ust.). Da aber die Annahme einer solchen Meinungsänderung überhaupt, besonders aber h., so kurz nach dem 1. Br., höchst schwierig ist: so nimmt Rck. die Voraussetzung zu Hülfe, dass der Ap. für sich erwartete, bis zur Zukunst Christi am Leben zu bleiben; was indessen nicht angeht, weil er h. das ausspricht, was ihn in Todesgefahr, also im Falle eines möglicherweise früheren Todes, aufrecht erhielt. Wir werden daher am richtigsten mit Est. Bllr. Olsh. Weizel (St. u. Kr. 1836, 967.) έχομεν als Bezeichnung der begrifflichen Gewissheit zu nehmen haben, so dass der Ap. den Mittelzustand zwischen dem Tode und der Auferstehung übersprungen hat [so auch Baur Paul. S. 648.]. Mey. 1. [auch Schart.] fasst ἔχομεν vom Zeitpunkte der Parusie; diess geht aber wegen des Vordersatzes nicht an, der sich nicht darauf beziehen lässt. Dagegen ist nach Mey. 2. das έχ. mit dem καταλυθ. gleichzeitig, jedoch nur von einem idealen, noch nicht realen Besitze zu verstellen, welcher erst bei der Parusie verwirklicht werden wird.] — Vs. 2. καὶ γάρ] denn auch, hinzukommender Grund aus dem im christlichen Gemüthe liegenden Gefühle der Sehnsucht nach dem unmittelbaren Uebergange in den Zustand der Verklärung (Est.), wie eine ähnliche Argumentation Röm. 8, 19 ff. stattfindet. In der Hauptsache ebenso Mey., nur dass er wie Olsh. καί näher mit έν τούτω verbindet: denn schon in diesem (?). Rck. findet h. nicht eine Begründung des Vorhergeh., sondern nur eine Erkl.: P. zeige, das Schmerzliche im Gedanken an den Tod sey für den Christen nicht die Ungewissheit über seine Zukunst, sondern nur die Art des Ueberganges, gegen welche die Natur sich sträube und daher eine andere minder schmerzliche zu erlangen begehre. ἐν τούτω] sc. τῷ σκήνει, so in Einklang mit Vs. 4. Bez. Msh. Bllr. Mey. [Win. §. 22. 3. S. 171.], schwerlich τω σώματι (Fr.) oder τ. οἰνητηρίω (Schnckb.). Falsch erklären es Est. Wlf. Fl. Rck. durch desswegen, was sie verschieden beziehen. νάζομεν - ἐπιποθοῦντες] jenes der Ausdruck, dieses der innere Grund oder das ausgedrückte Gefühl, vgl. Röm. 8, 23. Fr. sieht das στενάζειν als Ausdruck des Gefühls der Beschwerlichkeit dieses Lebens an (wofür Vs. 4. sehr viel Schein leihet, s. aber die Anm.) und löst das Partic. ἐπιποθ. durch καί auf. Nach Schnekb. steht sogar στενάζομεν ἐπιποθοῦντες für ἐπιποθοῦμεν στενάζοντες [vgl. dagegen Win. §. 46. 12. Anm. 1. S. 414.]. Mey. macht dagegen die (nicht ausnahmlose Regel geltend, dass das Hauptmoment durch das Verb., das Nebenmoment durch das Partic. ausgedrückt werde; mich aber bestimmt zu dieser Auffassung theils die Betrachtung, dass jenes Ge-

fühl schon 4, 16-18. als ein überwundenes erscheint, und h. gar nicht, sondern allein die Hoffnung obwaltet, theils die Analogie von Röm. 8, 23. τὸ ἐξ οὐρανοῦ] die com Himmel her (von Gott) gegebene Wohnung. ἐπενδύσασθαι] darüber anzuziehen (wie ein Kleid). ist nach Vs. 1. deutlich mehr als ἐνδύσασθαι (vgl. 1 Cor. 15, 53.), nicht bloss die himmlische Behausung anziehen, sondern sie über die irdische darüberziehen, so dass diese nicht vorher im Tode zerstört zu werden braucht; kurz, P. spricht h. seine Sehnsucht nach Verwandlung (1 Cor. 15, 52.) ans. Falsch versteht Schnekb. ἐπί bloss von der Succession, weil das Verlangen nach dem unmittelharen Uebergange in den Zustand der Verklärung des Ap. unwürdig sey. - Vs. 3. Nach Vs. 2. ist mit Lchm. Tschdf. Mey. bloss ein Komma zu setzen. εύρεθησόμεθα] wenn näml. (als gewisse Voraussetzung, vgl. Herm. Vig. p. 831.; falsch Fl.: obschon; Knatchb.: utinam) auch (wirklich) bekleidet, wir nicht nackt (körperlos, vgl. Plat. Cratyl. p. 277 C. b. Wtst.: ή ψυχή γυμνή τοῦ σώματος) werden erfunden werden, d. h. wie wir denn gewiss voraussetzen, dass jene himmlische Behausung auch ein Körper seyn wird. [Dagegen wird von Mey. 2. bemerkt, dass es sich von selbst verstand, dass die Bekleidung keine andere als die mit einem Körper seyn werde; hätte aber Paul. diess ausdrücken wollen, so hätte er nicht das einfache yvuvoi, sondern die nähere Bestimmung, auf welche es ihm angekommen wäre, setzen müssen, also etwa οὐ σώματος γυμνοί.] Fr. nimmt ἐνδυσάμενοι = ἐπενδυσάμενοι, und schränkt somit diese Voraussetzung auf die gehoffte Verwandlung ein; Mey. aber bleibt bei dem allgemeinen Begriffe des Anziehens d. i. der Auferstehung stehen, und findet h. einen polemischen Seitenblick auf die Leugner der Auferstehung in Cor. [Aehnlich wie Mey, auch Baur Paul, S. 648 ff., nach welchem das είγε και ενδυσάμ. nur Explication u. Wiederholung das επενδυσ. ist, um zu sagen, dass bei dem ἐνδύσασθαι das nicht stattfinde, was dem jüdisch-christlichen Gefühl am meisten widerstrebte, das γυμνὸν εν-Qεθηναι.] Grt. Est. Wlf. Msh. Bgl. Emm. (vgl. Dissert. de 2 Cor. 5, 1-10. Lips. 1815.) erklären: siquidem corpore induti (in vivis) non nudi (mortui) erimus, wobei aber das καί keine, und ένδυσάμενοι eine falsche Bedeutung (gleich ἐνδεδυμένοι) erhält; was auch bei der ähnlichen Erkl. Bllris der Fall ist: Wenn wir anders (είπεο nach BDEFG 17. all. Lchm.) als schon einmal (mit dem irdischen Körper) Bekleidete nicht nacht (wie die Seelen der Todten) angetroffen werden (am Tage des Herrn). [Bei dieser Erklärung ist nach Mey. das "schon einmal" hineingetragen, vgl. gegen dieselbe auch Reiche. Nach Müll. L. v. d. Sünde Bd. II. S. 412 ff. hat Vs. 3. in seiner Anknüpfung an das ἐπενδύσ. (nach der LA. εἴπερ) eine beschränkende Abzweckung. Nur dann werde die lloffnung des Ap. auf das ἐπενδύσ. in Erfüllung gehen, wenn der Tag des llerrn ihn noch unter den Lebenden, noch bekleidet mit dem irdischen Leibe finde, wenn ihn der Tod nicht vorher ausgekleidet hat.] Ganz sprachwidrig Kern (Tüb. Ztschr. 1840. III. 26.): "Wenn wir aber den Auferstehungsleib auch erst anzuziehen haben, so werden wir doch bis dahin nicht nackt

erfunden werden". Die Erkll. des γυμνοί durch της δόξης γεγυανωμένοι (Chrys. Thart. Thinlet. Oec. Bez. Bld.) und durch entblösst von guten Werken oder dem Rocke der Gerechtigkeit (Ust. Olsh. [Him. Weiss. u. Erfüll. II. S. 291.: nudi Christo]) bedürsen keiner Widerlegung. Die LA. είπεο καὶ ἐκδυσάμενοι (D\*FG u. a. ZZ.), von Rck. Kling (St. u. Kr. 1839. 511.) [auch Scharl. Reiche] vorgezogen. giebt einen zu leichten Sinn (wenn wir anders [falsch Kl.: obschon] nach Ablegung des irdischen Körpers nicht werden körperlos erfunden werden), als dass sie nicht für eine erleichternde Emendation zu halten wäre (Bllr. Olsh. Mey.). [Nach Reiche giebt die LA. ἐνδυσάμεvoi, obwohl sie durch BCD\*\*\*IK all. äusserlich besser beglaubigt ist. doch bei jeder Erklärung derselben keinen irgend erträglichen Sinn; das καί mache bei jeder Erklärung derselben Schwierigkeiten. Daher liest R. ἐκδυσάμ. u. εἴγε, weil dieses, obwohl es von εἴπεο gar nicht wesentlich unterschieden sey, äusserlich durch CIK all. besser beglaubigt sev. Der Ap. gestehe in dem Satze zu  $(\varepsilon l \nu \varepsilon)$ , dass, auch wenn wir vor der Parusie sterben werden, wir doch nicht (nämlich am Tage der Parusie) eines Körpers entbehren werden.] - Vs. 4. Bestätigung und Erläuterung von Vs. 2. στενάζομεν βαρούμενοι] würde an sich schicklich mit Emm. Fr. vom Drucke der Leiden (vgl. 1, 8.) oder des Körpers verstanden werden, aber nach der im Folg. deutlich ausgesprochenen Begründung ist dabei wie Vs. 2. an die Scheu vor dem natürlichen Tode zu denken. ἐφ' ῷ ] desswegen weil, Röm. 5, 12., Grund des στενάζομεν; nach Emm. Fr. wesswegen. ἐκδύσασθαι] näml. den irdischen Körper. ἐπενδύσασθαι] sc. τὸ οἰκητήριον τὸ ἐξ οὐρανοῦ. — ἵνα  $\zeta ω \tilde{\eta}_S$ ] vgl. 1 Cor. 15, 54. — Vs. 5. Ein mit δέ (gleichsam: "wohl zu merken aber") eingeführter Grund der Gewissheit, der nicht bloss in dem zweiten Satze (Bllr. Rck.), sondern in beiden Sätzen liegt: Gott ist's, der uns eben dazu (näml. dass das Sterbliche vom Leben verschlungen werde, was auch von der blossen Auferstehung gesagt werden kann; nicht: dass wir seufzen u. s. w., Calv. Bgl.) bereitet hat (durch die Erlösung in Christo, nicht durch die Schöpfung, Chrys. Thphlet. Bez. Schnekb., oder durch beides, Calov.), der uns auch [das nai nach dovs tilgen Mey. Tschdf. nach BCD\*FG] das Angeld des Geistes gegeben. Vgl. 1, 22., wo auch dieselbe Constr.

Vs. 6. Wie 4, 16. fliesst nun hieraus (οὖν) für den Ap. jener Muth im Leiden (ϑαζξοῦντες) und zugleich das Bewusstseyn (εἰδότες), dass seine eig. Heimath (Bestimmung) im Himmel bei dem Herrn ist. Fälschlich nehmen Est. Rsm. Emm. Fl. Olsh. καὶ εἰδότες κτλ. als Beschränkung des ϑαζξοῦντες ("indem wir indess wohl wissen"). Dieses Bewusstseyn erhöht ja den Muth. Die Participialconstr., die sich an εὐδοποῦμεν Vs. 8. anschliessen sollte, ist durch die Parenthese Vs. 7. unterbrochen, und wird Vs. 8. durch δέ wieder aufgenommen, aber im Verb. fin. ϑαζξοῦμεν [Win. §. 46. 2. S. 401.]. Ganz widersinnig schliessen Lchm. Olsh. διὰ πίστεως - πρ. τ. κύριον in Klammern ein. In ἐνδημεῖν, einheimisch seyn, ἐκδημεῖν, wandern, in der Fremde seyn, liegt die (von Mey. mit Unrecht geleugnete) der obigen οἰκία,

ολκητήοιον verwandte Metapher einer Wohnstadt, Heimath, vgl. Phil. 3. 20.: ημών το πολίτευμα έν οὐρανοῖς ὑπάργει, Hebr. 11, 13.: ὅτι ξένοι κ. παρεπίδημοί είσιν έπὶ τῆς γῆς, 13, 14.: οὐ γὰρ ἔχομεν ώδε μένουσαν πόλιν, άλλα την μέλλουσαν επιζητούμεν. — Vs. 7. δια πίστεως] διά ähnlich wie 2, 4. Vgl. Win. §. 51. i. S. 154. Den Weg (Mey.) kann es nicht wohl bezeichnen. περιπατούμεν] leben wir, das Leben mit einem Wege verglichen. δια είδους] = οψεως, του βλέπειν Röm. 8, 21. Beides aber ist auf die übersinnliche Welt beim Herrn zu beziehen; denn in Bezichung auf die Sinnenwelt haben wir allerdings das Schauen. [Nach Mey. Lipsius paul. Rechtfertgsl. S. 97 ff. kann előog niemals das Schauen, sondern nur die Erscheinungsgestalt. die externa rerum species bezeichnen. Nach Mey, drückt der Ap, aus, dass wir die σωτηρία noch nicht in ihrer Erscheinung vor uns haben; dagg, ist nach Lips, die externa verum species nicht als die künftige, sondern als die jetzige Gestalt der Sachen zu fassen. Das θαβοείν sey nicht vermittelt durch diese externa rerum species, sondern durch die πίστις.] — Vs. S. θαδοούμεν δέ] Wie gesagt, wird mit δέ die unterbrochene Rede wieder aufgenommen; da aber h. kein vorhergegangenes δέ wieder aufzunehmen ist, so findet eine adversative Beziehung auf das vorherige δια πίστ. περιπατ. statt, welcher Gedanke scheinbar geeignet ist den Muth niederzuschlagen (Mey. nach Hartung Part. I. 173. 2.). Der Muth des Ap. in Todesgefahr verbindet sich sogar mit der Sehnsucht dieses Leben zu verlassen. Falsch giebt Fl. καί durch obgleich. καὶ εὐδοκ. μᾶλλον κτλ.] und wünschen lieber auszuwandern aus dem Leibe und daheim zu seyn beim Herrn. Unter dem Auswandern ist weder geradezu der Tod noch die Verwandlung (Mey. ["die Verwandlung bei der Parusie, welche der Ap. noch zu erleben hoffte", wogegen aber nach Neand. Il. S. 833. spricht, dass der Ap. dann hätte von einem Kommen des Herrn zu den Gläubigen, nicht von einem Kommen der Gläubigen zu Christo reden müssen]) zu verstehen (diese am wenigsten, da die Hoffnung auf sie nicht in Todesgefahr Muth geben kann), sondern der Uebergang in ein besseres Leben, in die himmlische  $Heimath = \dot{\alpha}\nu\alpha$ . λῦσαι Phil. 1, 23. Dieser Uebergang muss h. aber doch wohl wie in der Parall, als unmittelbar nach dem Tode stattfindend gedacht werden, weil die Sehnsucht darnach sowie das θαζόεῖν sich auf die Todesgefahr, mithin auf die Möglichkeit eines noch vor der Parusie eintretenden Todes bezieht: so dass eine Steigerung der Gefühlsstimmung von der mit Todesscheu verbundenen Sehnsucht nach der "Ueberkleidung" Vs. 4. zu der die Todesscheu selbst überwindenden Sehnsucht nach der Heimath stattfindet. — Vs. 9. διο καί] daher auch. καί ist nach διό nicht ungew. (Röm. 1, 24. 4, 22. Phil. 2, 9.) und bezeichnet das gleichsam symmetrische Verhältniss der Folge und des Grundes, nicht gerade eine zweite Folge (Rck.). φιλοτιμούμεθα] bestreben wir uns. είτε ένδημοῦντες (sc. έν τῷ σώματι), είτε έκδημούντες (sc. έπ τοῦ σώματος)] sey es, dass wir daheim sind, oder dass wir auswandern, ähnlich wie wir leben oder wir sterben. Röm. 14, S. Chrys. Calc. Fl. Bllr. kehren die Beziehung um: sey es, dass

wir daheim beim Herrn sind u. s. w. Aher wenn wir dieses Dilemma, wie allein richtig, zum Verb. φιλοτιμ. ziehen, so liegt diesem das ένδημ. έν τῶ σώμ. als erster und Hauptfall näher, während das έκδημ. έκ τ. σώμ. nur der letzte mögliche Fall, der Ausgang aus dem Leben, ist, den P. nur mit nennt, um zu zeigen, dass er auf Alles gefasst sey. Die Verbindung des Dilemma's mit dem Infin. εὐάρ. αὐτ. εἶναι (Chrys. Bez. Grt. Est. Emm. Fl.) giebt einen nichtssagenden Gedanken. Mey, will zu ἐνδημ, und ἐκδημ, gar nichts crgänzen, und beides im eig. Sinne nehmen: wir mögen in der Heimath oder in der Fremde seyn, was sicher keinen Beifall finden wird. — Vs. 10. Grund (γάρ) dieses Bestrebens: mit der Hoffnung auf die Auferstehung und Verwandlung ist die Erwartung des Gerichts verbunden. Dieses bezeichnet P. durch τους πάντας als allgemein, nach Rck. um die Aufgeblasenen in Cor. daran zu erinnern, eher aber wohl aus Demuth, um sich nicht auszuschliessen. φανερωθηναι] Grt. Rck. nehmen es gleich παραστηναι (4, 14. Col. 1, 3.), wogegen sich aber schon Thart. erklärt und es mit den M. [auch Mey.: manifestos sieri cum occultis nostris] von dem Offenbarwerden der verborgenen Gedanken versteht, vgl. 1 Cor. 4, 5. Jenes ist aber doch das analogere, und der Ausdruck bezieht sich auf die bisherige Verborgenheit der Todten, die dann wieder offenbar werden [wogegen aber von Mey. 2. bemerkt wird, dass nicht bloss die Todten, sondern auch die Lebendigen gerichtet werden]. Γνα - - Εκαστος damit ein Jeglicher davontrage, gleichsam technischer Ausdruck für das Empfangen des Lohnes, Eph. 6, 8. Col. 3, 25. τὰ διὰ τοῦ σώματος] das bei Leibesleben (διά wie Vs. 7.) näml. Gethane (Mey, ergänzt ővza, das durch den Leib Vermittelle, was durch die organische Thätigkeit vorhanden ist; unverständlich), d. h. den Lohn dafür, eine Metonymie, die auch Eph. 6, 8. Col. 3, 25. Apok. 14, 13. stattfindet und tiefer in der Identität der That und ihres Lohnes begründet ist. [Die LA.: τὰ ἴδια τοῦ σώματος (Arm. Vulg. It. u. mehr. Verss.) ist nach Mey. ein Glossem.] προς α έπραξε] gemäss (Gal. 2, 14.) dem, was er gethan, Erläuterungszusatz. [Statt κακόν (BDEFGIK Lehm.) liest Tschdf. nach C 17.: φαῦλον, was aber nach Mey. zu schwach testirt ist.]

Vs. 11 — 13. Im Hinblicke auf das Gericht handelt der Ap. so, dass er vor Gott und Menschen bewährt erscheint, dessen er sich ohne Eitelkeit rühmen kann; denn wie er auch handeln mag, Alles thut er für Gott und seine Gemeinde. Vs. 11. εἰδότες - - μυρίου] Da wir nun (zufolge Vs. 10.) die Furcht vor dem Herrn (als Richter — Genit. obj.) kennen, d. i. wissen, was es damit auf sich habe. Chrys. Thehlet. Bez. Est. Fl. u. A. [auch Scharl.] nehmen einen Gen. subj. an: das Furchtbare, das furchtbare Gericht, des H., gegen 7, 1. Eph. 5, 21. und den sonstigen Sprachgebrauch. ἀνθο. πείθομεν] suchen wir Menschen zu gewinnnen (vgl. Gal. 1, 10. AG. 12, 20.) = einpfehlen wir uns dem Gewissen der Menschen, 4, 2.; ita nos gerimus. ut homines, nisi nolint, probare nos possint (Bgl.). So Fl., der nur an Anbequemung an 1 Cor. 9, 19 ff. 10, 33. denkt; Mor. Elsn. Wlf. Lth.: "fahren wir schön mit den Leuten"; Chrys. Thdrt. Thehlet.

welche die Vorstellung negativ fassen: τοὺς περί ημών ψευδεῖς ἔγοντας δόξας έπανορθοῦν πειρώμεθα (Thart.); Est.: intumur homombus persuadere nostram integritatem; Rck.: suche ich Menschen zu überzeugen, dass es so mit mir stehe, naml dass ich die Furcht des Herrn kenne (so auch Mey. 1.); welche Rückbeziehung aber unt nichts angedeutet ist. [Mey. 2. geht bei der Bestimmung des Gegenstandes von πείθ, auf die Versicherung Vs. 9., auf das φιλοτια, εὐάο, αὐτώ είναι zurück.] Die übrigen Ausleger: überzeugen wir Menschen vom Er-Bllr. ganz verwerslich: könnte ich freilich Menschen täuschen, vgl. Gal. 1, 10. θεφ δέ πεφανερώμεθα] sind aber Gott offenbar, näml. im guten Sinne, in der Lauterkeit meines Verfahrens: -- Deo notum esse qua animi sinceritate agat (Calv.). ἐλπίζω ατλ.] ich hoffe (d. h. habe die Zuversicht, vgl. Win. §. 45. S. S. 385.) aber auch in eurem Gewissen (Bewnsstseyn) offenbar, in meiner Lauterkeit anerkannt, zu seyn. — Vs. 12. γάο, welches nach BCD\*FG 10. all. Vulg. Chrys. all. Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. tilgen (aber wahrsch. hat die Auslassung ihren Grund in der scheinbar unpassenden Stellung), führt eine Erklärung oder Verständigung ein [von Tschdf. 2. nach D\*\*\*IK all. wieder aufgenommen].  $o\vec{v} - \sigma v \nu \iota \sigma \tau$ .] wie 3, 1.  $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha}$ sondern (wir sagen diess; etwas der Art ergänzen aus dem Vor. Bllr. Rck. Mey.; Fr. aber ad Rom. 5, 11. wiederholt bloss ovvιστάνομεν ήμᾶς ύμῖν; nach Win. §. 46. 2. S. 401. muss der vor. Satz gefasst werden, als lautete er: οὐ γὰο γοάφομεν ταῦτα πάλιν έαυτούς συνιστάνοντες) euch Anlass zum Rühmen (καύγημα = καύγησις [nach Mey. dagegen auch hier = materies gloriandi]) über uns gebend. ἴνα ἔχητε] sc. τί (d. M. [auch Schart.]), καύχημα (Bllr. Rck.), άφορμην καυχ. υπέρ ημών (Mey.); besser Thphlet. τὶ λέγειν, vgl. AG. 25, 26. προς - - καρδία] gegen die, welche sich des Aeussern, nicht des Innern rühmen, Seitenblick auf seine Gegner (11, 18. 21 f.). έν προς. = κατά σάρκα 11, 18., äusserer Vorzüge [so auch Räb. Scharl.]. πρόςωπον = σκον, was in die Augen fällt, vgl. 1 Sam. 16, 7.; ähnlich in Beziehung auf Abwesenheit 1 Thess. 2, 17. Mey. versteht unter πρόςωπον die auf dem Angesichte sich darstellende heuchlerische Heiligkeit, Liebe u. s. w., im Gegensatze der Gesinnung des Herzens, was indess nicht nach der Intention der Geschilderten selbst, sondern nach dem wahren Verhältnisse der Sache zu nehmen sey unstreitig sprachlich leichter, da πρόςωπον doch immer nur Gesicht lieisst. So schon Thphlet. — Vs. 13. εἴτε υμιν] Denn sey es, dass wir von Sinnen sind (ἐξέστημεν, sc. τῶν φοενῶν, Joseph. Antt. X, 7, 3. b. Krbs., Mark. 3, 21.), so sind wir es für Gott; sey es. dass wir vernünftig (gesetzt, vgl. Luk. 8, 35., viell. auch bescheiden, vgl. Röm. 12, 3.) sind, so sind wir es für euch. Auf diese dunkle St. wirft die bei 1, 6. gemachte Bemerkung Licht, dass wie in den Vordersätzen nur zwei Seiten derselben Sache dilemmatisch aus einander gelegt sind, so auch die Nachsätze nichts einander Ausschliessendes enthalten, also Beides, das ἐκστῆναι und σωφουνεῖν, sowohl für Gott als für die Corr. geschieht; womit der Ausl. der unfruchtbaren Mühe, zu bestimmen, inwiefern das Eine für Gott, das Andere

für die Corr. geschieht, überhoben ist. Ferner ist wohl das Eine und das Andere nur in Beziehung auf die Vorstellung der Menschen, viell. der Gegner des Ap., gesagt, so dass man sowohl zu dem knor. als dem σωφο, ein angeblich hinzuzudenken hat (Bllr., so auch schon Chrys. Thphlct.); möglich auch [aber wohl nicht wahrscheinlich]. dass man in Cor. dem Ap. nicht nur mit dem angeblichen exor. sondern auch mit dem σωφο, einen Vorwurf machte, und ihm eine falsche σωφοοσύνη, Weltklugheit, feige Zurückhaltung, vorwarf (Msh.). Gew. [auch Neand. I. S. 449.] nimmt man nun seit Chrys. an, dass der Vorwurf des έμστ. sich auf sein Rühmen beziehe: ἄν τέ τί, φησιν. μένα φθεγξώμεθα, δια τον θεόν τοῦτο ποιοῦμεν, ἵνα μὴ ύμεῖς νομίζοντες ήμας εὐτελεῖς καταφοονήσητε καὶ ἀπόλησθε. άν τε μέτριόν τι καὶ ταπεινόν, δι' ύμᾶς, ίνα μάθητε ταπεινοφοοσύνην. Nach dieser Fassing enthält unser Vs. eine Rechtfertigung (γάρ) des Vs. 12. Gesagten, dass sein Rühmen keinen selbstsüchtigen Grund habe. Besser aber fasst man mit Aret. Msh. Rck. Mey. die allgemeine Beziehung auf das apostolische Verhalten des P überhaupt. Aret.: "Insania Paulo etiam objicitur Act. 26, 34. Petrus ecstasin patitur Act. 10. Et Marc. 3, 21. propingui Christi dicunt eum apud se non esse. Tales sunt motus heroici in sanctis, quos mundus ridet et insaniam interpretatur. Sive sapimus, h. e. metas modestiae observamus. Insania illas transgreditur: sed, inquit, mea insania Deum habet authorem; sin modeste aliquid agimus, vobis id totum inservit. Sic omnibus omnia fit Apostolus". Osiand. b. Calov. denkt an den übermässigen Eifer des Ap. im Tadeln der Corr., Grt. Schr. an die Ekstasen desselben. Thinklet. 3.: ἐμαίνετο ὁ  $\Pi$ . μανίαν ἐρωτικήν, τοῦ θεοῦ ἐρῶν κ. ώς έραστης ἐπείνω ζῶν, τῷ ἐρωμένω φημί, παὶ ἐπστὰς ἑαυτοῦ, παὶ ὅλος πρὸς τ. θεὸν μεταστάς, κ. οὐ τὴν ξαυτοῦ ζῶν ζωήν, ἀλλὰ τὴν τοῦ έρωμένου (wornach man aber nicht wohl einsieht, worin das σωφο. bestehen soll). Nach dieser Fassung enthält unser Vs. einen Grund dafür, dass die Corr. sich des Ap. zu rühmen haben (Mey.), oder die Behauptung der Lauterkeit seines, wenn auch verschieden beurtheilten Verhaltens. [Nach Baur theol. Jahrbb. 1850. Bd. 9. S. 182 ff. will der Ap. Vs. 13. nur sagen, dass es ihm in keiner Hinsicht, er möge sich in dem einen oder in dem andern der heiden hier genannten Zustände befinden, um sein eigenes Ich zu thun ist. Von dem έκστ. aber rede der Ap., weil das έκστ. neben dem σωφο. einen integrirenden Bestandtheil seines geistigen Wesens bildete.]

Vs. 14-19. Den Ap. beseelt die Liebe Christi, und in Folge des Todes, den dieser für Alle gestorben, lebt er nicht mehr sich selbst, sondern Christo, und kennt keine fleischliche Rücksicht mehr. In Christo ist ja Alles neu geworden durch die von Gott in ihm vollbrachte Versöhung, deren Amt dem Ap. aufgetragen ist. Vs. 14 f. Beweis  $(\gamma \acute{\alpha} \varrho)$  von Vs. 13., dass er Alles für Gott und die Gemeinde thut [so auch Mey. 2.]. Nach Mey. 1. beweist P., dass von jenen beiden Fällen nicht der erste, das έξέστ., sondern der zweite, das σωρ $\varrho$ , seine Richtigkeit habe. Offenbar willkürlich.  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\alpha} \gamma \acute{\alpha} \tau \eta \tau$ .  $\chi_{\varrho}$ ] die Liebe Christi, d. i. die Liebe, die Christus uns bewiesen

und mitgetheilt hat, vgl. Röm. 8, 35. Eph. 3, 19. Nach Bez. Grt. Msh. die Liebe zu Chr (Gen. obj.). συνέχει ήμας] Lösn. Bllr. Mey.: hält uns zurück, näml. uns selbst zu rühmen; nach Mey.: in den Schranken der σωφροσύνη; d. M.: drängt, treibt (συνωθεί, Thyhlet.) uns, vgl. Luk. 12, 50. Phil. 1, 23. Wozu! Nicht είς τὸ πινδυνεύειν ύπεο αὐτοῦ (Thinhlet.), oder πρὸς τοὺς ὑπεο ὑμῶν πόνους (Oec.): Est.: zum Uebermaasse oder zur Bescheidenheit im Rühmen; besser Grt.: ut omnia Dei et Christianorum causa agamus; am besten aber bezieht man es auf P. Handeln und Streben überhaupt (Bez.). Mey. leugnet diese Bedeutung, συνέχειν drücke immer das Colibirende aus. Der eig. Sinn ist allerdings: hat uns ergriffen, eingenommen. ναντας τοῦτο] da wir dieses geurtheilt (bedacht) haben. ότι εί diese Conj. felilt in BC\*\*DEFIK 10. 17. all. Verss. Patr. b. Lehm. Tschdf. 1. Rck. Mey. und sie kann, um der Construction nachzuhelfen, eingeschoben sein; doch ist C\* ein wichtiger Zeuge dafür, und möglich, dass man an der hypothetischen Stellung des Satzes Anstoss nahm und desswegen εί welches von Tschdf. 2. wieder aufgenommen worden ist] strich — είς υπέο πάντων κτλ.] dass wenn (das Wirkliche hypothetisch und somit allgemein gedacht) Einer für (anstatt) Alle gestorben ist, demnach Alle gestorben sind. Mey. erklärt die and. LA. so, dass er ότι für weil nimmt; dann aber stände κοίν. τοῦτο abgerissen (?) [nach Mey. 2. ist hier die directe Ausdrucksform desto gewichtiger; richtiger: dass Einer - gestorben ist, u. s. w. Der Tod J. wird h. deutlich als ein stellvertretender gedacht (Mey. nimmt ὑπέρ auch h. für: zum Besten [u. beruft sich dafür auf Vs. 15.: τῶ ὑπὲο αὐτῶν - ἐγεοθέντι, weil hiernach auch die Auferstehung stellvertretend genommen seyn müsste, Mey. 2.]), aber nicht im Sinne der Genugthuungslehre, sondern unter der Voraussetzung der im Glauben geschehenen Aneignung desselben, vgl. Röm. 6, 4 ff. Gal. 2, 20., oder der Idee nach. Christus starb als derjenige, in welchem Alle ihr wahres, reines Leben haben sollten, gleichsam als der Mensch an sich, oder das Haupt der Menschheit: sein um der Sünde willen und zur Vernichtung derselben erlittener Tod war also ebensowohl ein gemeinschaftlicher als das in ihm zum Siege und zur Herrschaft gelangende rein menschliche Leben. Oder: Christus starb, indem er in seinem Bewusstseyn die ganze Menschheit mit ihrem ganzen Wohl und Weh trug: mithin starb er anstatt Aller, und Alle in und mit ihm. Vgl. Ust. S. 119 ff. aga - ἀπέθανον] demnach Alle (of habet vim relativam ad πάντων, Bgl.) gestorben sind, d. h. sich selbst und ihrem sündhaften Selbst (Röm. 6, 8.), und zwar ebenfalls der Idee nach; ähnlich, aber willkürlich Lyr. Est. Grt. Nöss. Opuse. II. 185.: debent et omnes mori, vgl. Calv.; Gabler Progr. in loc. Paul. 2 Cor. 5, 14-21. Rsm.: omnes mortui censendi sunt, wovon aber auch der Sinn seyn soll: mori debent; Fl.: es ist eben so gut als wenn sie gestorben wären. Im Einklange mit der Genugthuungslehre, aber höchst willkürlich den Schluss des Ap. umkehrend: Chrys. Thart. (ότι πάντων ήμων υποκειμένων θανάτω, μόνος τὸν ὑπὲο ἡμῶν κατεδέξατο θάνατον) Thphlet. Oec.

Aug. Cajet. (vgl. Calov.) Bez. Aret.: demnach Alle dem Tode unterworfen waren. Calov. Msh. verstehen unsre WW. besser von der zugerechneten Wirkung des stellvertretenden Büssungstodes J., allein offenbar gegen den Zusammenhang, da der folg. Parallelsatz: dass wir, die leben (so lange wir leben, 4, 11.; nicht: die, welche er nach seinem Tode als Lebende zurückgelassen hat, Mey., nicht: die in ihm leben, Bez. Fl.), nicht uns, sondern Christo leben sollen, nichts als der bejahende Ausdruck desselben Gedankens ist, der h. verneinend ausgedrückt ist, und da die Abbüssung der Sündenschuld in keiner unmittelbaren Verbindung mit der Selbstsucht steht, von deren Vernichtung der Ap. redet. Auch die Vereinbarung der beiden Gedanken, dass in Christi Tode wir gleichsam selbst die Strafe unsrer Sünden abgebüsst haben, und dass wir nach seinem Beispiele der Sünde absterben sollen (Bld. Fl.), ist contextwidrig. - Vs. 16. Folgerung ( $\omega_{STE}$ ) aus dieser Betrachtung. [Nach  $R\ddot{a}b$ . S. 168. sind die Gegner, die der Ap. in diesem Vs., wie schon von 2, 14. an berücksichtigt, für petrinische Lehrer zu halten (so schon Becker, Baur). Die Gründe, welche gegen die von Goldhorn, nach welchem der Ap. hier den Vorwurf abweist, dass er einen fleischlichen Begriff von Christo habe, angenommene Beziehung auf die Christiner sprechen, s. bei  $R\ddot{a}b$ . S. 169 ff.]  $\eta \mu \tilde{\epsilon} i \tilde{\varsigma}$  nach Rck. d. M. ich mit Nachdruck, und viell. im Gegensatze mit den κατά σάρκ. richtenden Gegnern. Bllr. dgg. schlägt vor  $\eta \mu \epsilon \tilde{\iota} s$  communicative zu nehmen wie Eph. 2, 3 ff., und Schenkel (diss. p. 28.) dringt mit Recht darauf. Die mit individueller Beziehung beginnende Rede erhebt sich, wie aus Vs. 18.: καταλλ. ήμᾶς erhellt, zum Allgemeinen, und dass sie in den WW. κ. δόντος ημίν wieder individuell wird, beweist eben die Beweglichkeit der Beziehung.  $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$   $\tau o\tilde{v}$   $\nu\tilde{v}\nu$  von nun an, im Gegensatze gegen das Ehedem der vorchristlichen Zeit; in der Hauptsache = νῦν im zweiten Satze. οὐδένα - - σάρκα] kennen (d. i. schätzen, beurtheilen, lieben oder hassen) wir Niemanden nach dem Fleiκ. σάρκ, gehört jedenfalls zum Verb., nicht zum Subj., wozu man es gew. zu ziehen scheint, auch Baur Tüb. Ztschr. 1831. IV. 95. Es kann aber entw. objectiv genommen werden: nach dem, was Jem. vermöge seines natürlichen Selbst (das ja in Christo gestorben), oder was er ausserhalb Christi ist, seinen äussern Vorzügen und Verhältnissen nach, ob er ein Jude oder Grieche, ob er weise oder unweise ist u. s. w.; oder subjectiv: mit Selbstsucht, nach Maassgabe des eigenen selbstischen Vortheils; was aber der Sache nach mit dem Vor. zusammenfällt, da der Selbstling gerade für das äussere Selbst der Andern sich interessirt. El d'e nal wenn aber auch, zugestehend wie 4, 16., nicht steigernd (Est. Bllr. Olsh.: selbst Christum). Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. lesen nach B (nicht C, vgl. Tschdf. ed. Cod. Eph. p. 351.) D\* 17. 39. bloss εἰ καί. Man hat wahrsch. δέ zur Verbindung eingesetzt, welchen Zweck auch die Umstellung καὶ εί in FG hat. [Nach C\*\*D\*\*\*El all. Syr. Chrys. ist δέ von Tschdf. 2. wieder aufgenommen.] ἐγνώπαμεν] nicht: gekannt hätten (Grt. Strr. Rsm. Fl.), nicht: kennen (Msh.), sondern gekannt oder besser erkannt haben.

κατα σάρκα] nicht: nach J. sterblichem (Thart.) oder irdischem Leber (Chrys. Thphlet.) oder menschlicher Individualität (Mey.); ist auch nicht von der persönlichen Bekanntschaft (Olsh. Schr.) oder gar de Verwandtschaft mit J., deren sich die Gegner des Ap. in Cor. gerühm hätten (Grt. Est. Wtst. Msh. Strr. Opp. II. 252. Ft.), zu verstehen eben so wenig nach Byl. Nöss. Baur mit Bestimmtheit von der jü disch beschränkten Ansicht der Gegner, oder nach Aret. Hunn. b. Calor Bllr. Rek. von der jüdisch feindlichen Ansicht, welche der Ap. eheden von Christo gehegt. Denn wenn P. auch Vs. 12. seine Gegner im Ange hat und Vs. 13 f. von sieh selbst spricht, so ist doch dieser Gedanke so allgemein, dass er wahrsch, alle Christen umfasst und auch für Heidenchristen gilt (Schenk.). κ. σάρκα γινώσκ. Χριστόν heisst, mar mag nun κατά σάρκα objectiv: von menschlicher Seite, nach mensch lichen Eigenschaften, oder subjectiv: nach menschlicher Ansicht neh men, Christum noch nicht so erkannt haben, dass man mit Auf gebung seiner fleischlichen Selbstheit ihm allein lebt (Vs. 15.) [Dagegen wird von Mey. 2. bemerkt, dass dieses Erkannthaben Christ auf die Zeit vor Pauli Bekehrung, auf welche es doch gehe, nich passen würde, weil er in dieser Zeit sogar Christi Verfolger war auch würde hierbei κατά σάρκα im Sinne der subjectiven Norm ge fasst werden müssen, was aber unstatthaft sev.] Mit Absicht sagt l' wohl Χριστόν im begrifflichen, nicht Ἰησοῦν im persönlichen Sinne Fälschlich findet Bgl. Xo. weniger geistig als Ingovv. [Nach Baur Panl. S. 288. Neand. l. S. 142 f. ist Christus hier nicht als nom propr. sondern appellativ (der Messias) zu lassen, wogegen es nacl Mey., wie das folgende εί τις έν Χριστ. zeige, nur nom. propr. sevi kann.] — Vs. 17. Fernere allgemeine Folgerung. εί - - Χριστώ wenn Jemand in Christo ist, ihm angehört. καινή κτίσις] so ist er ein neues Geschöpf, ein neuer Mensch (Col. 3, 10.), d. h. er lebt ein über alles Selbstische und überhaupt über alle beschränkten menschlichen Verhältnisse erhabenes Leben, vgl. Gal. 6, 15. 3, 28. Col. 3 11. τὰ ἀρχαῖα] das Alte, die alten selbstischen, unlautern Lebensrichtungen, Ansichten, Vorurtheile (nach Chrys. die Sünden und alles Jüdische). Uebrigens dachte P viell. an Jes. 65, 17. (Calor.), schwerlich an Jes. 43, 19. (Rck.) [Mey. 1.; dagegen ist es nach Mey. 2. ber der geringen Aehnlichkeit gleich unsicher, eine Reminiseenz von Jes 43, 19. als von Jes. 65, 17 anzunehmen. τὰ πάντα ist nach BCD\*FG all. von Lehm. Tschdf. 1. ausgelassen, von Tschdf. 2. Mey. nach D\*\*\*ElK aber beibehalten; nach Letzterem ist es wegen des folg. τὰ δὲ πάντα übergangen worden.] — Vs. 15 f. Hier tritt P. auf einen noch allgemeinern Standpunkt, und betrachtet das Bisherige in Verbindung mit dem grossen Versöhnungswerke, wie denn die sittlichen Wirkungen des Todes Christi, von welchen Vs. 15-17 die Rede gewesen, nicht loszutrennen sind von dem dadurch gewonnenen Frieden der Versöhnung mit Gott, und wie gerade die bisher besprochene Erhebung über alle selbstischen, den Frieden störenden Vorurtheile nicht ohne diesen Frieden zu denken ist. Vgl. Eph. 2, 14 ff. von Rek. angegebene Zusammenhang leuchtet mir nicht ein.

denkt zu bestimmt an den durch den neuen Versöhnungsbund aufgehobenen alttestam. Bund.) τά - - Θεοῦ] das Alles aber von Gott, ist nach Bllr. Ausdruck der Demuth, und dasselbe wollen Chrys. Thohlet., welche den Gegensatz our έξ ημών hinzufügen; aber wenn man, wie nothwendig, unmittelbar hinzuliest: τοῦ καταλλ. κτλ., der uns sich versöhnt hat in J. Chr., worin unstreitig der Hauptgedanke liegt: so bleibt nichts übrig, als dass wir h. eben den Uebergang von der Betrachtung des Todes J. als des Grundes unsrer sittlichen Umwandlung und Befreiung von aller menschlichen Beschränkung zu der höhern Betrachtung desselben als des Grundes unsres Friedens mit Gott fin-Ueber den Begriff des καταλλάσσειν vgl. Anm. z. Röm. 5, 10. Es wird h. erklärt durch die damit in Verbindung gebrachte Sündenvergebung (μη λογιζ. πτλ.), ohne dass jedoch die bestimmte Art und Weise dieser Verbindung angegeben wird.  $\kappa \alpha i - \kappa \alpha \tau \alpha \lambda \lambda \alpha \gamma \tilde{\eta} s$  und uns (mir, dem Ap. [nach Mey.: Paulus und den übrigen apost. Lehrern] den Dienst der Versöhnung (das Amt die V. zu predigen) gab. Zweckmässige Rückbeziehung auf den Hauptgegenstand der Rede seit 3, 4. Gerade er, der Ap., der das Amt der Versöhnung hat, muss über alle fleischlichen und selbstsüchtigen Rücksichten erhaben seyn. ως ὅτι] als weil, näml. weil, pleonastisch. Vgl. Win. §. 67. 1. S. 688. θεὸς ξαυτω Gott in Christo die Welt mit sich versöhnte (Est. Schu. Mor. Rsm. Bllr. Olsh. Fr. ad Rom. I. 279. Mey.). Falsch ist es jedoch, wenn man  $\eta \nu$  καταλλάσσων = κατήλλαξε nimmt: es ist ein periphrastisches Impf., welches als tempus relat. nicht die Gleichzeitigkeit des καταλλάσσειν mit dem μη λογιζ. bezeichnet (Bllr.), auch nicht auf die Zeit, als Christus den Versöhnungstod starb (Fr. Mey.), sondern auf das in τοῦ καταλλάξαντος Vs. 18. liegende temp. hist. zu beziehen ist, und den Zweck hat durch Zerlegung des Verbalbegriffes in Partic. und Verb. demselben in Nominalgestalt grössere Aufmerksamkeit zuzuwenden (Win. §. 46. 11. S. 411.), worin die Griechen zu weit gehen: ὅτι ὁ θεός ἦν ὁ καταλλάσσων (Chrys.). αὐτὸς γὰο ὁ θεὸς καταλλαγὰς ἐποιήσατο (Thdrt.). Der ganze Satz soll die Behauptung Vs. 18. erhärten, und findet seine Begründung in den folgg. Partice. μή λογιζόμενος πτλ.] Da er ihnen ihre Sünden nicht zurechnet (die Folge des καταλλ.), und auf uns (mich den Ap.) legte (nicht: unter uns aufrichtete, Lth.) das Wort von der Ver-Ambr. Ersm. Calv. Lth. Bez. Aret. Bld. Calov. Msh. Rck. nehmen ἦν ἐν Χοιστῷ für sich und κόσμ. καταλλ. ἑαυτ. als Bestimmungsglied: Gott war in Christo, indem er - versöhnte, vgl. Mark. 10, 32.; und der Gott war in Christo, nicht im physisch-sub-Gedanke wäre untadelhaft. stantiellen Sinne, sondern insofern dieser sein Abbild und Abglanz war; und dadurch war dessen Liebestod die Versöhnung mit Gott. Aber dieser Sinn wäre nur dann möglich, wenn die beiden folgg. Participialglieder den Modus der Versöhnung ausdrückten, was aber wegen des zweiten Gliedes (π. θέμενος ατλ.) nicht seyn kann; sie müssen vielmehr die Begründung von θεὸς ἦν κτλ. enthalten (worauf auch das μή führt). Nun aber begründen sie ihrem Sinne nach keineswegs das, dass Gott in Christo war, wohl aber dass er καταλλ. ἦν (Mey.).

Vs. 20 f. Als Botschafter der Versöhnung legt P. den Corr. die grosse Wohlthat Gottes ans Herz, und bittet sie sich dieselbe anzueignen. ύπεο - - ποεσβεύομεν] An Christi Statt sind wir demnach (weil Gott das Wort von der Versöhnung auf uns gelegt hat) Botschafter. Men. nimmt ψπέο Xo. in dem Sinne: für Christum, Christi Sache führend. weil das an Chr. St. nicht aus dem Vor. folge; aber es folgt das Eine so gut oder so schlecht als das Andere: denn im Vor. erscheint nicht Christus, sondern Gott als handelnd. Zum folg, δεόμεθα passt dieser Sinn nicht so gut wie der gew. angenommene [vgl. auch Win. §. 51. l. S. 459.]. ως - ημων gleich als ermahnete Gott durch uns, wird gew. zum Vorhergeh., von Bez. Est. schicklicher zum Folg. gezogen, indem das Ermahnen sich natürlich an das Bitten anschliesst. καταλλάγητε τ. θεῷ] Werdet versöhnt, lasset euch versöhnen mit Gott. nach der im Vor. stattfindenden und im N. T. herrschenden Vorstellung, dass Gott der Versöhnende ist. Rck, erklärt: Versöhnet euch mit G., aus dem falschen Grunde, dass καταλλαγηναι, obschon der Form nach passiv, nicht heisse versöhnt werden, sondern sich versöhnen, was durch Röm. 5, 10. widerlegt wird. Indess findet die Medialbedeutung wahrsch. 1 Cor. 7, 11. statt, und da der Imper. doch immer eine menschliche Thätigkeit in Anspruch nimmt; so lässt sich diese Erkl. halten. — Vs. 21. Angabe der Art, wie, und des Zweckes, wozu die Versöhnung geschehen, als Beweggrund zur Annahme derselben. γάρ] lassen BCD\*FG 67\*\* 71. Verss. Patr. Lchm. Tschaf. Rck. weg. Der Ap. schrieb in der erhöheten Gemüthsbewegung abgerissen. τον - άμαφτίαν] den, der Sünde nicht kannte, damit nicht in Berührung gekommen, sich deren nicht bewusst, sündlos war, 1 Petr. 2, 22. Heb. 7, 26.  $\mu\eta$ , die subjective Verneinung, bezieht sich nach Win. §. 59. 4. S. 562. Bllr. Mey. auf die Vorstellung Gottes, d. h. dient zur Verknüpfung der Vorstellungen, und zwar h. der Eigenschaft der Sündlosigkeit mit der Handlung Gottes, wodurch der Gedanke entsteht, dass gerade nur der Sündlose dazu geeignet war von Gott zur Sünde gemacht zu werden. υπέο - ἐποίησεν hat er für uns (an unsrer Statt?) zur Sünde gemacht. αμαφτίαν] nicht zum Sündopfer (Ambr. Pelag. u. A. Aret. Rsm.), auch nicht zum Sünder (Emm. Fl. Rck. Mey. [Neand. II. S. 705.], sondern nach dem Gegensatze δικαιοσύνη (wie κατάρα Gal. 3, 13.) stärker. gleichsam zum Vertreter der Sünde, auf den die Sünde in ihrer Ganzheit sich häufte, wohlverstanden ihren verderblichen Folgen nach als Sündenübel und Strafe. γινώμεθα] nicht wie in BCDEIK minn. Or. Chrys. all. Lchm. Tschdf. γενώμεθα, weil die Rechtfertigung als etwas Fortgehendes gedacht wird. [Nach Mey. ist der Aor., der ohne Rücksicht auf das Zeitverhältniss gesetzt ist, wegen der starken änsseren Beglaubigung vorzuziehen.] δικαιοσύνη Θεοῦ] Gerechtigkeit Gottes, die Gott giebt (Röm. 1, 17. Phil. 3, 9.). Auch diess nicht = δίκαιοι θεοῦ. Der Begriff der Gerechtigkeit wird nicht als eine persönliche subjective Eigenschaft gedacht, sondern als etwas Objectives von Gott Gegebenes, das wir uns bloss aneignen als das in seinem Reiche Herrschende. Auf harte Weise setzt P. nicht ἔχωμεν δικαιοσύνην, sondern  $\gamma \iota \nu \dot{\omega} \mu$ . δ., and eutend, dass wir ganz in das von Gott Mitgetheilte übergehen sollen. ἐν αὐτῷ] in ihm, als dem Grunde und Elemente, nicht durch uns selbst.

VI, 1 — 10. Vermöge seines Amtes ermahnt P. die Corr. [nach Räb. S. 176 ff. die Apollonianer, besonders Vs. 14 f.] die Gnade Gottes nicht vergebens aufgenommen zu haben, und kommt dann auf sein Verhalten in Verwaltung dieses Amtes zurück. Vs. 1. συνεργοῦντες] sc. θεώ, vgl. 1 Cor. 3, 9. (Oec. Bez. Grt. Est. Msh. Fr. II. 95. Rek.); schwerlich τῷ Χριστῷ (Mey. [in Beziehung auf ὑπὲρ Χριστοῦ Vs. 20.]), da im zunächst Vorherg. Gott der Handelnde ist: nicht ύμιν (Chrys. Thart. Bllr. Olsh.) oder ύμιν και θεώ (Thphlet.), nicht: mit der That mitwirkend (Fl. Emm.). de zal aber auch, die folg. Ermahnung als eine Steigerung einführend; denn man kann sich mit Gott versöhnen lassen (5, 20.) und doch keinen rechten Nutzen davon haben, näml für die Heiligung des Lebens (Chrys.). μή ξασθαι] dass ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes (näml. die Versöhnung) empfangen haben möget (Bez. Grt. Est. Fr. [dgg. ad Rom. ll. 240.] u. A. [auch Mey. 1.]). Rck. dringt nach Vulg. Lth. u. A. [Mey. 2., nach welchem die Steigerung (δε καί) in είς κενόν liegt] darauf, den Aor. wie sonst bei den Verbis des Ermahnens von der vorübergehenden Handlung, wozu ermalint wird, zu nehmen: dass ihr - - empfangen möget. Erstere Fassung aber bringt eine Steigerung in den Gedankengang. - Vs. 2. Grund: die Zeit des Heils ist gegenwärtig und nicht vorbeizulassen. λέγει] sc. θεός, welcher ja selbst redet. Die St. Jes. 49, 8. nach den LXX. καιρώ δεκτώ] zur angenehmen Zeit, hebr. בַּעָּק רָבֵּין. Das Griechische bezieht sich bei dem Ap. auf δέξασθαι (Rck.). lδον - σωτηρίας] ist vom Ap. zurBeherzigung hinzugesetzt: siehe, jetzt ist die angenehme Z. (εὐπρόςδεπτος verstärkter Ausdruck [die angenehme Zeit ist "die damalige, bis zur nahen Parusie laufende Zeit" Mey.]) u. s. w., also der Augenblick zu benutzen.

Vs. 3—10. Alle nun folgg. Particc. stehen in Apposition zu ovvεργοῦντες, und haben den doppelten Zweck, der Ermahnung Gewicht zu geben und die Apologie des Ap. zu vollenden. Letzterer Zweck überwiegt, da ja gerade das, was er Vs. 3. von sich aussagt, nicht in genauer Beziehung zur Ermahnung steht, so dass er sich etwa zum Beispiele aufstellte; und die Rückkehr zu dem Hauptgedankengange (denn 5, 17-6, 2. ist als Abschweifung zu betrachten) ist etwas rasch. Vs. 3. μηδεμίαν πτλ.] Vielleicht wegen dieser Verneinung (st. οὐδεμίαν) haben Ersm. Lth. u. A. h. eine Ermahnung [wobei es aber nach Mey. διδόντας statt διδόντες heissen müsste] gefunden: lasset uns keinen Anstoss geben; aber P bezeichnet sich hiermit als einen solchen, welcher u. s. w. vgl. 1 Cor. 10, 33. Rck. findet den Gebrauch dieser Negation nach späterem Gräcismus ungenau. έν μηδενί] in keiner Sache, vgl. έν παντί Vs. 4.; Lth. u. A.: bei Niemandem. ίνα - - διακονία] damit der Dienst nicht getadelt (gemäkelt) werde. μωμείσθαι, gew. Med. einen Schandfleck anhängen 5, 20., hat h. wie αλτιᾶσθαι im Aor. pass. passive Bedeutung. Vgl. Matth.

gr. Gr. §. 496. e. — Vs. 4 f. συνιστώντες ξαυτούς] vgl. 4, 2. Die folgg zu letzterem Partic. gehörigen adverbialen Bestimmungen: ἐν ὑπομονι жтл. bezeichnen theils bewiesene Tugenden oder Eigenschaften, theil Zustände, theils Mittel des Handelns. ἐν ὑπομονῷ πολλῷ] in grosse. Geduld, έν von dem, worin, womit er sich empfiehlt. έν θλίψεση - - νηστείαις sind die Zustände, in denen er die Geduld erweist. ξι στενοχωρίαις] vgl. 4, 8. εν ακαταστασίαις] in Aufständen [Meu. weil im ganzen N. T. ακ. nur entw. Verwirrung, Unordnung ode speciell Aufruhr bezeichne]; Chrys. Bez. Fl. Olsh. u. A.: im Unstät u. Flüchtigseyn. εν νηστείαις] in Fasten, nicht freiwilligen (Chrys Thart. Calv. Mey. u. A.), die nicht hierher gehören, vgl. 1 Cor. 4 11. — Vs. 6 f. Es folgen wieder bewiesene Tugenden. ἐν άγνότητι in Keuschheit (Grt.), Uneigennützigkeit (Chrys. Thdrt.), am bester Reinheit überhaupt (Est.), vgl. 7, 11. ἐν γνώσει] in Einsicht, he Verkündigung des Ev. (Chrys. Thart. Est. Bllr.), nach den M. Klug heit. ἐν πν. ἀγίω] im heil. Geist, durch Erweisung desselben: ähn lich nachher ἐν δυνάμει θεοῦ, welches derselbe Begriff von eine: andern Seite ist, vgl. 1 Cor. 2, 4 f. Beides, den h. Geist und die Kraft Gottes, konnte P. auf mancherlei Weise, zunächst in der Lehre dann in der kräftigen Führung der Gemeinde, endlich auch in Wun dergaben beweisen. Uebrigens stellt er das Allgemeine und Beson dere neben und unter einander. ἐν ἀγάπ. ἀνυπ.] vgl. Röm. 12, 9 Ev., welches P. besass und verkündigte: es ist subjectiv das Wort der Vortrag des Ap., dessen Inhalt Wahrheit war [so auch Mey. weil sonst wie Eph. 1, 13. Col. 1, 5. der Artik. nicht fehlen dürse Chrys.: or δολοῦντες τ. λόγ. τ.  $\vartheta$ . — διὰ τῶν ὅπλ. τῆς δικ.] durch die Waffen der Gerechtigkeit, d. h. durch Vertheidigungsmittel (in weiteren Sinne als Werkzeuge des Handelns wie Röm. 6, 13. nehmet οπλα die Alten sam deutlichsten Oec. Grt. Est. u. A., und versteher darunter Zustände, Lagen des Lebens; dass der Ap. aber h. an Kamp denkt, wird durch die Beiwörter und die Parallelst. 10, 4. entschie den, welche auch über die Art des Kampfes Licht giebt), welche der Gerechtigkeit oder Wahrheit angemessen sind; nach Mey.: welcht die Gerechtigkeit (aus dem Glauben) dargiebt, vgl. Eph. 6, 15. Falsel Mor. Fl.: gebührende Waffen. τ. δεξιών κ. ἀριστερών Trutz - une Schutzwaffen, weil man jene (Lanze und Schwert) in der Rechten diese (den Schild) in der Linken hielt, vgl. Eph. 6, 14 ff. So nacl Grt. JCapp. Bgl. die Neueren, obschon ohne Beweis aus dem Sprach gebrauche. Chrys. Thdrt. Thphlct. nehmen diese WW. in der Be deutung erfreulich und traurig; Pelag. Est. Calov. denken an resecundas et adversas. — Vs. S. διὰ δόξης ατλ.] διά kann h. für unter bei, gleichsam hindurch genommen werden. Bez.: "ita accipitur, u quum dicimus: per campos et per urbem incedere. Describit enin veluti iter difficillimum, quo ad victoriam pervenit". So Fl. Rck. Olsh Deg. hält Bllr. die Vorstellung des Mittels fest, indem auch Ehre und Schande dem Ap. Mittel der Bewährung waren; Mey.: inden

er sich Ehre bei den Freunden, Unehre bei den Feinden Gottes erwarb. Das Letzte, διά δυςφημίας κ. εύφ., veranlasst den Ap. den Gedankengang etwas zu ändern- und nicht mehr von seinem Verhalten, sondern von der Beurtheilung, die er von der Welt erfährt (ws bezeichnet das Vermeintliche, Angebliche), und im Gegensatze damit (ähnlich den Gegensätzen 4, 8 sf.) zu sprechen. Die nun folgg. Adjectt. und Particc. stehen parallel mit συνιστώντες Vs. 4. ως πλάνοι] als (angeblicher) Betrüger. καὶ άληθεῖς] und doch (wirklich) wahrhaft. Fälschlich will Bllr. of auf beide Glieder beziehen [wogegen nach Mey. das  $\partial \delta \hat{v}$   $\delta \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu Vs. 9.$  spricht]. — Vs. 9.  $\omega c \dot{\alpha} \gamma \nu o o \dot{\nu} \mu \epsilon \nu o i$ als unbekannt, homo ignotus, obscurus, nicht: verkannt (Grt. Fl. u. A.), weil die Verkennung nicht Schein, sondern Wirklichkeit gewesen nαὶ ἐπιγιν.] und doch erkannt, vgl. 1, 13. [nach Rck. von Gott, dagegen nach Mey. nach συνιστ. Vs. 4. u. dem ganzen Context von Menschen]. Im Folg. bezieht sich P. nicht wie bisher auf die Meinung Uebelwollender, sondern wie 4,8 ff. auf die gew. menschliche Ansicht, die keine Ahnung hat von der in ihm wirkenden δύναμις, und die Alles nur nach dem Aeussern beurtheilt. καὶ ἰδοὺ ζῶμεν] Unterbrechung der Constr. durch Lebhaftigkeit [s. Win. §. 64, II. 2.b. S. 621 f.]. ως παιδενόμενοι] angeblich von Gott gezüchtigt. — Vs. 10. ώς λυπούμενοι] als solcher, der nach gew. menschlicher Ansicht traurig seyn müsste. ως πτωχοί - - κατέχοντες] Gegensatz der irdischen und geistlichen Ansicht von Reichthum und Armuth. Falsch Chrys. Thart.: καὶ γὰο παοὰ πάντων χοήματα συλλέγων τοῖς πενομένοις έξέπεμπε, n. μηδεν έχων πάσης εὖσεβοῦς εδέσποζεν οἰκίας. So auch Est. Inconsequent versteht Grt. bloss den zweiten Satz so, Msh. Rsm. Emm. finden in dem πάντα κατέχοντες die Genügsamkeit des Ap.

## Cap. VI, 11 - VII, 1.

Herzliche, ermahnende Anrede an die Corinther.

VI, 11—13. Epilog der vorhergeh. Herzensergiessungen und zugleich Uebergang zu den folgg. Ermahnungen.

Vs. 11. "Ich habe mich freimüthig und offenherzig gegen euch ausgesprochen." τὸ στόμα - -πο. ὑμ.] Mein Mund ist offen (freimüthig) gegen euch. Mit Recht haben Bllr. Rck. Olsh. Mey. die Erkl. Fr.'s (Il. 108.): dixi ad vos, verworfen. Denn hätte P auch geschrieben τ. στ. ἡμ. ἡνοίξαμεν, so läge mehr als dieses darin. Vgl. Eph. 6, 19.: ἐν ἀνοίξει τ. στόματός μου. Jes. Sir. 22, 22.: ἐπὶ φίλον ἐὰν ἀνοίξης στόμα. Aber ἀνέωγε hat bei den Spätern die intransitive und zwar präsentische Bedeutung patet, vgl. 1 Cor. 16, 9. Lobeck Phryn. p. 157. Indessen soll damit doch wohl eher die Offenheit bezeichnet werden, mit welcher P. sich im Vor., und zwar nicht bloss in Vs. 4—10. (Bllr.), sondern von 3, 1. an ausgesprochen, als dass es mit Chrys. Thart. Thphlet. Est. Calov. auf das Folg. zu beziehen wäre. Dagegen kann freilich nicht mit Rck. das angebliche Perf. ἀνέωγα, aber wohl das andere wirkliche πεπλάτυνται (das indess die Meisten, auch Fr., im Sinne des Präs. ist weit

fassen und auf das Folg. beziehen), und vorzüglich das Unpassende eines unvermittelten Uebergangs von der bisherigen Apologie zu der folg. Ermahnung geltend gemacht werden. Kogiv roi] Nur h. und Phil. 4, 15. die namentliche Anrede der Leser, und nicht ohne Nachdruck (Chrys.), obschon die Weglassung des überhaupt im N. T. seltnen  $\vec{\omega}$  schwerlich ein Beweis der Gemüthsbewegung ist (Rck.). ή - πεπλάτυνται] Mein Herz hat sich erweitert. Der Wortbedeutung und Verbalform, sowie dem Parallelismus am angemessensten ist gewiss die Erkl.: ich habe offenherzig gesprochen, mein Herz ergossen, ausgeschüttet (Bez.: quasi videlicet cor meuni gestiam in sinum vestrum effundere, Heum. Sml. Schu. Mor. Rsm. Schott). Die damit verbundene Schwierigkeit, dass man nicht begreift, wie P im Folg. den Corr. Verschlossenheit vorwerfen und sie um gleiche Offenherzigkeit bitten könne, lässt sich genügend dadurch heben, dass man den Begriff der Offenherzigkeit in den verwandten der vertrauensvollen, rückhaltslosen Liebe übergehen lässt (vgl. Bez.). bindet mit der Vorstellung der Offenherzigkeit die der Herzenserleichterung, um das folg. στενογωρ. von Herzensbangigkeit u. dgl. verstehen zu können; auch Fl. sindet in πεπλάτ. beides, Ossenherzigkeit und Heiterkeit; aber man sieht nicht ein, inwiefern das Vorhergeh, als Erheiterung des Gemüths angesehen werden könne. Lth. ähnlich: Unser Herz ist getrost; Kpk. Schr.: ich bin durch die Nachrichten von euch (von denen nur aber gerade h. nicht die Rede ist) erheitert worden. Auch Est. versteht die Erweiterung von der durch die Freude, und zwar in Beziehung auf 7, 4. Nach Chrys. Thdrt. Oec. Thphlet. Aret. Msh. Emm. Fr. Bllr. Rck. Mey. [nach welchem letzteren gegen die Bedeutung: "ich habe offenherzig gesprochen" Vs. 12. u. 13. sprechen] will der Ap. damit seine Liebe zu den Corr. ausdrücken, indem die Wärme das Herz erweitere, die Kälte es ein-Aret. findet in dieser Erweiterung den Grund des vorhergeh. freien Aussprechens, Emm. setzt geradezu: quod in intimo pectore vos gesto; Fr. fügt zu seiner Uebersetzung: Est animus meus amplus, h. e. amoris capax, hinzu: ,,ut nimirum ex ante dictis intelligitis." Alle diese Ausll. aber lassen dem Perf. und dem Parallelismus ihr Recht nicht widerfahren. Bllr. dgg. richtig bemerkend, dass die fraglichen WW. nicht im Allgemeinen die Liebe des Ap. zu den Corr. bezeichnen können, sucht die Bedeutung des Perf. geltend zu machen und eine nähere Beziehung auf das Vorhergeh. darin nachzuweisen, dass durch die Aufzählung dessen, was P im Dienste der Corr. gethan (Vs. 4-10.), sein Herz erweitert, d. h. seine Liebe noch gemehrt worden sey; aber was er Vs. 4-10, sagt, hat nicht den Zweck seine Liebe zu den Corr. darzuthun. Mey. hält ebenfalls die Beziehung auf das Vor. fest: P habe während seiner Rede Vs. 3-10. (durch den Inhalt derselben) seine Liebe zu den Corr. verstärkt, sein Herz gegen sie erweitert gefühlt; aber wie und warum? — Vs. 12. ού στενοχωρεῖσθε έν ημῖν] Vos in animo meo quasi domicilio quodam estis eoque minime angusto: totum enim vobis cor meum patefeci atque adeo vestri accipiendi causa veluti dilatavi (Bez.). Ihr

findet in meinem Herzen keine Engen vor, d. h. ich bin nicht engherzig in meiner Liebe gegen ench (Bllr.; ähnlich Mey.). στενοχωοείσθε δέ ατλ. At vos intus mihi estis angusti, cui locus non sit apud vos, quorum tamen viscera oportuerat mihi quoque patere ac vicissim me capere, ut par pari referretis (Bez.). Wohl aber habt ihr Engen in eurem Innern (so dass ich nicht hineinkann) Bllr. σπλάγχνα, Herz 7, 15. Phil. 1, 8. Philem. 20. Der Wortbedeutung allerdings angemessener Lth.: Unserthalben dürft ihr euch nicht ängstigen u. s. w.; Fl.: Nicht durch uns werdet ihr betrübt, sondern durch euch selbst; so auch Est. Aber die vorhergeh. Metapher konnte den Ap. wohl veranlassen das Wort in ungew. Bedeutung zu gebrauchen. — Vs. 13. την δὲ αὐτην ἀντιμισθίαν] Fr. II. 113 sq.: "Nullus dubito, quin P hic duas has ct ejusdem rei et remunerationis notiones, quam utramque proprie seorsim eloqui debebat, per attractionem in unam coëgerit, dicens pro sua in cogitando celeritate την δε αύτ. άντιμ. pro το δε αύτο, δ έστιν άντιμισθία, πλατύνθητε, animum vestrum explicate ad eandem remunerationem, pro ad eandem rem (amorem), in qua cernitur remuneratio." Anstatt: zur Vergeltung prägnant: zur gleichfallsigen (entsprechenden) Vergeltung [vgl. auch Win. §. 48. 4. Anm. 2. S. 426. u. Mey.]. Der Acc. ist der der entfernten Wirkung oder wie τον ομοιον τρόπον Jud. 7. (Win. §. 32. 6. S. 261. Kühn. §. 549. vgl. 3, 18.); nach Mey. ist es ein Acc. absol., der Anfang einer nicht fortgesetzten Constr., vgl. Matth. S. 955. [Win. §. 64. d. S. 623.]; aber h. findet keine Unterbrechung statt.

VI, 14—VII, 1. Der Ap. kommt nun wieder auf die Ermahnung zurück, womit er Vs. 1 f. angefangen, und warnt vor der verunreinigenden Gemeinschaft mit dem Heidenthume. "Da es dort ganz allgemein heisst, sie sollten streben nicht die Gnade umsonst erhalten zu haben, so scheint es am besten auch h. die Vorschriften des Ap. so allgemein wie möglich zu nehmen und die WW. nicht bloss, wie Viele (Calv. Msh. Fl.) wollen, von der Theilnahme an den Götzenopfern (oder wie Est. von der Ehe mit Ungläubigen) zu verstehen, sondern überhanpt von einem theilweisen Zurücksinken ins Heidenthum (in Lehre oder Wandel oder in Beidem), veranlasst durch das Zusammenleben mit Heiden" (Bllr.; ähnlich Mey. [der jedoch die Beziehung auf die Opfermahlzeiten nicht geradezu ausschliessen will], so schon Calov.). Jedoch kann man sich der Beziehung auf iene Gefahr sich zum Götzendienste verführen zu lassen, vor welcher der Ap. die Corr. 1 Cor. 10, 7. 14. gewarnt hat, nur mit Mühe entschlagen; und es wird das Gerathenste seyn in die allgemeine Fassung der Stelle nach Bllr. diese Beziehung in untergeordneter Weise mit aufzunehmen; ähnlich Rck. Nach Olsh. warnt h. P vor der Gemeinschaft mit seinen Gegnern. Nach Schr. sind 6, 14-7, 2. ein unächtes Einschiebsel, weil Vs. 13. sich unmittelbar an 7, 2. anschliesse und die Warnung vor der Gemeinschaft mit den Heiden des Ap. unwürdig sey, vgl. 1 Cor. 5, 10., dgg. aber 1 Cor. 10. [u. Emm. hält es für später, erst beim Wiederdurchlesen des Briefes, eingefügtl.

Vs. 11-16. μή γίν. έτεροζυγοῦντες ἀπίστοις] ziehet nicht an ungleichem Joche mit Ungläubigen. Erzoolvyziv scheint P. nach dem Adj. ετερόζυγος 3 Mos. 19, 19. LXX, ungleichartig zusammengejocht, gebildet und den Dat. mehr dem Gedanken [der in έτεροζυγ. liegenden Vorstellung der Gemeinschaft n. des Umgangs] als den Worten angepasst zu haben, indem er eig. sagen wollte: μή γίνεσθε έτερος. καὶ οὕτως δμοζυγοῦντες ἀπίστοις (Win. §. 31. Anm. 5. S. 252.), oder vielmehr umgekehrt. Nach Grt. Wlf. Fl. wäre ετεφοζυγείν alteram partem jugi trahere, i. e. idem jugum subire, also = δμοζυγείν, wodurch aber die Prägnanz des Gedankens verloren ginge. τίς γ. μετογ $\dot{\eta}$  - εἰδώλων] ein fünlfacher paralleler Gegengrund. μετογ $\dot{\eta}$  = κοινωνία, Theilnahme, Genossenschaft, Gemeinschaft. Dasselbe μερίς. Theil, Antheil. Statt rig de now. lesen Lchm. Tschaf. Mey. nach BCDEFI:  $\eta \tau i_{S}$  |  $\sigma v \mu \varphi \dot{\omega} v \eta \sigma i_{S} = \sigma v \gamma \kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \vartheta \epsilon \sigma i_{S}$ , Zusammenstimmung, Beitritt, Einstimmung (συγκατατίθεσθαι in alicujus sententiam descendere, Luk. 23, 51. Joseph. Antt. VIII, 6. 5. Plat. Gorg. 501 C.). δικαιοσύνη, άνομία, Bezeichnung des Christen- und Heidenthums von der sittlichen, φως, σκότος von der erkennenden, ναὸς θεοῦ (1 Cor. 3, 16.), εἴδωλα von der gottesdienstlichen Seite, oder dem ganzen Leben nach; Χριστός, Βελίαλ (= ξέτες, Nichtswürdigkeit, Bosheit, oder nach einer syrischen Corruption Βελίας [Cod. BCI 17. all. Verss. Patrr. Grb. Scho. Tschdf., wahrsch. ein Name des Teufels) - Bezeichnung von Seiten der Häupter, πιστός, ἄπιστος, von Seiten der Angehörigen. [Statt Χοιστώ lesen Lchm. Tschdf. nach BC 17. all.: Χοιστοῦ, u. statt πιστοῦ Lehm. Tschdf. 1. nach B (?): πιστοῦ. Die Dative vertheidigt Mey., und πιστώ hat auch Tschdf. 2.] ὑμεῖς] ihr, als Gemeinde. [Lchm. Tschdf. 1. Mey. nach BD\*I al.:  $\eta \mu \epsilon i \varsigma$  -  $\dot{\epsilon} \sigma \mu \epsilon \nu$ , dagg.  $\dot{\nu} \mu \epsilon i \varsigma$  -  $\dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{\epsilon}$  Tschdf. 2. nach CD\*\*\*EFGK all.]  $\nu \alpha \dot{\delta} \varsigma$   $\vartheta$ .] vgl. 3 Mos. 26, 11. 12. — Vs. 17. Frei aus Jes. 52, 11., wo vom Auszuge aus Babel die Rede. Dort ἐκ μέσου αὐτῆς, h. αὐτῶν. — κ. ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε] ist nicht bestimmt auf die Götzenopfer, sondern auf alle heidnische Unreinigkeit zu beziehen. κάγω εἰςδέξομαι υμάς] und ich will euch annehmen, wahrsch. freie Umdeutung der WW. Vs. 12. jener St.: אָקאָבָבֶּם אֵלְהֵּד רְטְּרָאֵל, LXX: אמו ה פֿ צֿתוּסטעמֹץשע ύμας πύριος ο θεός Ίσραήλ. — Vs. 18. Compilation aus mehrern Stellen 2 Sam. 7, 14. Jer. 31, 9. 33. 32, 38. [nach Mey. ein freies Citat nur aus 2 Sam. 7, 14.]. — 7, 1. ταύτας - - ἐπαγγελίας] Da wir nun diese Verheissungen haben, näml. die in den angezogenen Schriftstellen enthaltenen, dass Gott unter ihnen wohnen wolle, dass sie sein Tempel seyn sollen. καθαρίσωμεν κτλ.] Denn Unreinheit verträgt sich nicht mit dem Tempel Gottes, vgl. 1 Cor. 6, 19. ἐπιτελοῦντες άγ.] indem wir (unsre) Heiligung vollbringen, die Bejahung des vorhergeh. verneinenden Begriffs der Reinigung von Besleckung. Cap. VII, 2-16.

Ueber die durch Titus erhaltenen Nachrichten aus Corinth und die Wirkung des 1. Briefes.

Vs. 2 — 4. Verständigende, freundliche Ansprache in Beziehung auf das, was über Wirkung und Zweck des 1. Br. folgt. Vs. 2. γωρήσατε ήμας Fasset uns, d. h. verstehet uns recht (vgl. Matth. 19, 11 f.) näml, in dem, was er ihnen über sein Verfahren eröffnen will (Rck. nach Bgl. Strr.), ähnlich Rsm. Fl.: gebt mir Gehör; Oec.: δέξασθε ήμᾶς κ. τὰ ήμῶν δήματα; dgg. Chrys. Thart. Thphlet. Calv. Bez. Aret. Bld. Grt. Msh. Mor. Emm. Bllr. Olsh. Mey. in Beziehung auf 6, 13.: nehmet mich in euer Herz auf. Aber es geht hier eine neue Gedankenreihe an, so dass diese Rückbeziehung nicht stattfindet; auch können die WW ohne weitern Zusatz schwerlich diesen Sinn haben. οὐδένα - ἐπλεονεπτήσαμεν] Nach der letztern Erkl. sind diess Gründe, warum sie ihn in ihre Liebe aufnehmen sollen, und welche in seinem von jedem Vorwurfe freien Verhalten in Cor. liegen. Calv: "Tria ponit genera offensionum, a quibus se purum asserit. Primum est manifesta laesio vel injuria, sec. corruptela, quae fit per falsam doctrinam (Chrys. οὐδένα ἡπατήσαμεν, vgl. 11, 3., ähnlich Thdrt. Thphlet. Oec. Aret. Bld. Wlf. Msh. Strr. Fl. Bllr.; Hunn. b. Calov. vom bösen Beispiele; Mor. Rsm.: ich habe Niemandem geschadet; und wirklich muss έφθείο. wie έπλεονεκτ. auf die äussere Lage und Glücksgüter bezogen werden, Mey.), tert. defraudatio aut circumventio in bonis." Rck. [auch Räb. S. 178.] möchte Alles auf die Rüge der Blutschande beziehen vgl. Vs. 8 ff., so dass bei dem οὐδείς zunächst an den Strafbaren zu denken wäre. Wirklich liesse sich so das άδικείν und φθείφειν sehr gut verstehen (letzteres in Beziehung auf 1 Cor. 5, 3 ff.), nicht aber πλεονεκτείν übervortheilen, beeinträchtigen. welches schwerlich ein herrschsüchtiges, anmaassliches Verfahren bezeichnen kann [nach Räb. S. 178. bezeichnet es: sich gegen Jemand Gewalt anmaassen]. Indess beziehe ich mit diesen Ausll. die ganze Stelle auf die folg. Verständigung über den 1. Br., und fasse nur die Rechtfertigung οὐδένα - - ἐπλεονεκτήσαμεν allgemein. "Fasset mich recht! Trauet mir keine schlimmen Absichten zu bei Abfassung des 1 Br. [wogg. Mey. 2. bemerkt, dass die Beziehung auf den ersten Brief ausdrücklich hätte bezeichnet werden müssen]. Hierzu habe ich euch ja durch mein apostolisches Verhalten keinen Anlass gegeben. Niemandem habe ich Unrecht gethan, Niemandem geschadet. Niemanden übervortheilt." οὐ πρός κατάκρισιν λέγω] ,,Ich vertheidige mich nicht, um euch dadurch zu verdammen" (Bilr., ähnlich Calv. Aret. [auch Scharl.], zu unbestimmt; Hunn. b. Calov. Mor. Fl. bestimmter: nicht um euch zu beschuldigen, dass ihr etwas der Art von mir geglaubt hättet; Bld. Bgl. Mey.: dass ihr Abneigung oder Hass gegen mich hättet s,als fehle euch die mit meinem χωρήσατε ήμας verlangte Liebe zu mir" Mey. 2.]; Thdrt.: als würfe ich euch Geiz vor, in Beziehung auf das πλεονεκτ., ähnlich Emm.; Rsm. Fl. 1.: als wenn ich eure Freigebigkeit gegen Andere tadelte; Msh.: als

wäre ich unwillig auf euch. Est.: der Ap. wolle das, was er 6, 11 ff. gesagt, nicht als Tadel gelten lassen. Rck. hat h. das leichteste Spiel. da er als Gegenstand der Verurtheilung den Verbrecher denkt. scheint, dass diese WW. sieh zwar der Form nach wie die ähnlichen 1 Cor. 4, 14. auf das Vorhergeh., der Saehe nach mehr auf das, was noch folgen könnte, beziehen. Der expostulirende Ton Vs. 2. konnte erwarten lassen, dass P die Corr. hart tadeln wolle; das aber erlaubt seine Liebe Vs. 3. und seine gute Zuversicht zu ihnen (Vs. 4.) night. [Hiergegen bemerkt Mey. 2., dass es sich hiernach auf etwas nicht wirklich Gesagtes beziehen würde u. dass sehon das Gesagte geeignet genug war, als κατάκοισις zu erscheinen. προείρηκα γ. κτλ. nirgends wörtlich, dem Sinne nach aber 6, 12. Els συζην] se. ήμας υμίν, vgl. Horat. Od. 111, 9, 24.: "teeum vivere aniem, tecum obeam libens". Mey. ergänzt, allerdings dem vorhergeh. Subj. entspreehender. υμας ημίν: ..ihr seyd in unsern llerzen, um, wenn uns zu sterben bestimmt ist, im Tode, und wenn uns am Leben zu bleiben bestimmt ist, im Leben nicht aus unsern llerzen zu weiehen" Nur ist dieser uneig. Sinn der WW ungew., und der Gedanke ziemlich nichtssagend. - Vs. 4. πολλή - - ὑπὲο ὑμῶν Gross ist meine Zuversicht (Eph. 3, 12. 1 Joh. 3, 21. [so auch Mey. 2.]; nicht: jus libere loquendi, Chrys. Phot. Grt. Msh. Brtschn. [Mey. 1.] u. A.), gross mein Rühmen von euch (vgl. Vs. 14.9, 2.), ich darf mich sehr euretwegen rühmen, habe Vieles von euch zu rühmen. πεπλήρωμαι τ. παρακλήσει κτλ.] voll bin des Trostes (πεπλήο. c. Dat. wie Röm. 1, 29. st. c. Gen.), überreich an Freude. Er meint den Tr. und die Fr. Vs. 7. 9. [was aber nach Mey. 2. vorgreifend seyn würde], aus welcher Beziehung sich auch der Art. erklärt, der nach Mey. 1. den Tr., die Fr. κατ' έξοχήν bezeichnet [nach Mey. 2.: den Tr., die Fr., deren er in den Leiden bedarf]. ἐπὶ - - θλίψει] bei aller unsrer Drangsal, 1, 4.

Vs. 5-7. Von den durch Titus erhaltenen Nachrichten aus Cor. Vs. 5. καὶ γάρ] denn auch, zur Erklärung der θλῖψις Vs. 4.: auch bezieht sieh auf die Unruhe, die er schon in Troas hatte 2, 12. η σὰοξ ημῶν] Hiermit will P trotz dem ἔσωθεν φόβοι, das sich auf die sinnliche  $\psi v \chi \dot{\eta}$  bezieht (gg. Bllr.), die  $\vartheta \lambda$ . als eine solche bezeichnen, welche sein πνεῦμα oder seinen νοῦς (missverständlich setzt The phlet. dafür  $\psi v \chi \dot{\eta}$  nicht berührt habe, vgl. 2, 12, 4, 8. (Olsh.). Falsch Msh. Mor.,  $\hat{\eta}$  σαοξ  $\hat{\eta}\mu$ . bezeichne den gauzen Menschen; Bql.: "late sumitur hoc." Rck. versteht σάρξ vom Körper und die θλ. von einer Krankheit. ἐν παντί] vgl. 4, 8. θλιβόμενοι] unregelmässig gesetztes Partic. Man crgänzt ημεθα [Mey.] oder nimmt ein Anakoluth an (Win. §. 46. 2. S. 401.); Rck. hält den Text für verderbt. Aber auch im Folg. ist die Constr ganz lose. ἔξωθεν - - ἔσωθεν] nach Chrys. Thdrt. Calv. Bez. Grt. Msh. Rsm. Schr. von den Nichtehristen, von den Christen; Aret. Bld. Calov. Est. Mor. Fl. Bllr. Rck. Mey.: von aussen, mit Gegnern, von innen, im Gemüthe; wozu φόβοι besser passt. — Vs. 6 f. τους ταπεινούς] die Niedergeschlagenen. έν τ.  $\pi \alpha \varrho$ . Tit. durch (mit) die Ankunft des T. dessen Ausbleiben ihm Unruhe gemacht hatte (2, 12.). ἐν τ. παρακλήσει κτλ.] durch den

Trost, womit er eurethalben (über euch) getröstet worden, da er uns euer Verlangen kund that u. s. w. - ungenaue Gedankenverbindung und Constr. Das ἀναγγέλλειν des Titus bezieht sich der Sache nach eben so wohl auf seine παράκλησις als deren Ursachen die ἐπιπόθησις u. s. w.; sodann ist es unrichtig, dass das Partic. ἀναγγέλλων mit παρεκλήθη zusammengestellt ist, wodurch der Missverstand möglich wird, als sey Tit. durch sein ἀναγγέλλειν getröstet worden, da diess vielmehr von P gilt. Mey.: "Indem uns T. euer Verlangen u. s. w. beriehtete, wirkte dieser Berieht so beruhigend auf ihn selbst, dass auch wir beruhigt wurden," ängstlieher "Pragmatismus" ύμῶν ἐπιπόθησιν] euer Verlangen, entw. mich zu sehen (Thart. Oec. Est. d. M.), oder euch zu bessern (Ambr.), mich zu versöhnen (Emm.). τον υμ. οδυομόν euer Klagen, Jammern, über den Schmerz, den ihr mir verursacht habt. τον - - έμοῦ] euern Eifer für mich. Der Art. fehlt vor ὑπὲο ἐμοῦ. Win. §. 19. 2. S. 155., wgg. mit Unrecht Bllr. Da der Ap., wie dieser Brief beweist, in Cor. Missdeutung und Verkennung erfuhr, so muss, was h. gesagt ist, auf einen Theil der Gemeinde beschränkt werden (Rck.), aber auf den grösseren. μαλλον vielmehr, potius, im Gegensatze der θλίψις (Bgl. Bllr. [auch Scharl.]), oder noch mehr, magis, als ieh mieh sehon über T.'s Ankunft gefreut hatte (Thphlet. Est. d. M. Jauch Mey. schon wegen der Vorausstellung des μᾶλλον]): letzteres richtig nach Vs. 13.

Vs. 8 — 11. Der Ap. freut sich über die Wirkung, welche der 1. Br. in Cor. hervorgebracht hat. Vs. 8 f. ὅτι] Denn, führt eine Erklärung über das χαρηναι Vs. 7. ein, und zwar in Beziehung auf den 1. Br., von dessen Wirkung stillschweigend schon die Rede war. Gedanke: Zwar hat jener Br. die Corr. betrübt, aber P. bereut diess jetzt micht mehr, vielmehr freut er sich über diese Betrübniss, weil sie eine heilsame ist.  $\varepsilon i$  -  $\varepsilon \pi \iota \sigma \tau \circ \lambda \tilde{\eta}$  Wenn ich euch aber auch durch den Brief betrübt habe, vgl. 2, 3 f. εί καὶ μετεμελόμην] wenn ich es auch (gleich) bereute, näml. ehe Titus ankam, vgl. 2, 4. Falsch nehmen Ersm. Fl. εί καί für etiamsi: "wenn ich es auch bereut hätte, was aber nicht der Fall war"; Calv. Bez. Calov. finden in der Reue nichts als Schmerz - Alles aus Aengstlichkeit wegen der Inspira-Nach dem gew. T. gehört dieser Concessivsatz als Beschränkung zum Vorhergeh.: ich bereue es (jetzt) nicht, obschon ich es (früher) bereute. Lehm. Rck. lesen nach Cod. B [auch D\* lässt γάρ weg] εί δὲ καὶ μετεμελόμην, βλέπω ὅτι, was aber keinen guten Sinn giebt und Rck. zu der Conjectur βλέπων (nach Vulg. videns) nöthigt. Wahrsch, ist diese LA, wie so manche gewagte Erklärungsversuche (vgl. Wlf.) durch den Anstoss veranlasst worden, den man an dem folg. Satze nahm. (Etwas anders Mey. [nach welchem die leet. rec. weit überwiegend bezeugt ist].) βλέπω γὰο κπλ.] denn ich sehe (ersehe aus den Nachrichten des T.), dass jener Brief, wenn auch für einen Augenblick (für eine Zeitlang, Gal. 2, 5.), euch be-Man findet diess matt und unpassend; aber als Bestätigung des Hauptsatzes εί καὶ ἐλύπησα ύμ. nimmt es eine nicht unschiekliche Stelle ein [es wird dadurch nach Mey. 2. das vorher von der Wir-

kung des Briefs Gesetzte (εί καὶ έλυπ.) von Seiten seiner factischen Richtigkeit dargestellt], und mit Unrecht behauptet Mey. 1., es müsse gleich auf  $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\circ\lambda\tilde{\eta}$  folgen, erwartet Rck, darin den Grund zu finden. warum es den Ap. nicht reue, und findet ihn Est. wirklich, indem er auf das εί καὶ πρὸς ώραν allen Nachdruck legt. Falsch erklärt Bllr. nach Camerar. βλέπω: ich ziehe in Betracht. Mey. 1. nach Lth. Rink lucubr. p. 162. (auch Tschaf. 1. [anders Tschaf. 2.]) fängt mit εί και μετεμ. einen neuen Vordersatz an, zu welchem νῦν γαίοω Vs. 9. den Nachsatz machen soll: Obwohl ich früher Reur empfand (und nicht ohne Grund, wie ich aus den Berichten des Titus sehe, dass euch mein Brief, obwohl vorübergehend, betrübt hat), so freue ich mich jetzt u. s. w. Allein wie unpassend das βλέπω γάο κτλ. als Begründung des εί καὶ μετεμ. sey, erhellt aus der Nachhülfe, welche in dieser Uebersetzung hat angebracht werden müssen. [Die anderen Gründe gegen diese Verbindung s. bei Mey. 2.] jetzt im Gegensatze des μετεμελόμην, nicht atqui, jam vero (Emm. Bllr.). οὐχ - ἐλυπήθητε nicht dass ihr betrübt wurdet, als wäre meine Freude Schadenfreude, vgl. 2, 4. άλλ' - είς μετάνοιαν] sondern dass ihr zur Sinnesänderung (Besserung, Röm. 2, 4.) betrübt wurdet: der wahre Grund meiner Freude ist die heilsame Folge eurer Betrübniss. κατά θεόν Gott (dessen Willen, Sinn) gemäss, Gott wohlgefällig, 11, 17. Röm. 8, 27. Falsch Kpk.: auctore Deo; Bgl.: animi Deum spectantis et sequentis. ίνα - ημών damit (es musste so seyn, dass [Win. §. 57. S. 540.]; And., auch Est. Rek., nehmen ίνα h. ἐκβατικῶς) ihr in nichts Schaden littet von mir, näml. durch meinen Tadel. Bllr. Rck. Olsh. nehmen eine Litotes an (?). - Vs. 10. ή κατά θεον λύπη] ist dasjenige Schmerzgefühl über die Sünde, das in dem durch diese selbst verletzten sittlichen Triebe oder im Bewusstseyn des verletzten göttlichen Gesetzes seinen Grund hat; während η τοῦ κόσμου λύπη, die Traurigkeit, wie sie die sinnlichen Weltmenschen haben, im verletzten sinnlichen Triebe, in der Störung des sinnlichen Wohlseyns oder des selbstischen Ehrgefühls durch die äussern Folgen der Sünde ihren Grund hat. [Nach Elwert üb. d. λύπη τ. κ. Stud. v. ev. Geistl. Wurt. IX, 1. S. 135 ff. ist es li. speciell die Betrübniss, welche die Gemeinde über den Tadel selbst etwa hätte empfinden mögen, ohne über die den Tadel veranlassende Verfehlung betrübt zu werden.] μετάν. είς σωτηρίαν άμεταμέλητον κατεογ.] bewirkt (bringt zuwege, 4, 17.) Sinnesänderung zum unbereubaren Heile, Sinnesänderung, deren Folge ein Heil ist, dessen Einen nie gereuet (so schwer es auch geworden, so theuer es erkauft seyn mag). So Thehlet. Aug. Est. Fr. I. 10. Bllr. Schr. Mey., während die M. άμετ. zu μετάνοιαν ziehen und so eine Art von Wortspiel gewinnen; wgg. aber die Wortstellung. Θάνατον] nicht gerade ewigen Tod (Mey.), sondern als Gegensatz von σωτηρία sittliches Verderben, und zwar entw. durch Verzweiflung oder durch neue Sünden, wodurch man die übeln Folgen der vorhergegangenen Sünde aufzuheben oder zu umgehen sucht. - Vs. 11. Nachweisung der heilsamen Wirkung jener λύπη bei den Corr. αὐτὸ - - λυπηθηναι] υμᾶς

ist nach BCFG 17. Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. als Supplement zu tilgen [von Tschdf. 2. ist es nach DEIK all. wicder aufgenommen]. So auch [nach CD\*FG Tschdf. 2. Mey.] ἐν νοι τῷ πράγματι. — σπονδήν] studium, Bestreben, Fleiss, im Gegensatze früherer Lässigkeit und Gleichgültigkeit. ἀλλά] ja, steigernd, 1 Cor. 3, 2. ἀπολογίαν] Entschuldigung, Rechtfertigung, mittelbar gegen P., unmittelbar gegen Titus. ἀγανάπτησιν] Unwillen über den oder die Schuldigen. φόβον] Furcht vor Gott (Calv. Fl. Olsh.) oder besser vor P. (ne cum virga venirem, Bgl.). ἐπιπόθησιν] vgl. Vs. 7. ξῆλον] Eifer, nicht wie Vs. 7., wo ὑπὲρ ἐμοῦ dabei steht, sondern wegen des Folg. Strafeifer (Mey.). ἐπδίπησιν] Ahndung des Verbrechens. ἐν παντί] Vs. 5. συνεστήσατε ἑαυτούς] habt ihr euch bewiesen. ἀγνούς] rein, ohne Theilnahme an dem Verbrechen, vgl. 6, 6. Der Infin. εἶναι wie nach einem Verb. declar.

Vs. 12. Dieser Erfolg jenes Briefes war nun auch der vom Ap. beabsichtigte Zweck desselben. Vgl. 2, 4. "aga Demnach, gleichsam Schluss vom Erfolge auf den Zweck, insofern richtig, als den Corr. jetzt, da sie die erste Empfindlichkeit überwunden hatten, dieser Zweck zum Bewusstseyn kommen konnte. εί καὶ ἔγο. υμῖν] Wenn ich auch euch rügend geschrieben (= wenn ich auch euch betrübt) habe durch den Brief Vs. 8., Vordersatz. ούχ - θεοῦ] sc. ἔγραψα, Nachsatz. είνεκεν τ. άδικήσαντος wegen dessen, der Unrecht gethan, des Blutschänders, näml. um ihn zu bestrafen. είν. τ. άδικηθέντος] wegen (zur Genugthuung) dessen, dem Unrecht geschehen, näml. des Vaters (Thdrt. d. M.); nach Thphlet. des Mitgenossen des Verbrechens, der Stiefmutter (dann aber müsste das Femin. stehen); nach Wlf. Strr. Opp. II. 349. Emm. Bleek Stud. u. Kr. 1830. 631. (welcher Letztere annimmt, dass der Blutschänder den Ap. noch durch seinen frechen Trotz beleidigt, und dieser es in dem angenommenen mittleren Briefe gerügt habe) [auch Neand. A. 4. I. S. 436 f.] des Ap. selbst (der aber hiernach die Sache sehr persönlich genommen haben müsste); nach Bgl. Mor. der Corr. und der Familie des Blutschänders (wgg. der Sing.); nach DHeins. Bllr. Neand. [ält. A.] ist es das Neutr. τοῦ ἀδικήματος (was aber keinen richtigen Gegensatz bilden würde).  $\partial \lambda \lambda' - \partial \epsilon_0 \tilde{v}$  sondern desswegen, damit unser Eifer für euch an den Tag gelegt würde gegen euch vor Gott (Letzteres soll die Lauterkeit dieses Eifers bezeichnen). Die von Mey. Neand. vorgezogene LA. την σπουδην ύμων την ύπεο ημών ποὸς ύμας κτλ. (CD\*\*\*EIK 17. all. Syr. all. Lchm. Tschdf. 2.): euer Eifer für uns bei euch, macht den Schluss (ἄρα) aus Vs. 11. (vgl. besonders πόσην natürlicher, doch ist προς ύμας unpassend und ist wahrsch. urspr. fauch von Reiche vertheidigt, schon wegen des Uebergewichtes der äusseren ZZ.]. Wenn irgendwo (vgl. 1 Cor. 4, 3.), so ist es hier klar, dass der Gegensatz, obschon in der Form, in der Sache kein absoluter ist, dass der Ap. nicht im Ernste leugnen will um des Verbrechers willen geschrieben zu haben, dass er nur im Bemühen der Versöhnlichkeit die nächsten Zwecke in Schatten stellt, und dagegen den letzten und höchsten hervorhebt. Vs. 13-16. Der Ap. hat sich besonders auch darüber gefreut,

dass Titus so sehr zufrieden von Cor. zurückkehrte. Vs. 13. Die unstreitig vorzuziehende LA, in BCDEFGIK Vnlg. all. (Lehm. Tschaf. Rek. Mey.): διὰ τοῦτο παρακεκλήμεθα ἐπὶ δὲ τῆ παρακλήσει ήμων (Fl Chrys. u. A. haben υμών) περισσοτέρως μαλλον έχαρημεν κτλ. giebt den besten Sinn: Darum (nicht bloss wegen Vs. 12., sondern wegen alles Vorhergeh.) bin ich getröstet; bei (ausser, vgl. Luk. 16, 26. [Win. §. 52. c. S. 469.]) meinem Troste aber (oder nach der LA ύμῶν đem von euch gewährten Troste) freuete ich mich noch viet mehr über die Freude des Titus. Nach dem gew. T. muss man so erklären: Darum bin ich getröstet wegen des von euch gewährten (nach Mey, des von euch empfundenen — wie passt diess aber!) Trostes (aber ἐπί bei παρακαλεῖσθαι bezeichnet gew. den Gegenstand des Trostes); noch viel mehr aber freuete ich mich u. s. w. οτι αναπέπ. πτλ.] darüber dass (Vs. 16.) sein Geist erquickt (1 Cor. 16, 18.) worden von euch Allen. ἀφ' ύμῶν von euch her, bezeichnet die Veranlassung. [Reiche vertheidigt die gew. LA., meint aber. dass dieselbe nur dann einen passenden Sinn gebe, wenn man παοάκλησις hier nicht in der Bdtg. Trost, sondern in der Bdtg. Ermahnung nehme: Wir sind getröstet, weil, wie wir aus der Nachricht des Titus sahen, unsere Ermahnung, Strafrede nicht zu streng war.] - Vs. 14. Grund der Freude des Ap. "Denn dadurch, dass Titus durch euch zufrieden gestellt worden, ist zugleich bestätigt worden, was ich gegen ihn von euch gerühmt habe." εί τι] si quid, feiner als όσα. — ως πάντα - - υμίν sowie ich Alles in Wahrheit (adverb. vgl. Win. §. 55. S. 502.) zu euch geredet habe - apologetischer Seitenblick. Thart. Est. Emm. u. A. denken bei dem πάντα an die Lehre P., vgl. 1, 18.; Chrys. Thphlct. Bllr an das, was er den Corr. über den Titus gesagt, worauf gar nichts hinführt; Rck. Mey, nehmen es richtig ganz allgemein. ἡ καύχ, ἡμ, ἡ ἐπὶ Τίτου] mein Rühmen (mein rühmliches Zeugniss, das ich von euch ablegte) vor (coram, nicht de, Brtschn.) Titus, welches wahrsch. bei der Sendung des T. nach Cor. stattfand und den Zweck hatte ihn zu der schwierigen Reise zu ermuntern. [Lchm. Tschdf. lesen nach BF al.: ή κ. ψμών, was aber nach Mey. zu schwach testirt ist.] — Vs. 15. z. τ. σπλάγχνα zτλ.] und sein Herz (6, 12.) ist noch mehr (als zuvor) zu euch (hingewandt). μετά φόβου κ. τρο μου] Auch Eph. 6, 5. steht diess im Zusammenhange mit Gehorsam und bezeichnet mithin die Quelle desselben, gewissenhafte Scheu und Ehrfurcht. Vgl. 1 Cor. 2, 3. — Vs. 16. χαίοω — οὖν ist [nach (B?)CDEFGIK al.] zu tilgen - oui - vuiv ich freue mich, dass ich in Allem (in allen Dingen) Zutrauen zu euch habe (haben darf); Mey.: gutes Muthes bin durch euch, weil θαζό. sonst mit dem Dat. oder mit περί oder  $\vec{\epsilon}\pi i$  construirt werde (?).

## Cap. VIII. IX.

Zweiter Theil: Ueber die Armensteuer.

VIII, 1-6. P. rühmt die Bereitwilligkeit und Freigebigkeit, mit welcher die macedonischen Gemeinden die Sammlung (für die armen

Christen in Jerusalem) betrieben haben, und kommt dann auf die in Cor. durch Titus zu bewerkstelligende Sammlung. Vs. 1. dé] führt etwas Neues ein (vgl. 1 Cor. 15, 1.) und bezeichnet keinen nähern Zusammenhang mit dem Vor., wie einen solchen Bllr. nachzuweisen versucht (ähnlich schon Chrys. u. A.). την - - Μακ.] die Gnade Gottes, die da gegeben ist in den Gemeinden Mac. - näml. den Erweis ihrer Wohlthätigkeit, welcher nicht bloss für den diese Sammlung betreibenden Ap. (Orig. Emm. Bllr.), sondern an sich eine Gnade, d. h. eine Wirkung der Gnade, Gottes war. Falsch erklären Knatchb. Homb. χάρις τ. θ. durch grosses Geschenk, Msh. durch eine Freigebigkeit, die Gott selbst entzündet hat, und Fl. ev als nota Dat. — Vs. 2. [7i] dass, Angabe, worin diese Gnade besteht. έν - - θλίψεως] bei vieler Prüfung durch Drangsal (Gen. der Ursache). Diese θλίψις kann in Verfolgung (vgl. AG. 16, 20 ff. 17, 5 ff. 1 Thess. 1, 6, 2, 14.), aber auch in gedrückter Lage hinsichtlich des Wohlstandes (vgl. Vs. 13.), indem viell. das Gewerbe der Christen in ihrem neuen Glauben Hindernisse fand, bestanden haben. αὐτῶν die Fülle ihrer (christlich frommen) Freude (Freudigkeit) — Gegensatz von  $\vartheta \lambda \hat{\imath} \psi \iota \varsigma$ . —  $\hat{\eta}$  - - πτωγεία αὐτ.] ihre tiefe (κατά βάθους bis in die Tiefe hinab [Win. §. 55. 2. S. 503.], oder auch bloss in der Tiefe [Mey. vgl. Kühn. II. §. 606.]) Armuth - Gegensatz mit dem Folg. ἐπερίσσευσεν] sich reichlich erwiesen hat (περισσεύειν είς τι abunde cedere in aliquid) im Reichthume ihrer Gutherzigkeit (ἀπλότης Aufrichtigkeit 1, 12., dann wie h. 9, 11. Röm. 12, 8.). Sinn: Bei (trotz) ihrer bedrängten Lage haben sie grosse Freudigkeit und trotz ihrer Armuth grosse Freigebigkeit bewiesen. [Tschdf. Lchm. lesen nach B(?)C: το πλοῦτος, was aber nach Mey. hier zu schwach testirt ist.] - Vs. 3 ff. Die Constr., welcher d. M. durch ein nach αὐθαίρετοι ergänztes ἦσαν zu Hülfe kommen, wird nach Bql. von Fr. II. 49. Win. S. 46. 2. S. 400. Bllr. Mey. natürlicher so gefasst, dass Alles von dem Vs. 5. folg. ἔδωκαν abhängt. Doch gehen Fr. Mey. zu weit, wenn sie einen ganz glatten Abbruch der Periode finden: mit Vs. 5. tritt eine Aenderung oder Correction ein (Win. Rck.). ὑπὲρ δύναμιν] über Vermögen — Lchm. Tschdf. Rek. nach BCDEFG 17. all.: παρά δύν. gegen (ausser) Vermögen - nehmen Fr. Mey. als eine besondere adverbiale Bestimmung zu έδωκαν [weil es zu αὐθαίφετοι nicht passe]; natürlicher aber fasst man es mit αὐθαίρετοι zusammen, und Vs. 3. als einen dem folg. beigeordneten Participialsatz (erg. ὄντες). μετὰ πολλ. - άγίους] Da die WW. δέξασθαι ήμᾶς nach BCDEFGIK 10. 17. all. Verss. Patrr. mit Grb. u. A. [siehe die ausführliche Widerlegung dieser LA. bei Reiche] auszuschliessen sind, mit welchen der Sinn ist: indem sie uns mit vielen Bitten ersuchten diese Wohlthat (1 Cor. 16, 3.) und Beisteuer zur Hülfleistung für die Heiligen anzunehmen; so muss so erklärt werden: indem sie - ersuchten um die Gunst (AG. 25, 3.) und Theilnahme an der Hülfleistung für d. H., d. h. nach einem richtigen ξυ διά δυοίν, um die Gunst Theil nehmen zu dürfen (Rck. Mey.). [Nach Reiche ist die Bedeutung von χάρις Gunst im N. T.

die ungewöhnliche, auch hier sey es von der göttl. Gnade zu verstehen. δέομαι c. gen. pers. ct acc. rei, Plat. Apol. p. 18 A. 41 E. διακονία] h. von wohlthätiger Dienstleistung wie AG. 6, 1, 11, 29. καί - ἔδωκαν] Hier tritt nun wie gesagt eine Aenderung ein, indem das schon bei Vs. 3 f. im Sinne gehabte ἔδωκαν steigernd nachgebracht wird (gezwungen ist es mit Fr. Mey, das καὶ οὐ κτλ, den vorhergehenden Modalbestimmungen ganz gleichzustellen): und nicht wie (mchr als) wir gehofft hatten, sondern sich selbst gaben sie hin. gaben mit llingebung, Aufopferung. Falsch Grt.: sie gaben nicht nur von ihrer Habe, sondern erboten sich anch Gesandte nach Cor. zu schicken; nicht ganz richtig auch nehmen And, einen Gegensatz an zwischen ihrer Habe und sich selbst: es liegt im Ausdrucke mehr nur eine Steigerung. πρώτον] Falsch Msh. Fl. Bllr. [auch Schart.] = ποότεοον, eher als ich sie bat; besser Vulg. Ambr. Pelag. Bez. Grt. Est. Rck. u. A.: zuerst dem Herrn und dann auch mir: nur ist ποῶτον nicht im zeitlichen Sinne zu nehmen, wie Mey. richtig bemerkt. Gerade so πρώτον Röm. 2, 9 f. διά θελ. θεοῦ] bezeichnet das, was die Macedonier thaten, als Werk Gottes (als χάρις θεοῦ Vs. 1.) vgl. Röm. 15, 32. 1 Cor. 1, 1. 2 Cor. 1, 1. Billr. will es ohne Noth auf das Letzte καὶ ημίν beziehen. Falsch Rck. es sev = ματά τ. θέλ. θ. - Vs. 6. ε $l_s$  - - Tίτον] so dass ich den Titus bat, d. h. dieser Erfolg in Mac. gab mir den Muth an die Vollendung des gleichen Geschäfts in Cor. zu denken. ίνα - - ταύτην] dass (Inhalt, nicht Zweck [Mey.] der Bitte [nach Mey. 2.: Absicht und somit dessen Inhalt]), sowie er zuvor (vor Macedonien, vgl. Vs. 10., nicht: ante hoc tempus, quo nunc scribo, Fr.) angefangen, also auch zur Vollendung bringen sollte auch diese Wohlthat. Mit nadwc - - ουτω καί (καί findet sich gew. bei Vergleichungen) wird die Angemessenheit bezeichnet, dass dem Anfangen das Vollenden folgen müsse; nicht gerade, dass er, der angefangen, auch vollenden müsse (Bllr. Rck.), weil sonst αὐτός stehen würde. εἰς νμᾶς] in Bezug auf euch; viell. st. ἐν ὑμῖν (so d. M.), insofern die Vorstellung der Reise nach Cor. mit einwirkte (Est. Rck. Mey.). [S. Win. §. 54. 4. S. 491.] καὶ τ. χάο. τ.] auch diese Wohlthat (Vs. 7. 19. 1 Cor. 16, 3., doch kann es auch wie Vs. 1. Gnade heissen, so Chrys. Thphlet.): auch, diess wie Anderes, vgl. Vs. 7. καὶ ἐν τ. τ. χάρ. — Titus hat aber die Collecte angefangen während seines diesem Br. vorhergeh. Aufenthaltes in Cor. (vgl. Vs. 10.), nicht während eines noch früheren Aufenthaltes nach der unbegründeten Annahme Schr.'s I. 137 ff. Bllr.'s.

Vs. 7—15. Ermahnungen und Belehrungen in dieser Hinsicht. Vs. 7. ἀλλ' ώςπερ κτλ.] Aber (Uebergang zu einer Aufforderung vgl. Mark. 16, 7 Luk. 7, 7. AG. 9, 6. 10, 20. 26, 16.) sowie ihr euch in Allem auszeichnet dass ihr euch auch in dieser Wohlthat auszeichnen möget! ἵνα ist von einem ausgelassenen παρακαλῶ oder dgl. (nach Rsm. σπουδάζετε, nach Win. §. 44. 4. S. 365. hoc etiam agite ut) regicrt, oder eine Umschreibung des Imper., vgl. Mark. 5. 23. Anm. Eph. 5, 33. Es ist daher nicht nöthig mit Win. A. 4.

8. 57. 6. S. 421. cine Correction anzunehmen: "Vielmehr (war dabei meine Meinung) dass ihr euch auszeichnen möchtet"; ja Vs. 8. erlaubt gar keine anderc Fassung als die einer Aufforderung. [Ebenso Win. A. 5. §. 57. 6. S. 529., nach welchem der Satz mit ίνα imperativ. zu fassen ist. P. wende sich von Tit., den er beauftragt hat, an die Leser mit der Ermahnung, ihrerseits das Gewünschte zu πίστει] in Glauben, vgl. 1, 24. λόγω κ. γνώσει] vgl. 1 Cor. 1, 5. 8, 1. πάση σπουδη vgl. 7, 11., viell. denkt P. auch an das ζηλοῦν τὰ πνευματικά 1 Cor. 14, 12.  $\tau \tilde{\eta}$  -- ἀγάπη] amore a vobis profecto [s. Win. §. 30. 5. S. 220.] et in me collato. Ev von dem Gegenstande, an welchem sich die Liebe kund thut, auf dem sie gleichsam ruhet, vgl. Joh. 17, 26. 1 Joh. 4, 9. Bgl.: Non dicit: amore vestro erga nos, scd dicit: amore ex vobis in nobis, quia Corinthii erant in corde Panli (?). [Lchm. Tschdf. 1. nach B Syr. al.: έξ ήμῶν ἐν ὑμῖν, nach Mey. Tschdf. 2. ist die äussere (CDEFGIK al.) u. innere Beglaubigung für die LA.: ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν.] — Vs. 8. où - - λέγω] nicht befehlsweise sage ich es. Die Aufforderung Vs. 7. konnte gemissdeutet werden, daher diess zur Verständigung, vgl. 1 Cor. 7, 6. διά - σπουδης durch den (euch zur Nachahmung vorgehaltenen) Eifer Anderer, vgl. Vs. 1—5. καὶ - - δοκιμάζων] auch eurer Liebe Aechtheit prüfend, d. h. euch prüfend, ob auch ihr (wie die Macedonier) ächte christliche Liebe habet. Das Partic. wie 1 Cor. 4, 14. — Vs. 9. Eingeschalteter Beweggrund zu diesem Liebesbeweise. την χάριν die Gnade, hingebende Liebe. ὅτι κτλ.] Angabe, worin die γάρις sich crwicsen. πλούσιος ων Partic. impf., bezieht sich nach der gew. Erkl. dieser und der St. Phil. 2, 6 ff. auf den Zustand des λόγος ἄσαρκος, sowie ἐπτώχευσε auf den Moment der Menschwerdung; nach richtiger Erklärung aber fällt dieser Aor. in das geschichtliche Leben Christi, und der Participialsatz bezeichnet das ihm einwohnende Vermögen weltlichen Reichthum und Herrschaft an sich zu nehmen, worauf er jedoch verzichtete und sich der Armuth wie jeder Entsagung und Selbstverleugnung unterwarf (ἐπτώχευσε). Seine Verzichtleistung auf irdischen Reichthum aber hatte den Zweck, dass die Seinigen (der Ap. sagt in nächster Beziehung υμεῖς, die Corinther) des geistlichen Reichthums (der Heilsgüter, 1 Cor. 4, 8.) theilhaftig würden; denn ohne seine Selbstverleugnung und sein Leiden wären sie nicht erlöst, nicht aus dem Fleischesund Sündenleben ins geistliche Leben emporgehoben worden. Anm. z. Phil. 2, 6 ff. [Gegen diese Auffassung s. Mey. zu Phil. 2, 6. Es spricht gegen dieselbe, dass πλούσ. ών einen wirklichen Besitz, nicht aber das blosse Vermögen von dem Reichthum Besitz zu nehmen, bezeichnen muss. — Baur Paul. S. 628. erklärt, besonders weil ἐπτώγευσε nicht heissen könne: er wurde arm, sondern nur: er war arm, πλούσ. ὢν vom geistl. Reichthum, vom Reichthum an himml. Gütern. S. geg. diese Erkl. u. üb. den Aor. ἐπτώχευσε Raeb. christ. Paul. contra Baur. S. 38 ff. u. Neand. AG. A. 4. Il. S. 801 f. Nach Neand. muss hier das Reichseyn einen Gegensatz bilden gegen das Armseyn. Der Reichthum an Gnade würde aber einen solchen Gegensatz nicht

bilden.] — Vs. 10 f. καὶ δίδωμι] und (anschliessend an Vs. S.) einen Rath gebe ich hierin, vgl. 1 Cor. 7, 25. τοῦτο] nicht: dass ich nicht befehle u. s. w. (Bllr. Mey.), sondern: dieser Erweis eurer christlichen Liebe. Denn τοῦτο kann nicht anders als vorher ἐν τούτω genommen werden; auch wäre συμφέρει in dieser Beziehung nicht passend; endlich ist es nicht wahr, dass [was Mey. 1. noch geltend macht] das folg. ourives nach der gew. Fassung keine logische Causalbeziehung zu τοῦτο - συμφέρει habe (Mey.). συμφέρει] nicht: ziemt (Emm. Fr. Bllr And. b. Msh.), sondern frommt, vgl. 1 Cor. 6, 12.; und zwar nicht in Hinsicht auf die Ehre (Grt. Msh. Rsm.), nicht in Hinsicht auf den göttlichen Lohn (Calv. Calov.), sondern in Hinsicht auf die Förderung im Guten, weil näml., wie das Folg. andeutet, es sittlichen Nachtheil bringt etwas Gutes, das man angefangen, nicht zu vollenden. olizweg] als welche, begründend, vgl. Röm. 1, 25. οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι, ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν κτλ.] Die Erwartung das Umgekehrte zu finden berechtigt nicht zu einer Umkehrung (Grt. Schu. Stolz, Schott), s. dgg. Fr. Die seit Chrys. Thart. gew. Erkl., Bélew sey als freiwillig thun dem moieiv als opus operatum entgegengesetzt (Win. A. 4. §. 65. 6. S. 515.), wäre schon durch Fr.'s Bemerkung beseitigt, dass θέλειν nicht diese Bedeutung habe, sondern dafür θέλοντας ποιήσαι gesagt seyn müsste, wenn diese Bemerkung für das N. T. richtig wäre; sie wird aber durch Luk. 20, 46. Joh. 8, 44. widerlegt. Indessen lässt sich diese Erkl. Vs. 11. nicht durchführen, wo θέλειν offenbar nicht gerne thun heissen kann. Fr. selbst (dem Mey. 1. folgt) erklärt nach Msh. u. A. τὸ ποιησαι von der wirklich angefangenen Sammlung und τὸ θέλειν von dem Vorsatze in derselben fortzufahren (novam liberalitatem suscipere). Dieser Erkl. aber steht entgegen: 1) die Unbestimmtheit und Undeutlichkeit in dem diess bedeuten sollenden θέλειν; 2) das Unpassende des damit verbundenen προενήρξασθε, das schwerlich durch die Erläuterung gerechtfertigt ist: Utrique bene congruit, illi (τῷ ποιῆσαι) - huic (τῷ θέλειν), quoniam in hac nova voluntate hucusque acquieverant. 3) Da das ποιησαι während der Anwesenheit des Titus stattgefunden hatte, so müsste der Ap. von dem θέλειν entweder durch ihn selbst (dann wäre es von einem Beschlusse oder Versprechen zu verstehen, das schon vor der Abreise desselben stattgefunden hätte), oder durch einen Andern (was nicht wahrsch. ist, auch nicht zu dem ἀπὸ πέρυσι passen würde) Nachricht erhalten haben. In dem einen oder andern Falle aber hätten die Corr. mehr Eifer und Bereitwilligkeit gezeigt, als dass P wegen des endlichen Erfolgs so besorgt hätte seyn können, wie er es nach 9, 4. war; und dass er später als von diesem θέλειν selbst die Nachricht erhalten, dass sie dabei stehen geblieben seyen, erhellt aus nichts. [Vgl. gegen diese Auffassung auch Mey. 2. u. Win. A. 5.] Das Richtige ist nach Cajet. Est. dieses: προενήρξασθε (wie προενήρξατο Vs. 6.) ist in Beziehung auf die macedonischen Gemeinden zu fassen, denen die Corr. es nicht nur mit der wirklich veranstalteten Sammlung (τὸ ποιησαι), sondern auch in dem frühern Vordersatze dazu

(τὸ θέλειν) zuvorgethan hatten. Näml noch ehe in Mac davon die Rede gewesen (vgl. 1 Cor. 16, 1., wo bloss die galatischen Gemeinden erwähnt werden), hatten die Corr. (wahrsch. auf eine im verloren gegangenen Br. enthaltene Aufforderung des Ap., denn 1 Cor. 16, 1 ff. ordnet er bloss an, wie es damit gehalten werden solle) sich duzu bereit erklärt. Unterdessen war nun die Sammlung in den mac. Gemeinden mit grossem Erfolge bewerkstelligt worden, und P. wünscht h., dass die Corr. um so weniger hinter ihnen zurückbleiben mögen, als sie nicht nur früher mit Sammeln angefangen, sondern auch noch früher sich bereitwillig gezeigt haben. [So auch Win. A. 5. §. 65. 6. S. 645. Mey. 2. u. Wiesel. Chronol. d. ap. Zt. S. 364.] ἀπὸ πέρυσι] seit vorigem Jahre. Der Ap. schrieb diesen Br. im Spätjahre, die Anwesenheit des Titus in Cor. und der Anfang der Sammlung dagegen hatte in der Zeit nach Pfingsten Statt gehabt; wenn er nun der jüdischen Zeitrechnung folgte, nach welcher der Jahresanfang in den Monat Tisri (Oct.) fällt, so konnte er, zumal da er wohl gern den stärksten Ausdruck wählen mochte, jenes Factum als ein vorjähriges bezeichnen. Man kann aber auch  $\alpha \pi \delta$   $\pi \delta \rho$ . bloss auf das θέλειν beziehen, das noch früher als das ποιῆσ. zu setzen Weniger kommt man zurecht, wenn man mit Credn. Einl. I. 372. den Ap. die griechische Rechnung befolgen lässt, nach welcher das Jahr um die Zeit der Sommersonnenwende beginnt. [Nach Wiesel. Chronol. d. ap. Ztalt. S. 364. hat P. wegen 9, 2. nach dem macedonischen Jahre gerechnet.] Nυνί - - ἐπιτελέσατε] Nun aber vollendet auch das Thun. καί gehört nicht zu το ποιήσαι (Bllr. Mey. Spietzt aber bringet nicht nur das Wollen, sondern auch das Thun zur Vollendung"]), sondern zu τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε (Win. §. 65. S. 645. Anm., was Mey. freilich für erzwungen hält), und hierin liegt ein doppelter Gegensatz, einer mit dem θέλειν, der gleich nachher wieder hervortritt, und ein anderer mit dem το ποιείν προενήρξ. "Es ist schon gut, dass ihr nicht nur mit dem Thun, sondern auch mit dem Wollen vorangegangen seyd; nun aber vollendet auch das Thun." οπως - εχειν] In beiden Sätzen ist das Verb. subst. zu ergänzen (vgl. Vs. 13.), und καθάπεο - - ούτω hezeichnet das Verhältnissmässige oder Entsprechende ("damit der Bereitwilligkeit zu wollen das Vollenden entspreche"). Weil aber jede That nur dann eine tüchtige ist, wenn sie im richtigen Verhältnisse zu den verfügbaren Mitteln steht, und jede Wohlthat nur nach dem Vermögen zu schätzen ist (Mark. 12, 44.), so fügt P. als Merkmal des wahren ἐπιτελέσαι hinzu: έκ τοῦ ἔχειν, nach Maassgabe (Joh. 3, 34.) [s. Win. §. 51. b. S. 441.] des Habens. Bllr. erklärt diese WW. falsch ["weil dieser Zusatz völlig entbehrlich wäre" Mey.] durch: (hervorgehe) aus dem Haben, und will auch τοῦ θέλειν so fassen. — Vs. 12. Aufstellung des in dem ἐκ τ. ἔχειν vorausgesetzten Grundsatzes. Da τίς durch das Zeugniss von BC\*DEFGK 10. 17. all. Vulg. all. Clem. Chrys. verurtheilt ist: so muss im Nachsatze nicht nur zu εὐπρόςδεμτος, sondern auch zu dem (ebenfalls zum Nachsatze gehörigen) καθο ἐὰν ἔχη (wozu Bllr. τίς ergänzen will) als Subj. ή πουθυμία genommen,

der Begriff der Geneigtheit jedoch etwas anders gewendet und als geneigtes Geben, gleichsam personisicirt als geneigter Geber gedacht werden. Denn wenn die Geneigtheit vorhanden ist, so ist sie (mit ihrer Gabe), je nachdem sie vermag, angenehm, nicht (ist sie angenehm, wenn sie giebt, weil dann die ίλαρότης fehlt 9, 7.) nachdem sie nicht hat. - Vs. 13 f. Ein tieferer Grundsatz über den Zweck dieser (und aller) Wohlthat, οὐ γάο] Es ist zwar nicht zu dieser zum Zwecksatze gehörigen Negation etwas zu ergänzen: nach Bez. [auch Schart.] λέγω, nach Grt. sic dandum est, nach Rsm. βούλομαι, nach Rck. γίνεται τοῦτο; wohl aber am Ende nach έξ ἰσότ, ist γίνηται τοῦτο, sowie auch beim folg. Satze: έν τ. νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν  $\tilde{v}$ στ. dieses Verb. hinzuzudenken.  $\tilde{v}$ να -  $\vartheta \lambda \tilde{v}$ ψ $\iota$ ς] sc.  $\tilde{\eta}$ . [Die Auslassung des δέ nach ψμῖν bei Lchm. ist durch B(?) C zu wenig bezeugt.] - "allois] den Armen in Jerusalem. "avegis Erholung, Erleichterung, näml. in ökonomischer Hinsicht. Θλίψις Bedrängniss. bedrängte ökonomische Lage. άλλ' έξ Ισότητος sondern nach Gleichheit (soll es geschehen), damit Gleichheit (die Grundlage alles sittlichen Lebens; falsch Rck.: Gegenseitigkeit) hergestellt werde (Vs. 14. End.), natürlich nicht eine absolute, sondern nach den Bedürfnissen (welche bei Verschiedenen verschieden seyn sollen) zu messende. LB. d. SL. §. 238 f. ἐν τῷ νῦν καιοῷ] in dem gegenwärtigen Zeitpunkte, wo ihr Ueberfluss habt, und jene Mangel. το ύστέοημα] sc. γίνηται, komme euer Ueberfluss dem Mangel jener zu Hülfe. Vulg. Bez. Est. Emm. Mey. [welcher dann γίνεται (s. Vs. 14.) am Ende des Verses supplirt ziehen άλλ' έξ ἰσότ. mit dem. Folg. zusammen, wodurch aber jene WW. ihren Nachdruck verlieren, ja durch ὅπως - - ἰσότης überslüssig gemacht werden. [Hiernach setzen Lchm. Tschdf. nach ἰσότητος ein Kolon.] ἵνα ύστέρημα] damit zu einer andern Zeit, unter andern möglichen Umständen, auch Jener Ueberfluss (nicht: Ueberfluss an geistlichen Gütern [Chrys. Est. Bgl. u. A. viell. nach Röm. 15, 27., wo aber ein anderer Gedankel, sondern der möglicher Weise einst ihnen wiederkehrende Ueberfluss an leiblichen Gütern) euerm (möglicher Weise dereinstigen) Mangel diene. γίνεσθαι είς τινα wie Gal. 3, 14. an Jem. kommen, zu Theil werden. - Vs. 15. καθώς γέγο.] ist schicklich mit ὅπως - - ἰσότης zu verbinden (Bllr. Lchm.). Die Stelle 2 Mos. 16, 18. nach LXX, bloss durch Umstellung abweichend.  $\delta \tau \delta \pi o \lambda v$  sc.  $\sigma v \lambda \lambda \epsilon \xi \alpha \mu \epsilon v \circ \varsigma = \pi \epsilon \tau v \delta \tau$ . ο τὸ ὀλίγον = הבמעים. Was dort beim Sammeln des Manna durch ein Wunder geschah, beruhte ebenfalls auf der sittlichen Idee, dass nicht der Eine im Ueberflusse schwelgen soll, während der Andere darbt. Vs. 16-24. Von Titus und zwei andern Brüdern, welche nach

Vs. 16—24. Von Titus und zwei andern Brüdern, welche nach Cor. kommen sollen, um die Sammlung zu betreiben. Vs. 16. knüpft an Vs. 6. an. την αὐτην σπουδήν] denselben Eifer, näml. wie ich habe (Thphlct. Fl. Rck. Mey.); nicht: wie er für die Macedonier gehabt (Chrys., neben der erstern Fassung), wovon keine Andeutung im Texte; nicht: wie ihr habt (Bltr.), wgg. das ὑπὲο ὑμῶν. — διδόντι - ἐν τῆ καοδ.] Constr. wie τιθέναι ἔν τινι Matth. 14, 3., vgl. Luk. 12, 51. [Statt διδόντι BCK al. Tschdf. 2. Mey. lesen Gr.

Tschdf. 1. nach DEFGl δόντι (Lchm. am Rande). Der Aor. ist nach Mey. nach den folgenden Aoristen hereingekommen.] - Vs. 17  $\mu \dot{\epsilon} \nu = -\delta \dot{\epsilon}$  Bez. giebt es durch tum — tum; Fl. Bilr. Rck. finden darin eine Steigerung, und der Sache nach liegt auch eine solche darin; aber nach Mey.'s treffender Bemerkung drückt der erste Satz: "er nahm zwar die Aufforderung an" (ἐδέξατο emphatisch wie Joh. 4, 45.) die feine Bescheidenheit und Subordination des Titus aus (oder bezeichnet den amtlichen Beweggrund der Reise); der zweite Satz dagegen stellt das wirkliche Verhältniss der Sache (den eigenen persönlichen Beweggrund) dar: aber er war eifriger (näml. als dass es einer Aufforderung bedurft hätte) und zog freiwillig zu euch aus. Die Aorr. έξηλθε, συνεπέμψαμεν sind vom Standpunkte der Briefempfänger aus gedacht, indem T. wahrsch. diesen Br. überbracht hat (Est. Rck.). — Vs. 18 f. τον άδελφον] den christlichen Bruder vgl. Vs. 23. ἀδελφοί ήμων, nicht den Bruder des Titus (Heum. Rck.), dessen Wahl nicht der Vorsicht des Ap. angemessen gewesen wäre (Mey.). Da nach Vs. 22. noch ein zweiter Bruder mitgesandt wurde, so muss jenen die folg. Bezeichnung, besonders wohl das γειροτουηθείς κτλ., für die Corr. hinreichend kenntlich gemacht haben; für uns aber reicht sie nicht hin, wesswegen wir auf Vermuthungen beschränkt sind, die wir nach folgg, in den Umständen liegenden Merkmalen: 1) dass er dem Titus untergeordnet, 2) den Corr. unbekannt war, zu beurtheilen haben. ov -- eund.] dessen Lob ist (der sein Lob hat) im Evangelium (in der Verkündigung oder doch Beförderung des Ev., vgl. 10, 14. Phil. 4, 3. 1 Thess. 3, 2. — Bestimmung der Sphäre, worin er sich Lob crworben) durch alle Gemeinden hindurch. Dieses Merkmal würde wohl auf Barnabas (Chrys. Thdrt. Calv. vgl. Calor.) passen, nicht aber die untergeordnete Stellung zu Titus. Für Lukas, auf den Ignat. (cp. interp. ad Ephes. c. 15.) Orig. Hieron. Ambr. u. A., auch der Urheber der gew. Unterschrift wegen der fälschlich auf sein schriftliches Ev. bezogenen WW. ἐν τῷ εὐαγγ. und auch Neuere (Grt. Emm. Schr. Olsh.) gerathen haben, spricht Gegen die gew. Voraussetzung, dass er seit AG. 16, 10. der Begleiter des Ap. gewesen, s. Anm. z. d. St. Dasselbe gilt von Markus (Strr. Opp. II. 339.). Apollos und Silas = Silvanus 1, 19. (Est.) können nicht gemeint seyn, weil sie den Corr. bekannt waren. lch würde auf einen der AG. 20, 4. genannten Macedonier rathen, wenn ein solcher nicht durch 9, 4. ausgeschlossen wäre. Viell. ist Trophimus gemeint, der nach AG. 21, 29. den Ap. bis nach Jerusalem begleitete. [So auch Wiesel. Aber auch diess lässt sich nach Mey. gar nicht mit Sicherheit bestimmen.] οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ χειροτονηθείς πτλ.] — diess Partic. ist so gesetzt, als wenn vorherginge: ος έστιν έπαινούμενος (Bllr. Rck. [Mey. — besser wird es auf συνεπέμψαμεν bezogen]) — erwählt von den Gemeinden, näml. Macedoniens, und zwar nicht wie die Urbedeutung des Wortes mit sich bringt, durch Handaufheben aller Gemeindeglieder, sondern der Natur der Sache nach durch die Vorsteher auf den Vorschlag des Ap. (Rck.), vgl. Anm. z. AG. 14, 23. συνέκδημος ήμων] zu meinem

Reisegeführten, näml. auf der Reise nach Jerusalem. συν - ταύτη mit dieser Liebesgabe. Aber BC 6. 10. 17. all. Vulg. all. Lehm. Rek. Mey. Tschdf. lesen ev, was wahrsch. durch jenes our falsch glossirt worden ist, also: in diesem Liebeswerke [σύν, welches DEFGIK d. m. Minn. lesen, wird von Reiche vertheidigt, weil es dem Zusammenhang der Rede am besten entspreche: ut cum stipe erogata peregrinarentur.]  $τ\tilde{\eta}$  διακονουμένη] das besorgt wird, vgl. 3, 3. πρός την αὐτοῦ — letzteres fehlt in BCD\*FGI 23. all. Verss. b. Lehm. Tschdf. 1. Rck., vielleicht aber, weil man es überflüssig und unpassend fand, während sich kein Grund der Einschiebung denken lässt (nach Mey. soll es durch Doppelschreibung von zov eingekommen seyn) [von Tschaf. 2. nach D\*\*\*EK al. Syr. Chrys. al. wieder aufgenommen, von Reiche als ächt vertheidigt: weggelassen worden sei es, weil es müssig schien] — τοῦ πυρίου δόξαν] zur Ehre des Herrn: αὐτοῦ hebt nur gegen das Folgende heraus, und kann bloss durch einen auf des Herrn gelegten Nachdruck wiedergegeben καὶ ποοθυμίαν ήμῶν] und zum Beweise unsrer Bereitwilligkeit, näml. ήμῶν ist st. ὑμῶν zu lesen nach BCDEFGIK 6. 10. all. Verss. Patrr. mit Lehm. Tschdf. [ήμων wird auch von Reiche vertheidigt: die LA.  $v\mu\tilde{\omega}v$  sei aus 9, 2. u. weil kurz vorher von der Bereitwilligkeit der Corr. die Rede sei, entstanden]. Die natürliche und gew. [auch von Reiche angenommene] Verbindung der WW.  $\pi \varrho \delta \varsigma \tau \dot{\eta} \nu - - \dot{\eta} \mu \tilde{\omega} \nu$  ist mit  $\tau \tilde{\eta}$  διακονουμένη, wornach freilich πρός zwei verschiedene Verhältnisse bezeichnet: um Christi Ehre zu befördern und unsre Bereitwilligkeit zu beweisen. Bgl. Rck. Mey. verbinden sie [weil πρός sonst zwei ganz verschiedene Verhältnisse vereinigen müsste] mit γειοοτονηθείς, wodurch zwar πρός προθυμίαν ήμων den bessern Sinn erhält: ne ob metum reprehensionis illius, de qua mox loquitur (Vs. 20.), lubentia suscipiendi et conficiendi negotii minueretur (Bql.), hingegen  $\pi \rho \delta \varsigma - \delta \delta \xi \alpha \nu$  ziemlich unpassend erscheint. — Vs. 20. στελλόμενοι τοῦτο] indem wir dieses besorgten (Thehlet.: υποπτεύοντες κ. δεδοικότες), vgl. LXX Mal. 2, 5., oder vermieden (Vulg. devitantes, Lth. Bez. Grt. Mey. u. A.) vgl. 2 Thess. 3, 6. u. dazu Kpk. Schwarz Commentt. p. 1242. Dgg. Kpk. [auch Scharl.]: accingentes s. instruentes nos ad hoc; Brtschn.: hoc institui; Rek.: diess beabsichtigend, mit Berufung auf στέλλεσθαι έπί τι Plat. Phileb. p. 50. sich zu etwas anschicken, aliquid aggredi (?). Was die Constr. betrifft, so pflegt man dieses Partic. mit συνεπέμψ. zu verbinden [Mey.] und daher auch wohl Vs. 19. in Klammern einzuschliessen (Bez. Grt. Lchm.); da aber die ausgedrückte Besorgniss sich eher auf die ganze Sammlung als die in Cor. zu beziehen scheint (bemerke das τη διακον. υφ' ημών): so ist die Vermuthung Rck.'s. dieses Partic. beziehe sich in Gedanken auf das χειροτον. Vs. 19., nicht aus der Lust gegriffen (gg. Mey. [der diese Verbindung eine unnöthig harte nennt]). μη - μωμήσηται] damit mich Niemand mäkele, beschuldige, näml. des Unterschleifs, vgl. 6, 3. ἐν τῆ άδο. τ.] wegen (Matth. 6, 7.) oder in puncto (Mey. [der Vs. 18. vergleicht: έν τῷ εὐαγγ.]) dieser Reichlichkeit, d. Ueberflusses. άδρότης, volle Reife, Stärke, Grösse; Chrys.: τὸ πληθος τῶν χοημάτων. - Vs. 21. προνοούμενοι κτλ.] sehr ähnlich wie Röm. 12, 17.; aber BDEFG 6. 11. all. Verss. Patrr. Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. lesen προνοοῦμεν γάο, und da das Act. ungew. ist (vgl. aber Xenoph. Cyrop. IV, 1, 6.). so scheint die LA. theils darum, theils nach jener Parallelstelle oder nach dem vorhergeh. Partie. corrumpirt, und anfangs wie in C 17. all. und b. Grb. [Tschdf. 2.]  $\gamma \acute{a} \varrho$  mit dem Partic. stehen geblieben, ienes aber nachher weggelassen worden zu seyn (Mey.). - Vs. 22. τὸν ἀδελφὸν ήμῶν Auch h. hat man auf Lukas und Apollos gerathen; Grt. auf Epänetos (Röm. 16, 5.), Est. auf Zenas (Tit. 3, 13.), And, auf And.; nach Rck. meint P. seinen Bruder. πεποιθήσει κτλ.] durch das grosse Vertrauen zu euch, näml. das er hat (nicht: das ich habe, Bez. u. A.), ist mit σπουδαιότερον zusammenzunehmen (d. M.), nicht mit συνεπέμψαμεν (Est. Fl. Emm.). — Vs. 23. εἴτε ὑπὲο Τίτου] Mey. ergänzt λέγω oder γράφω, Chrys. δεῖ τι εἰπεῖν; besser ohne Ergänzung: in Betreff des T. Aber im zweiten Gliede steht der blosse Nomin. [s. Win. §. 64. 111. S. 627.]. Die Constr. mit elte wie 1 Cor. 13, 8. κοινωνός ατλ.] so ist er mein Genosse und (insbesondere) mein Mitarbeiter in Beziehung auf euch. ἀπόστ. ἐκκλ.] Gesandte der Gemeinden: sie waren also nicht bloss von P. (Vs. 18. 22.) gesandt.  $\delta \delta \xi \alpha = X \rho$ .] Ehre Christi, Männer, welche zur Ehre Christi wirken. - Vs. 24. So gebet denn den Beweis von eurer Liebe (zu mir [nach Mey. 1.: zu den Abgeordneten, nach Mey. 2.: von der christlichen Bruderliebe überhaupt]) und meinem Rühmen von euch (9, 2.) gegen sie, im Angesichte (ins A. hin, hingewendet nach dem A. —  $\kappa \alpha i$  vor  $\epsilon i \varsigma$   $\pi \rho o \varsigma$ . ist mit Grb. u. A. zu tilgen) der Gemeinden. ἔνδειξιν ἐνδείπνυσθαι, den Beweis geben, Plat. legg. XII. 966 B. [u. Win. §. 67. 1. S. 686. u. §. 32. 2. S. 257.]. Nach der LA. ένδειανύμενοι (BD\*E\*FG 17. It. Lchm. Tschdf.), welche Mey. wegen ihrer Dunkelheit vorzieht, Rck. aber nicht aufzunehmen wagt, steht das Partic. elliptisch: Indem ihr demnach (weil es solche Männer sind) von eurer Liebe - - - den Beweis gebet, so gebet ihr ihn im Angesichte der Gemeinden, indem näml. diese auf euch hinschauen, wie ihr sie empfanget (Mey. 1. [Mey. 2.: indem ihr diese Erweisung eurer Liebe gegen sie beweiset, beweiset ihr sie gegen die Personen der Gemeinden, insofern sie Stellvertreter der Gemeinden sind]).

IX, 1-5. Der Ap. hofft, dass die Corr. das, was er in Ansehung der Sammlung von ihnen gerühmt habe, wahr machen werden; und er habe desswegen die Brüder vorausgeschickt, damit sie das Geschenk bis zu seiner Ankunft in Ordnung bringen sollten. Vs. 1. Uebergang zu einer nochmaligen Ermahnung. Durch  $\gamma\acute{a}\varrho$  wird folgender Zusammenhang mit dem Vor. bezeichnet. "Beweiset ihnen eure Liebe u. s. w. (8, 24.); denn von der Sammlung ist es überflüssig euch zu schreiben." So Fr. II. 19 sqq. gegen Emm., welcher annahm, zwischen der Abfassung von Cap. 8. u. 9. sey ein längerer Zwischenraum verstrichen, und gegen Sml.'s Hypothese, Cap. 9. enthalte ein besonderes Schreiben. Das  $\mu\acute{e}\nu$  solitarium (vgl.  $K\ddot{u}hn$ . II. §. 734. 1. 1 Cor. 5, 3. 11, 18.) hebt die Vorstellung der διακονία

мтл. in Beziehung auf jene Männer heraus ("Nam de ipsa quidem eleemosynarum collectione vos admonere supervacaneum videtur." Schott. isag. in N. T. p. 240.). Fr. II. 21., dem Bllr. Win. §. 64. e. S. 625. Mey. folgen, findet unrichtig das dem  $\mu \dot{\epsilon} \nu$  entsprechende  $\delta \dot{\epsilon}$ in Vs. 3.; denn dieses macht einen Gegensatz mit Vs. 2. [doch ist nach Mey. 2. der Gegensatz gegen Vs. 1. ebenso passend, wenngleich mit Berücksichtigung des Vs. 2. Gesagten]. Ueberhaupt fasst er [u. so auch Schart. die Verbindung von Vs. 3. mit dem Vorhergeh. unrichtig so: "Laute excipite fratres, id moneo (8, 24.): nam praeter rem ad liberalitatem denuo quidem provocarem ad eam jam propensos homines; sed ut ad fratres revertar", so dass der Zweck von Vs. 1-5. wäre anzugeben, warum er die Brüder gesendet habe. Dieser ist aber vielmehr der, dass er die Corr. durch die Vorstellung, dass er gegen die Macedonier ihre Bereitschaft gerühmt und diese Brüder dazu gesendet habe das Gerühmte zur Verwirklichung zu bringen, zur baldigen Vollendung der Sammlung anregen will.  $\pi \varepsilon \rho i$  - -  $\alpha \gamma i \sigma v c$  anlangend die Hülfleistung für die Heiligen, vgl. 8, 14. περισσόν μοι έστί] so ist es für mich überstüssig, stärker als halte ich es für üb. (Emm.). τὸ γράφειν υμίν] euch zu schreiben. Der Infin. mit dem Art. ist Subj. des Satzes [Win. §. 45. 1. S. 369.]. Da P. schon davon geschrieben hat, und wieder davon schreibt, so ist diess bloss eine rhetorische Wendung, um, da ihm das Gesagte nicht genügte, auf die Sache zurückzukommen. [Es ist daher auch nicht mit Scharl. zu γράφειν zu ergänzen: plura.] — Vs. 2. Grund dieser Ueberflüssigkeit: ehrendes Zutrauen zu der Bereitwilligkeit der nähere Angabe dieses Rühmens: dass näml. 'Azata' die Gemeinden in der Hauptstadt dieser Provinz, Cor., und in der Landschaft, vgl. 1, 1. παρεσκεύασται] nicht bloss: bereit zur Sammlung (Est. Kling), auch nicht bloss: angefangen hat zu sammeln (Msh.), sondern: in Bereitschaft ist die Gelder abzugeben (Mey. Thphlet.: καὶ οὐδὲν λείπει εί μή τὸ ἐκθεῖν τοὺς δεξομένους τὰ χρήματα), vgl. ἀπαρασκευάστους, ετοίμην Vs. 3 f. Den Anfang, der in Cor. mit der Sammlung gemacht worden war, konnte der Ap. nur in allzugrosser Zuversicht und in dem Eifer die Macedonier durch das Beispiel der Corr. anzuregen eine Bereitschaft nennen; und dass er desswegen ins Gedränge kam, sieht man aus Vs. 4. Seit Thart. bis auf Kling (St. u. Kr. 1839. 825 f.) und Mey. haben fast alle Ausll. die Klugheit des Ap. in diesem Verfahren bewundert. Rck. mag ihn etwas zu streng beurtheilt haben; aber dass ihm hierbei etwas Menschliches begegnet sey, muss man anerkennen. Olsh. findet h. einen sinnigen Scherz des Ap.! of [Lchm. nur nach B vo, was nach Mey. ungriechisch u. nur ein Schreibsehler ist] ἐξ ὑμῶν ζῆλος] studium a vobis profectum, der von euch bewiesene Eifer; aber der Ausdruck hat etwas Befremdliches (anders 8, 7.): daher ist es bequem, aber schwerlich kritisch mit Lehm. Rek. nach BC 17. all. ¿ wegzulassen. Nach Mey. steht es wie Matth. 24, 17. Luk. 11, 13. durch Attraction: euer Eifer wirkte von euch aus anreizend auf sie. Aber in dem ege-

Θίζειν liegt gar nicht die Vorstellung der Bewegung von dem Einen auf den Andern. τους πλείονας] die Mehrzahl. Also was der Ap. selbst angeregt hatte, betrachtete er doch 8, 1. als Gnade Gottes. τὸ παύχημα] =  $\eta$  παύχησις, vgl. 5, 12. [Mey. 2. dagegen = materies gloriandi]. ἐν τῷ μέρει τούτω] in diesem Stücke, denn P. hatte die Corr. noch in andern Stücken gerühmt, 7, 4. Bllr. macht einen ganz unglücklichen Versuch diese WW. auf das Folg. zu beziehen.  $v\alpha - \eta \tau \varepsilon$  affirmativer paralleler Satz: damit ihr, wie ich sagte, in Bereitschaft (mit der Sammlung fertig) seyd. ἀπαρασκευάστους] nicht fertig mit der Sammlung. έν τῆ ύποστάσει ταύτη — της καυχήσεως ist Glossem aus 11, 17., welches Grb. Lchm. Tschdf. u. A. nach BCD\*FG 3. 17. all. Vulg. all. mit Recht getilgt haben —] in (in Betreff) dieser Zuversicht, vgl. Hebr. 11, 1. LXX Ps. 38, 7. = rand, and Belege b. Wtst. Gegen diesen Sinn ist der Einwand, dass er nicht zu ίνα - υμείς passe (Rck.), ungültig, da diese Parenthese sich nur auf die Hauptvorstellung καταισχύνεσθαι Die Erkl. Thphlet.'s: ὑπόστασιν τὴν ὑπόθεσιν, τὸ αὐτὸ τὸ ποᾶγμα, ήτοι την οὐσίαν τῆς καυχήσεως νύει (Kpk. Münth.) oder fundamentum gloriationis (Bez. Grt.) ist durch die Tilgung von zavχήσεως unstatthast gemacht; denn dass man έν τη ύποστάσει ταύτη allein für in dieser Sache, bei diesem Gegenstande sagen könne (Fl. Rck. [auch Scharl.]), ist unerwiesen. — Vs. 5. ίνα προέλθωσιν είς υμας dass sie (vor mir) vorauskämen zu euch, Inhalt der Bitte, vgl. S, 6. [Statt είς lesen Lchm. Mey. nach BDEFG: πρός, während είς, welches von Tschaf. nach CIK al. beibehalten ist, von Reiche vertheidigt wird: das  $\pi \varrho \acute{o}_S$  sei als das mehr griechische und deutlichere dem είς substituirt worden.] καὶ - - νμῶν] und vorher in Bereitschaft setzten euren vorausangekündigten (oder nach der bessern LA. von BCDEFG 17. all. Vulg. al. Patr.: ποοεπηγγελμένην, vorausverheissenen) Segen. [Die auch von Lchm. Tschdf. aufgenommene LA. προεπηγγελμ. wird von Reiche verworfen: es könne bei derselben nur an den den Macedoniern vorausverheissenen Segen gedacht werden, was aber keinen passenden Sinn geben würde.] Ob auf den Gebrauch von εὐλογία der des τςς 1 Mos. 33, 11. 1 Sam. 30, 26. Einfluss gehabt, ist ungewiss, gewiss aber, dass der Ap. die Wortbedeutung Segen beibehielt (Mey.), und zwar bezeichnet er damit die Wohlthat als göttlichen Segen wie 8, 1. als göttliche Gnade, nicht bloss insofern sie für die Empfangenden ein Segen wird (Mey.). Die Bedeutungen Geschenk, liberalitas (Brtschn.) sind unhaltbar. ταύτην ετοίμην είναι dass derselbe bereit wäre, eine seltene, der Hebr. 5, 5. am meisten ähnliche Constr. des Infin. epexegeticus, vgl. Win. §. 45. 3. S. 374. Wollte man mit Bllr. Rck. την - - ετοίμην είναι als zusammengehörig und von προκαταρτίσωσι abhängig fassen (wozu die Constr. mit den Verben erwählen, ernennen b. Matth. §. 532. b. zu vergleichen wäre): so würde ταύτην überslüssig seyn. ούτως ως] vgl. 1 Cor. 9, 26. εὐλογίαν nicht als Liebesgabe, d. h. gern geleistet und reichlich (Rck.); sondern wie Vs. 6. als reichlichen Segen, indem diesem Begriffe die Nebenvorstellung der Reichlichkeit

auch noch jetzt bei uns sich beizugesellen pflegt. καὶ μὴ ὥςπεο — besser nach BCDEFGIK 17. all. ὡς — πλεονεξίαν] und nicht als Gabe des Geizes. πλεονεξία eig. Habsucht, h. durch Metonymie (wie unser Geiz) für Kargheit (tenacitas, Calr.) und dann kavges Geschenk (Thdvt. Est. d. Neuern; nur Mey. bleibt bei Habsucht stehen: P denke sich den kärglich Gebenden als Habsüchtigen, insofern ein Solcher das, was er spenden solle, selbst zu haben begehre). In Beziehung auf den Ap. fassen es Chrys. Thdvt.: μὴ γὰο νομίσητέ, φησιν, ὅτι ὡς πλεονεκτοῦντες ὑμᾶς ταῦτα λαμβάνομεν —, Bllr.: Erpressung.

Vs. 6-15. Ermahnung und Ermunterung zum reichlichen. williaeu Geben. Vs. 6. Wie die Gabe, so der Lohn. τοῦτο δέ sc. λέγω, wie τοῦτο δέ φημι 1 Cor 7, 29. oder λέγω Gal. 3, 17. (Win. §. 66. 5. S. 663.). Mey. 1. findet diese Ergänzung willkürlich; willkürlicher aber noch ist seine Constr.: Wer dieses aber spärlich säet u. s. w. [vgl. dgg. auch Mey. 2., welcher τοῦτο als Acc. absol, nimmt: was diess aber anbetrifft, näml, das ehen Gesagte, og εύλογ., καὶ μὴ ως πλεον., so wird u. s. w.]. δὲ metabatisch oder vielmehr heraushchend. ἐπ' εὐλογίαις] Bllr. nach Wahl: ad normam beneficiorum, was aber nicht zum zweiten Satze passt; eben so wenig: auf Segen hin (Olsh.). Die Erkl. μετά δαψιλείας (Thplict. Oec.) giebt nur den entferntern Sinn an. Allein richtig: mit Segnungen (Mey.). ἐπί bei, mit, bezeichnet ein Zusammenseyn. eine Verbindung, ein Verhältniss, z. B. ἐπὶ τῶ ὁμοιώματι Röm. 5, 14. vgl. daz. Fr. Matth. §. 585. β. Die Segnungen sind nicht das erste Mal die, welche den Empfängern der Wohlthat, das andere Mal die, welche den Gebern zu Theil werden (Mey.), sondern beide Male die am Geber, das eine Mal im Ergusse hingebender Liebe, das andere Mal in der Vergeltung von Gott gewirkten. Das Bild des Säens von sittlichen Handlungen Gal. 6, 7 f., von Wohlthaten Spr. 11, 24. Ps. 112, 9. (Vs. 9.). - Vs. 7. Einschränkung dieser Ermahnung, um damit Niemandem Gewalt anzuthun: Die Gabe sey freiwillig. έκαστος] sc. διδότω. — καθώς προαιρείται] wie er sich vornimmt, näml. freiwillig: Gegensatz έξ ἀνάγκης. Lehm. Tschdf. 1. Rck. nach BCFG 31. all. προήρηται sich vorgenommen hat, vom Standpunkte des Augenblicks der Handlung gesagt. Mey. [u. Tschdf. 2. nach DEIK al Syr. Chrys. al.] nimmt die gew. LA. als nicht so natürlich in Schutz έκ λύπης] aus Verdruss, Gegensatz der ίλαρότης. έκ von der Stimmung, dem Beweggrunde. ίλαρον ατλ.] vgl. LXX Spr. 22, 8. (Hebr 9.): ἄνδοα ίλαοὸν κ. δότην εὐλογεῖ ὁ θεός. Jes. Sir. 32, 9. (35, 11.) ähnlich von der Opfergabe. Röm. 12, S.

Vs. S-11. Zur reichlichen Gabe soll das Vertrauen auf Got und seinen Segen ermuntern, im Gegensatze gegen die ängstliche Rücksicht auf das eigene Bedürfniss (Chrys. Est. u. A.). Vs. 8. δέ wic Vs. 6. [Statt δυνατός, welches Mey. Tschdf. nach C\*\*D\*\*\*Ell al. lesen, hat Lchm. nach BC\*D\*FG al.: δυνατεῖ.] πᾶσαν χάοιν] jegliche (alle mögliche) Gnade, im leiblichen Sinne (Bgl.); falsch Thdrt. τὰ χαρίσματα; ähnlich WIf.; Oec. Fl.: geistliche und leibliche Wohl thaten; Thphlct.: πᾶσαν ἐλεημοσύνην, näml. die Mittel dazu; Est.

potens est efficere, ut totum hoc beneficium in vos ipsos exuberet; ähnl. Msh. περισσενσαι] transit. wie 4, 15. έν παντί in jeder Hinsicht, 4, 8, 7, 5, ist auf das Leibliche einzuschränken. πασαν αντάοκειαν] alle (mögliche) Genüge [das sufficienter habere als äussere Lage. wo man keiner äusseren Hülfe bedarf, gedacht], so d. M.; hingegen Grt. Est. Mey.: Genügsamkeit wie 1 Tim. 6, 6., so dass damit eine subjective Bedingung ausgedrückt wäre; allein dass P. die objective Selbstgenugsamkeit, das Genughaben meine (wovon das W. auch stehen kann, vgl. Plat. Pol. II. 369 B. - gg. Mey.), zeigt das verstärkende έν παντί μτλ., wodurch ein Gegensatz mit dem Folg. angedeutet wird (s. nachh.). Vgl. auch ἐν παντὶ πλουτιζ. Vs. 11. περισσεύητε πτλ.] reich seyd (Ueberfluss habet) zu jeglichem gutem Werke, d. h. dass ihr übrig habet zu Wohlthaten, gerade wie πλουτιζ. είς π. άπλ. Vs. 11. Aber wie können sie, wenn sie bloss genug haben, Ueberfluss haben? Calov. trägt ein "nicht nur, sondern auch" in den Text. Calv. ebenfalls willkürlich: Duplicem fructum ponit illius gratiae, ut habeant ipsi quantum sit satis, et ad benefaciendum abundent. Daher will Rck. nach den Alten und Est. πεοισσεύειν im sittlichen Sinne von der Zunahme an Wohlthätigkeit verstehen, was aber erstens nicht in den WW. liegen kann (denn dafür müsste es heissen περισσ. έν π. ἔργ. άγ., wie auch Mehrerc übersetzen), sodann offenbar dem Zusammenhange widerspricht, endlich auch die Schwierigkeit nicht wahrhaft hebt; deun wenn sie bloss genug haben, der Ap. aber nicht will, dass sie sich durch ihre Wohlthätigkeit in Noth bringen (8, 13.): wie können sie an dieser Tugend zunehmen? Das Richtige ist dieses: Auf ΐνα περισσεύητε, Zweck und Folge von πᾶσ. γ. περισσ., liegt die Kraft des Satzes: damit ihr Ueberfluss habet zu Werken der Wohlthätigkeit; der Participialsatz έν παντί - - έχοντες bezeichnet nun nicht den Grund des πεφισσ. είς π. ε. ά., sondern das, was trotzdem daneben stattfindet: indem ihr dabei für euch selbst - - volle Genüge habt. [Nach Mey. dgg. liegt in dem πασ. αὐτάοκ. ἔχ., also in der subjectiven Selbstgenugheit, die subjective Bedingung und der Grund, wesshalb sie Wohlthätigkeit erweisen können.] — Vs. 9. καθώς γέγο.] hängt mit περισσ. - - άγαθ. zusammen. Die Stelle ist Ps. 112, 9. ἐσκόρπ. - - πένησιν] Er streute aus, gab den Armen, ist im Ps. Folge der Frömmigkeit und des dadurch erlangten und behaupteten Wohlstandes (vgl. Vs. 3.); hier ist es der Grund des Folg. ή δικ. κτλ.] Seine Gerechtigkeit bestehet ewig, d. h. im Sinne des Ps.: sein auf Gerechtigkeit beruhendes Glück ist bleibend. Dass hingegen P. unter δικαιοσύνη Wohlthätigkeit verstehe, erkennen Alle an, und weichen nur in der philologischen Begründung ab. Nach den griech. Ausll. steht δικαιοσ. für φιλανθρωπία, weil diese gerecht mache (nicht im Geiste Pauli!); nach Grt. u. A. b. Wlf., Brtschn. Fl. nach angeblich hebräischem Sprachgebrauche; richtig nach Bez. Est. Calov. Msh. Mey. [,,die Rechtbeschaffenheit, die eine durch Wohlthun sich kundgebeude sein kann"] als die ganze Tugend für einen Theil derselben, vgl. Vs. 10. Matth. 6, 1. Grb. T.; jedoch irren die Erstern, wenn sie unter der Wohl-

thätigkeit deren Früchte verstehen und auf diese das Prädicat des ewigen Bestehens beziehen; und Mey. denkt wohl auch nicht richtig an die ewige Dauer der Liebe, indem er είς τ. αίωνα presst. P will unstreitig sagen, dass die Wohlthätigkeit selbst oder das Vermögen dazu bleibendes Bestehen hat. — Vs. 10. Mit δέ wird entw. von dem vorhergeh. Subj. auf Gott zurückgelenkt, oder von der bisherigen Vorstellung der Möglichkeit (δυνατός Vs. S.) zu der Hoffnung (nach dem gew. T. zu dem Wunsche, wobei die Verbindung durch sich selbst klar ist) fortgeschritten. Nach Emm, ist  $\delta \dot{\epsilon}$  wiederaufnehmend wie inquam; nach Mey, enthält die mit δέ eingeführte Charakteristik Gottes den Grund dieser Verheissung. Statt der Optatt. γοοηγήσαι, πληθύναι, αὐξήσαι lesen wir mit  $\bar{G}rb$ . u. A. nach  $\bar{B}CD^*$ (E\*FG) 10. all. Vulg. all. Patr. die Futt. χορηγήσει u. s. w., theils der überw. Zeugnisse wegen, theils weil die gew. LA, als Erleichterung verdächtig ist, indem man dadurch die scheinbare Wiederholung scheint vermeiden gewollt zu haben. Etwas anders Mey. [nach welchem das Futur, als Wunsch gefasst und dann dafür der Optat gesetzt wurde].  $\delta$  - -  $\beta \varrho \tilde{\omega} \sigma \iota \nu$ ] gehört als Subj. des Satzes zusammen (Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Bez. Rsm. Fl. Emm. Rck. Olsh. Mey.) Der welcher darreicht Samen dem Säemanne und Brod zur Speise Fälschlich ziehen Vulg. Lth. Calv. Grt. u. A. und noch Mor. καὶ ἄρ τον είς βρ. zu χορηγήσαι oder χ — σει. Vgl. Jes. 55, 10. LXX καὶ δῷ σπέρμα τῷ σπείροντι καὶ άρτον είς βρῶσιν. — χορηγήσει υμών wird darreichen und mehren euren Samen, d. h. die Mittel zur Wohlthätigkeit, entspricht dem σπέρμα τῶ σπείρ. — καὶ αὐξ. κτλ.] und wird mehren die Früchte, d. h. den Lohn (vgl. Vs. 11. εύγα οιστ.: doch denkt P. auch an die durch die göttl. Vergeltung gemehrten Glücksgüter) eurer Gerechtigkeit, d. h. Wohlthätigkeit, entspricht dem ἄοτον είς βρώσιν, welches der belohnende Genuss des Säemanns ist. [Die Form γενήματα, die Lehm. Tehdf. 2. nach BCDEFGIK st. γεννήματα lesen, ist nach Mey. trotz der starken äusseren Beglaubigung nur Schreibfehler. Indess hat Cod. Alex. ir LXX gew. bloss Ein  $\nu$ .] — Vs. 11.  $\dot{\epsilon}\nu$  - -  $\pi\lambda o \nu \tau_i \zeta o \mu \epsilon \nu o i$ ] — freie Constr. des Partic. wie Eph. 3, 17 f. Col. 3, 16. und Vs. 13. (Win. §. 64. II. 2. S. 621.); fälschlich schlossen es Lap. Bez (früher) Wlf. Bgl. u. A. an Vs. 8. an und fassten Vs. 9 f. als Parenthese; Grt. Fl. dgg. ergänzten έστέ — so dass (das Partic. Praes von der Folge, ähnlich wie Vs. 13., proleptisch, vgl. Win. §. 66 III. h. S. 680.; dgg. Mey.: indem) ihr in Allem (in jeder Hinsicht, vgl. Vs. 8.) reich seyd, im leiblichen (Mey.), nicht im geistlichen (Rck.), nicht in beiderlei (Msh.) Sinne. είς - - άπλότητα] zu aller Gutherzigkeit (8, 2.), drückt nicht die Folge (Rck.), sonderr den Zweck des πλουτιζ. aus (Mey.). δι' ήμων] durch uns, mich unc die übrigen Beförderer dieser Wohlthat, nostro ministerio (Est. Fl Emm. Bitr. Rck. Mey.), nicht in dem Sinne, dass damit das danksa gende Subj. bezeichnet wäre (Grt.), welches ja die Christen in Je rusalem sind (Vs. 13.). εὐχαριστίαν τῷ θεῷ] Dank gegen Gott, der Dat. regiert von einem Subst., das von einem diesen Cas. regierender

Verb. abgeleitet ist (Win. §. 31. Anm. 2. S. 250 f. [der es jedoch erst Vs. 12. mit εὐχαο., hier an uns. St. mit κατεργάζεται verbindet]).

Vs. 12-15. Hinweisung auf den lohnenden Dank. Vs. 12. wird von Lchm. unrichtig in Parenthese gesetzt. ή διακονία της λειτουςγίας ταύτης] die Hülfleistung (Vs. 1. 13.) dieses Dienstes (dieser Unterstützung, Phil. 2, 30.). Da dieses tautologisch ist (Bgl.: λειτονογία functio ipsa, διακονία actus; Olsh.: διακονία hebe die Seite der Verwendung, λειτουργ. die der Sammlung der Wohlthaten heraus; Mey.: λειτουργία, eig. öffentlicher Dienst, hier Spendewerk? [P. nenne das Spendewerk λειτουργ., insofern als es ein den Empfängern zu Gute kommendes officium publicum war; er erklärt demnach: der Dienst, welchen ihr durch diese leit. leistet]), so hat man auch erklärt: die (durch uns geschehende) Besorgung (vgl. 8, 19.) dieser Dienstleistung (Oec. Est. Bez. [welche Beide nur leitovoy, als Opfer fassen] Rck.), und umgekehrt, mehr dem Gebrauche von διακονία Vs. 13. angemessen: die Hülfleistung dieses (von mir übernommenen) Dienstes (Bllr.). Jedoch ist die Beziehung auf das, was der Ap. hierbei thut, trotz dem δι' ήμῶν Vs. 11. dem Gedankengange von Vs. 13 f. nicht angemessen (Mey.). οὐ μόνον - - ἀλλὰ κτλ.] Der Nachdruck liegt auf dem προςαναπλ. und περισσ. Die Hülfleistung ist nicht bloss ergänzend, sondern reichlich überfliessend, reichliche Frucht tragend. Θεώ ist nicht mit περισσεύουσα (Fl.), sondern mit εύχαριστ. zu verbinden wie Vs. 11. — Vs. 13. διά - - τ. θεόν Das Partic. ist ungenau construirt (vgl. z. Vs. 11.), als wenn vorherginge: dadurch dass Viele danksagen: indem sie veranlasst durch (Win. §. 51. S. 364.) die Bewährung dieser Hülfteistung (Gen. subj.: die Bew., in welcher euch diese Hülfl. darstellt [Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. 1850. S. 180.: "es ist die Art u. Weise, wie sie durch ihre Hülfleistung ihre christliche Gesinnung bewähren"]; Bllr. Mey., und zwar dieser aus dem nichtigen Grunde, dass die Beziehung auf die Corr. erst im Folg. eintrete: die indoles spectata dieser H. [nach welcher sie sich so gezeigt hat, wie man dem christlichen Maassstabe nach erwarten konnte]) Gott preisen. ἐπὶ - - ὁμολογίας wegen des durch euer Bekenntniss erzeugten Gehorsams (Bllr.), oder: wegen des G. gegen euer Bekenntniss, dieses als Verpflichtung genommen (Mey.). εἰς τ. εὐαγγ. τ. Χρ.] verbinden Wlf. Fl. Bllr. Rck. mit omolog. nach der Analogie von πίστις είς τ. εὐαγγ.; Ersm. Calv. Grot. u. A. [auch Baur a. a. 0.] mit τ. ὑποταγ., welches W. aber nicht mit είς construirt wird; am besten ist es mit τ. ύποτ. τ. όμ. ύμῶν in dem Sinne: für das (die Sache des) Ev. Chr., zu verbinden, so dass diess dem nachher. Eig αὐτοὺς κτλ. parallel steht. κ. άπλότητι - - πάντας] und wegen der Aufrichtigkeit (Gutherzigkeit, Milde) eurer (mittheilenden) Theilnahme für sie und für Alle. άπλ. und κοινων. an sich allgemeine Worte, sind allerdings nach dem Gedankengange in Beziehung auf Beisteuer, Hülfleistung, jedoch so schwebend zu fassen, dass das είς πάντας gleichsam auch daneben noch Platz findet. Mey. leugnend, dass sowohl όμολ. und ύποτ. als ποινωνία mit είς verbunden werden könne (letzteres geschieht wirklich Phil. 1, 5. [wo es Mey. aber ebenfalls

nicht mit κοινωνία verbindet]), und wegen des fehlenden Art. vor είς [s. aber Win. §. 19. 2. S. 156.], verbindet sowohl είς τ. εύαγγ. τ. Χο. als είς αὐτ. κ. είς πάντας mit δοξάζοντες τ. θ.: indem sie Gott preisen - in Beziehung auf das Ev. - und - in Beziehung auf sich und auf Alle (?). - Vs. 14. κ. αὐτῶν δεήσει ὑπὲο ὑμῶν] und durch ihr Gebet für euch, nämlich trägt diese Hülfleistung reichliche Frucht. Diese Verbindung mit περισσεύουσα Vs. 12., wobei freilich der Dat. dem dortigen διά entsprechen muss (Bez. Est. Rsm. Fl. Olsh. [nach Mey. hätte er bei dieser Verbindung διά schreiben müssen]), ist der Verbindung mit δοξάζοντες (Calor. Emm. Rek. Bllr.) durchaus vorzuziehen. Eher kann αὐτῶν - - ἐπιποθούντων als Gen. absol. genommen werden (BHr. vorschlagsweise, Mey. [der  $\alpha \dot{v} \tau o t$ fasst: "auch sie", dass auch ihrerseits die άπλότ. τ. κοινων., welche die Corinther erwiesen hatten, erwiedert werde]), indem auch ohne Verschiedenheit des Subj. zuweilen Gen. absol. eintritt (Matth. §. 561. Kühn. §. 681. [u. Win. §. 30. S. 236.]). Nur wäre der Art. vor oder nach δεήσει (der nach der gew. Fassung durch αὐτῶν entbehrlich gemacht ist) zu erwarten; auch ist die Gedankenverbindung: indem sie sich im Gebete für euch liebend nach euch sehnen (Pliil. 1. 8.), etwas gezwungen. Natürlicher schliesst sich ἐπιποθούντων ὑμ. an das folg. διὰ - - ἐφ' ὑμῖν] indem (der Genit. von αὐτῶν abhängig) sie euch inbrünstig lieben wegen der überschwenglichen Gnade Gottes (vgl. 8, 1.), die sie an euch bewiesen. Der Art. fehlt vor ¿φ' υμίν wie Vs. 13. vor είς. — Vs. 15. Quasi voti compos ad laudem Deo canendam evehitur (Calv.). Die unaussprechliche, unbeschreibliche, Gabe ist nach d. M. der Erfolg der Almosensammlung, die γάρις Vs. 14., nach Mey. aber das Ev., dem das starke Epitheton besser entspreche; richtiger die Vs. 13 f. gehofften Segnungen des Almosenwerks.

## Cap. X—XIII.

Dritter Theil: Wie der Ap. bei seiner Ankunft in Cor. sein Ansehen und die Ordnung daselbst wiederherzustellen gedenke; dazwischen eine Vertheidigung seiner apostolischen Würde gegen seine Widersacher;

zuletzt der Schluss.

In diesem Theile wendet sich P. insbesondere an den widerspenstigen, seinen Gegnern anhangenden Theil der Gemeinde: daher der vom bisherigen sehr versöhnlichen (vgl. bes. 2, 1—11.) verschiedene, etwas gereizte Ton: worin also kein Grund liegt mit Sml. und Weber Cap. 10, 1—13, 10. als einen eigenen Brief anzusehen. Vgl. Einl. ins N. T. §. 134. [u. Räbig. S. 182 ff.].

X, 1—6. P. bittet die Corr. ihn nicht bei seiner Ankunst zur Strenge zu zwingen, wozu er allerdings die Krast und den Nachdruck habe. Vs. 1. αὐτὸς δὲ ἐγὼ Π.] δέ führt zu etwas Neuem fort; was soll aber αὐτός! Nach Calc. Bez. Fl. bezieht es sich auf

das folg. δς κατά πρόςωπον κτλ.: ich eben der P., den ihr der Unaleichheit anklagt; aber dieser Vorwurf steht vielmehr in Beziehung auf das το μη παρών θαφφησαι. Bgl. schlägt unter Anderm vor es im Gegensatze zum Titus fassen; von dem aher ist überhaupt, und insbesondere von seinem Auftrage dergleichen, wie h. P. sagt, in Cor. zu sagen, im Vorhergeh. nicht die Rede. Emm. Rck. meinen, dieses αὐτός zeige an, dass P. das Folg. selbst geschrieben; aber dann sollte man γράφω st. παρακαλώ erwarten; denn alle bisherigen Ermahnungen, obgleich er sie nicht selbst geschrieben, waren doch seine Ermahnungen (Mey.). [Nach Scharl. deutet der Ap. an, dass er allein mit den Corr. jetzt verhandle, während er früher in seinem u. des Timoth. Namen zugleich geschrieben habe.] Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. Calov. Bllr. finden eine Hinweisung auf die Apostelwürde: "Ego ipse ille Paulus, quem nostis apostolum J. Ch."; nur fellt gerade das bezeichnende δ ἀπόστολος. Nach Mey. stellt P. die Identität seiner verunglimpften Person mit feierlichem Nachdrucke den Verunglimpfern entgegen; oder viell. hebt er bloss seine Person durch das verstärkende avtos heraus, vgl. 12, 13. Matth. 3, 4. 1 Thess. 3, 11. 4, 16. 5, 23. 2 Thess. 2, 16. 3, 16. διὰ τῆς προότ. κτλ.] durch die (Vorstellung oder bei der) Sanstmuth und Milde Christi (welche euch zur Nachgiebigkeit und Unterwerfung stimmen möge), vgl. Röm. 12, 1.  $\ddot{0}_{S}$  -  $\ddot{v}\mu\tilde{\alpha}_{S}$  der ich (wie ihr Widerspenstigen saget) in Gegenwart (Raphel. Polyb. p. 496.) demüthig (kriechend) unter euch (erg.  $\epsilon l\mu l$ ), abwesend aber dreist gegen euch bin. — Vs. 2. δέομαι δέ Durch das δς -- υμίν ist die Rede gewissermaassen unterbrochen, und mit δέ wird sie wieder aufgenommen (zwar nicht mit demselben Worte παρακαλώ, was aber nicht berechtigt mit Emm. Rck. zu erklären: ich bitte aber zu Gott), und zugleich wird ein Gegensatz mit dem zunächst Vorhergeh. gebildet. το μή παρών πτλ.] Obj. der Bitte: dass ich nicht anwesend dreist sey. Der Art. vor dem Infin. hebt diesen stärker hervor und der Nomin. bei demselben ist ganz in der Ordnung, da das Subj. dasselbe ist (Matth. §. 536. Kühn. §. 645. Win. §. 45. 2. S. 371.); anders 13, 7. Insofern das nicht dreist seun von den Corr. erbeten wird, liegt der Gedanke darin, dass sie ihn nicht dazu veranlassen mögen. τη πεποιθήσει - - τολμῆσαι] mit der Zuversicht, mit welcher ich gedenke kecklich zu verfahren. Vulg. Lth. Bez. Est. Bgl. Emm. u. A. nehmen λογίζομαι falschlich passiv: qua existimor audere; Bez.: audax fuisse. ἐπί τινας τους πτλ.] gegen Gewisse, die da von uns denken, dass wir nach dem Fleische wandeln. Dieses ist nicht eine Bezeichnung seiner Schwäche (Bez. Emm.), auch nicht bloss seines schwachen Verfahrens (Msh.), sondern seiner unlautern Handlungsweise, worunter insbesondere das κατὰ πρόςωπον -- θαζόῶ Vs. 1. oder die Menschenfurcht zu rechnen; Chrys. Thphlet. Oec. nicht unrichtig, nur zu bestimmt: ich sey Heuchler und Prahler. Est.: secundum carnales et humanos affectus vitam et actiones instituere. - - Putabant enim Paulum, quando praesens erat, sive captandae gratiae causa, sive quod timeret offendere, vel simili affectu humano prohibitium fuisse, nc

potestatem exerceret. - Vs. 3. begründet die in Vs. 2. liegende Drohung mit der Widerlegung des τους λογιζομένους κτλ. — έν σαρκί γ. περιπατουντες] denn ob wir gleich im Fleische wandeln, d. h. nicht geradezu: obgleich wir schwache Menschen sind (Bllr.), sondern obgleich wir den Anregungen der Furcht u. dgl. unterworfen sind. vgl. 7, 5. [Mey. allgemeiner: obgleich die zum gottwidrigen Wesen reizonde Menschennatur das Organ ist u. s. w.] οὐ κατὰ σάρκα στρατενόμεθα] Statt des allgemeinen περιπατείν das bestimmtere durch die Beziehung auf den vorliegenden Fall herbeigeführte στρατ. kämpfen. die Sache der Wahrheit und Gerechtigkeit verfechten. Ein Kämpfen nun κ. σάρκ., in unlauterer Weise, so dass die fleischlichen Anregungen bestimmend für das Handeln werden, aus Menschenfurcht u. dgl., ist ein schwaches, siegloses: daher der folg. Gegensatz. - Vs. 4. Grb. u. A., auch Lehm. Mey. 1. setzen diesen Vs. in Parenthese, so dass καθαιρούντες Vs. 5. sich an στρατευόμ. Vs. 3. anschliesst: da aber mit diesem Partic. der letzte Gedanke des 4. Vs. fortgeführt wird, so kann keine Einklammerung stattfinden [so auch Mey. 2.] und die Constr. ist ebenso lose wie 9, 11. 13. (Rck.). τὰ ὅπλα τ. στο. ημ.] die Waffen unsres Kampfes, die Mittel, mit denen ich mich gegen Angrisse vertheidige u. dgl. δυνατὰ τῷ θεῷ] sind stark vor Gott, im Urtheile G., vgl. AG. 7, 20. (Win. §. 31. 3. b. S. 245. Emm. Rck. Mey. [Scharl.] u. A.); schwerlich per Deum (Bez. Grt. Wlf. Bgl. u. A.), oder für Gott, so dass sie ihm Mittel sind seine Macht zu zeigen (Bllr.). πρός καθαίρεσιν όχυρωμάτων] zu (πρός vom Zwecke AG. 3, 10.) Zerstörung (eig. Niederreissung) von Festungswerken, welches Bild sogleich erklärt wird. - Vs. 5. λογισμούς πτλ.] indem (oder so dass, vgl. 9, 11.) wir Gedanken zerstören und jegliche Höhe, die sich erhebt wider die Erkenntniss Gottes. Die Festungswerke sind also Gedanken, die auch mit dem ähnlichen Bilde Höhe (wo man näml. Festungswerke errichtet) bezeichnet werden. (Aehnlich Phil. de Abrah, p. 350 D. τον επιτειχισμον των εναντίων δοξων καθαιφείν, de confus. lingu. p. 338. s. Lösn. Krbs. ad h. l.) Das Merkmal, das in diesen Bildern liegt, ist das eines empörerischen Dünkels. Die Gedanken sind solche, welche menschliche Weisheit eingiebt, vgl. 1 Cor. 3, 20. [Diese Fassung ist nach Mey. 2. zu speciell; da die γνῶσ. τ. θεοῦ h. objectiv gefasst sey, so herechtige auch der Gegensatz der γνῶσ. τ. θ. nicht zu einer so speciellen Fassung.] Bgl. Mor. Rsm. denken an die λογιζομένους Vs. 2., Mey. an feindliche Pläne, Ideen, Berechnungen überhaupt, was aber durchaus nicht zu dem Gegensatz der yvooig r. g. passt. Diese ist (wie 2, 14.) nicht bloss die Erkenntniss Gottes im engern Sinne, auch nicht bloss die der theoretischen Wahrlieiten des Christenthums, sondern Hauptinhalt und Hauptzweck des ganzen Ev. Sie kann auch nicht mit Rek. subjectiv gefasst werden, so dass die "Gedanken" der falschen Weisen sich im eigenen Gemüthe gegen sie erhüben, sondern sie ist (wie miorig Rom. 1, 5.) eine objective Macht, gegen welche sich jeue als eine ebenfalls objective feindliche Macht erheben. νόημα ist h. nicht wie 3, 14. intellectus (Vulg.) oder gar Vernunft (Lth.),

sondern wegen der ύπαι. τ. Χο., worunter nicht mit Emm. doctrina Jesu zu verstehen, in praktischer Beziehung consilium, nicht gerade wie 2, 11. machinatio, Anschlag (Kpk. Bllr. Mey. [auch Scharl.]), sondern allgemein: Willensmeinung, Gesinnung, wie 11, 3. αλχμ. -- ελς την ύπαι. τ. Χο.] gefangennehmend wie einen besiegten Feind zum Gehorsame gegen Christum. ελς τ. ύπαι. dem Sinne nach wie τῆ ὑπαιοῆ (vgl. Röm. 7, 23.), aber es ist gleichsam als ein örtlicher Bereich gedacht, wohin gefangen geführt wird, vgl. Luk. 21, 24. (Mey. Brtschn.). — Vs. 6. ἐν ἐτοίμφ ἔχοντες] in promptu habentes. Vgl. Phil. leg. ad Caj. p. 1011. b. Kpk. Aehnlich έτοίμως ἔχειν 12, 14. ἐκδικῆσαι κτλ.] zu rächen (strasen) jeglichen Ungehorsam (der einzelnen Widerspenstigen), wenn euer (der ganzen Gemeinde) Gehorsam vollendet (vollkommen entschieden) seyn wird.

Der Ausdruck des apostolischen Kraftgefühls, mit welchem er den Widerspenstigen gedroht hat, veranlasst den Ap. zu einer Vertheidigung seiner, von jenen bestrittenen apostolischen Würde, die von 10, 7. bis 12, 18. eine grosse Abschweifung bildet, von welcher er dann 12, 19 ff. wieder auf die Ankündigung dessen, was er bei seiner Ankunft in Cor. vorzunehmen gedenke, einlenkt.

Gegen diejenigen, welche sich eines nähern Ver-Vs. 7—11. hältnisses zu Christo rühmten, rühmt der Ap. sich eines solchen gleichfalls, und noch mehr einer von ihm verliehenen Gewalt, die er gegen das Vorgeben, dass er sich nur in Briefen Ansehen zu geben wisse, bei seiner Anwesenheit geltend machen werde. τὰ κατὰ πρόςωπον Blénere] Betrachtet was vor Augen liegt! d. h. was evident ist und zwar aus dem Folg. erhellt (Vulg. Ambr. Anselm. Lap. Est. Bllr. Nach Mey. 2. dgg. entspricht dem Affecte der Rede am besten die fragende Fassung.] Die M. [auch Räbig.] nach Thdrt. Ersm. Lth.: ihr sehet auf das, was in die Augen fällt, auf äusserliche Dinge? [Diese Beziehung des τά κ. πρός. auf äusserliche Vorzüge, jüdische Abkunft, äusserliche Verbindung mit den von Christo selbst eingesetzten App. fordert nach Neand. AG. 1. S. 393. durchaus die Vergleichung mit 2 Cor. 5, 12.] Calv. Fl. nach Chrys. (?) Thphlct. Oec. [auch Scharl.] als tadelndes Urtheil, indicativ. Aber wenn auch das Χριστοῦ εἶναι im Sinne der Gegner etwas Aeusserliches, eine äussere Verwandtschaft oder Verbindung seyn könnte, etwa weil sie den Herrn dem Fleische nach gekannt hätten (Chrys. Thphlct.), oder weil ihr Haupt Jakobus Bruder des Herrn (Strr.), oder weil ihr Haupt Petrus in einem andern Sinne Ap. sey als P. (Baur [s. auch Paulus S. 291.]) - welcher Annahme jedoch entgegensteht, dass das Χριστοῦ εἶναι gew. eine innere Verbindung anzeigt — so ist doch in Beziehung auf P. h. durchaus von nichts Aeusserlichem die Mey. [nach dem Zusammenhang mit Vs. 1. die Stelle erklärend] allein: Auf das, was vor Augen liegt, sehet ihr? womit P. meine, dass sie ihn schwach und feig gesehen haben wollen, als er in Cor. anwesend war (Vs. 1.). Aber so würde er ja diess zugeben, was er nicht kann. El -- Elval Wenn Jemand sich dünket (mit Zuversicht von sich glaubt, eig. sich zutraut) Christo anzuge-

hören, mit Christo in genauer Verbindung zu stehen. Wahrseh. rühmten sich die Häupter der Christuspartei in einem geheimnissvollen, unmittelbaren Umgange mit Christo zu stehen durch Visionen u. dgl. (vgl. Einl. z. 1. Br.). [Gegen die Beziehung dieses Abschnittes auf die Christiner vgl. Räbig. S. 182 ff. Neand. AG. I. S. 393 ff. A. J. Gegen die Beziehung des El Tig - Xoistov Elvai auf eine innere Verbindung mit Christo durch Visionen spricht nach Mey. 2. das ούτω καὶ ημεῖς.] Gew. fasst man es in dem Sinne, dass sie Christi Diener oder Apostel zu seyn behauptet hätten (Est. Msh. Wlf. Mor. Rsm. Baur, Rck. Mey., wie auch die glossematische LA. δοῦλος in D\*EFG It. Ambros. besagt), vgl. 11, 23.; und in der That ist Vs. S. von P. apostolischer Gewalt die Rede; allein Christi Diener zu seyn setzt das Χριστοῦ εἶναι voraus, und so erklärt sich der Zusammenhang mit Vs. S.; dass aber letzteres ersteres geradezu bezeichne, ist gegen den gew. Gebrauch der WW., vgl. 1 Cor. 3, 23, 15, 23, Gal. 3, 29. τοῦτο - - ξαυτοῦ] so denke er dieses hinwiederum (1 Cor. 12, 21.) von selber, vel me non monente (Grt., so auch Chrys. Bez. Est. Bll. u. A. [Mey. Scharl.: ohne dass man cs ihm erst sagen muss]); Calv.: ex se ipso reputet, d. h. er schliesse von sich auf mich; Rck. mit Ironie: aus eigenem hohem Ermessen. ὅτι καθώς αὐτὸς Χριστοῦ (ἐστιν), οὕτω καὶ ημεῖς Χριστοῦ — letzteres ist nach BCD\*FG 17. all. Vulg. all. Chrys. all. als Glossem zu streichen — sc. ἐσμέν. — Vs. S. P. beweist nun seinen Anspruch auf das Χοιστοῦ εἶναι dadurch, dass er sich noch mehr beilegt, näml, eine von Christo verliehene Gewalt. ἐάν τε γὰο - - ἡμῖν Denn wenn ich auch (τε γάο denn ja, Röm. 7, 7.; Lchm. Rck. lassen τε nach BFG 17. all. Chrys. Thinklet, aus [wogg, es aber von Mey. Tschdf, nach CDEIK al. beibehalten wird], sowie auch mit Tschaf. Mey. zai nach BCD\*E\*FG 39. all. Vulg. all.) mich eines Mehreren (als bisher) rühme (eig. gerühmt haben werde) wegen unsrer (apostolischen) Gewalt, welche uns der Herr verliehen hat. Der hypothetische Vordersatz hat h. wie 1 Cor. 4, 15. die Wirklichkeit zur Voraussetzung, denn der Ap. will sich wirklich dessen rühmen: anders 12, 6. Der Uebergang von der 1. Pers. sing. zur 1. plur. erklärt sich dadurch, dass καυγήσομαι sich auf das Individuum, ημών aber auf den amtlichen Charakter bezieht. υμών] ist ein (13, 10. wiederkehrender Nebengedanke), der wahrsch, einen Vorwurf gegen seine Gegner enthält (Thdrt. Calv. Rek. Mey.), welche in der That das Gebäude der Gemeinde in Cor. zerstörten. ovn algyvvdýgouai] so werde ich nicht zu Schanden werden, Phil. 1, 20.

Vs. 9—11. Nach Chrys. (welcher δέ nach τνα einschaltet wic Codd. 37 all. Vulg. Syr. mehrere KVV.) Est. Mor. Emm. Rck. Olsh. u. A. bildet Vs. 9. den Vordersatz, Vs. 10. eine Parenthese, und Vs. 11. den Nachsatz; welche Verbindung durchaus passend ist. Dgg. scheinen Oec. Thphlct. Vs. 9. an Vs. 5. anzuschliessen, indem sie wie auch Chrys. etwas ergänzen, wie: ich will mich aber nicht rühmen; aber diese Ergänzung ist ganz willkürlich. Entschieden sind für die Verbindung von Vs. 9. mit Vs. 8. Ersm. Lth. Bez. Grt.

Msh. Rsm. Schott, Bllr., welche ergänzen: das sage ich; Mey., der nichts ergänzt, sondern in Ίνα μή δόξω κτλ. die göttliche Absicht bei dem οὐκ αἰσχυνθ. findet. Allein der Gedanke in Vs. 8. ist viel zn allgemein für eine Verbindung mit dem besondern in Vs. 9.; und zur objectiven Fassung Mey.'s eignet er sich vollends gar nicht. "va - νμας] damit ich nicht scheine etwa euch erschrecken zu wollen. ώς αν tanquam Vulg., adverb., vgl. Kühn. §. 456. Unnöthig ist die Aussösung in ως αν ἐκφοβοιμι υμας, Win. §. 43. 6. S. 359. [vgl. dagg. Bornemann in den sächs. Stud. 1846. S. 61.]. δια των έπιστολών] P. hatte vor diesem schon zwei Briefe (vgl. 1 Cor. 5, 9.) nach Cor. geschrieben: es ist also nicht nöthig mit Bleek h. noch an einen dritten zu denken. - Vs. 10. φησί] sagt man, Win. §. 49. 2. S. 427. βαρείαι] gewicht-, nachdrucksvoll. ἀσθενής] ohne Kraft und Nachdruck. έξουθενημένος] verachtet, so beschassen, dass er keine Achtung findet. ο τοιούτος] ein Solcher, wer so spricht. ότι οἶοι - - τοιοῦτοι κτλ.] sc. ἐσμέν, dass ich meine Drohungen ins Werk setzen, meine apostolische Gewalt (Vs. 8.) ausüben werde.

Vs. 12 -- 17. Er prahle nicht wie Gewisse mit fremder Arbeit, und maasse sich in Beziehung auf die cor. Gemeinde nichts an, was er nicht wirklich geleistet habe, hoffe auch noch mehr über sie hinaus zu wirken. Vs. 12 f. Durch γάο wird ein gewisser Zusammenhang mit Vs. 11. bezeichnet, und der verbindende Gedanke ist der: Wir sind nicht Grosssprecher wie Gewisse. οὐ τολμώμεν συνιστανόντων] wir gewinnen es nicht über uns (1 Cor. 6, 1.; Fr.: non sustinemus; die M. mit Ironie: wir wagen es nicht) uns zuzuzählen (συναφιθμησαι Thphlet.) oder zu vergleichen (Weish. 7, 29. 15, 18.) gewissen Leuten von der Art (eig. etlichen von denen), die sich selbst empsehlen (loben). άλλα αὐτοί - - οὐ συνιοῦσιν] μετοεῖν έαυτον έν έαυτῷ am natürlichsten: suo se modulo ac pede metiri (Horat. epp. L. I. 1.98.), intra conditionem et fortunam se continere, se ex suis facultatibus aestimare (LBos), non plus quam par est sibi tribuere (Kpk.), seinen Werth nach dem, was man geleistet hat, bestimmen (Bllr.); möglicher Weise auch: de se judicare ex suo affectu et sibi blandiri (Hamm.), sich an sich selbst messen und dadurch maasslos in sein eigenes Lob verfallen (Rck., ähnlich Mey.). Es gicht nun zwei Classen von Erkll. I. αὐτοί wird vom Ap. verstanden (wgg. aber das ήμεῖς δέ Vs. 13.): 1) Sondern wir messen uns an uns selbst und vergleichen uns mit uns selbst, nicht mit Klugen - so dass συνιοῦσιν Dat. partic. plur. ist (LBos.; Kpk.: propter homines non sapientes [?]; auch Schr. scheint wie LB. zu erklären). Aber wenn man mit Stolz, Jasp. dieses συνιούσιν im ironischen Sinne (was jedoch kaum angeht, "cum συνιέναι in laude ponatur", Elsn.) auf die Gegner bezieht, so muss man den Art. oder τισίν ergänzen, was willkürlich ist. 2) Emm. (dem Olsh. folgt) bezieht ov ovv. auf den Ap.: mit mir, der (wie sie sagen) nichts versteht oder thöricht ist. Allein auch dafür wird der Art. vermisst, nicht zu gedenken, dass sowohl Ausdruck als Gedanke unpassend ist. II. αὐτοί wird von den Gegnern verstanden [eine Ausfassung, die dadurch nothwendig zu werden scheint, dass erst Vs. 13. der Ap. anf sich selbst zu sprechen kommt]: Sondern sie, indem sie sich an sich selbst messen und mit sich selbst vergleichen (in ihrer Eingebildetheit befangen sind, und keinen fremden Maassstab anerkennen), sind unverständig - so dass συνιοῦσιν die 3. pers. plur. Praes. indic. [vgl. Win. δ. 14. S. 92. ist, wofür Cod. B 10. all. Lehm. συνιάσιν lesen (Chrys. 2. Thinklet. Falsches einmischend: άλλ' αὐτοὶ ξαυτοῖς συγκοίνονται κ. αμιλλώνται πρός αλλήλους, κ. ούκ αισθάνονται πώς είσι καταγέλαστοι τοιαύτα άλαζονευόμενοι — Lth. Calv. Msh. Elsn. Hamm. Rck. Mey. [Reiche] u. A.; etwas anders Bez. Bld. Grt. Wlf.: scd non animatvertunt, quod ipsi sese metiuntur se ipsis etc.). Aber auch diese Erkl. ist nicht ganz befriedigend, vgl. Fr. II. 39. (der indessen zum Theil ungegründete Einwendungen macht [vgl. gegen Fr.: Mey. u. Reiche]). Daher haben Fr. Bllr. Olsh. Rink, Tschidf. 1. nach dem Vorgange von Mill, Bal. Sml. u. A. die WW οὐ συνιοῦσιν, ημεῖς δέ. welche in D\*FG 109. It. bei Ambr. u. a. Lat. fehlen, tilgen zu müssen geglaubt, wodurch folg. allerdings sehr passender Sinn entsteht (nur dass doch αὐτοί sein Recht nicht erhält, und ein doppeltes ἀλλά, das zweite nach καυχησόμεθα, in den Satz hineinkommt): Denn nicht gewinnen wir es über uns, uns beizuzählen oder zu vergleichen Gewissen, die sich selbst empfehlen, sondern, indem wir uns an uns selbst messen und mit uns selbst vergleichen, Vs. 13. werden wir uns nicht ins Ungemessene hin rühmen. Aber die einseitigen krit. Zeugnisse reichen nicht zur Beglaubigung dieser LA, hin, welche als willkürliche Erleichterung verdächtig ist. Auch ist die Entstehung der gew. LA. nicht befriedigend dadurch erklärt, dass οὐ συνιοῦσιν entw. von denen, welche die WW άλλ' αὐτοί κτλ. von den Gegnern des Ap. verstanden, an den Rand geschrieben (Mill) oder den WW. τισί των έαυτ. συνιστ. als Glossem beigefügt (Sml.) und später ans Ende des 12. Vs. gesetzt worden sey, und dass dann diese Einschaltung die des unterscheidenden ημείς δέ nach sich gezogen habe. Mit Recht haben daher Rck. Mey. [Tschdf. 2. Reiche nach BD\*\*\*EIK all.] die gew. LA. in Schutz genommen. [Die ausführlichste Vertheidigung derselben s. hei Reiche. Die Worte οὐ συνιοῦσι - - ήμεῖς dέ wurden weggelassen, weil man das αὐτοί auf den Apostel beziehen zu müssen glaubte.] οὐχὶ εἰς τὰ ἄμετρα] nicht ins Maasslose, Gegensatz mit dem vorhergeh. έν έαυτοίς έαυτούς μετρούντες, und dem folg. κατά - - μέτρου] nach dem Maasse des Maassstabes (der Richtschnur), des Maasses, welches Gott uns zugetheilt. ist nach Chrys. Thphlet. Oec. Grt. Bllr. Mey .: Messschnur, so dass die ganze Metapher ist: wie mit der Messschnur Land vertheilt wird, so hat Gott dem Ap. gleichsam sein apostolisches Gebiet ange-Nach Bez. ist κανών das Zugemessene selbst; ähnlich nach Rsm. Fl. Emm. u. A. certum et definitum spatium, dioecesis, Bezirk; nach Msh. die zugetheilte Arbeit; welche Metonymie höchstens Vs. 16. stattfinden kann. Rek. fasst zaror als Richtschnur und zwar als diejenige, welche der Ap, sich selbst für seine apostolische Wirksamkeit vorgeschrieben habe, Röm. 15, 20.; was zwar Vs. 15. scheinbar

passt, aber dennoch nicht hieher gehört. τὸ μέτρον τοῦ καν. ist das durch den Maassstab (Gen. subj.) bestimmte Maass, näml. des Rühmens. οὖ ἐμέρισεν ήμῖν ὁ θεὸς μέτρου, st. τοῦ μέτρου ὁ ἐμέρ. nuĩv ο 8., ist durch Attraction in den Relativsatz hineinconstruirte Annosition zu τοῦ καν. (vgl. 1 Joh. 2, 25. Win. §. 48. 4. S. 424.), und dieses μέτρον ist das Maass der Wirksamkeit, wornach sich eben das Maass des Rühmens bestimmt. Der Ap. will also sagen: Er rühme sich nicht ins Maasslose, sondern beschränke sein Rühmen nach dem ihm vorgezeichneten Maasse, näml nach dem Maasse der ihm verliehenen Wirksamkeit. ἐφικέσθαι ἄχοι καὶ ὑμῶν] so dass wir auch bis zu euch gelangt sind, Insin. der Folge snach Mey. der Absicht], abhängig vom vorhergeh. Satze. - Vs. 14. Erläuterung des οὐχὶ εἰς τ. ἄμ. καυχ., von Lehm. Mey. eingeklammert, um die folgg. Partice, mit Vs. 13, in Zusammenhang zu bringen. Aber mit Vs. 14. beginnt eine neue Periode, zu welcher Vs. 15. mit seinen Particc. und Vs. 16. mit seinen Inff. gehört: hingegen sind die WW. άχοι - -Χριστοῦ als die Constr. unterbrechend mit Grb. Scho. in Parenthese zu setzen. Rek. dgg. will Vs. 15. mit diesem letztern Satze verbinden. o $\dot{v}$  --  $\dot{\varepsilon}\alpha v \tau o \dot{v} \zeta$ ] denn nicht dehnen wir uns zu weit aus (mit unserm Rühmen), als reichten wir nicht bis zu euch (mit unserm Wirkungskreise). Falsch Bez. Fl. Bllr. Win.: als seyen wir nicht gelangt, wie wenn ἐφικόμενοι Aor. 2. stände, was Bllr. mit Chrys. wirklich Iesen will. Es ist h. nicht wie Vs. 13. von dem ehemaligen Anlangen des Ap. in Cor., sondern von dem jetzt wirklichen Hinreichen des Wirkungskreises zu verstehen, das durch  $\omega_{\mathcal{G}} \, \mu \eta'$  problematisch gemacht wird [s. Win. §. 59. 1. S. 558.]. Viell. wäre um der Einheit der Rede willen auch ἐφικέσθαι Vs. 13. als Infin. der Absicht zu verstehen: auch bis zu euch hinzureichen. (So Mey.) Mit ἄχοι - - ἐφθάσαμεν κτλ. wird dann das wirkliche Hingelangtseyn (φθάνειν nicht nach gut griechischem Sprachgebrauche [gg. Rck.] wie bei den LXX Dan. 4, 8.) des Ap. in Verkündigung des Ev. ausgesprochen. — Vs. 15. οὐκ - - καυχώμενοι] verbinde mit οὐχ ύπερεκτείνομεν έαυτ. Vs. 14.: indem wir uns nicht ins Maasslose rühmen, vgl. Vs. 13. Das είς τὸ ἄμετο. wird durch den Zusatz έν άλλοτοίοις κόποις, der Früchte fremder Arbeit, erklärt. έλπίδα δὲ έχ.] indem wir jedoch die Hoffnung hegen. αὐξανομένης - ὑμῖν] wenn (Bllr.: während?) euer Glaube unter euch wächst: unter euch, im Gegensatze zu anderwärts (Bllr.), oder das Wachsen in der Gemeinschaft bezeichnend. So verbinden Lih. Calr. Bez. Emm. Bllr. Olsh., während Chrys. Thphlet. Est. Rek. έν ύμῖν zu μεγαλυνθηναι ziehen, und Grt. Fl. es für durch euch, Rsm. für propter vos nehmen. Dann ist μεγαλυνθήναι - είς περισσείαν von der Verherrlichung des Ap. in Cor. zu verstehen; diess aber entspricht nicht dem mit έλπ. δὲ ἔχ. angekündigten Gegensatz; auch ist dafür das κατὰ τ. καν. ήμ. überstüssig, weil ja schon ev vuiv dasselbe sagt. Der (auch von Mey. trotz der Constr. des ἐν ὑμῖν mit μεγαλυνθ. [?] gefasste) richtige Sinn ist: gross zu werden nach unserm Maassstabe (innerhalb des uns von Gott zugetheilten, in der Wirklichkeit sich ausdehnenden 17\*

Wirkungskreises) noch weiter (είς περισσείαν). [Für die Verbindung des er buir mit ueyalovo. spricht nach Mey., dass das er buir bei der Verbindung mit αὐξανομ. neben τῆς πίστεως ὑμῶν pleonastisch erscheinen würde.] Ueber den Inf. aor. nach ἐλπίζειν vgl. Win. §. 45. S. c. S. 385. — Vs. 16. εἰς εὐαγγελίσασθαι] Dieser Infin. ist nach der andern Erkl. Infin. consecutiv., nach der unsrigen epexeget.: näml, in die Gegenden über euch hinaus das Ex. zu verkündigen [nach Mey. Infin. des Zweckes]. είς mit εὐαγγελίζ. wie 1 Petr. 1, 25. ούν - - καυγήσασθαι] Dieser Infin. hängt zwar grammatisch von έλπίζοντες ab, ist aber bloss durch den polemischen Gegensatz berbeigeführt. Die von Rek. als unrichtig bezeichnete Negation ovz ist regelmässig, da das οὐκ ἐν άλλ. καν. dem κατὰ τ. καν. ήμῶν (nicht dem είς τὰ ὑπερέκ. ὑμῶν) als Gegensatz correlat ist (Mey. nach Hartung II. 125.). έν άλλοτρίω κανόνι] Bllr.: nach fremdem Maassstabe: dann aber wäre έν = κατά. κανών ist h. das Zugemessene selbst (Bez.), und έν innerhalb. είς τὰ έτοιμα] in Bezug auf das Fertige (von Andern zu Stande Gebrachte). - Vs. 17. = 1 Cor. 1, 31. ist dem selbstsüchtigen Prahlen entgegengesetzt. [Das δέ ist nach Mey. metabatisch, zvoiog h. Gott, nicht wie Rck. Christus.] -Vs. 18. Bestätigende Anwendung hiervon.  $o\dot{v}$   $\gamma$ . συνιστῶν — BD\*EFG Lchm. Tschdf. συνιστάνων] denn nicht der, welcher sich selbst lobt, anstatt sich dessen zu rühmen, was der Herr an ihm und durch ihn gethan hat. ἐκεῖνός ἐστι δόκιμος] ist bewährt, von bewührtem Lobe, Verdienste; Mey.: in der Verfassung christlicher Erprobtheit (?). άλλ' ον - - συνίστησι sondern dem der Herr den wahren Ruhm ertheilt (Thyblct. Est. Bllr.); nach Mey. u. A. ist es vom Beifalle Gottes zu verstehen, als von Gott ausgesprochen gedacht. XI, 1-4. P. bittet seine Leser um Nachsicht, dass er sich rühmen dürfe, was er aus Sorge sie möchten von ihm abwendig gemacht werden, thue, und was sie ihm wohl gern gestatten würden. Vs. 1. ὄφελον ἡνείχεσθέ — aber besser ist st. dieser att. Form des Impf. mit doppeltem Augment su statt der nur durch BK u. v.

Minn. bezeugten LA. ἀνέχεσθε] nach DEFGI 23, all. Chrys. all. ἀνείχεσθέ, die regelmässige hellenistische Form, zu lesen mit Grb. u. A. - µov] möchtet ihr mich ertragen (vgl. AG. 18, 14.), nicht: ertragen haben (Ersm. Calv. Aret.), obgleich die Setzung des Impf. nicht genügend erklärt ist, vgl. Rck. Ueber οσελον s. 1 Cor. 4, S. [Die Form ωσελον ist hier durch D\*\*\*EFGIK all, bezeugt, aber nach Reiche ist auch hier ὄφελον als die hellenistische Form vorzuziehen.] μικούν τι της άφοοσύνης - oder wie Lehm. Tschaf. Ruk. Rek. Mey. nach BDE 17. lesen τι άφροσύνης] gestattet keine natürliche Constr., indem µov nicht wohl zum Subst. gezogen werden kann, von dem es zu fern steht (Bez. Grt. u. A. Mey.: ein wenig Thorheit von mir, mit Berufung auf LXX Hiob 6, 26.), sondern allein zum Verb., mit dem es auch nachher verbunden ist. Dann aber muss man zu  $au ilde{\eta}arsigma$ άφο, willkürlich ἕνεκα ergänzen (Mor. Rsm.). Die von Grb. Scho. aufgenommene LA. τη ἀφροσύνη olme τι hat freilich nur Codd. IK u. v. Minn. all. Chrys. Thdrt. all. zu Zeugen (zt lassen auch FGIK

Syr. all. weg), überhebt uns aber jener Schwierigkeiten, ohne doch selbst allzu leicht und als Correction verdächtig zu seyn (wofür sie Mey. ansieht); denn der Dat. τῆ ἀφο. in Anschung der Thorheit hat auch etwas Schwieriges. (Die Erkl. Fr.'s 11. 52.: möchtet ihr euch doch ein klein wenig von meiner Thorheit drücken lassen, ist mit Recht von Bllr. Rck. Mey. abgewiesen worden.) Der Art. begründet keine Ironie (gg. Rck.) - eine solche findet in der That nicht statt (gg. Olsh. Mey.) - er deutet auf das, wovon eben die Rede ist. Die LA. τῆ ἀφοοσύνη wird auch von Reiche vertheidigt. Nach ihm hängt μου von ἀνείχεσθε ab, μιπρόν stehe adverbial, h. in der Bdtg. paulisper, der Dativ ἀφροσύνη bezeichne, dass "in Bezug auf, in Rücksicht der" άφοοσ. die Corr. den Apostel tragen möchten, der Artik.  $au ilde{\eta}$  aber bezeichne das bestimmte Rühmen, von dem hier die Rede sey.] αλλά - - μου] Doch ihr ertraget mich wohl (καί auch, näml, wie ich wünsche, wirklich, ja); nicht: ertraget mich, imper. (Vulg. Calv. Bez. Bgl.). Ironie finden h. Mor. Rsm. Emm. Schr., und zwar mit Rücksicht auf die Gegner, deren Thorheit sie sonst geduldig anhörten, vgl. Vs. 19. (Baur Tüb. Ztschr. 1831. IV. 101.); richtig aber nehmen es die M. als ernstliche gutmüthige Hoffnung, dass sie Nachsicht mit ihm haben werden, indem jetzt noch kein Grund zur Ironie vorhanden ist. — Vs. 2 f. Grund (γάρ) dieser Hoffnung (Chrys. Thphlet. Oec. Est. Msh. Fl. Fr. Bllr. Olsh. Mey.); nach Bgl. Mor. Emm. Rck. Schr. hingegen Erklärung, warum er die Thorheit des Rühmens begehe.  $\xi\eta\lambda\tilde{\omega}$  -  $\xi\dot{\eta}\lambda\omega$ ] ich eifre um euch (vgl. Gal. 4, 17.) mit einem Eifer (Eifersucht), wie ihn Gott hat (Chrys. Est. Calov. Rck. Mey.), oder besser: den Gott erregt, ertheilt (Wlf.), vgl. 1, 12.; nicht mit Eifer um Gott, vgl. Röm. 10, 2. (Calv. Grt.). Diesen Eifer oder diese Eifersucht (vgl. 5 Mos. 5, 14.) hat nun P., insofern er der Brautwerber ist, der die cor. Gemeinde für Christum geworben hat und der sie vor Verführung bewahren will. άρμόζειν despondere, wird vom Vater, άρμόζεσθαι Pass. von der Braut (Spr. 19, 14.), άρμόζεσθαι Med. vom Bräutigam (Herodt. V, 32. 47.), aber auch von Andern, welche eine Ehe stiften (b. Phil. leg. Alleg. III. 1099. von Gott) gesagt. Vgl. Wtst. Elsn. Lösn. Wlf. Doch scheint wegen des Folg. h. die Bedeutung werben (προεμνηστευσάμην ύμᾶς, The hlet., προμνήστως ύμων έγενόμην, Thart.) stattzufinden, nicht: zubereiten (Krbs. Fl.), aptare (Bez.). Dass P. sich h. als Vater der Gemeinde denke (Elsn. Msh.), ist trotz der Stelle 1 Cor. 4, 15. unschicklich; dagegen kommt das Bild des Brautwerbers auch von Mose vor (Rab. Salom. ad Exod. 34, 1. b. Buxt. lex. talm. p. 2536.). Zum Grunde liegt das alttest. Bild einer Ehe zwischen Jehova (h. Christus) und dem Volke Israel. ενί ανδοί] Einem Manne, nicht mehreren. παρθένον ατλ.] Zweek des ήρμοσάμην: um (in euch) eine reine Jungfrau Christo darzustellen. Xoioto ist zur Bestimmung des ενὶ ἀνδοί st. des Pron. hinzugesetzt. Fälschlich nimmt es Fr. II. 48. als Apposition von ενὶ ἀνδοί und verbindet παρθ. άγν. mit ήρμοσάμην, so dass παραστήσαι als Infin. epexeget. emgeschaltet bleibt. φοβουμαι δέ] Hiermit wird nun eig. erst der Grund

der Eifersucht angegeben: P. fürchtet die Untreue und Verführung der Verlobten, näml, durch die falschen App. in Cor. μήπως - - φθαρή - τ. απλότητος - Lehm. nach BFG † και τῆς άγνότητος, wahrsch. Glossem - της ατλ.] es möchte euer Sinn (vgl. 10, 5.) verderbt (und abgewendet [Win. §. 66. e. S. 677.]) werden von der Lauterkeit (Aufrichtigkeit) — a. LA. † und Reinheit — gegen Christum [Mey. 2.] (nach Analogie von ἀγάπη, nicht: der L. die sich auf thr. bezieht, Fr. Mey. 1.). Die Vergleichung ως δ όφις κτλ. (das nachherige οντω ist nach BD\*FG mit Lehm. Tehdf. 1. u. A. zu tilgen [ist aber von Tschdf, 2, nach D\*\*\*EIK al. Vulg. Syr. wieder aufgenommen worden]) beruht auf den beiden Punkten: 1) dass wie dort der Satan in der Schlange, h. die falschen App. mit teuffischer Klugheit die Verführer sind, vgl. Vs. 15.; 2) dass Eva zur Untreue zwar nicht gegen ihren Gatten, aber doch wie h. die Gemeinde gegen Gott verführt wurde (Rek.). — Vs. 4. Begründung (γάφ) dieser Furcht. Die M., auch Rek. Baur [u. weiter vertheidigt auch von Neand. AG. A. I. I. 391 f.], erklären nach Chrys. so, dass sie zaλῶς ἦνείγεσθε oder ἀνείγεσθε für eine ernstliche Billigung nehmen und den Gedanken so fassen: Wenn die Gegner des Ap. ein ganz anderes oder besseres Ev. predigten, so hätten die Corr. Recht es sich gefallen zu lassen, wozu dann noch hinzugedacht werden muss, was durch μέν angedeutet seyn könnte: diess ist aber nicht der Fall: sie predigen nicht einmal etwas Neues (Phot.), oder nichts Besseres. Allein dieser Erkl steht entgegen, dass (von den M.) dem άλλον, ετερον die Vorstellung von etwas Besserem untergeschoben wird, dass für P. ein besserer Christus u. s. w. etwas Undenkbares ist, vgl. Gal. 1, 18., vorzüglich aber, dass ἀνέχεσθαι nicht das Verhalten gegen etwas, das Beifall und Annahme verdient, sondern gegen etwas Lästiges oder Verwersliches bezeichnet, vgl. Vs. 20. Daher nehmen wir mit Bal. Mor. Rsm. Emm. Fr. Bllr. Schr. Olsh. Mey. καλώς ἀνείχ, als ironisch ausgedrückte Missbilligung der Nachsicht und Empfänglichkeit, welche die Corr. den Gegnern des Apost. bewiesen, die wirklich das Ev. verkehren mochten. Vgl. Anm. z. 1 Cor. 1, 17. 3, 11. Nur nehmen wir καλώς nicht wie die M. für mit Recht [so auch Mey.: mit vollem Recht, wie praeclare, im ironischen Sinnel (Mark. 7, 9.), was doch immer auf obiger Fassung des άλλον, ετερον beruht und dem Zusammenhange mit Vs. 3. nicht angemessen ist, indem P. eben seine Besorgniss, die Corr. möchten sich verführen lassen, begründen will, sondern mit Mor. Rsm. Bllr Schr. Olsh. Brtschn. für trefflich, bestens, lubentissime. εἰ μέν] wenn freilich, das Wirkliche problematisch gesetzt, vgl. Vs. 20. μέν, wozu Rck. den Gegensatz aufzusuchen sich abmüht, ist von Mey. richtig als das elliptische erkannt worden, vgl. Hartung II. 414 f. δ έρχόμενος] generischer Begriff eines auftretenden Lehrers, jedoch mit Beziehung auf die in Cor. aufgetretenen. Nach Win. §. 17. 3. 8. 121. [u. Mey.]: der, den ich mir unter euch auftretend bestimmt denke; nach Rek.: derjenige, wer es auch sey welcher zu euch kommt, vgl. Gal. 5, 10.:  $\delta$  ταράσσων ψμάς őςτις αν  $\tilde{\eta}$ . — Ίησοῦν] ist nicht in

seiner etymologischen Bedeutung: Heiland (Grt. Fl. Rck.), sondern im historischen Sinne genommen. Die corr. Irrlehrer verkehrten wahrsch. den historischen Christus. πνεύμα έτερον] ein mit άλλ. 'Ino. und εὐαγγ. ἕτερ. correlater Begriff: eine dem andern Chr., dem andern Evang, entsprechende andere Geistesrichtung, πνεθμα ist im Allgemeinen die Aneignung und Wiederhervorbringung der Offenbarung und Erlösung in Christo. ηνείχεσθε] Dafür ist nach DEFGIK 37. all. mit Grb. Tschdf. u. A. wiederum ἀνείχεσθε zu lesen, wo nicht nach B mit Lchm. Rck. u. A. ἀνέχεσθε, welches am schicklichsten ist [aber nach Mey, aus der scheinbaren grammatischen Nothwendigkeit des Praesens geflossen und daher um so mehr zu verwerfen ist, weil es nur in B steht]. Das lmpf. ist viell. in den Text gekommen, weil man st. der vorhergeh. Praess. in Gedanken Impff. las; oder, wenn es der Ap. geschrieben, so hat er viell. durch ein Herausfallen aus der Constr. den Vorwurf mildern wollen (Win. §. 43. 2. S. 353. [u. Mey.]).

Vs. 5-15. P. glaubt in nichts den falschen App. nachzustehen; insbesondere rühmt er sich der unentgeltlichen Verkündigung des Ev. Vs. 5. Soll γάρ eine Verbindung mit Vs. 4. bezeichnen, so muss man mit Fr. ergänzen: id perperam facitis, quod sc. aures falsis doctoribus benigne datis. Etenim non sum deterior illis [Mey.]. Allein der Tadel des ἀνέχεσθαι liegt schon in dem Vordersatze von Vs. 4. Wahrsch, leitet γάο als näml. (Matth. 1, 18.) das Vs. 1. angekündigte Rühmen ein. B Lehm haben δέ [welches aber nach Mey. nach εἰ μέν Vs. 4. als Aenderung erscheint, weil man für γάο keine Beziehung sah]. — μηδεν υστερημέναι in nichts zurückgeblieben zu seyn und zurückzustehen (12, 11.). τῶν ὑπεολίαν ἀποστόλων] hinter den übergrossen App., worunter nicht die ersten App. Petrus, Jakobus, Johannes, vgl. Gal. 2, 9. (gew. Mein. [auch Baur]), sondern die ψευδαπόστολοι Vs. 13. zu verstehen (Ersm. Bez. Heum. Sml. unentschieden; entschieden Schu. Rsm. Fr. Bllr. Olsh. Mey. [auch Neand. AG. H. S. 619.]), und zwar darum, weil P überhaupt in diesen Brr. nie auf die App. polemische Rücksicht nimmt, und insbesondere das Folg., zunächst Vs. 6., sich nicht auf sie bezieht, indem sie wie P. ungelehrte Männer waren, während hingegen seine Gegner, wenigstens zum Theil, sich ihrer Beredtsamkeit rühmen mochten; endlich weil der Ausdruck υπερλίαν zu hitter ist. — Vs. 6. εί καί] wenn gleich, zugestehend. δέ bringt dieses Zugeständniss mit dem μηδέν ύστες. in Gegensatz. ίδιώτης τῷ λόγω] unkundig der Rede, vgl. 1 Cor. 2, 1. [Wie sich P bei der grossen Beredtsamkeit, die wir in seinen Briefen finden, einen ιδιώτην τῷ λόγφ nennen konnte, darüber s. Neand. AG. l. S. 381 f.] ἀλλ' οὐ τῆ γνώσει] sc. ἰδιώτης εἰμί (ἀλλ' οὐ wic 1 Cor. 4, 15.). Rek. will εἰ - γνώσει in Klammern eingeschlossen wissen, so dass das folg. άλλά einen Gegensatz von Vs. 5. bildetc. Aber der Hauptgrund, dass nach der gew. Fassung Vs. 7 in keinem richtigen Verhältnisse zum Vorhergeh, stehe, ist nicht haltbar. Zwar hält sich P. bei der Vergleielnung seiner Fähigkeiten mit denen seiner Gegner nicht lange auf,

darum aber ist diess nicht eine parenthetische Bemerkung. αλλ' ἐν παντί κτλ.] ist nicht eine Selbstberichtigung: "aber ich bin ja in Allem vor euch offenbar" (Bez. Rsm. Olsh.), oder eine Berafung auf sein Allen bekanntes, vgl. 5, 11. (Thart. Cate. Msh.), offenes, von aller Heuchelei reines, vgl. 4, 2. (Chrys. Thphlet. Grt. Est.) Benchmen, sondern die Behauptung, dass er sich in aller Hinsicht (4, 8, 6, 4, 7. 5. 11.), in Allem, was zur Führung des apostolischen Amtes gehört, als Ap. bewiesen. φανεφοῦν ist h. wie Joh. 7, 4. zu nehmen. und parallel sind die Stt. 1 Cor. 9, 2. 2 Cor. 5, 11. 12, 12. richtig Mey, nach Oec. 1. Mor. Fl.; nur möchte ich nicht mit ihm dieses zweite ålla als sondern fassen im Gegensatze mit der vorhergeh. Negation: die Rede wird lebhafter, wenn man das άλλ' ἐν παντί κτλ. parallel mit άλλ' ού τ. γν. als einen zweiten, dem Vordersatze nicht genau entsprechenden Nachsatz nimmt, wodurch ein rascher Uebergang von dem Besondern (dem λόγος und der γνῶσις) zum Allgemeinen gemacht wird. Die von Lehm. Tschaf. Rck. [statt des durch D\*\*\*IK all. bezeugten und von Mey, vertheidigten φανερωθέντες sc. ἐσμέν] aufgenommene, von Bllr. empfohlene LA. der Codd. BFG 17.: φανερώσαντες, sc. αὐτήν, ist wahrsch. eine Correction, beruhend auf dem Nichtverstehen des Ueberganges vom Besondern auf das Allgemeine. Das Partic. zu setzen ist P. durch die in blossen Prädieaten ohne Subj. dargestellten vorhergeh. Sätze veranlasst worden. [Ueber den Uebergang in den communicativen Ausdruck durch den Plural s. Mey. u. Röm. 3, 8.] ἐν πᾶσιν] ist schwierig. Stände έν παντί και έν πάσιν wie Phil. 4, 12., so wäre es ebenfalls als Neutr. und sachlich (in allen Dingen) zu fassen (Thphlct. Bllr. Mey. 1. [auch Scharl.]); getrennt aber von ἐν παντί, das nicht wohl mit Fl. Olsh. von der Zeit, oder mit Bez. Grt. für omnino genommen werden kann, erlaubt es keinen andern Sinn als: unter (vor) Allen (Bgl. Rck. [auch Mey. 2.]), und zwar dieses allgemein, sowohl von den Corr. als von Andern gefasst, indem είς ψμᾶς in Bezug auf euch, d. i. als euer Ap., als der Stifter eurer Gemeinde, die Corr. von den πασιν keineswegs ausschliesst.

Vs. 7—9. folgt nun die Geltendmachung der Uneigennützigkeit des Ap. Vs. 7. η άμαρτίαν ἐποίησα] "Oder leugnet ihr etwa, dass ich mich in jeder Hinsicht als Ap. bewiesen, weil ihr mir das als Fehler anrechnet, dass ich das Ev. unentgeltlich verkündigt habe?" So schliesst sich diese Frage (vgl. Anm. z. 1 Cor. 6, 2.), die allerdings einen vorhergeh. affirmativen Gedanken voraussetzt, vortrefflich an Vs. 6. nach unsrer Fassung an, was Rck. leugnet. ἐμαυτὸν ταπεινῶν] mich drückend, mir Entsagung, Entbehrung auflegend, vgl. Phil. 4, 12. Das Partic. giebt an, worin die Sünde bestanden laben könne, und ὅτι δωρεάν κτλ. ist Epexegese; nach Mey. hingegen bildet ταπ. - ὑψωθ. einen Zwischensatz. ἵνα - ὑψωθητε] ist nicht leiblich von der Beförderung des äussern Wohlstandes (Msh. Mor. Rsm. Fl. Emm. Olsh.), sondern geistlich zu fassen (Bgl. Rck. Mey.), ohne es jedoch genau bestimmen zu müssen (Chrys. Thphlct.: οἰκοδομῆτε πρὸς τὴν πίστιν, Est.: exaltaremini apud Deum, u. dgl.), vgl. den

ähnliehen ungenauen Gegensatz 8, 9. - Vs. 8 f. allag Exxlnolag macedonische, vgl. Vs. 9. Gew. denkt man an die in Philippi nach Phil. 4, 15.; aber da ist bloss von solehen Unterstützungen die Rede, welche P. von dort "im Anfange des Ev." und in Thessalonich erhalten. οψώνιον stipendium (1 Cor. 9, 7.), h. Unterstützung. ύστερηθείς] und als (Bllr. Olsh. unnöthig: obgleich) ich Mangel litt. Nach AG. 18, 3. arbeitete P in Cor. als Zeltmacher, scheint aber damit nicht seinen hinreichenden Unterhalt verdient zu haben. κατενάοκησα οὐδενός] bin ich Niemandem zur Last gefallen (Thphlet.: ἐπεβάρησα, Hesych.: κατεβάρησα [12, 16.], Bez. nach der Etymologie: non obtorpui cum cujusdam ineominodo sich bin nicht lässig geworden in meinem Amte eum eujusdam incommodo, welche Auffassung aber nach Mey. der Context verbietet]). το γάο - - Μαπεδ.] schliessen Grb. [Mey. 1. Lchm.] u. A. in Klammern ein, aber ohne Noth, indem και έν παντί κτλ. als die Folge davon sich recht passend ansehliesst, und keine Unterbrechung der Constr. stattfindet [Mey. 2.]. οἱ ἀδελφοὶ μτλ.] gew. fratres, qui venerunt ex Macedonia (Vulg.); Thart.: Μακεδόνες; Chrys. Oec. Thphlet.: οί Φιλιππήσιοι; dafür müsste aber stehen οί έλθόντες, daher Bez.; fratres, quum venissent etc. [nachdem sie gekommen waren], und Blir. Rck. verstehen unter diesen Brüdern Silas und Timotheus (AG. 18, 5.), welche dem Ap. Unterstützung aus Mae. mitgebracht hätten. [Nach Mey. sind uns die Namen der Brüder unbekannt.] Mit Unreeht finden in dieser Erwähnung Chrys. u. A. einen Vorwurf gegen die Corr. wegen ihrer Unfreigebigkeit.

Vs. 10 - 12. Beiläufig gieht der Ap. den festen Vorsatz zu erkennen nie von diesem Verhalten abzuweichen, und zwar um seiner Gegner willen. Vs. 10. ἔστιν ἀλήθεια Χο. ατλ.] Wahrheit (Wahrhaftigkeit) Christi ist in mir, d. h. vermöge der in mir wohnenden W. Christi versiehere ich, vgl. 1, 18. ὅτι ἡ καύχησις γήσεται είς έμέ dass dieses Rühmen (näml. meiner Uneigennützigkeit - die M. [Chrys. Rck.] nehmen καύχησις fälsehlich gleieh καύχημα) nicht wird (soll) in Bezug auf (für) mich verwehrt (eig. gleichs. wie ein Weg verzäunt, Hos. 2, 6.) werden καύχ. ist näml. ein Handeln, das gleichsam eines Weges bedarf. είς ἐμέ, nicht ἐμοί, ist gesagt, weil damit ein Hinderniss bezeichnet ist, das von aussen her sich gegen den Ap. erhebt. Die sonst passende Erkl. von φραγήσ. durch verstopst, zum Schweigen gebracht werden (Thart. Grt. Bez. Fl. Mey.) passt nicht zu είς ἐμέ, weil dieses Verstopsen in dem rühmenden Subj. vorgehend, nicht an ihn gebracht, gedacht werden müsste. Rauben, entziehen (Schl. Olsh.) kann φοάσσειν nieht heissen. [Gegen die Auffassung "verwehrt, verzäunt werden" bemerkt Mey., dass die Mündlichkeit der καύχησις nur auf die Vorstellung der Verstopfung des Mundes führe; dass nicht ausdrücklich τὸ στόμα dabeistehe, könne nieht auffallen: weil die καύχησις mit dem Munde gesehehe, verstehe sieh dieses von selbst. Die καύχησις sci personificirt u. els eué heisse: in Bezug auf mich, ihr soll der Mund nicht verstopst werden, dass sie schweigen müsste in Bezug auf mich.]

- Vs. 11 f. Angabe des Grundes dieses Vorsatzes, um Missverständniss und Verletzung zu vermeiden. "ότι - - ψμάς] weit ich euch nicht liebe, und somit kein Vertrauen zu euch habe! ο θεος οίδεν] näml, dass ich euch liebe.  $\ddot{0} - \pi o i \eta \sigma \omega$ ] was ich aber thue, werde ich auch ferner thun; nicht: was ich aber thue und thun werdeergänzt: das thue ich desswegen (Emm. vgl. Rck.). In der Erkl. des Folg. gehen die Anstl. so auseinander, dass die M. (Chrys. Thart. Oec. Thiphlet. Calv. Grt. Aret. Mor. Emm. Bllr. Rek. [auch Schart.]) voranssetzen, die Gegner des Ap. hätten mentgeltlich gelehrt, sich dessen gerühmt und ihn der Habsucht angeklagt. ἡ ἀφορμή ist dann die Gelegenheit den Ap. in dieser Weise zu verleumden, welche ei ihnen abschneiden will;  ${\it v}\alpha$  - -  $\eta_{\mu\epsilon\hat{\iota}\varsigma}$  ist dem vorhergeh. Zwecksatze nebengeordnet; dasjenige, dessen sie sich rühmen (ἐν ικρανομανται). ist ihre all'ectirte Uneigennützigkeit, und εύρ. - ήμεῖς hat den Sinn damit sie nicht besser als wir oder nur wie wir erfunden werden. Für diese Auffassung spricht 1) die Geflissentlichkeit, mit welcher P öfters sein uneigennütziges Betragen geltend macht und sich gegen den Verdacht, dass er darunter eigennützige Absichten verberge, vertheidigt (12, 16 ff.); 2) die Leichtigkeit der Erkl. von ἐν ὧ καυγ.. 3) dass der Ap. ihnen Vs. 13. Heuchelei vorwirft, und diese wahrschin ihrem uneigennützig scheinenden Betragen gefunden hat. Dagegen aber 1) das nicht recht Passende des Ausdrucks εύρεθῶσι καθώς καὶ ημείς, wofur man cher erwarten sollte: εύρεθώμεν καθ. κ. αὐτοί; 2) dass die Stt. 1 Cor. 9, 12. 2 Cor. 11, 20., besonders letztere, das entgegengesetzte Betragen der Gegner zu beweisen scheinen, wesswegen auch die Alten und Bllr. annehmen, sie hätten bei erheuchelter Uneigennützigkeit doch unter der Hand ihre Habsucht zu befriedigen gesucht. Wegen dieser Schwierigkeiten sind Cajet. Est. Fl. Olsh. Rsm. Mey. von der entgegengesetzten Annahme der Eigennützigkeit der Gegner ausgegangen, und zwar haben die Erstern den zweiten Zwecksatz ΐνα ἐν ὧ καυχ. κτλ. von ἀφορμή abhängig gemacht ("derer, die Gelegenheit suchen, dass sie .. erfunden werden wie auch ich"), haben aber ἐν ις καυχ. nicht genügend erklären können. Est. nimmt es parenthetisch und bezieht es (wie Bgl.) auf das ev-Qεθηναι καθ. κ. ημείς überhaupt; ühnlich Fl.: wie sie sich rühmen, oder de quo gloriari possent; Olsh.: sie hätten die Besugniss Geld zu nehmen als einen Gegenstand des Ruhmes, als ein apostolisches Prärogativ, geltend gemacht; und die Gelegenheit darin wie der Ap. erfunden zu werden hätte er ihnen abschneiden wollen (?); was grammatisch das Beste, sonst aber unwahrsch, ist. Rsm. Mey. dgg. verstehen  $\alpha \varphi \circ \varrho u \dot{\eta} \nu$  von der Gelegenheit den Ap, herabzusetzen, und machen den zweiten Zwecksatz vom erstern abhängig: damit ich abschneide die G. derer, die G. wollen, damit sie in dem, dessen sie sich rühmen (näml. im Punkte der Uneigennützigkeit - Rsm.: dum se laudare volunt), erfunden werden wie auch wir, näml. dass sie gratis arbeiten. "Fanden die Feinde an P. die Gelegenheit ihn als eigennützig heralbzusetzen nicht: nun so sollte ihnen damit die Nothwendigkeit gegeben seyn darin, womit sie prahlten, sich ebenso zu

zeigen, wie P sich erwies." Aber wie konnten sie sich der Uneigennützigkeit rühmen, wenn sie sieh eigennützig bewiesen? [Nach Mey. 2. lag diess gerade in der Unwahrheit der Feinde (Vs. 13.), dass sie den Schein der Uneigennützigkeit ruhmredig vor sich hertrugen, in der That aber an den Christen sieh zu bereiehern wussten.] — Die letztere Erkl. im Ganzen befolgend, verstehe ieh ἐν ῷ καυχ. von dem apostoliehen Wirken, dessen sie sich rühmten, überhaupt: damit sie in ihrem mit solcher Ruhmredigkeit betriebenen apostolischen Wirken erfunden werden wie auch wir. Dann ist auch der Uebergang zum Folgenden natürlich. [Nach Mey. 2. aber giebt diese Fassung des ἐν ῷ καυχ. nach dem Contexte einen zu vagen, nicht eoncreten Sinn.]

Vs. 13-15. Starke Anklage der Heuchelei und des Betrugs gegen diese Widersacher. Vs. 13. οί γ. τοιούτοι ψευδαπ.] Gew. zieht man ψευδαπ. zum Subj., richtig aber macht es Mey. zum Prädicate, so dass das Folg. Apposition ist: nicht weil οί τοιοῦτοι (die derartigen) sie ungehörig von andern falsehen App. untersehiede (of rouοῦτοι hat eine rückbeziehende Bedeutung), sondern weil die starke Anklage, die in dieser Bezeiehnung liegt, als Voraussetzung und somit unpassend erscheinen würde. ἐργάται δόλιοι] trügliche, mit Betrug und unredlichen Absichten umgehende, Arbeiter am Werke des Ev. (gegen welchen Sinn Rck. ohne Grund sich sträubt), vgl. Phil. 3, 2. Matth. 9, 37. μετασχηματιζ. κτλ.] sich umwandelnd in App. Christi, personam induentes app. Chr., das äussere σχημα von App. erheuchelnd. — Vs. 14 f. θαυμαστόν] l. mit Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach BD\*FG 17. 39. 67\*\* all. θανμα; jenes ist Glossem. Das Folg. ein Schluss a majori ad minus. αὐτὸς γ. ὁ σατ. - φωτός] denn der Salan selbst (im Gegensatze mit οί διάπονοι αὐτοῦ) verwandelt sich in einen Engel des Lichts d. h. einen guten E., der wie Gott selbst dem Liehtelemente angehört, vgl. AG. 12, 7., während der S. der Finsterniss (Eph. 6, 12.). Eine biblische Thatsaehe für diese Verstellung des S. lässt sich nicht nachweisen, weder in 1 Mos. 3., noch Hiob 1 f., noch 1 Kön. 22, 19. Mey. vergleicht die rabbinische Vorstellung, der Engel, welcher mit Jakob gerungen 1 Mos. 32, 24., sey der Teufel gewesen. Eisenm. entd. Judenth. I. 845. etwas Ausserordentliches, ähnlich wie θαυμαστόν, vgl. Raphel. annotall. Polyh. p. 501. οί διάπονοι αὐτοῦ] Jene trügerisehen Arbeiter sind, weil sie schlechte Zweeke verfolgen, Diener des Satans, insofern die ächten App. Diener Gottes und Christi sind; diese sind Diener (Beförderer) der Gerechtigkeit (und Wahrheit), jene der Ungerechtigkeit. μετασχηματίζ. ως διακ.] verwandeln sich und werden wie Diener, vgl. Rom. 9, 29. ών το τέλος πτλ.] deren Ende (endliches Sehieksal) ihren Werken gemäss seyn wird, vgl. Phil. 3, 19.

Vs. 16-21. Indem der Ap. fortsahren will sich zu rühmen, entschuldigt er sich wegen dieses thörichten Beginnens. (Achnlich Vs. 1. 12, 1. 11.) Vs.  $16.\ \pi\acute{\alpha}\lambda\iota\nu\ \lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega$ ] Etwas Aehnliehes, näml. wie dieser ganze Vs., nicht wie der erste Satz, hat er Vs. 1. gesagt.  $\imath \ifmmode{\epsilon}\ifmm$ 

richt hält), vgl. Matth. 6, 1. καν wohl aber vel. vgl. Mark. 5, 28. 6, 58. [ist elliptisch zu fassen, s. Win. §. 66. 1. S. 655.]. δέξασθέ με] nehmet (höret) mich an, ertraget mich, ähnlich wie ανέγεσθαι Vs. 1. κάγω] auch ich wie die Andern, vgl. Vs. 1S. -- Vs. 17. κατά κύοιον dem Herrn gemäss, im Sinne und Geiste des II., vgl. 7, 9.  $\omega_s \in \mathcal{V} \alpha_{\varphi o \sigma v v \eta}$  so zu sagen in Thorheit, vgl. Joh. 7, 10. Der Ap. will sagen: an sich sey es seiner apostolischen Würde nicht angemessen sich zu rühmen, und gewissermaassen eine Thorheit. aber doch in Rücksicht auf die Umstände auch nicht (vgl. Grt.). Bllr. Rek. Mey.: so wie emer, der in Thorheit spricht (6). 22 καυγήσεως] bei diesem Gegenstande des Rühmens, da es einmal zum Rühmen gekommen ist, womit das "Thörichte" aufgehoben oder gerechtfertigt wird. Wlf. Mor. Rsm. Fl. Mey. wie 9, 4.: mit dieser Zuversicht des R., würde schicklicher seyn, wenn das Rühmen schon im Gange wäre. [Allerdings, bemerkt Mey. 2., sey das Rühmen noch nicht wirklich im Gange, aber der Gedanke des P. sey doch bereits darin begriffen (vgl. vorher λαλώ). Die Erklärung: "bei diesem Gegenstande des Rühmens" sey zu wenig sagend, und es sey dabei vernachlässigt das so nachdrücklich vorangestellte ταύτη (mit dieser, so grossen Zuversicht)]. - Vs. 18. P. braucht zur Entschuldigung das Beispiel seiner Gegner (πολλοί), fällt aber dadurch in einen bittern ironischen Ton. κατὰ τὴν σάρκα] Chrys.: ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἀπὸ εὐγενείας, ἀπὸ πλούτου κτλ. und so fast Alle; dgg. richtig Rck. Mey.: im menschlichen selbstsüchtigen Sinne (Gegensatz von nara πύοιον, vgl. Joh. 8, 15.), wegen πατά (jenes forderte έν, vgl. Phil. 3, 4.), und weil, was Vs. 23 ff. angeführt wird, nicht gerade äusserlich ist. [Räbig. a. a. O. folgert besonders aus dieser Stelle die antipaulinische, gesetzliche Richtung der Gegner des Ap.] - Vs. 19. γάο] Bestärkungsgrund des κάγω καυχ, mit Beziehung auf das obige ως ἄφο, δέξ, με. — ήδέως ἀνέγ, τ. ἀφο.] bezieht sich offenbar auf die Gegner. φούνιμοι οντες] weil ihr klug seyd (da es ja ein Zeichen des Weisen ist den Thoren zu ertragen), ähnliche Ironie wie 1 Cor. 4, 8. — Vs. 20. Das ἀνέχεσθαι der Corr. gegen die Gegner beschränkte sich nicht bloss auf das Rühmen; es ging noch weiter. εί τις ύμ. καταδουλοί wenn einer euch knechtet, nicht im Sinne von Gal. 2, 4.: unter das Gesetzesjoch beugt (Mey. [der es aber auch zugleich in materieller Beziehung wie κατεσθίει fasst, nämlich in Beziehung auf das gierige Ansichbringen der Habe der Gemeinde]), sondern im Sinne religiöser Herrschsucht. [Ueber das Activ. καταδουλοί statt des Mediums s. Win. §. 39. 6. S. 296.] Wenn Einer u. s. w. feiner als: wenn sie euch knechten. κατεσθίει] sc. υμάς, euch aufzehrt, wird richtig auf eigennützigen, habsüchtigen Missbrauch irdischer Güter gedentet, vgl. Matth. 23, 14., wenn oben Vs. 12. die zweite Voraussetzung gilt. Rek. will es von dem Zerreissen der Gemeinde in Parteien verstehen (!). λαμβάνει] wird gew. ebenfalls mit Erganzung von όψωνιον, δωρα vom Eigennutze verstanden, was aber zu schwach wäre; besser Fl. Emm. Bllr. Rck. Mey. [auch Scharl] mit Ergänzung von buag: wenn Jemand euch mit List füngt, vgl.

12, 16., Olsh.: euch ganz in Besitz nimmt. ἐπαίρεται] sc. καθ' ύμῶν. — είς πρόςωπον δέρει] hyperbolische Bezeichnung einer unwürdigen, schmählichen despotischen Behandlung. — Vs. 21. κατά ήσθενήσαμεν Zur Schande (κατά umschreibt das Adverb. Matth. gr. Gr. S. 581. S. 1359 f. Win. S. 53. d. S. 479.), näml. für mich, sage ich, wie dass (Pleonasmus, 5, 19. Win. §. 67. 1. S. 688.) wir dazu, zu einem solchen Verfahren (DE Vulg. all. haben das gute Glossem εν τούτω τῷ μέρει) zu schwach gewesen sind (Vatabl. Strr. Fl. Stolz, Schr. Mey.). Bilr. Olsh.: Schmählicher Weise. behaupte ich (lasst ihr euch jene Unbill gefallen), aus dem vermeintlichen Grunde dass wir schwach seyen, d. h. hinter jenen falschen App. zurückstehen und nicht wagen dürfen uns mit ihnen zu messen. Aber es heisst: ἠσθενήσαμεν. Rck.: In dem Punkte freilich euch Unglimpf anzuthun muss ich gestehen, dass ich schwach gewesen bin [wgg. Mey.]. And. and., indem die M. κατ' ἀτιμίαν auf die Corr. und λέγω auf das Vorhergeh. beziehen. Brtschn. ed. 3.: tanguam vilis homo, honore et auctoritate destitutus (?). [Lchm. liest, aber nur nach B 80. das Perfect ήσθενήκαμεν.] έν ὧ δ' ἄν τις τολμᾶ nth.] Worin aber (sonst) Jemand dreist ist, d. h. wessen sonst Jemand sich zuversichtlich rühmt, bin auch ich dreist, dessen rühme ich mich auch. τολμαν s. v. a. πεποιθέναι Phil. 3, 4., καυγασθαι, loqui audentius (Grt.). Durch diesen ungenauen Gegensatz mit  $\eta\sigma \vartheta arepsilon$ νήσαμεν wird der Uebergang zur nun wirklich folgenden Fortsetzung des Rühmens gemacht.

Vs. 22-33. P. darf sich die gleichen Vorzüge wie seine Gegner beimessen, ja noch mehr; besonders darf er sich dessen rühmen, was er für die Sache des Ev. gelitten hat und noch leidet. Vs. 22. Έβραΐοι, Ίσο αηλίται, σπέρμα 'Αβραάμ] verschiedene Bezeichnungen der jüdischen Nationalität, theils allgemein (ethnographisch), theils genealogisch-theokratisch, für den religiösen Nationalstolz bedeutsam. Offenbar rühmten sich die Gegner des Ap. ihrer jüdischen Abkunft, was Bez. mit Unrecht leugnet; aber daraus folgt nicht, dass ihre Lehre in dem Sinne judenchristlich war wie die der Irrlehrer in Die fragende Fassung der drei Momente zieht Mey. gg. Ersm. Lth. Est. Fl. u. A. als dem Affecte der Rede mehr entsprechend mit Recht vor. — Vs. 23. διάπονοι Χο. είσι Was P ihnen absprach Vs. 13. 15., gesteht er ihnen h. nicht gerade zu (denn diese Fragsätze drücken bloss ihre Ansprüche aus), bestreitet es aber auch nicht, sondern stellt sich über sie, weil er mit ihnen auf den gleichen Standpunkt des Rühmens getreten ist. Nach Mey. ist das Zugeständniss nur scheinbar (s. nachh.). παφαφο. λέγω] aberwitzig rede ich, weil nach seinem richtigen Gefühle er sich dieses Vorzugs, als eines Geschenks der Gnade, am wenigsten rühmen durfte. Baur, Olsh. Mey. ist es vom Standpunkte der Gegner aus gesagt. ύπεο έγω] sc. είμι, noch mehr bin ich es, Mey. ganz eigen: mehr bin ich als Diener Christi, näml. wenn sie es sind. Aber diese Ironie passt nicht zu der nachherigen ernstlichen Geltendmachung seiner apostolischen κόποι; auch muss der Compar. in ὑπέο sich ebenso

wie περισσοτέρως auf das Dienerseyn der Gegner und ihre angeblichen Verdienste beziehen, ohne dass man mit Mor. n. A. Exchove zu ergänzen hat, indem die Präp. h. adverb. steht (Win. §. 55. Anm. 2. S. 501.). έν κόποις περισσοτέρως Est. Bllr. Rek.: in Mühseligkeiten weit mehr, näml, bin ich Christi Diener, und so mit den folg. Sätzen; nur passt diese Ergänzung nicht zu dem nachhergen mollazig (in Todesgefahren bin ich oftmals Diener), wesswegen Bez. Mor. Rsm. Fl. gleich anlangs  $\tilde{\eta} \nu$  oder  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \sigma \nu \alpha$  hinzudenken, aher willkürlich. Ich ward daher auf die Vermuthung geführt, dass die Adverbb, wie die Zusätze έξ έθνων etc. zu den Substantt, gehören möchten, und sehe sie mit Vergnügen durch Mey, bestätigt, der sich auf Bernhardy Synt. S. 338. beruft. Also: in (oder mit Mey. durch, da nachher der Dat, instrum, damit abwechselt) weit mehr Mühselig-[Der Comparativ περισσοτέρως ist nach Mey, ans der Vergleichung mit den κόποις der Gegner zu erklären. — Viclleicht drückt derselbe aber auch nur die Steigerung des Begriffs aus, bei welchem er steht, also, dass P. in seinem Amte mehr als gewöhnliche Mühe ertragen hat.] Vs. 24 f. bilden eine Parenthese, worauf mit Vs. 26. die Constr. mittelst des eintretenden Dat. fortgeht. - Vs. 24. 780σαράποντα πτλ.] empfing ich 40 Streiche weniger (παρά ausser) einen, Synagogenstrafe nach 5 Mos. 25, 3., wo das Maximum der zu ertheilenden Schläge auf 40 gesetzt ist, wofür die Aengstlichkeit der Gesetzesausleger 39 setzte (Targ. Jonath. in Deut. 25, 3. Maccoth III, 10. b. Wtst.) [nach einer andern rabbinischen Ansicht: weil mit der dreisträngigen ledernen Geissel 13 mal geschlagen worden sev, so dass also 39 Hiebe herausgekommen wären, so Schart.]. — Vs. 25. έδραβδίσθην] römische Strafe, von welcher ein Beispiel AG. 16, 22. vorkommt. έλιθάσθην] AG. 14, 19. τοίς έναυάγησα] Die AG. erwähnt keinen Schiffbruch; denn der auf der Reise nach Rom fällt später AG. 27, 51 ff. νυγθήμερον] Tag und Nacht (einen bürgerlichen Tag, 24 St.) habe ich in der Meerestiefe (auf dem Mecre, vgl. Ps. 107, 24. LXX) zugebracht (vgl. AG. 15, 33.), etwa auf einem Brette oder Balken oder in einem Nachen. — Vs. 26 f. όδοιπορίαις πολλάκις] durch häufige Reisen, vgl. Anm. z. Vs. 23. κινδύνοις κτλ.] durch Gefahren auf Flüssen (vgl. Win. §. 30, 2, S. 214.), d. G. con Räubern (ληστών st. έκ. λ.), d. G. com Volke (den Juden), d. G. von Heiden u. s. w. P. wiederholt sich im Feuer der Rede, denn die Gefahren auf dem Meere waren schon Vs. 25. da, und so ist auch έν νηστείαις (was h. eben so wenig als 6, 5. von freiwilligen Fasten mit Thart. Mey. zu verstehen) eine Wiederholung des zunächst Vorhergehenden. [In Vs. 27. ist das erste έν vor κοπφ nach BDEFG mit Lehm. Tschdf. Mey. zu tilgen.] - Vs. 25. gools των παφεκτός] Ohne das was ansserdem (falsch Vulg. Bez. Est. Bgl.: quae extrinsecus, Grt.: praeter haec corporis incommoda), ist nicht mit Chrys. u. A. zum Vor. zu zichen, so dass ein Punkt darnach zu stehen käme; sondern zum Folg., und zwar entweder so, dass man γ. τῶν παρεπτός als ein Abbrechen der vorigen Aufzählung ansieht und zu ή έπισύστ. ein υπάρχει oder πρόςεστι ergänzt (Fr. Rek.), was

man aber auch dadurch vermeiden kann, dass man mit Win. §. 48. 4. S. 425. eine Anakoluthie annimmt; oder dass man mit Lth. u. A. ή έπισύστ. als unregelmässige Apposition zu χωρίς τῶν παρεπτός fasst, welche Härte gemildert wird, wenn man mit Rsm. Fl. olov, & έστιν hinzudenkt. ή έπισύστ. μου] mein Ueberlaufen-(Angelaufen-) werden, vgl. 4 Mos. 26, 9. ἐπισύστασις πυρίου (Lth. Est. Wlf. Msh. Rsm. Fl. Bllr. Rck. Olsh.). Diese Bedeutung ermangelt zwar des Belegs, liegt aber in der Etymologie; denn wenn es AG. 24, 14. einen aufrührerischen Zusammenlauf bezeichnet, so liegt diess im Zusammenhange, und die gr. Ausll., Mor. u. A. nchmen es h. unpassend in diesem Sinne, und eben so unpassend Bez. Grt. als bildliche Bezeichnung des Folg., der Sorge, des Kummers für die Gemeinden. Die LA. η ἐπίστασίς [ἐπισύστασίς ist nach lK all. Chrys. von Tschdf. 2. wieder aufgenommen worden] μοι nach BFG (DE 39. all. haben έπίστασίς μου) Lehm. Tschdf. 1., von Rek. Mey. gebilligt, erklärt Rek. der Zudrang zu mir, der Ucberlauf in Amtsgeschäften, dgg. Mey. nach Schneider und Passow durch mein Achthaben, und letztrer macht es zum Prädicate (oder Subjecte!) von η μέριμνα ατλ.: ist mein tägliches Achthaben die Sorge für sämmtliche Gemeinden; ein tautologischer Satz. Nach der gcw. Erkl. steht ή μέρ. πτλ. für sich als eine zweite Art von Belästigung. - Vs. 29. Belege für diese Sorge. τίς ἀσθενεί πτλ.] Wer ist schwach (an Vorurtheilen, Gewissenszweifeln, vgl. 1 Cor. 9, 22.), und ich bin nicht (durch Anbequemung) schwach (ohne dass ich schwach bin)? Möglich auch: ohne dass ich sie durch Theilnahme, Mitgefühl, theile (Mey.). Fr. I. 121. giebt, wohl nach dieser Auffassung, dem zweiten ασθενείν die Bedeutung moleste ferre. Chrys. u. A. erklären Beides von Leiden (vgl. Vs. 30.), und Emm. (dem Ölsh. folgt) will selbst σκανδαλίζ. Anstoss nehmen, irre gemacht, verführt werden, so nehmen, wgg. Fr. καὶ οὐκ ἐγώ πυρούμαι] ohne dass ich (mit Nachdruck, vgl. Win. §. 22. 6. S. 177.) brenne von Eiser oder Unwillen (Bgl. Rck.), nach Chrys. Grt. Mey. u. d. M. von Schmerz. — Vs. 30. ist ein Schlussgedanke, wenn Vs. 31-33. ein Zusatz (Rck.) ist, oder ein Zwischengedanke; in jedem Falle hervorgerusch durch das drückende Gefühl, welches dem Ap. das Rühmen verursachte. τὰ τῆς ἀσθενείας μου] ist nicht mit Chrys. u. A., auch Mey., bloss von Leiden und Verfolgungen (vgl. 12, 9 ff.), sondern von dem, was der menschlichen Schwachheit angehört, zu verstehen, so dass Vs. 29. auch mit darunter begriffen ist; doch ist es unmöglich, dass P. nur an die Schwachheit Vs. 29. gedacht habe (Rck. vgl. Oec. 2.). καυχήσομαι] werde mich (ferner) rühmen wie bisher. Mey. bezieht dieses Fut. streng auf Vs. 32 f. [u. meint desshalb und weil das ἀσθενεῖν Vs. 29. ein Theilnehmen an Anderer Schwäche war, dass das Rühmen weder allein (Rck.) noch auch mit (de Wette) auf das ἀσθενεῖν Vs. 29. zu beziehen sey]. Vs. 31-33. Eine vom Ap. bestandene Gefahr (zu den πινδύνοις ἐκ γένους Vs. 26. gehörig), welche dem Ap. einer besondern Erwähnung (die bestimmten Gründe dieser Erwähnung sind schwerlich zu erforschen, vgl. Bllr., dgg. Rek.), ja einer nachdrücklichen Wahr-

heitsbethenrung (Vs. 31.) werth schien. Denn richtig ist deren Beziehung auf das zunächst Folg. (Chrys. Thphlet. Cale Arct. Bld. Bal. Mey., das theils seiner Wichtigkeit, theils seiner innern Unglanblichkeit, theils seines frühern Datums (Chrys.) wegen der Bestätigning zu bedürfen schien. Nach Mey., der Vs. 32 f. für abgebrochen hält, bezieht sich die Betheurung auch noch auf das Verschwiegene. (Auf 12, 2 ll. kann sie darum nicht zugleich mit gehen. weil 12, 1. einen Ruhepunkt macht.) Die Beziehung auf die vorhergeh. Aufzählung von Gefahren u. s. w. (Est. Calov. Fl. Bllr Olsh. [anch Schart.]) wird durch die Stellung unwahrsch., indem nicht nnr Vs. 30., sondern noch mehr Vs. 28 l. dazwischen tritt. (Anders Gal. 1, 20.) Die Beziehung endlich auf Vs. 30. (Mor. Rck. auch Bllr.) hat gar keine innere Wahrscheinlichkeit. o $l\delta \epsilon \nu$  - -  $\delta \tau l$ ] Dazwischen tritt die nachträgliche Doxologie δ ων εὐλόγ. — Vs. 32 ľ. == AG. 9, 23-25., vgl. d. Anm. [θέλων in Vs. 32. wird nach BD\* Vulg. Syr. all. von Lehm. Tschdf. getilgt und ist nach Mey. exegetischer Zusatz.] ἐν Δαμασκῷ] Um den durch das folg. την τῶν Δαμασκηνών πόλιν entstehenden Pleonasmus wegzuschallen (der doch ganz natürlich ist, indem  $\partial \nu \Delta \alpha \mu$ , sich auf die ganze Geschichte bezieht, τ. τ. Δαμ. π. aber zu έφρούρει gehört) nimmt Bllr. mit Olsh. s Billigung die ersten WW. elliptisch: "Gleich in Damaskus litt ich dergleichen." Nach Mey. ist έν Δαμ. anakoluthisch. έθνάρχης μτλ.] der Ethnarch (Befehlshaber, Statthalter, nicht Militärcommandant, vgl. Joseph. Antt. XIV, 7, 2. 8, 5. B. J. VII, 6, 3. 1 Makk. 14, 47. 15, 1 f. Win. RWB. Art. Ethnarch) des Königs Aretas von Arabien, Schwiegervaters des Herodes Antipas, welcher diesen mit Krieg überzog und schlug (Joseph. A. XVIII, 5, 1.), und als auf dessen Hülferuf der röm. Statthalter Vitellius gegen ihn heranzog, den Zug aber nicht vollendete (Joseph. ib. §. 3.), wahrsch. sich der (römischen) Stadt Damaskus bemächtigte. Vgl. Win. Art. Aretas. Schmidt in Keils Analekt. III. 135 ff. Bertholdt Einl. V. 2702 f. [u. Wiesel. Chronol. des apost. Ztalt. S. 167 ff.].

XII, 1—10. P. berührt rühmend auch die ihm zu Theil gewordenen Gesichte und Offenbarungen, und macht eine derselben besonders namhaft, zieht sich aber wieder auf den Ruhm seiner Schwachheiten zurück. Vs. 1. Die Einleitung zu dieser Materie des Rühmens. καυχᾶσθαι δή κτλ. Mich zu rühmen freilich frommt mir nicht (ist der Demuth gefährlich, vgl. Vs. 5-7., welchen Sinn Mey. 1. [nach der LA. δέ] mit Unrecht als heterogen verwirft und diesen fasst: mich zu rühmen kann mich nicht in mein wahres apostolisches Licht stellen; συμφέφει braucht P. gew. im sittlichen Sinne), denn ich werde (nun im Verfolge der Sache) zu den Gesichten und Offenbarungen des Herrn kommen, deren mich zu rühmen am gefährlielisten ist, weil dadurch der menschliche Stolz am meisten genährt werden kann. Mit καυγασθαι δή κτλ, drückt P. das Widerstreben aus, mit welchem er zu einer neuen Materie des Rühmens übergeht. Diese Beziehung vorwärts haben die Alten richtig erkannt, selbst Phot., welcher  $\delta \dot{\epsilon}$  liest, vgl. Est. Calov. Die Erklärung von

 $\delta \eta'$  ist schwierig. Hergebracht ist sane, ja (Lth.), was man aber nicht zur Negation ziehen muss. Die Part, gehört entweder zum Verb., das dadurch hervorgehoben wird (Hartung 1. 283. Brtschn.: maedicare laudes meas nulla ratione habita rei, de qua glorior, das blosse Rühmen so gerade hin), oder zum ganzen Satze, den es an bereits Gesagtes anknüpft (*Hart.* I. 261.); viell.: *Mich zu rühmen* Dieser Sinn ist so passend, dass man sehr zu Gunsten der gew. LA. gestimmt wird, obgleich dafür wenig äussere Beglaubigung vorhanden ist. Kein Uncialcod. (AC schweigen h.), keine der wichtigsten Ueberss., jedoch Thdrt. Chrys. und, wie es scheint, die meisten Minuskk, zeugen dafür. [Nach Tschdf. 2., der  $\delta \eta'$  wieder aufgenommen hat, lesen aber  $\delta\eta'$  Cod. K all. Copt. Aeth., u. auch Reiche bemerkt, dass de Wette die äussere Bezeugung dieser LA. zu gering angeschlagen habe.] Am meisten durch BD\*\*\*EFGI 31. all. Syr. It. all. bezeugt ist das von Lchm. Tschdf. 1. Rck. Scho. [Mey. 2. auch Scharl.] aufgenommene καυχᾶσθαι δεί (Cod. 39. Vulg. haben εί καυχ. δεί); aber diess scheint aus 11, 30. genommen zu seyn (Fr. Mey. 1.), und von  $\varepsilon l$   $\kappa \alpha \nu \chi$ .  $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$  ist es noch wahrscheinlicher. Fr. Mey. 1. halten  $\delta \dot{\epsilon}$  nach D\* 114. Slav. Codd. lat. Thinklet. für urspr.; aber abgesehen von der schwachen Beglaubigung, ist diese Part, nicht so passend. Sie kann h. nur metabatisch stehen. Denn einen Gegensatz mit dem Vor. (Fl. Bllr. Mey. Win. §. 57. 6. S. 533.: doch das Sich-[selbst-] rühmen frommt nicht; denn jetzt werde ich zu einem Gegenstande des Rühmens kommen, der alles Selbstrühmen ausschliesst) kann es nicht machen, da P. 11, 32 f., gemäss dem Vs. 30. ausgesprochenen Grundsatze, sich nur seiner Schwachheit gerühmt hat, was er auch nach 12, 5. ferner thun will: so dass er sich h. widersprechen würde. Eher könnte man mit Phot. [aus dessen Worten aber nach Reiche nur hervorgeht, wie er erklärt, nicht wie er gelesen hat den Gegensatz so fassen: καυχασθαι δέ άλλα παρὰ τὰ τῆς ἀσθενείας μου, indem P. näml. jetzt zu einem καυχᾶσθαι anderer Art kommt. Am meisten kommen Fr. Mey. mit dem γάφ ins Gedränge, womit Letzterer den factischen Beweis, dass es nicht fromme, eingeführt findet, so dass es also für ov stände, wie auch Fr. in der Paraphrase unde setzt. Nach Mey. 2. hätte P. allerdings auch  $o \tilde{v} v$  sagen können, aber seine Vorstellung sey, dass durch sein Uebergehen zu etwas Anderem das οὐ συμφέρει μοι ins Licht gesetzt und bestätigt werde. Es sey unser nämlich. Nach Reiche ist die LA. δέ schon desshalb zu verwerfen, weil es ihr zu sehr an äusserer Beglaubigung fehle. Die LA. καυχᾶσθει δεῖ sey zwar äusserlich besser beglaubigt, aber sic sey zu abrupt und gäbe keinen erträglichen Sinn. Dieselbe sey aus 11, 30. entstanden. Die LA.  $\delta \dot{\eta}$  ermangele zwar keineswegs der äusseren Beglaubigung, werde aber allerdings vorzugsweise durch innere Gründe als die ursprungliche geschützt. Das γάο bezieht R. auf einen Gedanken, der nicht ausgesprochen, aber doch leicht aus dem Zusammenhange ergänzt werden könne. Der Sinn der Stelle sey: Sich zu rühmen, sey ihm selbst weder angenehm noch nützlich, vielmehr thuc er es

nur zum Besten der Gemeinde, damit diese, wenn er sich nun der himmlischen Gesichte rühme, daran die Wahrheit seiner apostolischen Sendung und die Anmaassung seiner Gegner zu erkennen vermöge.] Anstatt οὐ συμφέρει μοι lesen Lehm. Rek. nach BFG 17. 67\*: οὖ συμφέρου μέν (Tschdf. 1. nach D\* Syr. Erp. οὐ συμφέρου), und st. έλεύσομαι γάρ nach BFG 73. 80. Vulg. all.: έλεύσομαι δέ, worin die durch das δεί veranlasste Correction leicht erkennbar ist (vgl. Mey.) [Ob aber συμφέρον oder συμφέρει (welches letztere von Tschdf. 2. nach DEIK all, wieder aufgenommen ist) zu lesen sey, ist nach Mey. nicht zu entscheiden.] όπτασίας κ. άποκαλύψεις κυρίου] nimmt Rck. für gleichbedeutend und also zvolov als Gen. obj. (vgl. 1 Cor. 1, 7.); aber dass P. nicht bloss von Erscheinungen Christi rede, zeigt das Beispiel Vs. 2-4.: mithin sind es Gesichte und Offenbarungen, welche der Herr verliehen hat (Gen. subj. Est. Mey.); und zwar ist όπτασία etwas der innern sinnlichen Anschauung, ἀποχάλυψις der höhern unmittelbaren Erkenntniss Angehöriges (Grt. Calov. Olsh.). oder: das Erste kann unverstanden und für die Erkenntniss unfruchtbar bleiben, das Zweite aber giebt an sich eine Erkenntniss (Thphlet. Lyr. Thom. Cajet. Est.). [Nach Mey. 2. (vgl. Lücke Einl. in d. Offenb. Joh. l. S. 27. ed. 2.) ist ὀπτασία eine Empfängnissform der ἀποπάλυψις.] Uebrigens sind gewisse ekstatische innere Erlebnisse gemeint, worüber uns aus Mangel an Erfahrung und Einsicht kein Urtheil zusteht. [Nach Mey. 2. Räb. S. 210. kann aus dieser Stelle nicht auf den Charakter der Partei der Christiner, dass sie durch Visionen und Offenbarungen in einer mystischen Verbindung mit Christo zu stehen behauptet hätten, geschlossen werden, da P. hier gegen specifisch judaistische Gegner streite. Aus den besonderen Auszeichnungen, welche er, aber nicht die Gegner aufzuweisen, wolle er h. seine in Corinth verdunkelte apostolische Würde erhärten.]

Vs. 2 — 4. Ein Beispiel solcher Erlebnisse. Vs. 2. ανθοωπον έν Χοιστῷ] einen Christo Angehörigen, Christen, allgemeinste Bezeichnung seiner selbst als eines Dritten (bestimmter wäre gewesen: einen Diener oder Ap. Christi), nicht mit Emphase, etwa um anzudeuten, dass diese Verzückung nicht durch Einfluss eines Dämons geschehen sey (Thphlct. Oec.), oder im Gegensatze zu ανθοωπον κατά σάρκα (Bllr.). (Fälschlich nehmen Bez. Emm. έν Xo. als eine Betheurungsformel.) Von sich selbst aber als einer dritten Person redet P. aus Bescheidenheit, zumal da das damals ihm Widerfahrene jenseit seines individuellen Bewusstseyns vorging, und er sich selbst in diesem Zustande als ein Fremder vorkam (Bez. Bld. Mey.). Meinung, dass er wirklich von einem Andern rede (Oeder, J. E. Chr. Schmidt Clavis d. N. T.), widerlegt schon Chrys., und sie verträgt sich insbesondere nicht mit Vs. 7. προ έτων δεκατεσσάρων] gehört nicht zu έν Χοιστῷ (Grt.), sondern zu ἀρπαργέντα. Die Begebenheit fällt also, wenn dieser Br. im J. 57 oder 58 geschrieben ist, ins J. 43 oder 44, in den Aufenthalt des Ap. in Antiochien AG. 11, 25 f., und so sind schon durch die Chronologie die Meinungen, dass das Gesicht AG. 22. 17 ff. (Schr. [auch Wiesel. Chron. d. ap. Ztalt. S. 165.])

oder AG. 9. (Emm. [auch Reiche]) gemeint sey, widerlegt (vgl. gegen das letztere Neund. AG. I. 149 f. Fr. l. 58 sqq.). [Nach Mey. ist uns diese Begebenheit sonst ganz unbekannt. είτε έν σώματι -είτε - οἶδεν] ob er im Leibe seyend verzückt wurde (erg. aus d. Folg. ήοπάγη), oder ausser dem Leibe sevend, weiss ich nicht, Gott weiss es - ist eine Parenthese, nach welcher durch das zurückweisende του τοιούτου (1 Cor. 5, 5.) die Rede wieder angeknüpst wird. l'eber den Modus des άρπάζεσθαι, versetzt, entrückt, verzückt werden (vgl. AG. 8, 39. Offenb. 12, 5.) setzt P. zwei Möglichkeiten, entweder dass es im Leibe (εν σώματι, in Leiblichkeit, bezieht sich auf den eigenen Leib, so dass das articulirte τοῦ σώματος nichts Verschiedenes ist, Mey.) oder ausser dem Leibe geschehen, d. h. dass die Seele (die es in jedem Falle betraf) sich dabei im Leibe (der also mit entrückt worden) oder ausser dem Leibe befunden habe. Aber der erstere Fall ist für den Beobachter (einen solchen macht li. P. nicht) undenkbar und gegen alle Erfahrung, indem die in Ekstase sich Befindenden in körperlicher Erstarrung zu liegen pflegen; der andere hingegen entspricht wenigstens der Vorstellung, welche Ekstatische, z. B. Hexen, von ihrem Zustande zu haben pflegen, und an deren Wahrheit Olsh. zu glauben scheint. ξως τρίτου οὐρανοῦ] bis in den dritten Himmel, nicht: bis an d. dr. H. (Episcop. institutt. theol. c. 11.). Bei den Juden ist die Eintheilung der Himmel in sieben gewöhnlich. Chaqiqa f. 12. 2.: Dixit R. Juda: Duo sunt coeli, s. d. Deut. X, 14. Risch Lakisch dixit septem esse coelos. quorum nomina sunt: 1. velum, 2. expansum, 3. nubes, 4. habitaculum, 5. habitatio, 6. sedes fixa, 7. Araboth. Diese u. a. Stt. b. Wtst. Schttg., vorzüglich aber vgl. die Beschreibung der sieben Himmel in Test. XII Patr. Levi §. 3. Um hiermit die Vorstellung des Ap. in Einklang zu bringen, wird man versucht anzunehmen, dass er, sowie Levi erzählt vom ersten Himmel in den zweiten und sofort geführt worden zu seyn, auch auf seinem Fluge im dritten Himmel gleichsam einen Halt gemacht habe, und dann weiter geführt worden sey (so Mey. [u. Hahn die Theologie d. N. Test. I. S. 246.]); allein man sieht keinen Grund, warum er auf einer so niedern Stufe (in den Wolken) stehen geblieben sey. Es ist auch gar nicht nothwendig anzunehmen, dass die Vorstellung von sieben Himmeln alt und schon zu des Ap. Zeiten allgemein herrschend gewesen sey, um so weniger, da sie R. Juda nicht theilt. Vgl. Strr. opuscc. I. 37 sq. In solchen der frommen Phantasic angehörigen Dingen (wie z. B. selbst in der Dauer des messianischen Reiches) gab es nichts Feststehendes, bis die rabbinische Ueberlieferung sich fixirte. (Diess gg. Mey.) Es ist daller das Wahrscheinlichste, dass P. mit dem dritten Himmel den höchsten bezeichnen will (Calv. Bez. Est. Grt. Calov., d. M.), wie auch sonst in der Kirche die Vorstellung von drei Himmeln herrschend ist (Suicer. thes. eccl. II. 251.). [Aber nach Mey. 2. wurde die Dreizahl in der Kirche erst auf Grund unsrer Stelle gangbar, während noch in dem judenchristlichen Test. XII Patr. (aus dem 2. Jahrh.) b. Fabric. p. 546 f. die Siebenzahl feststehe und die 18\*

sieben Himmel genau beschrieben würden, wie auch noch die Ascensio Jesaiae (aus dem 3. Jahrh.) diese Vorstellung der jüdischen Gnosis habe (s. Lücke Einl. in d. Offenb. Joh. 1. S. 287 f. A. 2.). Wie sich P. die mehreren Himmel verschieden gedacht habe, beruhe auf sich, zumal in jenen Apokryphen und bei den Rabbinen die desfallsigen Angaben sehr abweichend seyen.] Uebrigens lässt sich freilich fragen, ob Vs. 3 f. von einer ganz andern Verzückung (Pelag.?). oder nur von einem zweiten Momente einer und derselben (Chrys. Thart.; deutlicher Oec. Thphlet. Clem. Alex. Strom. V. p. 586. Sylb., Iren. II, 55. Orig. in Rom. XVI. b. Bgl., Ambr. Primas. Anselm. Grt. Bal.), oder ganz nur von einer und derselben die Rede sey (Aug. Thom. Lyr. Lap. Cajet. Calv. Bez. Est. Calov. Msh. - freilich nehmen manche dieser Ausll. doch noch einen gewissen Unterschied zwischen dem dritten Himmel und dem Paradiese, mithin auch ein doppeltes Moment in der Verzückung an, so dass beide letztere Meinungen in einander überlaufen). Für Eine Verzückung spricht, dass P. Vs. 3. nicht wie Vs. 2. eine Zeitbestimmung giebt, und von dem, was er im dritten Himmel gesehen und gehört, schweigt; wogegen die Gegengründe, dass das είτε έν σωματι πτλ. wiederholt, und Vs. I. von mehrern Gesichten gesprochen wird, nicht viel Gewicht haben. Aber von zwei Momenten der einen Verzückung scheint wirklich die Rede, mithin vom dritten Himmel das Paradies verschieden zu seyn; denn sonst begreift man nicht, warum P. bei Vs. 2. abbricht, und bei Vs. 3. von Neuem anhebt. Nun lehren bekanntlich die Juden von zwei Paradiesen, einem untern und einem obern (Eisenmeng. Il. 296 ff.), und auch im N. T. scheint das eine Luk. 23, 43., das andere Apok. 2, 7. vgl. 22, 1 ff. vorzukommen. Das untere aber kann nicht mit Grt. angenommen werden, denn sonst ginge die Bewegung erst nach oben und dann nach unten; sondern wir müssen das Paradies im dritten Himmel suchen, dessen innersten oder höchsten Theil es viell, ausmacht (Bgl.). [Dgg. ist nach Mey. Hahn a. a. 0. das Paradies das Innerste des himmlischen Heiligthums, der Ort, wo Gott selbst thront, also ist es gleich dem 7. Himmel.] Willkürlich aber wäre es mit Clem. Al. u. A. ein ἐκείθεν bei ἡοπάγη zu ergänzen und die Verzückung bei Vs. 2. einen Halt machen zu lassen. Den Halt bei Vs. 2. und den neuen Ansatz bei Vs. 3. macht P. bloss, der Wichtigkeit der Sache wegen, in der Erzählung [gg. Mey., der die ganze umständliche Wiederholung desselben Factums, nur mit veränderter Bezeichnung des Ortes, als etwas Müssiges und Leeres bezeichnet]. — Vs. 3 f. καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον κτλ.] Und ich weiss von selbigem Menschen. Nach εἴτε ἐν σώματι πτλ., das wie Vs. 2. den Modus des άρπάζεσθαι betrifft, erwartet man wieder άρπαγέντα, wogegen P. der Veränderung zu Liebe nach bekannter Attraction (Win. §. 63. 4. S. 606.) ὅτι ἡοπάγη schreibt anstatt οἶδα ὅτι ὁ τ. ανθο. ήρπαγη. [Lchm. Tschdf. Mey. lescn statt έμτός Vs. 3. nach BD\*E\*: χωρίς.] — κ. ηκουσεν κτλ.] und hörte unaussprechliche (erklärt durch das folg α ούκ έξον [sc. έστι] ανθοώπω λαλησαι, die dem Menschen nicht erlaubt [non licet, fas est, Mey.] ist [kann auch

die Unfähigkeit bezeichnen: quae diei nequeunt, so auch Scharl.] auszusprechen) Worte (nicht Dinge, Rsm.): "ob von Gott, oder Christo, oder einem Engel, oder sonst wem gesprochen, sagt P. nicht" (Bgl.). Meinungen darüber, was P. gehört, ja gesehen (von welchem Letztern er jedoch nicht spricht), b. Est.

Vs. 5-10. Von dieser Materie des Rühmens zieht sich P. wieder auf seine Schwachheiten zurück. Vs. 5. υπέο τοῦ τοιούτου] nehmen die M. als Masc. und mit Recht, wegen der Gleichförmigkeit mit τον τοιούτον Vs. 2 f. und weil υπέρ bei καυχασθαι die Person, zu deren Gunsten, ev aber die Sache, deren man sich rühmt, hezeichnet, vgl. Vs. 5. (Mey.). Nur Lth. Msh. Rsm. und einige A., neuerlich Rck., nehmen das Neutr. an wegen des folg. Gegensatzes. ύπέο - - καυγήσομαι] zu Gunsten meiner selbst aber will ich mich nicht rühmen, näml. der gehabten Gesichte und Offenbarungen. Diese von den Ausll. übersehene Beziehung ist durchaus nothwendig nach Vs. 6 f. und der richtigen Fassung von Vs. 1. P. hatte sich mehrerer Gesichte und Offenbarungen zu rühmen (Vs. 1. 7.); aber da es ihm nicht frommt sie anzuführen, so begnügt er sich mit Einem Beispiele, bei welchem seine Persönlichkeit so ganz zurücktrat, dass er es ohne ruhmredig zu werden anführen konnte. Er unterscheidet nun das Subject dieses Gesichtes als ein fremdes von sich selbst, und sagt, wegen dessen wolle er sich rühmen, nicht aber seinetselbst wegen. So erklärt sich dieser auffallende Gegensatz, und erscheint als ganz natürlich.  $\epsilon i \mu \eta$  ausser, macht, wie öfters, einen ungenauen Gegensatz, indem das ὑπὲο ἐμ. οὐ καυχ. nicht ganz allgemein negirt. Deutlicher: meiner selbst wegen will ich mich der Gesichte nicht rühmen; meiner selbst wegen will ich mich nicht rühmen als nur meiner Schwachheiten. [Nach Mey. 2. ist die Ergänzung bei ὑπὲο έμαυτοῦ οὐ καυχήσ.: "näml. der gehabten Gesichte und Offenbarungen", so dass εί μή einen ungenauen Gegensatz ausmache (de Wette), weder nöthig noch berechtigt, da Paul. ganz in Uebereinstimmung mit 11, 30. absolut negire, zu Gunsten seines eigenen Selbst sich anders als nur seiner Schwachheiten rühmen zu wollen.] ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου] wie τὰ ἀσθ. μ. 11, 30. — Vs. 6. γάρ] fordert den Zwischengedanken: obschon ich es könnte (Mey. s. Win. §. 57. 6. S. 532.). καυχήσασθαι] sc. ύπὲο ἐμαυτοῦ und zwar in jener ersten Beziehung. ἄφρων] nicht wie 11, 1. 16. 21. 23., sondern wegen des ἀλήθειαν έρῶ s. v. a. Prahler. φείδομαι] sc. τοῦ καυχᾶσθαι, ich enthalte mich dessen. Vgl. Xenoph. Cyrop. 1, 6, 19. 35., lat. parcere. μή τις - - έξ έμοῦ] aus Besorgniss, es möchte Jemand in Beziehung auf mich urtheilen über das hinaus (1 Cor. 4, 6. 10, 13.), was er mich (an mir) siehet, oder von mir höret. Das τι nach απούει (welches, charakteristisch für ihr Zeugniss, BD\*\*\*E\*\*FG 37. 67\*\* nicht haben, und Lchm. Tschdf. 1. Rck. weglassen) ist aus einer Prägnanz der Rede zu erklären: der Ap. wollte zu dem parallelen η ὑπὲο ο ἀκούει ἐξ ἐμοῦ hinzufügen: εἶ τι ἀκούει ἐξ ἐμοῦ, und zog beide Gedanken zusammen (Fr.). [Das zi ist von Tschaf 2. nach D\*E\*IK al. wieder aufgenommen u. von Mey. vertheidigt.] Warum

besorgte diess aber P., da er doch die Wahrheit gesagt haben würde! Die richtige Antwort liegt allein in der richtigen Beziehung auf die Gesichte und Offenbarungen. Man hätte den Ap., wenn er sie anführte, für eine Art von Wundermann halten können; er wollte aber nicht nach den ihm zu Theil gewordenen göttlichen Auszeichnungen, sondern nach dem, was er that und lehrte, beurtheilt seyn. Nach Rek, sagt er diess mehr in Beziehung auf seine ruhmredigen Gegner als auf sich selbst (!). — Vs. 7. καί - υπεραίρωμαι] Und — nicht: sogar, gg. Fr. s. Rck. Mey. - (während ich durch behutsames Verschweigen übertriebene Urtheile Anderer vermeide; nicht: was jene Offenbarungen betrifft, welche allerdings der Gegenstand meines Rühmens sind, Mey. [od.: welche ich, obwohl ohne Selbstruhm, nicht verschweige, Mey. 2.]) damit ich mich nicht wegen der ausserordentlichen (vgl. 4, 7.) Offenbarungen überhebe, d. h. bei mir selbst Uebermuth nähre. Es findet wie 1 Cor. 9, 15. 2 Cor. 2, 4. eine Versetzung statt, aus deren Verkennung die WW. κ. τ. ύπερβ. τ. άποκ. zum Vor. gezogen, und dann zur Herstellung des Zusammenhangs διό eingesetzt worden in ABFG 17. Lchm. (Mey.). Ganz verwerslich ist die Interpunction b. Lchm.: εἰ μή ἐν τ. ἀσθεν. (ἐὰν γ. θελήσω - - ἀπούει έξ έμοῦ) κ. τῆ ὑπερβ. τ. ἀποκαλύψεων. Vgl. dgg. Bllr. Mey. ἐδόθη - - σαρκί ward mir ein Pfahl dem (ins) Fleisch gegeben, ein doppelter Dat., der eine der Person, der andere (näher bestimmende) der Sache (Win. §. 31. Anm. 4. S. 252. Fr.), wgg. Rck. Mey. u. A. σκόλ. mit  $\tau \tilde{\eta}$  σαρκί als Einen Begriff verbinden. σκόλοψ Pfahl, Pallisade, Pfahl etwas daran su spiessen, auch wohl Pfahl daran Verbrecher zu kreuzigen, zu spiessen (Lth.) oder zu peitschen (letzteres Lakemach. Obss. philol. 1. 122., in Verbindung mit dem folg. κολαφίζειν, das aber nicht peitschen heisst), Stachel, Dorn, Ezech. LXX 28, 24.: καὶ οὐκ ἔσονται ἔτι τῷ οἴκω Ἰσοαἡλ σκόλοψ (γο) πικοίας. Vgl. 4 Mos. 33, 55. [Nach diesen letzteren Stellen und weil die Vorstellung, dass dem Paul. ein Pfahl im dem Fleische stecke, etwas Auffallendes habe, zieht Mey. die Bedeutung Dorn vor.] αγγελος σαταν] ein Engel des Satans, so die M., daher die glossematische LA. in A\*B(?)D\*FG b. Lchm. Tschdf. 1. Rck.: σατανᾶ [während Tschdf. 2. nach A\*\*D\*\*\*ΕΙΚ all. die LA. σαταν wieder aufgenommen hat]. Der Satan hat seine Engel, die bösen Geister (Matth. 25, 41.), und sie sind die Urheber aller Krankheiten nach neutest. Vorstellung. Allein da P. sonst immer (9 Mal) σατανάς, Gen. σατανᾶ schreibt: so wird man versucht mit Bllr. der Engel Satan oder mit Cajet. u. A. Fl. [auch Scharl.] ein feindseliger (teuflischer?) Engel zu erklären, wenn beides nicht gegen den Sprachgebrauch wäre. άγγ. σατ. ist Apposition zu σκόλοψ, nicht umgekehrt (Chrys. Tertull. nach Fr.?), auch ist nicht mit Knpp. άγγ. σ. mit Annahme einer Trajection zu ίνα - κολαφ. zu ziehen. Die Vorstellung: ein Engel des Satans entstand in der Seele des Ap. erst nach der vorhergeli., σκόλ., vermöge der orientalischen Gewohnheit zu personificiren und der neutest. Ansichtsweise alles Uebel auf den Satan zurückzuführen. Daher ist wohl auch ἐδόθη unbestimmt zu lassen und nicht wie

gew. (Bllr. Olsh. Rck. [auch Scharl.]) auf Gott, oder den Satan (Mey.) zu beziehen, wie denn wohl überhaupt nach neut. Ansicht das Verhalten Gottes gegen den Satan unbestimmt gedacht wurde. Allerdings ist der Zweck ίνα - - υπεραίρ. als ein göttlicher gedacht. ίνα με κολαφίζη damit er, der Engel - nicht der Pfahl (Fr wgg. Bllr Rek. Mey.), mich mit Fäusten schlage (das Pras. bezeichnet etwas Dauerndes [s. Win. §. 42. b. 1. S. 333.]), d. i. plage, peinige. ίνα - - υπεραίρωμαι] Diese WW. fehlen in ADEFG 17. Vulg. all., eingekl. von Lehm., getilgt von Tschaf. 1. Rek., sind aber sicherlich als überflüssig weggelassen worden (Mey.), wie denn auch Codd. BIK Orig. all. dafür zeugen [auch Tschdf. 2. hat sie wieder aufgenommen, s. auch Win. §. 67. 3. S. 695.]. - Es fragt sich nun, was unter dem Pfahle im Fleische zu denken sev? Gewiss nicht mit Chrys. Thart. Oec. Thphlet. Ersm. u. A. auch Fl. Verfolgungen und Verleumdungen von Widersachern oder mit Fr. apostolische Widerwärtigkeiten überhaupt; denn theils scheint etwas seiner physischen Natur Angehöriges gemeint zu seyn, theils würde er nicht um Befreiung davon gebeten haben [s. gg. Fr. auch Neand. AG. I. S. 295. 442.] — nicht fleischliche Lüste (Est. u. a. Kathol.), was mit Vs. 9. 1 Cor. 7, 7. streitet - nicht geistliche Ansechtungen, böse Gedanken u. dgl. (Lth. Calov. auch Msh.), was gegen den Wortsinn ist; sondern irgend ein körperliches anhaltendes oder periodisch wiederkehrendes Leiden, etwa Kopfschmerz, Migräne (alte Meinung b. Hieron. ad Gal. 4, 14. Chrys. Thphlct. [welche beide sie widerlegen], Grt.: dolor admodum pungens, Teller WB.). Man kann sich der nähern Bestimmung enthalten, muss aber doch die Gattung des Leidens als eine körperliche feststellen (Rck. Mey.). Die versch. Meinn. b. Bertholdt Opusco. 134 sqq. — Vs. 8 f. υπέρ τούτου] wegen (= περί) dessen, dieses Satansengels, nicht Neutr. (Fl. u. A.), wegen des Folg. dass er abstehe von mir (AG. 5, 38, 22, 29.). rois dreimal, nicht: öfter (Chrys.). τον κύοιον] Christum, vgl. die Antwort. είοηκε] das Perl. st. des Aor., vgl. 1, 9. [Nach Mey. 2. steht das Perfect. wie gewöhnlich vom Fortbestande des Geschehenen: gesprochen hat er, und ich habe nun diesen fortdauernd gültigen Spruch.] άρκει κτλ.] Es genügt (kategorisch nach der Idee, wie es seyn soll und kann) dir meine Gnade, d. i. die Quelle, aus welcher dir  $\eta$   $\delta v$ ναμίς μου zu Hülfe kommt; weniger richtig: auxilium spiritus s. (Calv.), nicht das Wohlwollen Christi überhaupt (Rck.). Gedanke: lch nehme dieses Leiden nicht von dir, er genügt dir, dass ich dir τελειοῦται, oder besser nach ABD\*FG ή γὰο darin beistehe. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. τελεῦται] denn meine (beistehende, den Geist im Leiden aufrichtende) Krast vollendet sich (zeigt sich gerade in ihrer Vollkommenheit) in Schwachheit. Vgl. 4, 7 [μου νοι δύναμις wird von Lchm. Tschaf. nach AD\*FG u. m. Verss. u. Vat. getilgt, von Mey. aber wegen der Erheblichkeit der Gegenzeugen geschülzt.] μαλλον] vielmehr (Mey.), nicht: mehr als meiner Offenbarungen (Bilr.) oder meiner selbst (Rck.) oder irgend einer andern Sache (Est.). καυχήσομαι έν τ. άσθ. μ.] werde ich mich meiner

Schwachheiten (allgemein, wie auch nachher Vs. 10., wo Rek. ganz ungehörig an Krankheiten denkt) rühmen, d. h. mich nicht nur darem ergeben, sondern vielmehr darin einen Grund freudiger Erhebung finden. 『να - Χριστοῦ] damit mir einwohne (vgl. ἐπισκην. ἐπὶ τὰς οἰκίας b. Raphel. Polyb., nicht: auf mich herab Wohnung mache, Mey. [nach Mey. 2. liegt die Richtung von oben herab nicht in ἐπί an sich, welches vielmehr die Richtung überhaupt anzeige, wohl aber im Contexte]) die Kraft Christi. Die Folge jener Ergebung ist die Erfahrung des Waltens der Kraft Christi in dem Leidenden: diese Folge wird als Zweck vorgestellt. — Vs. 10. διὸ εὐ-δοκῶ] bezeichnet die in Folge jenes Entschlusses (διό) wirklich erwiesene Ergebung, die mit Wohlgefallen, Freudigkeit, verbunden ist. und mit ὅταν γὰο κτλ. wenn (so oft) ich schwach bin, wird dann der Grund des letztern, die wirkliche Erfahrung des Waltens der Kraft Christi, angegeben. δυνατός] sc. ἐν Χριστῷ.

Vs. 11-18. Eine Entschuldigung dieses bisherigen Rühmens führt den Ap. darauf sich auf die von ihm verrichteten Zeichen und abermals (vgl. 11, 7 ff.) auf seine Uneigennützigkeit zu berufen. Vs. 11. Zu dem thörichten Rühmen haben ihn die Corr gezwungen. γέγ. ἄφρ.] ich bin thöricht gewesen, mit Nachdruck auf dem vorangestellten Verb. unter Beziehung auf 11, 1. 16 f., gleichs, ich habe die Thorheit vollbracht (Rck.). καυγώμενος] ist nach ABDEFGK 23\* all. Vulg. all. mit Grb. Mey. Tschdf. u. A. zu streichen und als Glossem zu betrachten. υμεῖς με ήναγκάσατε] Ihr habt mich dazu gezwungen. Nach dem Folg, dadurch, dass sie nicht nur unterliessen seine Verdienste zu rühmen, sondern auch seine Gegner günstiger ansahen, empfahlen u. s. w. έγω γ. ώφειλ. πτλ.] Denn ich (nicht meine Gegner) sollte von euch empfohlen werden. οὐδὲν γὰο κτλ.] Denn in nichts habe ich den übergrossen Aposteln nachgestanden, vgl. 11, 5. Der Aor. bezieht sich auf die Zeit seines Wirkens in Cor. (Mey.). — Vs. 12. Zum Beweise dessen folgt nun die Berufung auf die von ihm verrichteten apostolischen Zeichen. τὰ σημεῖα τ. ἀποστόλου] die Zeichen des Apostels, dieses W. generisch gesetzt; nicht: des Ap. wie er seyn soll (Bllr. [auch Scharl.]). σημεῖα ist h. zuerst in seiner eig. Bedeutung: Zeichen, Beglaubigungen, nachher in der durch den Sprachgebrauch eingeführten bestimmteren: Wunderzeichen, gebraucht. Vgl. über dieses Selbstzeugniss Röm. 15, 19. έν πάση ὑπομον $\tilde{\eta}$ ] in (unter) aller möglicher Duldung, bezeichnet die ungünstige Lage, in welcher P. die Zeichen gab, und gehört nicht zu den σημείοις selbst (Chrys. u. d. M., wgg. Bllr. Rck. Olsh.). έν σημείοις κτλ.] έν fehlt in ABD\*FG 17. 39. all. Vulg. all., von Lchm. Tschaff, u. A. getilgt, wahrsch, aus dem Vor, mechanisch wiederholt (Mey.), also nicht: in (vom Bestande), sondern durch Z. u. s. w. Das μέν wohl, freilich, deutet einen Gegensatz an, den unrichtig Bllr. Olsh. [Scharl.] so ergänzen: "aber auch sonst habe ich in nichts nachgestanden"; richtig Rek. (Mey. ähnlich): "aber von eurer Seite hat die Anerkennung gefehlt."

Vs. 13 - 15. Ferner folgt die Geltendmachung seiner Uneigen-

nützigkeit die er auch ferner beweisen werde. Vs. 13. τί - - ήττήθητε] Denn was ist, worin (der Acc. wie hei ωφελείσθαι Matth. 16, 26.) ihr in Nachtheil gesetzt wurdet? [ήσσώθητε, welches (st. ήττή-Θητε) Lchm. Tschdf. 1. nach BD\* 17. lesen, ist nach Mey. nichts als Schreibsehler, u. έλλατώθητε (FG) ein Glossem.] υπέο τ. λοιπάς èxxl.] gegen die übrigen Gemeinden, nicht: mehr als d. ü. G. (Rck.). ท์บเลือชิลเ wird gut griechisch mit dem Gen. construirt, statt dessen h. ὑπέο ("das nur scheinbar infra heisst, indem die Richtung umgekelirt gedacht ist" Win. §. 53. e. S. 479.), wie sonst beim Compar.  $(\pi\alpha o \alpha)$ , das DE lesen, wäre passender).  $\alpha \dot{v} \tau \dot{o}_S$  εγώ deutet nach  $\hat{B} al$ . Rek. an, dass P. schon h. in Gedanken hatte, was er Vs. 16-18. über seine Abgesandten folgen lässt; nach Mey. 1. stellt es die Person des Ap. den Vs. 12. erwähnten Zeichen entgegen, eher wohl seiner Wirksamkeit, seinen Leistungen überhaupt [auch Mey. 2.], worauf das τί - ἐκκλ. zielt: ich für meine Person. Uchrigens vgl. 11, 7 f. χαρίσασθε κτλ.] Ironie. — Vs. 14. τρίτον † τοῦτο (so Grb. Tschdf. Lchm. u. A. nach ABFG 17. all. Vulg. all. Chrys. all. [DE lesen es vor τρίτον, nach Mey. dgg. ist es Zusatz aus 13, 1.]) έτοίμως έχω έλθεῖν ποὸς ύμᾶς] zum dritten Male bin ich jetzt bereit zu euch zu kommen, τοίτον τοῦτο zu ετοίμως έχω gezogen (Bez. Grt. Est. d. m. Neuern). Freilich ist ein dreimaliges Vorhaben nicht wohl nachzuweisen: als das crstc kann allerdings 1, 15., als das zweite 1 Cor. 16, 5. gelten; aber sein jetziges drittes ist von dem zweiten nicht verschieden und bloss als eine Erneucrung zu betrach-Auch sieht man nicht ein, warum P. h. gerade von seinem dritten Vorhaben reden soll, da der Zusammenhang auf die wirkliche Ankunft und sein alsdann zu beobachtendes Benehmen führt. ist es allerdings natürlicher mit Chrys. Baron. Mich. JEChrSchm. Bleek (theol. St. u. Kr. 1830. 614 ff.) Schr. Bllr. Rck. Mey. [Neand. AG. A. 4. I. S. 414. Anm. Wiesel. Chronol. des ap. Ztalt. S. 233.] u. A. zu erklären: Schon das dritte Mal zu euch zu kommen bin ich bereit. Vgl. aber 13, 1. u. d. Einl. z. 1. Br. [Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. S. 152. bestimmt den Sinn dieser Stelle so: "Schon zweimal habe ich mir vorgenommen zu euch zu kommen, ohne dass es mir möglich war mein Vorhaben auszuführen; indem nun aber jetzt der zum dritten Mal gefasste Vorsatz sich verwirklichen wird, so will ich mich gleich darüber aussprechen, welches Verhalten ich bei euch beobachten werde", wobei man aber nach Neand a. a. O. ergänzen muss, was nicht gesagt sey, dass er nun aber diesen Entschluss auch sieher ausführen werde, u. immer würden doch die so verstandenen Worte nicht recht in den Zusammenhang passen, da auch nach Mey. auf die dritte Bereitschast zu kommen nach dem Contexte gar nichts ankam, sondern auf die dritte Hinkunft.] καὶ οὐ καταν. ύμ.] und werde auch dann euch nicht belästigen. [ύμῶν lassen Lchm. Tschdf. Mey. nach AB 17. 71. weg.] οὐ - ὑμας] denn ich suche nicht das Eure, sondern Euch, Princip der wahren Freundschaft, welche die Person, die Seele des Freundes, nicht die Vortheile, welche die Verbindung mit ihm darbietet zum Gegenstande

des Interesse's hat. οὐ γὰο - τέκνοις] Denn es sollen nicht die Kinder für die Eltern Schätze sammeln, sondern die Eltern für die Kinder. Die Uneigennützigkeit der wahren Freundschaft, welche P. gegen die Corr. hegt, begründet er durch das besondere Freundschaftsverhältniss, in welchem er zu ihnen steht, das väterliche (er ist ja der Vater der cor. Gemeinde, 1 Cor. 1, 15.). Auch die Eltern sind uneigennützig gegen die Kinder, und lassen sich nicht durch diese bereichern (so auch nicht P durch die Corr.), sondern suchen umgekehrt ihnen Schätze zu sammeln (worin kein Vergleichungspunkt liegt, wenn man nicht mit Est. Fl. Mey, einen solchen im geistigen Sinne finden will, vgl. 6, 10. 8, 9.). — Vs. 15. ἐγὰ δὲ ἥδιστα δαπανήσω κ. ἐκδαπανηθήσομαι κτλ.] Anwendung dieses Grundsatzes mit Steigerung: Ich aber (thue noch mehr [auch Mey. 2.] — falsch Mey. 1.: Ich will eurerseits nichts; nein, ich vielmehr meinerseits) werde sehr gern aufopfern (das Meinige) und aufgeopfert werden (mein Leben aufopfern). εί καὶ - - ἀγαπῶμαι] Wenn ich auch, je mehr ich euch liebe, desto weniger (von euch) geliebt werde [vgl. Win. §. 36. 3. S. 251. Anm.] — Ausdruck der höchsten Uneigennützigkeit in der Liebe, mit dem Vorwurfe der Undankbarkeit verbunden. Das einfache εί ohne καί nach ABFG Copt. Sahid. b. Lehm. Tschdf. 1. von Mey, gebilligt, kann den Sinn nicht bedeutend ändern, indem es die blosse Voraussetzung ausdrückt. Der Gedanke: "Wenn meine Licbe mit Mangel an Gegenliebe erwiedert wird, so werde ich mich am liebsten für euch aufopfern, um so das Böse mit Gutem zu überwinden" (Mey.), erscheint nicht nur hart, sondern ist auch durch die nähere Beziehung des ήδιστα auf das εί erzwungen. [Das καί ist nach D\*\*\*Elk all. Syr. von Tschdf. 2. wieder aufgenommen.]

Vs. 16-18. Auch die Abgesandten des Ap. haben das gleiche uncigennützige Benehmen beobachtet. Vs. 16. Einwurf. έστω δέ Aber es sey, zugestanden. έγω ich selbst für meine Person. υμας έλαβον habe ich euch mit List gefangen, d. h. um das Eurige gebracht, geplündert (ἐπλεονέμτησα, Chrys.), näml. durch diejenigen, die ich gesendet habe. — Vs. 17. Der Ap. wollte viell. schreiben: μή τινα (ἐκείνων) ὧν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς, ἀπέσταλκα εἰς τὸ πλεονεκτείν ύμας, änderte aber die Constr. und corrigirte den Acc. τινά durch δι' αὐτοῦ (Win. §. 64. 2. d. S. 623.). — Vs. 15. παρεκάλεσα Tίτον] sc. ΐνα ἔλθη προς ψμᾶς. Diess bezieht sich auf die vor diesen Brief fallende Reise des Titus (2, 12. 7, 6. 8, 6.), nicht auf die S, 16 ff. (Emm.). τον άδελφον] den (bekannten) Bruder, nach Rek. den Bruder des Titus oder des P., vgl. S, 15. 22. [Nach Meyist derselbe uns ganz unbekannt; dass er dem Titus ganz untergeordnet war, erhelle aus συναπέστ. u. daraus, dass im Folgenden nur von dem Benehmen des Titus die Rede sey.] τῷ αὐτῷ πνεύματι] Vgl. über diese Constr. AG. 9, 31. 21, 21. [Der Dativ kann nach Mey. 2. der der Art u. Weise seyn auf die Frage wie (AG. 9, 31. Röm. 13, 31.), er könne aber auch eben so füglich als Dativ der Norm (Gal. 5, 16. 6, 16.) genommen werden, was nicht entschieden werden könne.] περιεπατήσαμεν] ich und Titus

nebst dem Bruder. [οὐ τοῖς αὐτοῖς ἔχνεσιν] Nach Mey. 1. kaun Paul. hier nur Christi Vorgang meinen, dgg. sind es nach Mey. 2. die Fusstaplen des Paul., in denen Titus, u. die des Tit., in denen Paul. gewandelt.]

Vs. 19-21. Von der bisherigen Selbstvertheidigung lenkt nun der Ap. durch die Erkl., dass er dieses alles zur Erbauung der Corr. sage, wegen deren sittlichen Zustandes er besorgt seyn müsse, zu der dann folg. und an 10, 1 — 6. sich anschliessenden Ankündigung dessen, was er bei seiner Ankunft in Cor. zu thun gedenke, zurück. Daher auch sein Ton sich ändert (wie schon bei Vs. 11. zu bemerken ist, und von Rck., aber nicht ganz richtig, bemerkt wird) und in den der Rüge übergeht. — Vs. 19. πάλιν ατλ.] Wiederum meinet ihr, dass ich mich vor euch vertheidige? Vgl. 3, 1. 5, 12. ABFG 67\*\* gr. Vulg. all. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. lescn das seltnere und wahrsch. ursprüngliche  $\pi \acute{\alpha} \lambda \alpha \iota$ , schon längst, das sich auch auf die zunächst vorhergeh. Zeit beziehen kann: die ganze Zeit daher (Rck. Mey.) [d. h. während der langen Vertheidigung, Räb. S. 195., während der Dauer diescr Verantwortung, Mey.] vgl. Plat. Phaedr. p. Aber dieser Sinn verträgt sich nicht mit der fragenden Fassung, wesswegen nach ἀπολογούμεθα ein Punkt [so auch Lchm. Tschdf. Mey. zu setzen ist. Indem υμίν vorangestellt ist, leugnet P. bloss, dass er sich vor den Corr. als seinen Richtern vertheidigt habe (Rck.). κατενώπιον - λαλοῦμεν Nein, im Angesichte Gottes (als unsres Richters), in Christo (in der von aller Ehrsucht reinen Gesinnung, wie sie einem in Christo Lebenden ziemt) reden wir. [St. κατενώπιον lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach ABFG all.: κατέναντι, so dass nach Mey. der Hauptaccent der Worte auf κατέναντι τοῦ θεοῦ liegt, dem vorherigen ὑμῖν entgegengesetzt.] τὰ δὲ πάντα κτλ.] das alles aber zu eurer Erbauung, näml, indirect, um euch durch meine Vertheidigung von der glaubens- und sittengefährlichen Anhänglichkeit an meine Widersacher zu heilen, vgl. 11, 2 ff. Grb. Scho. schreiben τάδε, aber dieses Pron. kommt bei P. nicht vor, auch würde es sich der Regel nach auf das Folg. beziehen (Bllr. Rck. Mey.). - Vs. 20. Grund, warum sie der Erbauung bedürsen: Der Ap. fürchtet die Gemeinde in schlechtem sittlichen Zustande zu μήπως - - θέλετε] dass ich euch nicht so sinde, wie ich euch wünsche (näml. gebessert), und ich (demzusolge) von euch so erfunden werde (vuiv, Dat. beim Passiv, Win. §. 31. 7. S. 248.; Mey. hingegen: nach eurem Erfahrungsurtheile), wie ihr mich nicht wünschet (näml. streng). Was das folg. μήπως έρεις ατλ. bis E. Vs. 21. betrifft, so sind nach Rek. die WW. μήπως ξοεις - - ακαταστασίαι die Ausführung des ersten Satzes μήπως έλθων - ύμᾶς, und Vs. 21. die Ausführung des zweiten Satzes κάγω - θέλετε. Diess ist nicht ganz richtig, weil, wie Mey. treffend benierkt, Vs. 21. ganz andere Unsittlichkeiten als Vs. 20. erwähnt werden. Nicht ganz Recht hat aber auch dieser Ausl., wenn er eine solche "Disposition der Rede" findet, dass von jener ersten Besorgniss μήπως έλθων ατλ. eine doppelte Epexegese durch Aufführung von zweierlei Sünden, 1) der durch das Factionswesen bedingten Missstände, 2) der Wollust-

sünden gegeben werde, die weitere Erkl. aber über jene zweite Besorgniss, κάγω εύρεθω κτλ. 13, 1 ff. folge. Eine so genaue Disposition findet nicht statt, und schon Vs. 20. bei Erwähnung der Wol-Iustsünden in den WW καὶ πενθήσω κτλ, drängt sich die zweite Besorgniss mit hervor. [Statt goeig lesen Lehm. Tschiff. Mey. nach A Syr.: ἔρις, u. st. ζηλοι nach ABD\*FG: ζηλος.] ἐριθείαι] Parteiungen, vgl. Röm. 2, S. μη πάλιν έλθόντα με ταπεινώση κτλ.] μή steht dem vorhergeh. μήπως parallel und ist nur bestimmter. Die fragende Fassung (Lehm. welcher ταπεινώσει nach BDEFGI al. liest, Lücke Conjectan, exeget. l. Gott. 1837 nach der gew. LA.) verwirft Mey, mit Recht [welcher ed. 2. ebenfalls wie auch Tschdf, ταπεινώσει liest u. den Conjunctiv ταπεινώση für mechanische Conformation nach dem Vörhergehenden hält; das Futur. ταπεινώσει drücke die Besorgniss aus, dass der traurige Fall doch wirklich eintreten werde, u. verhalte sich zu den vorherigen Conjunctivis klimaktisch]. Grb. Scho. lesen έλθόντα με ταπεινώση με. Aber ABFG 39. (Lchm. Tschdf. Rck. Mey.) haben έλθόντος μου ταπ. με, und D\*Ε έλθόντα με προς υμάς ταπειν. με, so dass also jene LA. gar kein Zeugniss für sich hat [nach Tschdf.: DEIK]. Sowohl πάλιν έλθόντα als π. έλθόντος lässt sich natürlich verbinden, und πάλιν ist so keineswegs überflüssig (gg. Rck. Mey.), so dass der Sinn ist: dass bei meiner Wiederkunft (nicht: wieder bei meiner Ankunft) mein Gott mich demüthige, s. Anm. z. 2, 1. [Nach Neand. AG. S. 414. Anm. A. 4. gehört πάλιν, welches des Nachdrucks wegen vorangestellt sey, zu ταπειν., ebenso nach Mey. 1., nach Mey. 2. zu dem έλθόντ. μου ταπεινώς, με δ θ. μ. πρός ύμᾶς zusammen.] Demüthige, wodurch? Nach der gew. Ansicht durch die betrübende Erfahrung, dass die Corr. sich im verderbten lasterhaften Zustande befinden; nach Rck. durch die Nothwendigkeit zu strafen, was nach der richtigen Fassung des  $\pi \varepsilon \nu \vartheta \eta \sigma \omega$  wohl auch hinzuzudenken ist.  $\pi \varrho \delta \varsigma \upsilon \mu \tilde{\alpha} \varsigma bei euch$ (Bllr.) oder im Verhältnisse zu euch, euch gegenüber (Rck. Mey.). κ. πενθήσω - - ἔπραξαν] und class ich betrauern müsse viele von denen, welche vorher gesündigt und nicht Busse gethan wegen der Unreinigkeit u. s. w. Das πενθείν verstehen Thphlet. Grt. Msh. Bllr. Rek. von dem Schmerze strafen zu müssen, und mit Recht; ich glaube, dass sogar an eine stärkere Art von Schmerz wegen verhängter Ausschliessung zu denken ist, weil sich nur so recht erklärt, warum P. fürchtet über viele dieser Fehlbaren, und nicht über alle trauern zu müssen, und weil nur so das πολλούς των προημαρτ. κ. μή μετανοησ. sich rechtfertigen lässt. [Nach Mey. 2. ist die ganze Beziehung des  $\pi \varepsilon \nu \vartheta \eta' \sigma \omega$  auf Bestrafung willkürlich u. durch den Context nicht gerechtfertigt. Erst 13, 1 ff. folge die Strafandrohung, πενθ. heisse nur lugere aliquem.] Rck. machte durch die Bemerkung, dass es eig. heissen müsse πολλ. τ. προημ. τούς μή μετανοήσαντας auf die darin liegende Schwierigkeit aufmerksam. Nach Leke. dachte P. bei den προημ. ατλ. an die nicht wahrhaft gebesserten Christen in allen Gemeinden, und erst mit moddoug bezeichnet er diejenigen dieser Classe, die sich zu Cor. befanden. Allein die Beziehung auf jone erstern gehört nicht hieher. Mey. will dadurch helsen, dass er unter den προημαρτημότες κ μή μετανοήσαντες generisch alle corr. Sünder, auch diejenigen, welche sich durch das Parteiwesen vergangen (Vs. 20.), versteht, und eine besondere Art derselben in den πολλοί findet, welche P. betrauern verde wegen der Unreinigkeit - - die sie begangen, näml. die Art derer, die sich durch Wollustsünden vergangen. Er verbindet nämlich πενθήσω mit ἐπὶ τ. άπαθ. πτλ. Allein 1) wenn P. von der Betrübniss sprechen wollte. welche ihm die Species der Wollüstigen in Cor. verursachen werde, warum nannte er dabei das Genus aller Sünder? Es entstände so der Schein, als wenn er über diese nicht zu trauern hätte. bemerkt Mey. 2., dass Paul. aus dem Complexe des sündigen Wesens in Corinth die Wollust als besonders betrühend hervortreten lasse. Diese Species von Sündern erscheine unter dem Genus der corinthischen Sünder als einer der beiden Hauptslecken der Gemeinde (der andere sey das Parteiwesen Vs. 20.)] 2) Nach 13, 2.: τ. προημαρτ. καὶ τ. λοιποίς πάσιν sind die προημ. offenbar eine Species. [Nach Mey. 2. aber sind die προημαρτημότες 13, 2. so wenig wie hier eine Species, sondern ebenfalls die Kategorie, zu welcher die Vs. 20. u. 21. bezeichneten Arten gehörten.] 3) Die Verbindung des ἐπὶ τ. ἀκαθ. πτλ. mit πενθήσω ist zwar auf der einen Seite leichter als mit μετανοείν, weil dieses ZW. sonst mit ἀπό, ἐκ construirt wird (aber nicht bei P., und mit ἐπί kommt es Joel 2, 13. Am. 7, 3. und anderwärts vor, vgl. Brtschn.), auf der andern Seite aber wegen der Stellung unnatürlich [wgg. Mey. 2. bemerkt, dass die Verbindung von ἐπί u. s. w. mit πενθήσω natürlich sey, da πολλούς τῶν προημ. κ. μη μεταν. zusammen das Object von πενθ. sey, so dass mithin Paul. die gewöhnlichste und einfachste Folge beobachtet habe (Verbum-Object - Grund)]. Die wahre Lösung der Schwierigkeit liegt in dem emphatischen Sinne des πενθήσω: P. fürchtet die Schlimmsten derer, die sich durch Wollustsünden vergangen und keine Busse gethan haben, ausschliessen zu müssen wie den Blutschänder. [Dass die πολλοί τῶν προημαρτ. κ. μὴ μετανοησ. ἐπί u. s. w. die schlimmsten unter den unbekehrten Wollustsündern sind, findet Mey. 2. durch nichts angedeutet; ebensowenig könne  $\pi \varepsilon \nu \vartheta \acute{\eta} \sigma$ ., welches nur einfach lugere aliquem bezeichne, den Schmerz, mit der speciellen Strase der Ausschliessung verfahren zu müssen, bezeichnen.] Das προ in προημαοτ. bezieht sich auf eine frühere Zeit, nicht nothwendig auf die Zeit vor dem zweiten Ausenthalte des Ap. in Cor. (Bur. Mey.), wahrsch. auf die Zeit vor Abfassung des 1. Br. Der Aor. hingegen in μετανοησ. geht auf die spätere Zeit vor Ankunst des Apostels.

XIII, 1—10. Ankündigung des strengen, kraftvollen Verfahrens, das er bei seiner Ankunft in Cor. beobachten werde, indem er jedoch die Hoffnung nährt, dass sie ihn desselben überheben werden. Vs. 1. Sein Vorhaben nach Cor. zu kommen werde er diessmal gewiss ausführen. τρίτον κτλ.] Jetzt zum dritten Male bin ich im Begriffe zu euch zu kommen (glossem. LA. des Cod. A: ετοίμως εχω έλθεῖν, euch zu kommen (glossem. LA. des Cod. A: ετοίμως εχω έλθεῖν, Syr. Erp. Copt. Aret. Grt. Calov. Msh. [von dreimaliger Drohung zu

kommen] Wtf. Rsm. Mor. Ft. Emm.). ἔργομαι kann vom Vorsatze allerdings gesagt werden, wenn dieser wie jetzt der Ausführung nahe steht; die früheren Vorsätze freilich (1, 15, 1 Cor. 16, 5.) standen derselben ziemlich ferne, und in Beziehung auf sie konnte Egy. nur im ungenauen Sinne gesagt werden. Von einer brieflichen Ankunft kann man nur aus Noth erklären (Bez.); dgg. ist es allerdings das Natürlichste mit den bei 12, 14. angef, Ausll. und Calv. Bld. Est. an eine wirkliche dritte Ankunft zu denken; nur sieht man keinen Grund, warum er diese Ankunst als die dritte zählt, da die erste durchaus nicht hieher gehört; auch bietet dann das Folg. Schwierigkeit dar [wgg. von Neand. AG. 1. S. 415. Anm. A. 4. bemerkt wird, dass, wenn er während seiner zweimaligen Anwesenheit nicht streng gegen die Corinther aufgetreten war, nun aber bei der dritten gegen diejenigen, welche seine Ermahnungen nicht hören wollten, strenger verfahren wolle, er doch wohl Ursache hatte, die beiden ersten Anwesenheiten zusammen zu nennen, um das, wodurch die dritte von ienen beiden ersten unterschieden wurde, desto schärfer zu bezeichnen].  $\partial \tilde{x} = -\pi \tilde{\alpha} v \delta \tilde{\eta} \mu \alpha$  Auf Aussage (vgl. Anm. z. Matth. 15, 16.) zweier Zeugen oder dreier wird jegliche Sache bestätigt werden (5 Mos. 19, 15.). Diess verstehen Bld. Calov. Wlf. Fl. Rck. Mey. von einem wirklichen Zeugenverhöre, das der Ap, zur Bestätigung der Schuld der Fehlbaren anstellen werde; allein sollte er in den Gemeinden so verfahren seyn, und wäre ein solches Verfahren in Cor. bei der Notorietät der Vergehungen nöthig gewesen? [wgg. Mey. 2. bemerkt, dass die Notorietät der Vergehungen einen solchen angedroheten Disciplinarprocess nicht unnöthig gemacht habe, da theils nicht alle notorisch seyn mochten, theils auch die notorischen doch einer bestimmten Form der Instruction bedurft hätten]. Chrys. Calv. Est. Blk. Bllr. Olsh. Neand. a. a. O. [Räb.] nehmen die drei Reisen = den drei Zeugen, und zwar die M. so, dass dadurch die Wahrheit der Sache erhärtet werde; Blk. Bllr. so: die einer mehrfachen Bestätigung bedürfende Sache sey die Strenge, mit welcher der Ap. gesonnen sey aufzutreten. Die früheren Male, wolle er sagen, sey er mild und schonend aufgetreten (allein das erste Mal hatte er, wie Bllr. selbst gesteht, schwerlich schon Anlass streng zu seyn und zu drohen, auch ist Vs. 2. nur von zwei Drohungen die Rede); jetzt aber werde er die angedrohete Strenge wirklich eintreten lassen. Aret. Msh. denken an eine dreimalige (?) Warnung, die nun ausgeführt werden solle. Am natürlichsten mit der ersten Erklärung des vorhergehenden Satzes in Einklang, indem sich das δύο κ. τριών auf das τρίτον bezieht, Grt. ["cum bis terve id dixerim, tandem ratum erit"] Cler. Rsm. Mor. [u. noch weiter vertheidigt von Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. S. 154 f.]: das dritte Reisevorhaben werde nun seine Ausführung, gleichsam seine Bestätigung, finden [wgg. nach Mey. durch diese Erklärung der bestimmte Sinn der Worte des Paul. zu sehr verflüchtigt wird].

Vs. 2 — 4. P. droht bei seiner Ankunft nicht zu schonen und die von den Corr. verlangte Probe zu leisten, dass Christus in ihm sey. Vs. 2. προείρημα μαὶ προλέγω ώς παρων τὸ δεύτερον, μαὶ

ἀπών νῦν (γράφω ist nach ABD\*FG 23. all. Vulg. all. Chrys. all. mit Grb. Lehm. Tschdf. u. A. zu streichen), τοῖς προημαρτηκόσι κτλ.] Ich habe es vorhergesagt (1 Cor. 4, 21.) und sage es vorher, als wäre ich anwesend zum zweiten Male, obschon jetzt abwesend (das Umgekehrte 1 Cor. 5, 3.), denen, die vorher gesündigt haben u. s. w. Das το δεύτερον, das bei παρών nach dieser Erkl. ziemlich lästig ist, zichen Bez. Grb. zu προλέγω, wobei es sich besser ausnimmt; nur wird so ως παρών νοη καὶ ἀπών νῦν getrennt. Diejenigen, welche zwei Reisen nach Cor. vor diesem Briefe annehmen, erklären: Ich habe es vorhergesagt und sage es vorher, wie als ich das zweite Mal anwesend war, so auch jetzt abwesend u. s. w. [so auch Wiesel. Chron. d. ap. Ztalt. S. 234., u. Mey. hält diese Auffassung desshalb für nothwendig, weil aus anderen Stellen sicher hervorgehe. dass Paul, bereits zweimal in Cor. gewesen, und weil hier namentlich τοίτον τοῦτο ξοχομαι unmittelbar voraufgehe]. Allein so würde P sich zweimal auf seine frühere Anwesenheit berufen, einmal in dem προείσηκα, das zweite Mal in dem ώς παρών κτλ. [Baur theol. Jahrbb. Bd. 9. S. 156 f. fasst das παρών το δεύτερον nicht von einer wirklichen zweiten Gegenwart in Cor., sondern von einer bloss vorgestellten]. τοῖς - - πασιν] denen, die sich vorher durch unchristliche Laster (12, 21.) versündigt haben, und den Uebrigen allen (den Widerspenstigen). Nimmt man wie Mey. τοῖς προημ. allgemein. 12, 20 f. umsassend, so ist das τοῖς λοιποῖς π. ohne schicklichen Sinn. [Nach Mey. 2. sind die λοιποί πάντες die sämmtlichen übrigen Gemeindeglieder, die Paul. erwähne, damit sie sich die Drohung je nach Bedürfniss ihres sittlichen Zustandes zur Besinnung und Zucht dienen lassen sollten. Diesen habe er es zur Warnung, zur Abschreckung damals zuvorgesagt und sage es ihnen jetzt vorher. her οί λοιποί auch nach dieser Fassung von προημαρτ. einen schicklichen Sinn habe.] — Vs. 3. ἐπεὶ δοκιμήν ζητείτε κτλ.] sintemal ihr eine Probe (Erprobung, Beweis) des in mir redenden Christus (nach Bllr. Rck. u. A. Gen. obj., nach Mey. Gen. subj., eine Probe, die Chr. von meiner Wirksamkeit giebt, dem Folg. cntsprechender) verlanget, gehört zu οὐ φείσομαι Vs. 2. (Calv. Bez. Grt. Est. Msh. Rsm. Fl. Fr. Bllr. Rck. Mey.), und bildet nicht den Vordersatz zu Vs. 5., so dass ος - - εἰς ὑμᾶς oder doch Vs. 4. in Klammern zu stehen kämen (Emm., auch Mor Grb. Lchm. Olsh.; dgg. Fr. II. 140.). Der Ap. spielt auf die Verunglimpfung 10, 9 f. an. δg - - υμίν] welcher nicht etwa gegen euch schwach ist (so dass er nicht strafen könnte), sondern mächtig ist unter euch (vgl. Vs. 5.), d. h. sich in Geisteskraft, Wundern und Strafhandlungen mächtig erwiesen hat (Est.; ähnlich Bez. Grt. Msh. Fl. Fr. II. 141., während Rck., wie auch Mey., keine Beziehung auf frühere Erweisungen, auf Wunder und Geistesgaben, ancrkennt, sondern beide Sätze für gleichbedeutend nimmt; letzteres thun auch, nur umgekehrt, Msh. Fl.; aber εἰς ὑμᾶς und ἐν ὑμῖν scheint einen Unterschied anzudeuten). — Vs. 4. καὶ γὰο εί - - Θεοῦ] Denn (eig. denn auch, hinzutretender höherer Grund) wenn (el nicht s. v. a. εί καί, sondern hypothetisch zugestehend, vgl. 6, 11.) er

gekreuzigt wurde aus (menschlicher) Schwachheit, so lebt er doch durch die Macht Gottes, d. h. ist in Folge der durch die Macht Gottes bewirkten Auferstehung mächtig. εί lassen BD\*FGK 2. 39. einige Verss. Patrr. weg, Lehm. klammert es ein, und Mey. verurtheilt es, weil er den Sinn der gew. LA. ganz ungehörig findet, ihn aber falsch so fasst: denn sogar in dem Falle, dass er gekreuzigt worden ist Der Satz ohne el: Denn auch (nicht: sogar, Mey.) gekreuzigt wurde er aus Schwachheit, ist ebenfalls nicht als ein einfach kategorischer zu nehmen, weil er so etwas Allbekanntes aussagen würde, sondern bildet mit ส่งงิล รูที รหง. einen Gegensatz. หลิ หลือ - das im gew. T. folgende καί ist durch ABDEFG 23. all. Vulg. all. Cyr. all. nicht bezeugt, und mit Recht von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Mey. u. A. verworfen — ημεῖς μτλ.] Denn (bestätigende Anwendung des letzten Satzes auf den Ap.; von Mey. 1., gegen seine sonstige Art, auf ος είς ύμας κτλ. Vs. 3. zurückbezogen) auch wir sind schwach in ihm, werden aber mit ihm leben durch die Macht Gottes (und uns so beweisen) gegen euch. [Mey. 2. fasst das nai γὰο ημεῖς μτλ. als pragmatische Begründung des unmittelbar vorhergehenden και γαο θεοῦ, und zwar hinsichtlich der beiden Momente έξ ἀσθενείας und ξ $\tilde{\eta}$  έκ δυνάμεως θεο $\tilde{v}$ .] Entschieden ist, dass ζησόμεθα statt dessen lesen Lchm. Tschdf. nach ABD\*FG all.: ζήσομεν, was auch von Mey. wegen der überwiegenden äusseren Beglaubigung vorgezogen wird uth. von der im Strafamte gegen die Corr. zu beweisenden apostolischen Macht zu verstehen ist (falsch nimmt es Grt. von der Unsterblichkeit): daher und nach dem Gebrauche des W Vs. 3. 9. kann ἀσθενουμεν nicht mit den M. von apostolischen Leiden verstanden werden. In richtiger Beziehung zwar, aber in falschem Sinne nehmen es Bld. Rsm. Mey. (vgl. auch Oec. Win. §. 52. S. 464. Not.) vom Nachlasse oder Aufschub der Strenge; denn diess geht nicht an wegen des Gegensatzes ζησόμεθα έκ δυνάμεως θ., wornach das ἀσθενεῖν ein unfreiwilliges, wirkliches Schwachseyn ist. [Nach Mey. 2. ist dgg. diese Schwachheit des Paul. nicht als eine unfreiwillige zu denken, sondern als eine freiwillige, wie auch Christi Schwachheit eine freiwillige und diess gerade charakteristisch an ihr gewesen sey.] Es bleibt daher nur dieser Sinn übrig: Denn auch wir sind (zuweilen, und waren es bisher gegen euch) schwach (ohne Ansehen, Macht, ausser Stand unsre apostolische Gewalt zu beweisen, verachtet) in ihm (in seiner Sache, als seine Apostel), werden aber mit ihm leben (aufleben in apostolischer Energie) durch Gottes Kraft gegen euch. So richtig J. C. Schwarz b. Wlf.; ähnlich Mor. [Das είς ύμᾶς fehlt in BD\*\*E\*\*. Nach Mey. ist es aber von der falschen Beziehung des ζήσομεν auf's ewige Leben aus, bei der es ungehörig erschien, weggelassen worden.]

Vs. 5—10. Ermahnung an die Corr. sich selbst zu prüfen und zu erproben; Wunsch, dass er der Nothwendigkeit Strenge zu beweisen überhoben werden möge. Vs. 5. Euch selbst (im Gegensatze mit ἐπεὶ δοπιμήν ζητεῖτε πτλ. Vs. 3., Oec. Rck.) versuchet, ob ihr im Glauben (der auch die Sittlichkeit mit sich führt) seyd (feststehet,

1, 24.); euch selbst erprobet (prüfet - Wortspiel mit δοπιμήν Vs. 3.) näml. ob Christus in euch ist, nach dem Folg, und nach der stattfindenden Beziehung auf δοκιμήν Vs. 3. η ουκ επιγινώσκετε κτλ.] Oder (solltet ihr etwa diese Prüfung zu scheuen haben?  $\mathring{\eta}$  own  $\mathring{\epsilon}\pi\iota$ γιν. argumentirt nicht wie  $\ddot{\eta}$  οὐκ οἴδατε 1 Cor. 6, 2. 9. u. ö. aus einem zugestandenen Grundsatze, etwa dem 1 Cor. 3, 16. ausgesprochenen [Bllr. Rck.], sondern stellt eine Thatsache des Bewusstsevns der Corr. in Frage) erkennet ihr es nicht an euch selbst (\xi \alpha vroug ist nach bekannter Attraction so gesetzt, als wenn die Erkennenden im dem folg. Objectssatze Subj. wären [Rck.], oder ὅτι ατλ. giebt dasjenige an, worin sie sich erkennen sollen), dass Christus in euch (den Einzelnen und der Gemeinde) ist, näml mit seinem (h. wohl besonders von der sittlichen Wirkung zu fassenden) Geiste. εί μήτι κτλ.] wenn ihr nicht etwa unprobehaltig seyd, diese Probe nicht bestehet — Ausdruck der mit η οὐκ κτλ. angedeuteten Besorgniss. — Vs. 6. Ich hoffe aber (wie auch eure δοκιμή ausfallen mag), dass ihr erfahren werdet, dass wir nicht unprobehaltig sind (in dem Sinne der gesorderten δομμή, Vs. 3.). — Vs. 7. Diese Drohung mildert nun der Ap. ευχομαι — nach ABD\*FG 17. all. Vulg. all. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. εὐχόμεθα - - δὲ πρὸς τὸν θεόν] Doch bitten wir zu Gott: ähnlich εύχεσθαι τῶ θεῶ AG. 26, 29. μη ποιήσαι итд.] dass ihr nichts Böses thun möget; nicht: dass ich nicht gezwungen werde euch etwas Böses zu thun, d. h. euch zu strafen (Bllr.), wogegen der Gegensatz: ΐνα ύμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε. Inf. aor. nach den Verbb. des Wünschens, Win. §. 45. 8. c. S. 385. ούχ ίνα - φανώμεν] ich wünsche dieses in der Absicht, nicht damit (gegen eine von Grt. Msh. u. A. angenommene Trajection s. Win. §. 65. 4. S. 639 f.; gegen Bllr. u. A., welche h. nicht den Zweck der Bitte, sondern den Inhalt derselben finden, s. Rck. Mey.) wir erprobt erscheinen. δόκιμοι] ist h. von einer andern δοκιμή als Vs. 3., näml, nicht durch Strafgewalt, sondern durch lehrende und bildende Wirksamkeit, insofern der Meister sich durch den Jünger bewährt, das folg. ἀδόκιμοι dgg. wieder in jener ersten Beziehung, näml. von der Nicht-Erprobung durch Strafgewalt oder der Nicht-Erfüllung der angedrohten Strenge, zu verstehen. os bezeichnet das Scheinbare: hominum videlicet judicio (Bez.). — Vs. 8. οὐ γ. δυνάμεθα ατλ.] Diese Strenge, sagt der Ap., müsste ich im letztern Falle, wenn ihr das Gute thätet, unterlassen; denn wir vermögen nichts gegen die Wahrheit, sondern (wir vermögen nur etwas, vgl. 1 Cor. 3, 1.) für die Wahrheit. Die Wahrheit ist nach Mey. die Wahrheit schlechthin, das Ev.; nach Phot. Msh. Fl. u. A. die Rechtschaffenheit. Thphlet. Grt. Bgl. verstehen es richtig von der Wahrheit, nach welcher der gerechte Richter richtet; jedoch reicht dieser Begriff nicht in der zweiten Stelle aus, indem υπέρ, zum Besten, zur Beförderung, über die richterliche Function hinausführt. Gedanke: Wir rermögen (in Sachen der Disciplin) nichts gegen die Wahrheit (den wahren Befund der Sache [so auch Räbig.]), sowie unsre ganze Wirksamkeit dahin geht die Wahrheit zu fördern. [Nach Mey. 2. würde diese DE WETTE Handb. II, 2. 3. Aufl.

Fassung der  $\dot{\alpha}\lambda\dot{\eta}\vartheta$ , im richterlichen Sinne allerdings contextmässig seyn, doch würde dabei ein inconcinner Gegensatz herauskommen. da υπέο τ. άλ. nur heissen könne: zum Besten der Wahrheit, was einen weiteren Begriff von άλήθ. voraussetze (de Wette: "die Wahrheit zu fördern")]. — Vs. 9. Begründung des οὐ δυνάμ. κτλ. durch den steigernden Gedanken, dass es ihn sogar freue nichts zu vermögen [so auch Mey. 2.]. Nach Mey. 1. ist dieses γάρ dem vorhergeh. coordinirt (!). ασθενωμεν] Chrys.: νομιζώμεθα ασθενείς, Rck.: geringen Ansehens geniessen, ungünstigen Urtheilen ausgesetzt seun: allein wie hätte diess dem Ap. in dem Falle widerfahren können. wenn die Corr. keine Strafe verdient hätten? Richtig ist, es mit Est. Mey, von der thatsächlich nicht erprobten Strafgewalt zu verstehen; jedoch darf man nicht verkennen, dass es der Ap. nicht wie Vs. 1. ernstlich damit meint, sondern nur mit dem Worte spielt. δυνατοί] solche, gegen die ich nichts vermag, gerecht. τοῦτο δὲ diess  $\delta \dot{\epsilon}$ , wofür 73.  $\delta \dot{\eta}$  u. Chrys.  $\gamma \dot{\alpha} \rho$  hat, fehlt in ABD\*FG 39. all. Vulg. It. Chrys. all. b. Lchm. Tschdf. — καὶ εὐχόμεθα κτλ.] Diess aber auch (oder ohne  $\delta \dot{\epsilon}$ , diess eben, vgl. 11, 1.; Mey.: diess auch, d. h. ist nicht bloss der Gegenstand unsrer Freude, sondern auch unsres Gebets) wünschen wir, nämlich eure Vervollkommnung. vovvo geht auf das δυνατοί und wird durch την ύμ. κατ. erklärt. κατάρτισις Zurechtbringung, vgl. καταρτίζεσθε Vs. 11. 1 Cor. 1, 10., rechter, vollkommener Zustand. — Vs. 10. διά τοῦτο] desswegen, weil ich wünsche, dass ihr δυνατοί seyd. ἀποτόμως χρήσομαι] sc. ὑμῖν, mit euch streng umgehen, verfahren, müsse. Aber Mey. weist in Esth. 1, 19. 9, 12. 27. 2 Makk. 12, 14. den absoluten Gebrauch dieses Verb. mit Adverbb. nach, vgl. Brtschn. ἡν ἔδωπε πτλ.) vgl. 10, 8.

Vs. 11-13. Schlussermahnung, Gruss, Segenswunsch. Vs. 11. χαίρετε] sc. έν πυρίφ Phil. 3, 1. 4, 4., vgl. 1 Thess. 5, 16. παραπαλεισθε] ermahnet (And., auch Mey., weniger passend: tröstet) euch unter einander, vgl. Win. §. 39. 4. S. 295. Nach Mey. nicht eigentlich: tröstet, sondern vielmehr: werdet getröstet über alles, was euch schmerzt, consolationem admittite! Nach Mey. würde Paul. den Gedanken: "ermahnet euch unter einander" durch παραπαλείτε άλλήλους (1 Thess. 4, 18. 5, 11.) oder ξαυτούς (Hebr. 3, 13.) ausgedrückt haben.] καὶ - - ἔσται] und so wird seyn, vgl. Win. §. 44. 2. S. 363. — Vs. 12. Vgl. 1 Cor. 16, 20. — Vs. 13. Anwünschung der Theilnahme an den göttlichen Heilsgütern nach drei Beziehungen (nach paulinischer Trinität). Die erste Stelle nimmt ein, weil dem Christen am nächsten stehend, die Gnade J. Chr., d. i. die in Christo gcoffenbarte, durch ihn vermittelte, beseligende göttliche Gnade. Diese hat ihren Grund in der Liebe Gottes, und führt zu dieser (durch Christum kommt man zum Vater). Die Gemeinschaft des heiligen Geistes ist es, durch welche der Christ sich die Gnade Christi aneignet und in Gemeinschaft mit dem Vater tritt. αμήν] fehlt in ABFGI 14. all., und ist wie 1 Thess. 5, 28. Eph. 6, 24. Phil. 4, 23. Col. 4, 19. Philem. 25. verdächtig. Der Apostel scheint es nicht regelmässig hinzugeschrieben zu haben.